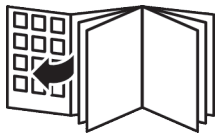
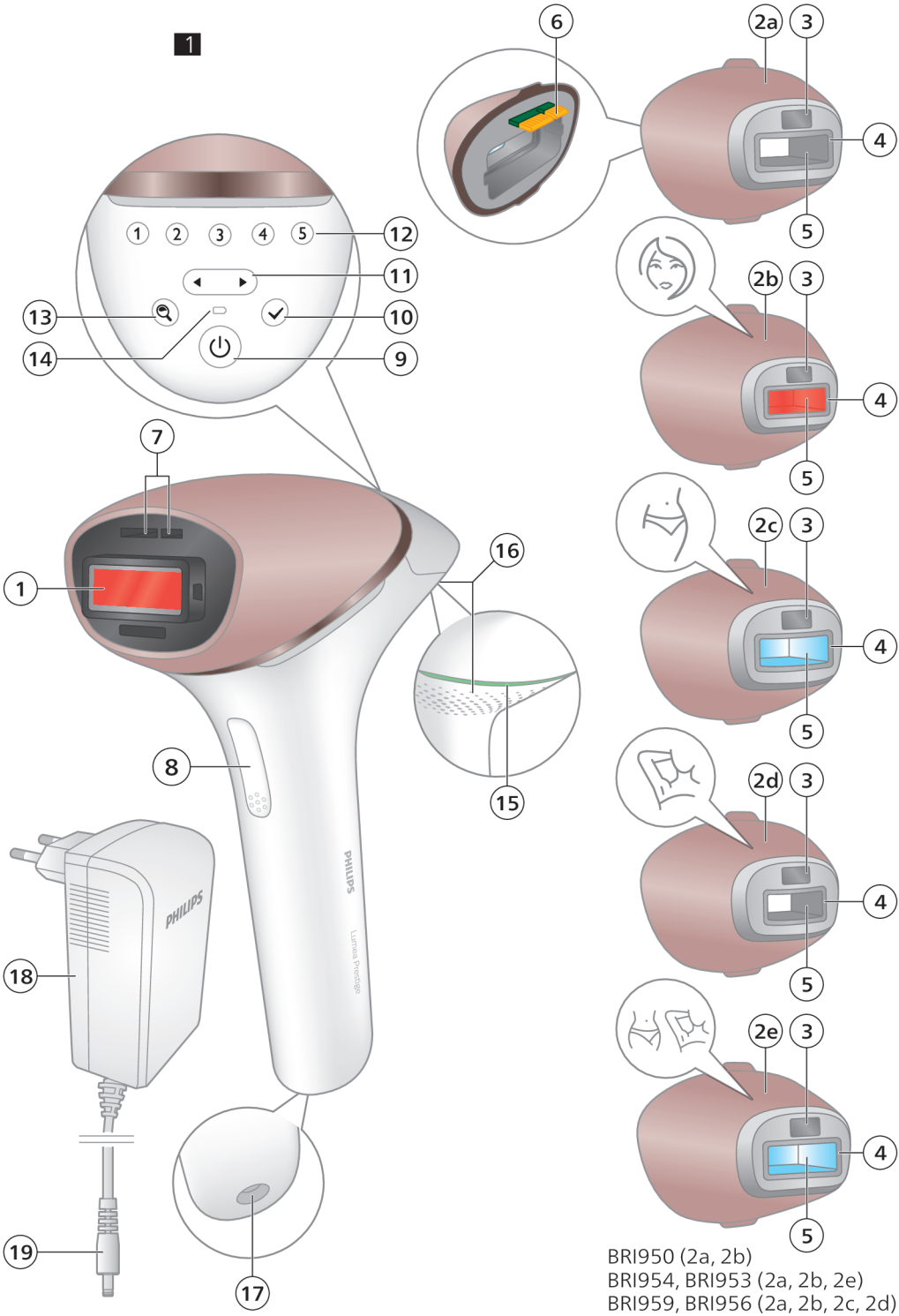
PHILIPS

Lumea

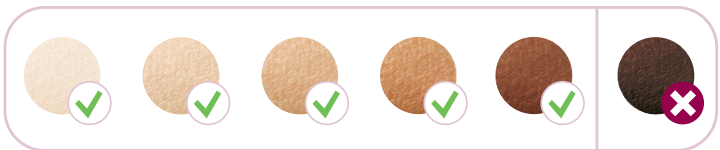
BRI950, BRI953,
BRI954, BRI956,
BRI959



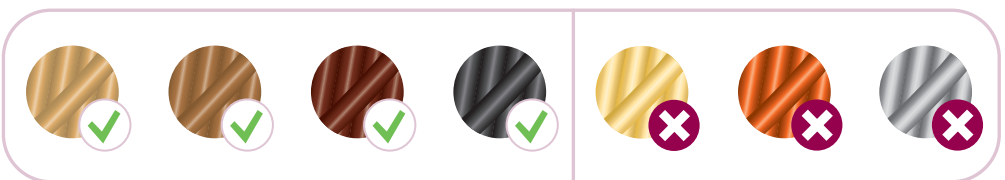


BRI950 (2a, 2b)
BRI954, BRI953 (2a, 2b, 2e)
BRI959, BRI956 (2a, 2b, 2c, 2d)

Tabulka odstínů pleti / Hudfarve / Hauttontabelle / Nahatooni tabel / Tableau de teint de peau / Tablica nijansi kože / Tabella del tono della pelle / Ādas toņa tabula / Odos atspalvių lentelė / Bőrszín-táblázat / Huidtinttabel / Hudfarge / Tabela odcieni skóry / Tabel nuanţe de piele / Tabela barv kože / Tabuľka odtieňov pokožky / Tabela nijansi kože / Ihon sävy -taulukko / Tabell för hudton / Таблица за цвета на кожата / Таблиця кольорів шкіри / 膚色表 / جدول درجة لون البشرة



Tabulka barev chloupků / Hårfarvetabel / Haarfarbentabelle / Karvavärvi tabel / Tableau de couleur de cheveux / Tablica boja dlačica / Tabella colori di peli / Apmatojuma krāsas tabula / Plaukų spalvos lentelė / Szőrzetszín-táblázat / Haarkleurtabel / Egnede kroppshårfarger / Tabela kolorów włosów / Tabel culori de păr / Tabela barv dlačic / Tabuľka odtieňov vlasov / Tabela boja dlačica / Ihokarvojen väri -taulukko / Tabell för kroppshårsfärg / Таблица за цвят на телесно окосмяване / Таблиця кольорів волосся / 毛髮顏色表 / جدول لون الشعر



English 6
Čeština 32
Dansk 59
Deutsch 85
Eesti 113
Français 140
Hrvatski 167
Italiano 194
Latviešu 221
Lietuviškai 247
Magyar 274
Nederlands 301
Norsk 328
Polski 354
Română 382
Slovenščina 409
Slovensky 436
Srpski 463
Suomi 490
Svenska 516
Български 543
Українська 571
繁體中文 599
العربية 622

Contents

Welcome 6
Device overview 7
Contraindications 7
Important safety instructions 9
How IPL works 11
Suitable body hair colors 12
Recommended treatment schedule 12
What to expect 13
How to use your Lumea 14
Learning more about your Lumea 19
Charging 19
Attachments 19
SmartSkin sensor 21
Selecting the light intensity 21
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash 22
Using your Lumea before and after sun exposure or tanning 23
Traveling with the device 23
After use 23
Troubleshooting 25
Warranty and support 27
Recycling 27
Technical specifications 28
Electromagnetic compatibility – Compliance information 29
Explanation of symbols 29

Welcome

Welcome to the world of Philips Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.

Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair growth. In close collaboration with expert scientists and dermatologists, we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the comfort of your home. Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past.

Lumea can be used on the body and on the female face (below the cheekbone).

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/support**. For further information, please go to **www.philips.com/Lumea** to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.

Note: Keep these instructions with your product at all times.

Device overview

1 Light exit window (with integrated UV filter)
2 Attachments
  a Body attachment
  b Face attachment
  c Bikini attachment (BRI956, BRI959)
  d Underarm attachment (BRI956, BRI959)
  e Precision attachment (BRI953, BRI954)
3 SmartSkin sensor
4 Integrated safety system
5 Reflector inside the attachment
6 Electronic contacts
7 Opening for electronic contacts
8 Flash button
9 On/off button
10 Confirmation button
11 Toggle buttons
12 Intensity lights
13 SmartSkin button
14 Charging light
15 'READY to flash' light
16 Air vents
17 Device socket
18 Adapter
19 Small plug
20 Cleaning cloth (not shown)
21 Pouch (not shown)

Contraindications

Conditions

Never use the device:
- If you are under the age of 18 years or above 65 years.
- If you have skin tone marked with ⊗ in the 'Suitable skin tones' table at the start of the user manual.
- If you are pregnant or breastfeeding as the device was not tested on pregnant or breastfeeding women.
- If you have any active implants such as a pacemaker, neurostimulator, insulin pump, etc.

Medications/History

Never use the device if you take any of the medications listed below:
- If your skin is currently being treated with or has been treated in the last 7 days with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical tretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are taking photosensitizing agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.

- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.

Never use the device:
- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you take immunosuppressive medications.

Pathologies/Disorders

Never use the device:
- If you have diabetes or other systemic or metabolic diseases.
- If you have congestive heart disease.
- If you have a disease related to photosensitivity, such as polymorphic light eruption (PMLE), solar urticaria, porphyria, etc.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).
- If you have a skin pigmentation disorder such as vitiligo.

Skin conditions

Never use the device:
- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas (bruises) in the areas to be treated.
- On irritated (red or cut), sunburned, tanned or fake-tanned skin.
- On the following areas: on moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin tone, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
- On the following areas: warts, tattoos or permanent make-up.

Location/Areas

Never use the device on the following areas:

- Around the eyes and on or near the eyebrows. Lumea can only be used on the body and on the female face (below the cheekbone).
- On the lips, scalp, perineum, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- On areas where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.
- **Men** must not use the device on the face and neck including all beard-growing areas, nor on the whole genital area. The hairs in these areas have different characteristics. The skin may get burnt (with pain, prolonged skin redness and pigmentary changes).

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult your doctor.

Important safety instructions

Warnings

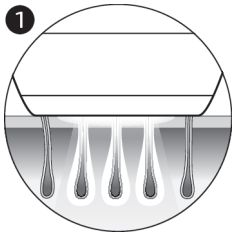
Please read and follow these instructions to optimize the use of the device and prevent/minimize the risk of injury, skin reactions and side effects.

- Before you use Lumea, you should clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from any lotion or gel.
- Keep the device and the adapter dry.
- The device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this device in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool). Moisture can damage the device and lead to a potential safety hazard.
- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- If the device or adapter is broken or damaged, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window and/or attachment is broken, as safe operation cannot be guaranteed under these circumstances.
- Do not attempt to open or repair your device or change the non-replaceable batteries. Opening Philips Lumea may expose you to dangerous electrical components and to pulsed light energy, either of which may cause bodily and/or eye injury.
- Always return the device to a service center authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.

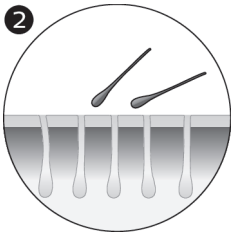
- No modification of this equipment is allowed. Do not modify, override or cut off any part of the device (e.g. battery, adapter or the cord), as this causes a hazardous situation.
- Do not look at the flash while using the device. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes. While not necessary for safety, you may wear sunglasses or goggles for your convenience if you find the light uncomfortable or too bright.
- Do not flash the same spot multiple times during a treatment. The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area, but treating the same area multiple times does not increase efficacy.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Do not use hair removal creams in the area (to be) treated with the device, as chemicals may cause skin reactions.
- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.
- The device can be stored at a temperature between -25 °C and 70 °C. Charge and use the device at a temperature between 5 °C and 35 °C. The device will not work properly outside of this temperature range. This may cause burns on your skin.
- Only use this product for its intended purpose and follow the general and battery safety instructions as described in this user manual. Any misuse can cause electric shock, burns, fire and other hazards or injuries.
- Hair removal by intense pulsed light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern, and South Asian heritage treated on the face and neck.
- If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water. If you still get skin reactions, stop using the device and consult your doctor.
- If shaving, epilating or waxing causes skin irritation, we advise you not to use the device until the skin irritation has disappeared.
- This device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Keep Lumea out of the reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device. Supervision is required to avoid potential risks such as exposure to the light output, electrocution, strangulation from the cables or choking on the attachments.
- Always avoid exposure to natural sunlight and artificial sunlight up to 4 weeks before your Lumea treatment and 48 hours afterward. Sensitive or tanned skin is more likely to result in burns or pigmentation changes. Protect your skin from sunlight with clothing or apply sun-blocking products of not less than SPF50 on the non-covered treatment areas. Read the instructions in chapter 'Using your Lumea before and after sun exposure or tanning' to learn how to use your Lumea safely.

- Do not use your Lumea within 2 weeks after using artificial tanning products (such as creams, sprays or pills). Artificially tanned skin is more likely to result in burns or pigmentation changes. Read the instructions in chapter 'Using your Lumea before and after sun exposure or tanning' to learn how to use your Lumea safely.
- If you notice a skin tone change since the last treatment, we advise you to perform a skin test and to wait 24 hours before your next treatment. If after this period skin reactions occur or persist, use a lower device setting which did not lead to skin reactions or stop using the device when already at the lowest setting (①).
- Always check the device before you use it. Make sure that the SmartSkin sensor window is clean when using the device, to avoid improper operation (see 'D Clean & store after treatment').
- The light exit window and the inner parts of the attachment can become very hot (>210 °C) during usage. Always let the light exit window, as well as the inner parts of the attachment, cool down before you touch them.
- This device has a detachable power supply unit. Only use the adapter provided with this device. Do not use an extension cord. The reference number (AD2069**x**20020HF) can be found on your device. The 'x' in this number refers to the plug type for your country.
- Never leave the device unattended when it is plugged in.
- Always unplug the product when it is fully charged.
- Do not expose the device to direct sunlight or to high temperatures (near hot stoves, in microwave ovens or on induction cookers). Batteries may explode if overheated.
- If the battery is damaged or leaking, avoid contact with skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical attention.
- If the device behaves in a different way during your normal routine (e.g. abnormal smell or vibrations, longer charging time) stop using and charging your device and contact customer support for help.
- Follow the recommended treatment schedule. Increasing the frequency, especially in the initial phase, can increase the risk of skin reactions.

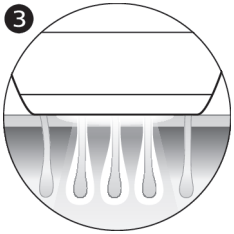
How IPL works



With Intense Pulsed Light technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The lighter the skin and the darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair growth is prevented.



The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend you to follow the initial treatment phase (4 treatments, every treatment 2 weeks apart) and then the follow-up treatment phase (touch-ups every 4 weeks) to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

Tip: To assure long lasting hair removal, touch-ups every 4 weeks are recommended.

Suitable body hair colors

Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, grey, red or white hairs as hairs with these colors do not absorb enough light.

Note: To check if your body hair color allows usage of the device, consult the hair color table on the foldout page.

Recommended treatment schedule

Initial phase

To achieve effective hair reduction, follow the initial treatment schedule.

Initial treatment schedule

For the first 4 treatments, use Lumea once every 2 weeks to ensure that all hairs are treated.

- Perform a treatment within 3 days before or after the planned treatment date.
- If you have not treated yourself within 3 days before or after the planned treatment date, restart the initial phase. Plan in 4 treatments, 1 treatment every 2 weeks.

Note: If you do not restart the initial phase, you may not see effective hair reduction.

Note: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (waxing, epilating, etc.) will not help to reach the desired hair reduction.

If you want to remove hairs in between the Lumea treatments, you can use your normal hair removal method (excluding hair removal creams).

Touch-up phase

After the initial phase (4 treatments), we recommend touch-ups every 4 weeks.

Touch-up treatment schedule

Perform a treatment every 4 weeks. Repeat this 8 times to achieve effective hair reduction. This is to maintain results and enjoy smooth skin for months.

- We advise you to perform a treatment within 4 days before or after the planned treatment date.
- The results may vary based on your individual hair growth and also across different body areas.
- If you have completed the touch-up phase and you see the need to continue treatment (hair starts coming back), we advise you to restart the initial phase.

Note: Using the device more often does not increase efficacy.

Tip: Mark the treatment schedule on your calendar to remind yourself of the planned treatments.

What to expect

During initial phase

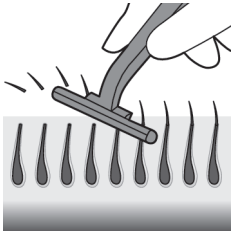
- After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.
- After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.
- After 4 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well.

During touch-up phase

- Keep on treating with frequent touch-ups (every 4 weeks) to maintain the result.

How to use your Lumea

A Remove hair & clean your skin

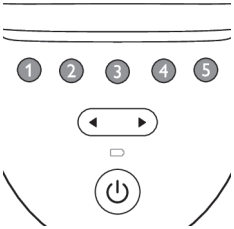


1 Remove hair before every treatment as long as hair is still visible. You can either shave, epilate or wax. Make sure you start to treat before new hair is visible on your skin. If you choose to wax, wait 24 hours before you use Lumea.

Note: If shaving, epilating or waxing causes skin irritation, we advise you not to use the device until the skin irritation has disappeared.

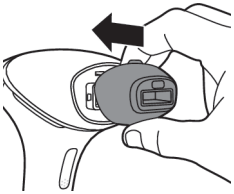
2 Clean and dry your skin. Make sure that it is free from any lotion or gel.

B Test skin 24 hours before treatment

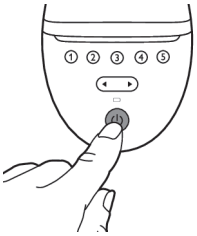


1 Test your skin to find the correct light setting:

- For every new body area and/or new attachment.
- After sun exposure or tanning (see 'Using your Lumea before and after sun exposure or tanning').

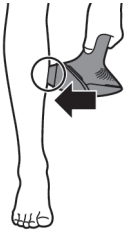


2 Select the correct attachment to test your skin (see 'Attachments').



3 Press the on/off button ⏻ to turn on the device.

4 Choose an area for your skin test.

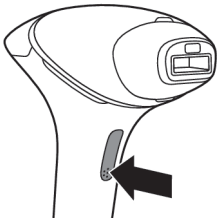


5 Press the device firmly onto your skin and hold it in place.

The integrated safety system prevents unintentional flashing without full skin contact.

6 Confirm that the 'READY to flash' light lights up white to ensure that there is full contact with your skin.

- If the 'READY to flash' light is orange, your skin is too dark to treat. Try Lumea on a lighter body area.



7 Try each setting on your skin and find your comfortable setting.

If the flash feels uncomfortable and you experience pain, lower the setting.

If you still experience an uncomfortable feeling while using the lowest setting (①), please stop using the device.

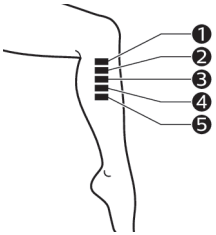
- When the 'READY to flash' light is white, press the flash button on the handle once, to treat one spot with setting ①.

The device makes a soft popping sound. The flash gives you a warm sensation.

• You will see a flash of light.

Note: You can toggle through the light intensity settings by pressing the toggle button (see 'Selecting the light intensity').

- Move to next area. Treat one spot with setting ②



- Move to next area. Treat one spot with setting ③
- Move to next area. Treat one spot with setting ④
- Move to next area. Treat one spot with setting ⑤

8 Wait 24 hours.

Note: Even though you found your comfortable setting during the skin test, it may occur that skin reactions show within 24 hours after usage.

9 Check your skin for any reactions (e.g. redness, irritation, rash).

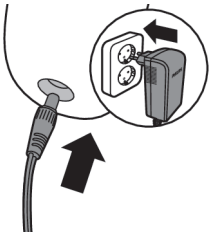
If there are no skin reactions after 24 hours, start the treatment with the highest comfortable setting.

If the highest comfortable setting resulted in a skin reaction, choose a lower setting that did not result in any skin reactions.

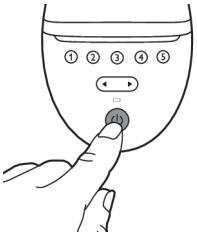
If you did not test a lower setting, repeat the skin test.

C Treatment

IMPORTANT: First finish sections A (Remove hair & clean your skin) and B (Test skin 24 hours before treatment) before starting treatment.

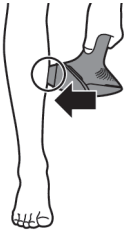


1 Connect the power adapter to the device and plug into a power outlet or charge the device and use cordless.

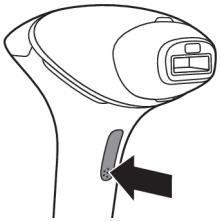


2 Press the on/off button ⏻ to turn on the device.

3 Choose the setting you selected after the skin test (section B, step 9).



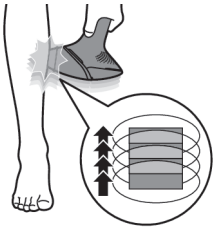
4 Press the device firmly onto your skin and hold it in place. The 'READY to flash' light should light up white.



5 Press the flash button to release a flash on your skin. The flash treats the skin in that spot.

The device makes a soft popping sound. The flash gives you a warm sensation.

After each flash, it takes up to 3.5 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'READY to flash' light lights up white.



6 Move to an adjacent spot and press the flash button again. The surface of the attachment that is in contact with your skin is slightly larger than the light exit window.

Do not flash the same spot multiple times during a treatment. The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area, but treating the same area multiple times does not increase efficacy.

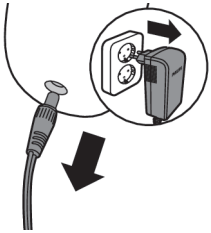
7 Continue until you have treated the full area. There are two treatment modes (see 'Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash').

8 Turn off the device when you finished the treatment.

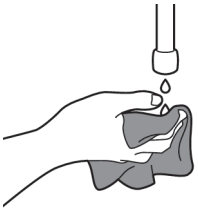
9 Remove hair before every next treatment, as long as hair is still visible.

Note: Do not try the device on difficult or sensitive areas (ankle and bony area).

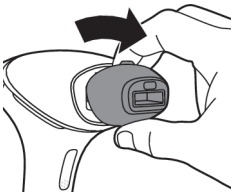
D Clean & store after treatment



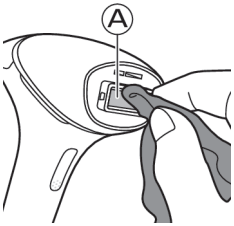
1 Unplug the device from the power outlet if you have used it with the power adapter.
2 Let the device cool down.



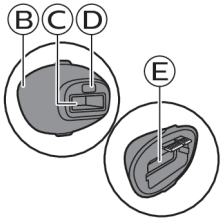
3 Moisten the soft cloth supplied with a few drops of water.



4 Take the attachment off the device.



5 Clean the light exit window of the device (A).



6 Clean all surfaces of the attachment, including the metal reflector and window of the attachment (parts B, C, D, E).
7 Let all parts dry thoroughly.
8 Store in a dust-free and dry place.

Learning more about your Lumea

Charging

Fully charge the battery before you use the device for the first time and when it is empty. Charging the battery takes up to 1 hour and 40 minutes. Charge the device when the charging light lights up orange during use to indicate that the battery is low and will run out soon.

Fully charged battery provides at least 130 flashes at light intensity setting 5.

Charging the device

1 Turn off the device.
2 Insert the small plug into the device and the adapter into the power outlet.
   - During charging, the charging light flashes white.
   - When the battery is fully charged, the charging light lights up white continuously.
   - Never cover the adapter and device during charging.

Note: The adapter and device can feel warm during charging. This is normal.

Note: This device is equipped with battery-overheat protection and does not charge if the room temperature exceeds 40 °C.

3 After charging, remove the adapter from the power outlet and pull the small plug out of the device.

Tip: Charge the device after each use to save battery life.

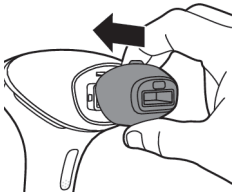
Note: The battery capacity is not enough for a full body treatment. We advise you to use the device corded while treating large body areas such as legs.

Attachments

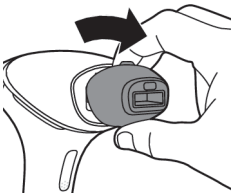
For optimal results, it is important to use the correct attachment intended for the specific body area you want to treat. Lumea offers full-body treatment with several attachments designed for use on specific body areas. ***SenseIQ*** technology adapts the treatment program when a different attachment is connected.

Note: The device may not work anymore and show an error when there is dirt on the attachment connector. Clean the contact leads when this occurs.

To place the attachment, simply snap it onto the light exit window.



To remove the attachment, pull it off the light exit window.



Body attachment

The body attachment has the largest treatment window and a curved-in design to effectively cover and treat areas below the neckline, especially large areas such as legs, arms and stomach.

Face attachment

The face attachment has a precise flat design with extra integrated red glass filter for safe and precise treatment on the sensitive skin above the upper lip, chin and sideburns. The device is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheekbones. When you use the device on areas with sharp contours like the jawline and chin, it may be difficult to establish full skin contact and release a flash.

Tip: Place your tongue between your upper lip and your teeth or puff out your cheeks to make the treatment easier.

Underarm attachment (BRI956, BRI959)

The underarm attachment has a specifically curved-out design to treat underarm hairs that might be hard to reach.

Bikini attachment (BRI956, BRI959)

The bikini attachment has a specialized design for effective treatment of the bikini area. It has a curved-out design and has a higher light intensity compared to body attachment. Hair in this area tends to be thicker and stronger than leg hair.

Precision attachment (BRI953, BRI954)

The precision attachment has a curved-out design for use on bikini and underarm areas. It has a medium sized window with a glass window. It is designed for precise and effective coverage of bikini and underarm areas.

SmartSkin sensor

Lumea offers ***SenseIQ*** technology for a personalized hair removal treatment. The integrated SmartSkin sensor measures the skin tone at the start of each session and during the session. This provides two features:

1. The SmartSkin sensor prevents you to treat areas of your skin that are too dark: if it detects a skin tone that is too dark for treatment with Lumea, the 'READY to flash' light starts blinking orange. It does not flash when you press the flash button. The device automatically disables. This prevents you from developing skin reactions.
2. The SmartSkin sensor will help you to select the light intensity setting that is comfortable for your skin. For this you can use the SmartSkin button.

Selecting the light intensity

Lumea provides 5 different light intensities, you will always be able to change to a light intensity setting you find comfortable.

1. Press the on/off button to turn on the device. The device starts to operate at light intensity setting 1.

Note: To adjust the light intensity setting manually without using the SmartSkin button, use the toggle button until you have reached the required setting. The corresponding intensity light level lights up white.

2 Press the SmartSkin button and put the device to your skin.

3 After the device has scanned your skin, the light intensity indicators will blink white to indicate which intensities are most comfortable based on your skin tone.

4 Press the confirmation button to confirm that you want to use the indicated setting.

Lumea automatically uses the highest indicated intensity, which is shown by a blinking intensity indicator.

Lumea gives you the freedom to select the light intensity that you find most comfortable. Skin sensitivity can differ per person. Therefore, the skin test is the most important guide for selecting your light intensity setting (see 'B Test skin 24 hours before treatment').

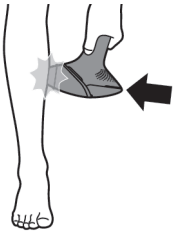
5 Using Lumea should never be uncomfortably painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting. You can do this by using the toggle buttons.

Note: The device is automatically disabled when your skin tone is too dark (dark, marked with in the 'Suitable skin tones' table at the start of the user manual), to prevent you from developing skin reactions. The 'READY to flash' light will blink orange to indicate if the skin tone is too dark.

6 After moving to another body area or sun exposure or tanning (see 'Using your Lumea before and after sun exposure or tanning'), perform a skin test to determine a comfortable light intensity setting. To re-activate the setting indication feature, press the SmartSkin button .

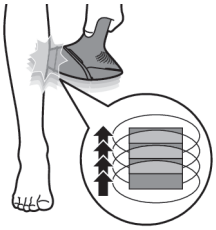
Note: Perform a skin test before you start to treat another body area or after a skin tone change. Determine the light intensity setting for each body area separately.

Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash



Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:

- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.



- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.

Using your Lumea before and after sun exposure or tanning

Tanning with natural or artificial sunlight

Exposing your skin to natural or artificial sunlight may result with tanning which influences the sensitivity and color of your skin. Therefore the following is important:

- Do not expose your skin to sunlight unprotected when using Lumea. During the entire IPL treatment period, and especially in the first 48 hours after treatment, protect your skin from sunlight with clothing or apply sun-blocking products of not less than SPF50 on the non-covered treatment areas.
- Do not start or resume using Lumea within 4 weeks after exposing your skin to sunlight unprotected (natural sunlight or tanning bed).
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

Tanning with creams, sprays or pills

If you have used artificial tanning (creams, sprays or pills), wait at least 2 weeks before you use the device. Perform a skin test before starting or resuming your treatment with Lumea (see 'B Test skin 24 hours before treatment').

Traveling with the device

When you travel with the device, check with the airplane carrier to confirm that the device can be carried and/or used on the airplane.

After use

Aftercare

After use, you can apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas.

Warning: If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water. If you still get skin reactions, stop using the device and consult your doctor.

Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area.

Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation, etc.
- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): this reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.
- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): this reaction occurs very rarely and is the result of bacteria penetrating the damaged skin. In case this reaction occurs, we advise you to consult a doctor as folliculitis may need antibiotic ointment.
- Pain: this can occur during or after treatment if you use the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The device/adapter becomes warm during use.	It is normal for the device and adapter to become warm (but not too hot to touch) during use.	Use the device in a slightly cooler environment and/ or let it cool down before continuing use.
	The fan is not working.	Check if the attachment is well connected. Clean the connectors on the attachment if needed. In case the attachment is well connected and it is possible to produce flashes with the device, contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	The cooling airflow of the fan is blocked by hands or a towel.	Make sure the cooling airflow of the fan is unblocked.
When I place the device on the skin, it does not release a flash. The 'READY to flash' light blinks orange.	Your skin tone in the area to be treated is too dark.	Treat other body areas with lighter skin tones with Lumea.
The 'READY to flash' light blinks orange and all 5 intensity lights blink as well.	The device needs to be reset.	To reset the device, take the plug out of the socket, wait for 30 minutes to let the device cool down. The device should function normally again. In case it does not work again, contact the Consumer Care Center in your country.
The 'READY to flash' light does not light up white.	The device is not completely in contact with your skin.	Place the device at a 90-degree angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.
The device produces a strange smell.	The light exit window or the SmartSkin sensor is dirty.	Clean the light exit window and the SmartSkin sensor carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.
The device does not flash, the fan is not switched on and all 5 intensity lights blink.	The attachment is not attached properly.	Make sure you attach the attachment completely. If necessary, clean the electronic contacts on the attachment.

Problem	Possible cause	Solution
The skin feels more sensitive than usual during treatment. I experience discomfort when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected a comfortable light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken, do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	You treated an area for which the device is not intended.	Never use the device on irritated (red or cut), sunburned, tanned or fake-tanned skin. Never use the device if you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas (bruises) in the areas to be treated. Never use the device on the following areas: on moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. Never use the device on warts, tattoos or permanent make-up, around the eyes and on or near the eyebrows, on the lips, perineum, scalp, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears. Men must not use it on the face and neck including all beard growing areas and whole genital area. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
	The treatment is still painful at the lowest setting (①).	Lumea may not be suitable for your skin. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
There is no glass window in my attachment.	This is normal.	No action required: there is no glass window in the body and underarm attachments. Only the face attachment has a red glass filter. The precision and bikini attachments have a transparent glass window.
The skin reaction after treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time (see 'Selecting the light intensity').

Problem	Possible cause	Solution
The flash is very bright to my eyes. Do I need to wear goggles?	No, Philips Lumea does not hurt your eyes.	The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes. Be sure to make good skin contact to avoid scattered light.
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not cover all areas to be treated.	The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area, but treating the same area multiple times does not increase efficacy.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, grey, red or white hair, the treatment is not effective.
	You do not use the device as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advise you to follow the recommended treatment schedule. You can reduce the time between treatments, but do not treat more often than once every two weeks.
	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair growth can still decrease over the course of this period.

Warranty and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the international warranty leaflet.

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery. Philips Lumea products contain recyclable materials and should not be put into the municipal waste stream. Refer to the Philips Lumea support website for recycling options. Do not dispose of in fire.

Technical specifications

Transport and storage conditions	Lumea remains operational within its specification in NORMAL USE after transport or storage in the following environmental conditions: -25 °C to 70 °C up to 90 % RH, non-condensing, 700 hPa to 1060 hPa
Operating conditions	Lumea complies with its specifications when operated in NORMAL USE under the following environmental operating conditions: 5 °C to 35 °C up to 90 % RH, non-condensing, 700 hPa to 1060 hPa
Emitted wavelengths	565 to 1400 nm
Pulse duration	Between 1–2.5 milliseconds, for all settings
Flash interval	Between 2–3.5 seconds depending on battery/mains-connected use
Optical exposure	Body attachment: 2.5–5.6 J/cm^2 Underarm attachment: 2.5–6.5 J/cm^2 Precision attachment: 2.5–6.5 J/cm^2 Bikini attachment: 2.5–6.5 J/cm^2 Face attachment: 2.4–5.9 J/cm^2
Adapter input	100–240 V ~ 50/60 Hz 1.5 A
Adapter output	19.5 V ⎓ 3.33 A 65.0 W
Average active efficiency	≥88.0 %
Efficiency at low load (10 %)	≥79.0 %
No-load power consumption	<0.21 W
Adapter type number	The reference number (AD2069**x**20020HF) can be found on your device. The letter 'x' denotes type of plug, it can be: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9, or H.

Electromagnetic compatibility – Compliance information

This device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Explanation of symbols

The warning signs and symbols are essential to ensure that you use this product safely and correctly and to protect you and others from injury. Below you find the meaning of the warning signs and symbols on the label and in the user manual.

This symbol identifies the manufacturer of the product: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands.

This symbol means that you have to read the user manual carefully before you use the device. Save the user manual for future reference.

This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information such as cautions that cannot, for a variety of reasons, be presented on the device itself.

This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information such as contraindications and warnings that cannot, for a variety of reasons, be presented on the device itself.

This symbol indicates the serial number of the device.

This symbol identifies the catalogue number of the device.

This symbol identifies that the equipment meets the safety requirements specified for Class II equipment.

This symbol indicates that the equipment is suitable for direct current only.

This symbol indicates that the equipment is suitable for alternating current only.

This symbol indicates that the device should not be used around the eyes and on or near the eyebrows.

This symbol means: 'Do not use this device in a bathtub, shower or water-filled reservoir.'

This symbol means that the transformer is designed to be short-circuit proof.

	This symbol means that the transformer is considered a Switch Mode Power Supply (SMPS) unit.
	This symbol means that the device is designed for indoor use.
	This symbol indicates the rated maximum ambient temperature at which the transformer may be operated continuously under normal conditions of use.
	This symbol indicates that the device is intended to be usable up to the maximum altitude of 3000 m.
	This recycling symbol identifies the material of which an item is made, to facilitate recycling or other reprocessing. The symbol may include a number and/or abbreviation.
	This symbol indicates that a specific separate supply unit is required for connecting electrical equipment to the supply mains.
	This symbol identifies the switch or switch position by means of which part of the equipment is switched on in order to bring it into the stand-by condition, and to identify the control to shift to or to indicate the state of low power consumption.
IP22	This symbol indicates the protection against ingress of solid foreign objects ≥12.5 mm and against harmful effects due to the ingress of vertical dripping water when tilted at 15 degrees.
IP30	This symbol indicates the protection against ingress of solid foreign objects ≥2.5 mm and that there is no protection for harmful effects due to the ingress of water.
	This symbol indicates the energy efficiency level.
	This symbol indicates that the power adapter should not be used if the plug pins are damaged.
	This symbol means an object is capable of being recycled - not that the object has been recycled or will be accepted in all recycling collection systems.
	This symbol indicates WEEE, waste electrical and electronical equipment. Electrical waste products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice (see 'Recycling').
	This symbol means that this product contains batteries which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC).
	The symbol for the Green Dot ('Der Grüne Punkt' in German). The Green Dot is the license symbol of a European network of industry-funded systems for recycling the packaging materials of consumer goods.
	This symbol is applied to products to indicate that they conform with relevant EU directives regarding health and safety or environmental protection.

The FSC (Forest Stewardship Council) logo signifies that the product comes from responsible sources—environmentally appropriate, socially beneficial and economically viable.

Certification mark for Australia and New Zealand that shows that this product conforms with relevant safety and Electromagnetic Compatibility (EMC) requirements.

This symbol indicates that this product meets the relevant UK statutory requirements regarding safety and environmental protection.

UK Importer:

Philips Electronics UK Limited
Ascent 1, Aerospace Boulevard
Farnborough GU14 6XW
United Kingdom

Obsah

Vítejte 32
Přehled zařízení 33
Kontraindikace 33
Důležité bezpečnostní pokyny 35
Jak funguje technologie IPL 38
Vhodné barvy chloupků 38
Doporučený plán terapie 38
Co můžete očekávat 39
Jak používat přístroj Lumea 40
Více informací o přístroji Lumea 45
Nabíjení 45
Nástavce 45
Senzor SmartSkin 47
Výběr intenzity ošetření 48
Dva režimy ošetření: Přitisknutí a záblesk a Posunutí a záblesk 49
Používání zařízení Lumea před vystavením slunci a opalováním a poté 49
Cestování s přístrojem 50
Po použití 50
Řešení problémů 51
Záruka a podpora 54
Recyklace 54
Technické specifikace 55
Elektromagnetická kompatibilita – Informace o dodržování předpisů 56
Popis významu symbolů 56

Vítejte

Vítejte ve světě krásy Philips Lumea! Od hedvábně hladké pokožky vás dělí jen několik týdnů.

Lumea využívá technologii intenzivního pulzního světla (Intense Pulsed Light, zkráceně IPL), která představuje jednu z nejúčinnějších metod, jak se zbavit nežádoucích chloupků. Tuto světelnou technologii, původně používanou v kosmetických salonech, jsme v úzké spolupráci s předními specialisty a dermatology přizpůsobili ke snadnému a účinnému použití v pohodlí vašeho domova. Lumea nabízí jemné, pohodlné, a přitom účinné ošetření při intenzitě světla, která vám bude příjemná. Nežádoucí chloupky jsou konečně věcí minulosti.

Zařízení Lumea lze používat na tělo a ženskou tvář (pod lícními kostmi).

Zaregistrujte svůj přístroj na **www.philips.com/support**, abyste plně využili veškerou podporu, kterou společnost Philips poskytuje. Další informace jsou k dispozici na webové stránce **www.philips.com/Lumea**, kde naleznete také odborné rady, videa s návody k použití a odpovědi na často kladené otázky, aby vám vaše Lumea přinášela maximální radost.

Poznámka: Tyto pokyny neustále uchovávejte u výrobku.

Přehled zařízení

1 okénko vyzařování světla (s integrovaným UV filtrem)
2 Nástavce
  a Nástavec pro ošetření těla
  b Nástavec na ošetření obličeje
  c Nástavec pro oblast linie bikin (BRI956, BRI959)
  d Nástavec na podpaží (BRI956, BRI959)
  e Přesný nástavec (BRI953, BRI954)
3 Senzor SmartSkin
4 Integrovaný bezpečnostní systém
5 Reflektor uvnitř nástavce
6 Elektronické kontakty
7 Otvor pro elektrické kontakty
8 Tlačítko záblesku
9 Vypínač
10 Tlačítko potvrzení
11 Tlačítka přepínání
12 Kontrolka intenzity světla
13 Tlačítko senzoru SmartSkin
14 Kontrolka nabíjení
15 Kontrolka „Připraveno k záblesku“
16 Ventilační otvory
17 Konektor zařízení
18 Adaptér
19 Malá zástrčka
20 Čisticí hadřík (není na obrázku)
21 Pouzdro (není na obrázku)

Kontraindikace

Podmínky používání

Přístroj nikdy nepoužívejte:

- Je-li vám méně než 18 nebo více než 65 let.
- Pokud máte odstín pokožky označený ikonou v tabulce „Vhodné odstíny pokožky“ na začátku uživatelské příručky.
- Pokud jste těhotná nebo kojíte, protože přístroj nebyl klinicky testován u těhotných či kojících žen.
- Máte-li jakýkoli aktivní implantát, například kardiostimulátor, neurostimulátor, inzulinovou pumpu atd.

Léky/anamnéza

Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud berete jakékoli z následujících léků:

- Je-li vaše pokožka ošetřována nebo byla v posledních 7 dnech ošetřena alfahydroxidovými kyselinami (AHA), betahydroxidovými kyselinami (BHA), topickým tretinoinem a kyselinou azelainovou.
- Pokud jste během posledních šesti měsíců užívali jakoukoli formu isotretinoinu Accutane nebo Roaccutane. Toto ošetření může způsobit, že pokožka bude více náchylná k trhlinám, poraněním a podráždění.
- Pokud užíváte fotocitlivé prostředky nebo léky, zkontrolujte příbalovou informaci léku a nikdy přístroj nepoužívejte, pokud lék způsobuje fotoalergické reakce, fototoxické reakce nebo pokud se při užívání tohoto léku máte vyhýbat slunci.

- Pokud užíváte léky proti srážlivosti krve (včetně užívání velkých dávek aspirinu) způsobem, který neumožňuje alespoň týdenní období vysazení léku před každým ošetřením.

Přístroj nikdy nepoužívejte:
- Pokud jste v posledních 3 měsících podstoupili terapii ozařováním nebo chemoterapii.
- Pokud užíváte analgetika, která snižují citlivost pokožky na teplo.
- Pokud užíváte imunosupresivní léky.

Patologie/onemocnění

Přístroj nikdy nepoužívejte:
- Máte-li cukrovku nebo jiné systémové či metabolické choroby.
- Máte-li srdeční chorobu.
- Máte-li chorobu související s citlivostí na světlo, jako je například polymorfní světelná erupce (PMLE), solární kopřivka, porfyrie atd.
- Pokud jste prodělali poruchu kolagenu, včetně tvorby keloidních jizev nebo špatného hojení ran.
- Pokud trpíte epilepsií s citlivostí na světlo.
- Pokud máte pokožku citlivou na světlo, které snadno způsobuje vyrážku nebo alergickou reakci.
- Máte-li onemocnění pokožky, jako je například aktivní rakovina kůže, máte rakovinu kůže v anamnéze nebo máte jakékoli jiné lokalizované ohnisko rakoviny v oblastech, které chcete ošetřit.
- Máte-li v anamnéze žilní poruchu, například křečové žíly nebo rozšířené žilky v oblastech, které chcete ošetřit.
- Máte-li jakoukoli poruchu krvácivosti.
- Máte-li v anamnéze imunosupresivní chorobu (včetně infekce HIV nebo AIDS).
- Máte-li poruchu pigmentace kůže, jako je vitiligo.

Stav pokožky

Přístroj nikdy nepoužívejte:
- Máte-li záněty, ekzémy, popáleniny, zanícené folikuly chloupků, otevřené rány, odřeniny, herpes simplex (opary), poranění nebo léze a hematomy (modřiny) v oblastech, které chcete ošetřit.
- Na podrážděnou (zarudlou nebo pořezanou) či sluncem spálenou pokožku a na pokožku po nedávném opalování (na slunci nebo v-soláriu).
- Na tyto oblasti: na mateřská znaménka, pihy, rozšířené žilky, tmavší pigmentované oblasti, jizvy, anomálie pokožky bez konzultace s lékařem. Použití na tyto oblasti může vést k popálení a ke změnám odstínu pleti, což by mohlo případně způsobit obtížnější identifikaci kožních chorob.
- Na tyto oblasti: bradavice, tetování nebo permanentní make-up.

Místa/oblasti

Zařízení nikdy nepoužívejte na následujících oblastech:

- V okolí očí a na obočí nebo v jeho blízkosti. Zařízení Lumea lze používat pouze na tělo a ženskou tvář (pod lícními kostmi).
- Na rtech, pokožce hlavy, hrázi, prsních bradavkách, dvorcích prsních bradavek, malých stydkých pyscích, vagíně, řitním otvoru a vnitřku nosu a uší.
- V oblastech, kde používáte deodoranty s dlouhodobým účinkem. Toto může způsobit reakci pokožky.
- V blízkosti umělých předmětů, například silikonových implantátů, podkožních injekčních portů (dávkovačů inzulinu) nebo piercingů a na tyto předměty.
- **Muži** nesmí zařízení používat na tváři a krku včetně všech oblastí, kde rostou vousy, ani na celou genitální oblast. Chlupy v těchto oblastech mají jinou charakteristiku. Může dojít k popálení pokožky (s bolestí, prodlouženým začervenáním pokožky a pigmentovými změnami).

Poznámka: Tento seznam není úplný. Pokud si nejste jisti, zda můžete přístroj používat, doporučujeme se poradit se svým lékařem.

Důležité bezpečnostní pokyny

Varování

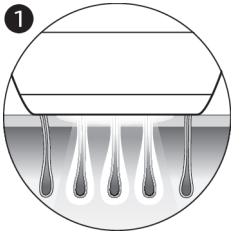
Přečtěte si a dodržujte tyto pokyny, abyste tento přístroj používali správně a zamezili riziku poranění, podráždění kůže a vedlejších účinků, případně toto riziko minimalizovali.

- Než přístroj Lumea použijete, měli byste pokožku očistit a zajistit, aby byla zcela bez-chloupků, suchá a beze zbytků tělového mléka nebo gelu.
- Zařízení a adaptér udržujte vždy v suchu.
- Toto zařízení není omyvatelné. Zařízení nesmíte nikdy ponořit do vody ani ho mýt pod tekoucí vodou.
- Voda s elektřinou představují nebezpečnou kombinaci. Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí (například blízko napuštěné vany či bazénu nebo tekoucí sprchy). Vlhkost může přístroj poškodit a způsobit možné bezpečnostní riziko.
- Před použitím zařízení vždy zkontrolujte. Zařízení ani adaptér nepoužívejte, pokud jsou poškozené. Poškozenou součástku vždy nahraďte součástkou původního typu.
- Je-li přístroj nebo adaptér rozbitý či poškozený, nedotýkejte se vnitřních částí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je sklo UV filtru v okénku pro vyzařování světla nebo nástavec rozbitý, přístroj dále nepoužívejte, protože za těchto okolností nelze zaručit bezpečný provoz.
- Nepokoušejte se zařízení otevřít nebo opravit ani se nesnažte vyměňovat nevyměnitelné baterie. Otevřením přístroje Philips Lumea můžete odkrýt nebezpečné elektrické součásti a vystavit se pulzní světelné energii, může dojít k úrazu nebo poškození zraku.
- Kontrolu nebo opravu zařízení svěřte vždy servisu společnosti Philips. Opravy prováděné nekvalifikovanými lidmi mohou uživatele vystavit nebezpečným situacím.

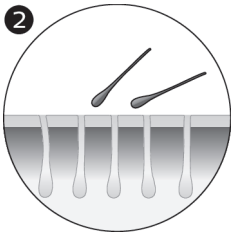
- Úpravy tohoto zařízení nejsou dovoleny. Žádnou část zařízení (např. baterii, adaptér nebo kabel) neupravujte, nepřemosťujte ani neodřezávejte. Mohlo by to vést k nebezpečné situaci.
- Při používání zařízení se nedívejte na záblesky. Zařízení používejte v dobře osvětlené místnosti, aby vás příliš neoslňovalo. Přestože to není nutné z důvodu bezpečnosti, pokud vám světlo připadá nepříjemné nebo příliš jasné, můžete si pro své pohodlí nasadit sluneční nebo ochranné brýle.
- Neozařujte stejné místo vícekrát během jednoho ošetření. Povrch nástavce by se měl lehce překrývat s předchozí ošetřovanou oblastí, abyste zajistili, že ošetříte celý povrch pokožky. Vícenásobné ošetření stejné oblasti ale nezvyšuje účinnost.
- Z hygienických důvodů by měla zařízení používat pouze jedna osoba.
- V ošetřované oblasti nepoužívejte depilační krémy, protože chemikálie mohou způsobit reakce pokožky.
- Neoznačujte ošetřované oblasti tužkou nebo perem. Mohlo by dojít k popálení pokožky.
- Zařízení by mělo být uskladněno při teplotě –25 °C až 70 °C. Přístroj nabíjejte a používejte při teplotě od 5 °C do 35 °C. Mimo tento teplotní rozsah nebude zařízení fungovat správně. Mohlo by dojít k popálení pokožky.
- Tento výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu a postupujte podle obecných pokynů a bezpečnostních pokynů k baterii uvedených v této uživatelské příručce. Jakékoli jiné použití může způsobit úraz elektrickým proudem, popálení, požár nebo jiné neočekávané nebezpečí či poranění.
- Odstraňování chloupků pomocí intenzivních pulzních zdrojů světla může u některých jedinců způsobit zvýšený růst chloupků. Podle dostupných dat je nejvyšší riziko této reakce u žen středomořského, středovýchodního a jižně asijského původu ošetřovaných na obličeji a krku.
- Pokud po ošetření zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky, před nanesením jakéhokoli přípravku na pokožku počkejte, dokud tyto příznaky nezmizí. Pokud zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky po nanesení přípravku, opláchněte jej vodou. Jestliže máte přesto v ošetřované oblasti podrážděnou pokožku, přestaňte přístroj používat a poraďte se se svým lékařem.
- Pokud holení, epilace nebo ošetření voskem způsobuje podráždění pokožky, doporučujeme přístroj nepoužívat, dokud podráždění nezmizí.
- Osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o bezpečném používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Uchovávejte zařízení Lumea mimo dosah dětí.
- Dohlédněte na to, aby si se zařízením nehrály děti. Aby se zamezilo případným rizikům, například expozici světelnému výstupu, úrazu elektrickým proudem, uškrcení kabely nebo udušení předměty v příslušenství, je nutný dozor dospělé osoby.

- Vždy se vyhýbejte přirozeným a umělým slunečním paprskům až čtyři týdny před vaším ošetřením zařízením Lumea a 48 hodin po něm, pokud nepoužíváte krém proti slunci s SPF 50. U citlivé nebo opálené pokožky je pravděpodobnější vznik popálenin nebo změn pigmentace. Chraňte svou pokožku před slunečními paprsky pomocí oblečení a na nekryté ošetřené oblasti používejte krémy proti slunci s SPF 50 a vyšším. Přečtěte si pokyny v kapitole „Používání vašeho zařízení Lumea před vystavením slunci nebo opalováním a poté“, abyste zjistili, jak zařízení používat bezpečně.
- Nepoužívejte zařízení Lumea po dva týdny po použití umělých opalovacích produktů (jako jsou krémy, spreje nebo tablety). U uměle opálené pokožky je pravděpodobnější vznik popálenin nebo změn pigmentace. Přečtěte si pokyny v kapitole „Používání vašeho zařízení Lumea před vystavením slunci nebo opalováním a poté“, abyste zjistili, jak zařízení používat bezpečně.
- Pokud od posledního ošetření dojde ke změně odstínu pokožky, doporučujeme provést test pokožky a s dalším ošetřením počkat 24 hodin. Pokud po této době dojde ke kožním reakcím nebo přetrvají, použijte nižší nastavení zařízení, které nevedlo ke kožním reakcím, nebo zařízení přestaňte používat, pokud již je na nejnižším nastavení (①).
- Před použitím zařízení vždy zkontrolujte. Při použití zařízení zkontrolujte, zda je okénko senzoru SmartSkin čisté, aby nedošlo k nesprávnému provozu (viz „D Čištění a uchovávání po ošetření“).
- Okénko pro vyzařování světla a vnitřní části nástavce mohou být při používání velmi horké (> 210 °C). Nedotýkejte se okénka pro vyzařování světla nebo vnitřních částí nástavce dříve, než vychladnou.
- Tento přístroj je vybaven odpojitelným zdrojem napájení. Používejte výhradně originální adaptér dodaný s tímto přístrojem. Nepoužívejte prodlužovací kabel. Referenční číslo (AD2069**x**20020HF) naleznete na zařízení. Označení „x“ v tomto čísle představuje typ zásuvky pro vaši zemi.
- Zapojený přístroj nikdy nenechávejte bez dozoru.
- Po úplném nabití vždy výrobek odpojte ze zásuvky.
- Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření ani vysokým teplotám (např. blízko sporáku, v mikrovlnné troubě nebo na indukční desce). Přehřáté baterie mohou explodovat.
- Pokud je baterie poškozená nebo z ní uniká jakákoli látka, vyhněte se kontaktu takové baterie s kůží nebo očima. Pokud by k něčemu takovému došlo, okamžitě postižené místo důkladně opláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud se zařízení při běžném použití chová jinak než obvykle (např. vydává neobvyklý zápach nebo vibrace, vyžaduje delší dobu nabíjení), přestaňte je používat a nabíjet a požádejte o pomoc zákaznickou podporu.
- Dodržujte doporučený plán terapie. Zvýšením četnosti použití, zejména v začátcích, můžete zvýšit riziko reakcí pokožky.

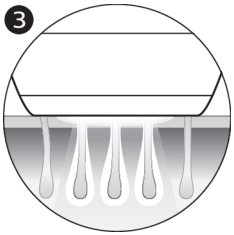
Jak funguje technologie IPL



Technologie intenzivního pulzního světla vysílá k pokožce jemné světelné impulzy, které jsou absorbovány kořínky chloupků. Čím je pokožka světlejší a chloupky tmavší, tím lépe chloupky světelné impulzy vstřebávají.



Tyto světelné impulzy stimulují váček chloupku, aby přešel do klidové fáze. V důsledku toho chloupky přirozeně vypadávají a znovu již nerostou.



Cyklus růstu chloupků se skládá z různých fází. Technologie IPL je účinná pouze v době, kdy se chloupky nacházejí v růstové fázi. V růstové fázi se nikdy nenacházejí všechny chloupky současně. Proto vám doporučujeme dodržet úvodní fázi plánu ošetření (4 ošetření, každé ošetření s odstupem 2 týdnů) a poté navazující-fázi ošetření (úpravy-každé 4 týdny), což zaručí efektivní ošetření u všech chloupků v jejich růstové fázi.

Tip: Abyste zajistili dlouhotrvající odstranění chloupků, doporučujeme provádět každé čtyři týdny udržovací ošetření.

Vhodné barvy chloupků

Ošetření přístrojem Lumea nebude účinné, pokud máte velmi světlé, šedé, zrzavé nebo bílé chloupky, protože chloupky těchto barev nepohlcují dostatek světla.

Poznámka: Chcete-li zjistit, zda barva vašich chloupků umožňuje použití tohoto přístroje, prohlédněte si tabulku barev chloupků na rozkládací stránce.

Doporučený plán terapie

Počáteční fáze

Chcete-li docílit účinného odstranění chloupků, dodržujte počáteční plán terapie.

Počáteční plán terapie

Při prvních 4 ošetřeních doporučujeme používat přístroj Lumea jednou za 2 týdny, čímž zajistíte ošetření všech chloupků.

- Ošetření provádějte do 3 dnů před nebo po plánovaném datu ošetření.
- Pokud ošetření neprovedete do 3 dnů před nebo po plánovaném datu ošetření, začněte opět počáteční fází. Naplánujte si 4 ošetření, 1 ošetření každé 2 týdny.

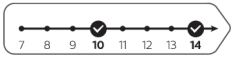
Poznámka: Pokud počáteční fázi terapie nezopakujete, nemusí být odstranění chloupků dostatečně účinné.

Poznámka: Nahrazení jednoho ošetření IPL za jiný způsob odstraňování chloupků (vosk, epilace atd.) vám nepomůže dosáhnout požadovaného efektivního odstranění chloupků.

Pokud chcete chloupky odstranit v době mezi ošetřeními přístrojem Lumea, postupujte obvyklým způsobem (s výjimkou krémů na odstraňování chloupků).

Fáze udržování

Po počáteční fázi terapie (4 ošetření) doporučujeme každé 4 týdny provést udržování.



Doporučený plán udržování

Ošetření provádějte každé 4 týdny. Pro účinné odstranění chloupků opakujte ošetření osmkrát. Tato fáze pomáhá udržet dosažené výsledky a udržet si hladkou pleť po mnoho měsíců.

- Ošetření doporučujeme provádět do 4 dnů před nebo po plánovaném datu ošetření.
- Výsledky se mohou lišit s ohledem na individuální růst chloupků a také na konkrétní oblast těla.
- Pokud jste dokončili fázi udržování a potřebujete v terapii pokračovat (chloupky začínají dorůstat), doporučujeme začít opět počáteční fází.

Poznámka: Častější používání přístroje nezvyšuje jeho účinnost.

Tip: Zapište si plán terapií do kalendáře, abyste na žádnou nezapomněli.

Co můžete očekávat

Během počáteční fáze

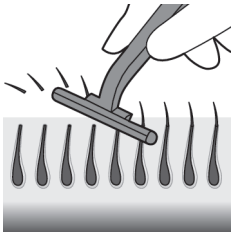
- Po prvním ošetření mohou chloupky vypadnout za 1 až 2 týdny. V prvních týdnech po prvním ošetření bude část chloupků stále dorůstat. Pravděpodobně půjde o chloupky, které se během prvních ošetření nenacházely v růstové fázi.
- Po 2–3 ošetřeních byste měli pozorovat znatelný úbytek růstu chloupků. Pokud však chcete účinně ošetřit všechny chloupky, je důležité pokračovat v terapii podle doporučeného plánu terapie.
- Po čtyřech ošetřeních byste měli v oblastech ošetřovaných pomocí zařízení Lumea pozorovat významný úbytek růstu chloupků. Měla by být patrná také nižší hustota chloupků.

Ve fázi udržování

- Pokračujte v ošetření častým udržováním (každé 4 týdny), abyste výsledek udrželi.

Jak používat přístroj Lumea

A Odstranění chloupků a očištění pokožky



1 Jsou-li chloupky viditelné, před každým ošetřením je odstraňte. Můžete použít holení, epilaci nebo vosk. Dbejte na to, abyste další terapii zahájili dříve, než se na pokožce objeví viditelné nové chloupky. Pokud zvolíte vosk, před použitím zařízení Lumea vyčkejte alespoň 24 hodin.

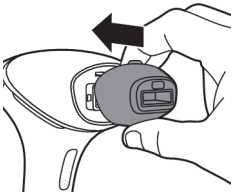
Poznámka: Pokud holení, epilace nebo ošetření voskem způsobuje podráždění pokožky, doporučujeme přístroj nepoužívat, dokud podráždění nezmizí.

2 Pokožku očistěte a osušte. Zbavte pokožku zbytků tělového mléka či gelu.

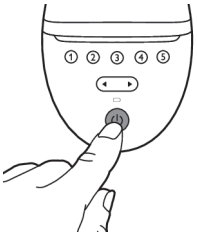
B Testování pokožky 24 hodin před ošetřením

1 Abyste zjistili vhodné nastavení světla, je třeba pokožku otestovat:

- Pro každou novou oblast těla nebo nový nástavec.
- Po vystavení slunci nebo opalování (viz „Používání zařízení Lumea před vystavením slunci a opalováním a poté").

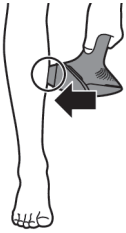


2 Vyberte vhodný nástavec k testu reakce pokožky (viz „Nástavce").



3 Zařízení zapnete stisknutím tlačítka pro ⏻ zapnutí/vypnutí..

4 Vyberte místo na pokožce, na kterém provedete test.

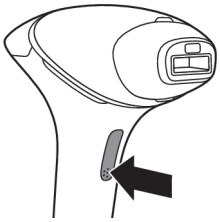


5 Přitlačte přístroj pevně na pokožku a přidržte ho.

Integrovaný bezpečnostní systém zabraňuje neúmyslným zábleskům bez bezprostředního kontaktu s pokožkou.

6 Pokud se rozsvítí bíle kontrolka „Připraveno k záblesku“, znamená to, že je přístroj zcela v kontaktu s vaší pokožkou.

- Oranžovým světlem kontrolka „Připraveno k záblesku“ signalizuje, že odstín pleti je pro ošetření příliš tmavý. Přístroj Lumea vyzkoušejte na světlejší části těla.



7 Vyzkoušejte na pokožce všechny úrovně nastavení a zjistěte, která je vám příjemná.

Pokud působení na pokožku není příjemné a pociťujete bolest, úroveň nastavení snižte.

Pokud zaznamenáte nepohodlný pocit i při nejnižším nastavení (①), přestaňte zařízení používat.

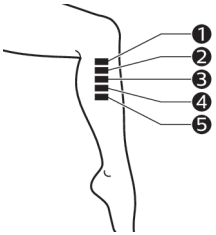
- Když kontrolka „Připraveno k záblesku“ svítí, stiskněte tlačítko na rukojeti a ošetřete jednu plochu pokožky se zvoleným nastavením ①.

Přístroj lehce klapne. Záblesk by měl vyvolat pocit tepla.

• Uvidíte záblesk světla.

Poznámka: Nastavení intenzity ošetření můžete přepínat stisknutím přepínacího tlačítka (viz „Výběr intenzity ošetření“).

- Přejděte na další oblast. Ošetřete jedno místo pokožky se zvoleným nastavením ②



- Přejděte na další oblast. Ošetřete jedno místo pokožky se zvoleným nastavením ③
- Přejděte na další oblast. Ošetřete jedno místo pokožky se zvoleným nastavením ④
- Přejděte na další oblast. Ošetřete jedno místo pokožky se zvoleným nastavením ⑤

8 Vyčkejte 24 hodiny.

Poznámka: I když jste během kožního testu našli nastavení, které vám je příjemné, může se stát, že se do 24 hodin po použití projeví kožní reakce.

9 Zkontrolujte, zda kůže nějakým způsobem nereaguje (např. zarudnutím, podrážděním, vyrážkou).

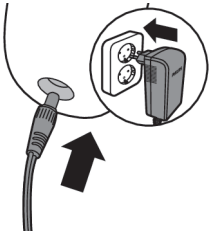
Pokud po uplynutí 24 hodin nedošlo ke kožním reakcím, můžete začít ošetřovat s nejvyšším nastavením, které je vám příjemné.

Pokud jste při nejvyšší úrovni nastavení, která vám byla příjemná, zaznamenali kožní reakci, zvolte nižší, při které jste kožní reakci nezaznamenali.

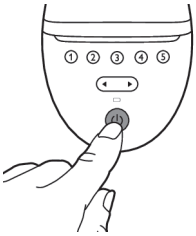
Pokud jste nižší úroveň nastavení nevyzkoušeli, test pokožky si zopakujte.

C Ošetření

DŮLEŽITÉ: Před začátkem ošetření nejprve dokončete části A (odstraňte si chloupky a vyčistěte pokožku) a B (otestujte si pokožku 24 hodin před ošetřením).

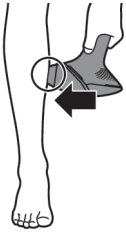


1 Připojte k zařízení napájecí adaptér a zapojte ho do elektrické zásuvky, nebo zařízení nabijte a použijte je bez kabelu.

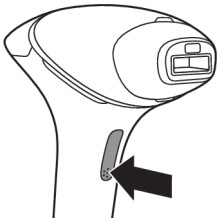


2 Zařízení zapnete stisknutím tlačítka pro ⏻ zapnutí/vypnutí..

3 Vyberte nastavení, které jste zvolili při testu pokožky (část B, krok 9).



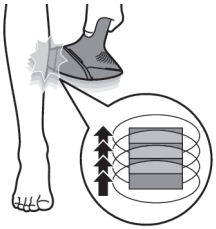
4 Přitlačte přístroj pevně na pokožku a přidržte ho. Kontrolka „READY“ by se měla rozsvítit.



5 Stisknutím tlačítka záblesku vyšlete záblesk na pokožku. Záblesk ošetřuje pokožku v daném místě.

Přístroj lehce klapne. Záblesk by měl vyvolat pocit tepla.

Po každém záblesku trvá až 3,5 sekundy, než je zařízení připraveno k dalšímu záblesku. Záblesk můžete vyslat, když se kontrolka „Připraveno k záblesku“ rozsvítí bíle.



6 Posuňte zařízení na navazující oblast a znovu stiskněte tlačítko záblesku. Povrch nástavce, který je v kontaktu s pokožkou, je o něco větší než aplikační okénko.

Neozařujte stejné místo vícekrát během jednoho ošetření. Povrch nástavce by se měl lehce překrývat s předchozí ošetřovanou oblastí, abyste zajistili, že ošetříte celý povrch pokožky. Vícenásobné ošetření stejné oblasti ale nezvyšuje účinnost.

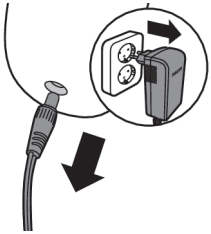
7 Pokračujte, dokud neošetříte celou oblast. Přístroj má dva režimy ošetření (viz „Dva režimy ošetření: Přitisknutí a záblesk a Posunutí a záblesk”).

8 Po dokončení ošetření zařízení vypněte.

9 Jsou-li chloupky viditelné, před každým dalším ošetřením je odstraňte.

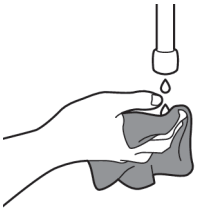
Poznámka: Nepoužívejte zařízení na problematické nebo citlivé oblasti (kotníky a místa, kde jsou kosti blízko k povrchu pokožky).

D Čištění a uchovávání po ošetření

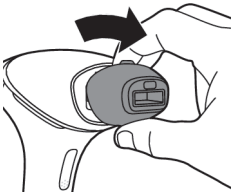


1 Pokud jste zařízení používali se síťovým adaptérem, odpojte jej ze zásuvky.

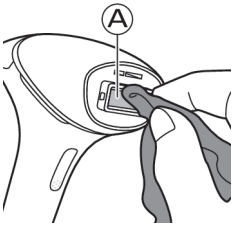
2 Nechte přístroj vychladnout.



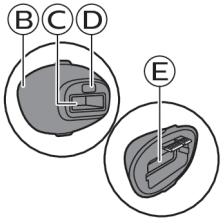
3 Navlhčete přiložený měkký hadřík několika kapkami vody.



4 Sejměte nástavec.



5 Očistěte okénko pro vyzařování světla na přístroji (A).



6 Očistěte všechny povrchy nástavce, včetně kovového rámečku a okénka nástavce (části B, C, D, E).
7 Všechny díly nechte náležitě oschnout.
8 Skladujte zařízení na suchém místě, kde se na něj nebude prášit.

Více informací o přístroji Lumea

Nabíjení

Před prvním použitím zařízení plně nabijte baterii, a poté kdykoli je vybitá. Nabití baterie trvá zhruba 1 hodinu a 40 minut. Když se během používání přístroje rozsvítí kontrolka nabíjení oranžově, tak přístroj nabijte. Kontrolka indikuje téměř vybitou baterii, která se brzy vybije úplně.

Plně nabitá baterie garantuje alespoň 130 záblesků při intenzitě světla 5.

Nabíjení zařízení

1 Vypněte zařízení.
2 Zasuňte malý konektor do zařízení a adaptér do elektrické zásuvky.
   - Během nabíjení bliká kontrolka nabíjení bíle.
   - Jakmile je baterie nabitá, kontrolka nabíjení se rozsvítí bíle.
   - Adaptér a zařízení během nabíjení nikdy nezakrývejte.

Poznámka: Adaptér a zařízení se při nabíjení zahřívají. Je to normální jev.

Poznámka: Toto zařízení je vybaveno ochranou proti přehřátí baterie a nenabíjí se, pokud pokojová teplota překročí 40 °C.

3 Po nabití vytáhněte adaptér ze zásuvky ve zdi a ze zařízení vytáhněte malý konektor.

Tip: Po každém použití přístroj nabijte, aby se prodloužila životnost baterií.

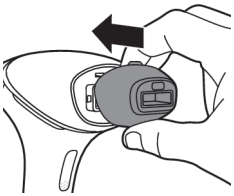
Poznámka: Kapacita baterie není dostatečná pro ošetření celého těla. Při ošetření rozsáhlých oblastí těla, například nohou, doporučujeme používat zařízení s elektrickým kabelem.

Nástavce

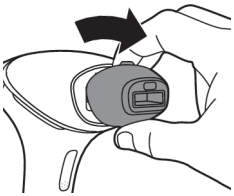
Pro dosažení optimálních výsledků je důležité, abyste vždy používali správný nástavec určený pro konkrétní oblast těla, kterou chcete ošetřovat. Přístroj Lumea umožňuje ošetření celého-těla pomocí několika nástavců určených k ošetření specifických oblastí. Technologie ***SenseIQ*** přizpůsobí program ošetření při připojení jiného nástavce.

Poznámka: Je-li konektor nástavce znečištěn, přístroj nemusí fungovat a může zobrazit chybu. Pokud k tomu dojde, očistěte kontakty.

Nástavce nasaďte jednoduše zaklapnutím na okénko pro vyzařování světla.



Chcete-li nástavec sejmout, vysuňte jej z okénka pro vyzařování světla.



Nástavec pro ošetření těla

Nástavec pro ošetření těla má největší okénko pro vysílání světelných záblesků a zakřivený tvar pro účinné pokrytí a ošetření oblastí pod úrovní dekoltu, zejména velkých ploch, jako jsou nohy, paže a břicho.

Nástavec na ošetření obličeje

Nástavec na ošetření obličeje má užší plochý tvar s přídavným integrovaným filtrem z červeného skla pro bezpečné a přesné ošetření citlivé pokožky nad horním rtem, na bradě a kotletách. Toto zařízení je určeno pouze k odstraňování nežádoucích chloupků z částí těla od lícních kostí dolů. Pokud přístroj používáte na oblasti s ostrými konturami, jako je například hrana čelisti a brada, může být obtížné dosáhnout úplného kontaktu s pokožkou a vyslání záblesku.

Tip: Ošetření bude snazší, pokud vsunete jazyk mezi horní ret a zuby nebo nafouknete tváře.

Nástavec na podpaží (BRI956, BRI959)

Nástavec na podpaží má speciální zakřivený tvar, umožňující ošetření chloupků v podpaží, které mohou být hůře přístupné.

Nástavec pro oblast linie bikin (BRI956, BRI959)

Nástavec pro oblast linie bikin je speciálně navržen pro účinné odstranění chloupků v oblasti bikin. Má zakřivený tvar a vyšší propustnost světla ve srovnání s nástavcem pro ošetření těla. Chloupky v této oblasti bývají obvykle silnější a hustší než chloupky na nohou.

Přesný nástavec (BRI953, BRI954)

Přesný nástavec je zakřivený směrem ven pro snadné použití v oblasti bikin a podpaží. Má střední velikost okénka, jehož součástí je skleněné okénko. Je určen k přesnému a účinnému ošetření oblastí bikin a podpaží.

Senzor SmartSkin

Lumea používá technologii ***SenseIQ*** k odstraňování chloupků přesně na míru. Integrovaný senzor SmartSkin snímá odstín pokožky na začátku každého ošetření i během něj. Má dvě funkce:

1. Senzor SmartSkin vám neumožní ošetřit oblasti s příliš tmavou pokožkou: pokud detekuje odstín pokožky, který je pro ošetření přístrojem Lumea příliš tmavý, kontrolka „Připraveno k záblesku“ začne blikat oranžově. To znamená, že po stisknutí tlačítka záblesku nevysílá záblesky. V takovém případě se přístroj automaticky deaktivuje, aby zabránil riziku reakce pokožky.
2. Senzor SmartSkin vám pomůže vybrat nastavení intenzity ošetření, které bude pro vaši pokožku příjemné. K tomu můžete použít tlačítko SmartSkin.

Výběr intenzity ošetření

Lumea nabízí 5 různých nastavení intenzity světla, takže můžete nastavení vždy změnit na vám příjemnou úroveň.

1 Zařízení zapnete stisknutím tlačítka pro ⏻ zapnutí/vypnutí.. Přístroj začne pracovat s nastavením intenzity ošetření 1.

Poznámka: Chcete-li nastavit intenzitu ošetření ručně, bez použití tlačítka SmartSkin, použijte tlačítko přepínání, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení. Kontrolka odpovídající úrovně intenzity světla se rozsvítí bíle.

2 Stiskněte tlačítko senzoru SmartSkin 🔍 a přiložte zařízení k pokožce.

3 Poté, co zařízení nasnímá vaši pokožku, vám bílým zablikáním kontrolek sdělí, které intenzity ošetření vám budou nejpříjemnější podle vašeho odstínu pokožky.

4 Stisknutím tlačítka "fajfka" ✓ potvrďte, že chcete použít doporučené nastavení.

Lumea automaticky spustí nejvyšší doporučenou intenzitu ošetření, kterou označuje blikající kontrolka intenzity.

Lumea vám poskytuje možnost individuálně si zvolit intenzitu ošetření, která je vám nejpříjemnější. Citlivost kůže je individuální. Test pokožky je tedy nejdůležitějším vodítkem pro výběr nastavení intenzity ošetření (viz „B Testování pokožky 24 hodin před ošetřením").

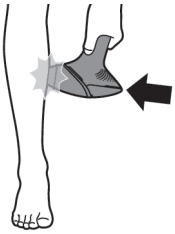
5 Používání přístroje Lumea by nikdy nemělo být nepříjemné nebo bolestivé. Pokud cítíte, že je ošetření příliš intenzivní (cítíte jemné pálení), snižte nastavení intenzity ošetření. To lze provést pomocí přepínacích tlačítek.

Poznámka: Pokud je váš odstín pokožky příliš tmavý (tmavý, označený ikonou ⊗ v tabulce „Vhodné odstíny pokožky" na začátku uživatelské příručky), zařízení se automaticky deaktivuje, aby se zabránilo riziku kožní reakce. Oranžové blikání kontrolky „READY" signalizuje, že odstín pleti je příliš tmavý.

6 Když přejdete na jinou část těla nebo na část vystavenou slunci nebo opalování (viz „Používání zařízení Lumea před vystavením slunci a opalováním a poté"), proveďte test pokožky, abyste určili příjemné nastavení intenzity ošetření. Pro opětovnou aktivaci původního nastavení stiskněte tlačítko senzoru SmartSkin 🔍.

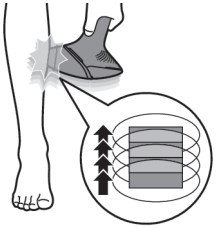
Poznámka: Před zahájením ošetření jiné oblasti těla nebo po změně odstínu pokožky proveďte test pokožky. Nastavení intenzity ošetření nastavte pro každou oblast těla zvlášť.

Dva režimy ošetření: Přitisknutí a záblesk a Posunutí a záblesk



Váš přístroj Philips Lumea nabízí dva režimy ošetření, které umožňují pohodlné použití na různých oblastech těla:

- Režim "Přitisknutí a záblesk" je vhodný k ošetření malých oblastí nebo těžko dostupných oblastí, jako jsou například kolena nebo podpaží. Jeden záblesk přístroj vyšle jednoduše stisknutím a uvolněním tlačítka záblesku.



- Režim "Posunutí a záblesk" nabízí pohodlné použití na větší oblasti, jako jsou například nohy. Při posouvání přístroje po pokožce držte stisknuté tlačítko záblesku, abyste vyslali několik záblesků za sebou.

Používání zařízení Lumea před vystavením slunci a opalováním a poté

Opalování na slunci nebo v soláriu

Vystavení vaší pokožky přirozeným nebo umělým slunečním paprskům může vést k opálení, které ovlivňuje citlivost a barvu pokožky. Proto je velmi důležité následující:

- Při používání zařízení Lumea nevystavujte svou pokožku slunečním paprskům bez ochrany. Během celého období ošetření technologií IPL a především prvních 48 hodin po ošetření chraňte svou pokožku před slunečními paprsky pomocí oblečení a na nekryté ošetřené oblasti používejte krémy proti slunci s SPF50 a vyšším.
- Nezačínejte s používáním zařízení Lumea ani v jeho používání nepokračujte čtyři týdny po vystavení vaší pokožky slunečním paprskům bez ochrany (přirozené sluneční světlo nebo solárium).
- Nepoužívejte přístroj Philips Lumea na oblasti těla spálené sluncem.

Opalování pomocí krémů, sprejů nebo tablet

Pokud jste použili výrobky pro umělé opalování (krémy, spreje nebo tablety), vyčkejte před použitím zařízení alespoň dva týdny. Před zahájením ošetřování nebo pokračováním v ošetřování pomocí zařízení Lumea proveďte test pokožky (viz „B Testování pokožky 24 hodin před ošetřením“).

Cestování s přístrojem

Pokud chcete s přístrojem cestovat, informujte se u aerolinek, zda lze přístroj převážet či používat v letadle.

Po použití

Následná péče

Po použití můžete na ošetřené oblasti nanést pleťové mléko, krém, deodorant, hydratační nebo jiný kosmetický přípravek.

Varování: Pokud po ošetření zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky, před nanesením jakéhokoli přípravku na pokožku počkejte, dokud tyto příznaky nezmizí. Pokud zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky po nanesení přípravku, opláchněte jej vodou. Jestliže máte přesto v ošetřované oblasti podrážděnou pokožku, přestaňte přístroj používat a poraďte se se svým lékařem.

Běžné reakce pokožky

Pokožka může být mírně zarudlá a brnět, štípat nebo se zahřívat. Tyto reakce rychle odezní.

Při kombinaci holení a světelné procedury se pokožka může zdát suchá a svědit. Příslušnou oblast můžete chladit ledem nebo mokrým obkladem. Pokud suchost pokožky přetrvává, můžete na ošetřenou oblast nanést neparfémovaný hydratační krém.

Vzácné vedlejší účinky

- Popáleniny, nadměrné zarudnutí (např. kolem chlupových váčků) a otoky: Tyto reakce se vyskytují zřídka. Objevují se v důsledku intenzity světla, která je příliš vysoká pro váš odstín pokožky. Pokud tyto reakce nezmizí do 3 dnů, poraďte se se svým lékařem. S dalším ošetřením počkejte, dokud se pokožka zcela nezahojí, a dbejte na to, abyste používali nižší intenzitu světla.
- Skvrny na kůži: Vyskytují se velmi zřídka. Skvrny na kůži jsou ve srovnání s okolní oblastí buď tmavší (hyperpigmentace), nebo světlejší (hypopigmentace). Vznikají v důsledku intenzity světla, která je pro váš odstín pokožky příliš vysoká. Pokud skvrny nezmizí do 2 týdnů, poraďte se se svým lékařem. S dalším ošetřením těchto oblastí počkejte, dokud skvrny nezmizí a pokožka nezíská svou obvyklou barvu.
- Po (mikro)zranění, popálení a podráždění kůže atd. existuje velmi vzácné, ale reálné riziko kožní infekce.
- Epidermální zahřívání (ostře ohraničená hnědavá oblast, která se často objevuje u tmavších odstínů pokožky a není doprovázena suchou pokožkou): Tato reakce se objevuje velmi vzácně. Pokud tato reakce nezmizí do týdne, poraďte se se svým lékařem. S dalším ošetřením počkejte, dokud se pokožka zcela nezahojí, a dbejte na to, abyste používali nižší intenzitu světla.

- Puchýře (v podobě malých bublinek na povrchu pokožky): Vyskytují se velmi zřídka. Pokud tato reakce nezmizí do měsíce nebo se objeví kožní infekce, poraďte se se svým lékařem. S dalším ošetřením počkejte, dokud se pokožka zcela nezahojí, a dbejte na to, abyste používali nižší intenzitu světla.
- Jizvy: Častý druhotný účinek popálení, jehož hojení může trvat déle než měsíc.
- Folikulitida (otok kolem chlupových váčků spojený s tvorbou vřídků): K této reakci dochází velmi zřídka a je důsledkem proniknutí bakterií do poškozené pokožky. Pokud dojde k této reakci, poraďte se se svým lékařem, jelikož folikulitida může vyžadovat léčbu antibiotickou mastí.
- Bolest: Může se vyskytnout během ošetření nebo po něm, pokud použijete přístroj na neoholenou pokožku, pokud jste použili přístroj s intenzitou světla příliš vysokou pro vaši pokožku, pokud zaměříte záblesk na jednu oblast více než jednou a pokud použijete přístroj na otevřené rány, záněty, infekce, tetování, popáleniny apod.

Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Přístroj nebo adaptér se během použití zahřívá.	Je normální, že se přístroj a adaptér během používání zahřejí (nicméně ne natolik, aby se jich nedalo dotýkat).	Používejte přístroj v mírně chladnějším prostředí nebo ho před dalším použitím nechte vychladnout.
	Ventilátor nefunguje.	Zkontrolujte, zda je správně připojen nástavec. V případě potřeby očistěte konektory na nástavci. Pokud je nástavec správně připojen a přístroj je schopen vysílat záblesky, kontaktujte centrum zákaznické podpory ve vaší zemi, vašeho prodejce výrobků Philips nebo servisní centrum Philips.
	Proud chladicího vzduchu z větráku je blokován rukama nebo ručníkem.	Ujistěte se, že chladicí proud vzduchu ventilátoru není zablokován.
Po přiložení k pokožce přístroj nevyšle záblesk. Kontrolka „Připraveno k záblesku“ bliká oranžově.	Odstín vaší pokožky v oblasti, kterou chcete ošetřit, je příliš tmavý.	Zařízením Lumea ošetřete ostatní oblasti těla se světlejšími odstíny pokožky.
Kontrolka „Připraveno k záblesku“ bliká oranžově a všech 5 kontrolek intenzity ošetření také bliká.	Zařízení je třeba resetovat.	Přístroj resetujte vytažením konektoru ze zásuvky a počkejte 30 minut, aby se ochladil. Přístroj by měl opět normálně fungovat. Pokud stále nefunguje, obraťte se na centrum zákaznické podpory ve své zemi.
Kontrolka „Připraveno k záblesku“ se bíle nerozsvítila.	Zařízení není zcela v kontaktu s pokožkou.	Přitiskněte zařízení kolmo k pokožce tak, aby byl integrovaný bezpečnostní systém v kontaktu s vaší pokožkou.

Problém	Možná příčina	Řešení
Zařízení vydává zápach.	Aplikační okénko nebo senzor SmartSkin jsou znečištěné.	Pečlivě vyčistěte aplikační okénko a senzor SmartSkin.
	Nedostatečně jste odstranili chloupky z oblasti, kterou chcete ošetřit. Tyto chloupky se mohou spálit a způsobit zápach.	Před použitím zařízení Lumea svou pokožku připravte.
Přístroj nevysílá záblesky, ventilátor není zapnutý a všech 5 kontrolek intenzity ošetření bliká.	Nástavec není správně nasazen.	Ujistěte se, že jste nástavec zcela připojili. Podle potřeby očistěte elektrické kontakty na nástavci.

Problém	Možná příčina	Řešení
Cítíte, že pokožka je během ošetření citlivější než obvykle. Při používání přístroje mám nepříjemné pocity.	Nastavená intenzita ošetření je příliš vysoká.	Zkontrolujte, zda jste vybrali správné nastavení intenzity ošetření. V případě potřeby nastavte nižší intenzitu ošetření.
	Neodstranili jste chloupky z oblastí, které chcete ošetřit.	Před použitím zařízení Lumea svou pokožku připravte.
	Sklo UV filtru v aplikačním okénku je rozbité.	Pokud je sklo UV filtru rozbité, zařízení již nepoužívejte. Obraťte se na centrum zákaznické podpory ve vaší zemi, prodejce produktů Philips nebo servisní centrum Philips.
	Zařízení používáte na oblast, pro kterou není určeno.	Nikdy nepoužívejte zařízení na podrážděnou (zarudlou nebo pořezanou), sluncem spálenou, opálenou nebo uměle opálenou pokožku. Nikdy nepoužívejte zařízení, máte-li záněty, ekzémy, popáleniny, zanícené folikuly chloupků, otevřené rány, odřeniny, herpes simplex (opary), poranění nebo léze a hematomy (modřiny) v oblastech, které chcete ošetřit. Zařízení nikdy nepoužívejte na následujících oblastech: na mateřská znaménka, pihy, rozšířené žilky, tmavší pigmentované oblasti, jizvy, anomálie pokožky bez konzultace s lékařem. Přístroj nikdy nepoužívejte na bradavice, tetování nebo permanentní make-up, okolí očí a obočí, rty, hráz, pokožku hlavy, bradavky, dvorce prsních bradavek, vnitřní stydké pysky, vaginu, řitní otvor a vnitřek nosu a uší. Muži ho nesmí používat na tváři a krku včetně všech oblastí, kde rostou vousy, a na celou oblast genitálií. Použití na tyto oblasti může vést k popálení a ke změnám barvy pokožky, což by mohlo případně způsobit obtížnější identifikaci kožních chorob.
	Ošetření je stále bolestivé při nejnižším nastavení (①).	Zařízení Lumea nemusí být vhodné pro vaši pokožku. Obraťte se na centrum zákaznické podpory ve vaší zemi, prodejce produktů Philips nebo servisní centrum Philips.
V nástavci není skleněné okénko.	To je normální.	Není nutná žádná akce: V nástavci pro ošetření těla a podpaží není skleněné okénko. Pouze nástavec na ošetření obličeje má filtr z červeného skla. Přesný nástavec a nástavec pro oblast linie bikin mají průhledné skleněné okénko.
Reakce pokožky po aplikaci přetrvává déle než obvykle.	Použili jste nastavení intenzity ošetření, které je pro vaši pokožku příliš vysoké.	Příště zvolte nižší nastavení intenzity ošetření (viz „Výběr intenzity ošetření“).

Problém	Možná příčina	Řešení
Záblesky jsou pro mé oči příliš intenzivní. Potřebuji používat ochranné brýle?	Ne, přístroj Philips Lumea nepoškozuje oči.	Rozptýlené světlo vysílané zařízením nepoškozuje zrak. Při používání zařízení se nedívejte na záblesky. Během použití není nutné nosit ochranné brýle. Zařízení používejte v dobře osvětlené místnosti, aby vás příliš neoslňovalo. Ujistěte se, že je přístroj v dostatečném kontaktu s pokožkou, abyste se vyhnuli rozptýlenému světlu.
Výsledky ošetření nejsou uspokojivé.	Použili jste nastavení intenzity ošetření, které je pro váš odstín pokožky příliš nízké.	Příště zvolte vyšší nastavení.
	Nepokryli jste všechny oblasti, které chcete ošetřit.	Povrch nástavce by se měl lehce překrývat s předchozí ošetřovanou oblastí, abyste zajistili, že ošetříte celý povrch pokožky. Vícenásobné ošetření stejné oblasti ale nezvyšuje účinnost.
	Toto zařízení není pro vaši barvu chloupků účinné.	Pokud máte šedé, zrzavé, bílé nebo světlé blond chloupky, ošetření není účinné.
	Nepoužíváte zařízení tak často, jak se doporučuje.	Chcete-li efektivně odstranit všechny chloupky, doporučujeme provádět ošetření podle doporučeného plánu. Interval mezi ošetřeními můžete zkrátit, ošetření však neprovádějte častěji než jednou za dva týdny.
	Na ošetření technologií IPL vaše pokožka reaguje pomaleji.	Používejte zařízení alespoň dalších 6 měsíců, protože i během tohoto období může ještě dojít ke snížení růstu chloupků.

Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web **www.philips.com/support** nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

Recyklace

- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).

- Symbol na výrobku znamená, že tento výrobek obsahuje vestavěný dobíjecí akumulátor, který nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem (2006/66/ES). Odneste prosím výrobek do oficiálního sběrného dvora nebo do servisního střediska společnosti Philips a požádejte tamního odborníka o vyjmutí nabíjecí baterie.
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a také akumulátorů. Správnou likvidací pomůžete zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Odneste či pošlete, prosím, výrobek do servisního centra společnosti Philips a požádejte tamního odborníka o vyjmutí nabíjecí baterie. Produkty Philips Lumea obsahují recyklovatelné materiály a neměly by být likvidovány v komunálním odpadu. Další údaje o možnostech recyklace naleznete na webových stránkách podpory Philips Lumea. Nelikvidujte v ohni.

Technické specifikace

Přepravní a skladovací podmínky	Přístroj Lumea zůstane provozuschopný za NORMÁLNÍCH PODMÍNEK POUŽITÍ v rámci specifikace, je-li převážen nebo uskladněn za následujících podmínek: –25 až 70 °C až do 90 % RV, bez kondenzace, 700 až 1 060 hPa
Provozní podmínky	Přístroj Lumea splňuje specifikace při provozu za NORMÁLNÍCH PODMÍNEK POUŽITÍ dle těchto provozních teplotních podmínek: 5 až 35 °C až do 90 % RV, bez kondenzace, 700 až 1 060 hPa
Vyzařované vlnové délky	565 až 1 400 nm
Trvání impulzu	1 až 2,5 milisekund, pro všechna nastavení
Interval záblesků	2 až 3,5 s v závislosti na použití s baterií / se síťovým kabelem
Optický osvit	Nástavec pro ošetření těla: 2,5 až 5,6 J/cm^2 Nástavec na podpaží: 2,5 až 6,5 J/cm^2 Přesný nástavec: 2,5 až 6,5 J/cm^2 Nástavec pro oblast linie bikin: 2,5 až 6,5 J/cm^2 Nástavec na ošetření obličeje: 2,4 až 5,9 J/cm^2
Vstupní napětí adaptéru	100 až 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Výstupní napětí adaptéru	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Průměrná aktivní účinnost	≥88,0 %
Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	≥79,0 %
Spotřeba energie bez zátěže	<0,21 W
Typové číslo adaptéru	Referenční číslo (AD2069**x**20020HF) naleznete na zařízení. Písmeno „x" značí typ zástrčky. Může se jednat o: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 nebo H.

Elektromagnetická kompatibilita – Informace o dodržování předpisů

Tento přístroj je v souladu se všemi platnými normami a předpisy týkajícími se elektromagnetických polí.

Popis významu symbolů

Varovná upozornění a symboly mají zaručit vaše správné a bezpečné používání tohoto výrobku; pomohou ochránit před poraněním vás i vaše blízké. Níže je uveden význam varovných upozornění a ikon vyobrazených na štítku a v příručce uživatele.

Tento symbol udává výrobce zařízení: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nizozemsko.

Tento symbol označuje, že před použitím zařízení je třeba si pečlivě přečíst návod k použití. Uživatelskou příručku si uschovejte pro budoucí potřebu.

Tento symbol značí, že by si měl uživatel pročíst pokyny k použití, kde získá důležité bezpečnostní informace, jakými jsou například upozornění, která nemohou být z řady důvodů umístěna přímo na zařízení.

Tento symbol značí, že by si měl uživatel pročíst pokyny k použití, kde získá důležité bezpečnostní informace, jakými jsou například kontraindikace a varování, která nemohou být z řady důvodů umístěna přímo na zařízení.

Tento symbol označuje sériové číslo zařízení.

Tento symbol označuje katalogové číslo zařízení.

Tento symbol označuje, že přístroj vyhovuje bezpečnostním požadavkům třídy ochrany II.

Tento symbol značí, že zařízení je vhodné pouze pro stejnosměrný proud.

Tento symbol značí, že zařízení je vhodné pouze pro střídavý proud.

Tento symbol označuje, že zařízení by se nemělo používat v okolí očí a na obočí nebo v jeho blízkosti.

Tento symbol znamená: Přístroj nepoužívejte ve vaně, ve sprše ani v jiném prostředí naplněném vodou.

Tento symbol značí, že transformátor je konstruován s odolností proti zkratu.

	Tento symbol značí, že transformátor je určen pro spínané zdroje (SMPS).
	Tento symbol znamená, že zařízení je určené pro vnitřní prostory.
	Tento symbol označuje jmenovitou maximální okolní teplotu, při které může být transformátor nepřetržitě používán pro normální provoz.
	Tento symbol označuje, že zařízení je určeno k použití do maximální nadmořské výšky 3000 m.
	Tento symbol pro recyklaci označuje materiál, z něhož je předmět vyroben. Cílem je usnadnit recyklaci nebo jiné znovuzpracování. Symbol může zahrnovat číslo a zkratku.
	Tento symbol značí, že pro připojení elektrického zařízení k napájecí síti je zapotřebí zvláštní samostatná napájecí jednotka.
	Tento symbol označuje vypínač nebo polohu vypínače, kterým se část zařízení zapíná, aby přešlo do úsporného režimu, a označuje, jaký ovládací prvek použít, nebo označuje stav nízké spotřeby.
IP22	Tento symbol označuje stupeň krytí proti vniknutí pevných částic ≥12,5 mm a proti škodlivým účinkům v důsledku vniknutí vertikálně kapající vody při naklonění v úhlu 15 stupňů.
IP30	Tento symbol označuje stupeň krytí proti vniknutí pevných cizích částic ≥2,5 mm a žádné krytí proti škodlivým účinkům v důsledku vniknutí vody.
	Tento symbol označuje úroveň energetické účinnosti.
	Tento symbol označuje, že napájecí adaptér by se neměl používat, pokud jsou kolíky zástrčky poškozené.
	Tento symbol značí, že předmět lze recyklovat – nikoli, že předmět je recyklovaný nebo že bude přijat v jakémkoli systému sběru odpadu k recyklaci.
	Tento symbol značí odpadní elektrická a elektronická zařízení. Elektrický odpad by neměl být likvidován společně s komunálním odpadem. Pokud je ve vašem okolí vhodné sběrné centrum, recyklujte. Poraďte se o recyklaci s místním úřadem či prodejcem (viz kapitola „Recyklace“).
	Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje baterie, které nesmí být likvidovány společně s běžným domácím odpadem (2006/66/ES).
	Symbol pro Green Dot (v němčině „Der Grüne Punkt“). Green Dot je registrovanou známkou evropské sítě recyklačních systémů, které se zaměřují na recyklaci obalů spotřebitelského zboží a jsou financovány v rámci jednotlivých odvětví.
	Symbol, který se uvádí u produktů, označuje, že splňují požadavky příslušných směrnic EU ohledně zdraví a bezpečnosti a ochrany životního prostředí.

Logo FSC (Forest Stewardship Council) označuje, že výrobek pochází z odpovědných zdrojů—z ekologicky vhodných, sociálně prospěšných a ekonomicky výhodných.

Indhold

Velkommen 59
Oversigt over apparatet 60
Kontraindikationer 60
Vigtige sikkerhedsinstruktioner 62
Sådan fungerer IPL 64
Velegnede farver for kropsbehåring 65
Anbefalet behandlingsplan 65
Hvad du kan forvente 66
Sådan bruger du din Lumea 67
Få mere at vide om din Lumea 72
Opladning 72
Tilbehør 72
SmartSkin-sensor 74
Valg af lysintensiteten 74
To behandlingsmetoder: Tryk & Blink og Skub & Blink 75
Brug af Lumea før og efter udsættelse for sol eller bruning 76
Apparatet med på rejse 76
Efter brug 76
Fejlfinding 78
Reklamationsret og support 80
Genanvendelse 80
Tekniske specifikationer 81
Elektromagnetisk kompatibilitet – oplysninger om overholdelse 82
Forklaring af symboler 82

Velkommen

Velkommen til Philips Lumeas verden! Du er nu kun et par uger fra at have en silkeblød hud.

Lumea anvender en teknologi med Intense Pulsed Light (IPL), der er kendt som en af de mest effektive metoder til varig bekæmpelse af hårvækst. I et nært samarbejde med førende forskere og dermatologer har vi udviklet denne lysbaserede teknologi, der oprindeligt blev benyttet i professionelle skønhedssaloner, men som nu er en effektiv løsning, du nemt og bekvemt kan anvende derhjemme. Lumea arbejder skånsomt og giver en praktisk og effektiv behandling ved netop den lysintensitet, som du vil finde behagelig. Uønsket hårvækst hører nu definitivt fortiden til.

Lumea kan bruges på kroppen og på kvinders ansigt (under kindbenet).

For at få fuldt udbytte af den support Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på **www.philips.com/support**. Du kan finde flere oplysninger på **www.philips.com/Lumea**, hvor der er rådgivning fra vores eksperter, videovejledninger og ofte stillede spørgsmål, så du kan udnytte mulighederne i din Lumea.

Bemærk: Opbevar altid denne vejledning sammen med produktet

Oversigt over apparatet

1 Lysudgangsvindue (med integreret UV-filter)
2 Tilbehør
  a Kropstilbehør
  b Ansigtstilbehør
  c Bikinitilbehør (BRI956, BRI959)
  d Armhuletilbehør (BRI956, BRI959)
  e Præcisionstilbehør (BRI953, BRI954)
3 SmartSkin-sensor
4 Integreret sikkerhedssystem
5 Reflektor på indersiden af tilbehøret
6 Elektroniske kontakter
7 Åbning til elektroniske kontakter
8 Blink-knap
9 On/off-knap
10 Bekræftelsesknap
11 Skifteknapper
12 Intensitetsindikatorer
13 SmartSkin-knap
14 Opladeindikator med lys
15 "Klar til blink"-indikator
16 Ventilationshuller
17 Stik til apparat
18 Adapter
19 Lille stik
20 Renseklud (ikke vist)
21 Etui (ikke vist)

Kontraindikationer

Betingelser

Anvend aldrig apparatet:
- Hvis du er under 18 år eller over 65 år.
- Hvis du har en hudtone, der er mærket med i tabellen "Egnede hudtoner" i starten af brugervejledningen.
- Hvis du er gravid eller ammer. Apparatet er ikke testet på gravide eller på kvinder, der ammer.
- Hvis du har et aktivt implantat, f.eks. en pacemaker, en neurostimulator eller en insulinpumpe, må du ikke anvende apparatet.

Medicin/forbrugshistorik

Anvend aldrig apparatet, hvis du tager medicin, der er angivet nedenfor:
- Hvis din hud i øjeblikket bliver behandlet med eller inden for de seneste 7 dage er blevet behandlet med AHA'er (Alpha-Hydroxy Acids), BHA'er (Beta-Hydroxy Acids), lokal tretinoin- eller azelainsyre.
- Hvis du har taget nogen form for isotretinoin Accutane eller Roaccutane inden for de sidste seks måneder. Denne behandling kan gøre, at man lettere får rifter, sår og hudirritation.
- Hvis du tager medikamenter eller medicin, der øger lysfølsomheden, skal du kontrollere indlægssedlen og aldrig bruge apparatet, hvis det angives, at der kan opstå reaktioner i form af lysallergi eller -forgiftning, eller hvis du skal undgå solen, fordi du indtager denne medicin.

- Hvis du tager antikoagulationsmedicin, herunder omfattende brug af aspirin, på en måde, som ikke muliggør en udrensningsperiode af mindst én uges varighed forud for hver behandling.

Anvend aldrig apparatet:
- Hvis du har modtaget strålebehandling eller kemoterapi inden for de seneste 3 måneder.
- Hvis du tager smertestillende midler, som reducerer hudens følsomhed over for varme.
- Hvis du tager immunforsvarsdæmpende medicin.

Sygdomme/lidelser

Anvend aldrig apparatet:
- Hvis du har diabetes eller en anden systemisk eller metabolisk sygdom.
- Hvis du har hjerteproblemer.
- Hvis du har en sygdom relateret til lysfølsomhed, såsom polymorf lysudbrud (PMLE), solurticaria, porfyri mv.
- Hvis du tidligere har haft problemer med collagen, herunder tidligere ardannelse efter hudsvulst eller dårlig sårheling.
- Hvis du har epilepsi og er overfølsom over for blinkende lys.
- Hvis din hud er følsom over for lys og får udslæt eller en allergisk reaktion.
- Hvis du har en hudsygdom, som f.eks. aktiv hudkræft, tidligere har haft hudkræft eller nogen anden form for kræft på de områder, du vil behandle.
- Hvis du har haft problemer med blodkarrene, f.eks. åreknuder eller vaskulær ektasi i det område, du vil behandle.
- Hvis du har nogen form for blødersygdomme.
- Hvis du har eller har haft sygdomme i immunsystemet (herunder HIV-infektion eller AIDS).
- Hvis du har en pigmentforstyrrelse som for eksempel vitiligo.

Hudsygdomme

Anvend aldrig apparatet:
- Hvis du har infektioner, eksem, forbrændinger, betændte hårsække, åbne rifter, misfarvninger, forkølelsessår (herpes simplex), sår eller læsioner og blodansamlinger (blå mærker) i de områder, du vil behandle.
- På irriteret (rød eller med snitskader), solskoldet, solbrændt eller hud farvet med selvbruner.
- På følgende områder: På modermærker, fregner, store blodårer, områder med mørkere pigmentering, ar eller problematiske hudområder. Dette kan medføre forbrændinger og hudtoneændringer, som kan gøre det sværere at identificere hudrelaterede sygdomme.
- På følgende områder: Vorter, tatoveringer eller permanent makeup.

Lokaliteter/områder

Brug aldrig apparatet på følgende områder uden at rådføre dig med din læge:

- Omkring øjnene og på eller i nærheden af øjenbrynene. Lumea kan kun bruges på kroppen og på kvinders ansigt (under kindbenet).
- På læber, hovedbund, mellemkød, brystvorter, indre skamlæber, vagina, anus og indersiden af næseborene og ørerne.
- På områder, hvor du bruger langtidsholdbar deodorant. Det kan medføre hudreaktioner.
- Over eller i nærheden af kunstige kropsdele, f.eks. silikoneimplantater, injektionsporte under huden (insulindispenser) eller piercinger.
- **Mænd** må ikke bruge apparatet i ansigtet eller på halsen, inklusive alle områder med skægvækst, samt hele området omkring kønsorganerne. Håret i disse områder har andre egenskaber. Huden kan blive forbrændt (med smerter, lang tids rødme af huden og pigmentforandringer).

Bemærk: Denne liste er ikke udtømmende. Hvis du ikke er sikker på, om du kan anvende apparatet, anbefaler vi, at du spørger din læge.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Advarsler

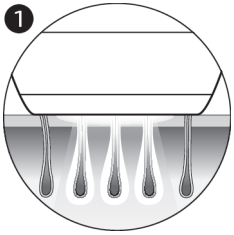
Læs og følg disse instruktioner for at optimere brugen af enheden og forebygge/minimere risikoen for skader, hudreaktioner og bivirkninger.

- Før du bruger Lumea, skal du rense huden og sørge for, at den er fri for hår, helt tør og fri for lotion eller gel.
- Både apparat og adapter skal holdes tørre.
- Dette apparat kan ikke vaskes. Apparatet må aldrig kommes ned i vand eller skylles under vandhanen.
- Vand og elektricitet er en farlig kombination. Anvend aldrig apparatet i våde omgivelser (f.eks. i nærheden af badekar, bruser eller swimmingpool). Fugt kan skade apparatet og medføre en sikkerhedsrisiko.
- Kontrollér altid apparatet, inden du bruger det. Brug ikke apparatet eller adapteren, hvis en af delene er beskadiget. Udskift altid en beskadiget del med en tilsvarende af original type.
- Hvis apparatet eller adapteren er beskadigede eller ødelagte, må du ikke berøre de indvendige dele, da de kan give elektrisk stød.
- Brug ikke apparatet, hvis UV-filteret på lysudgangsvinduet og/eller tilbehøret er gået i stykker, da vi ikke kan garantere, at apparatet er sikkert at bruge under disse omstændigheder.
- Forsøg ikke at åbne eller reparere enheden eller udskifte batterier, der ikke kan udskiftes. Hvis du åbner Philips Lumea, kan du komme i kontakt med farlige elektriske dele og pulserende lysenergi, og begge dele kan skade kroppen og/eller øjnene.
- Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. En uautoriseret reparation kan efterfølgende være til fare for brugeren.

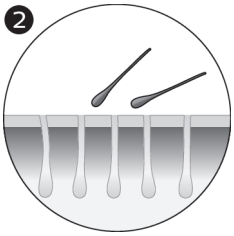
- Det er ikke tilladt udføre ændringer af dette udstyr. Ingen dele af apparatet (f.eks. batteriet, adapteren eller ledningen) må ændres, deaktiveres eller klippes af, da dette kan føre til farlige situationer.
- Undgå at se ind i blinket, når apparatet er i brug. Brug apparatet i et godt oplyst rum, så du ikke bliver blændet af lyset. Selvom det ikke er nødvendigt for sikkerheden, kan du bære solbriller eller sikkerhedsbriller, hvis du finder lyset ubehageligt eller for kraftigt.
- Lys ikke på det samme sted flere gange under en behandling. Overfladen af tilbehøret skal overlappe det forrige sted for at sikre, at du lyser på hele hudområdet, men behandling af det samme område flere gange påvirker ikke effektiviteten.
- Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af én person.
- Brug ikke hårfjerningslotion på området, der skal behandles med apparatet, da kemikalierne kan forårsage hudreaktioner.
- Markér ikke de områder, der skal behandles, med en kuglepen eller en blyant. Dette kan medføre hudforbrændinger.
- Enheden kan opbevares ved temperaturer mellem -25 ° C og 70 ° C. Apparatet skal oplades og anvendes ved en temperatur mellem 5 ° C og 35 ° C. Enheden vil ikke fungere korrekt uden for dette temperaturområde. Dette kan medføre hudforbrændinger.
- Brug kun dette produkt til dets tilsigtede formål, og følg sikkerhedsinstruktionerne for batterier og generelt som beskrevet i denne brugervejledning. Enhver misbrug kan medføre elektrisk stød, forbrænding, brandfare og andre farer eller skader.
- Hårfjernelse ved hjælp af lasere eller kraftige pulserende lyskilder kan medføre øget hårdannelse hos nogle personer. De nyeste undersøgelser viser, at der er størst risiko for dette blandt kvinder fra Middelhavsområdet, Mellemøsten eller Sydøstasien, der fjerner hår i ansigtet og nakken.
- Hvis du oplever hudirritation eller rødmen efter behandling, skal du vente med at påføre noget på din hud, indtil irritationen forsvinder. Hvis du oplever hudirritation efter påføring af et produkt, skal du vaske det af med vand. Hvis du stadig oplever hudreaktioner, stop da brug af apparatet, og søg læge.
- Hvis barbering, epilering eller voksning medfører hudirritation, anbefaler vi, at du venter med at anvende enheden, til hudirritationen er væk.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Opbevar Lumea utilgængeligt for børn.
- Apparatet skal holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det. Brugen skal foregå under opsyn for at undgå potentielle risici, såsom udsættelse for lys, elektrisk stød, kvælning med ledningerne eller at få tilbehøret galt i halsen.
- Undgå altid at blive udsat for naturligt eller kunstigt sollys i op til 4 uger før din behandling med Lumea og 48 timer efter. Følsom eller brunet hud har større sandsynlighed for at blive forbrændt eller få pigmentændringer. Beskyt din hud mod sollys med tøj, eller påfør solcremeprodukter med mindst SPF50 på de behandlingsområder, der ikke tildækkes. Læs vejledningen i kapitlet "Brug af din Lumea før og efter udsættelse for sol eller bruning" for at lære, hvordan du bruger dine Lumea sikkert.

- Brug ikke din Lumea inden for 2 uger efter brug af selvbruningsprodukter (f.eks. cremer, spray eller piller). Kunstigt brunet hud har større sandsynlighed for at blive forbrændt eller få pigmentændringer. Læs vejledningen i kapitlet "Brug af din Lumea før og efter udsættelse for sol eller bruning" for at lære, hvordan du bruger dine Lumea sikkert.
- Hvis du bemærker en hudtoneændring efter den seneste behandling, vil vi anbefale, at du foretager en hudtest og venter 24 timer inden den næste behandling. Hvis der efter denne periode forekommer eller er vedvarende hudreaktioner, skal der anvendes en lavere apparatindstilling, som ikke giver hudreaktioner, eller brugen af apparatet skal ophøre, hvis den allerede er på laveste indstilling (①).
- Kontrollér altid apparatet, inden du bruger det. Sørg for, at SmartSkin-sensorvinduet er rent, når du anvender apparatet, så du undgår forkert betjening (se "D Rengør og opbevar efter behandling").
- Lysudgangsvinduet og tilbehørets indvendige dele kan blive meget varme (>210 °C) under brug. Lysudgangsvinduet samt filteret og tilbehørets indvendige dele må først berøres, når delene er afkølet.
- Dette apparat er forsynet med en aftagelig strømforsyningsenhed. Anvend kun den originale adapter, der følger med enheden. Brug ikke forlængerledning. Referencenummeret (AD2069**x**20020HF) er angivet på apparatet. "x" angiver stiktypen i dit land.
- Efterlad aldrig enheden uden opsyn, når den er tilsluttet.
- Tag altid produktet fra strøm, når det er fuldt opladet.
- Du må ikke udsætte enheden for direkte sollys eller høje temperaturer (f.eks. tæt på varme komfurer, i mikroovne eller på induktionskogeplader). Batteriet kan eksplodere, hvis det bliver overophedet.
- Hvis batteriet er ødelagt eller lækker, skal du undgå kontakt med hud og øjne. Hvis dette sker, skal du straks skylle grundigt med vand og søge lægehjælp.
- Hvis enheden opfører sig anderledes under din normale rutine (f.eks. mærkelig lugt, vibrationer eller længere opladningstid), skal du stoppe med at oplade enheden og kontakte kundesupport for at få hjælp.
- Følg den anbefalede behandlingsplan. Hvis du øger hyppigheden, særligt i den indledende fase, kan det øge risikoen for hudreaktioner.

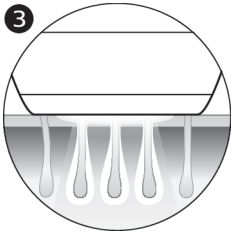
Sådan fungerer IPL



Intense Pulsed Light-teknologien påvirker huden med nænsomme lysimpulser, der absorberes af hårrødderne. Jo lysere huden er, og jo mørkere håret er, desto bedre absorberes lysimpulserne.



Lysimpulserne stimulerer hårfolliklen til at gå i hvilefase. På den måde falder hårene naturligt ud, og hårvæksten hæmmes.



Kroppens cyklus for hårvækst består af forskellige faser. IPL-teknologi er kun effektiv, når håret er i vækstfasen. Det er ikke alle hår, der er i vækstfasen på samme tid. Derfor anbefaler vi, at du følger den indledende behandlingsfase (4 behandlinger med 2 uger mellem hver behandling) og derefter-den opfølgende behandlingsfase (efterbehandlinger-hver 4. uge) for at sikre, at alle hår er effektivt behandlet i vækstfasen.

Tip: For at sikre en langtidsholdbar hårfjerning anbefaler vi efterbehandlinger hver 4. uge.

Velegnede farver for kropsbehåring

Behandling med Lumea er ikke effektiv, hvis du er lysblond, gråhåret, rødhåret eller hvidhåret, da disse hårfarver ikke absorberer tilstrækkeligt lys.

Bemærk: Du kan bruge hårfarvetabellen på udfoldningssiden til at kontrollere, om farven på dit kropshår tillader brugen af apparatet.

Anbefalet behandlingsplan

Indledende fase

Følg den indledende behandlingsplan for at opnå effektiv hårreduktion.

Indledende behandlingsplan

Brug Philips Lumea hver 2. uge ved de første 4 behandlinger for at sikre, at alle hår bliver behandlet.

- Udfør en behandling inden for 3 dage før eller efter den planlagte behandlingsdato.
- Hvis du ikke har behandlet dig selv inden for 3 dage før eller efter den planlagte behandlingsdato, skal du begynde forfra med den indledende fase. Planlæg 4 behandlinger, 1 behandling hver 2. uge.

Bemærk: Hvis du ikke genstarter den indledende fase, opnår du muligvis ikke effektiv hårreduktion.

Bemærk: Du når ikke den ønskede hårfjernelse hurtigere ved at erstatte én af IPL-behandlingerne med en anden hårfjerningsmetode (f.eks. voksning eller epilering).

Hvis du vil fjerne hår mellem Lumea-behandlingerne, kan du benytte din normale hårfjerningsmetode (undtagen hårfjerningslotion).

Fase med efterbehandlinger

Efter den indledende fase (4 behandlinger) anbefaler vi målrettede efterbehandlinger med 4 ugers mellemrum.

Plan for opfølgende behandlinger

Udfør en behandling hver 4. uge. Gentag dette 8 gange for at opnå effektiv hårreduktion. På den måde kan du opretholde de gode resultater og glæde dig over en blød hud i måneder.

- Vi anbefaler, at du udfører en behandling inden for 4 dage før eller efter den planlagte behandlingsdato.
- Resultatet kan variere afhængigt af den individuelle hårvækst og af de forskellige områder på kroppen.
- Hvis du har gennemført den opfølgende behandlingsfase og har behov for at fortsætte behandlingen (hvis håret vokser ud igen), anbefaler vi at begynde forfra på den indledende fase.

Bemærk: Det øger ikke effektiviteten at anvende apparatet oftere end foreskrevet.

Tip: Indfør din behandlingsplan i kalenderen, så du ikke glemmer dine planlagte behandlinger.

Hvad du kan forvente

Under den indledende fase

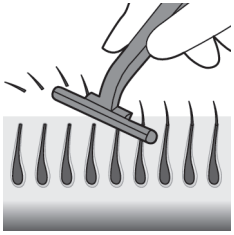
- Efter første behandling kan der gå 1 til 2 uger, inden håret falder ud. I de første uger efter de indledende behandlinger vil du stadig kunne konstatere, at nogle hår vokser. Det er sandsynligvis hår, der ikke var i vækstfasen i forbindelse med de første behandlinger.
- Efter 2-3 behandlinger kan du normalt se en synlig reduktion af hårvæksten. For at opnå en effektiv behandling af alle hår er det dog vigtigt at fortsætte behandlingen i overensstemmelse med den anbefalede behandlingsplan.
- Efter 4 behandlinger kan du normalt se en væsentlig reduktion af hårvæksten på de områder, du har behandlet med Lumea. Der vil også være en synlig reduktion af hårvækstens tæthed.

Den opfølgende fase

- Fortsæt behandlingen med hyppige målrettede efterbehandlinger (hver fjerde uge) for at opretholde resultatet.

Sådan bruger du din Lumea

A Fjern hår, og rengør huden

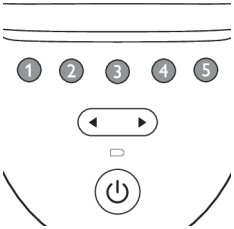


1 Fjern hår inden hver behandling, så længe håret stadig er synligt. Du kan fjerne hår med barbering, epilering eller voksning. Sørg for, at at du begynder ny behandling, før der er nyt, synligt hår på huden. Efter voksning skal du vente mindst 24 timer, inden du bruger din Lumea.

Bemærk: Hvis barbering, epilering eller voksning medfører hudirritation, anbefaler vi, at du venter med at anvende enheden, til hudirritationen er væk.

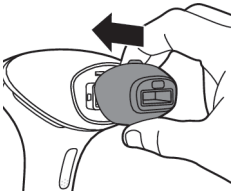
2 Rens og tør din hud. Sørg for, at den er fri for lotion eller gel.

B Test huden 24 timer inden behandling

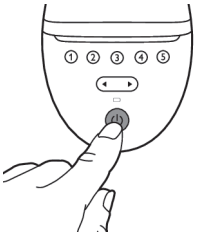


1 Test din hud for at finde den korrekte lysindstilling:

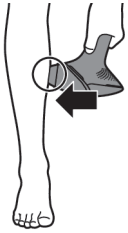
- For hvert nyt område på kroppen og/eller nyt tilbehør.
- Efter udsættelse for sol eller bruning (se "Brug af Lumea før og efter udsættelse for sol eller bruning").



2 Vælg det korrekte tilbehør til at teste din hud med (se "Tilbehør").



3 Tryk på tænd/sluk-knappen ⏻ for at tænde for apparatet.
4 Vælg et område til din hudtest.

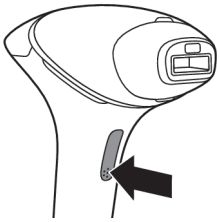


5 Pres apparatet fast ind mod huden, og hold det på plads.

Dette integrerede sikkerhedssystem forhindrer utilsigtede blink uden fuld hudkontakt.

6 Kontrollér, at "klar til blink"-indikatoren lyser hvidt, så du er sikker på, at der er fuld kontakt med huden.

- Hvis "klar til blink"-indikatoren blinker orange, er din hudtone er for mørk til at kunne blive behandlet. Prøv Lumea på et lettere kropsområde.

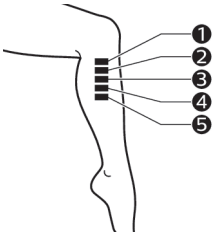


7 Prøv hver indstilling på din hud for at finde din komfortable indstilling.
Sæt indstillingen lavere, hvis lyset føles ubehageligt, og du oplever smerte.
Hvis du stadig oplever en ubehagelig følelse, når du bruger den laveste indstilling (①), skal du stoppe med at bruge apparatet.
- Når "klar til lys"-indikatoren lyser hvidt, skal du trykke på lys-knappen på håndtaget én gang for at behandle ét sted med indstilling ①.

Apparatet udsender en blød, smældende lyd. Blinket giver dig en varm fornemmelse.
• Du ser et lysglimt.

Bemærk: Du kan skifte mellem de forskellige lysintensiteter ved at trykke på skifteknappen (se "Valg af lysintensiteten").

- Gå videre til det næste område. Brug indstilling ② til at behandle ét sted



- Gå videre til det næste område. Brug indstilling ③ til at behandle ét sted
- Gå videre til det næste område. Brug indstilling ④ til at behandle ét sted
- Gå videre til det næste område. Brug indstilling ⑤ til at behandle ét sted

8 Vent 24 timer.

Bemærk: Selvom du fandt din komfortable indstilling under hudtesten, kan der opstå hudreaktioner inden for 24 timer efter brug.

9 Undersøg din hud for reaktioner (f.eks. rødmen, irritation, udslæt).

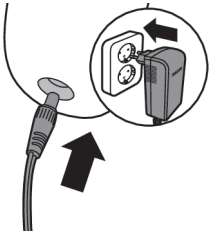
Hvis der ikke er hudreaktioner efter 24 timer, kan du starte behandlingen med den højeste komfortable indstilling.

Hvis den højeste komfortable indstilling gav en hudreaktion, skal du vælge en lavere indstilling, der ikke gav nogen hudreaktion.

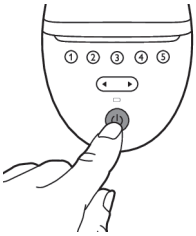
Hvis du ikke testede en lavere indstilling, skal du gentage hudtesten.

C Behandlingsnummer

VIGTIGT: Afslut først sektion A (Fjern hår og rengør din hud) og B (Test hud 24 timer før behandling), før behandlingen påbegyndes.

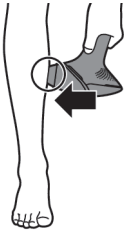


1 Slut strømadapteren til apparatet, og sæt den i en stikkontakt, eller oplad apparatet, og brug det trådløst.

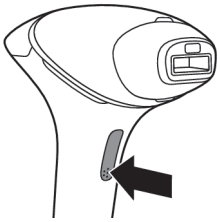


2 Tryk på tænd/sluk-knappen ⏻ for at tænde for apparatet.

3 Vælg den indstilling, som du valgte efter hudtesten (afsnit B, trin 9).



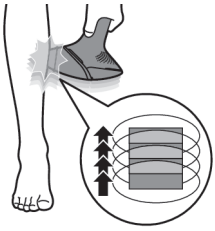
4 Pres apparatet fast ind mod huden, og hold det på plads. "Klar til blink"-indikatoren bør lyse hvidt.



5 Tryk på blink-knappen for at afgive et blink på din hud. Blinket behandler huden på dette sted.

Apparatet udsender en blød, smældende lyd. Blinket giver dig en varm fornemmelse.

Efter hvert blink tager det op til 3,5 sekund, før apparatet er klart til at blinke igen. Du kan afgive et blink, når "klar til blink"-indikatoren lyser hvidt.



6 Flyt til et tilstødende sted, og tryk på blink-knappen igen. Overfladen af det tilbehør, der er i kontakt med huden, er lidt større end lysets udgangsvindue.

Lys ikke på det samme sted flere gange under en behandling. Overfladen af tilbehøret skal overlappe det forrige sted for at sikre, at du lyser på hele hudområdet, men behandling af det samme område flere gange påvirker ikke effektiviteten.

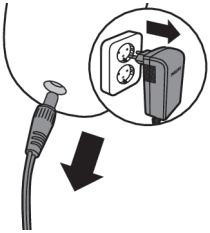
7 Bliv ved, indtil du har behandlet hele området. Der er to behandlingsmetoder (se "To behandlingsmetoder: Tryk & Blink og Skub & Blink").

8 Sluk apparatet, når du har afsluttet behandlingen.

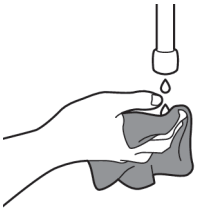
9 Fjern hår inden hver behandling, så længe håret stadig er synligt.

Bemærk: Test ikke enheden på svært tilgængelige eller følsomme områder (ved anklen eller områder, hvor huden sidder tæt på knoglen).

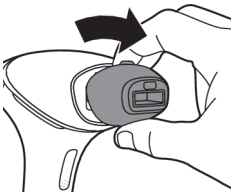
D Rengør og opbevar efter behandling



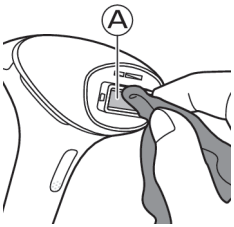
1 Tag apparatet ud af stikkontakten, hvis du har brugt det med strømadapteren.
2 Lad apparatet køle af.



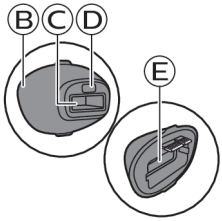
3 Fugt den medfølgende bløde klud med et par dråber vand.



4 Tag tilbehøret af apparatet.



5 Rengør apparatets lysudgangsvindue (A).



6 Rengør alle overflader på tilbehøret, herunder metalreflektoren og tilbehørets vindue (del B, C, D, E).
7 Lad alle dele tørre helt.
8 Skal opbevares på et støvfrit og tørt sted.

Få mere at vide om din Lumea

Opladning

Oplad batteriet helt, før du bruger apparatet første gang, og når det er afladet. Opladning af batteriet tager op til 1 time og 40 minutter. Oplad apparatet, når opladeindikatoren lyser orange under brug. Det indikerer, at batteriet er næsten tomt og snart vil løbe ud.

Et fuldt opladet batteri giver mindst 130 blink med en lysintensitet på 5.

Opladning af apparatet

1. Sluk for apparatet.
2. Sæt det lille stik i apparatet, og slut adapteren til stikkontakten.
   - Under opladningen blinker opladeindikatoren hvidt.
   - Når batteriet er fuldt opladet, lyser opladeindikatoren konstant hvidt.
   - Tildæk aldrig adapteren og apparatet under opladning.

Bemærk: Adapteren og apparatet kan føles varme under opladning. Dette er normalt.

Bemærk: Dette apparat er udstyret med sikkerhedsfunktion mod batterioverophedning og oplader ikke, hvis stuetemperaturen overstiger 40 °C.

3. Efter opladning skal du tage adapteren ud af stikkontakten og tage det lille stik ud af apparatet.

Tip: Oplad enheden efter hver brug for at spare på batterierne.

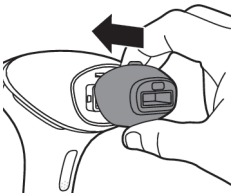
Bemærk: Batteriet har ikke tilstrækkelig kapacitet til en behandling af hele kroppen. Vi anbefaler dig at bruge enheden med ledning, mens du behandler store kropsområder såsom ben.

Tilbehør

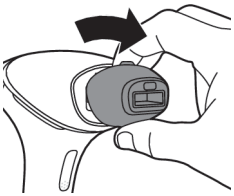
For at få de bedste resultater er det vigtigt at bruge det korrekte tilbehør, som er beregnet til det specifikke område på kroppen, som du vil behandle. Lumea kan behandle hele kroppen med flere tilbehørsdele, som er designet til specifikke områder på kroppen. ***SenseIQ***-teknologi tilpasser behandlingsprogrammet, når et andet tilbehør er tilsluttet.

Bemærk: Hvis der er urenheder på tilbehørets stik, vil apparatet muligvis ikke fungere længere, og der vises en fejlmeddelelse. Hvis det skulle ske, rengøres stikkets kontaktflader.

Tilbehøret monteres ganske enkelt ved at klikke det på lysudgangsvinduet.



Tilbehøret afmonteres ved at tage det af lysudgangsvinduet.



Kropstilbehør

Kropstilbehøret er forsynet med det største behandlingsvindue og et kurvet design, som effektivt dækker og behandler områder fra halsen og nedefter, særligt store områder som ben, arme og mave.

Ansigtstilbehør

Ansigtstilbehøret har en præcis flad udformning med et ekstra integreret rødt glasfilter, der giver en sikker og præcis behandling på følsom hud på overlæben, hagen og ved bakkenbarter. Apparatet er udelukkende beregnet til fjernelse af uønsket kropsbehåring under kindbenene. Når du bruger dette apparat på områder med skarpe konturer, såsom kæbelinjen og hagen, kan det være svært at få fuld hudkontakt og afgive et blink.

Tip: Placer tungen mellem overlæben og tænderne, eller pust kinderne ud for at gøre behandlingen nemmere.

Armhuletilbehør (BRI956, BRI959)

Armhuletilbehøret har et særligt design, der buer udad, så det kan nå de svært tilgængelige hår i armhulen.

Bikinitilbehør (BRI956, BRI959)

Bikinitilbehøret har et særligt design, så det effektivt kan behandle bikiniområdet. Det har et udad-buet design og en højere lysintensitet end kropstilbehøret. Hår i dette område har en tendens til at være tykkere og stærkere end hår på benene.

Præcisionstilbehør (BRI953, BRI954)

Præcisionstilbehøret har et udad-buet design til brug i bikiniområdet og i armhulerne. Den har et mellemstort vindue med et glasvindue. Det er udformet til præcis og effektiv behandling af bikiniområdet og i armhulerne.

SmartSkin-sensor

Lumea har ***SenseIQ***-teknologi, der giver en personligt tilpasset hårfjerning. Den integrerede SmartSkin-sensor måler hudfarven i starten af hver session og i løbet af sessionen. Dette giver to funktioner:

1. SmartSkin-sensoren forhindrer dig i at behandle områder på din hud, som er for mørke: hvis sensoren registrerer en hudfarve, som er for mørk til behandling med Lumea, blinker "klar til blink"-indikatoren orange. Den blinker ikke, når du trykker på blink-knappen. Apparatet deaktiveres automatisk. Dette forhindrer, at du udvikler hudreaktioner.
2. SmartSkin-sensoren hjælper dig med at vælge den lysintensitet, som er behagelig for din hud. Til det kan du bruge SmartSkin-knappen.

Valg af lysintensiteten

Lumea har 5 forskellige lysintensiteter, så du kan altid skifte til en indstilling, som du finder behagelig.

1. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for apparatet. Apparatet starter med på lysintensitet 1.

Bemærk: For at justere lysintensiteten manuelt uden brug af hudanbefalingen skal du trykke på SmartSkin-knappen, indtil du har nået den ønskede indstilling. Den tilsvarende intensitetsindikator lyser hvidt.

2 Tryk på SmartSkin-knappen, og placer enheden mod huden.

3 Når apparatet har scannet din hud, vil indikatorerne for lysintensitet blinke hvidt for at angive, hvilken intensitet, der er mest behagelig baseret på din hudfarve.

4 Tryk på bekræftknappen for at bekræfte, at du vil bruge den indikerede indstilling.

Lumea bruger automatisk den højeste indikerede intensitet, som angives af en blinkende intensitetsindikator.

Lumea giver dig mulighed for at vælge den lysintensitet, du synes er mest behagelig. Hudfølsomhed kan variere fra person til person. Derfor er hudtesten den vigtigste hjælp til at vælge dit lysintensitetsniveau (se "B Test huden 24 timer inden behandling").

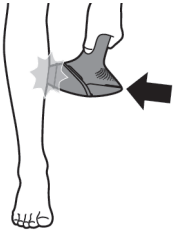
5 Brug af Lumea må ikke være ubehagelig eller smertefuld. Hvis du føler ubehag, skal du reducere indstillingen for lysintensitet. Dette kan gøres ved at trykke på skifteknapperne.

Bemærk: Apparatet deaktiveres automatisk, hvis din hudtone er for mørk (mørk, markeret med i tabellen "Egnede hudtoner" i starten af brugervejledningen) for at undgå, at du udvikler hudreaktioner. "Klar til blink"-indikatoren blinker orange for at angive, at din hudtone er for mørk.

6 Når du flytter apparatet til et andet område på kroppen eller efter udsættelse for sol eller bruning (se "Brug af Lumea før og efter udsættelse for sol eller bruning"), bør du udføre en hudtest for at finde en komfortabel indstilling af lysintensitet. Du kan genaktivere indstillingsindikatoren ved at trykke på SmartSkin-knappen.

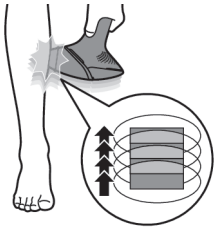
Bemærk: Foretag en hudtest, før du begynder at behandle et andet kropsområde efter en hudtoneændring. Bestem indstillingen af lysintensitet for hver kropsområde separat.

To behandlingsmetoder: Tryk & Blink og Skub & Blink



Din Philips Lumea benyttes ved hjælp af to forskellige behandlingsmetoder, som begge passer til specifikke områder på kroppen:

- Metoden Tryk og blink er ideel til behandling af små eller kurvede områder, f.eks. knæ og underarme. Du skal ganske enkelt trykke på "Blink-knappen" for at afgive et enkelt blink og derefter slippe den igen.



- Skub og blink-metoden er praktisk til behandling af større områder, som f.eks. benene. Hold "Blink-knappen" nede, mens du flytter apparatet hen over huden. På den måde afgives flere blink efter hinanden.

Brug af Lumea før og efter udsættelse for sol eller bruning

Solbadning med naturligt eller kunstigt sollys

Når du udsætter din hud for naturligt eller kunstigt sollys, kan det medføre solbruning, som kan påvirke din huds følsomhed og farve. Derfor er det vigtigt at være klar over følgende:

- Din hud må ikke udsættes for sollys uden beskyttelse, når du bruger Lumea. Under hele perioden med IPL-behandling og særligt i de første 48 timer efter behandling, skal du beskytte din hud mod sollys med tøj eller påføre solcremeprodukter med mindst SPF 50 på de behandlingsområder, der ikke tildækkes.
- Du må ikke starte eller genoptage brugen af Lumea inden for 4 uger efter din huds udsættelse for sollys uden beskyttelse (naturligt sollys eller solarium).
- Brug ikke Lumea på solskoldede områder på kroppen.

Bruningscremer, -spray, eller -piller

Hvis du har brugt selvbruner (cremer, spray eller piller), skal du vente mindst 2 uger, før du bruger apparatet. Foretag en hudtest, før du starter eller genoptager din behandling med Lumea (se "B Test huden 24 timer inden behandling").

Apparatet med på rejse

Når du rejser med apparatet, skal du tale med flyselskabet for at bekræfte, at apparatet må medtages og/eller anvendes om bord på flyet.

Efter brug

Efterbehandling

Efter brug kan du roligt påføre lotioner, creme, deodorant, fugtighedscreme eller kosmetik på de behandlede områder.

Advarsel: Hvis du oplever hudirritation eller rødmen efter behandling, skal du vente med at påføre noget på din hud, indtil irritationen forsvinder. Hvis du oplever hudirritation efter påføring af et produkt, skal du vaske det af med vand. Stop brug af apparatet, og søg læge, hvis du stadig oplever hudreaktioner.

Almindelige hudreaktioner

Din hud kan vise en let rødmen, og/eller det stikker i huden, eller huden føles varm. Denne reaktion forsvinder hurtigt.

Tør hud og kløe kan opstå på grund af kombinationen af barbering og lysbehandling. Du kan afkøle området med en ispose eller en våd klud. Hvis tørheden varer ved, kan du påføre en uparfumeret fugtighedscreme på det behandlede område.

Sjældne bivirkninger:

- Forbrændinger, kraftig rødmen (f.eks. omkring hårfollikler) og hævelse: Disse reaktioner forekommer sjældent. De skyldes, at lyset er blevet anvendt ved en lysintensitet, der er for høj til din hudfarve. Hvis disse reaktioner ikke forsvinder inden for tre dage, anbefaler vi, at du søger læge. Vent med den næste behandling, indtil huden er fuldstændig helet, og sørg for at bruge en lavere lysintensitet.
- Misfarvning af huden: Dette opstår meget sjældent. Misfarvning af huden optræder som en mørkere plet (hyperpigmentering) eller en lysere plet (hypopigmentering) end det omgivende område. Det skyldes, at du har anvendt en lysintensitet, der er for høj til din hudfarve. Hvis misfarvningen ikke forsvinder inden for to uger, anbefaler vi, at du søger læge. Undgå at behandle misfarvede områder, indtil misfarvningen er forsvundet, og huden har fået sin normale farve.
- Hudinfektion er meget sjælden, men er en mulig risiko efter et (mikro)sår, en forbrænding på huden, hudirritation osv.
- Epidermal opvarmning (et skarpt defineret brunligt område, som ofte forekommer med mørkere hudtoner og ikke ledsages af tør hud): denne reaktion forekommer meget sjældent. I tilfælde af at denne reaktion ikke forsvinder inden for 1 uge, anbefaler vi, at du kontakter din læge. Vent med næste behandling, til huden er helet helt, og sørg for at bruge en lavere lysintensitet.
- Blæner (ligner små bobler på hudens overflade): Dette opstår meget sjældent. Hvis reaktionen ikke forsvinder inden for én måned, eller der opstår hudinfektion, anbefaler vi, at du søger læge. Vent med den næste behandling, indtil huden er fuldstændig helet, og sørg for at bruge en lavere lysintensitet.
- Ardannelse: Er ofte en sekundær effekt af en forbrænding, og det kan tage over en måned om at hele.
- Folliculitis (hævelse omkring hårfolliklerne kombineret med pustuløs formation): Denne reaktion er meget sjælden og skyldes, at der trænger bakterier ind i den beskadigede hud. Hvis reaktionen optræder, anbefaler vi, at du søger læge, da folliculitis muligvis kræver behandling med antibiotika.

- Smerte: Dette kan opstå under eller efter behandlingen, hvis du har anvendt apparatet på hud, der ikke er fri for hår, hvis du har anvendt apparatet på ubarberet hud eller ved en lysintensitet, der er for høj til din hudfarve, eller hvis du har lyst på samme område mere end én gang eller anvendt apparatet på åbne sår, betændelser, infektioner, tatoveringer, forbrændinger osv.

Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet/adapteren ophedes under brug.	Det er normalt, at apparatet og tilbehøret bliver varmt under brug (dog ikke så varmt, at man ikke kan røre ved det).	Brug apparatet ved en lidt lavere rumtemperatur, og/eller lad det afkøle inden fortsat brug.
	Blæseren virker ikke.	Kontrollér, om tilbehøret er korrekt tilsluttet. Rengør eventuelt stikkene på tilbehøret. Hvis tilbehøret er korrekt tilsluttet, og det er muligt at afgive blink med apparatet, skal du henvende dig til kundecenteret i dit land eller til din Philips-forhandler.
	Køleåbningerne er blokeret af hånden eller et håndklæde.	Sørg for, at køleåbningerne ikke er blokeret.
Når jeg placerer apparatet på huden, afgiver det ikke et blink. "Klar til blink"-indikatoren blinker orange.	Hudfarven i det område, du vil behandle, er for mørk.	Du kan behandle andre kropsområder med lysere hudfarve med Lumea.
"Klar til blink"-indikatoren blinker orange, og alle 5 intensitetslamper blinker også.	Apparatet har brug for at blive nulstillet.	Apparatet nulstilles ved at tage det ud af stikkontakten og vente i 30 minutter, til det er kølet af. Derefter bør apparatet fungere normalt igen. Kontakt dit lokale Philips Kundecenter, hvis det ikke fungerer korrekt.
"Klar til blink"-indikatoren lyser ikke hvidt.	Apparatet er ikke helt i kontakt med huden.	Placer apparatet i en vinkel på 90 grader på huden, så det integrerede sikkerhedssystem er i kontakt med din hud.
Apparatet frembringer en mærkelig lugt.	Lysudgangsvinduet eller SmartSkin-sensoren er snavset.	Rengør lysudgangsvinduet og SmartSkin-sensoren omhyggeligt.
	Du har ikke i tilstrækkeligt omfang fjernet hår i det område, du vil behandle. Disse hår kan blive brændt og medføre lugten.	Du skal forbehandle din hud, før du bruger Lumea.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet afgiver ikke blink, blæseren er ikke tændt, og alle 5 intensitetsindikatorer blinker.	Du har ikke sat tilbehøret korrekt på.	Sørg for at få sat tilbehøret korrekt på apparatet. Rengør eventuelt kontaktfladerne på tilbehøret.
Huden føles mere følsom end normalt under behandlingen. Jeg oplevede ubehag, da jeg brugte enheden.	Den indstilling for lysintensitet, du har valgt, er for høj.	Kontrollér, om du har valgt en komfortabel indstilling for lysintensitet. Vælg en lavere indstilling, hvis det er nødvendigt.
	Du har ikke fjernet hår i de områder, du vil behandle.	Du skal forbehandle din hud, før du bruger Lumea.
	UV-filteret til lysudgangsvinduet er gået i stykker.	Hvis UV-filteret er beskadiget, må du ikke længere bruge apparatet. Kontakt dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter.
	Du har behandlet et område, som apparatet ikke er beregnet til.	Anvend aldrig apparatet på irriteret (rød hud eller skåret), solbrændt, brunet eller kunstigt brunet hud. Brug aldrig apparatet, hvis du har infektioner, eksem, forbrændinger, betændte hårsække, åbne rifter, misfarvninger, forkølelsessår (herpes simplex), sår eller læsioner og blodansamlinger (blå mærker) i de områder, du vil behandle. Brug aldrig apparatet på følgende områder uden at rådføre dig med din læge: På modermærker, fregner, store blodårer, områder med mørkere pigmentering, ar eller problematiske hudområder. Brug aldrig dette apparat på vorter, tatoveringer eller permanent makeup, omkring øjnene og på eller nær øjenbrynene, på læberne, mellemkød, i hovedbund, på brystvorter, indre skamlæber, kønslæber, vagina, anus eller inde i næseborene og ørerne. Mænd må ikke bruge det i ansigtet og på halsen, inklusive alle områder med skæg, samt hele området omkring kønsorganerne. Dette kan medføre forbrændinger og hudfarveændringer, som kan gøre det sværere at identificere hudrelaterede sygdomme.
	Behandlingen er stadig smertefuld ved den laveste indstilling (①).	Lumea er muligvis ikke egnet til din hud. Kontakt dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter.
Der er ikke noget glasvindue i mit tilbehør.	Dette er normalt.	Der kræves ingen handling: Der er ikke noget glasvindue i krops- og armhuletilbehøret. Det er kun ansigtstilbehøret, der har et rødt glasfilter. Præcisions- og bikinitilbehøret har et gennemsigtigt glasvindue.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Hudreaktionen efter behandlingen varer længere end normalt.	Du har anvendt en indstilling for lysintensitet, som er for høj til dig.	Vælg en lavere indstilling næste gang (se "Valg af lysintensiteten").
Lyset fra blinket er meget stærkt for mine øjne. Skal jeg bære beskyttelsesbriller?	Nej, Philips Lumea er ikke skadelig for øjnene.	Det spredte lys, som apparatet afgiver, er uskadeligt for øjnene. Undgå at se ind i blinket, når apparatet er i brug. Det er ikke nødvendigt at bære beskyttelsesbriller ved brug. Brug apparatet i et godt oplyst rum, så du ikke bliver blændet af lyset. Sørg for, at der er en god hudkontakt, så lyset ikke spredes.
Resultaterne af behandlingen er ikke tilfredsstillende.	Du har anvendt en indstilling for lysintensitet, som er for lav til dig.	Vælg en højere indstilling næste gang.
	Du har ikke dækket alle de områder, du vil behandle.	Overfladen af tilbehøret skal overlappe det forrige sted for at sikre, at du lyser på hele hudområdet, men behandling af det samme område flere gange påvirker ikke effektiviteten.
	Apparatet virker ikke effektivt på din kropshårfarve.	Hvis du har lysblond, gråt, rødt eller hvidt hår, er behandlingen ikke effektiv.
	Du bruger ikke apparatet så ofte, som det anbefales.	For at fjerne alle hår anbefaler vi, at du følger den anbefalede behandlingsplan. Du kan reducere tidsrummet mellem behandlinger, men foretag ikke behandlingen oftere end én gang hver anden uge.
	Du reagerer langsomt på IPL-behandling.	Fortsæt med at bruge apparatet i mindst 6 måneder, da hårvæksten fortsat kan falde i løbet af denne periode.

Reklamationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge **www.philips.com/support** eller læse i folderen om international garanti.

Genanvendelse

- Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).

- Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2006/66/EF). Aflever produktet på et officielt indsamlingssted eller hos en Philips-forhandler, hvor du kan få en fagmand til at tage det genopladelige batteri ud.
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Aflever produktet på et officielt indsamlingssted eller hos en Philips-forhandler, hvor du kan få en fagmand til at tage det genopladelige batteri ud. Philips Lumea-produkter indeholder genanvendelige materialer og bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Se Philips Lumeas supportwebsted for genbrugsmuligheder. Brænd ikke produktet.

Tekniske specifikationer

Transport- og opbevaringsbetingelser	Lumea kan bruges NORMALT inden for sine specifikationer efter transport eller opbevaring under følgende forhold: -25 °C til 70 °C op til 90 % RH, ikke-kondenserende, 700 hPa til 1060 hPa
Driftsomgivelser	Lumea overholder specifikationerne ved NORMAL brug under følgende omgivelsesforhold: 5 °C til 35 °C op til 90 % RH, ikke-kondenserende, 700 hPa til 1060 hPa
Udsendte bølgelængder	565 til 1400 nm
Pulsvarighed	Mellem 1-2,5 millisekunder, for alle indstillinger
Blinkinterval	Mellem 2 og 3,5 sekunder, afhængig af batteri-/lysnetdrift
Optisk eksponering	Kropstilbehør: 2,5-5,6 J/cm^2 Armhuletilbehør: 2,5-6,5 J/cm^2 Præcisionstilbehør: 2,5-6,5 J/cm^2 Bikinitilbehør: 2,5-6,5 J/cm^2 Ansigtstilbehør: 2,4-5,9 J/cm^2
Adapterindgang	100-240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Adapterudgang	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Gennemsnitlig aktiv effekt	≥88,0 %
Virkningsgrad ved lav belastning (10 %)	≥79,0 %
Ubelastet energiforbrug	<0,21 W
Adaptertypenummer	Referencenummeret (AD2069**x**20020HF) kan findes på dit apparat. Bogstavet x angiver stiktypen, som kan være: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 eller H.

Elektromagnetisk kompatibilitet – oplysninger om overholdelse

Dette apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Forklaring af symboler

Advarsels- og informationssymbolerne er med til at sikre, at du bruger dette produkt sikkert og korrekt af hensyn til dig selv og andre. Nedenfor kan du se betydningen af de advarsels- og informationssymbolerne, du vil se på mærkaten og i vejledningen.

Dette symbol angiver produktets producent: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nederlandene.

Dette symbolet betyder, at du skal læse brugervejledningen omhyggeligt, før du bruger apparatet. Gem brugervejledningen til senere brug.

Dette symbol betyder, at brugeren bør læse vejledningen for at få vigtige sikkerhedsoplysninger om f.eks. forholdsregler, der af forskellige grunde ikke kan vises på selve apparatet.

Dette symbol betyder, at brugeren bør læse brugervejledningen for at få vigtige sikkerhedsoplysninger om f.eks. kontraindikationer og forholdsregler, der af forskellige grunde ikke kan vises på selve apparatet.

Dette symbol indikerer apparatets serienummer.

Dette symbol identificerer apparatets katalognummer.

Dette symbol angiver, at udstyret overholder sikkerhedskravene, som er angivet for Klasse II-udstyr.

Dette symbol betyder, at udstyret kun må bruges med jævnstrøm.

Dette symbol betyder, at udstyret kun må bruges med vekselstrøm.

Dette symbol angiver, at apparatet ikke må bruges omkring øjnene og på eller i nærheden af øjenbrynene.

Dette symbol betyder: Brug ikke dette apparat i et badekar, brusebad eller andre beholdere fyldt med vand.

Dette symbol betyder, at transformeren er kortslutningssikret.

	Dette symbol betyder, at transformeren er en SMPS (Switch Mode Power Supply)-enhed.
	Dette symbol betyder, at apparatet er designet til indendørs brug.
	Dette symbol angiver den nominelle maksimale omgivende temperatur, ved hvilken transformeren må betjenes kontinuerligt under normale brugsbetingelser.
	Dette symbol angiver, at apparatet er beregnet til at kunne bruges i op til maksimalt 3000 m højde.
	Dette genbrugssymbol identificerer det materiale, som et apparat er fremstillet af, for at gøre genbrug eller anden viderebehandling nemmere. Symbolet kan omfatte et tal og/eller en forkortelse.
	Dette symbol angiver, at en specifik, separat strømforsyningsenhed er påkrævet for at tilslutte elektrisk udstyr til lysnettet.
	Dette symbol identificerer kontakten eller kontaktpositionen som tænder en del af udstyret for at bringe det til standby-tilstand og for at identificere den betjening, der skal skiftes til eller for at angive den lave strømforbrugstilstand.
IP22	Dette symbol angiver beskyttelse mod indtrængen af faste fremmedlegemer, der er større end 12,5 mm, og mod skadelige virkninger som følge af indtrængning af lodret dryppende vand, når det vippes ved 15 grader.
IP30	Dette symbol angiver beskyttelse mod indtrængning af faste fremmedlegemer, der større end 2,5 mm, og at der ikke er beskyttelse mod skadelige virkninger som følge af indtrængning af vand.
	Dette symbol angiver energieffektiviteten.
	Dette symbol angiver, at strømadapteren ikke må bruges, hvis stikbenene er beskadiget.
	Dette symbol betyder, at en genstand kan genbruges – ikke at genstanden er blevet genbrugt eller vil blive modtaget i alle genbrugssystemer.
	Dette symbol betyder WEEE (Waste Electrical and Electronical Equipment). Elektriske produkter bør ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Benyt i stedet din lokale genbrugsstation. Få råd om genanvendelse via kommunen eller din lokale forhandler (se Genanvendelse).
	Dette symbol betyder, at dette produkt indeholder batterier, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2006/66/EF).
	Symbolet for Der Grüne Punkt. Det tyske mærke Der Grüne Punkt repræsenterer det europæiske netværk af industrifinansierede systemer til genanvendelse af emballage fra forbrugsvarer.
	Dette symbol anvendes på produkter for at indikere, at de overholder relevante EU-direktiver om helbred og sikkerhed eller miljøbeskyttelse.

Logoet FSC (Forest Stewardship Council) angiver, at produktet stammer fra ansvarlige kilder – at de er miljømæssigt, socialt og økonomisk bæredygtige.

Inhalt

Willkommen 85
Produktüberblick 86
Gegenanzeigen 86
Wichtige Sicherheitshinweise 88
So funktioniert IPL 91
Geeignete Körperhaarfarben 92
Empfohlener Behandlungsplan 92
Produktmerkmale 93
Verwendung Ihres Lumea 94
Erfahren Sie mehr über Ihren Lumea 99
Aufladen 99
Aufsätze 100
SmartSkin-Sensor 101
Lichtintensität auswählen 102
Zwei Behandlungsmodi: "Halten + Lichtimpuls" und "Gleiten + Lichtimpuls" 103
Verwenden des Lumea vor und nach Sonnenbestrahlung oder Bräunung 103
Unterwegs mit dem Gerät 104
Nach dem Gebrauch 104
Fehlerbehebung 105
Garantie und Support 108
Recycling 108
Technische Daten 109
Elektromagnetische Verträglichkeit – Konformitätsinformationen 110
Erklärung der Symbole 110

Willkommen

Willkommen in der Welt von Philips Lumea! Sie sind nur wenige Wochen entfernt von seidig-glatter Haut.

Lumea nutzt die IPL-Technik (Intense Pulsed Light), bekannt als eine der effektivsten Methoden für langanhaltende Haarentfernung. In enger Zusammenarbeit mit Wissenschaftlern und Hautärzten haben wir diese lichtbasierte Technologie, die ursprünglich in professionellen Schönheitssalons eingesetzt wurde, für die einfache und bequeme Anwendung zu Hause weiterentwickelt. Lumea ist sanft und ermöglicht die komfortable und wirksame Behandlung mit einer für Sie angenehmen Lichtstärke. Unerwünschter Haarwuchs gehört endgültig der Vergangenheit an.

Lumea kann am Körper und im Gesicht von Frauen (unterhalb des Wangenknochens) verwendet werden.

Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter **www.philips.com/support** registrieren. Weitere Informationen finden Sie auf **www.philips.com/Lumea**, dazu Expertenmeinungen, Anleitungsvideos und Antworten auf häufig gestellte Fragen zu Lumea.

Hinweis: Bewahren Sie diese Anleitung stets bei dem Produkt auf.

Produktüberblick

1 Lichtaustrittsfenster (mit integriertem UV-Filter)
2 Aufsätze
  a Körper-Aufsatz
  b Aufsatz für das Gesicht
  c Aufsatz für die Bikinizone (BRI956, BRI959)
  d Aufsatz für die Achseln (BRI956, BRI959)
  e Präzisionsaufsatz (BRI953, BRI954)
3 SmartSkin-Sensor
4 Integriertes Sicherheitssystem
5 Reflektor im Aufsatz
6 Elektrische Kontakte
7 Öffnung für elektrische Kontakte
8 Blitztaste
9 Ein-/Ausschalter
10 Bestätigungstaste
11 Umschalttasten
12 Intensitätsanzeigen
13 SmartSkin-Taste
14 Ladeanzeige
15 Bereitschaftsanzeige
16 Belüftungsschlitze
17 Gerätestecker
18 Adapter
19 Kleines Netzteil
20 Reinigungstuch (nicht abgebildet)
21 Tasche (nicht abgebildet)

Gegenanzeigen

Bedingungen:

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:
- Wenn Sie unter 18 Jahre oder über 65 Jahre alt sind.
- Wenn Sie einen Hautton haben, der in der Tabelle „Geeignete Hauttöne“ am Anfang der Bedienungsanleitung mit ⊗ markiert ist.
- Wenn Sie schwanger sind oder stillen, da das Gerät nicht mit schwangeren oder stillenden Frauen getestet wurde.
- Wenn Sie aktive Implantate wie einen Herzschrittmacher, Neurostimulator, eine Insulinpumpe usw. haben.

Medikamente/Vorgeschichte

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie eines oder mehrere der unten aufgeführten Medikamente einnehmen:
- Wenn Ihre Haut derzeit oder in letzten 7 Tagen mit Alpha-Hydroxycarbonsäure (Alpha-Hydroxy Acids, AHAs), Beta-Hydroxycarbonsäure (Beta-Hydroxy Acids, BHAs), lokal angewendetem Tretinoin und Azelainsäure behandelt wurde.
- Wenn Sie in den letzten sechs Monaten die Isotretinoin-haltigen Medikamente Accutane oder Roaccutane in irgendeiner Form eingenommen haben. Eine Behandlung mit diesen Medikamenten kann zur Folge haben, dass die Haut leichter aufplatzt und eher zu Wunden und Reizungen neigt.

- Wenn Sie photosensibilisierende Wirkstoffe oder Medikamente einnehmen, prüfen Sie deren Beipackzettel, und benutzen Sie auf keinen Fall das Gerät, wenn als Nebenwirkungen photoallergische oder phototoxische Reaktionen auftreten können oder Sie während der Einnahmezeit der Medikamente Sonnenlicht meiden sollen.
- Wenn Sie Medikamente zur Blutverdünnung (einschließlich hoher Dosen von Aspirin) einnehmen und die Behandlung ein Absetzen des Medikaments mindestens eine Woche vor jeder Behandlung nicht zulässt.

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:
- Wenn Sie in den letzten drei Monaten eine Bestrahlungstherapie oder Chemotherapie erhielten.
- Wenn Sie Schmerzmittel einnehmen, welche die Haut weniger wärmeempfindlich machen.
- Wenn Sie Immunsuppressiva einnehmen.

Symptome/Störungen

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:
- Bei Diabetes oder anderen systemischen oder Stoffwechselkrankheiten.
- Wenn Sie eine kongestive Herzkrankheit haben.
- Wenn Sie unter einer Krankheit in Verbindung mit Lichtempfindlichkeit leiden, zum Beispiel polymorphe Lichtdermatose (PMLE), Sonnenurtikaria, Porphyrie usw.
- Sie unter Kollagenstörungen leiden, einschließlich der Bildung von Wulstnarben oder schlechter Wundheilung.
- Wenn Sie Epileptiker/in mit Blitzlichtempfindlichkeit sind.
- Wenn Ihre Haut lichtempfindlich ist und auf Licht mit Ausschlag reagiert oder eine allergische Reaktion zeigt.
- Wenn Sie unter einer Hautkrankheit leiden (z. B. aktivem Hautkrebs) bzw. bereits einmal Hautkrebs oder eine andere lokale Krebserkrankung an den zu behandelnden Hautpartien hatten.
- Wenn Sie unter einer Gefäßkrankheit leiden und die zu behandelnden Körperpartien zum Beispiel Krampfadern oder Gefäßerweiterungen aufweisen.
- Wenn Sie Bluter/in sind.
- Wenn Sie unter einem Immundefekt leiden (einschließlich HIV oder AIDS).
- Wenn Sie eine Pigmentstörung der Haut haben, wie z. B. Vitiligo.

Hautzustand

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:
- Wenn Sie an den zu behandelnden Hautpartien Infektionen, Ekzeme, Verbrennungen, entzündete Follikel, offene Wunden, Abschürfungen, Herpes simplex (Lippenbläschen), Wunden oder Läsionen und Hämatome (Blutergüsse) haben.
- Auf gereizter (roter oder beschädigter), sonnenverbrannter, gebräunter oder künstlich gebräunter Haut.

- In den folgenden Bereichen: An Körperpartien mit Muttermalen, Sommersprossen, großen Venen, dunklen pigmentierten Hautstellen, Narben, Hautanomalien, ohne zuvor einen Arzt konsultiert zu haben. Dies kann zu Verbrennungen und Hautverfärbung führen, wodurch die Diagnose von Hautkrankheiten erschwert werden kann.
- In den folgenden Bereichen: an Warzen, Tätowierungen oder permanentem Make-Up.

Anwendungsbereiche

Verwenden Sie das Gerät niemals an den folgenden Partien:

- Im Bereich der Augen oder der Augenbrauen. Lumea kann nur am Körper und im Gesicht von Frauen (unterhalb des Wangenknochens) verwendet werden.
- An Lippen, Kopfhaut, Perineum, Brustwarzen, Brustwarzenhöfen, inneren Schamlippen, Vagina, Anus und in Nase und Ohren.
- An Bereichen, wo Sie ein langanhaltendes Deodorant verwenden. Dies kann zu Hautreizungen führen.
- Über oder in der Nähe von künstlichen Materialien wie Silikonimplantaten, subkutanen Injektionsports (Insulinspendern) oder Piercings.
- **Männer** sollten das Gerät nicht im Gesicht, am Hals (einschließlich sämtlicher Bartzonen) oder im Genitalbereich verwenden. Die Haare in diesen Bereichen sind anders beschaffen. Die Haut kann verbrannt werden (mit Schmerzen, anhaltender Hautrötung und Pigmentveränderungen).

Hinweis: Diese Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Wenn Sie nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden können, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

Wichtige Sicherheitshinweise

Warnhinweise

Bitte lesen und befolgen Sie diese Anweisungen, um den Gebrauch des Geräts zu optimieren und das Verletzungsrisiko, Hautreaktionen und Nebenwirkungen zu verhindern/zu minimieren.

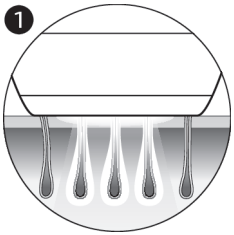
- Bevor Sie Lumea anwenden, sollten Sie Ihre Haut reinigen und sicherstellen, dass sie-haarlos, vollkommen trocken und frei von Körperlotion und Gel ist.
- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden.
- Dieses Gerät ist nicht waschbar. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und spülen Sie das Gerät auch nicht unter fließendem Wasser ab.
- Wasser und Elektrizität sind eine gefährliche Kombination! Benutzen Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung (z. B. in der Nähe einer gefüllten Badewanne, einer laufenden Dusche oder eines gefüllten Schwimmbeckens). Feuchtigkeit kann das Gerät beschädigen und möglicherweise ein Sicherheitsrisiko darstellen.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie das Gerät oder den Netzadapter nicht, wenn es bzw. er beschädigt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes Teil nur durch Originalteile.

- Berühren Sie Innenteile im Falle einer Beschädigung oder eines Defekts des Geräts oder Adapter nicht, um Stromschläge zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der UV-Filter des Lichtaustrittsfensters und/oder -aufsatzes beschädigt ist, da der sichere Betrieb unter diesen Umständen nicht gewährleistet werden kann.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder zu reparieren oder die nicht austauschbaren Akkus zu wechseln. Wenn Sie Philips Lumea öffnen, setzen Sie sich ggf. gefährlichen elektrischen Komponenten und Lichtimpulsen aus, die Körper- und/oder Augenverletzungen verursachen können.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an das Philips Service-Center in Ihrem Land. Unsachgemäß ausgeführte Reparaturen können den Benutzer extrem gefährden.
- An diesem Gerät dürfen keine Veränderungen vorgenommen werden. Verändern, überbrücken oder schneiden Sie keine Teile des Geräts ab (z. B. Akku, Adapter oder Kabel), um eine Gefahrensituation zu vermeiden.
- Blicken Sie während des Gebrauchs des Geräts nicht in den Blitz. Verwenden Sie das Gerät in einem gut beleuchteten Raum, damit das Licht die Augen weniger blendet. Aus Sicherheitsgründen ist das Tragen einer Sonnen- oder Schutzbrille nicht erforderlich, Sie können jedoch eine Sonnen- oder Schutzbrille tragen, wenn Sie das Licht als unangenehm oder zu hell empfinden.
- Setzen Sie dieselbe Stelle während einer Behandlung nicht mehrmals dem Lichtimpuls aus. Die Oberfläche des Aufsatzes sollte sich jeweils mit der vorherigen Stelle überschneiden, damit der gesamte Hautbereich mit einem Lichtimpuls behandelt wird, doch die mehrmalige Behandlung ein- und derselben Stelle erhöht nicht die Effizienz der Behandlung.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät von nur einer Person benutzt werden.
- Verwenden Sie an den Körperpartien, die Sie mit dem Gerät behandeln möchten, keine Haarentfernungscremes, da diese Hautreaktionen verursachen können.
- Markieren Sie die zu behandelnden Bereiche nicht mit einem Bleistift oder anderen Stift. Dies kann zu Hautverbrennungen führen.
- Das Gerät kann bei Temperaturen zwischen -25 °C und 70 °C aufbewahrt werden. Laden und benutzen Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C. Außerhalb dieses Temperaturbereichs funktioniert das Gerät nicht einwandfrei. Dies kann zu Hautverbrennungen führen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und befolgen Sie die allgemeinen Anweisungen und Akkusicherheitshinweise, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Falscher Gebrauch kann zu Stromschlag, Verbrennungen, Brand und anderen Gefahren oder Verletzungen führen.
- Haarentfernung durch intensive Stoßlichtquellen kann bei einzelnen Personen zu verstärktem Haarwuchs führen. Anhand der zurzeit vorliegenden Daten sind die Gruppen mit dem höchsten Risiko dieser Reaktion Frauen mit Vorfahren aus dem Mittelmeerraum, dem Nahen Osten oder Südasien, die sich an Gesicht und Hals behandeln lassen.

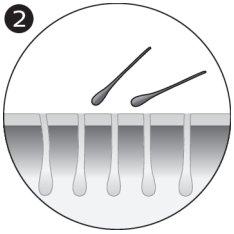
- Sollten Sie nach der Anwendung Hautreizungen oder Hautrötungen bemerken, warten Sie, bis diese abklingen, bevor Sie ein Produkt auf der Haut anwenden. Sollten nach der Anwendung eines Produkts Hautreizungen auftreten, waschen Sie dieses mit Wasser ab. Wenn weiterhin Hautreaktionen auftreten, dann verwenden Sie das Gerät nicht weiter und kontaktieren Sie Ihren Arzt.
- Wenn Rasieren, Epilieren oder Wachsen zu Hautreizungen führt, wird empfohlen, das Gerät nicht zu verwenden, bis die Hautreizungen abgeklungen sind.
- Dieses Gerät ist für Benutzer mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Bewahren Sie Lumea außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Beaufsichtigung ist erforderlich, um mögliche Risiken wie z. B. die Augenschädigung durch Lichtimpulse, einen Stromschlag, Strangulierung durch Kabel oder Verschlucken von Aufsätzen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie stets die Exposition gegenüber natürlichem und künstlichem Sonnenlicht bis zu 4 Wochen vor und 48 Stunden nach der Behandlung mit Ihrem Lumea. Bei empfindlicher oder gebräunter Haut ist die Wahrscheinlichkeit größer, dass es zu Verbrennungen oder Pigmentveränderungen kommt. Schützen Sie Ihre Haut durch Kleidung vor Sonnenlicht, oder tragen Sie Sonnenschutzmittel mit einem Lichtschutzfaktor von mindestens 50 auf die nicht bedeckten Bereiche auf. Lesen Sie die Anweisungen im Kapitel „Verwenden Ihres Lumea vor und nach der Sonnenbestrahlung oder Bräunung", um zu erfahren, wie Sie Ihren Lumea sicher verwenden.
- Verwenden Sie Ihren Lumea nicht innerhalb von 2 Wochen nach dem Auftragen künstlicher Bräunungsprodukte (wie Cremes, Sprays und Pillen). Bei künstlich gebräunter Haut ist die Wahrscheinlichkeit größer, dass es zu Verbrennungen oder Pigmentveränderungen kommt. Lesen Sie die Anweisungen im Kapitel „Verwenden Ihres Lumea vor und nach der Sonnenbestrahlung oder Bräunung", um zu erfahren, wie Sie Ihren Lumea sicher verwenden.
- Wenn Sie seit der letzten Behandlung eine Veränderung Ihres Hauttons bemerkt haben, empfehlen wir Ihnen, einen Hauttest vorzunehmen und bis zur nächsten Behandlung 24 Stunden zu warten. Wenn nach diesem Zeitraum kurzfristig Hautreaktionen auftreten oder andauern, verwenden Sie eine niedrigere Geräteeinstellung, die nicht zu Hautreaktionen geführt hat, oder verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn es bereits auf der niedrigsten Einstellung (①) ist.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch.Vergewissern Sie sich, dass das SmartSkin-Sensorfenster bei der Verwendung des Geräts sauber ist, um unsachgemäßen Betrieb (siehe „D Reinigung nach der Behandlung und Aufbewahrung") zu vermeiden.
- Das Lichtaustrittsfenster und die Innenteile des Aufsatzes können bei Gebrauch sehr heiß (>210 °C) werden. Lassen Sie das Lichtaustrittsfenster sowie die Innenteile des Aufsatzes stets abkühlen, bevor Sie diese berühren.

- Dieses Gerät hat ein abnehmbares Netzteil. Verwenden Sie nur den Adapter, der im Lieferumfang enthalten ist. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Die Referenznummer (AD2069**x**20020HF) finden Sie auf dem Gerät. Das „x“ in dieser Nummer bezieht sich auf den Steckertyp Ihres Landes.
- Lassen Sie das angeschlossene Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung, wenn es vollständig aufgeladen ist.
- Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht und keinen hohen Temperaturen aus (in der Nähe von heißen Herden, in Mikrowellenherden oder auf Induktionsherden). Batterien und Akkus können explodieren, wenn sie überhitzen.
- Wenn der Akku beschädigt oder undicht sind, vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut oder dem Auge. Im Fall von Kontakt mit Haut oder Auge, spülen Sie die entsprechende Stelle sofort gründlich mit Wasser und ziehen Sie einen Arzt zu Rate.
- Wenn sich das Gerät während des normalen Betriebs anders verhält (z. B. abnormale Gerüche oder Vibrationen, längere Ladezeit), verwenden und laden Sie das Gerät nicht weiter und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Befolgen Sie den empfohlenen Behandlungsplan. Insbesondere in der Anfangsphase kann durch eine höhere Frequenz der Behandlungen das Risiko von Hautreaktionen steigen.

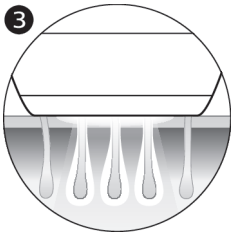
So funktioniert IPL



Mit der IPL-Technologie (Intense Pulsed Light) werden sanfte Lichtimpulse an die Haut abgegeben und von der Haarwurzel absorbiert. Je heller die Haut und je dunkler das Haar, desto besser werden die Lichtimpulse absorbiert.



Die Lichtimpulse regen das Haarfollikel an, in die Ruhephase überzugehen. In der Folge fällt das Haar auf natürliche Weise aus, und der Haarwuchs wird verhindert.



Der Wachstumszyklus von Haaren besteht aus verschiedenen Phasen. IPL-Technologie ist nur effektiv, wenn das Haar sich in der Wachstumsphase befindet. Nicht alle Haare befinden sich zur gleichen Zeit im Wachstum. Aus diesem Grund empfehlen wir, der ersten Behandlungsphase (4 Behandlungen, jeweils mit 2 Wochen Abstand) eine-Nachfolgebehandlungsphase folgen zu lassen (punktuelle-Behandlungen alle 4 Wochen), um sicherzustellen, dass alle Haare effektiv in der Wachstumsphase behandelt werden.

Tipp: Um eine langanhaltende Haarentfernung sicherzustellen, werden Nachbehandlungen alle 4 Wochen empfohlen.

Geeignete Körperhaarfarben

Die Behandlung mit Lumea ist bei hellblondem, grauem, rotem oder weißem Haar nicht effektiv, da Haar in diesen Farbe nicht genügend Licht absorbiert.

Hinweis: Betrachten Sie die Haarfarbentabelle auf der Ausklappseite, um zu überprüfen, ob sich Ihre Körperhaarfarbe für die Verwendung des Geräts eignet.

Empfohlener Behandlungsplan

Anfangsphase

Befolgen Sie zu Beginn der Behandlung den genauen Plan, um eine möglichst effektive Reduzierung des Haarwuchses zu erzielen.

Behandlungsplan für die Anfangsphase

Führen Sie die ersten 4 Behandlungen in zweiwöchentlichem Rhythmus durch, um sicherzugehen, dass alle Haare behandelt werden.

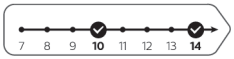
- Nehmen Sie eine Behandlung innerhalb von 3 Tagen vor oder nach dem geplanten Behandlungsdatum vor.
- Wenn Sie sich nicht innerhalb von 3 Tagen vor oder nach dem geplanten Behandlungsdatum behandelt haben, dann starten Sie die Anfangsphase erneut. Planen Sie 4 Behandlungen ein – 1 Behandlung alle 2 Wochen.

Hinweis: Wenn Sie die Anfangsphase nicht erneut starten, stellt sich eventuell keine Reduzierung des Haarwuchses ein.

Hinweis: Wenn Sie eine der IPL-Behandlungen durch eine andere Haarentfernungsmethode (Wachs, Epilieren usw.) ersetzen, wird die gewünschte Haarverringerung dadurch nicht verbessert.

Wenn Sie zwischen den Behandlungen mit Lumea Haare entfernen möchten, verwenden Sie Ihre normale Haarentfernungsmethode (mit Ausnahme von Enthaarungscremes).

Nachbehandlungsphase



Nach der Anfangsphase (4 Behandlungen) empfehlen wir alle 4 Wochen eine Nachbehandlung.

Zeitplan für Nachbehandlungen

Nehmen Sie alle 4 Wochen eine Behandlung vor. Nehmen Sie 8 Nachbehandlungen vor, um eine effektive Reduzierung des Haarwuchses zu erzielen. So bleiben Ihnen der Behandlungserfolg und glatte Haut über Monate erhalten.

- Wir raten Ihnen, innerhalb von 4 Tagen vor oder nach dem geplanten Behandlungsdatum eine Behandlung vorzunehmen.
- Das Ergebnis zwischen den Behandlungen kann je nach individuellem Haarwuchs und Körperpartie variieren.
- Wenn Sie die Nachbehandlung abgeschlossen haben und feststellen, dass eine Fortsetzung der Behandlung erforderlich ist (Haare kommen wieder), empfehlen wir Ihnen, die Anfangsphase erneut zu starten.

Hinweis: Eine häufigere Verwendung des Geräts erhöht nicht die Effizienz der Behandlung.

Tipp: Tragen Sie den Behandlungsplan in Ihrem Kalender ein, um an die geplanten Behandlungen erinnert zu werden.

Produktmerkmale

Während der Anfangsphase

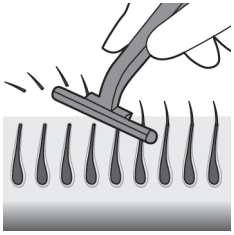
- Nach der ersten Behandlung kann es 1 bis 2 Wochen dauern, bis die Haare ausfallen. In den ersten Wochen nach den ersten Behandlungen wachsen noch einige Haare nach. Hierbei handelt es sich um Haare, die sich zum Zeitpunkt der ersten Behandlungen vermutlich noch nicht in der Wachstumsphase befunden haben.
- Nach 2 bis 3 Behandlungen sollten Sie eine deutliche Verringerung des Haarwuchses feststellen. Um eine erfolgreiche Behandlung aller Körperhaare zu gewährleisten, ist es jedoch wichtig, dass Sie den empfohlenen Behandlungsplan fortsetzen.
- Nach 4 Behandlungen sollten Sie eine erhebliche Verringerung des Haarwuchses in den mit Lumea behandelten Bereichen feststellen. Auch eine Abnahme der Haardichte sollte erkennbar sein.

Während der Nachbehandlungsphase

- Setzen Sie die Behandlung mit regelmäßigen Nachbehandlungen (alle 4 Wochen) fort, um das Ergebnis beizubehalten.

Verwendung Ihres Lumea

A Haare entfernen und Haut reinigen

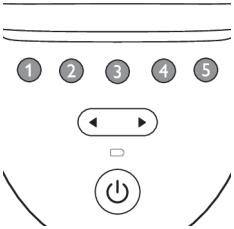


1 Entfernen Sie das Haar vor jeder Behandlung, solange noch Haare zu sehen sind. Zur Vorbehandlung können Sie die Haare rasieren, epilieren oder mit Wachs entfernen. Achten Sie darauf, dass Sie mit der Behandlung beginnen, bevor neue Haare auf Ihrer Haut sichtbar werden. Wenn Sie Wachs verwenden, warten Sie 24 Stunden, bevor Sie Lumea verwenden.

Hinweis: Wenn Rasieren, Epilieren oder Wachsen zu Hautreizungen führt, wird empfohlen, das Gerät nicht zu verwenden, bis die Hautreizungen abgeklungen sind.

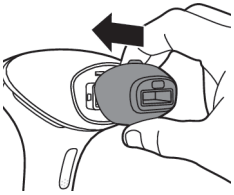
2 Reinigen und trocknen Sie Ihre Haut. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät frei von öligen Substanzen ist.

B Hauttest 24 Stunden vor der Behandlung

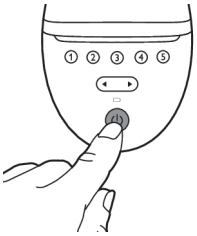


1 Testen Sie Ihre Haut, um die richtige Lichteinstellung zu finden:

- Für jede neue Körperpartie und/oder jeden neuen Aufsatz.
- Nach der Sonnenbestrahlung oder Bräunung (siehe „Verwenden des Lumea vor und nach Sonnenbestrahlung oder Bräunung").

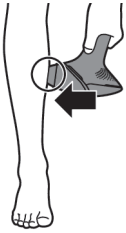


2 Wählen Sie den richtigen Aufsatz, um Ihre Haut zu testen (siehe „Aufsätze").



3 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter ⏻, um das Gerät einzuschalten.

4 Wählen Sie eine Körperpartie für Ihren Hauttest aus.

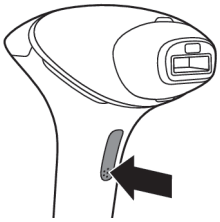


5 Drücken Sie das Gerät fest auf die Haut und halten Sie es in dieser Position.

Das integrierte Sicherheitssystem verhindert unbeabsichtigte Lichtimpulse ohne vollständigen Hautkontakt.

6 Vergewissern Sie sich, dass die Bereitschaftsanzeige weiß leuchtet, um sicherzugehen, dass ein vollständiger Hautkontakt hergestellt wurde.

- Wenn die Bereitschaftsanzeige orange leuchtet, ist Ihre Haut zu dunkel für die Behandlung. Versuchen Sie, Lumea auf einer helleren Körperpartie zu verwenden.



7 Probieren Sie aus, ob sich die einzelnen Einstellungen auf Ihrer Haut angenehm anfühlen, und finden Sie die Einstellung, die für Sie angenehm ist.

Wenn sich der Lichtimpuls unangenehm anfühlt und Sie Schmerzen verspüren, wählen Sie eine niedrigere Einstellung.

Wenn Sie sich bei der niedrigsten Einstellung (①) immer noch unwohl fühlen, verwenden Sie das Gerät bitte nicht mehr.

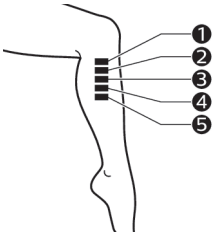
- Wenn die Bereitschaftsanzeige weiß leuchtet, drücken Sie die Impulstaste am Griff einmal, um eine Stelle mit der Einstellung ① zu behandeln.

Das Gerät erzeugt ein leises Knacken. Der Blitz fühlt sich warm an.

• Sie sehen einen Lichtblitz.

Hinweis: Sie können die Lichtintensität durch Drücken der Umschalttaste (siehe „Lichtintensität auswählen") anpassen.

- Behandeln Sie den nächsten Bereich. Behandeln Sie eine Stelle mit der Einstellung ②



- Behandeln Sie den nächsten Bereich. Behandeln Sie eine Stelle mit der Einstellung ③
- Behandeln Sie den nächsten Bereich. Behandeln Sie eine Stelle mit der Einstellung ④
- Behandeln Sie den nächsten Bereich. Behandeln Sie eine Stelle mit der Einstellung ⑤

8 Warten Sie 24 Stunden lang.

Hinweis: Auch wenn Sie während des Hauttests die für Sie angenehme Einstellung gefunden haben, kann es vorkommen, dass innerhalb von 24 Stunden nach der Anwendung Hautreaktionen auftreten.

9 Überprüfen Sie Ihre Haut auf etwaige Reaktionen (z. B. Rötungen, Irritationen, Ausschlag).

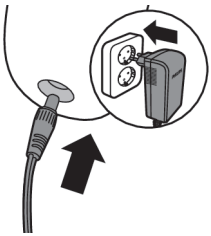
Wenn nach 24 Stunden keine Hautreaktionen aufgetreten sind, beginnen Sie die Behandlung mit der höchsten Stufe, die für Sie angenehm ist.

Falls die höchste für Sie angenehme Einstellung zu einer Hautreaktion führte, wählen Sie für die nachfolgende Behandlung eine niedrigere Einstellung, die keine Hautreaktion hervorgerufen hat.

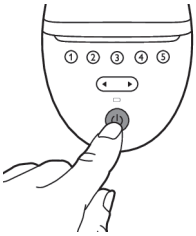
Falls Sie keine niedrigere Einstellung ausprobiert haben, wiederholen Sie den Hauttest.

C Behandlung

WICHTIG: Schließen Sie zunächst die in Abschnitt A (Haare entfernen und Haut reinigen) und B (Hauttest 24 Stunden vor der Behandlung) beschriebenen Schritte ab.

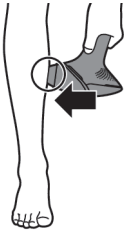


1 Schließen Sie den Netzadapter an das Gerät und an eine Steckdose an oder laden Sie das Gerät auf und verwenden Sie es kabellos.

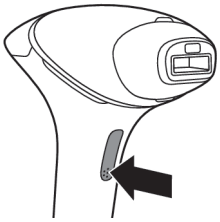


2 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter ⏻, um das Gerät einzuschalten.

3 Wählen Sie die Einstellung, die Sie nach dem Hauttest ausgewählt haben (Abschnitt B, Schritt 9).



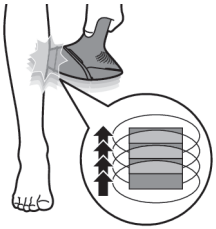
4 Drücken Sie das Gerät fest auf die Haut und halten Sie es in dieser Position. Die Bereitschaftsanzeige sollte weiß leuchten.



5 Drücken Sie die Blitztaste, um einen Lichtimpuls auf Ihrer Haut auszulösen. Der Impuls behandelt die Haut an der jeweiligen Stelle.

Das Gerät erzeugt ein leises Knacken. Der Blitz fühlt sich warm an.

Nach jedem Lichtimpuls benötigt das Gerät bis zu 3,5 Sekunden, bis es erneut zur Verwendung bereit ist. Sie können einen Lichtimpuls auslösen, sobald die Bereitschaftsanzeige weiß aufleuchtet.



6 Wechseln Sie zu einer angrenzenden Stelle, und drücken Sie die Lichtimpulstaste erneut. Die Oberfläche des Aufsatzes, die mit Ihrer Haut Kontakt hat, ist etwas größer als das Lichtaustrittsfenster.

Setzen Sie dieselbe Stelle während einer Behandlung nicht mehrmals dem Lichtimpuls aus. Die Oberfläche des Aufsatzes sollte sich jeweils mit der vorherigen Stelle überschneiden, damit der gesamte Hautbereich mit einem Lichtimpuls behandelt wird, doch die mehrmalige Behandlung ein- und derselben Stelle erhöht nicht die Effizienz der Behandlung.

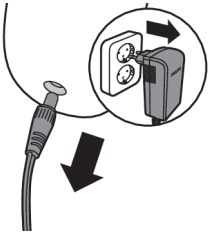
7 Fahren Sie fort, bis Sie die gesamte Körperpartie behandelt haben. Es gibt zwei Behandlungsmodi (siehe „Zwei Behandlungsmodi: "Halten + Lichtimpuls" und "Gleiten + Lichtimpuls"").

8 Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie die Behandlung beendet haben.

9 Entfernen Sie Ihr Haar jeweils vor der nächsten Behandlung, solange noch Haare zu sehen sind.

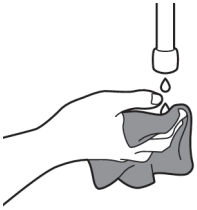
Hinweis: Verwenden Sie das Gerät nicht an schwierigen oder empfindlichen Stellen (Fersen und knochige Bereiche).

D Reinigung nach der Behandlung und Aufbewahrung



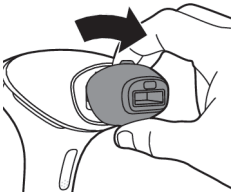
1 Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät mit dem Netzadapter verwendet haben.

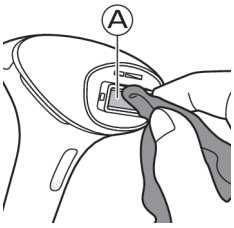
2 Lassen Sie das Gerät abkühlen.



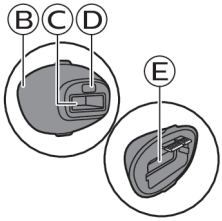
3 Feuchten Sie das im Lieferumfang enthaltene weiche Tuch mit einigen Tropfen Wasser an.

4 Nehmen Sie den Aufsatz vom Gerät.





5 Reinigen Sie das Lichtausgabefenster des Geräts (A).



6 Reinigen Sie alle Oberflächen des Aufsatzes einschließlich des Metallreflektors und des Aufsatzfensters (Teile B, C, D, E).
7 Lassen Sie anschließend alle Teile gründlich an der Luft trocknen.
8 Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

Erfahren Sie mehr über Ihren Lumea

Aufladen

Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf oder wenn er leer ist. Es dauert ca. 1 Stunde und 40 Minuten, bis der Akku aufgeladen ist. Laden Sie das Gerät auf, wenn die Ladeanzeige während des Betriebs orange leuchtet. Damit wird angezeigt, dass der Akku fast leer ist und aufgeladen werden muss.

Der vollständig aufgeladene Akku bietet bei der Lichtintensitätseinstellung 5 mindestens 130 Lichtimpulse.

Aufladen des Geräts

1 Schalten Sie das Gerät aus.
2 Stecken Sie den kleinen Gerätestecker in das Gerät und den Adapter in eine Netzsteckdose.
   - Während des Ladevorgangs blinkt die Ladeanzeige weiß.
   - Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Ladeanzeige ununterbrochen weiß.
   - Decken Sie den Adapter während des Ladevorgangs nicht ab.

Hinweis: Der Adapter und das Gerät können beim Aufladen warm werden. Das ist normal.

Hinweis: Dieses Gerät besitzt einen Akku-Überhitzungsschutz und lädt nicht, wenn die Zimmertemperatur 40 °C übersteigt.

3 Nach dem Ladevorgang trennen Sie den Adapter von der Steckdose und ziehen Sie den kleinen Gerätestecker aus dem Gerät.

Tipp: Laden Sie das Gerät nach jedem Gebrauch, um die Akkulaufzeit zu verlängern.

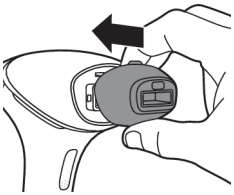
Hinweis: Die Akkukapazität reicht nicht für eine Ganzkörperbehandlung aus. Wir empfehlen, das Gerät bei der Behandlung großer Körperpartien, wie z. B. der Beine, mit dem Kabel zu verwenden.

Aufsätze

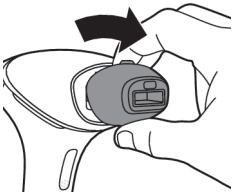
Um optimale Ergebnisse zu erzielen, ist es wichtig, für die jeweilige Körperpartie den entsprechenden Aufsatz zu verwenden. Lumea ermöglicht eine-Ganzkörperbehandlung mit mehreren Aufsätzen, die für den Gebrauch an bestimmten Körperpartien entwickelt wurden. Die ***SenseIQ***-Technologie passt das Behandlungsprogramm an, wenn ein anderer Aufsatz angeschlossen wird.

Hinweis: Wenn sich auf dem Aufsatzanschluss Schmutz befindet, funktioniert das Gerät möglicherweise nicht mehr und zeigt einen Fehler an. Reinigen Sie in diesem Fall die Kontaktanschlüsse.

Zum Platzieren des Aufsatzes, drücken Sie ihn einfach auf das Lichtaustrittsfenster bis er einschnappt.



Zum Entfernen des Aufsatzes ziehen Sie es vom Lichtaustrittsfenster ab.



Körper-Aufsatz

Der Körper-Aufsatz verfügt über das größte Behandlungsfenster und ein geschwungenes Design, damit Bereiche unterhalb des Halses – insbesondere große Bereiche wie Beine, Arme und Bauch – wirksam behandelt werden können.

Aufsatz für das Gesicht

Der Aufsatz für das Gesicht weist ein präzises, flaches Design mit zusätzlichem integriertem, rotem Glasfilter auf, damit die empfindliche Haut über der Oberlippe, am Kinn und an den Koteletten sicher und genau behandelt werden kann. Das Gerät ist ausschließlich zum Entfernen von unerwünschtem Körperhaar unterhalb des Wangenknochens vorgesehen. Wenn Sie das Gerät an Partien mit markanten Konturen wie den Wangenknochen und dem Kinn verwenden, kann es sich schwierig gestalten, vollen Hautkontakt herzustellen und einen Lichtimpuls auszulösen.

Tipp: Stecken Sie Ihre Zunge zwischen Ihre Oberlippe und Ihre Zähne oder blasen Sie Ihre Wangen auf, damit die Behandlung leichter wird.

Aufsatz für die Achseln (BRI956, BRI959)

Der Aufsatz für die Achseln verfügt über ein speziell geschwungenes Design zur Behandlung von Achselhaar, das sich möglicherweise schwer erreichen lässt.

Aufsatz für die Bikinizone (BRI956, BRI959)

Der Aufsatz für die Bikinizone hat ein spezielles Design zur effektiven Behandlung der Bikinizone. Es hat eine geschwungene Form und eine höhere Lichtintensität im Vergleich zum Körper-Aufsatz. In diesem Bereich ist das Haar üblicherweise dicker und der Haarwuchs stärker als an den Beinen.

Präzisionsaufsatz (BRI953, BRI954)

Der Präzisionsaufsatz hat ein geschwungenes Design für die Verwendung in Bikinizone und Achselhöhle. Er ist mit einem mittelgroßen Fenster aus Glas versehen. Er ist für die präzise und effektive Behandlung von Bikinizone und Achselhöhle konzipiert.

SmartSkin-Sensor

Lumea bietet ***SenseIQ***-Technologie für eine individuelle Enthaarungsbehandlung. Der integrierte SmartSkin-Sensor misst den Hautton zu Beginn jeder Sitzung sowie während der Sitzung. Dies bietet zwei Funktionen:

1. Der SmartSkin-Sensor verhindert, dass Sie Hautpartien behandeln, an denen Ihre Haut zu dunkel ist: Ist der erkannte Hautton zu dunkel für die Behandlung mit Lumea, beginnt die Bereitschaftsanzeige orange zu blinken. In diesem Fall blinkt das Gerät also beim Drücken der Blitztaste nicht. Das Gerät wird automatisch deaktiviert. Dadurch wird eine Reizung der Haut verhindert.
2. Der SmartSkin-Sensor hilft Ihnen bei der Auswahl der Lichtintensitätseinstellung, die für Ihre Haut angenehm ist. Dazu können Sie die SmartSkin-Taste verwenden.

Lichtintensität auswählen

Lumea bietet 5 verschiedene Lichtintensitäten. Sie können jederzeit die Lichtintensität einstellen, die Sie am angenehmsten finden.

1 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät beginnt mit einer Lichtintensität von 1.

Hinweis: Um die Lichtintensität manuell ohne die SmartSkin-Taste einzustellen, drücken Sie die Umschalttaste mehrmals bis zur gewünschten Einstellung. Die entsprechende Intensitätsstufe leuchtet weiß.

2 Drücken Sie auf die SmartSkin-Taste und halten Sie das Gerät an Ihre Haut.

3 Nachdem das Gerät einen Hautscan durchgeführt hat, blinken die Anzeigen für die Lichtintensität weiß, um anzuzeigen, welche Intensitäten für Ihren Hautton am besten geeignet sind.

4 Drücken Sie die Bestätigungstaste, um zu bestätigen, dass Sie die angezeigte Einstellung verwenden möchten.

Lumea verwendet automatisch die höchste angezeigte Intensität, die durch eine blinkende Intensitätsanzeige angezeigt wird.

Lumea gibt Ihnen die Freiheit, die von Ihnen als am angenehmsten empfundene Lichtintensität zu wählen. Die Hautempfindlichkeit kann von Person zu Person unterschiedlich sein. Der Hauttest ist daher der wichtigste Richtwert, um die richtige Lichtintensitätseinstellung (siehe „B Hauttest 24 Stunden vor der Behandlung") auszuwählen.

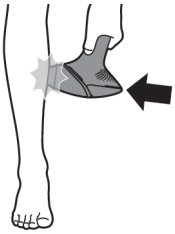
5 Die Verwendung von Lumea sollte nie schmerzhaft sein. Wenn Sie Unbehagen verspüren, verringern Sie die Lichtintensitätseinstellung. Verwenden Sie hierzu die Umschalttasten.

Hinweis: Das Gerät wird automatisch deaktiviert, wenn Ihr Hautton zu dunkel ist (dunkel, mit in der Tabelle „Geeignete Hauttöne" am Anfang der Bedienungsanleitung markiert), damit Sie keine Hautreizungen bekommen. Die Bereitschaftsanzeige blinkt orange, um auf einen zu dunklen Hautton hinzuweisen.

6 Testen Sie die Haut, wenn Sie zu einer neuen Körperpartie übergehen oder sich gebräunt (siehe „Verwenden des Lumea vor und nach Sonnenbestrahlung oder Bräunung") haben, um eine angenehme Einstellung der Lichtintensität zu bestimmen. Um die Stufenanzeige wieder zu aktivieren, drücken Sie die SmartSkin-Taste.

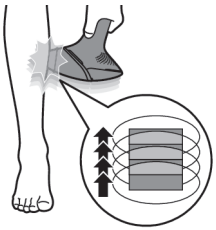
Hinweis: Führen Sie einen Hauttest durch, bevor Sie mit der Behandlung einer anderen Körperpartie beginnen oder nach einer Änderung des Hauttons. Bestimmen Sie die Lichtintensitätseinstellung für jede Körperpartie einzeln.

Zwei Behandlungsmodi: "Halten + Lichtimpuls" und "Gleiten + Lichtimpuls"



Ihr Philips Lumea verfügt über zwei Behandlungsmodi für die Anwendung in verschiedenen Körperzonen:

- Der Modus „Halten + Lichtimpuls“ eignet sich für die Behandlung kleiner oder runder Bereiche wie Knie und Unterarme. Um einen einzelnen Lichtimpuls auszulösen, drücken Sie einfach die Lichtimpulstaste und lassen Sie sie nach dem Lichtimpuls wieder los.



- Der Modus „Gleiten + Lichtimpuls“ eignet sich besonders für die Behandlung von größeren Bereichen, wie z. B. der Beine. Halten Sie die Lichtimpulstaste gedrückt, während Sie das Gerät über Ihre Haut bewegen, um mehrere Lichtimpulse hintereinander auszulösen.

Verwenden des Lumea vor und nach Sonnenbestrahlung oder Bräunung

Mit natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht bräunen

Wenn Sie Ihre Haut natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht aussetzen, wird diese möglicherweise gebräunt, wodurch sich die Empfindlichkeit und der Ton Ihrer Haut verändern. Daher ist Folgendes wichtig:

- Setzen Sie Ihre Haut nicht ungeschützt Sonnenlicht aus, wenn Sie Lumea verwenden. Während der gesamten IPL-Behandlung, und insbesondere in den ersten 48 Stunden nach der Behandlung, sollten Sie Ihre Haut durch Kleidung vor Sonnenlicht schützen oder Sonnenschutzmittel mit einem Lichtschutzfaktor von mindestens 50 auf die nicht bedeckten Bereiche auftragen.
- Verwenden Sie Lumea nicht innerhalb von 4 Wochen, nachdem Sie Ihre Haut ungeschützt dem Sonnenlicht ausgesetzt haben (natürliches Sonnenlicht oder Solarium).
- Wenden Sie Lumea nicht auf sonnenverbrannten Körperstellen an.

Bräunen mit Cremes, Sprays oder Pillen

Wenn Sie künstliche Bräunungsprodukte verwendet haben (Cremes, Sprays oder Pillen), warten Sie mindestens 2 Wochen, bevor Sie das Gerät verwenden. Führen Sie einen Hauttest durch, bevor Sie die Behandlung mit Lumea beginnen oder fortsetzen (siehe „B Hauttest 24 Stunden vor der Behandlung”).

Unterwegs mit dem Gerät

Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen möchten, dann erkundigen Sie sich bei der Fluggesellschaft, ob das Gerät im Flugzeug transportiert und/oder verwendet werden darf.

Nach dem Gebrauch

Nachbehandlung

Nach der Behandlung können Sie auf den behandelten Stellen Lotionen, Cremes, Deodorant, feuchtigkeitsspendende Produkte oder Kosmetika anwenden.

Warnhinweis: Sollten Sie nach der Anwendung Hautreizungen oder Hautrötungen bemerken, warten Sie, bis diese abklingen, bevor Sie ein Produkt auf der Haut anwenden. Sollten nach der Anwendung eines Produktes Hautreizungen auftreten, waschen Sie dieses mit Wasser ab. Wenn weiterhin Hautreaktionen auftreten, dann verwenden Sie das Gerät nicht weiter und kontaktieren Sie Ihren Arzt.

Häufige Hautreaktionen

Die Haut kann möglicherweise leicht gerötet sein, kribbeln oder sich warm anfühlen. Diese Reaktion klingt schnell ab.

Zu trockener Haut und Juckreiz kann es durch eine vorangegangene Rasur oder die Kombination von Rasur und Lichtbehandlung kommen. Kühlen Sie den Bereich am besten mit einem Eisbeutel oder nassen Waschlappen. Wenn das Trockenheitsgefühl andauert, können Sie eine parfümfreie Feuchtigkeitscreme auftragen.

Seltene Nebenwirkungen

- Verbrennungen, starke Rötungen (z. B. um Haarfollikel) und Schwellungen: Diese Reaktionen treten selten auf. Die Ursache ist die Verwendung einer für Ihren Hautton zu hohen Lichtintensität. Wenn diese Reaktionen nicht innerhalb von drei Tagen abklingen, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Verfärbung der Haut: Dies tritt sehr selten auf. Hautverfärbungen zeigen sich als dunklere (Hyperpigmentierung) oder hellere Flecken (Hypopigmentierung) auf der betroffenen Hautpartie. Die Ursache ist die Verwendung einer für Ihren Hautton zu hohen Lichtintensität. Wenn die Verfärbung nicht innerhalb von zwei Wochen zurückgeht, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Behandeln Sie die verfärbten Bereiche erst wieder, wenn die Verfärbung vollständig abgeklungen ist und die Haut wieder ihren normalen Hautton angenommen hat.
- Hautinfektionen sind sehr selten, jedoch ein mögliches Risiko nach (Mikro-)Verletzungen, Hautverbrennungen, Hautreizungen usw.

- Epidermale Erwärmung (eine deutlich abgehobener bräunlicher Bereich, der häufig bei dunkleren Hauttönen auftritt und nicht in Verbindung mit trockener Haut steht): Diese Reaktion tritt sehr selten auf. Falls diese Reaktion nicht innerhalb von einer Woche zurückgeht, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Blasenbildung (wie kleine Bläschen auf der Hautoberfläche): Dies tritt sehr selten auf. Falls diese Reaktion nicht innerhalb von einem Monat zurückgeht oder die Haut infiziert wird, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Narbenbildung: häufig ein Nebeneffekt einer Verbrennung, der länger als einen Monat bis zur Abheilung brauchen kann.
- Follikulitis (Schwellung um Haarfollikel in Verbindung mit Pustelbildung): Diese Reaktion tritt sehr selten auf und entsteht durch Bakterien, die in die beschädigte Haut eindringen. Falls diese Reaktion auftritt, sollten Sie einen Arzt aufsuchen, da Follikulitis möglicherweise mit Antibiotika behandelt werden muss.
- Schmerzen: Diese können während oder nach der Behandlung in folgenden Fällen auftreten: wenn Sie das Gerät auf behaarter Haut anwenden, wenn Sie eine Lichtintensität einsetzen, die zu stark für Ihren Hautton ist, wenn Sie denselben Bereich mit mehreren Lichtimpulsen behandeln, wenn Sie das Gerät auf offenen Wunden, Entzündungen, Tätowierungen, Verbrennungen usw. anwenden.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät oder der Netzadapter wird bei der Benutzung warm.	Es ist normal, dass das Gerät und der Adapter bei der Verwendung warm werden, jedoch nicht zu heiß für Berührungen.	Verwenden Sie das Gerät in einer etwas kühleren Umgebung, oder lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Verwendung fortfahren.
	Der Lüfter funktioniert nicht.	Stellen Sie sicher, dass der Aufsatz gut angeschlossen ist. Reinigen Sie bei Bedarf die Anschlüsse am Aufsatz. Wenn der Aufsatz gut angeschlossen ist und mit dem Gerät Lichtimpulse erzeugt werden können, wenden Sie sich an den Philips Kundendienst in Ihrem Land, an Ihren Philips Händler oder ein Philips Service-Center.
	Der kühlende Luftstrom des Ventilators ist durch Hände oder ein Handtuch blockiert.	Stellen Sie sicher, dass der kühlende Luftstrom des Ventilators nicht blockiert ist.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Wenn das Gerät auf der Haut positioniert wird, sendet es keinen Lichtimpuls aus. Die Bereitschaftsanzeige blinkt orange.	Der Hautton im Behandlungsbereich ist zu dunkel.	Wenden Sie Lumea an anderen Körperpartien mit helleren Hauttönen an.
Die Bereitschaftsanzeige blinkt orange, und alle 5 Intensitätsanzeigen blinken ebenfalls.	Das Gerät muss zurückgesetzt werden.	Um das Gerät zurückzusetzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und warten Sie circa 30 Minuten, bis das Gerät abgekühlt ist. Das Gerät sollte nun wieder normal funktionieren. Funktioniert das Gerät nicht mehr, dann wenden Sie sich an den Kundendienst in Ihrem Land.
Die Bereitschaftsanzeige leuchtet nicht weiß.	Das Gerät ist nicht vollständig in Kontakt mit Ihrer Haut.	Setzen Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel auf der Haut auf, sodass das integrierte Sicherheitssystem Kontakt mit der Haut hat.
Das Gerät entwickelt einen merkwürdigen Geruch.	Das Lichtaustrittsfenster oder der SmartSkin-Sensor ist schmutzig.	Reinigen Sie das Lichtaustrittsfenster und den SmartSkin-Sensor sorgfältig.
	Die zu behandelnde Körperpartie wurde zuvor nicht enthaart. Die vorhandenen Haare können verbrennen und den Geruch verursachen.	Behandeln Sie Ihre Haut vor der Anwendung von Lumea vor.
Das Gerät blinkt nicht, der Lüfter ist nicht eingeschaltet, und alle 5 Intensitätsanzeigen blinken.	Der Aufsatz ist nicht ordnungsgemäß befestigt.	Stellen Sie sicher, dass Sie den Aufsatz korrekt befestigt haben. Falls erforderlich, säubern Sie die elektronischen Kontakte am Aufsatz.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Haut ist während der Behandlung empfindlicher als üblich. Es fühlt sich unangenehm an, wenn ich das Gerät verwende.	Die eingestellte Lichtintensität ist zu hoch.	Prüfen Sie, ob Sie eine angenehme Lichtintensität ausgewählt haben. Wählen Sie ggf. eine niedrigere Einstellung.
	Die zu behandelnden Körperstellen wurden zuvor nicht enthaart.	Behandeln Sie Ihre Haut vor der Anwendung von Lumea vor.
	Der UV-Filter im Lichtaustrittsfenster ist beschädigt.	Wenn der UV-Filter beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht mehr. Wenden Sie sich an den Philips Kundendienst in Ihrem Land, an Ihren Philips Händler oder ein Philips Service-Center.
	Sie haben eine Körperpartie behandelt, für die das Gerät nicht vorgesehen ist.	Verwenden Sie das Gerät niemals auf gereizter (roter oder beschädigter), sonnenverbrannter, gebräunter oder künstlich gebräunter Haut. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie Infektionen, Ekzeme, Verbrennungen, entzündete Haarfollikel, offene Wunden, Abschürfungen, Herpes simplex (Lippenbläschen), Wunden oder Läsionen und Hämatome (Blutergüsse) an den zu behandelnden Hautpartien haben. Verwenden Sie das Gerät niemals an den folgenden Partien: An Körperpartien mit Muttermalen, Sommersprossen, großen Venen, dunklen pigmentierten Hautstellen, Narben, Hautanomalien, ohne zuvor einen Arzt konsultiert zu haben. Verwenden Sie das Gerät niemals an Warzen, Tätowierungen oder dauerhaftem Make-up, um die Augen und auf oder in der Nähe der Augenbrauen, an den Lippen, am Perineum, auf der Kopfhaut, an den Brustwarzen oder Brustwarzenhöfen, Schamlippen, Vagina, Anus und in Nase und Ohren. Männer sollten das Gerät nicht im Gesicht, am Hals (einschließlich sämtlicher Bartzonen) oder im Genitalbereich verwenden. Dies kann zu Verbrennungen und Hautverfärbung führen, wodurch die Diagnose von Hautkrankheiten erschwert werden kann.
	Die Behandlung ist auch in der niedrigsten Einstellung (①) noch schmerzhaft.	Lumea ist möglicherweise nicht für Ihre Haut geeignet. Wenden Sie sich an den Philips Kundendienst in Ihrem Land, an Ihren Philips Händler oder ein Philips Service-Center.
Mein Aufsatz weist kein Glasfenster auf.	Das ist normal.	Sie brauchen nichts zu unternehmen: Die Aufsätze für den Körper und die Achseln sind nicht mit einem Glasfenster ausgestattet. Nur der Aufsatz fürs Gesicht weist einen roten Glasfilter auf. Der Aufsatz für die Bikinizone sowie der Präzisionsaufsatz haben ein durchsichtiges Glasfenster.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Haut ist nach der Behandlung länger als üblich gereizt.	Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu stark ist.	Wählen Sie beim nächsten Mal eine niedrigere Intensität aus (siehe „Lichtintensität auswählen").
Der Lichtimpuls ist sehr hell. Muss ich eine Schutzbrille tragen?	Nein, Philips Lumea schadet Ihren Augen nicht.	Das von dem Gerät erzeugte Streulicht ist harmlos für die Augen. Blicken Sie während des Gebrauchs des Geräts nicht in den Lichtimpuls. Das Tragen einer Schutzbrille beim Gebrauch ist nicht notwendig. Verwenden Sie das Gerät in einem gut beleuchteten Raum, damit das Licht die Augen weniger blendet. Setzen Sie das Gerät eng auf die Haut, um Streulicht zu vermeiden.
Die Behandlungsergebnisse sind nicht zufriedenstellend.	Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu niedrig ist.	Wählen Sie beim nächsten Mal eine höhere Einstellung.
	Sie haben nicht alle zu behandelnden Körperpartien behandelt.	Die Oberfläche des Aufsatzes sollte sich jeweils mit der vorherigen Stelle überschneiden, damit der gesamte Hautbereich mit einem Lichtimpuls behandelt wird, doch die mehrmalige Behandlung ein- und derselben Stelle erhöht nicht die Effizienz der Behandlung.
	Das Gerät wirkt bei Ihrer Körperhaarfarbe nicht.	Die Behandlung wirkt nicht bei hellblondem, grauem, rotem oder weißem Haar.
	Sie benutzen das Gerät nicht so oft wie empfohlen.	Zur erfolgreichen Haarentfernung sollten Sie sich an den empfohlenen Behandlungsplan halten. Sie können die Zeit zwischen Behandlungen verringern, sollten aber die Behandlung nicht mehr als einmal in zwei Wochen durchführen.
	Sie reagieren langsamer auf eine IPL-Behandlung.	Verwenden Sie das Gerät für mindestens weitere 6 Monate, da das Haarwachstum im Laufe dieses Zeitraums noch zurückgehen kann.

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **www.philips.com/support**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen Akku enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2006/66/EG). Bitte geben Sie das Produkt bei einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center ab, um den Akku fachgerecht ausbauen zu lassen.

1 Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.

2 Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.

3 Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.

4 Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: **https://www.stiftung-ear.de/**; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich.

Bitte geben Sie das Produkt bei einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center ab, um den Akku fachgerecht ausbauen zu lassen. Philips Lumea Produkte enthalten recyclebare Materialien und dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Weitere Informationen über die Recyclingmöglichkeiten finden Sie auf der Philips Lumea Support-Website. Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.

Technische Daten

Transport- und Aufbewahrungsbedingungen	Lumea bleibt bei NORMALER VERWENDUNG innerhalb seiner Spezifikation nach Transport oder Lagerung unter folgenden Umgebungsbedingungen einsatzbereit: -25 °C bis 70 °C bis zu 90 % RH, nicht kondensierend, 700 hPa bis 1060 hPa
Betrieb	Lumea kann mit seinen Spezifikationen bei NORMALER VERWENDUNG unter folgenden Voraussetzungen verwendet werden: +5 °C bis 35 °C bis zu 90 % RH, nicht kondensierend, 700 hPa bis 1060 hPa
Abgestrahlte Wellenlängen	565 bis 1400 nm
Impulsdauer	1–2,5 Millisekunden, für alle Einstellungen
Impulsintervall	Zwischen 2 und 3,5 Sekunden, je nach Verwendung mit Akku/Netzanschluss

Lichteinwirkung	Körper-Aufsatz: 2,5–5,6 J/cm^2 Aufsatz für die Achseln: 2,5–6,5 J/cm^2 Präzisionsaufsatz: 2,5–6,5 J/cm^2 Aufsatz für die Bikinizone: 2,5–6,5 J/cm^2 Aufsatz für das Gesicht: 2,4–5,9 J/cm^2
Adapter-Eingang	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Adapter-Ausgang	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Durchschnittliche aktive Effizienz	≥ 88,0 %
Effizienz bei geringer Belastung (10 %)	≥ 79,0 %
Stromverbrauch im Leerlauf	< 0,21 W
Typennummer des Adapters	Die Referenznummer (AD2069**x**20020HF) finden Sie auf dem Gerät. Der Buchstabe „x" bezeichnet den Steckertyp. Optionen sind: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 oder H.

Elektromagnetische Verträglichkeit – Konformitätsinformationen

Dieses Gerät erfüllt sämtliche Normen und Vorschriften bezüglich Gefährdung durch elektromagnetischen Felder.

Erklärung der Symbole

Um den sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu gewährleisten und Verletzungen zu vermeiden, müssen sämtliche Warnzeichen und Symbole beachtet werden. Nachstehend finden Sie eine Erklärung der auf dem Gerät angebrachten und in der Bedienungsanleitung verwendeten Warnzeichen und Symbole.

Dieses Symbol gibt den Hersteller des Produkts an: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Niederlande.

Dieses Symbol bedeutet: Sie sollten die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts auf jeden Fall sorgfältig durchlesen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur späteren Verwendung auf.

Dieses Symbol weist den Benutzer auf wichtige sicherheitsrelevante Informationen – wie z. B. Warnhinweise – in der Bedienungsanleitung hin, die aus unterschiedlichen Gründen nicht direkt auf dem Gerät angebracht werden können.

Dieses Symbol weist den Benutzer auf wichtige sicherheitsrelevante Informationen – wie z. B. Gegenanzeigen und Warnhinweise – in der Bedienungsanleitung hin, die aus unterschiedlichen Gründen nicht direkt auf dem medizinischen Gerät angebracht werden können.

SN	Dieses Symbol gibt die Seriennummer des Geräts an.
REF	Dieses Symbol kennzeichnet die Katalognummer des Geräts.
	Dieses Symbol gibt an, dass das Gerät den Sicherheitsanforderungen für Geräte der Klasse II entspricht.
	Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Gerät nur für Gleichstrom geeignet ist.
	Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Gerät nur für Wechselstrom geeignet ist.
	Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Gerät nicht um die Augen und auf oder in der Nähe der Augenbrauen verwendet werden sollte.
	Dieses Symbol bedeutet: Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Badewanne, einer Dusche oder einem Wasserbehälter.
	Dieses Symbol bedeutet, dass der Transformator kurzschlusssicher ausgelegt ist.
	Dieses Symbol bedeutet, dass der Transformator als Schaltnetzteil (SMPS) betrachtet wird.
	Dieses Symbol bedeutet, dass das Gerät für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen ist.
t_a	Dieses Symbol gibt die maximale Umgebungstemperatur an, bei der der Transformator unter normalen Nutzungsbedingungen dauerhaft betrieben werden darf.
	Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät bis zu einer maximalen Höhe von 3.000 m eingesetzt werden kann.
	Dieses Recyclingsymbol dient zur Angabe des Materials, aus dem ein Gegenstand hergestellt wurde, um das Recycling oder eine andere Wiederaufbereitung zu erleichtern. Das Symbol kann eine Nummer und/oder eine Abkürzung enthalten.
	Dieses Symbol zeigt an, dass eine bestimmte separate Versorgungseinheit zum Anschließen elektrischer Geräte an das Stromnetz erforderlich ist.
	Dieses Symbol kennzeichnet den Schalter beziehungsweise die Schalterposition, bei der ein Teil des Geräts eingeschaltet wird, um es in den Standby zu versetzen und um die Steuerung anzuzeigen, auf die umgeschaltet werden soll, oder um den Zustand des geringen Energieverbrauchs anzuzeigen.
IP22	Dieses Symbol gibt an, dass das Gerät gegen das Eindringen fester Fremdkörper ≥ 12,5 mm und gegen schädliche Auswirkungen infolge des vertikalen Eindringens von Wasser bei einer Neigung von 15 Grad geschützt ist.

IP30	Dieses Symbol gibt an, dass das Gerät gegen das Eindringen fester Fremdkörper ≥ 2,5 mm geschützt ist, nicht jedoch gegen schädliche Auswirkungen infolge eines Eindringens von Wasser.
	Dieses Symbol gibt Auskunft über die Energieeffizienz des Geräts.
	Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Netzteil nicht verwendet werden sollte, wenn die Stifte beschädigt sind.
	Dieses Symbol gibt an, dass ein Objekt recyclingfähig ist, nicht dass das Objekt recycelt wurde oder in allen Recycling-Sammelsystemen angenommen wird.
	Das WEEE-Symbol gibt Auskunft über die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte. Elektrische Altgeräte sollten nicht im Hausmüll entsorgt werden. Nutzen Sie zum Recycling die entsprechenden Einrichtungen vor Ort. Weitere Informationen zum Recycling erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler (siehe Abschnitt „Recycling“).
	Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien enthält, die nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen (2006/66/EG).
	Das Symbol des Grünen Punkts. Der „Grüne Punkt“ ist das Lizenzzeichen eines von der Industrie finanzierten europäischen Netzwerks für das Recycling des Verpackungsmaterials von Konsumgütern.
	Symbol, das darauf hinweist, dass die gekennzeichneten Produkte den einschlägigen EU-Richtlinien bezüglich Gesundheit und Sicherheit oder Umweltschutz entsprechen.
	Das FSC-Logo (Forest Stewardship Council) bedeutet, dass das Produkt aus verantwortungsvollen Quellen stammt – umweltgerecht, sozial verträglich und wirtschaftlich tragbar.

Sisukord

Tere tulemast! 113
Seadme ülevaade 114
Vastunäidustused 114
Olulised ohutusjuhised 116
Kuidas IPL-tehnoloogia töötab? 119
Sobivad kehakarvade värvused 119
Soovitatav protseduurikava 119
Mida oodata? 120
Lumea kasutamine 121
Täpsem teave Lumea kohta 126
Laadimine 126
Otsakud 127
SmartSkin-andur 129
Valgustugevuse valimine 129
Kaks töötlusrežiimi: „aseta ja välguta“ ning „libista ja välguta“ 130
Lumea kasutamine enne ja pärast kokkupuudet päikesega või päevitamist 130
Seadmega reisimine 131
Pärast kasutamist 131
Probleemid ja nende kõrvaldamine 132
Garantii ja tootetugi 135
Taaskasutus 135
Tehnilised andmed 136
Elektromagnetiline ühilduvus – nõuetele vastavuse teave 137
Sümbolite tähendus 137

Tere tulemast!

Tere tulemast Philips Lumea maailma! Juba mõne nädala pärast on teil siidiselt sile nahk.

Lumea kasutab intensiivset valgusimpulss-tehnoloogiat (IPL), mida tuntakse kui üht kõige tõhusamat meetodit karvade kasvamise püsivaks vältimiseks. Tegime tihedat koostööd ekspertidest teadlaste ja dermatoloogidega ning kohandasime selle valguspõhise tehnoloogia, mida algul kasutati ilusalongides, lihtsaks, tõhusaks ja mugavaks kasutamiseks kodus. Lumea on õrn ning sellega saab lihtsalt ja tõhusalt hoolitseda naha eest, kasutades just enda jaoks sobivat valgustugevust. Soovimatud karvad on lõpuks ometi minevik.

Lumeat saab kasutada kehal ja naiste näol (põsesarnadest allapoole jääval alal).

Philipsi pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebisaidil **www.philips.com/support**. Lisateabe saamiseks minge aadressile **www.philips.com/Lumea**, kust leiate meie ekspertide nõuanded, õppevideod ja KKK, ning kasutage oma Lumeat parimal võimalikul viisil.

Märkus. Hoidke need juhised alati toote juures.

Seadme ülevaade

1 Valguskiirguse väljundaken (integreeritud UV-filtriga)
2 Otsakud
  a Kehaotsak
  b Näootsak
  c Bikiinipiirkonna otsak (BRI956, BRI959)
  d Kaenlaaluste otsak (BRI956, BRI959)
  e Täppisotsak (BRI953, BRI954)
3 SmartSkin-andur
4 Sisseehitatud ohutussüsteem
5 Reflektor otsaku sees
6 Elektrikoonilised kontaktid
7 Elektrooniliste kontaktide ava
8 Välguti nupp
9 Toitenupp
10 Kinnitamise nupp
11 Lülitusnupud
12 Valgustugevuse märgutuled
13 Nupp SmartSkin
14 Aku laadimise märgutuli
15 Välgutivalmiduse märgutuli
16 Õhuavad
17 Seadme pesa
18 Adapter
19 Väike pistik
20 Puhastuslapp (Pole näidatud)
21 Kott (Pole näidatud)

Vastunäidustused

Tingimused

Ärge kunagi kasutage seadet:
- kui olete noorem kui 18-aastane või vanem kui 65-aastane;
- kui kasutusjuhendi alguses olevas sobivate nahatoonide tabelis on teie nahatooni juures märk ;
- kui olete rase või toidate rinnaga, sest seadet ei ole rasedatel ega rinnaga toitvatel naistel katsetatud;
- kui teil on aktiivseid implantaate, nagu südamestimulaator, neurostimulaator, insuliinipump jne.

Ravimid/haiguslugu

Ärge kunagi kasutage seadet, kui võtate mõnda allpool nimetatud ravimitest:
- kui teie nahka ravitakse praegu või on viimasel 7 päeval ravitud alfa-hüdroksühapetega (AHA-d), beeta-hüdroksühapetega (BHA-d), paikse tretinoiini ja aselaiinhappega;
- kui olete viimase kuue kuu jooksul tarbinud ükskõik mis kujul isotretinoiini Accutane või Roaccutane. Need ravimid muudavad naha vastuvõtlikumaks rebenditele, haavanditele ja ärritusele;
- kui võtate fotosensitiivsust põhjustavaid aineid või ravimeid, vaadake ravimi pakendivahelehte ja ärge kasutage seadet, kui on kirjas, et see võib põhjustada fotoallergilisi või fototoksilisi reaktsioone või et peate hoiduma päikese eest ravimi võtmise ajal;

- kui võtate vere hüübimisvastaseid ravimeid, k.a suures koguses aspiriini viisil, mis välistab protseduurieelse 1-nädalase kehast eemaldumise vahemiku.

Ärge kunagi kasutage seadet:
- kui te olete viimase 3 kuu jooksul saanud kiiritus- või keemiaravi;
- kui kasutate valuvaigisteid, mis vähendavad naha kuumustundlikkust;
- kui võtate immuunosupressiivseid ravimeid.

Tervisehäired

Ärge kunagi kasutage seadet:
- kui teil on diabeet või mõni teine süsteemne või metaboolne haigus;
- kui teil on kongestiivne südamepuudulikkus;
- kui teil on haigus, mis põhjustab fotosensitiivsust, näiteks polümorfne valguslööve (Polymorphic Light Eruption, PMLE), solaarurtikaaria, porfüüria jne;
- kui teil on esinenud kollageensed häired, k.a keloidsed armistused või halvasti ravitud haavad;
- kui põete valgussähvatustele tundlikku epilepsiat;
- kui teie nahk on valgusele tundlik ning tekib kergesti lööve või allergiline reaktsioon;
- kui teil on nahahaigus, nt aktiivfaasis nahavähk, teil on esinenud nahavähki või muud lokaliseerunud vähki töödeldavas piirkonnas;
- kui teil on olnud vaskulaarsed häired, nt töödeldavas piirkonnas on varikoossed veenid või veresoonte laiendid;
- kui teil esineb hüübimishäireid;
- kui teil on esinenud immunosupressiivset haigust (sh HIV-nakkus või AIDS);
- kui teil esineb naha pigmentatsiooni häireid, nagu vitiligo.

Nahahaigused

Ärge kunagi kasutage seadet:
- kui teil on töödeldavas piirkonnas infektsioon, ekseem, põletus, karvanääpsupõletik, lahtine haav, marrastus, herpes (külmavillid), haav või nahavigastus ja hematoom (sinikas);
- ärritusega (punetuse või haavadega), päikesepõletuse saanud, päevitunud või kunstpäevitusega nahal;
- järgnevates piirkondades: sünnimärkidel, tedretähnidel, veenilaienditel, tumedaks pigmenteerunud aladel, suurtel veresoontel, armidel, nahaanomaaliatel ilma arstiga nõu pidamata; See võib tekitada põletusi ja muutusi nahatoonis, mis teeb võimalike nahahaiguste kindlakstegemise raskemaks;
- järgnevates piirkondades: tüügastel, tätoveeringutel või püsimeigil.

Kohad/piirkonnad

Ärge kunagi kasutage seadet järgmistes piirkondades:

- silmade ümbruses ja kulmudel või nende läheduses. Lumeat saab kasutada ainult kehal ja naiste näol (põsesarnadest allapoole jääval alal);
- huultel, peanahal, lahklihal, nibudel, nibu ümbritseval tumedal alal, väikestel häbememokkadel, tupe ja päraku piirkonnas ning ninasõõrmete ja kõrvade sees;
- piirkondades, kus kasutate pika kestusega deodorante. See võib põhjustada nahareaktsioone;
- ükskõik millise kunstliku eseme, nt silikoonimplantaatide, nahaaluste süstimiskohtade (insuliinidosaator) või augustuste kohal või läheduses;
- **mehed** ei tohi seadet kasutada näol ega kaelal, sh habemepiirkonnas ning kubemepiirkonnas. Nendes piirkondades olevad karvad on teistsuguste omadustega. Nahk võib põletada saada (kaasneb valu, pikaajaline nahapunetus ja pigmendimuutused).

Märkus. See loetelu pole ammendav. Kui te pole kindel, kas võite seadet kasutada, soovitame nõu pidada oma arstiga.

Olulised ohutusjuhised

Hoiatused

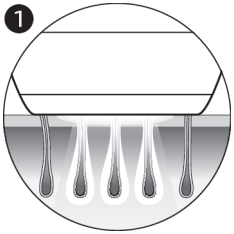
Seadme parimaks võimalikuks kasutamiseks ning vigastuste, nahareaktsioonide ja kõrvaltoimete vältimiseks/vähendamiseks lugege need juhised läbi ja järgige neid.

- Enne Lumea kasutamist puhastage nahk ja veenduge, et see oleks karvavaba, täiesti kuiv ning et nahal ei oleks losjooni ega geeli.
- Hoidke seade ja adapter kuivad.
- See seade pole pestav. Ärge kunagi kastke seadet vette ega loputage seda voolava veega.
- Vesi ja elekter on koosmõjul ohtlikud. Ärge kasutage seadet niiskes keskkonnas (nt veega täidetud vanni, voolava duši või veega täidetud ujumisbasseini läheduses). Niiskus võib seadet kahjustada ja muuta selle ohtlikuks.
- Kontrollige seadet alati enne selle kasutamist. Kahjustatud seadet või adapterit ei tohi kasutada. Asendada kahjustatud osa alati originaalvaruosaga.
- Elektrilöögi vältimiseks ei tohi puudutada ühtegi katkise või kahjustatud seadme või adapteri sisemist osa.
- Ärge kasutage seadet, kui valguskiirguse väljumise akna UV-filter ja/või otsak on katki, sest sellisel juhul ei ole seadme ohutu kasutamine tagatud.
- Ärge püüdke seadet avada, parandada ega vahetada mittevahetatavaid akusid. Philips Lumea avamisel võite kokku puutuda ohtlike elektriliste komponentide ja pulseeriva valgusega, mis võivad põhjustada keha- ja/või silmavigastusi.

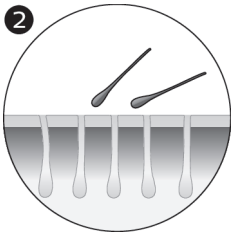
- Viige seade kontrollimiseks või parandamiseks alati Philipsi volitatud hoolduskeskusesse. Väljaõppeta isiku poolt parandatud seade võib panna seadme kasutaja äärmiselt ohtlikku olukorda.
- Seadme muutmine ei ole lubatud. Ärge muutke, asendage ega lõigake seadme ühtegi osa (nt akut, adapterit või kaablit), sest see võib tekitada ohtliku olukorra.
- Ärge vaadake seadme kasutamise ajal tekkivaid välgatusi. Kasutage seadet hästivalgustatud ruumis, et valgus poleks silmadele nii ere. Ehkki see ei ole ohutuse jaoks vajalik, võite mugavuse huvides kanda päikeseprille või kaitseprille, kui tunnete, et valgus on ebamugav või liiga ere.
- Ärge välgutage sama kohta ühe töötluse ajal mitu korda. Otsaku pind peab kattuma eelmise kohaga, et tagada kogu nahapiirkonna välgutamine, kuid sama piirkonna töötlemine mitu korda ei suurenda töötlemise tõhusust.
- Hügieenilistel põhjustel peaks seadet kasutama ainult üks isik.
- Ärge kasutage karvaeemalduskreeme piirkonnal, mida olete töödelnud või kavatsete töödelda, sest kemikaalid võivad põhjustada nahareaktsioone.
- Ärge kasutage töötlemiseks ettenähtud pindade märgistamiseks pliiatsit ega pastakat. See võib nahale põletusi põhjustada.
- Seadet tohib ladustada temperatuuril –25 °C kuni 70 °C. Laadige ja kasutage seadet temperatuuril 5 °C kuni 35 °C. Väljaspool seda temperatuurivahemikku ei tööta seade korralikult. See võib nahale põletusi põhjustada.
- Kasutage seda toodet üksnes ettenähtud otstarbel ja järgige üldiseid ning aku ohutusjuhiseid, nagu selles kasutusjuhendis kirjeldatud. Valesti kasutamine võib põhjustada elektrilöögi, põletuse, tulekahju, kehavigastuse või kaasa tuua muid ohtusid.
- Osadel inimestel võib karvade eemaldamine intensiivse pulseeriva valguse tehnoloogial põhinevate seademetega põhjustada suurenenud karvkasvu. Hetkel saadaval olevate andmete põhjal on selle reaktsiooni suurimad riskigrupid Vahemere, Lähis-Ida ja Lõuna-Aasia päritolu naised, kellel on töödeldud nägu ja kaela.
- Kui tunnete peale protseduuri nahaärritust või kui nahk punetab, oodake, kuni ärritusnähud kaovad, enne ükskõik mis toote pealekandmist. Kui tunnete pärast toote pealekandmist nahaärritust, siis peske see veega maha. Kui teil siiski esineb nahareaktsioone, lõpetage seadme kasutamine ja pidage nõu arstiga.
- Kui raseerimine, epileerimine või vahatamine põhjustab nahaärritust, siis ei ole soovitatav seadet enne nahaärrituse kadumist kasutada.
- Seda seadet ei tohi kasutada füüsilise, meele- või vaimse häirega isikud ega ka ebapiisavate kogemuste või teadmistega isikud, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik neid seadme kasutamise juures valvab või on neid selleks juhendanud.
- Hoidke Lumea lastele kättesaamatus kohas.
- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks. Võimalike ohtude vältimiseks, nagu kokkupuude seadmest väljuva valgusega, elektrilöök, kaabliga kägistamine või otsaku tekitatud lämbumine, on nõutav järelevalve.

- Vältige kokkupuudet loodusliku ja kunstliku päikesevalgusega kuni 4 nädalat enne ja 48 tundi pärast Lumeaga töötlemist. Tundlikul või päevitunud nahal on suurem tõenäosus põletuste või pigmendimuutuste tekkeks. Kaitske oma nahka päikesevalguse eest riietega või kasutage töödeldavatel katmata aladel päikesekaitsetooteid, mille kaitsefaktor on vähemalt SPF50. Lugege juhiseid peatükist „Lumea kasutamine enne ja pärast päikesega kokkupuudet või päevitamist", et teada, kuidas Lumeat ohutult kasutada.
- Ärge kasutage Lumeat 2 nädala jooksul pärast kunstlike päevitusvahendite (nt kreemid, spreid või tabletid) kasutamist. Kunstpäevitusega nahal on suurem tõenäosus põletuste või pigmendimuutuste tekkeks. Lugege juhiseid peatükist „Lumea kasutamine enne ja pärast päikesega kokkupuudet või päevitamist", et teada, kuidas Lumeat ohutult kasutada.
- Kui märkate pärast viimast protseduuri nahatooni muutust, tehke nahaproov ja oodake 24 tundi enne uue protseduuri tegemist. Kui pärast seda perioodi tekivad nahareaktsioonid või need püsivad, kasutage nõrgemat seadistust, mis ei põhjusta nahareaktsioone, või lõpetage seadme kasutamine, kui see on juba kõige madalamal seadistusel (①).
- Kontrollige seadet alati enne selle kasutamist. Seadme korraliku töötamise (vaadake „D Pärast kasutamist puhastage seade ja pange hoiule") tagamiseks veenduge, et SmartSkin-anduri aken on seadme kasutamise ajal puhas.
- Valguskiirguse väljumise aken ja otsaku sisemised osad võivad kasutamise ajal väga kuumaks minna (>210 °C). Laske valguskiirguse väljumise aknal ja otsaku sisemistel osadel maha jahtuda, enne kui neid puudutate.
- Sellel seadmel on äravõetav toiteplokk. Kasutage ainult seadmega kaasasolevat adapterit. Ärge kasutage pikendusjuhet. Viitenumbri (AD2069**x**20020HF) leiate seadmelt. Selles numbris olev „x" viitab teie riigi pistiku tüübile.
- Ärge kunagi jätke seadet järelevalveta, kui see on elektrivõrku ühendatud.
- Lahutage toode vooluvõrgust, kui toode on täis laetud.
- Seadet ei tohi jätta otsese päikesekiirguse ega kõrge temperatuuri mõjupiirkonda (kuuma ahju lähedale, mikrolaineahju või induktsioonpliidile). Ülekuumenemisel võivad akud plahvatada.
- Kahjustunud või lekkiva aku korral vältige akuhappe sattumist nahale või silma. Kui see juhtub, siis loputage viivitamata rohke veega ja pöörduge arsti poole.
- Kui seade käitub tavapärase kasutamise ajal ebatavaliselt (nt ebaharilik lõhn või vibratsioon, pikem laadimisaeg), lõpetage seadme kasutamine ja laadimine ning pöörduge abi saamiseks klienditoe poole.
- Järgige soovitatud protseduurigraafikut. Sagedam kasutamine, eriti esmases faasis, võib suurendada nahareaktsioonide ohtu.

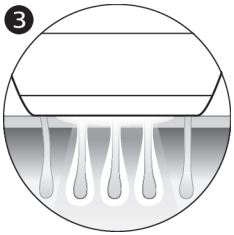
Kuidas IPL-tehnoloogia töötab?



Intensiivse pulseeriva valguse tehnoloogia abil saadetakse nahale õrnu valgusimpulsse, mis neelduvad karvajuurtesse. Mida heledam on nahk ja tumedamad on karvad, seda paremini need valgusimpulsse neelavad.



Valgusimpulsid stimuleerivad karvanääpsu puhkefaasi minema. Selle tulemusel langevad karvad ise välja ning nende kasv on takistatud.



Karva kasvutsükkel koosneb mitmest faasist. IPL-tehnoloogia on tõhus ainult siis, kui karvad on kasvufaasis. Kõik karvad ei ole samaaegselt kasvufaasis. Seetõttu soovitame järgida algse töötlemise kava (4 protseduuri, üks protseduur iga 2 nädala tagant) ja seejärel-järeltöötlemise kava (protseduur-iga 4 nädala tagant), et kõiki karvu tulemuslikult töödelda nende kasvufaasis.

Nõuanne. Karvade eemaldamise pikaaegseks tulemuseks soovitame järeltöotluse protseduure läbi viia iga nelja nädala tagant.

Sobivad kehakarvade värvused

Lumeaga töötlemine ei ole tõhus, kui teie karvad on heleblondid, hallid, punased või valged, sest sellist värvi karvad ei neela piisavalt valgust.

Märkus. Kontrollige voldikult karvade värvuse tabelist, kas teie karvade värvuse korral on seadme kasutamine lubatud.

Soovitatav protseduurikava

Esmane faas

Karvade tõhusaks vähendamiseks järgige esmase töötlemise graafikut.

Esmase töötlemise graafik

Esimese 4 protseduuri korral kasutage Lumeat iga 2 nädala tagant, et kõik karvad saaksid töödeldud.

- Tehke protseduur 3 päeva enne või pärast plaanitud protseduuri tegemise päeva.
- Kui te ei ole protseduuri 3 päeva enne või pärast plaanitud protseduuri tegemise päeva teinud, siis alustage esmase töötlemise faasiga uuesti. Plaanige 4 töötlust, 1 töötlus iga 2 nädala tagant.

Märkus. Kui te ei alusta esmase töötlemise faasi uuesti, siis ei pruugi karvade vähenemine olla tõhus.

Märkus. Ühe IPL-protseduuri asendamine mõne muu karvaeemaldusmeetodiga (vahatamine, depileerimine jne), ei aita saavutada karvakasvu soovitud vähenemist.

Kui soovite eemaldada karvu Lumea protseduuride vahelisel ajal, võite kasutada oma tavalist karvaeemaldusmeetodit (sh karvaeemalduskreemid).

Järeltöötluse faas

Pärast esmast faasi (4 protseduuri) soovitame järeltöötlust iga 4 nädala tagant.

Järeltöötluse graafik

Korrake protseduuri iga 4 nädala tagant. Karvade tõhusaks vähendamiseks tehke 8 järeltöötlusprotseduuri. See on vajalik, et tulemused säiliksid ning et saaksite siledat nahka nautida mitu kuud.

- Soovitame teha protseduuri 4 päeva enne või pärast plaanitud protseduuri tegemise päeva.
- Tulemused võivad teie individuaalsest karvakasvust lähtuvalt ja ka erinevates kehapiirkondades erineda.
- Kui olete lõpetanud järeltöötluse faasi ja leiate, et töötlemist oleks vaja jätkata (karvad hakkavad tagasi kasvama), soovitame teil alustada uuesti esmase töötlemise faasist.

Märkus. Seadme sagedasem kasutamine ei suurenda töötlemise tõhusust.

Nõuanne. Märkige protseduurigraafik omale kalendrisse, et plaanitud protseduurid meeles püsiksid.

Mida oodata?

Esmase töötlemise faasi ajal

- Peale esimest protseduuri kulub karvade väljakukkumiseks 1–2 nädalat. Esimesele protseduurile järgnevatel nädalatel märkate, et mõned karvad siiski veel kasvavad. Tegemist on karvadega, mis polnud protseduuri tegemise ajal kasvufaasis.
- Pärast 2–3 protseduuri peaksite karvakasvus nägema märgatavaid muutusi. Et kõiki karvu tõhusalt töödelda, on oluline protseduure jätkata vastavalt soovitatavale protseduurikavale.

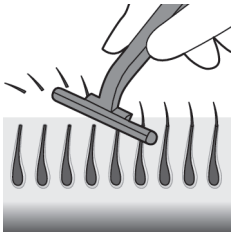
- Pärast 4 protseduuri peaksite Lumeaga töödeldud aladel nägema karvakasvu olulist vähenemist. Samuti peaks märgatav olema karvade tiheduse vähenemine.

Järeltöötluse faasis

- Tulemuse säilitamiseks jätkake sagedaste järeltöötluste tegemist (iga 4 nädala tagant).

Lumea kasutamine

A Eemaldage karvad ja puhastage nahk



1 Kui karvad on veel nähtavad, eemaldage need enne iga töötlemist. Võite kasutada kas raseerimist, epileerimist või vahatamist. Alustage protseduuri enne, kui uued karvad on nahal näha. Kui valite vahatamise, siis oodake enne Lumea kasutamist vähemalt 24 tundi.

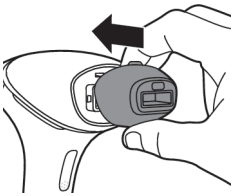
Märkus. Kui raseerimine, epileerimine või vahatamine põhjustab nahaärritust, siis ei ole soovitatav seadet enne nahaärrituse kadumist kasutada.

2 Puhastage ja kuivatage nahk. Veenduge, et nahal ei oleks ihupiima ega geeli.

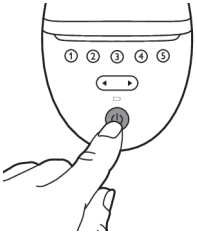
B Tehke nahaproov 24 tundi enne töötlemist

1 Tehke nahaproov, et leida õige valgustugevus:

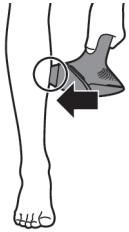
- Iga uue kehapiirkonna ja/või uue otsaku korral.
- Pärast päikesega kokkupuudet või päevitamist (vaadake „Lumea kasutamine enne ja pärast kokkupuudet päikesega või päevitamist”).



2 Valige nahal proovimiseks õige otsak (vaadake „Otsakud").



3 Seadme sisselülitamiseks vajutage toitenuppu ⏻ .
4 Valige nahaproovi tegemise piirkond.

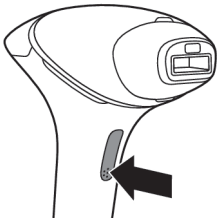


5 Vajutage seade kindlalt vastu nahka ja hoidke paigal.

Sisseehitatud ohutussüsteem väldib tahtmatut välgutamist , kui puudub täielik kokkupuude nahaga.

6 Jälgige, et välgutivalmiduse märgutuli põleb valgelt, mis annab märku täielikust kokkupuutest nahaga.

- Kui välgutivalmiduse märgutuli põleb oranžilt, on teie nahatoon töötlemiseks liiga tume. Proovige Lumeat heledamal kehapiirkonnal.



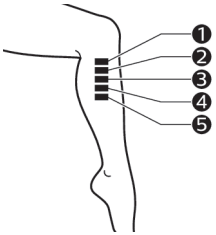
7 Proovige nahal kõiki tugevusi ja leidke enda jaoks sobiv tugevus.
Kui välgatus tundub ebamugav ja tunnete valu, vähendage tugevust.
Kui teil tekib madalaima seadistuse (①) kasutamisel endiselt ebamugavustunne, lõpetage seadme kasutamine.
- Kui välgutivalmiduse märgutuli põleb valgelt, vajutage ühe korra käepidemel olevat välgutinuppu, et töödelda ühte kohta tugevusega ①.

Seade teeb vaikset plõksuvat häält. Välgatus tekitab nahal sooja tunnet.

• Näete valgussähvatust.

Märkus. Valgustugevuse tasemete vahel valimiseks vajutage lülitusnuppu (vaadake „Valgustugevuse valimine").

- Liikuge järgmisse kohta. Töödelge ühte kohta tugevusega ②.



- Liikuge järgmisse kohta. Töödelge ühte kohta tugevusega ③.
- Liikuge järgmisse kohta. Töödelge ühte kohta tugevusega ④
- Liikuge järgmisse kohta. Töödelge ühte kohta tugevusega ⑤.

8 Oodake 24 tundi.

Märkus. Isegi kui leidsite nahaproovi ajal enda jaoks mugava tugevuse, võib juhtuda, et nahareaktsioonid ilmnevad 24 tunni jooksul pärast kasutamist.

9 Vaadake, kas teie nahal tekib mõni reaktsioon (nt punetus, ärritus, lööve).

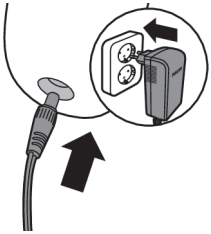
Kui 24 tunni möödudes nahareaktsioone ei teki, alustage töötlemist kõige kõrgema mugavama tugevusega.

Kui kõige kõrgem mugavam tugevus tekitas nahareaktsiooni, valige madalam tugevus, mis nahareaktsiooni ei tekitanud.

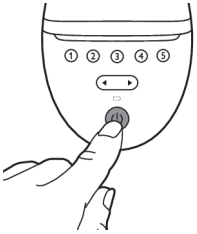
Kui te madalamat tugevust ei katsetanud, korrake nahaproovi.

C Töötlemine

OLULINE. Enne protseduuri alustamist tehke läbi peatükid A („Eemaldage karvad ja puhastage nahk“) ja B („Tehke nahaproov 24 tundi enne töötlemist“).

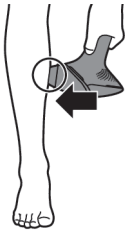


1 Ühendage toiteadapter seadmega ja pange pistik pistikupessa või laadige seade ning kasutage juhtmevabalt.

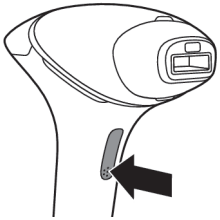


2 Seadme sisselülitamiseks vajutage toitenuppu ⏻.

3 Valige tugevus, mille valisite pärast nahaproovi (ptk B, samm 9).



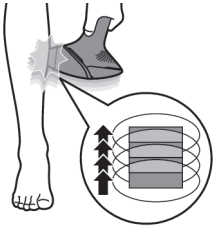
4 Vajutage seade kindlalt vastu nahka ja hoidke paigal. Välgutivalmiduse märgutuli peab põlema valgelt.



5 Välgatuse tegemiseks vajutage välguti nuppu. Välgatus töötleb nahka selles kohas.

Seade teeb vaikset plõksuvat häält. Välgatus tekitab nahal sooja tunnet.

Peale igat välgutisähvatust kulub kuni 3,5 sekundit, et seade oleks taas välgutivalmis. Välgatuse saab teha siis, kui välgutivalmiduse märgutuli põleb valgelt.



6 Liikuge külgnevale kohale ja vajutage uuesti välgutinuppu. Naha vastas oleva otsaku pind on pisut suurem kui valguskiirguse väljumise aken.

Ärge välgutage sama kohta ühe töötluse ajal mitu korda. Otsaku pind peab kattuma eelmise kohaga, et tagada kogu nahapiirkonna välgutamine, kuid sama piirkonna töötlemine mitu korda ei suurenda töötlemise tõhusust.

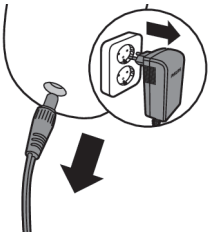
7 Jätkake, kuni kogu piirkond on töödeldud. Kasutada saab kahte töötlusrežiimi (vaadake „Kaks töötlusrežiimi: „aseta ja välguta“ ning „libista ja välguta““).

8 Pärast töötlemist lülitage seade välja.

9 Kui karvad on veel nähtavad, eemaldage need enne igat järgmist töötlemist.

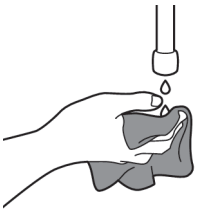
Märkus. Seade ei ole sobiv kasutamiseks keerulisel ega tundlikul piirkonnal (kand ja luulised piirkonnad).

D Pärast kasutamist puhastage seade ja pange hoiule



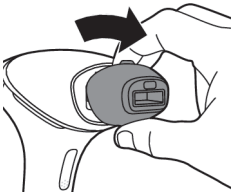
1 Kui kasutasite seadet toiteadapteriga, tõmmake pistik pistikupesast välja.

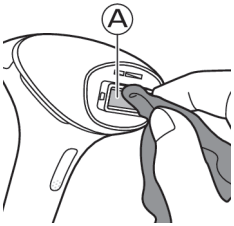
2 Laske seadmel jahtuda.



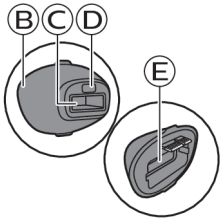
3 Niisutage komplekti kuuluv pehme lapp mõne tilga veega.

4 Võtke otsak seadme küljest ära.





5 Puhastage seadme valguskiirguse väljumise aken (A).



6 Puhastage otsaku kõik pinnad, sh metallist reflektor ja otsaku aken (osad B, C, D, E).
7 Laske kõikidel osadel täielikult ära kuivada.
8 Hoidke tolmuvabas ja kuivas kohas.

Täpsem teave Lumea kohta

Laadimine

Enne seadme esmakordset kasutamist ja kui aku on tühi, laadige aku täiesti täis. Aku laadimiseks kulub kuni 1 tund ja 40 minutit. Laadige seadet, kui laadimise märgutuli hakkab kasutamise ajal oranžilt põlema, andes märku, et aku on tühjenemas ja saab varsti tühjaks.

Täislaetud aku võimaldab vähemalt 130 välgusähvatust valgustugevuse 5 juures.

Seadme laadimine

1 Lülitage seade välja.
2 Ühendage väike pistik seadmega ja adapter pistikupesaga.
- Laadimise ajal vilgub laadimistuli valgelt.
- Kui aku on täis laetud, hakkab laadimise märgutuli pidevalt valgelt põlema.
- Laadimise ajal ei tohi adapterit kinni katta.

Märkus. Laadimise käigus võivad adapter ja seade soojeneda. See on normaalne.

Märkus. Seade on varustatud aku ülekuumenemiskaitsega ja laadimist ei toimu, kui ruumi temperatuur on üle 40 °C.

3 Pärast laadimist eemaldage adapter pistikupesast ja väike pistik seadmest.

Nõuanne. Aku vastupidavuse suurendamiseks laadige seadet pärast igat kasutuskorda.

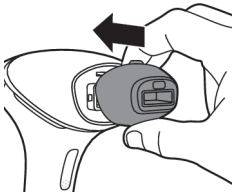
Märkus. Akust ei piisa kogu keha töötlemiseks. Suurte kehapiirkondade (näiteks jalgade) töötlemisel soovitame seadet kasutada juhtmega.

Otsakud

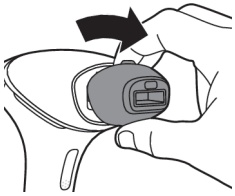
Optimaalse tulemuse saavutamiseks on oluline kasutada töödeldava kehapiirkonna jaoks ettenähtud otsakut. Lumea võimaldab kogu keha töötlemist erinevate otsakutega, millest igaüks on ette nähtud konkreetse kehapiirkonna jaoks. ***SenseIQ*** tehnoloogia kohandab töötlusprogrammi vastavalt ühendatud otsakule.

Märkus. Kui otsaku fiksaatoril on mustus, siis ei pruugi seade enam töötada ja see võib anda veateate. Sellisel juhul puhastage kontaktid.

Otsaku paigaldamiseks klõpsake see lihtsalt valguskiirguse väljundaknale.



Otsaku eemaldamiseks tõmmake see valguskiirguse väljundaknalt ära.



Kehaotsak

Kehaotsakul on suurim aken ja sissepoole kumer kuju, mis võimaldab tõhusalt katta ja töödelda kaelast allpool olevaid piirkondi, eelkõige suuri alasid, nagu jalad, käsivarred ja kõht.

Näootsak

Näootsakul on täpne lame kuju ja sisseehitatud punase klaasiga filter, mis tagab ohutu ja täpse töötlemise tundlikul nahal ülahuule kohal, lõual ja põskhabemel. Seade on mõeldud ainult põsesarnadest allpool olevate soovimatute karvade eemaldamiseks. Kui kasutate seadet teravate kontuuridega piirkondades (nt lõug või lõuajoon), võib täieliku kokkupuute saavutamine ja välgatuse tegemine olla raskendatud.

Nõuanne. Töötlemise lihtsustamiseks pange keel ülemise huule ja hammaste vahele või ajage põsed punni.

Kaenlaaluste otsak (BRI956, BRI959)

Kaenlaaluste otsakul on spetsiaalne väljapoole kumer kuju, et töödelda kaenlaaluseid karvu, mis võivad olla raskesti ligipääsetavad.

Bikiinipiirkonna otsak (BRI956, BRI959)

Bikiinipiirkonna otsakul on spetsiaalne kuju, et töödelda tõhusalt just bikiinipiirkonda. Sellel on väljapoole kumer kuju ja suurem valgustugevus kui kehaotsakul. Selles piirkonnas on karvad tihedamad ja tugevamad kui jalgadel.

Täppisotsak (BRI953, BRI954)

Täppisotsakul on väljapoole kumer kuju, mis sobib kasutamiseks bikiinipiirkonnas ja kaenlaalustes. Sellel on keskmise suurusega klaasiga aken. See on loodud bikiinipiirkonna ning kaenlaaluste täpseks ning tõhusaks töötlemiseks.

SmartSkin-andur

Lumea seadmes on karvade kohandatud eemaldamiseks kasutusel ***SenseIQ***-tehnoloogia. Sisseehitatud SmartSkin-andur mõõdab nahatooni iga seansi alguses ja ajal. Sellel on kaks funktsiooni:

1 SmartSkin-andur aitab vältida liiga tumedate nahapiirkondade töötlemist: kui see tuvastab nahatooni, mis on Lumeaga töötlemiseks liiga tume, hakkab välgutivalmiduse märgutuli oranžilt vilkuma. Välguti nuppu vajutades ei teki välgatust. Seade keelab automaatselt kasutamise. See aitab vältida nahareaktsioonide tekkimist.
2 SmartSkin-andur aitab valida teie naha jaoks sobiva valgustugevuse taseme. Selleks saate kasutada nuppu SmartSkin.

Valgustugevuse valimine

Lumeal on 5 erinevat valgustugevust, mille seast saate valida enda jaoks mugava tugevuse.

1 Seadme sisselülitamiseks vajutage toitenuppu . Seade alustab tööd valgustugevuse tasemel 1.

Märkus. Valgustugevuse taseme käsitsi reguleerimiseks ilma nuppu SmartSkin kasutamata, kasutage lülitusnuppu, kuni olete saavutanud vajaliku taseme. Vastava valgustugevuse taseme tuli süttib valgelt põlema.

2 Vajutage nuppu SmartSkin ning asetage seade vastu nahka.
3 Kui seade on teie naha ära skaneerinud, hakkavad valgustugevuse näidikud valgelt vilkuma märkimaks, milline tase on teie nahatooni jaoks kõige mugavam.
4 Vajutage kinnitusnuppu, kinnitamaks, et soovite kasutada näidatud taset.

Lumea kasutab automaatselt suurimat tugevust, mida näitab vilkuv valgustugevuse näidik.

Lumea annab teile vabaduse valida valgustugevus, mis on teie jaoks kõige mugavam. Igal inimesel on erinev naha tundlikkus. Seetõttu on oluline valgustugevuse taseme valimisel (vaadake „B Tehke nahaproov 24 tundi enne töötlemist") lähtuda nahaproovist.

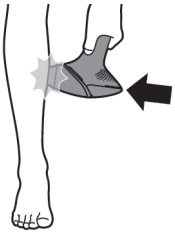
5 Lumea kasutamine ei tohiks kunagi olla ebamugavalt valus. Kui tunnete valu või ebamugavust, vähendage valgustugevuse taset. Seda saate teha lülitusnuppude abil.

Märkus. Seade lülitatakse automaatselt välja, kui teie nahatoon on liiga tume (tume on märgitud sobivate nahatoonide tabelis kasutusjuhendi alguses sümboliga), et vältida nahareaktsioonide tekkimist. Välgutivalmiduse märgutuli vilgub oranžilt, mis annab märku, et nahatoon on liiga tume.

6 Pärast muu kehapiirkonna juurde liikumist või pärast kokkupuudete päikesega või päevitamist (vaadake „Lumea kasutamine enne ja pärast kokkupuudet päikesega või päevitamist") tehke nahaproov, et määrata teile sobiv valgustugevuse seadistus. Valgustugevuse taseme näitamise funktsiooni uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu SmartSkin.

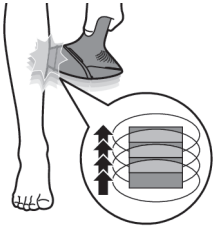
Märkus. Tehke nahaproov enne muu kehapiirkonna töötlemist või pärast nahatooni muutumist. Määrake valgustugevuse tase iga kehapiirkonna jaoks eraldi.

Kaks töötlusrežiimi: „aseta ja välguta“ ning „libista ja välguta“



Teie Philips Lumeal on kaks töötlusrežiimi mugavamaks kasutamiseks erinevatel kehapiirkondadel.

- Režiim „aseta ja välguta“ on ideaalne väiksemate või kumerustega piirkondade töötlemiseks, nagu põlved või kaenlaalused. Ühe välgutuse tegemiseks vajutage korraks välguti nuppu.



- Režiimi „libista ja välguta“ on mugav kasutada suuremate alade, näiteks jalgade töötlemiseks. Hoidke välguti nuppu all ja libistage seadet nahal, et teha ridamisi mitu välgutust.

Lumea kasutamine enne ja pärast kokkupuudet päikesega või päevitamist

Päevitamine loodusliku või kunstliku päikesevalguse käes

Naha kokkupuude loodusliku või kunstliku päikesevalgusega võib põhjustada päevitamist, mis mõjutab naha tundlikkust ja värvi. Seetõttu on tähtis silmas pidada järgmist.

- Ärge minge Lumea kasutamise ajal päikese kätte kaitsmata nahaga. Kogu IPL-töötluse ajal ja eriti esimese 48 tunni jooksul pärast töötlust kaitske oma nahka päikesevalguse eest riietega või kasutage katmata töödeldud aladel päikesekaitsetooteid, mille kaitsefaktor on vähemalt SPF50.
- Ärge alustage ega jätkake Lumea kasutamist 4 nädala jooksul pärast seda, kui olete kaitsmata nahaga päikesevalguse (looduslik päikesevalgus või solaarium) käes olnud.
- Ärge kasutage Lumeat päikesepõletuse saanud kehapiirkondadel.

Pruunistamine kreemide, sprei või tablettide abil

Kui olete kasutanud kunstlikke päevitustooteid (kreemid, spreid või tabletid), oodake enne seadme kasutamist vähemalt 2 nädalat. Enne Lumeaga (vaadake „B Tehke nahaproov 24 tundi enne töötlemist“) töötlemise alustamist või jätkamist tehke nahaproov.

Seadmega reisimine

Seadmega reisimisel kontrollige lennufirmast järele, kas seadet on lubatud lennukisse võtta ja/või lennukis kasutada.

Pärast kasutamist

Järelhooldus

Pärast kasutamist soovitame töödeldud piirkonnale kanda ihupiima, kreemi, deodoranti, niisutavat või kosmeetilist vahendit.

Hoiatus! Kui tunnete peale protseduuri nahaärritust või kui nahk punetab, oodake, kuni ärritusnähud kaovad, enne ükskõik mis toote pealekandmist. Kui tunnete pärast kehahooldustoote pealekandmist nahaärritust, siis peske toode veega maha. Kui teil siiski esineb nahareaktsioone, lõpetage seadme kasutamine ja pidage nõu arstiga.

Levinud nahareaktsioonid

Nahale võib tekkida kerge punetus ja/või kihelus, kipitus või nahk võib kuumata. See reaktsioon kaob kiiresti.

Raseerimise või raseerimise ja valgustöötluse tõttu võib nahk muutuda kuivaks ja võib tekkida sügelus. Võite piirkonda jääkoti või märja käterätiga jahutada. Kui kuivus püsib, võite määrida töödeldud piirkonnale lõhnastamata niisutuskreemi.

Harvad kõrvaltoimed

- Põletused, ülemäärane punetus (nt ümber karvanääpsu) ja paistetus: need reaktsioonid tekivad harva. Neid põhjustab valgustugevus, mis on teie nahatooni jaoks liiga tugev. Kui need reaktsioonid ei kao kolme päeva jooksul, soovitame pidada nõu arstiga. Oodake järgmise protseduuriga, kuni nahk on täielikult paranenud ja veenduge, et kasutate nõrgemat valgustugevust.
- Naha värvimuutus: need reaktsioonid tekivad väga harva. Naha värvimuutus väljendub ümbritsevast piirkonnast tumedamate (hüperpigmentatsioon) või heledamate (hüpopigmentatsioon) laikudena. Seda põhjustab valgustugevus, mis on teie nahatooni jaoks liiga tugev. Kui värvimuutus ei kao kahe nädala jooksul, soovitame pidada nõu arstiga. Ärge töödelge värvi muutnud piirkondi enne värvimuutuse kadumist ja kuni nahk on omandanud tavapärase nahatooni.
- Nahainfektsioon on väga harv, aga risk selleks on olemas (mikro)haavandite, nahapõletuse, -ärrituse jm korral.
- Epidermise kuumenemine (selgelt piiratud pruun ala, mida esineb tumedamate nahatoonide korral ja millega ei kaasne nahakuivus): see reaktsioon tekib väga harva. Kui see reaktsioon ühe nädala jooksul ei kao, soovitame pidada nõu arstiga. Oodake järgmise protseduuriga, kuni nahk on täielikult paranenud ja veenduge, et kasutaksite nõrgemat valgustugevust.

- Villide teke (välimuselt nagu väikesed mullid naha pinnal): need reaktsioonid tekivad väga harva. Kui see reaktsioon ei kao ühe nädala jooksul, või kui tekib nahainfektsioon, soovitame pidada nõu arstiga. Oodake järgmise protseduuriga, kuni nahk on täielikult paranenud ja veenduge, et kasutate nõrgemat valgustugevust.
- Armistumine: sageli põletuse teisene tagajärg, mille paranemine võib võtta kauem kui kuu.
- Follikuliit (paistetus ümber karvanääpsude koos pustuli tekkega): see reaktsioon tekib väga harva ning on tingitud bakterite tungimisest kahjustatud nahka. Kui see reaktsioon tekib, soovitame pidada nõu arstiga, sest follikuliit võib vajada ravi antibiootiliste salvidega.
- Valu: seda võib esineda protseduuri ajal või pärast seda, kui kasutate seadet karvadega nahal, kui kasutate seadet teie nahatooni jaoks liiga tugeva valgustugevuse juures, kui rakendate välgutisähvatust samas piirkonnas rohkem kui korra ja kui kasutate seadet lahtistel haavadel, põletike ja infektsioonide piirkonnas, tätoveeringutel, põletushaavadel jne.

Probleemid ja nende kõrvaldamine

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade/adapter läheb kasutamise ajal kuumaks.	On normaalne, et seade ja adapter lähevad kasutamise ajal soojaks (aga mitte nii kuumaks, et neid katsuda ei saaks).	Kasutage seadet mõnevõrra jahedamas keskkonnas ning/või laske sellel enne kasutamise jätkamist jahtuda.
	Puhur ei tööta.	Veenduge, et otsak oleks korralikult ühendatud. Vajaduse korral puhastage otsakul asuvad kontaktid. Juhul kui otsak on korralikult ühendatud ning seadmega on võimalik välgutada, võtke ühendust oma asukohariigi klienditoega, oma Philipsi toote edasimüüjaga või Philipsi teeninduskeskusega.
	Puhuri jahutav õhuvool on käte või rätiku poolt blokeeritud.	Veenduge, et puhuri jahutav õhuvool ei oleks blokeeritud.
Pannes seadme nahale, ei toimu välgatust. Välgutivalmiduse märgutuli hakkab oranžilt vilkuma.	Teie nahatoon töödeldavas piirkonnas on liiga tume.	Töödelge Lumeaga teisi, heledama nahatooniga kehapiirkondi.
Välgutivalmiduse märgutuli vilgub oranžilt ja ka kõik 5 valgustugevuse märgutuld vilguvad.	Seade on vaja lähtestada.	Seadme lähtestamiseks võtke pistik pistikupesast välja ja oodake 30 minutit, kuni seade on maha jahtunud. Seade peaks nüüd uuesti normaalselt töötama. Kui see ikka ei tööta, võtke ühendust kohaliku klienditoe või Philipsi poolt autoriseeritud teeninduskeskusega.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Välgutivalmiduse märgutuli ei sütti valgelt põlema.	Seade ei ole teie nahaga täielikult kontaktis.	Asetage seade 90 kraadise nurga all nahale selliselt, et otsak ja sisseehitatud ohutussüsteem oleksid nahaga kontaktis.
Seadmest tuleb imelikku lõhna.	Valguskiirguse väljumise aken või SmartSkin-andur on määrdunud.	Puhastage ettevaatlikult valguskiirguse väljumise aken ja SmartSkin-andur.
	Te pole töödeldavalt alalt karvu korralikult eemaldanud. Need karvad võivad kõrbeda ja tekitada vastavat lõhna.	Eeltöödelge nahka enne Lumea kasutamist.
Seade ei tee välgatusi, puhur ei ole sisse lülitatud ja kõik 5 valgustugevuse märgutuld vilguvad.	Otsak ei ole korralikult kinnitatud.	Kontrollige, et otsak oleks täielikult kinnitatud. Vajaduse korral puhastage otsaku elektrilised kontaktid.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Nahk tundub töötlemise ajal tundlikum kui tavaliselt. Tunnen seadme kasutamisel ebamugavust.	Valgustugevus, mida kasutate, on seadistatud liiga kõrgeks.	Kontrollige, et olete valinud teile sobiva valgustugevuse seadistuse. Vajadusel valige madalam valgustugevuse seadistus.
	Te pole töödeldavatelt aladelt karvu eemaldanud.	Eeltöödelge nahka enne Lumea kasutamist.
	Valguskiirguse väljundakna UV-filter on katki.	Kui UV-filter on katki, ärge enam seadet kasutage. Võtke ühendust oma asukohariigi klienditoega, Philipsi edasimüüjaga või Philipsi teeninduskeskusega.
	Töötlesite ala, mille jaoks seade pole ette nähtud.	Ärge kasutage seadet ärritunud (punetav või katkine), päikesepõletusega, päevitunud või kunstpäevitusega nahal. Seadet ei tohi kasutada kui teil on töödeldavas piirkonnas infektsioon, ekseem, põletus, karvanääpsupõletik, lahtine haav, marrastus, herpes (külmavillid), haav, nahavigastus või hematoom (sinikas). Ärge kunagi kasutage seadet järgmistes piirkondades: sünnimärkidel, tedretähnidel, veenilaienditel, tumedaks pigmenteerunud aladel, suurtel veresoontel, armidel, nahaanomaaliatel ilma arstiga nõu pidamata; Ärge kasutage seadet tüügastel, tätoveeringutel või püsimeigil, silmade ümbruses ja kulmudel või nende läheduses, huultel, lahklihal, peanahal, nibudel, nibu ümbritseval tumedal alal, väikestel häbememokkadel, tupe ja päraku piirkonnas ning ninasõõrmete ja kõrvade sees. Mehed ei tohi seadet kasutada näol ega kaelal, sh habemepiirkonnas ning kubemepiirkonnas. See võib tekitada põletusi ja muutusi nahavärvis, mis teeb võimalike nahahaiguste kindlakstegemise raskemaks;
	Töötlemine on kõige madalamal seadistusel (①) ikka valulik.	Lumea ei pruugi teie nahale sobida. Võtke ühendust oma asukohariigi klienditoega, Philipsi edasimüüjaga või Philipsi teeninduskeskusega.
Minu otsakul ei ole klaasakent.	See on normaalne.	Teha pole vaja midagi: kehaotsakul ja kaenlaaluste otsakul ei ole klaasakent. Punane klaasfilter on ainult näootsakul. Täppisotsakul ja bikiinipiirkonna otsakul on läbipaistev klaasaken.
Töötlemisjärgne nahareaktsioon kestab tavapärasest kauem.	Kasutasite valgustugevuse seadistust, mis on teie jaoks liiga kõrge.	Järgmisel korral valige väiksem valgustugevus (vaadake „Valgustugevuse valimine”).

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Välgatus on mu silmade jaoks väga ere. Kas peaksin kandma kaitseprille?	Ei, Philips Lumea ei ole silmadele kahjulik.	Seadmest tulev hajutatud valgus on silmadele ohutu. Ärge vaadake seadme kasutamise ajal tekkivaid välgatusi. Kaitseprillide kandmine pole seadme kasutamise ajal vajalik. Kasutage seadet hästivalgustatud ruumis, et valgus poleks silmadele nii ere. Hajutatud valguse vältimiseks looge hea kontakt nahaga.
Töötlemine ei anna rahuldavaid tulemusi.	Kasutasite valgustugevuse taset, mis on teie jaoks liiga madal.	Valige järgmisel korral suurem valgustugevus.
	Te ei käinud läbi kõiki töödeldavaid alasid.	Otsaku pind peab kattuma eelmise kohaga, et tagada kogu nahapiirkonna välgutamine, kuid sama piirkonna töötlemine mitu korda ei suurenda töötlemise tõhusust.
	Seade ei ole teie kehakarvade värvi juures tõhus.	Kui teie karvade värv on heleblond, hall, punane või valge, siis on protseduur ebatõhus.
	Te ei kasuta seadet nii sagedasti kui soovitatud.	Karvade edukaks eemaldamiseks palume teil järgida soovituslike töötlemiskordade protseduuriplaani. Võite vähendada töötlemiskordade vahelist aega, kuid ärge kasutage seadet sagedamini kui kord kahe nädala jooksul.
	Te reageerite IPL-töötlusele aeglasemalt.	Jätkake seadme kasutamist vähemalt 6 kuud, sest karvakasv võib sellel ajal jätkuvalt väheneda.

Garantii ja tootetugi

Kui vajate teavet või abi, külastage Philipsi veebilehte **www.philips.com/support** või lugege läbi üleilmne garantiileht.

Taaskasutus

- See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL).

- See sümbol tähendab, et käesolev toode sisaldab sisseehitatud akupatareid, mida ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2006/66/EÜ). Viige toode Philipsi ametlikku kogumispunkti või teeninduskeskusesse, et akupatarei asjatundjal eemaldada lasta.
- Järgige oma riigi elektriliste ja elektrooniliste toodete ning akupatareide lahuskogumist reguleerivaid eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

Viige toode ametlikku kogumiskohta või laske aku eemaldada Philipsi hoolduskeskuse asjatundjal. Philips Lumea tooted sisaldavad ringlussevõetavaid materjale ja neid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Jäätmete ringlussevõtu võimaluste kohta vt Philips Lumea klienditoe veebisaidilt. Ärge visake seadet tulle.

Tehnilised andmed

Transpordi- ja hoiustamistingimused	Lumea töötab TAVAPÄRASELT vastavalt oma tehnilistele andmetele, kui seda transporditakse või hoiustatakse järgmistes keskkonnatingimustes: –25 °C kuni 70 °C, suhteline õhuniiskus kuni 90% (mittekondenseeruv), 700 hPa kuni 1060 hPa
Kasutustingimused	Lumea vastab tehnilistele andmetele, kui seda kasutatakse TAVAPÄRASELT järgmistes keskkonnatingimustes: 5 °C kuni 35 °C, suhteline õhuniiskus kuni 90% (mittekondenseeruv), 700 hPa kuni 1060 hPa
Eralduvad lainepikkused	565–1400 nm
Impulsi kestus	1–2,5 millisekundit kõigi seadistuste korral
Välgatuse intervall	2–3,5 sekundit olenevalt aku/elektritoite kasutamisest
Optiline ekspositsioon	Kehaotsak: 2,5–5,6 J/cm^2 Kaenlaaluste otsak: 2,5–6,5 J/cm^2 Täppisotsak: 2,5–6,5 J/cm^2 Bikiinipiirkonna otsak: 2,5–6,5 J/cm^2 Näootsak: 2,4–5,9 J/cm^2
Adapteri sisendpinge	100–240 V ~ 50/60 Hz, 1,5 A
Adapteri väljundpinge	19,5 V ⎓ 3,33 A, 65,0 W
Tööseisundi keskmine energiatõhusustegur	≥88,0%
Energiatõhusustegur väikesel koormusel (10%)	≥79,0%
Energiatarve koormuseta seisundis	<0,21 W
Adapteri tüübinumber	Viitenumbri (AD2069**x**20020HF) leiate seadmelt. Täht „x" tähistab pistiku tüüpi ja see võib olla: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 või H.

Elektromagnetiline ühilduvus – nõuetele vastavuse teave

Seade vastab kõikidele standardite ja eeskirjade nõuetele, mis käsitlevad kokkupuudet elektromagnetilise väljaga.

Sümbolite tähendus

Hoiatusmärgid ja -sümbolid on olulised selle toote ohutu ja õige kasutamise tagamiseks ning teie ja teiste kaitsmiseks vigastuste eest. Allpool on esitatud sildil ja kasutusjuhendis olevate hoiatusmärkide ja -sümbolite tähendused.

See sümbol tähistab tootjat: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Madalmaad.

See sümbol tähendab, et enne seadme kasutamist tuleb kasutusjuhend tähelepanelikult läbi lugeda. Hoidke kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

See sümbol tähendab, et kasutaja peab kasutusjuhendis olevad olulised ohutusjuhised (nt hoiatused) läbi lugema, sest eri põhjustel ei saa neid seadme peal esitada.

See sümbol tähendab, et kasutaja peab kasutusjuhendis olevad olulised juhised (nt vastunäidustused ja hoiatused) läbi lugema, sest eri põhjustel ei saa neid seadme peal esitada.

See sümbol näitab seadme seerianumbrit.

See sümbol näitab seadme kataloginumbrit.

See sümbol näitab, et seade vastab II klassi seadmetele kehtestatud ohutusnõuetele.

See sümbol näitab, et seadet on lubatud kasutada ainult alalisvooluga.

See sümbol näitab, et seadet on lubatud kasutada ainult vahelduvvooluga.

See sümbol näitab, et seadet ei tohi kasutada silmade ümbruses ja kulmudel või nende ümbruses.

See sümbol näitab, et: seadet ei tohi kasutada vannis, duši all ega mujal vees.

See sümbol tähendab, et trafo on lühisekindel.

See sümbol tähendab, et trafo on impulsstoiteallikas.

	See sümbol tähendab, et seade on konstrueeritud sisetingimustes kasutamiseks.
	See sümbol näitab maksimaalset ümbritseva õhu temperatuuri, mille juures võib trafo tavakasutuse korral pidevalt töötada.
	See sümbol näitab, et seade on ette nähtud kasutamiseks maksimaalsel kõrgusel merepinnast kuni 3000 m.
	See ringlussevõtu sümbol näitab toote materjali, et lihtsustada ringlussevõttu või muud taastöötlust. Sümbol võib sisaldada numbrit ja/või lühendit.
	See sümbol näitab, et elektriseadmete vooluvõrku ühendamiseks on vaja spetsiaalset eraldi toiteplokki.
	See sümbol tähistab lülitit või lüliti asendit, mille abil osa seadmest on sisse lülitatud, et viia see ooterežiimile, tuvastada millisele juhtseadisele tuleb lülitada või anda märku madalast energiatarbimisest.
IP22	See sümbol näitab kaitset ≥12,5 mm tahkete võõrosakeste sissetungimise eest ja kaitset vertikaalselt tilkuva vee sissetungimise tekitatud kahjulike mõjude eest, kui toode on kallutatud 15-kraadise nurga alla.
IP30	See sümbol näitab kaitset tahkete ≥2,5 mm võõrosakeste sissetungimise eest ja seda, et puudub kaitse vee sissetungimisest tingitud kahjulike mõjude eest.
	See sümbol näitab seadme energiatõhususe taset.
	See sümbol osutab sellele, et toiteadapterit ei tohi kasutada, kui pistiku kontaktid on kahjustunud.
	See sümbol näitab, et seadme saab ringlusse võtta – mitte seda, et seade on ringlusse võetud või et see võetakse vastu kõigis jäätmekäitluskohtades.
	See sümbol näitab, et tegu on elektroonikaromuga. Elektroonikaromusid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Võimaluse korral viige ringlusse võtmiseks jäätmekäitluskohta. Ringlussevõtu kohta küsige nõu kohalikust omavalitsusest või edasimüüjalt (vt jaotist „Ringlussevõtt“).
	See sümbol tähendab, et toode sisaldab akusid, mida ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2006/66/EÜ).
	Rohelise punkti märk (sks „Der Grüne Punkt“). Roheline punkt on tarbekaupade pakendimaterjalide ringlussevõtmiseks mõeldud tööstuste rahastatavate süsteemide Euroopa võrgustiku litsentsisümbol.
	Sümbol näitab, et toode vastab asjakohastele EL-i direktiividele, mis käsitlevad tervist ja ohutust ning keskkonnakaitset.

FSC (Forest Stewardship Council) logo tähendab, et toode on pärit vastutustundlikest allikatest, kus metsade majandamine on keskkonnasõbralik, ühiskondlikult kasulik ja majanduslikult elujõuline.

Sommaire

Bienvenue 140
Aperçu de l'appareil 141
Contre-indications 141
Consignes de sécurité importantes 143
Principe de fonctionnement de la lumière pulsée intense 146
Couleurs de poils du corps adaptées 146
Programme de traitement recommandé 146
Résultats attendus 147
Mode d'emploi de votre Lumea 148
En savoir plus sur votre Lumea 153
Charge 153
Embouts 154
Capteur SmartSkin 156
Sélection de l'intensité lumineuse 156
Deux modes d'utilisation : Positionner-flasher et glisser-flasher 157
Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage 157
Transport de l'appareil 158
Après utilisation 158
Dépannage 159
Garantie et assistance 162
Recyclage 162
Caractéristiques techniques 163
Compatibilité électromagnétique - Informations de conformité 164
Explication des symboles 164

Bienvenue

Bienvenue dans le monde de Philips Lumea ! Quelques semaines seulement vous séparent d'une peau lisse et soyeuse.

Lumea utilise la technologie de la lumière pulsée (IPL), connue pour être l'une des méthodes les plus efficaces pour empêcher la repousse permanente des poils. En étroite collaboration avec des experts scientifiques et des dermatologues, nous avons adapté cette technologie à base de lumière, utilisée à l'origine dans les salons de beauté professionnels, pour une utilisation simple et efficace à domicile. Lumea permet un traitement doux, pratique et efficace grâce à son intensité lumineuse adaptable pour un confort maximal. Les poils indésirables font enfin partie du passé.

Lumea peut être utilisé sur le corps et sur le visage féminin (sous les pommettes).

Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse **www.philips.com/support**. Pour en savoir plus, consultez le site **www.philips.com/Lumea** pour découvrir des conseils d'experts, des tutoriels vidéo et des FAQ qui vous permettront de bénéficier de tous les avantages de votre Lumea.

Remarque : Conservez ces instructions avec votre produit en toutes circonstances.

Aperçu de l’appareil

1 Verre filtrant (avec filtre UV intégré)
2 Embouts
  a Embout pour le corps
  b Embout pour le visage
  c Embout maillot (BRI956, BRI959)
  d Embout aisselles (BRI956, BRI959)
  e Embout de précision (BRI953, BRI954)
3 Capteur SmartSkin
4 Système de sécurité intégré
5 Réflecteur intégré à l'embout
6 Contacts électroniques
7 Accès aux contacts électroniques
8 Bouton Flash
9 Bouton marche/arrêt
10 Bouton confirmation
11 Bouton de sélection d'intensité
12 Voyants d’intensité
13 Bouton SmartSkin
14 Voyant de charge
15 Voyant « PRÊT à flasher »
16 Fentes de ventilation
17 Prise de l'appareil
18 Adaptateur
19 Petite fiche
20 Tissu de nettoyage (non illustrée)
21 Trousse (non illustrée)

Contre-indications

Conditions d'utilisation

N'utilisez jamais l'appareil :
- Si vous avez moins de 18 ans ou plus de 65 ans.
- Si votre teinte de peau est marquée d'une ⊗ dans le tableau « Teints de peau compatibles » figurant au début de ce mode d'emploi.
- Si vous êtes enceinte ou si vous allaitez, car l'appareil n'a pas été testé sur les femmes enceintes ou allaitantes.
- Si vous portez un implant actif quelconque (stimulateur cardiaque, neurostimulateur, pompe à insuline, etc.).

Médicaments/historique

N’utilisez jamais l’appareil si vous êtes dans l’un des cas suivants :
- Vous suivez ou avez suivi, au cours des 7 derniers jours, un traitement à base d’acides alpha-hydroxylés (AHA), d’acides bêta hydroxylés (BHA), de trétinoïne topique et d’acide azélaïque.
- Vous avez pris de l’Accutane ou du Roaccutane à l’isotrétinoïne sous toute forme que ce soit au cours des six derniers mois. Ce traitement rend la peau plus sujette aux déchirures, plaies et irritations.
- Vous prenez des médicaments ou produits photosensibilisants, consultez leur notice, et n’utilisez en aucun cas l’appareil si cette dernière indique des risques de réaction photo-allergique ou photo-toxique, ou si elle précise qu’il faut éviter une exposition au soleil.

- Vous prenez des médicaments anticoagulants, y compris de fortes doses d'aspirine, à un rythme ne permettant pas d'aménager une période d'élimination d'une semaine avant chaque séance.

N'utilisez jamais l'appareil :
- Si vous avez suivi une radiothérapie ou une chimiothérapie au cours des 3 derniers mois.
- Si vous prenez des analgésiques, qui réduisent la sensibilité de votre peau à la chaleur.
- Si vous prenez des immunosuppresseurs.

Pathologies/Troubles

N'utilisez jamais l'appareil :
- Si vous souffrez de diabète ou d'une autre maladie systémique ou métabolique.
- Si vous souffrez d'une maladie cardiaque congestive.
- Si vous souffrez d'une maladie liée à la photosensibilité (lucite polymorphe, urticaire solaire, porphyrie, etc.).
- Si vous présentez des antécédents de maladie du collagène, y compris des antécédents de formation de cicatrices chéloïdes ou de cicatrisation difficile.
- Si vous souffrez d'épilepsie avec sensibilité aux flashs.
- Si votre peau est sensible à la lumière et développe facilement une irritation ou une réaction allergique.
- Si vous avez une maladie de peau comme un cancer de la peau actif, si vous avez des antécédents de cancer de la peau ou un autre cancer localisé dans les zones à flasher.
- Si vous présentez des antécédents de troubles vasculaires, tels que varices ou ectasie vasculaire dans les zones à flasher.
- Si vous présentez un trouble de la coagulation.
- Si vous avez des antécédents de maladie immunodépressive (y compris infection par le VIH ou le SIDA).
- Si vous souffrez d'un désordre pigmentaire tel que le vitiligo.

Affections cutanées

N'utilisez jamais l'appareil :
- Si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de folliculite, de lacérations ouvertes, d'abrasions, d'herpès labial (boutons de fièvre), de plaies ou de lésions, d'hématomes (ecchymoses) sur les zones à traiter.
- Sur une peau irritée (rouge ou écorchée), présentant des coups de soleil, bronzée naturellement ou-artificiellement.
- Sur les zones suivantes : grains de beauté, taches de rousseur, veines de taille importante, zones à la pigmentation plus foncée, cicatrices et anomalies cutanées, sans consultation préalable d'un médecin. Cela peut entraîner des brûlures et des modifications du teint de peau, ce qui peut rendre l'identification des maladies de peau plus difficile.
- Sur les zones suivantes : verrues, tatouages ou maquillage permanent.

Emplacements/zones

N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :

- Autour des yeux et sur ou près des sourcils. Lumea peut être utilisé exclusivement sur le corps et sur le visage féminin (sous les pommettes).
- Sur les lèvres, le cuir chevelu, la zone du périnée, les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles.
- Sur les zones sur lesquelles vous utilisez des déodorants longue durée. Cela peut entraîner des réactions cutanées.
- Au-dessus ou près de produits artificiels tels que des implants en silicone, des points d'entrée d'injection sous-cutanée (pompe à insuline) ou des piercings.
- Les **hommes** ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales. Les poils de ces zones ont des caractéristiques différentes. La peau pourrait être brûlée (avec douleurs, rougeurs prolongées de la peau et modifications pigmentaires).

Remarque : Cette liste n'est pas exhaustive. En cas de doute concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre médecin.

Consignes de sécurité importantes

Avertissements

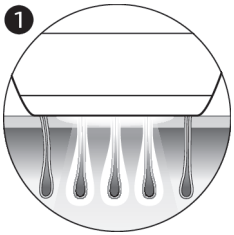
Veuillez lire et suivre les instructions pour utiliser votre appareil de façon optimale et éviter ou réduire les risques de blessures, de réactions cutanées et d'effets secondaires.

- Avant d'utiliser Lumea, nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est dépourvue de poils, totalement sèche, propre et exempte de lotion ou de gel.
- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- Cet appareil n'est pas lavable. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.
- L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage ! N'utilisez jamais cet appareil dans un environnement humide (p. ex. près d'une baignoire remplie d'eau, d'une douche en fonctionnement ou d'une piscine). L'humidité peut endommager l'appareil et entraîner un risque pour la sécurité.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur s'il est endommagé. Remplacez toujours une pièce endommagée par une pièce du même type.
- Si l'appareil ou l'adaptateur est cassé ou endommagé, ne touchez aucune pièce interne afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre UV de la fenêtre de flashage et/ou de l'embout est cassé, car son fonctionnement en toute sécurité n'est pas garanti dans ces conditions.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer votre appareil, ni de changer la batterie non remplaçable. L'ouverture de Philips Lumea peut vous exposer à des composants électriques dangereux et à une énergie lumineuse pulsée, qui peut provoquer des lésions corporelles et/ou oculaires.

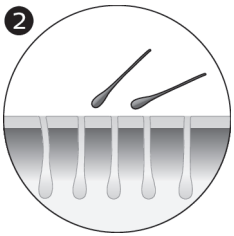
- Confiez toujours l'appareil à un centre de service autorisé par Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer extrêmement dangereuse pour l'utilisateur.
- Aucune modification de cet appareil n'est autorisée. Ne modifiez pas, ne neutralisez pas ou ne coupez pas de pièce de l'appareil (batterie, adaptateur ou cordon, par exemple), car cela pourrait s'avérer dangereux.
- Ne regardez pas le flash pendant l'utilisation de l'appareil. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux. Bien que cela ne soit pas nécessaire pour votre sécurité, vous pouvez porter des lunettes de soleil ou des lunettes de protection si vous trouvez la lumière inconfortable ou trop forte.
- Ne flashez pas plusieurs fois la même zone au cours d'une même séance. La surface de l'embout doit recouvrir la zone précédente afin de bien flasher toute la surface de la peau, mais le flashage répété d'une même zone n'augmente pas l'efficacité de la séance.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez pas de crèmes épilatoires sur la zone à traiter avec l'appareil, car les produits chimiques peuvent provoquer des réactions cutanées.
- N'utilisez jamais aucun crayon ni stylo pour marquer les zones à traiter. Vous risqueriez de vous brûler la peau.
- L'appareil peut être conservé à une température comprise entre -25 °C et 70 °C. Chargez et utilisez l'appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C. L'appareil ne fonctionnera pas correctement en dehors de cette plage de températures. Vous risqueriez de vous brûler la peau.
- N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu et suivez les consignes de sécurité générales et de la batterie décrites dans ce mode d'emploi. Toute mauvaise utilisation risquerait de provoquer des décharges électriques, des brûlures, un incendie et autres dangers ou blessures.
- L'épilation à la lumière intense pulsée peut entraîner une repousse accélérée chez certaines personnes. Au vu des données actuellement disponibles, les groupes les plus à risque à cet égard sont les femmes d'origine méditerranéenne, moyen-orientale et sud-asiatique traitées sur le visage et le cou.
- Si vous ressentez une irritation ou des rougeurs de la peau après la séance, attendez leur disparition avant d'appliquer un produit sur votre peau. Si vous ressentez une irritation après l'application d'un produit sur votre peau, rincez-la à l'eau. Si les réactions cutanées persistent, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.
- Si le rasage ou l'épilation, y compris à la cire, irrite votre peau, nous vous conseillons de ne pas utiliser cet appareil avant la disparition de ces irritations.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation du produit.
- Gardez votre Lumea hors de portée des enfants.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance est nécessaire afin d'éviter tout risque d'exposition à la lumière, d'électrocution, d'étranglement avec les câbles ou d'étouffement avec les embouts.

- Évitez toujours de vous exposer à la lumière naturelle ou artificielle pendant les 4 semaines qui précèdent votre traitement Lumea et les 48 heures qui suivent. Les peaux sensibles ou bronzées sont plus susceptibles de subir des brûlures ou des modifications pigmentaires. Protégez votre peau du soleil en vous couvrant ou en appliquant une protection solaire indice SPF50 minimum sur les zones flashées non couvertes. Lisez les instructions du chapitre « Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage » pour apprendre à utiliser votre Lumea en toute sécurité.
- N'utilisez pas votre Lumea pendant les 2 semaines suivant l'utilisation de produits de bronzage artificiel (crèmes, sprays ou gélules). Les peaux bronzées artificiellement sont plus susceptibles de subir des brûlures ou des modifications pigmentaires. Lisez les instructions du chapitre « Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage » pour apprendre à utiliser votre Lumea en toute sécurité.
- Si vous constatez un changement de couleur de peau depuis la dernière séance, nous vous conseillons d'effectuer un test cutané et de patienter 24 heures avant la séance suivante. Si des réactions cutanées apparaissent ou persistent après cette période, utilisez un réglage inférieur qui n'engendre pas de réactions cutanées ou cessez d'utiliser l'appareil si vous êtes déjà au réglage le plus bas (①).
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. Afin d'éviter tout fonctionnement inapproprié, assurez-vous que la fenêtre du capteur SmartSkin est propre lors de l'utilisation de l'appareil (voir « D Nettoyage et rangement »).
- Le verre filtrant et les pièces internes de l'embout peuvent être très chauds (plus de 210 °C) pendant leur utilisation. Laissez-les toujours refroidir avant de les toucher.
- Cet appareil est équipé d'un bloc d'alimentation amovible. Utilisez exclusivement l'adaptateur fourni avec l'appareil. N'employez pas de rallonge. La référence (AD2069**x**20020HF) figure sur votre appareil. Le « X » dans ce numéro désigne le type de prise correspondant à votre pays.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance.
- Débranchez toujours le produit lorsqu'il est entièrement chargé.
- N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil ou à des températures élevées (poêles chaudes, fours à micro-ondes ou plaques à induction). La batterie peut exploser en cas de surchauffe.
- Si la batterie est endommagée ou fuit, évitez tout contact avec la peau ou les yeux. Si cela se produit, rincez immédiatement et abondamment avec de l'eau et consultez un médecin.
- Si l'appareil ne se comporte pas comme d'habitude (par exemple, odeur ou vibrations anormales, temps de charge plus long), cessez d'utiliser et de charger votre appareil et contactez le Service Consommateurs. pour obtenir de l'aide.
- Suivez le programme de séances recommandé. L'augmentation de la fréquence, surtout pendant la phase initiale, peut augmenter le risque de réactions cutanées.

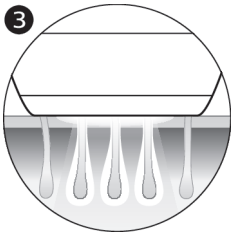
Principe de fonctionnement de la lumière pulsée intense



Avec la lumière pulsée intense, de légères impulsions lumineuses sont appliquées sur la peau et absorbées par la racine des poils. Plus la peau est claire et plus le poil est foncé, plus il absorbe les impulsions lumineuses.



Ce processus force le follicule du poil à passer en phase de repos. Par conséquent, les poils tombent naturellement et leur pousse est freinée.



Le cycle de croissance des poils comporte différentes phases. La technologie de lumière pulsée intense n'est efficace que lorsque les poils sont en phase de croissance. Tous les poils ne sont pas en phase de croissance au même moment. C'est la raison pour laquelle nous recommandons de suivre le programme de séances initial (4 séances, espacées de 2 semaines), puis d'effectuer-des retouches-(toutes les 4 semaines) pour vous assurer que tous les poils en phase de croissance ont bien été traités.

Conseil : pour une épilation durable, nous recommandons d'effectuer des retouches toutes les 4 semaines.

Couleurs de poils du corps adaptées

L'utilisation de Lumea est inefficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs, car ces teintes n'absorbent pas suffisamment la lumière.

Remarque : pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre pilosité, consultez le tableau de couleur des poils sur la page dépliante.

Programme de traitement recommandé

Phase initiale

Pour une diminution efficace de la pilosité, suivez le programme de séances initial.

Programme de séances initial

Pour les quatre premières séances, utilisez Lumea une fois toutes les deux semaines afin de bien traiter tous les poils.

- Effectuez la séance dans les trois jours précédant ou suivant la date prévue.
- Si vous n'effectuez pas la séance dans les trois jours précédant ou suivant la date prévue, recommencez la phase initiale. Planifiez quatre séances, une toutes les deux semaines.

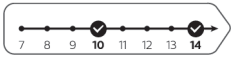
Remarque : Si vous ne recommencez pas la phase initiale, vous risquez de ne pas constater de réduction efficace de votre pilosité.

Remarque : remplacer l'une des séances à la lumière intense pulsée par une autre méthode d'épilation (cire, épilation électrique, etc.) serait contre-productif pour l'objectif souhaité de réduction de votre pilosité.

Si vous souhaitez vous épiler entre deux séances Lumea, utilisez votre méthode d'épilation habituelle (hors crèmes dépilatoires).

Phase de retouche

Après la phase initiale (4 séances), nous vous recommandons de faire des retouches toutes les 4 semaines.



Programme de retouches

Effectuez une séance toutes les quatre semaines. Répétez cette opération 8 fois pour obtenir une diminution efficace de votre pilosité. Cela permet de conserver les résultats et de bénéficier d'une peau lisse pendant des mois.

- Nous vous conseillons d'effectuer la séance dans les quatre jours précédant ou suivant la date prévue.
- Les résultats peuvent varier en fonction de la pousse des poils et des zones du corps.
- Si vous avez terminé la phase de retouche et que vous remarquez qu'il est nécessaire de continuer les séances (les poils commencent à repousser), nous vous conseillons de recommencer la phase initiale.

Remarque : une utilisation plus fréquente de l'appareil n'accroît pas son efficacité.

Conseil : notez le programme sur votre calendrier pour vous rappeler les séances prévues.

Résultats attendus

Pendant la phase initiale

- Après la première séance, une à deux semaines peuvent être nécessaires pour que les poils tombent. Pendant les premières semaines suivant les séances initiales, vous verrez encore quelques poils pousser. Il s'agira probablement de poils qui n'étaient pas en phase de croissance pendant les premières séances.

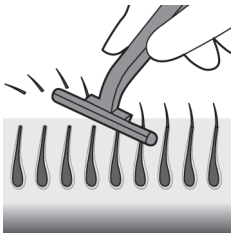
- Après 2 à 3 séances, vous devriez constater une réduction remarquable de la croissance des poils. Cependant, pour traiter efficacement tous les poils, il est important d'effectuer le traitement en suivant le programme de traitement recommandé.
- Après 4 séances, vous devriez constater une diminution importante de la pilosité des zones traitées avec Lumea. Une réduction de la densité du poil devrait également être visible.

Pendant la phase de retouche

- Continuez le traitement avec des retouches fréquentes (toutes les 4 semaines) pour conserver les résultats obtenus.

Mode d'emploi de votre Lumea

A Épilation et nettoyage de la peau

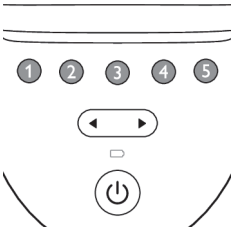


1 Rasez-vous ou épilez-vous avant chaque séance, tant que des poils restent visibles. Vous pouvez raser les poils, les épiler ou les épiler à la cire. Veillez à commencer à traiter la zone avant que de nouveaux poils ne soient visibles sur votre peau. Si vous choisissez la cire, patientez 24 heures avant d'utiliser Lumea.

Remarque : Si le rasage ou l'épilation, y compris à la cire, irrite votre peau, nous vous conseillons de ne pas utiliser cet appareil avant la disparition de ces irritations.

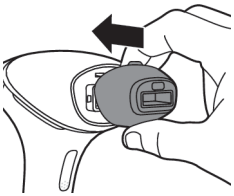
2 Nettoyez et séchez votre peau. Assurez-vous qu'elle est dépourvue de lotion ou de gel.

B Test cutané 24 heures avant la séance

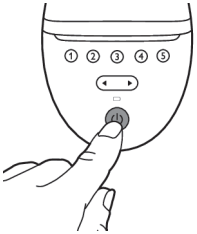


1 Testez votre peau pour trouver le bon réglage de lumière :

- Pour chaque nouvelle zone du corps et/ou nouvel embout utilisé.
- Après une exposition au soleil ou une séance de bronzage (voir « Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage »).

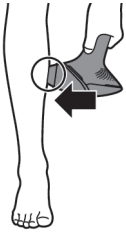


2 Sélectionnez l'embout approprié pour tester votre peau (voir « Embouts »).



3 Appuyez sur le bouton marche/arrêt ⏻ pour allumer l'appareil.

4 Choisissez une zone pour votre test cutané.

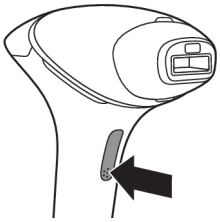


5 Appuyez fermement l'appareil sur votre peau et maintenez-le en place.

Le système de sécurité intégré empêche l'émission non intentionnelle d'un flash en l'absence de contact avec la peau.

6 Vérifiez que le voyant « PRÊT à flasher » s'allume en blanc pour garantir le contact total avec la peau.

- Si le voyant « PRÊT à flasher » est orange, votre peau est trop foncée pour être traitée. Essayez Lumea sur une zone plus claire du corps.



7 Testez chaque réglage sur votre peau pour trouver celui qui vous convient le mieux.

Si le flash est inconfortable et douloureux, choisissez un réglage inférieur.

Si vous ressentez toujours une sensation désagréable avec le réglage le plus bas (①), veuillez cesser d'utiliser l'appareil.

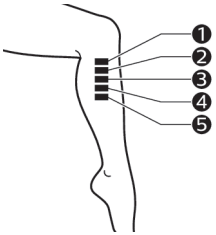
- Lorsque le voyant « PRÊT à flasher » est blanc, appuyez une fois sur le bouton du flash sur le manche pour traiter la zone avec le réglage ①.

L'appareil émet un léger bruit. Le flash crée une sensation de chaleur.

• Vous verrez un flash de lumière.

Remarque : Vous pouvez modifier l'intensité lumineuse en appuyant sur le bouton d'intensité.

- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ②



- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ③
- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ④
- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ⑤

8 Patientez environ 24 heures.

Remarque : Même si vous avez trouvé votre réglage confortable pendant le test cutané, des réactions cutanées peuvent apparaître dans les 24 heures suivant l'utilisation.

9 Vérifiez la présence éventuelle de réactions cutanées (rougeurs, irritation, éruption, etc.).

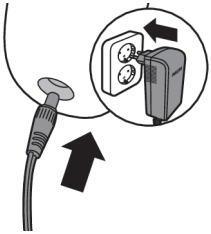
En l'absence de réactions cutanées dans les 24 heures, commencez la séance avec le réglage le plus confortable.

Si le réglage le plus confortable entraîne une réaction cutanée, choisissez un réglage inférieur n'ayant pas provoqué de réaction cutanée.

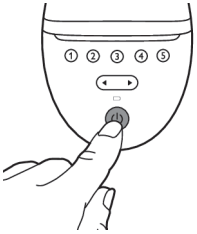
Si vous n'avez pas testé de réglage inférieur, refaites le test cutané.

C Séance

IMPORTANT : Terminez d'abord les sections A (épilation et nettoyage de la peau) et B (test cutané 24 h avant la séance) avant de commencer la séance.

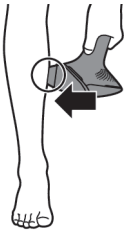


1 Branchez l'adaptateur secteur sur l'appareil et sur une prise de courant, ou chargez l'appareil et utilisez-le sans fil.

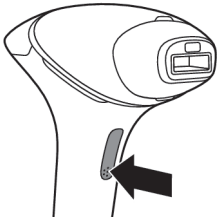


2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt ⏻ pour allumer l'appareil.

3 Choisissez le réglage que vous avez sélectionné après le test cutané (section B, étape 9).



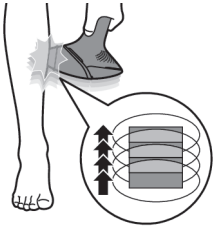
4 Appuyez fermement l'appareil sur votre peau et maintenez-le en place. Le voyant « PRÊT à flasher » doit s'allumer en blanc.



5 Appuyez sur le bouton du flash pour émettre un flash sur la peau. Le flash traite la peau à cet endroit.

L'appareil émet un léger bruit. Le flash crée une sensation de chaleur.

Après chaque flash, il faut attendre jusqu'à 3,5 secondes avant que l'appareil soit de nouveau prêt à flasher. Vous pouvez émettre un flash lorsque le voyant « PRÊT à flasher » s'allume en blanc.



6 Passez à une zone adjacente et appuyez à nouveau sur le bouton du flash. La surface de l'embout en contact avec la peau est légèrement plus grande que la fenêtre de flashage.

Ne flashez pas plusieurs fois la même zone au cours d'une même séance. La surface de l'embout doit recouvrir la zone précédente afin de bien flasher toute la surface de la peau, mais le flashage répété d'une même zone n'augmente pas l'efficacité de la séance.

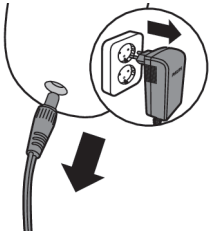
7 Continuez jusqu'à ce que vous ayez traité toute la zone. Il existe deux modes pour les séances (voir « Deux modes d'utilisation : Positionner-flasher et glisser-flasher »).

8 Éteignez l'appareil une fois la séance terminée.

9 Rasez-vous ou épilez-vous avant chaque séance, tant que des poils restent visibles.

Remarque : N'essayez pas l'appareil sur des zones difficiles ou sensibles (cheville ou zone osseuse).

D Nettoyage et rangement

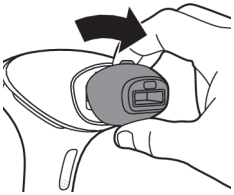


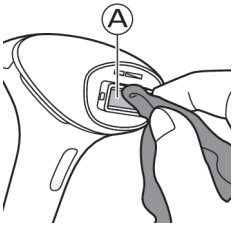
1 Débranchez l'appareil de la prise de courant si vous l'avez utilisé avec l'adaptateur secteur.

2 Laissez l'appareil refroidir.

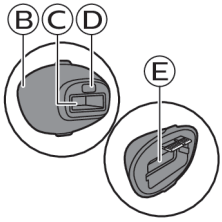
3 Humidifiez le chiffon doux fourni avec quelques gouttes d'eau.

4 Retirez l'embout de l'appareil.





5 Nettoyez la fenêtre de flashage de l'appareil (A).



6 Nettoyez toutes les surfaces de l'embout, y compris le réflecteur métallique et la fenêtre (parties B, C, D, E).
7 Laissez bien sécher toutes les pièces après nettoyage.
8 Rangez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière.

En savoir plus sur votre Lumea

Charge

Chargez complètement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et lorsqu'elle est vide. La charge dure environ 1 heure et 40 minutes. Chargez l'appareil lorsque le voyant de charge s'allume en orange pendant l'utilisation pour indiquer que la batterie est faible et sera bientôt déchargée.

Une batterie entièrement chargée permet d'émettre au moins 130 flashs au réglage d'intensité lumineuse 5.

Chargement de l'appareil

1 Éteignez l'appareil.
2 Insérez l'embout de chargement dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise de courant.
- Les témoins de charge clignotent en blanc pendant la charge.
- Une fois la batterie entièrement chargée, le voyant de charge cesse de clignoter et se fixe au blanc.
- Ne recouvrez jamais l'adaptateur et l'appareil pendant la charge.

Remarque : L'adaptateur et l'appareil peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène est normal.

Remarque : cet appareil est équipé d'un dispositif de protection de surchauffe de la batterie et ne se recharge pas si la température ambiante est supérieure à 40 °C.

3 Une fois la charge terminée, débranchez l'adaptateur de la prise de courant, puis retirez l'embout de chargement de l'appareil.

Conseil : Chargez l'appareil après chaque utilisation pour économiser la batterie.

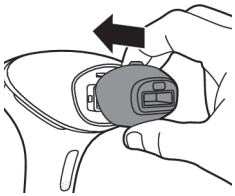
Remarque : la capacité de la batterie ne suffit pas pour une séance sur le corps entier. Nous vous conseillons d'utiliser l'appareil branché sur secteur lorsque vous traitez de grandes zones (jambes, par exemple).

Embouts

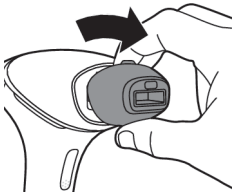
Pour un résultat optimal, il est important d'utiliser l'embout adapté à la zone spécifique du corps que vous souhaitez traiter. Lumea offre une épilation complète du corps grâce à ses différents embouts destinés à être utilisés sur des zones spécifiques. La technologie ***SenseIQ*** adapte le programme de la séance en cas d'utilisation d'un autre embout.

Remarque : l'appareil risque de ne plus fonctionner et d'afficher un message d'erreur si le connecteur de l'embout est sale. Dans ce cas, nettoyez les contacts.

Pour mettre l'embout, il vous suffit de le fixer sur la fenêtre de flashage.



Pour enlever l'embout, retirez-le de la fenêtre de flashage.



Embout pour le corps

L'embout pour le corps dispose de la fenêtre de traitement la plus large et possède une forme incurvée permettant de couvrir efficacement les zones situées sous le cou, notamment les zones étendues comme les jambes, les bras et le ventre.

Embout pour le visage

L'embout pour le visage possède une forme plate ainsi qu'un filtre en verre rouge intégré supplémentaire pour un traitement sûr et précis des zones sensibles situées au-dessus de la lèvre supérieure, du menton et des favoris/pattes. Cet appareil a été conçu uniquement pour épiler les poils indésirables situés sous les pommettes. Lorsque vous utilisez l'appareil sur des zones aux contours anguleux, comme la mâchoire et le menton, il peut être difficile d'établir un contact complet avec la peau et de déclencher un flash.

Conseil : Placez votre langue entre la lèvre supérieure et vos dents ou gonflez vos joues pour faciliter la séance.

Embout aisselles (BRI956, BRI959)

L'embout aisselles possède une forme bombée permettant de traiter les poils des aisselles qui peuvent être difficiles à atteindre.

Embout maillot (BRI956, BRI959)

L'embout maillot possède un design spécial permettant de traiter efficacement la zone du maillot. Sa forme est bombée et son intensité lumineuse est supérieure à celle de l'embout pour le corps. Les poils de cette zone ont tendance à être plus épais et plus drus que ceux des jambes.

Accesorio de precisión (BRI953, BRI954)

L'embout de précision possède une forme bombée qui épouse les contours du maillot et des aisselles. Il est doté d'une vitre de taille moyenne. Il est conçu pour une épilation précise et efficace de ces zones.

Capteur SmartSkin

Lumea intègre la technologie ***SenseIQ*** pour une épilation sur mesure. Le capteur SmartSkin intégré mesure le teint de la peau au début de chaque séance et pendant. Sa fonction est double :

1 Le capteur SmartSkin vous empêche de traiter les zones trop foncées : s'il détecte une carnation trop foncée, le voyant « PRÊT à flasher » commence à clignoter en orange. Le flash ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur le bouton. L'appareil se désactive automatiquement afin de prévenir tout risque de réactions cutanées.

2 Le capteur SmartSkin vous permet de sélectionner le réglage d'intensité lumineuse adapté à votre peau. Pour ce faire, vous pouvez utiliser le bouton SmartSkin.

Sélection de l'intensité lumineuse

Lumea offre 5 intensités lumineuses différentes. Vous pourrez changer de réglage d'intensité lumineuse à tout moment.

1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil. L'appareil commence à fonctionner à l'intensité lumineuse de niveau 1.

Remarque : pour régler l'intensité lumineuse manuellement, sans utiliser le bouton SmartSkin, utilisez le bouton de sélection d'intensité jusqu'à atteindre le réglage souhaité. Le voyant de sélection de l'intensité devient blanc.

2 Appuyez sur le bouton SmartSkin et placez l'appareil sur la peau.

3 Une fois que l'appareil a analysé votre peau, il vous indique les intensités les plus confortables en fonction de votre teint de peau en faisant clignoter les voyants correspondants en blanc.

4 Appuyez sur le bouton de confirmation pour confirmer que vous souhaitez utiliser le réglage indiqué.

Lumea utilise automatiquement l'intensité maximale indiquée, représentée par un voyant d'intensité clignotant.

L'appareil vous donne la possibilité de sélectionner l'intensité lumineuse qui vous convient le mieux. La sensibilité de la peau peut varier d'une personne à l'autre. Le test cutané est le guide le plus important pour sélectionner votre réglage d'intensité lumineuse (voir « B Test cutané 24 heures avant la séance »).

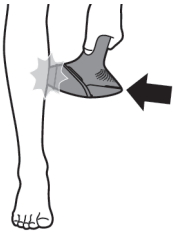
5 L'utilisation de Lumea ne doit jamais être douloureuse. Réduisez l'intensité lumineuse en cas d'inconfort. Pour ce faire, utilisez les boutons de sélection d'intensité.

Remarque : L'appareil se désactive automatiquement si votre peau est trop sombre (foncée, marquée d'une dans le tableau « Teints de peau compatibles » figurant au début de ce mode d'emploi) pour éviter le développement de réactions cutanées. Le voyant « PRÊT à flasher » clignote en orange s'il détecte un teint de peau trop foncé.

6 Au moment de passer à une autre zone du corps ou après une exposition au soleil ou une séance de bronzage (voir « Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage »), effectuez un test cutané pour déterminer une intensité lumineuse confortable. Pour réactiver la fonction d'indication de réglage, appuyez sur le bouton SmartSkin.

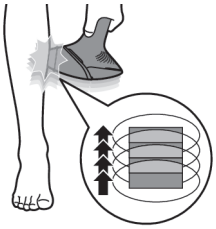
Remarque : Effectuez un test cutané avant de commencer à traiter une autre partie du corps ou après un changement de teint de peau. Déterminez l'intensité lumineuse adaptée à chaque zone du corps séparément.

Deux modes d'utilisation : Positionner-flasher et glisser-flasher



Votre Philips Lumea propose deux modes de traitement, pour une utilisation aisée sur les différentes zones du corps :

- Le mode manuel est idéal pour traiter des zones petites ou arrondies comme les genoux et les aisselles. Pressez, puis relâchez le bouton du flash pour émettre un seul flash.



- Le mode continu est particulièrement adapté au flashage de zones plus grandes comme les jambes. Maintenez le bouton du flash enfoncé tout en faisant glisser l'appareil sur votre peau pour émettre plusieurs flashs d'affilée.

Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage

Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle

L'exposition de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle peut entraîner un bronzage qui affecte la sensibilité et la couleur de votre peau. Dès lors, ce qui suit est très important :

- N'exposez pas votre peau au soleil sans protection lorsque vous utilisez Lumea. Pendant toute la durée du traitement par lumière pulsée, et notamment au cours des 48 heures suivant la séance, protégez votre peau du soleil en vous couvrant ou en appliquant une protection solaire indice SPF50 minimum sur les zones flashées non couvertes.

- Ne commencez pas ou ne reprenez pas les séances avec Lumea dans les 4 semaines suivant une exposition au soleil sans protection (soleil naturel ou lit de bronzage UV).
- N'utilisez pas Lumea sur les zones du corps présentant des coups de soleil.

Bronzage à l'aide de crèmes, sprays ou gélules

Si vous avez utilisé des produits de bronzage artificiel (crèmes, sprays ou gélules), attendez au moins 2 semaines avant d'utiliser l'appareil. Effectuez un test cutané avant de commencer ou de reprendre les séances avec Lumea (voir « B Test cutané 24 heures avant la séance »).

Transport de l'appareil

Lorsque vous voyagez avec l'appareil, vérifiez auprès du transporteur aérien que l'appareil peut être transporté et/ou utilisé dans l'avion.

Après utilisation

Suivi

Après utilisation, vous pouvez appliquer des lotions, des crèmes, un déodorant, une crème hydratante ou des produits cosmétiques sur les zones traitées.

Avertissement : Si vous ressentez une irritation ou des rougeurs de la peau après la séance, attendez leur disparition avant d'appliquer un produit sur votre peau. Si vous ressentez une irritation après l'application d'un produit sur votre peau, rincez-la à l'eau. Si les réactions cutanées persistent, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.

Réactions cutanées courantes

Votre peau peut présenter une légère rougeur et/ou des fourmillements, picotements ou une sensation de chaleur. Cette réaction disparaît rapidement.

Le rasage et l'association du rasage et du flashage à la lumière peut en effet assécher la peau et provoquer des démangeaisons. Vous pouvez refroidir la zone avec de la glace ou une serviette humide. Si la sécheresse persiste, vous pouvez appliquer un hydratant non parfumé sur la zone traitée.

Effets secondaires rares

- Brûlures, rougeur excessive (par ex. autour des follicules pileux) et gonflement : ces réactions sont rares. Elles sont dues à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elles ne disparaissent pas au bout de 3 jours, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.

- Altération de la pigmentation de la peau : cette réaction survient très rarement. L'altération de la pigmentation de la peau se manifeste par une plaque plus foncée (hyperpigmentation) ou plus claire (hypopigmentation) que la zone qui l'entoure. Elle est due à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elle persiste au-delà de 2 semaines, consultez votre médecin. Ne flashez pas les zones atteintes tant que l'altération de la pigmentation n'a pas disparu et que votre peau n'a pas retrouvé son teint normal.
- Une infection cutanée est extrêmement rare. Elle peut néanmoins survenir après une (micro)blessure, une brûlure cutanée, une irritation, etc.
- Chaleur épidermique (zone brunâtre nettement définie souvent observée sur des teintes de peau foncées, sans sécheresse de la peau) : cette réaction ne survient que très rarement. Si elle persiste au-delà d'une semaine, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Cloques (petites bulles à la surface de la peau) : cette réaction survient très rarement. Si elle persiste au-delà d'un mois ou que votre peau s'infecte, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Cicatrice : le plus souvent, effet secondaire d'une brûlure, qui peut nécessiter plus d'un mois pour guérir.
- Folliculite (inflammation de follicules pileux avec formation de pustules) : cette réaction, très rare, est due à la pénétration de bactéries dans des lésions cutanées. En cas de survenue de cette réaction, consultez votre médecin car une folliculite peut nécessiter une pommade antibiotique.
- Douleur : celle-ci peut apparaître pendant ou après la séance si vous utilisez l'appareil sur une peau qui n'est pas dépourvue de poils, à une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau, si vous flashez plusieurs fois sur la même zone ou si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, inflammations, infections, tatouages, brûlures, etc.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'adaptateur/appareil chauffe pendant son utilisation.	Il est normal que l'appareil et l'adaptateur chauffent (sans être trop chauds au toucher) pendant leur utilisation.	Utilisez l'appareil dans un environnement plus frais et/ou laissez-le refroidir avant de poursuivre votre traitement.
	Le ventilateur ne fonctionne pas.	Vérifiez que l'embout est bien fixé. Nettoyez les connecteurs de l'embout, si nécessaire. Si l'embout est bien fixé et s'il est possible de produire des flashs avec l'appareil, contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre de service agréé Philips.
	Le flux d'air refroidissant du ventilateur est bloqué par les mains ou une serviette.	Vérifiez que le flux d'air refroidissant du ventilateur n'est pas obstrué.

Problème	Cause possible	Solution
Lorsque je place l'appareil sur ma peau, il n'émet pas de flash. Le voyant « PRÊT à flasher » se met à clignoter en orange.	La teinte de peau de la zone à traiter est trop foncée.	Traitez des zones du corps à la teinte de peau plus claire avec Lumea.
Le voyant « PRÊT à flasher » clignote en orange et les 5 voyants d'intensité également.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, débranchez-le de la prise secteur et attendez environ 30 minutes, le temps qu'il refroidisse. L'appareil devrait ensuite fonctionner à nouveau normalement. Si ce n'est toujours pas le cas, contactez le Service Consommateurs de votre pays.
Le voyant « PRÊT à flasher » ne s'allume pas en blanc.	L'appareil n'est pas entièrement en contact avec votre peau.	Placez l'appareil de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau, à 90 degrés.
L'appareil dégage une odeur étrange.	Le verre filtrant ou le capteur SmartSkin est sale.	Nettoyez le verre filtrant et le capteur SmartSkin soigneusement.
	Vous n'avez pas correctement éliminé les poils de la zone à traiter. Ces poils peuvent être brûlés et dégager une odeur.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.
L'appareil ne produit pas de flash, le ventilateur n'est pas allumé et les cinq voyants d'intensité clignotent.	L'embout n'est pas correctement fixé.	Veillez à bien le fixer. Si nécessaire, nettoyez les composants électroniques de l'embout.

Problème	Cause possible	Solution
La peau est plus sensible que d'habitude pendant le traitement. Je ressens une gêne lorsque j'utilise l'appareil.	Le réglage d'intensité lumineuse que vous utilisez est trop élevé.	Vérifiez que vous avez sélectionné un réglage d'intensité lumineuse confortable. Si nécessaire, sélectionnez un réglage inférieur.
	Vous n'avez pas correctement éliminé les poils des zones à traiter.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.
	Le filtre UV du verre filtrant est cassé.	N'utilisez plus l'appareil si le filtre UV est cassé. Contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre de service agréé Philips.
	Vous avez flashé une zone pour laquelle l'appareil n'est pas conçu.	N'utilisez jamais l'appareil sur des irritations (rougeurs ou coupures), des coups de soleil ou une peau bronzée naturellement ou artificiellement. N'utilisez jamais l'appareil si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de folliculite, de lacérations ouvertes, d'abrasions, d'herpès labial (boutons de fièvre), de plaies ou de lésions, d'hématomes (ecchymoses) sur les zones à traiter. N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes : grains de beauté, taches de rousseur, veines de taille importante, zones à la pigmentation plus foncée, cicatrices et anomalies cutanées, sans consultation préalable d'un médecin. N'utilisez jamais l'appareil sur les verrues, les tatouages ou le maquillage permanent, autour des yeux et sur ou près des sourcils, sur les lèvres, la zone du périnée, le cuir chevelu, les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles. Les hommes ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales. Cela peut entraîner des brûlures et des modifications de la couleur de la peau, ce qui peut rendre l'identification des maladies de peau plus difficile.
	Le traitement reste douloureux au réglage le plus bas (①).	Il se peut que Lumea ne convienne pas à votre peau. Contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre de service agréé Philips.
L'embout ne comporte pas de vitre.	C'est normal.	Aucune action n'est requise : les embouts corps et aisselles ne comportent pas de vitre. Seul l'embout pour le visage est doté d'un filtre en verre rouge. L'embout maillot et l'embout de précision sont équipés d'une vitre transparente.
La réaction cutanée après le traitement dure plus longtemps que d'habitude.	Vous avez utilisé un réglage d'intensité lumineuse trop élevé pour votre peau.	Sélectionnez une intensité inférieure la prochaine fois (voir « Sélection de l'intensité lumineuse »).

Problème	Cause possible	Solution
Le flash est très éblouissant. Dois-je porter des lunettes de protection ?	Non, Philips Lumea ne présente aucun danger pour les yeux.	La lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux. Ne regardez pas le flash pendant l'utilisation de l'appareil. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante. Veillez à bien placer l'appareil en contact avec la peau pour éviter la réflexion de la lumière.
Le résultat du traitement n'est pas satisfaisant.	Vous avez utilisé un réglage intensité lumineuse trop bas.	Sélectionnez un réglage d'intensité supérieur la prochaine fois.
	Vous n'avez pas couvert toutes les zones à flasher.	La surface de l'embout doit recouvrir la zone précédente afin de bien flasher toute la surface de la peau, mais le flashage répété d'une même zone n'augmente pas l'efficacité du traitement.
	L'appareil n'est pas efficace sur la couleur de vos poils.	Le traitement ne sera pas efficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs.
	Vous n'utilisez pas l'appareil aussi souvent que nous le recommandons.	Pour éliminer tous les poils, nous vous conseillons de suivre le programme de traitement recommandé. Vous pouvez réduire la durée entre deux traitements, sans réduire la fréquence à moins de deux semaines.
	Vous réagissez plus lentement à la lumière pulsée intense.	Continuez d'utiliser l'appareil pendant au moins six mois, car la pousse des poils peut encore ralentir pendant cette période.

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Recyclage

- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers (2012/19/UE).

- Ce symbole signifie que ce produit contient une batterie rechargeable intégrée, qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers (2006/66/CE). Veuillez déposer votre produit dans un point de collecte agréé ou un centre de service après-vente Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par un professionnel.
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Veuillez déposer votre produit dans un point de collecte agréé ou un centre de service après-vente Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par un professionnel. Les produits Philips Lumea contiennent des matériaux recyclables et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Consultez le site Web d'assistance Philips Lumea pour connaître les options de recyclage. Ne jetez pas dans le feu.

Caractéristiques techniques

Conditions de transport et de stockage	Lumea reste opérationnel lorsqu'il est utilisé dans des CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION dans le cadre de ses spécifications de transport ou de stockage dans les conditions environnementales suivantes : -25 °C à 70 °C, jusqu'à 90 % d'humidité relative sans condensation, 700 hPa à 1 060 hPa
Conditions de fonctionnement	Lumea est conforme à ses spécifications lorsqu'il est utilisé dans des CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION dans la plage environnementale suivante : 5 °C à 35 °C, jusqu'à 90 % d'humidité relative sans condensation, 700 hPa à 1 060 hPa
Longueurs d'ondes émises	565 à 1 400 nm
Durée de l'impulsion	Entre 1 et 2,5 millisecondes, pour tous les réglages
Intervalle entre les flashs	Entre 2 et 3,5 secondes, suivant s'il fonctionne sur batterie/secteur
Exposition optique	Embout pour le corps : 2,5-5,6 J/cm^2 Embout aisselles : 2,5-6,5 J/cm^2 Embout de précision : 2,5-6,5 J/cm^2 Embout maillot : 2,5-6,5 J/cm^2 Embout pour le visage : 2,4-5,9 J/cm^2
Entrée de l'adaptateur	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Sortie de l'adaptateur	19,5 V ⎓ 3,33 A, 65,0 W
Rendement moyen en mode actif	≥88,0 %
Efficacité à faible charge (10 %)	≥79,0 %

Consommation hors charge	<0,21 W
Référence de l'adaptateur	La référence (AD2069**x**20020HF) figure sur votre appareil. La lettre « x » indique le type de prise et peut être : 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9, ou H.

Compatibilité électromagnétique - Informations de conformité

Cet appareil est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Explication des symboles

Les symboles et les signes d'avertissement sont indispensables pour garantir une utilisation sûre et correcte de ce produit, ainsi que pour protéger les utilisateurs. Vous trouverez ci-dessous la signification des signes et symboles d'avertissement figurant sur l'étiquette et dans le mode d'emploi.

Ce symbole identifie le fabricant du produit : Philips Consumer Lifestyle B.V, Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Pays-Bas.

Ce symbole signifie que vous devez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel d'utilisation pour toute consultation ultérieure.

Ce symbole signifie que l'utilisateur doit consulter le manuel d'utilisation pour des informations de mise en garde importantes, telles que des précautions d'emploi qui ne peuvent pas toutes, pour diverses raisons, figurer sur l'appareil proprement dit.

Ce symbole signifie que l'utilisateur doit consulter le manuel d'utilisation pour des informations de mise en garde importantes, telles que des contre-indications et des avertissements qui ne peuvent pas toutes, pour diverses raisons, figurer sur l'appareil proprement dit.

Ce symbole indique le numéro de série de l'appareil.

Ce symbole indique la référence catalogue de l'appareil.

Ce symbole identifie les équipements conformes aux normes de sécurité des équipements de classe II.

Ce symbole indique que l'appareil convient uniquement au courant continu.

Ce symbole indique que l'appareil ne convient qu'au courant alternatif.

	Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être utilisé autour des yeux et sur les sourcils ou à côté.
	Ce symbole signifie : « Ne pas utiliser cet appareil dans une baignoire, une douche ou un récipient rempli d'eau. »
	Ce symbole signifie que le transformateur est conçu pour résister aux courts-circuits.
	Ce symbole signifie que le transformateur est considéré comme une alimentation à découpage.
	Ce symbole signifie que l'appareil est conçu pour un usage intérieur.
	Ce symbole indique la température ambiante nominale maximale à laquelle le transformateur peut fonctionner en continu dans des conditions normales d'utilisation.
	Ce symbole indique que l'appareil est prévu pour être utilisé jusqu'à 3 000 m d'altitude.
	Ce symbole de recyclage identifie le matériau de fabrication d'un objet afin de faciliter son recyclage ou tout autre retraitement. Le symbole peut inclure un numéro et/ou une abréviation.
	Ce symbole indique qu'un bloc d'alimentation spécifique est nécessaire pour brancher l'équipement électrique sur le secteur.
	Ce symbole identifie l'interrupteur ou la position de l'interrupteur au moyen duquel une partie de l'équipement est mise sous tension pour activer le mode veille, identifier la commande à passer ou indiquer l'état d'économie d'énergie.
IP22	Ce symbole indique une protection contre la pénétration de corps solides étrangers de dimension supérieure ou égale à 12,5 mm et contre les chutes de gouttes d'eau ayant une inclinaison maximum de 15 degrés par rapport à la verticale.
IP30	Ce symbole indique une protection contre la pénétration de corps solides étrangers d'une taille supérieure ou égale à 2,5 mm et qu'il n'y a pas de protection contre les effets dangereux dus à des infiltrations d'eau.
	Ce symbole indique le niveau d'efficacité énergétique.
	Ce symbole indique que l'adaptateur secteur ne doit pas être utilisé si les broches de la prise sont endommagées.
	Ce symbole signifie qu'un objet peut être recyclé, et non que l'objet a été recyclé ou sera accepté dans tous les systèmes de collecte pour recyclage.
	Symbole de la directive DEEE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Les déchets électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Ils doivent être recyclés lorsque des installations de recyclage existent. Demandez des conseils de recyclage à vos autorités locales ou à votre détaillant (voir le chapitre « Recyclage »).

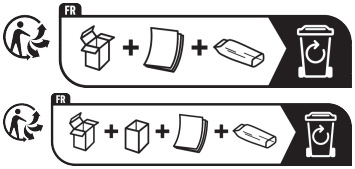
Ce symbole signifie que ce produit contient une batterie qui ne doit pas être mise au rebut avec les ordures ménagères courantes (2006/66/CE).

Symbole du point vert. Le point vert est le symbole de licence d'un réseau européen financé par l'industrie pour le recyclage des matériaux d'emballage des produits de consommation.

Ce symbole indique que le produit est conforme aux directives européennes applicables en matière de santé et de sécurité ou de protection de l'environnement.

Le logo FSC (Forest Stewardship Council ou Conseil de bonne gestion forestière) signifie que le produit provient de sources responsable, à savoir environnementalement appropriées, socialement bénéfiques et économiquement viables.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. L'étiquette contient des informations sur les lieux où le produit peut être jeté en France.



Ce symbole indique que le produit ou l'emballage doit être trié ou apporté à un point de recyclage.

Sadržaj

Dobro došli 167
Pregled uređaja 168
Kontraindikacije 168
Važne sigurnosne upute 170
Način rada IPL-a 173
Pogodne boje dlačica 173
Preporučeni raspored tretmana 173
Što očekivati 174
Način upotrebe uređaja Lumea 175
Saznajte više o uređaju Lumea 180
Punjenje 180
Nastavci 181
Senzor SmartSkin 183
Odabir intenziteta svjetlosti 183
Dva načina tretmana: Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa te Povlačenje i emitiranje svjetlosnih impulsa 184
Uporaba uređaja Lumea prije i nakon izlaganja suncu i tretmanima za umjetno tamnjenje 185
Putovanje s uređajem 185
Nakon korištenja 185
Rješavanje problema 187
Jamstvo i podrška 189
Recikliranje 189
Tehničke specifikacije 190
Elektromagnetska kompatibilnost – informacije o usklađenosti 191
Objašnjenje simbola 191

Dobro došli

Dobro došli u svijet uređaja Lumea tvrtke Philips! Od svilenkasto glatke kože dijeli vas samo nekoliko tjedana.

Lumea primjenjuje tehnologiju intenzivne pulsne svjetlosti (IPL), koja je poznata kao jedna od najučinkovitijih tehnologija za kontinuirano sprječavanje rasta dlačica. U bliskoj suradnji sa stručnjacima iz ovog polja i dermatolozima prilagodili smo ovu tehnologiju zasnovanu na svjetlu, koja se izvorno upotrebljavala u profesionalnim salonima ljepote, za jednostavnu i učinkovitu upotrebu u udobnosti vašeg doma. Uređaj Lumea nježan je uređaj koji pruža praktičan i učinkovit tretman ugodnim intenzitetom svjetlosti. Neželjene dlačice konačno su stvar prošlosti.

Uređaj Lumea može se upotrebljavati na tijelu i na ženskom licu (na područjima ispod jagodične kosti).

Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na web-mjestu **www.philips.com/support**. Za više informacija idite na web-mjesto **www.philips.com/Lumea** da biste pronašli savjete naših stručnjaka, videozapise s uputama i često postavljana pitanja te maksimalno iskoristili uređaj Lumea.

Napomena: Ove upute uvijek držite s proizvodom.

Pregled uređaja

1 Prozor za izlaz svjetla (s ugrađenim UV filtrom)
2 Nastavci
  a Nastavak za tijelo
  b Nastavak za lice
  c Nastavak za bikini područje (BRI956, BRI959)
  d Nastavak za pazuhe (BRI956, BRI959)
  e Precizni nastavak (BRI953, BRI954)
3 Senzor SmartSkin
4 Ugrađeni sigurnosni sustav
5 Reflektor unutar nastavka
6 Elektronički kontakti
7 Otvor za elektroničke kontakte
8 Gumb za svjetlosni impuls
9 Gumb za uključivanje/isključivanje
10 Gumb za potvrdu
11 Gumbi za prebacivanje
12 Indikatori intenziteta
13 Gumb SmartSkin
14 Indikator punjenja
15 Indikator "SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa"
16 Ventilacijski otvori
17 Priključak na uređaju
18 Adapter
19 Mali utikač
20 Krpica za čišćenje (nije prikazano)
21 Torbica (nije prikazano)

Kontraindikacije

Uvjeti

Nemojte upotrebljavati uređaj ako:
- Ako ste mlađi od 18 godina ili stariji od 65 godina.
- Ako imate ton kože koji je označen oznakom u tablici „Prikladne nijanse kože" navedenoj na početku korisničkog priručnika.
- Ako ste trudni ili dojite, jer ovaj uređaj nije ispitan na trudnicama ili dojiljama.
- Ako imate bilo kakve aktivne implantate kao što su elektrostimulator, neurostimulator, inzulinska pumpa itd.

Lijekovi/anamneza

Nikada nemojte koristiti uređaj ako uzimate neki od lijekova navedenih u nastavku:
- Ako kožu tretirate ili ste je u posljednjih 7 dana tretirali alfa-hidroksidnim kiselinama (AHA), beta-hidroksidnim kiselinama (BHA), topikalnim tretinoinom i azelaičnom kiselinom.
- Ako ste u bilo kojem obliku uzimali izotretinoin Accutane ili Roaccutane u posljednjih šest mjeseci. Ovaj tretman kožu može učiniti osjetljivijom na ozljede i iritaciju.

- Ako uzimate sredstva ili lijekove koji pojačavaju osjetljivost na svjetlo, proučite upute u paketu lijeka i nikada nemojte koristiti uređaj ako je navedeno da može uzrokovati fotoalergijske reakcije, fototoksične reakcije ili ako morate izbjegavati sunčevo svjetlo tijekom uzimanja lijeka.
- Ako uzimate lijekove za antikoagulaciju, uključujući i često korištenje aspirina, na način da prilikom uzimanja lijekova nema pauze od najmanje 1 tjedna prije svakog tretmana.

Nikada nemojte upotrebljavati uređaj:
- Ako ste primali radijacijsku terapiju ili kemoterapiju tijekom protekla 3 mjeseca.
- Ako uzimate lijekove protiv bolova koji smanjuju osjetljivost kože na toplinu.
- Ako uzimate imunosupresivne lijekove.

Patologije/poremećaji

Nikada nemojte upotrebljavati uređaj:
- Ako imate dijabetes ili druge sustavne ili metaboličke bolesti.
- Ako imate kongestivnu bolest srca.
- Ako imate bolest povezanu s fotoosjetljivošću, kao što su polimorfna svjetlosna erupcija (PMLE), solarna urtikarija, porfirija itd.
- Ako ste imali poremećaj kolagena, uključujući keloidni ožiljak ili usporeno zacjeljivanje rane.
- Ako imate epilepsiju s osjetljivošću na treptajuće svjetlo.
- Ako je vaša koža osjetljiva na svjetlost i ako lako dobivate osip ili alergijske reakcije.
- Ako imate bolest kože kao što je aktivni rak kože, ako ste imali rak kože ili neki drugi lokalizirani rak na područjima koja ćete tretirati.
- Ako ste imali vaskularni poremećaj, kao što je proširenje vena ili vaskularna ektazija na područjima koja ćete tretirati.
- Ako imate neki poremećaj krvarenja.
- Ako imate povijest imunosupresivnih oboljenja (uključujući HIV infekciju ili AIDS).
- Ako imate poremećaj pigmentacije kože, kao što je vitiligo.

Kožne bolesti

Nikada nemojte upotrebljavati uređaj:
- Ako imate infekcije, ekceme, opekline, upale folikula dlaka, otvorene laceracije, abrazije, herpes simplex (rane), lezije ili rane i hematome (modrice) u područjima za tretiranje.
- Na iritiranoj (crvenoj ili porezanoj), suncem opečenoj, osunčanoj koži ili umjetno-potamnjenoj koži.
- U sljedećim područjima: na madežima, pjegama, proširenim venama, tamnijim područjima kože, ožiljcima, anomalijama na koži bez savjetovanja s liječnikom. To može rezultirati opeklinom i promjenom tona kože, što potencijalno otežava prepoznavanje bolesti povezanih s kožom.
- U sljedećim područjima: virusnim bradavicama, tetovažama ili trajnoj šminki.

Lokacije/područja

Nikada nemojte koristiti uređaj na sljedećim područjima:

- Oko očiju i na obrvama ili blizu njih. Uređaj Lumea može se upotrebljavati samo na tijelu i ženskom licu (na područjima ispod jagodične kosti).
- Na usnama, vlasištu, međici, bradavicama, aureolama, malim stidnim usnama, vagini, anusu i unutar nosnica i ušiju.
- Na područjima na koja nanosite dugotrajne dezodoranse. To može dovesti do reakcija kože.
- Preko ili blizu bilo čega umjetnog kao što su silikonski implatanti, potkožni injekcijski ulazi (inzulinski raspršivač) ili pirsinzi.
- **Muškarci** uređaj ne smiju upotrebljavati na licu i vratu, što uključuje sva područja na kojima raste brada, niti na genitalnom području. Dlake koje rastu na tim područjima drugačijih su karakteristika. Može doći do opeklina na koži (uz prateće bolove, crvenilo kože i promjene u pigmentaciji).

Napomena: Ovaj popis nije konačan. Ako niste sigurni možete li koristiti uređaj, savjetujemo Vam da konzultirate svog liječnika.

Važne sigurnosne upute

Upozorenja

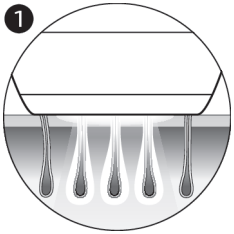
Pročitajte i slijedite ove upute kako biste optimizirali upotrebu uređaja i spriječili/smanjili rizik od ozljeda, reakcija kože i nuspojava.

- Prije uporabe uređaja Lumea trebate očistiti svoju kožu i pobrinuti se da bude bez dlaka, potpuno suha te da na njoj nema losiona ili gela.
- Uređaj i adapter uvijek moraju biti suhi.
- Uređaj nije moguće prati. Uređaj nikada ne uranjajte u vodu i ne stavljajte ga pod mlaz vode.
- Voda i električna energija opasna su kombinacija. Ne upotrebljavajte ovaj uređaj u vlažnoj okolini (npr. blizu napunjene kade, pod tušem ili blizu napunjenog bazena). Vlaga može oštetiti uređaj i dovesti do ugrožavanja sigurnosti.
- Uređaj obavezno provjerite prije korištenja. Uređaj ili adapter nemojte upotrebljvati ako je oštećen. Oštećeni dio uvijek zamijenite originalnim dijelom.
- Ako je uređaj ili adapter slomljen ili oštećen, nemojte dirati nijedan unutarnji dio kako biste izbjegli strujni udar.
- Ako je UV filtar na prozoru za izlaz svjetlosti i/ili nastavak slomljen, nemojte više upotrebljavati uređaj jer se u tim okolnostima ne može jamčiti siguran rad.
- Nemojte pokušavati otvarati i popravljati svoj uređaj ili zamijeniti baterije koje nisu izmjenjive. Otvaranje uređaja Philips Lumea može vas izložiti opasnim električnim komponentama i impulsnoj energiji svjetlosti, a oboje može uzrokovati tjelesne i/ili ozljede očiju.
- Uređaj uvijek dostavite u ovlašteni Philips servisni centar na ispitivanje ili popravak. Popravak izveden od strane nestručnih osoba može uzrokovati iznimno opasnu situaciju za korisnika.

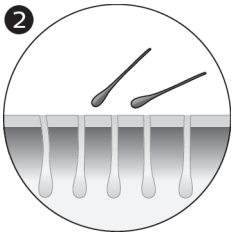
- Nije dopušteno nikakvo izmjenjivanje ove opreme. Nemojte preinačivati, premošćivati ili rezati bilo koji dio uređaja (npr. bateriju, adapter ili kabel) jer to uzrokuje opasnu situaciju.
- Ne gledajte u bljeskalicu dok se koristite uređajem. Koristite se uređajem u dobro osvijetljenoj sobi tako da svjetlo manje bljeska u vaše oči. Iako to nije nužno za sigurnost, možete nositi sunčane naočale ili naočale zbog svoje udobnosti ako vam je svjetlo neugodno ili presjajno.
- Nemojte osvijetliti isto područje više puta tijekom tretmana. Površina nastavka treba se preklapati s prethodnim područjem kako biste zasigurno osvijetlili cijelo područje kože, no tretiranje istog područja više puta ne povećava učinkovitost.
- Iz higijenskih razloga, uređaj bi trebala koristiti samo jedna osoba.
- Na području koje ćete tretirati uređajem nemojte upotrebljavati kreme za uklanjanje dlačica jer kemikalije mogu izazvati reakciju kože.
- Ne koristite bilo kakve olovke za označavanje područja za tretman. To može uzrokovati opekline na Vašoj koži.
- Uređaj se može pohraniti na temperaturi između -25 °C i 70 °C. Punite i upotrebljavajte uređaj na temperaturi između 5 °C i 35 °C. Izvan tog temperaturnog raspona uređaj neće raditi ispravno. To može uzrokovati opekline na Vašoj koži.
- Upotrebljavajte isključivo za predviđenu namjenu i slijedite opće upute i upute za sigurnost baterije na način opisan u korisničkom priručniku. Svaka zlouporaba može prouzrokovati strujni udar, opekline, požar i druge opasnosti ili ozljede.
- Uklanjanje dlačica izvorima intenzivne pulsne svjetlosti kod nekih osoba može prouzročiti pojačani rast dlačica. Prema trenutačno dostupnim podacima, najrizičnije skupine za te reakcije su žene mediteranskog, srednjoistočnog i južnoazijskog podrijetla koje su tretirale lice i vrat.
- U slučaju nadražene kože ili crvenila nakon tretmana, pričekajte dok to ne nestane pa tek nakon toga nanesite željeni proizvod. U slučaju nadražene kože nakon nanošenja proizvoda na kožu, isperite ga vodom. Ako ipak dođe do pojave reakcija kože, prestanite upotrebljavati uređaj i obratite se svojem liječniku.
- Ako brijanje, epilacija ili depilacija voskom uzrokuje iritaciju kože, savjetujemo vam da ne upotrebljavate uređaj dok iritacija kože ne prođe.
- Ovaj uređaj nije namijenjen osobama sa smanjenim fizičkim, osjetnim ili mentalnim sposobnostima ni osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala upute o upotrebi uređaja.
- Uređaj Lumea držite izvan dohvata djece.
- Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem. Potreban je nadzor da bi se izbjegli mogući rizici kao što su izlaganje izlaznom svjetlosnom toku, električni udar, davljenje kabelima ili gušenje uzrokovano gutanjem nastavaka.

- Uvijek izbjegavajte izlaganje suncu i tretmane za umjetno tamnjenje 4 tjedna prije i 48 sati nakon tretmana uređajem Lumea. Osjetljiva i potamnjena koža podložnija je opeklinama i pigmentacijskim promjenama. Zaštitite svoju kožu od sunčeve svjetlosti odjećom ili nanesite proizvode za zaštitu od sunca s faktorom ne manjim od SPF50 na nepokrivenim tretiranim područjima. Da biste saznali kako na siguran način upotrebljavati uređaj Lumea, pročitajte upute navedene u poglavlju „Uporaba uređaja Lumea prije i poslije izlaganja suncu ili tretmanima za umjetno tamnjenje".
- Nemojte upotrebljavati uređaj Lumea u razdoblju od 2 tjedna nakon izlaganja proizvodima za umjetno tamnjenje (kao što su kreme, sprejevi i kapsule). Umjetno potamnjena koža podložnija je opeklinama i pigmentacijskim promjenama. Da biste saznali kako na siguran način upotrebljavati uređaj Lumea, pročitajte upute navedene u poglavlju „Uporaba uređaja Lumea prije i poslije izlaganja suncu ili tretmanima za umjetno tamnjenje".
- Ako primijetite promjenu nijanse kože nakon zadnjeg tretmana, savjetujemo vam da obavite test kože i pričekate 24 sata prije sljedećeg tretmana. Ako se nakon tog razdoblja kožne reakcije ipak pojave ili potraju, uređaj upotrebljavajte na najnižoj postavci koja nije dovela do kožnih reakcija, a ako ste ga već i upotrebljavali na najnižoj postavci (①), obustavite njegovu uporabu.
- Uređaj obavezno provjerite prije korištenja. Pazite da je tijekom uporabe uređaja prozor senzora SmartSkin čist, kako biste izbjegli neispravan rad (vidi „D Čišćenje i pohrana poslije tretmana").
- Prozor za izlaz svjetlosti i unutarnji dijelovi nastavka tijekom uporabe mogu se jako zagrijati (> 210 °C). Uvijek pustite da se prozor za izlaz svjetlosti i unutarnji dijelovi nastavka ohlade prije dodirivanja.
- Ovaj uređaj ima odvojivu jedinicu napajanja. Koristite isključivo adapter isporučen s uređajem. Nemojte upotrebljavati produžni kabel. Kataloški broj (AD2069**x**20020HF) možete pronaći na uređaju. Znak 'x' koji se nalazi u tom broju odnosi se na vrstu utičnice za vašu državu.
- Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora kada je uključen u struju.
- Iskopčajte proizvod iz napajanja kada se potpuno napuni.
- Uređaj nemojte izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti ili visokim temperaturama (npr. u blizini vrućih peći, mikrovalnih pećnica ili indukcijskih kuhala). Baterije mogu eksplodirati ako se pregriju.
- Ako je baterija oštećena ili curi, izbjegavajte kontakt s kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, odmah dobro isperite vodom i potražite savjet liječnika.
- Ako se uređaj ponaša na drugačiji način tijekom vaše uobičajene rutine (npr. neuobičajeni miris ili vibracije, duže vrijeme punjenja), uređaj prestanite upotrebljavati i puniti te se za pomoć obratite korisničkoj podršci.
- Slijedite preporučeni raspored tretmana. Povećanje frekvencije, naročito u početnoj fazi, može povećati rizik od reakcija kože.

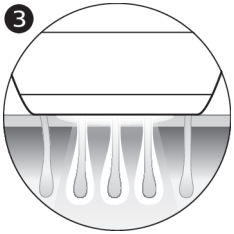
Način rada IPL-a



Nježni se impulsi svjetlosti intenzivnom tehnologijom pulsirajuće svjetlosti primjenjuju na kožu, a korijen ih dlačice apsorbira. Što je svjetlija koža i tamnija dlaka, to se bolje apsorbira pulsiranje svjetlosti.



Svjetlosni impulsi stimuliraju prelazak folikule dlačice u fazu mirovanja. Kao posljedica, dlaka prirodno otpada i sprječava se daljnji rast.



Ciklus rasta dlačica sastoji se od različitih faza. IPL tehnologija je učinkovita samo kad je dlaka u fazi rasta. Nisu sve dlake u fazi rasta istodobno. Zbog toga vam preporučujemo da slijedite početne faze tretmana (4 tretmana, svaki tretman u razmaku od 2 tjedna), a zatim sljedeću-fazu tretmana (dorade-svaka 4-tjedna) kako biste osigurali učinkovito tretiranje svih dlačica u fazi rasta.

Savjet: Da biste osigurali dugotrajnije uklanjanje dlaka, preporučena je dorada svaka 4 tjedna.

Pogodne boje dlačica

Tretman s uređajem Lumea nije učinkovit ako imate svjetloplave, crvene ili bijele dlačice jer dlačice tih boja ne apsorbiraju dovoljno svjetla.

Napomena: Kako biste provjerili može li se uređaj koristiti za vašu boju dlačica, pogledajte tablicu boja dlačica na rasklopnoj stranici.

Preporučeni raspored tretmana

Početna faza

Da biste postigli učinkovito smanjenje dlačica, slijedite početni raspored tretmana.

Početni raspored tretmana

U prva 4 tretmana preporučujemo da uređaj Lumea upotrebljavate jednom svaka dva tjedna kako biste osigurali da su sve dlačice tretirane.

- Provedite tretman u roku od 3 dana prije ili poslije planiranog datuma tretmana.
- Ako niste tretirali kožu u roku od 3 dana prije ili poslije planiranog datuma tretmana, ponovno pokrenite početnu fazu. Planirajte četiri tretmana, jedan tretman svaka dva tjedna.

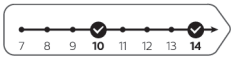
Napomena: Ako ponovno ne pokrenete početnu fazu, možda nećete ostvariti učinkovito smanjenje dlačica.

Napomena: Zamjena jednog od IPL tretmana drugom metodom za uklanjanje dlaka (depilacija voskom, epilacija itd.) neće vam pomoći da postignete željeno smanjenje dlaka.

Ako između tretmana uređajem Lumea želite ukloniti dlačice, možete upotrebljavati svoj uobičajeni način uklanjanja dlačica (ne uključujući kreme za uklanjanje dlačica).

Faza korekcije

Nakon početne faze (4 tretmana) preporučujemo doradu svaka 4 tjedna.



Raspored tretmana dorade

Provedite tretman svaka 4 tjedna. Da biste postigli učinkovito smanjenje dlačica, ovo ponovite 8 puta. Tako održavate rezultate i mjesecima uživate u glatkoj koži.

- Preporučujemo da tretman provedete u roku od 4 dana prije ili poslije planiranog datuma tretmana.
- Rezultati se mogu razlikovati ovisno o vašem individualnom rastu dlačica, ali i s obzirom na različita područja na tijelu.
- Ako ste dovršili fazu dorade, ali postoji potreba za nastavkom tretmana (dlačice se počinju pojavljivati), savjetujemo vam da ponovno pokrenete početnu fazu.

Napomena: Češća uporaba uređaja ne poboljšava učinkovitost.

Savjet: Raspored tretmana možete zabilježiti u svojem kalendaru da se podsjetite na planirane tretmane.

Što očekivati

Za vrijeme početne faze

- Nakon prvog tretmana do ispadanja dlačica može proteći 1 do 2 tjedna. U prvim tjednima nakon početnih tretmana i dalje ćete uočavati rast nekih dlačica. To su vjerojatno dlačice koje nisu bile u fazi rasta tijekom prvih tretmana.
- Nakon 2 – 3 tretmana trebali biste uočiti vidljivo smanjenje rasta dlačica. Međutim, da biste učinkovito tretirali sve dlačice, važno je da tretman nastavite prema preporučenom rasporedu tretmana.

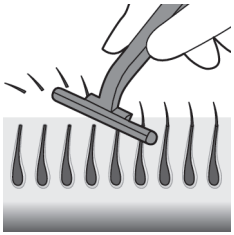
- Nakon 4 tretmana trebali biste uočiti značajno smanjenje rasta dlačica na područjima koja ste tretirali uređajem Lumea. Također bi trebalo biti vidljivo smanjenje gustoće dlačica.

Tijekom faze dorade

- Nastavite s tretmanom uz redovite dorade (svaka 4 tjedna) kako biste održavali rezultat.

Način upotrebe uređaja Lumea

A Uklanjanje dlačica i čišćenje kože



1 Prije svakog tretmana uklanjajte dlačice dok god su još uvijek vidljive. Dlačice možete ukloniti brijanjem, epilacijom ili voskom. Tretman svakako započnite prije nego što se na vašoj koži primijete nove dlačice. Ako dlačice uklanjate voskom, pričekajte 24 sata prije upotrebe uređaja Lumea.

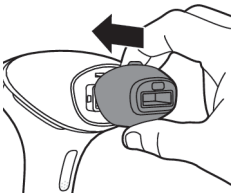
Napomena: Ako brijanje, epilacija ili depilacija voskom uzrokuje iritaciju kože, savjetujemo vam da ne upotrebljavate uređaj dok iritacija kože ne prođe.

2 Očistite i osušite kožu. Pazite da na njoj nema losiona ili gela.

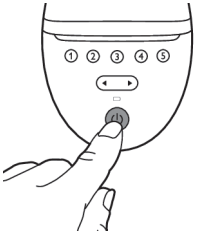
B Testiranje kože 24 sata prije tretmana

1 Testirajte svoju kožu da biste pronašli ispravnu postavku svjetla:

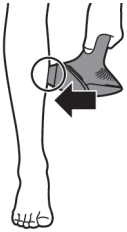
- Za svako novo područje tijela i/ili novi nastavak.
- Izlaganje suncu ili tretmanima za tamnjenje (vidi „Uporaba uređaja Lumea prije i nakon izlaganja suncu i tretmanima za umjetno tamnjenje")poslije tretmana.



2 Odaberite ispravan nastavak za testiranje kože (vidi „Nastavci").



3 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje ⏻ kako biste uključili uređaj.
4 Odaberite područje za testiranje kože.

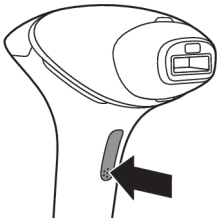


5 Uređaj čvrsto pritisnite na kožu i držite ga na mjestu.

Ugrađeni sigurnosni sustav sprječava nehotično osvjetljavanje bez potpunog dodira s kožom.

6 Provjerite svijetli li indikator „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa" bijelom bojom kako biste bili sigurni da postoji potpuni kontakt s kožom.

- Ako je svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa" narančasto, vaša je koža pretamna za tretiranje. Isprobajte uređaj Lumea na području tijela sa svjetlijom kožom.



7 Isprobajte svaku postavku na koži i pronađite koja vam je postavka najugodnija.

Ako vam osvjetljavanje stvara neugodu i osjetite bol, smanjite postavku.

Ako prilikom uporabe uređaja na najnižoj postavci (①) i dalje osjećate nelagodu, obustavite uporabu uređaja.

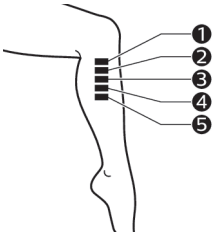
- Ako je svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa" bijelo, jednom pritisnite gumb za emitiranje svjetlosnog impulsa na drški kako biste jedno mjesto tretirali postavkom ①.

Uređaj se oglašava tihim zvukom pucketanja. Svjetlosni impuls pruža osjećaj topline.

• Vidjet ćete bljesak svjetlosti.

Napomena: Možete mijenjati postavke intenziteta svjetlosti pritiskanjem kliznog gumba (vidi „Odabir intenziteta svjetlosti").

- Prijedite na sljedeće područje. Tretirajte jedno mjesto postavkom ②



- Prijeđite na sljedeće područje. Tretirajte jedno mjesto postavkom ③
- Prijedite na sljedeće područje. Tretirajte jedno mjesto postavkom ④
- Prijedite na sljedeće područje. Tretirajte jedno mjesto postavkom ⑤

8 Pričekajte 24 sata.

Napomena: Čak i kada tijekom testiranja kože pronađete najugodniju postavku, može doći do reakcije kože u roku od 24 sata nakon upotrebe.

9 Provjerite imate li bilo kakvih reakcija kože (npr. crvenilo, iritacije, osip).

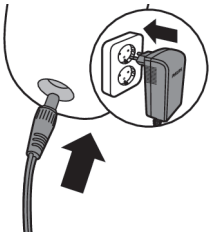
Ako nakon 24 sata nema nikakvih reakcija, započnite s tretmanom na najvišoj postavki koja vam je ugodna.

Ako vam je najviša ugodna postavka uzrokovala reakciju kože, odaberite nižu postavku kod koje nije došlo do reakcije kože.

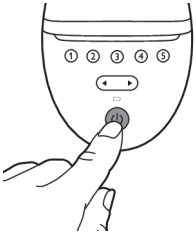
Ako niste testirali nižu postavku, ponovite testiranje kože.

C Tretman

VAŽNO: prije početka tretmana najprije dovršite dijelove A (Uklanjanje dlačica i čišćenje kože) i B (Testiranje kože 24 sata prije tretmana).

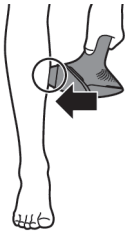


1 Priključite adapter za napajanje na uređaj i uključite ga u utičnicu ili napunite uređaj i upotrebljavajte ga bežično.

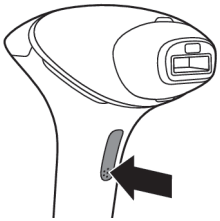


2 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje ⏻ kako biste uključili uređaj.

3 Izaberite postavku koju ste odabrali nakon testiranja kože (odjeljak B, 9. korak).



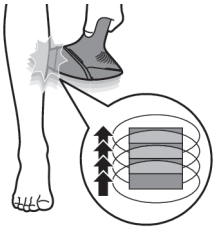
4 Uređaj čvrsto pritisnite na kožu i držite ga na mjestu. Svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa" trebalo bi zasvijetliti u bijeloj boji.



5 Pritisnite gumb za emitiranje svjetlosnog impulsa kako biste na kožu emitirali svjetlosni impuls. Svjetlosni impuls tretira kožu na tom mjestu.

Uređaj se oglašava tihim zvukom pucketanja. Svjetlosni impuls pruža osjećaj topline.

Nakon svakog svjetlosnog impulsa potrebno je do 3,5 sekundi kako bi se uređaj pripremio za sljedeći svjetlosni impuls. Možete otpustiti svjetlosni impuls kad svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa" počne svijetliti bijelom bojom.



6 Pomaknite se na susjedno mjesto i ponovno pritisnite gumb za emitiranje svjetlosnog impulsa. Površina nastavka koja je u kontaktu s vašom kožom malo je veća od prozorčića za izlaz svjetla.

Nemojte osvijetliti isto područje više puta tijekom tretmana. Površina nastavka treba se preklapati s prethodnim područjem kako biste zasigurno osvijetlili cijelo područje kože, no tretiranje istog područja više puta ne povećava učinkovitost.

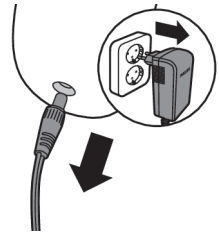
7 Nastavite dok ne završite s tretiranjem cijelog područja. Postoje dva načina tretmana (vidi „Dva načina tretmana: Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa te Povlačenje i emitiranje svjetlosnih impulsa").

8 Po završetku tretmana isključite uređaj.

9 Prije svakog sljedećeg tretmana uklonite dlačice ako su one još vidljive.

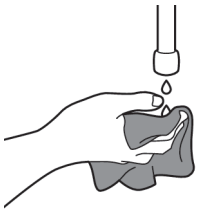
Napomena: Nemojte isprobavati uređaj na zahtjevnim ili osjetljivim područjima (područje zgloba i kosti).

D Čišćenje i pohrana poslije tretmana

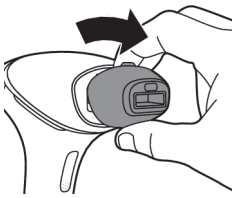


1 Isključite uređaj iz utičnice ako ste ga upotrebljavali s adapterom za napajanje.

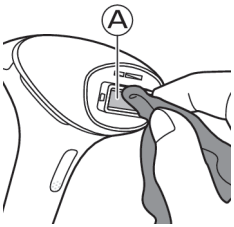
2 Pustite da se uređaj ohladi.



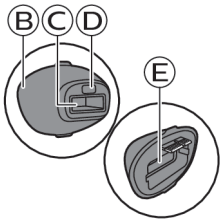
3 Navlažite isporučenu meku krpu s nekoliko kapi vode.



4 S uređaja skinite nastavak.



5 Očistite prozor za izlaz svjetla uređaja (A).



6 Očistite sve površine nastavka, uključujući metalni reflektor i prozor nastavka (dijelovi B, C, D, E).
7 Neka se svi dijelovi dobro osuše.
8 Držite uređaj na suhom mjestu bez prašine.

Saznajte više o uređaju Lumea

Punjenje

Bateriju napunite do kraja prije prve uporabe uređaja i kada je prazna. Punjenje baterije traje do 1 sata i 40 minuta. Punite uređaj kad svjetlo punjenja zasvijetli narančasto tijekom uporabe označavajući da je baterija pri kraju i da će se uskoro potrošiti.

Potpuno napunjena baterija nudi najmanje 130 svjetlosnih impulsa pri postavci intenziteta svjetla 5.

Punjenje uređaja

1 Isključite uređaj.
2 Umetnite mali utikač u uređaj, a adapter u utičnicu napajanja.
- Indikatori punjenja trepere u bijeloj boji tijekom punjenja.
- Kada se baterija potpuno napuni, indikator punjenja počinje postojano svijetliti bijelo.
- Nikada nemojte pokrivati adapter i uređaj tijekom punjenja.

Napomena: Adapter i uređaj mogu biti topli na dodir tijekom punjenja. To je uobičajeno.

Napomena: Ovaj je uređaj opremljen zaštitom od pregrijavanja baterije i ne puni se ako sobna temperatura prelazi 40 °C.

3 Nakon punjenja, izvadite adapter iz utičnice za napajanje i izvucite mali utikač iz uređaja.

Savjet: Kako biste sačuvali vijek trajanja baterije, napunite uređaj nakon svake uporabe.

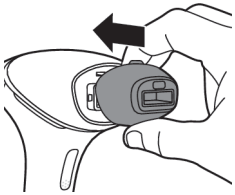
Napomena: Kapacitet baterije nije dovoljan za tretiranje cijelog tijela. Kada uređaj upotrebljavate za tretiranje velikih područja tijela, kao što su noge, savjetujemo vam da ga kabelom priključite u zidnu utičnicu.

Nastavci

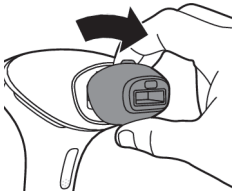
Za optimalne rezultate bitno je da upotrebljavate ispravan nastavak namijenjen za određeno područje tijela koje želite tretirati. Lumea omogućuje tretman cijelog tijela s nekoliko nastavka osmišljenih za upotrebu na određenim područjima tijela. Tehnologija ***SenseIQ*** prilagođava program tretmana kada je spojen drugačiji nastavak.

Napomena: Uređaj možda više ne radi i pokazuje pogrešku ako na priključku nastavka ima prljavštine. Očistite vodove kontakta kad se to dogodi.

Za postavljanje nastavaka jednostavno ih postavite tako da se uklope na prozor za izlaz svjetla.



Za uklanjanje nastavaka izvucite ih s prozora za izlaz svjetla.



Nastavak za tijelo

Nastavak za tijelo ima najveći prozor zakrivljenog oblika za tretman kako bi učinkovito pokrio i tretirao područja ispod linije vrata, posebice velika područja kao što su noge, ruke i trbuh.

Nastavak za lice

Nastavak za lice ima precizan ravan dizajn s dodatnim ugrađenim crvenim staklenim filtrom za sigurno i precizno tretiranje na osjetljivoj koži iznad gornje usne, na bradi i zaliscima. Uređaj je namijenjen samo za uklanjanje neželjenih dlačica na tijelu na područjima ispod jagodičnih kosti. Kada uređaj upotrebljavate na područjima s oštrim konturama kao što su linije čeljusti i brade, možda će biti teško uspostaviti potpuni kontakt s kožom i otpustiti svjetlosni impuls.

Savjet: Jezik postavite između gornje usnice i zubi ili napušite obraze kako biste olakšali tretiranje.

Nastavak za pazuhe (BRI956, BRI959)

Nastavak za pazuhe posebno je zakrivljenog oblika kako bi se tretirale teško dostupne dlačice ispod pazuha.

Nastavak za bikini područje (BRI956, BRI959)

Nastavak za bikini područje posebnog je oblika za učinkoviti tretman tog područja. Ima zakrivljeni dizajn i veći intenzitet svjetlosti u odnosu na nastavak za tijelo. Dlačice na tom području obično su deblje i jače od dlačica na nogama.

Precizni nastavak (BRI953, BRI954)

Precizni nastavak zakrivljen je za uporabu u bikini području i područjima pod pazuhom. Ima prozorčić srednje veličine prekriven staklom. Namijenjen je preciznom i učinkovitom obuhvaćanju bikini područja i pazuha.

Senzor SmartSkin

Lumea se odlikuje tehnologijom ***SenseIQ*** za personalizirani tretman uklanjanja dlačica. Ugrađeni senzor SmartSkin mjeri nijansu kože na početku i tijekom svake sesije. To omogućuje dvije funkcije:

1 Senzor SmartSkin sprječava tretiranje područja kože koja su pretamna: ako otkrije nijansu kože koja je previše tamna za tretman uređajem Lumea, svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa" počinje treperiti narančastom bojom. Ono ne bljeska kad pritisnete gumb za emitiranje svjetlosnog impulsa. Uređaj automatski onemogućuje rad. To sprječava razvoj reakcija na koži.

2 Senzor SmartSkin pomoći će vam pri odabiru postavke intenziteta svjetlosti koja je ugodna za vašu kožu. U tu svrhu možete upotrebljavati gumb SmartSkin.

Odabir intenziteta svjetlosti

Uređaj Lumea ima 5 različitih postavki intenziteta svjetlosti, a vi ćete uvijek moći prebaciti na postavku intenziteta svjetlosti koji vam pruža ugodu.

1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili uređaj. Uređaj počinje raditi na postavci intenziteta svjetlosti 1.

Napomena: Kako biste ručno podesili postavku intenziteta svjetlosti bez uporabe gumba SmartSkin, upotrijebite tipku za prebacivanje dok ne postignete potrebnu postavku. Odgovarajuća razina intenziteta svjetlosti zasvijetli bijelo.

2 Pritisnite gumb senzora SmartSkin i prislonite uređaj na svoju kožu.

3 Nakon što uređaj skenira vašu kožu, indikatori intenziteta svjetlosti treperit će u bijeloj boji kako bi označili koji su intenziteti najugodniji za kožu vaše nijanse.

4 Pritisnite gumb za potvrdu kako biste potvrdili da želite upotrebljavati naznačenu postavku.

Uređaj Lumea automatski upotrebljava najveći naznačeni intenzitet, što pokazuje indikator intenziteta treptanja.

Lumea vam pruža slobodu odabira intenziteta svjetlosti koji smatrate najudobnijim. Osjetljivost kože razlikuje se od osobe do osobe. Stoga je test kože najvažniji vodič za odabir vaše postavke intenziteta svjetlosti (vidi „B Testiranje kože 24 sata prije tretmana").

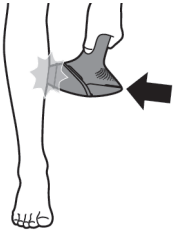
5 Uporaba uređaja Lumea nikada ne bi trebala biti neugodno bolna. U slučaju nelagode, smanjite postavku intenziteta svjetla. Ovo možete učiniti s pomoću kliznih gumbiju.

Napomena: Uređaj automatski onemogućuje rad kada je ton vaše kože pretaman (taman, s oznakom u tablici „Prikladne nijanse kože" navedenoj na početku korisničkog priručnika) radi sprječavanja kožnih reakcija. Svjetlo indikatora „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa" treperit će narančasto kako bi označilo da je nijansa kože pretamna.

6 Nakon pomicanja na drugo područje tijela, izlaganja suncu ili tretmana za umjetno tamnjenje (vidi „Uporaba uređaja Lumea prije i nakon izlaganja suncu i tretmanima za umjetno tamnjenje"), obavite testiranje kože kako biste odredili postavku intenziteta svjetlosti koja će vam biti ugodna. Kako biste ponovno aktivirali značajku indikacije postavke, pritisnite gumb SmartSkin.

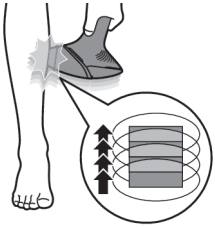
Napomena: Izvršite test kože prije nego što počnete tretirati neko drugo područje tijela ili nakon promjene tona kože. Odredite postavku intenziteta svjetla zasebno za svako područje tijela.

Dva načina tretmana: Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa te Povlačenje i emitiranje svjetlosnih impulsa



Uređaj Philips Lumea ima dva načina tretmana za praktičnije korištenje na različitim područjima tijela:

- Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa idealan je za tretman malih ili zakrivljenih područja, primjerice koljena i pazuha. Jednostavno pritisnite gumb za svjetlo kako biste emitirali svjetlosni impuls.



- Povlačenje i emitiranja svjetlosnog impulsa praktično je za tretiranje većih područja kao što su noge. Držite gumb za emitiranje svjetlosnih impulsa pritisnutim dok povlačite uređaj po koži za oslobađanje nekoliko svjetlosnih impulsa u nizu.

Uporaba uređaja Lumea prije i nakon izlaganja suncu i tretmanima za umjetno tamnjenje

Tamnjenje pomoću prirodne ili umjetne sunčeve svjetlosti

Izlaganje kože prirodnoj ili umjetnoj sunčevoj svjetlosti dovodi do tamnjenja, koje utječe na osjetljivost i boju kože. Stoga je važno sljedeće:

- Ako koristite uređaj Lumea, ne izlažite kožu suncu bez zaštite. Za čitavog razdoblja primjene IPL tretmana, a posebice prvih 48 sati nakon svakog tretmana, zaštitite kožu od sunčeve svjetlosti odjećom ili nanesite proizvode za zaštitu od sunca s faktorom ne manjim od SPF50 na nepokrivenim tretiranim područjima.
- Nemojte započinjati niti nastavljati s uporabom uređaja Lumea u razdoblju od 4 tjedna nakon izlaganja kože sunčevoj svjetlosti bez zaštite (bez obzira radi li se o sunčanju ili umjetnom tamnjenju).
- Uređajem Lumea nemojte se koristiti na područjima tijela s opeklinama od sunca.

Tamnjenje pomoću krema, sprejeva ili kapsula

Ako ste se nedavno izlagali tretmanima za umjetno tamnjenje (kremama, sprejevima ili kapsulama), prije uporabe uređaja pričekajte najmanje 2 tjedna. Prije početka ili nastavka tretmana uređajem Lumea testirajte svoju kožu (vidi „B Testiranje kože 24 sata prije tretmana").

Putovanje s uređajem

Ako putujete s uređajem, provjerite sa zrakoplovnom tvrtkom smijete li ga nositi i/ili upotrebljavati u zrakoplovu.

Nakon korištenja

Njega nakon tretmana

Nakon uporabe možete nanijeti losione, kreme, dezodorans, hidratantnu kremu ili kozmetičke proizvode na tretirana područja.

Upozorenje: U slučaju nadražene kože ili crvenila nakon tretmana, pričekajte dok to ne nestane pa tek nakon toga nanesite željeni proizvod. U slučaju nadražene kože nakon nanošenja proizvoda na kožu, isperite ga vodom. Ako ipak dođe do pojave reakcija kože, prestanite upotrebljavati uređaj i obratite se svojem liječniku.

Uobičajene reakcije kože

Koža može biti blago crvena i/ili topla te peckati. Ta reakcija brzo nestaje.

Zbog brijanja ili kombinacije brijanja i tretmana svjetlom mogu se pojaviti suhoća kože i svrbež. Područje možete ohladiti ledom ili vlažnom tkaninom za lice.

Ukoliko se suhoća nastavi, možete na tretirano područje nanijeti sredstvo za ovlaživanje bez mirisa.

Rijetke nuspojave

- Opekline, pretjerano crvenilo (npr. oko folikula dlaka) i oticanje: te reakcije se rijetko pojavjuju. One su rezultat uporabe inteziteta svjetla koji je previsok za ton vaše kože. Ako te reakcije ne nestanu u roku od 3 dana, savjetujemo Vam da konzultirate liječnika. Sačekajte sa sljedećim tretmanom dok koža ne zacijeli do kraja i pazite da koristite niži intenzitet svjetla.
- Gubitak boje na koži: to se događa vrlo rijetko. Gubitak boje na koži se javlja ili tamnijom mrljom (hiperpigmentacija) ili svjetlijom mrljom (hipopigmentacija) od okolnog područja. To je rezultat uporabe intenziteta svjetla koji je previsok za ton vaše kože. Ako gubitak boje ne nestane u roku od 2 tjedna, savjetujemo da konzultirate liječnika. Nemojte tretirati područja s gubitkom boje dok gubitak boje ne nestane a vaša koža ne dobije ponovno normalni ton.
- Infekcija kože vrlo je rijetka ali je moguć rizik nakon (mikro)rana, opeklina kože, iritacije kože itd.
- Epidermalno zagrijavanje (oštro definirano smećkasto područje koje se često pojavljuje s tamnijim tonovima kože i nije popraćeno suhoćom kože): ova reakcija događa se vrlo rijetko. U slučaju da ova reakcija ne nestane u roku od 1 tjedna, savjetujemo vam da se konzultirate s liječnikom. Sljedeći tretman nemojte izvoditi dok koža ne zacijeli do kraja i obavezno koristite niži intenzitet svjetla.
- Plikovi (izgleda kao mali mjehurići na površini kože): to se događa vrlo rijetko. U slučaju da ova reakcija ne nestane u roku od 1 mjeseca ili kad se koža inficira, savjetujemo Vam da se konzultirate s liječnikom. Sačekajte sa sljedećim tretmanom dok koža ne zacijeli do kraja i pazite da koristite niži intenzitet svjetla.
- Ožiljak: često sekundarni efekt opekline, za čije iscjelivanje može trebati više od mjeseca.
- Folikulitis (oticanje oko folikula dlake u kombinaciji s formiranjem pustula): ova reakcija se događa vrlo rijetko i rezultat je penetracije bakterija u oštećenu kožu. U slučaju da se dogodi ova reakcija, savjetujemo Vam da se konzultirajte s liječnikom jer je za folikulitis možda potrebna antibiotička krema.
- Bol: do toga može doći tijekom ili nakon tretmana ako koristite uređaj na koži s dlakama, ako koristite uređaj na intenzitetu svjetla koji je previsok za ton vaše kože, ako osvijetlite isto područje više od jednom i ako koristite uređaj na otvorenim ranama, upalama, infekcijama, tetovažama, opeklinama, itd.

Rješavanje problema

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj/adapter se grije tijekom uporabe.	Normalno je da uređaj i adapter postanu topli (ali ne prevrući na dodir) tijekom uporabe.	Koristite uređaj u malo hladnijem okruženju i/ili ga ostavite da se ohladi prije nastavka uporabe.
	Ventilator ne radi.	Provjerite je li nastavak dobro spojen. Po potrebi očistite priključke na nastavku. U slučaju da je nastavak dobro spojen i da je moguće bljeskati uređajem, kontaktirajte Korisnički centar u Vašoj državi, svog Philips dobavljača ili Philips servis.
	Protok zraka za hlađenje iz ventilatora blokiran je rukama ili ručnikom.	Pobrinite se da protok zraka za hlađenje iz ventilatora ne bude blokiran.
Kad stavim uređaj na kožu, ne bljeska. Indikator „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa" treperi narančasto.	Boja vaše kože na području koje treba tretirati previše je tamna.	Uređajem Lumea tretirajte druga područja na tijelu sa svjetlijom bojom kože.
Indikator „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa" treperi narančasto, a i svih 5 indikatora intenziteta svjetlosti treperi.	Uređaj treba ponovo postaviti.	Za ponovno postavljanje uređaja izvadite utikač iz utičnice i pričekajte 30 minuta da se uređaj ohladi. Uređaj treba ponovno normalno funkcionirati. U slučaju da ponovno ne proradi obratite se centru za korisničku podršku svoje zemlje.
Indikator „SPREMNOST za emitiranje svjetlosnog impulsa" ne svijetli bijelo.	Uređaj nije potpuno u kontaktu s Vašom kožom.	Postavite uređaj na kožu pod kutom od 90 stupnjeva tako da integrirani sigurnosni sustav bude u kontaktu s vašom kožom.
Uređaj proizvodi neobičan miris.	Prljav je prozor za izlaz svjetla ili senzor SmartSkin.	Pažljivo očistite prozor za izlaz svjetla i senzor SmartSkin.
	Niste ispravno uklonili dlačice na području koje ćete tretirati. Te se dlačice mogu spaliti i stvarati miris.	Prije uporabe uređaja Lumea provedite pripremni tretman kože.
Ako uređaj ne bljeska, ventilator nije uključen i svih 5 indikatora intenziteta treperi.	Nastavak nije pravilno spojen.	Pobrinite se da je nastavak u potpunosti pričvršćen. Po potrebi očistite elektroničke kontakte na nastavku.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Tijekom tretmana koža je osjetljivija nego obično. Osjećam neugodu pri uporabi uređaja.	Postavka intenziteta svjetla koju koristite je prejaka.	Provjerite jeste li odabrali ugodnu postavku intenziteta svjetlosti. Ako je potrebno, odaberite nižu postavku.
	Niste uklonili dlačice s područja koja ćete tretirati.	Prije uporabe uređaja Lumea provedite pripremni tretman kože.
	Slomljen je UV filtar na prozoru za izlaz svjetla.	Ako je UV filtar slomljen, nemojte više koristiti uređaj. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.
	Tretirali ste područje za koje uređaj nije namijenjen.	Uređaj nikada nemojte upotrebljavati na nadraženoj (crvenoj ili porezanoj), suncem opečenoj, osunčanoj koži ili umjetno potamnjenoj koži. Uređaj nikada nemojte upotrebljavati ako imate infekcije, ekceme, opekline, upale folikula dlaka, otvorene laceracije, abrazije, herpes simplex (rane), lezije ili rane i hematome (modrice) u područjima za tretiranje. Nikada nemojte koristiti uređaj na sljedećim područjima: na madežima, pjegama, proširenim venama, tamnijim područjima kože, ožiljcima, anomalijama na koži bez savjetovanja s liječnikom. Uređaj nikad nemojte upotrebljavati na virusnim bradavicama, tetovažama ili trajnoj šminki, oko očiju i na obrvama ili blizu njih, na usnicama, medici, vlasištu, bradavicama, areolama, malim stidnim usnama, vagini, anusu, u nosnicama te ušima. Muškarci ga ne smiju koristiti na licu i vratu, uključujući sva područja u kojima raste brada, kao ni na nijednom dijelu genitalnog područja. To može rezultirati opeklinom i promjenom boje kože, što potencijalno otežava identifikaciju bolesti povezanih s kožom.
	I na najnižoj postavki uređaja tretman je i dalje bolan (①).	Uređaj Lumea možda nije pogodan za vašu kožu. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.
Nema staklenog prozora u mom nastavku.	To je uobičajeno.	Ne trebate ništa poduzeti: u nastavcima za tijelo i pazuh nema staklenog prozora. Samo nastavak za lice ima crveni stakleni filtar. Nastavci za precizno uklanjanje i bikini područje imaju proziran stakleni prozor.
Reakcija kože nakon tretmana traje duže nego inače.	Koristili ste postavku intenziteta svjetla koja je prejaka za vašu kožu.	Sljedeći put odaberite slabiji intenzitet (vidi „Odabir intenziteta svjetlosti").

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Bljeskanje je vrlo jako za moje oči. Trebam li nositi zaštitne naočale?	Ne, Philips Lumea ne oštećuje Vaše oči.	Raspršeno svjetlo koje proizvodi uređaj bezopasno je za vaše oči. Ne gledajte u bljeskalicu dok se koristite uređajem. Ne morate nositi naočale tijekom uporabe. Koristite se uređajem u dobro osvijetljenoj sobi tako da svjetlo manje bljeska u vaše oči. Pazite da napravite dobar kontakt da biste izbjegli raspršivanje svjetla.
Rezultati tretmana nisu zadovoljavajući.	Koristili ste postavku intenziteta svjetla koja je preniska za vašu kožu.	Sljedeći put odaberite višu postavku.
	Niste prešli preko svih područja koja želite tretirati.	Površina nastavka treba se preklapati s prethodnim područjem kako biste zasigurno osvijetlili cijelo područje kože, no tretiranje istog područja više puta ne povećava učinkovitost.
	Uređaj ne djeluje na boju vaših dlačica.	Ako su dlačice svijetlo plave, crvene ili bijele, tretman nije učinkovit.
	Uređajem se ne koristite onoliko često koliko se preporučuje.	Kako biste sve dlačice učinkovito uklonili, savjetujemo da slijedite preporučeni raspored tretmana. Možete smanjiti razdoblje između tretmana, ali ne tretirajte češće od jednom svaka dva tjedna.
	Sporije reagirate na IPL tretman od prosječnog korisnika.	Nastavite se koristiti uređajem najmanje 6 mjeseci jer se rast dlačica ipak može smanjiti tijekom tog razdoblja.

Jamstvo i podrška

Ako su Vam potrebne informacije ili podrška, molimo posjetite **www.philips.com/support** ili pročitajte brošuru o međunarodnom jamstvu.

Recikliranje

- Ovaj simbol znači da se proizvod ne smije odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom (2012/19/EU).

- Ovaj simbol znači da proizvod sadržava ugrađenu punjivu bateriju koja se ne odlaže s uobičajenim kućanskim otpadom (2006/66/EC). Svoj proizvod odnesete na službeno mjesto za prikupljanje otpada ili u servisni centar tvrtke Philips kako bi stručnjak uklonio punjivu bateriju.
- Pridržavajte se pravila vaše zemlje o odvojenom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Pravilno odlaganje otpada pomaže u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Svoj proizvod odnesete na službeno mjesto za prikupljanje otpada ili u servisni centar tvrtke Philips kako bi stručnjak uklonio punjivu bateriju. Philips Lumea proizvodi sadrže materijale koji se mogu reciklirati i ne smiju se stavljati u sustav komunalnog otpada. Mogućnosti reciklaže pogledajte na Philips Lumea web-stranici za podršku. Nemojte odlagati u vatru.

Tehničke specifikacije

Uvjeti transporta i pohrane	Uređaj Lumea nastavlja raditi u okviru svojih specifikacija kod NORMALNE UPOTREBE nakon transporta ili pohrane u sljedećim uvjetima okruženja: od –25 °C do 70 °C sve do 90 % relativne vlažnosti, bez kondenzacije, od 700-hPa do 1060 hPa
Radni uvjeti	Uređaj Lumea u skladu je sa svojim specifikacijama ako radi pri NORMALNOJ UPOTREBI u sljedećim uvjetima radnog okruženja: od 5 °C do 35 °C do 90 % relativne vlažnosti, bez kondenzacije, od 700 hPa do 1060 hPa
Emitirane valne duljine	565 nm do 1400 nm
Trajanje impulsa	Između 1 i 2,5 milisekunde, za sve postavke
Interval bljeskanja	Između 2 i 3,5 sekunde ovisno o tome upotrebljava li se baterija/kabel
Optička izloženost	Nastavak za tijelo: 2,5 – 5,6 J/cm^2 Nastavak za pazuhe: 2,5 – 6,5 J/cm^2 Precizni nastavak: 2,5 – 6,5 J/cm^2 Nastavak za bikini zonu: 2,5 – 6,5 J/cm^2 Nastavak za lice: 2,4 – 5,9 J/cm^2
Ulaz adaptera	100 – 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Izlaz adaptera	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Prosječna aktivna učinkovitost	≥88,0 %
Učinkovitost pri malom opterećenju (10 %)	≥79,0 %
Potrošnja energije bez opterećenja	<0,21 W
Broj vrste adaptera	Kataloški broj (AD2069**x**20020HF) nalazi se na uređaju. Slovo „x" označava vrstu utikača, koji može biti: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 ili H.

Elektromagnetska kompatibilnost – informacije o usklađenosti

Ovaj je uređaj usklađen sa svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Objašnjenje simbola

Upozoravajući znakovi i simboli nužni su kako bi se osiguralo da ovaj proizvod upotrebljavate na siguran i ispravan način te kako biste zaštitili druge i sebe od ozljeda. Ispod možete pronaći značenje znakova i simbola upozorenja koji se nalaze na naljepnici i u korisničkom priručniku.

Ovaj simbol označava proizvođača: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nizozemska.

Ovaj simbol znači da morate pažljivo pročitati korisnički priručnik prije upotrebe uređaja. Sačuvajte ovaj korisnički priručnik za buduću upotrebu.

Ovaj simbol znači da korisnik treba pogledati upute za uporabu radi važnih sigurnosnih informacija, kao što su mjere opreza koje se zbog raznih razloga ne mogu navesti na samom uređaju.

Ovaj simbol znači da korisnik treba pogledati upute za uporabu radi važnih sigurnosnih informacija, kao što su kontraindikacije i upozorenja koja se zbog raznih razloga ne mogu navesti na samom uređaju.

Ovaj simbol označava serijski broj uređaja.

Ovaj simbol označava kataloški broj uređaja.

Ovaj simbol označava da oprema zadovoljava sigurnosne zahtjeve navedene za opremu klase II.

Ovaj simbol označava da je oprema prikladna samo za istosmjernu struju.

Ovaj simbol označava da je oprema prikladna samo za izmjeničnu struju.

Ovaj simbol označava da se uređaj ne smije upotrebljavati oko očiju, na obrvama i blizu njih.

Ovaj znak znači: „Ovaj uređaj nemojte upotrebljavati u kadi, pod tušem ili u posudama s vodom."

Ovaj simbol znači da je transformator projektiran za sprječavanje kratkog spoja.

	Ovaj simbol znači da se transformator smatra jedinicom prekidačkog pretvarača za napajanje (SMPS).
	Ovaj simbol znači da je uređaj namijenjen za upotrebu u zatvorenom.
	Ovaj simbol označava nazivnu maksimalnu ambijentalnu temperaturu pri kojoj transformator može neprekidno raditi u normalnim uvjetima uporabe.
	Ovaj simbol označava da se uređaj može upotrebljavati na maksimalnoj nadmorskoj visini od 3000 m.
	Ovaj simbol recikliranja označava materijal izrade predmeta, u cilju lakšeg recikliranja ili druge prerade. Simbol može sadržavati broj i/ili kraticu.
	Ovaj simbol označava da je za spajanje električne opreme na opskrbnu električnu mrežu potrebna posebna odvojena jedinica za napajanje.
	Ovaj simbol označava prekidač ili položaj prekidača prikazom dijela opreme koji se uključuje kako bi se izvršio prijelaz u stanje mirovanja i radi identifikacije komande za prebacivanje na ili za označavanje stanja niske potrošnje energije.
IP22	Ovaj simbol označava zaštitu od prodora čvrstih stranih predmeta ≥12,5 mm i od štetnih učinaka uslijed okomitog prodora vode koja kaplje kad se nagne na 15 stupnjeva.
IP30	Ovaj simbol označava zaštitu od prodora krutih stranih tijela ≥2,5 mm, kao i to da nema zaštite od štetnih učinaka uzrokovanih prodorom vode.
	Ovaj simbol označava razinu energetske učinkovitosti.
	Taj simbol označava da se adapter ne smije upotrebljavati ako su oštećeni pinovi utikača.
	Ovaj simbol znači da se predmet može reciklirati, a ne da je predmet recikliran ili da će biti prihvaćen u svim sustavima za prikupljanje predmeta za recikliranje.
	Ovaj simbol označava WEEE, otpadnu električnu i elektroničku opremu. Električni otpadni proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom. Reciklirajte tamo gdje za to postoje postrojenja. Od nadležnog lokalnog tijela ili prodavača zatražite savjet o recikliranju (pogledajte poglavlje „Recikliranje").
	Ovaj simbol znači da proizvod sadržava baterije koje se ne smiju odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom (2006/66/EZ).
	Simbol za Zelenu točku (na njemačkom „Der Grüne Punkt"). Zelena točka simbol je licence europske mreže sustava koje financira industrija za recikliranje ambalaže potrošačke robe.
	Simbol koji se primjenjuje na proizvodima u svrhu označavanja da su u skladu s relevantnim EU direktivama povezanima sa zdravljem i sigurnosti ili zaštitom okoliša.

Logotip FSC (Forest Stewardship Council) označava da proizvod dolazi iz odgovorno gospodarenih izvora – ekološki prihvatljivih, društveno korisnih i ekonomski održivih.

Sommario

Benvenuti 194
Panoramica dell'apparecchio 195
Controindicazioni 195
Istruzioni di sicurezza importanti 197
Funzionamento della tecnologia IPL 200
Adatto ai seguenti colori di peli 200
Ciclo di trattamento consigliato 200
Risultati 201
Come utilizzare Lumea 202
Ulteriori informazioni sul vostro Lumea 207
Come ricaricare il dispositivo 207
Accessori 208
Sensore SmartSkin 210
Selezione dell'intensità luminosa 210
Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash 211
Utilizzo di Lumea prima e dopo l'esposizione al sole o l'abbronzatura 212
In viaggio con il dispositivo 212
Dopo l'uso 212
Risoluzione dei problemi 214
Garanzia e assistenza 216
Riciclaggio 216
Specifiche tecniche 217
Compatibilità elettromagnetica - Informazioni sulla conformità 218
Spiegazione dei simboli 218

Benvenuti

Vi diamo il benvenuto nel mondo di Philips Lumea! In poche settimane avrete una pelle liscia come la seta.

Lumea utilizza la tecnologia IPL (Intense Pulsed Light, luce pulsata intensa), uno dei metodi più efficaci contro la crescita dei peli. In stretta collaborazione con esperti scienziati e dermatologi, abbiamo adattato questa tecnologia basata sulla luce, originariamente utilizzata nei centri estetici, in modo da renderne semplice ed efficace l'utilizzo comodamente a casa. Lumea è un dispositivo sicuro che offre un trattamento pratico ed efficace grazie alla possibilità di personalizzare il livello di intensità luminosa in base alle vostre esigenze. Dite finalmente addio ai peli superflui.

Lumea può essere utilizzato sul corpo e sul viso delle donne (al di sotto degli zigomi).

Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto sul sito **www.philips.com/support**. Per ulteriori informazioni, potete consultare la pagina **www.philips.com/Lumea** dove troverete consigli di esperti, video tutorial e domande frequenti che vi aiuteranno a sfruttare appieno il potenziale del vostro Lumea.

Nota: conservate sempre queste istruzioni con il prodotto.

Panoramica dell'apparecchio

1 Finestra di emissione della luce (con filtro UV integrato)
2 Accessori
   a Accessorio per il corpo
   b Accessorio viso
   c Accessorio zona bikini (BRI956, BRI959)
   d Accessorio ascellare (BRI956, BRI959)
   e Accessorio di precisione (BRI953, BRI954)
3 Sensore SmartSkin
4 Sistema di sicurezza integrato
5 Riflettore all'interno dell'accessorio
6 Contatti elettrici
7 Apertura per contatti elettrici
8 Pulsante per l'emissione flash
9 Pulsante on/off
10 Pulsante di conferma
11 Pulsanti di selezione
12 Spie di intensità
13 Pulsante SmartSkin
14 Spia di ricarica
15 Spia di "luce pronta"
16 Fori di ventilazione
17 Presa dispositivo
18 Adattatore
19 Spinotto
20 Panno per la pulizia (non illustrato)
21 Custodia morbida (non illustrato)

Controindicazioni

Condizioni

Non utilizzate il dispositivo:
- Se avete meno di 18 anni o più di 65 anni.
- Se il tono della vostra pelle è contrassegnato nella tabella "Toni di pelle adatti" all'inizio del manuale dell'utente.
- Se siete in gravidanza o se allattate poiché il dispositivo non è stato testato su donne in questo stato.
- Se avete un dispositivo sottocutaneo attivo, come un pacemaker, un neurostimolatore, una pompa per insulina e così via.

Farmaci/anamnesi

Non usate il dispositivo se assumete uno dei medicinali sotto elencati:
- Se la vostra pelle è attualmente, o è stata negli ultimi 7 giorni, sottoposta a trattamento con acido glicolico (AHA), acido salicilico (BHA), tretinoina per uso topico e acido azelaico.
- Se avete assunto isotretinoina (farmaco Accutane o Roaccutane) negli ultimi sei mesi. Questo farmaco può esporre maggiormente la pelle a lacerazioni, ferite e irritazioni.

- Se assumete medicinali o agenti che provocano fotosensibilità, controllate il foglietto illustrativo e, se sono evidenziate reazioni di fotosensibilità e fototossicità o se si sconsiglia l'esposizione al sole durante l'assunzione del prodotto, non utilizzate il dispositivo.
- Se assumete farmaci anticoagulanti, inclusa l'aspirina, in un dosaggio tale da non permetterne l'interruzione per almeno 1 settimana prima di ogni trattamento.

Non utilizzate il dispositivo:
- In caso abbiate seguito terapie a base di radiazioni o chemioterapia negli ultimi 3 mesi.
- Se assumete analgesici, in quanto riducono la sensibilità al calore.
- Se assumete farmaci immunosoppressori.

Patologie/disordini

Non utilizzate il dispositivo:
- In caso soffriate di diabete o di altre malattie sistemiche o metaboliche.
- In caso soffriate di insufficienza cardiaca congestizia.
- In caso soffriate di una malattia correlata alla fotosensibilità, come dermatite polimorfa solare (DPS), orticaria solare, porfiria e così via.
- In caso di anamnesi di malattie del collagene, incluse cicatrici cheloidee o scarsa cicatrizzazione.
- In caso di reazioni epilettiche in presenza di flash.
- Se la pelle è particolarmente sensibile alla luce e sviluppa facilmente sfoghi cutanei o reazioni allergiche.
- Se siete stati o siete affetti da cancro della pelle o altre forme di cancro localizzate nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di anamnesi di malattie vascolari, ad esempio la presenza di vene varicose o ectasia vascolare nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di disturbi emorragici.
- In caso di anamnesi di malattie immunosoppressive (inclusa l'infezione da HIV o AIDS).
- Se soffrite di un disturbo della pigmentazione, come la vitiligine.

Condizioni della pelle

Non utilizzate il dispositivo:
- In caso di infezioni, eczema, ustioni, infiammazione dei follicoli piliferi, lacerazioni aperte, abrasioni, herpes simplex (herpes labiale), ferite o lesioni ed ematomi (lividi) nelle aree da sottoporre al trattamento.
- Se la pelle è irritata (arrossata o screpolata), scottata dal sole, abbronzata o se avete un'-abbronzatura artificiale.
- Sulle seguenti zone: nei, lentiggini, vene grandi, aree con pigmentazione più scura, cicatrici e anomalie cutanee senza prima consultare un medico. L'utilizzo potrebbe infatti provocare bruciature e un'alterazione del tono della pelle, rendendo più difficile l'eventuale diagnosi di una malattia cutanea.
- Sulle seguenti zone: verruche, tatuaggi o interventi di trucco permanente.

Posizione/zone

Non usate il dispositivo sulle seguenti zone:

- Intorno agli occhi e sopra o vicino alle sopracciglia. Lumea può essere utilizzato esclusivamente sul corpo e sul viso delle donne (al di sotto degli zigomi).
- Su labbra, nuca, perineo, capezzoli, areole, piccole labbra, vagina, ano e all'interno delle narici e delle orecchie.
- Nelle zone in cui utilizzate deodoranti a lunga durata. L'utilizzo può comportare reazioni cutanee.
- In caso di protesi artificiali, ad esempio in silicone, impianti sottocutanei (erogatori di insulina) o piercing.
- Gli **uomini** non devono usare il dispositivo sul volto e sul collo, comprese le zone di crescita della barba e l'intera area genitale. I peli di queste aree hanno caratteristiche diverse. La cute potrebbe ustionarsi (con dolore, arrossamento cutaneo prolungato e cambiamenti della pigmentazione).

Nota: Questo elenco non è esaustivo. Se non siete sicuri di poter usare l'apparecchio, vi consigliamo di consultare il vostro medico.

Istruzioni di sicurezza importanti

Avvertenze

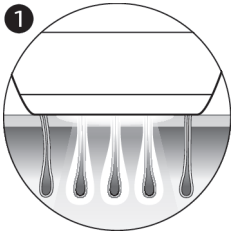
Leggete e seguite queste istruzioni per ottimizzare l'uso del dispositivo e prevenire o ridurre al minimo il rischio di lesioni, reazioni cutanee ed effetti collaterali.

- Prima di utilizzare Lumea, pulite la pelle e assicuratevi che sia depilata, completamente asciutta e priva di lozioni o gel.
- Non bagnate il dispositivo e l'adattatore.
- il dispositivo non è lavabile. Non immergetelo mai in acqua né sciacquatelo sotto l'acqua corrente.
- Acqua ed elettricità costituiscono una combinazione pericolosa. Non utilizzate il dispositivo in ambienti umidi (ad esempio vicino a una vasca da bagno o una piscina piena d'acqua o a una doccia con acqua corrente). L'umidità può danneggiare il dispositivo e causare potenziali rischi per la sicurezza.
- Controllate sempre il dispositivo prima di utilizzarlo. Non utilizzate il dispositivo o l'adattatore se danneggiato. Sostituite sempre le parti danneggiate con ricambi originali.
- Se il dispositivo o l'adattatore è rotto o danneggiato, non toccate alcuna parte interna per evitare scosse elettriche.
- Non utilizzate il dispositivo se il filtro UV della finestra di emissione della luce e/o dell'accessorio è rotto, poiché in queste circostanze non è possibile garantire un funzionamento sicuro.
- Non tentate di aprire o riparare l'apparecchio o sostituire le batterie non sostituibili. Se aprite il Philips Lumea potreste esporvi a componenti elettrici pericolosi e a energia luminosa pulsata, entrambi potenziali cause di lesioni al corpo e/o agli occhi.

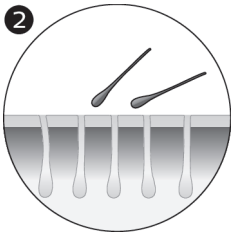
- Per eventuali controlli o riparazioni del dispositivo, rivolgetevi sempre a un centro autorizzato Philips. L'intervento di manodopera non qualificata potrebbe compromettere la sicurezza dell'utente.
- Non sono consentite modifiche a questo dispositivo. Non modificate, disabilitate o tagliate alcuna parte dell'apparecchio, ad esempio la batteria, l'adattatore o il cavo, onde evitare situazioni pericolose.
- Non fissate il flash mentre utilizzate il dispositivo. Utilizzate il dispositivo in una stanza ben illuminata in modo che la luce risulti meno accecante. Sebbene non sia necessario per la sicurezza, potete indossare occhiali da sole o occhiali protettivi per maggiore praticità se trovate fastidiosa o troppo luminosa la luce.
- Non trattate lo stesso punto più volte durante una sessione. La superficie dell'accessorio dovrebbe essere sovrapposta al punto precedente per assicurarsi di trattare l'intera area della pelle. Tuttavia, trattare la stessa area più volte non aumenta l'efficacia.
- Per motivi igienici, il dispositivo deve essere usato da una sola persona.
- Non utilizzate creme depilatorie nell'area trattata (o da trattare) con il dispositivo, poiché le sostanze chimiche possono causare reazioni cutanee.
- Non utilizzate matite o penne per contrassegnare le aree da trattare. Questo può causare scottature.
- L'apparecchio può essere conservato a una temperatura compresa tra -25 °C e 70 °C. Caricate e utilizzate l'apparecchio a una temperatura compresa tra 5 °C e 35 °C. L'apparecchio non funzionerà correttamente al di fuori di questo intervallo di temperatura. Questo può causare scottature.
- Utilizzate questo prodotto solo per lo scopo previsto e seguite le istruzioni generali e di sicurezza della batteria descritte nel presente manuale dell'utente. Eventuali utilizzi impropri possono causare scosse elettriche, ustioni, incendi e altri pericoli o lesioni.
- La depilazione tramite luce pulsata intensa può causare un aumento della crescita dei peli in alcuni soggetti. Sulla base dei dati attualmente disponibili, i gruppi che rischiano maggiormente di sviluppare questa reazione sono le donne originarie delle aree del Mediterraneo, del Medio Oriente e dell'Asia meridionale trattate sul viso e sul collo.
- In caso di irritazioni o rossore dopo il trattamento, attendete che spariscano prima di applicare prodotti sulla pelle. In caso di irritazioni o rossore dopo l'applicazione di un prodotto sulla pelle, sciacquate la parte con acqua. Se si verificano ancora reazioni cutanee, interrompete l'uso del dispositivo e consultate il vostro medico.
- Se la rasatura, l'epilazione o la ceretta vi provoca irritazioni cutanee, vi consigliamo di non utilizzare il dispositivo fino a quando l'irritazione non è scomparsa.
- L'apparecchio non è destinato a persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Tenete Lumea lontano dalla portata dei bambini.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con il dispositivo. È richiesta la supervisione per evitare potenziali rischi quali esposizione all'emissione luminosa, scosse elettriche, strangolamento da cavi o soffocamento con accessori.

- Evitate sempre l'esposizione alla luce solare naturale e artificiale fino a 4 settimane prima del trattamento con Lumea e 48 ore dopo. La pelle sensibile o abbronzata ha maggiori probabilità di ustionarsi o di presentare alterazioni della pigmentazione. Proteggete la pelle dalla luce solare con indumenti o applicate prodotti per la protezione solare con un fattore di almeno SPF50 sulle aree trattate e scoperte. Leggete le istruzioni nel capitolo "Utilizzo di Lumea prima e dopo l'esposizione al sole o l'abbronzatura" per imparare a utilizzare Lumea in sicurezza.
- Non utilizzate Lumea entro 2 settimane dall'utilizzo di prodotti abbronzanti artificiali (come creme, spray o pillole). La pelle abbronzata artificialmente ha maggiori probabilità di ustionarsi o di presentare alterazioni della pigmentazione. Leggete le istruzioni nel capitolo "Utilizzo di Lumea prima e dopo l'esposizione al sole o l'abbronzatura" per imparare a utilizzare Lumea in sicurezza.
- Se notate un cambiamento nel tono della pelle rispetto all'ultimo trattamento, vi consigliamo di eseguire un test cutaneo e attendere 24 ore prima del trattamento successivo. Se dopo questo periodo si verificano o persistono reazioni cutanee, utilizzate un'impostazione del dispositivo inferiore che non abbia provocato reazioni cutanee o interrompere l'utilizzo del dispositivo quando è già sull'impostazione più bassa (①).
- Controllate sempre il dispositivo prima di utilizzarlo. Assicuratevi che la finestra del sensore SmartSkin sia pulita quando utilizzate l'apparecchio, per evitare un funzionamento improprio (vedere "D Pulizia e conservazione dopo il trattamento").
- La finestra di emissione della luce e le parti interne dell'accessorio possono diventare roventi (>210 °C) durante l'uso. Lasciate sempre raffreddare la finestra di emissione della luce e le parti interne dell'accessorio prima di toccarli.
- Questo apparecchio dispone di un'unità di alimentazione rimovibile. Utilizzare solo l'adattatore fornito con questo dispositivo. Non utilizzate cavi di prolunga. Il numero di riferimento (AD2069**x**20020HF) si trova sul dispositivo. La "X" in questo numero indica il tipo di spina del Paese dell'acquirente.
- Non lasciate mai l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla presa di corrente.
- Scollegate sempre il prodotto quando è completamente carico.
- Non esponete l'apparecchio alla luce diretta del sole o a elevate temperature (vicino a fornelli roventi, forni a microonde o fornelli a induzione). Le batterie possono esplodere se surriscaldate.
- Se la batteria è danneggiata o perde del liquido, evitate il contatto con la pelle o gli occhi. In tal caso, sciacquate subito e accuratamente con acqua e consultate un medico.
- Se l'apparecchio si comporta in modo diverso durante la normale routine (ad esempio, odore anomalo o vibrazioni anomale, tempo di ricarica più lungo), interrompete l'uso e la ricarica dell'apparecchio e contattate l'assistenza clienti.
- Seguite il programma di trattamento consigliato. L'aumento della frequenza, specialmente nella fase iniziale, può aumentare il rischio di reazioni cutanee.

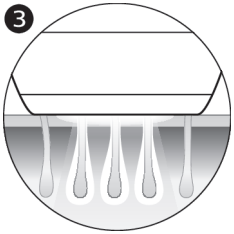
Funzionamento della tecnologia IPL



Con la tecnologia a luce pulsata (IPL, Intense Pulsed Light), delicati impulsi di luce vengono applicati sulla pelle e assorbiti dalla radice dei peli. Più chiaro è il colore della pelle e più scuro è il colore dei peli, più elevata è la quantità di luce che può essere assorbita.



Gli impulsi di luce stimolano la fase di riposo del bulbo pilifero. Di conseguenza, i peli cadono in maniera naturale e la crescita viene inibita.



I peli hanno stadi diversi di crescita. La tecnologia IPL è efficace solo quando i peli sono in fase di crescita. Non tutti i peli si trovano in fase di crescita nello stesso momento. Questo è il motivo per cui vi consigliamo di seguire la fase di trattamento iniziale (4 trattamenti, a intervalli di due settimane), quindi passate alla fase-successiva (ritocchi-ogni 4 settimane) per fare in modo che tutti i peli vengano trattati durante la fase di crescita.

Suggerimento: per assicurare un'epilazione duratura, si consiglia di eseguire ritocchi ogni 4 settimane.

Adatto ai seguenti colori di peli

Il trattamento con Lumea non è efficace su peli di colore biondo chiaro, grigio, rosso o bianco, poiché questi non assorbono una quantità sufficiente di luce.

Nota: Per verificare se il colore dei peli del vostro corpo consente l'utilizzo del dispositivo, fate riferimento alla tabella dei colori dei peli riportata nella pagina pieghevole.

Ciclo di trattamento consigliato

Fase iniziale

Per ottenere un'efficace riduzione dei peli, seguite il programma di trattamento iniziale.

Programma di trattamento iniziale

Per i primi 4 trattamenti, utilizzate Lumea una volta ogni 2 settimane per assicurarvi che tutti i peli vengano trattati.

- Eseguite un trattamento nei 3 giorni precedenti o successivi alla data prevista.
- Se non avete eseguito il trattamento nei 3 giorni precedenti o successivi alla data prevista, ricominciate dalla fase iniziale. Pianificate 4 trattamenti, 1 ogni 2 settimane.

Nota: Se non ricominciate dalla fase iniziale, potreste non constatare un'efficace riduzione dei peli.

Nota: la sostituzione di un trattamento IPL con un altro metodo di rimozione dei peli (ceretta, epilazione, ecc.), non aiuterà a raggiungere la riduzione desiderata dei peli.

Se desiderate rimuovere i peli tra un trattamento Lumea e l'altro, potete utilizzare un metodo di epilazione tradizionale (escluse le creme depilatorie).

Fase di ritocco

Dopo la fase iniziale (4 trattamenti), vi consigliamo di effettuare dei ritocchi ogni 4 settimane.

Programma della fase dei ritocchi

Eseguite un trattamento ogni 4 settimane. Ripetete l'operazione 8 volte per ottenere un'efficace riduzione dei peli. In questo modo manterrete i risultati desiderati e una pelle liscia per mesi.

- Consigliamo di eseguire un trattamento nei 4 giorni precedenti o successivi alla data prevista.
- I risultati possono variare a seconda della velocità di crescita dei peli e delle diverse zone del corpo.
- Se avete completato la fase dei ritocchi e ritenete sia necessario continuare il trattamento (perché i peli iniziano a ricrescere), vi consigliamo di ricominciare dalla fase iniziale.

Nota: Un utilizzo più frequente del dispositivo non ne aumenta l'efficacia.

Suggerimento: Segnate il vostro programma di trattamento sul calendario per ricordarvi i trattamenti pianificati.

Risultati

Durante la fase iniziale

- Dopo il primo trattamento, potrebbero essere necessarie 1 o 2 settimane affinché i peli cadano. Durante le prime settimane dopo i trattamenti iniziali, noterete ancora un po' di ricrescita. Si tratta di peli che non erano nella fase di crescita durante le prime applicazioni.
- Dopo 2-3 trattamenti, dovreste notare una certa diminuzione della crescita di peli. Tuttavia, per trattare in modo efficace tutti i peli, è importante continuare con le applicazioni in base al programma consigliato.

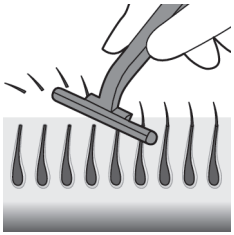
- Dopo 4 trattamenti, dovreste notare una significativa diminuzione della crescita dei peli nelle zone trattate con Lumea. Dovreste anche notare una riduzione della densità dei peli.

Durante la fase dei ritocchi

- Continuate con applicazioni frequenti (ogni 4 settimane) per mantenere i risultati.

Come utilizzare Lumea

A Rimozione dei peli e pulizia della pelle



1 Rimuovete i peli prima di ogni trattamento purché siano ancora visibili. Potete usare un rasoio, procedere con l'epilazione o la cera. Assicuratevi di iniziare a trattare la zona prima che nuovi peli siano visibili sulla pelle. Se scegliete di usare la ceretta, attendete 24 ore prima di utilizzare Lumea.

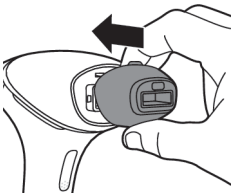
Nota: Se la rasatura, l'epilazione o la ceretta vi provoca irritazioni cutanee, vi consigliamo di non utilizzare il dispositivo fino a quando l'irritazione non è scomparsa.

2 Pulite e asciugate la pelle. Assicuratevi che la pelle sia priva di gel o lozioni.

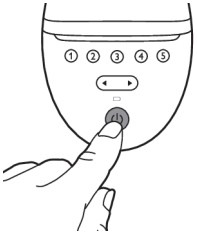
B Test cutaneo 24 ore prima del trattamento

1 Testate la vostra pelle per trovare l'impostazione di luce corretta:

- Per ogni nuova area del corpo e/o nuovo accessorio.
- Dopo l'esposizione al sole o l'abbronzatura (vedere "Utilizzo di Lumea prima e dopo l'esposizione al sole o l'abbronzatura").

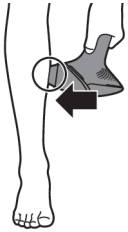


2 Selezionate l'accessorio corretto per testare la vostra pelle (vedere "Accessori").



3 Premete il pulsante on/off ⏻ per accendere l'apparecchio.

4 Scegliete un'area per il test cutaneo.

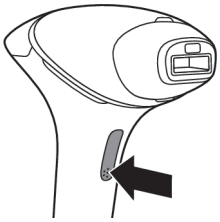


5 Tenete premuto con fermezza il dispositivo sulla vostra pelle e mantenetelo.

Il sistema di sicurezza integrato impedisce l'emissione involontaria del flash quando il dispositivo non è completamente a contatto con la pelle.

6 Verificate che la spia di "luce pronta" sia accesa in bianco per essere certi che vi sia pieno contatto con la vostra pelle.

- Se la spia di "luce pronta" è arancione, la vostra pelle è troppo scura per essere trattata. Provate Lumea su un'area del vostro corpo più chiara.



7 Provate tutte le impostazioni sulla vostra pelle e individuate quella migliore:
Se il trattamento provoca dolore o fastidio, abbassate l'impostazione.
Se continuate a provare una sensazione di fastidio durante l'utilizzo dell'impostazione più bassa (①), interrompete l'utilizzo del dispositivo.

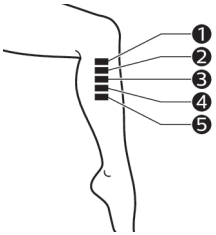
- Quando la spia di "luce pronta" è bianca, premete il pulsante del flash sull'impugnatura una volta per eseguire il trattamento su un punto con l'impostazione ①.

Il dispositivo emette un suono debole. Il flash dà una sensazione di calore.

• Vedrete un lampo di luce.

Nota: Potete passare da un'impostazione di intensità luminosa a un'altra premendo il pulsante di alternanza (vedere "Selezione dell'intensità luminosa").

- Passate all'area successiva. Eseguite il trattamento su un punto con l'impostazione ②



- Passate all'area successiva. Eseguite il trattamento su un punto con l'impostazione ③
- Passate all'area successiva. Eseguite il trattamento su un punto con l'impostazione ④
- Passate all'area successiva. Eseguite il trattamento su un punto con l'impostazione ⑤

8 Attendete 24 ore.

Nota: Anche dopo avere individuato l'impostazione ideale durante la prova, potreste avere reazioni cutanee entro 24 ore dopo l'uso.

9 Verificate che non siano comparse reazioni cutanee (come arrossamento, irritazione, eruzione cutanea).

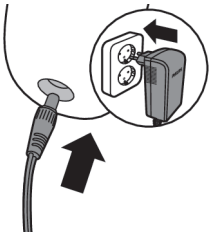
Se non sono comparse eruzioni cutanee dopo 24 ore, iniziate il trattamento con l'impostazione più alta che risulta confortevole.

Se tale impostazione ha causato una reazione cutanea, scegliere il valore più basso che non ha provocato reazioni.

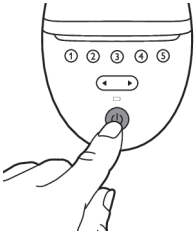
Se non avete effettuato la prova dell'impostazione più bassa, ripetete il test cutaneo.

C Trattamento

IMPORTANTE: prima di iniziare il trattamento, terminate la sezione A (Rimozione dei peli e pulizia della pelle) e la sezione B (Test cutaneo 24 ore prima del trattamento).

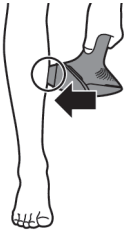


1 Collegate l'adattatore all'apparecchio e inseritelo in una presa di corrente oppure caricate l'apparecchio e utilizzatelo senza fili.

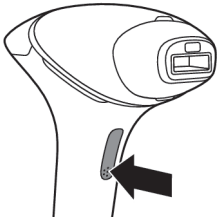


2 Premete il pulsante on/off ⏻ per accendere l'apparecchio.

3 Scegliete l'impostazione selezionata dopo il test cutaneo (sezione B, passaggio 9).



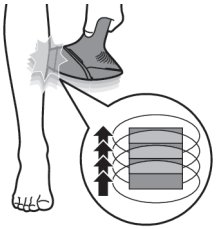
4 Tenete premuto con fermezza il dispositivo sulla vostra pelle e mantenetelo. La spia di "luce pronta" dovrebbe emettere una luce bianca.



5 Per emettere un impulso di luce sulla vostra pelle, premete il relativo pulsante. L'impulso di luce esegue il trattamento su quel punto della pelle.

Il dispositivo emette un suono debole. Il flash dà una sensazione di calore.

Dopo ogni flash, occorrono fino a 3,5 secondi prima che il dispositivo sia nuovamente pronto. Potete emettere un impulso di luce quando la spia di "luce pronta" emette una luce bianca.



6 Spostatevi su un punto adiacente e premete di nuovo il pulsante del flash. La superficie dell'accessorio a contatto con la pelle è leggermente più grande della finestra di emissione della luce.

Non trattate lo stesso punto più volte durante una sessione. La superficie dell'accessorio dovrebbe essere sovrapposta al punto precedente per assicurarsi di trattare l'intera area della pelle. Tuttavia, trattare la stessa area più volte non aumenta l'efficacia.

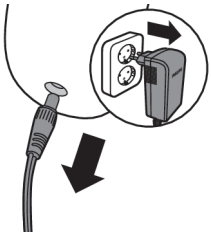
7 Continuate fino a quando non avete trattato l'intera area. Ci sono due modalità di trattamento (vedere "Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash").

8 Spegnete l'apparecchio al termine del trattamento.

9 Rimuovete i peli prima di ogni trattamento successivo purché siano ancora visibili.

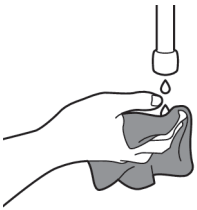
Nota: Non testate l'apparecchio su zone difficili o sensibili (caviglie e zone in prossimità delle ossa).

D Pulizia e conservazione dopo il trattamento



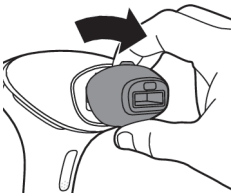
1 Se avete utilizzato l'apparecchio con l'alimentatore, scollegatelo dalla presa di corrente.

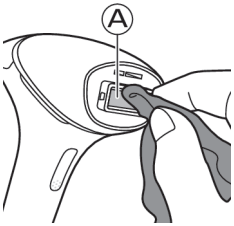
2 Lasciate raffreddare il dispositivo.



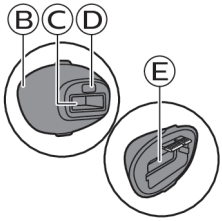
3 Inumidite il panno morbido fornito in dotazione con alcune gocce d'acqua.

4 Rimuovete l'accessorio dal dispositivo.





5 Pulite la finestra di emissione della luce del dispositivo (A).



6 Pulite tutte le superfici dell'accessorio, incluso il riflettore metallico e la finestra dell'accessorio (parti B, C, D, E).
7 Lasciate asciugare con cura tutte le parti.
8 Riponete in un luogo asciutto e privo di polvere.

Ulteriori informazioni sul vostro Lumea

Come ricaricare il dispositivo

Caricare completamente la batteria prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta e quando è scarica. La ricarica della batteria richiede 1 ora e 40 minuti al massimo. Caricare il dispositivo quando la spia di ricarica si illumina di arancione durante l'uso poiché indica che la batteria è quasi scarica e si esaurirà presto.

Una batteria completamente carica fornisce almeno 130 flash con un'impostazione di intensità luminosa pari a 5.

Ricarica del dispositivo

1 Spegnete l'apparecchio.
2 Inserite lo spinotto nell'apparecchio e l'adattatore nella presa di corrente.
- Durante la ricarica le spie diventano bianche e lampeggiano.
- Quando la batteria è completamente carica, la spia di ricarica emette una luce bianca fissa.
- Non coprite l'adattatore e l'apparecchio durante la ricarica.

Nota: L'adattatore e l'apparecchio possono riscaldarsi durante la ricarica. Si tratta di un fenomeno del tutto normale.

Nota: questo dispositivo è dotato di un sistema di protezione da surriscaldamento della batteria e non si ricarica se la temperatura ambiente è superiore a 40 °C.

3 Dopo la ricarica, scollegate l'adattatore dalla presa e lo spinotto dall'apparecchio.

Suggerimento: Caricare il dispositivo dopo ogni utilizzo per prolungare la vita della batteria.

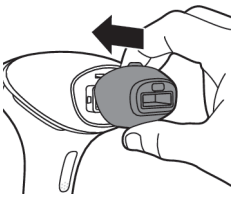
Nota: la carica della batteria non è sufficiente per un trattamento completo del corpo. Vi consigliamo di utilizzare l'apparecchio con il cavo durante il trattamento di ampie zone del corpo, come le gambe.

Accessori

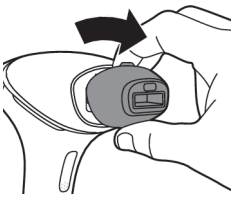
Per ottenere risultati ottimali, è importante utilizzare l'accessorio appropriato per la zona del corpo che desiderate trattare. Lumea offre un trattamento per tutto il corpo con vari accessori progettati per l'uso su zone specifiche. La tecnologia ***SenseIQ*** adatta il programma di trattamento a seconda del tipo di accessorio collegato.

Nota: il dispositivo potrebbe non funzionare più e visualizzare un errore se il connettore dell'accessorio è sporco. Quando questo accade, pulite i cavi di contatto.

Per posizionare l'accessorio, è sufficiente farlo scattare in posizione nella finestra di emissione della luce.



Per rimuovere l'accessorio, è sufficiente estrarlo dalla finestra di emissione della luce.



Accessorio per il corpo

L'accessorio per il corpo è dotato della finestra più grande per il trattamento e un design curvato in modo da raggiungere e trattare in modo efficace le zone al di sotto del collo, in particolare grandi zone come gambe, braccia e stomaco.

Accessorio viso

L'accessorio viso è dotato di un design piatto di precisione, con un filtro in vetro rosso aggiuntivo integrato per un trattamento sicuro e accurato delle parti più sensibili, come quella sopra il labbro superiore, il mento e le basette. Il dispositivo è stato realizzato unicamente per l'epilazione delle aree al di sotto degli zigomi. Quando utilizzate il dispositivo su aree con contorni appuntiti come la mascella e il mento, potrebbe essere difficile stabilire un contatto pieno con la pelle ed emettere un impulso di luce.

Suggerimento: Posizionate la lingua tra il labbro superiore e i denti o gonfiate le guance per facilitare il trattamento.

Accessorio ascellare (BRI956, BRI959)

L'accessorio ascellare ha un design specificatamente curvato per trattare i peli delle ascelle difficili da raggiungere.

Accessorio zona bikini (BRI956, BRI959)

L'accessorio zona bikini ha un design creato appositamente per un trattamento efficace di questa zona. Ha un design curvato e un'intensità luminosa superiore rispetto all'accessorio per il corpo. I peli in questa zona tendono ad essere più spessi e più duri dei peli delle gambe.

Accessorio di precisione (BRI953, BRI954)

L'accessorio di precisione ha un design curvato per l'uso nella zona bikini e ascellare. È dotato di una finestra di vetro di medie dimensioni. Progettato per coprire efficacemente e accuratamente le zone bikini e ascelle.

Sensore SmartSkin

Lumea offre la tecnologia ***SenseIQ*** per un trattamento di epilazione personalizzato. Il sensore SmartSkin integrato misura il tono della pelle all'inizio di ogni sessione e durante il trattamento. Ciò fornisce due funzionalità:

1. Il sensore SmartSkin impedisce di trattare le zone cutanee troppo scure: se rileva un tono di pelle troppo scuro per il trattamento con Lumea, la spia arancione che indica che il dispositivo è "pronto al flash" inizia a lampeggiare. Non viene emesso alcun impulso di luce quando si preme il relativo pulsante. Il dispositivo si disattiva automaticamente, per impedire l'insorgenza di reazioni cutanee.
2. Il sensore SmartSkin vi consentirà di selezionare l'impostazione di intensità luminosa più adatta alla vostra pelle. Per questo potete utilizzare il pulsante SmartSkin.

Selezione dell'intensità luminosa

Lumea offre 5 diverse intensità di luce che vi consentono di scegliere sempre quella più adatta a voi.

1. Premete il pulsante on/off per accendere l'apparecchio. Il dispositivo inizia a funzionare all'impostazione dell'intensità luminosa 1.

   Nota: per regolare manualmente l'impostazione di intensità luminosa senza utilizzare il pulsante SmartSkin, utilizzate il pulsante di alternanza fino a raggiungere l'impostazione desiderata. La spia del livello di intensità corrispondente si attiva con luce bianca.
2. Premete il pulsante SmartSkin e posizionate l'apparecchio sulla pelle.
3. L'apparecchio ha eseguito una scansione della pelle e gli indicatori di intensità luminosa lampeggeranno in bianco per indicare le intensità adeguate al tono di pelle trattata.
4. Premete il pulsante di conferma per confermare che desiderate utilizzare l'impostazione consigliata.

   Lumea utilizza automaticamente l'intensità massima indicata, che viene mostrata da un indicatore di intensità lampeggiante.

   Lumea consente di selezionare l'impostazione di intensità luminosa che più si adatta alle vostre esigenze. La sensibilità della pelle può differire da persona a persona. Pertanto, il test cutaneo è la guida più importante per selezionare la

vostra impostazione di intensità luminosa (vedere "B Test cutaneo 24 ore prima del trattamento").

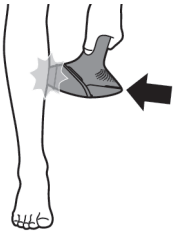
5 L'uso di Lumea non dovrebbe mai risultare fastidioso o doloroso. In caso di dolore o disagi, riducete l'intensità luminosa. A questo scopo potete utilizzare i pulsanti di attivazione/disattivazione.

Nota: Il dispositivo si disattiva automaticamente se il tono della pelle è troppo scuro (pelle scura, contrassegnata con ⊗ nella tabella "Toni di pelle adatti" all'inizio del manuale dell'utente), per prevenire l'insorgenza di reazioni cutanee. La spia di "luce pronta" arancione lampeggerà per indicare che il tono della pelle è troppo scuro.

6 Dopo essere passati ad un'altra zona del corpo o dopo l'esposizione al sole o l'abbronzatura (vedere "Utilizzo di Lumea prima e dopo l'esposizione al sole o l'abbronzatura"), eseguite un test cutaneo per determinare un'impostazione di intensità luminosa più adeguata. Per attivare di nuovo la funzione di indicazione dell'impostazione, premete il pulsante SmartSkin 🔍.

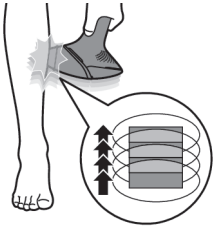
Nota: Eseguite un test della pelle prima di iniziare a trattare un'altra zona del corpo o dopo un cambiamento nel tono della pelle. Determinate l'impostazione di intensità luminosa per ciascuna zona del corpo separatamente.

Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash



Il Philips Lumea offre due modalità di trattamento per un uso più pratico sulle diverse zone del corpo:

- La modalità di posizionamento ed emissione del flash è ideale per il trattamento di zone limitate o curve, ad esempio ginocchia e ascelle. Per emettere un unico flash, premete e rilasciate il relativo pulsante.



- La modalità di passaggio ed emissione del flash è comoda soprattutto per il trattamento di aree grandi, come le gambe. Mantenete premuto il pulsante per l'emissione del flash mentre fate scorrere il dispositivo sulla pelle per emettere una serie di flash.

Utilizzo di Lumea prima e dopo l'esposizione al sole o l'abbronzatura

Abbronzatura naturale o artificiale

L'esposizione della pelle a luce artificiale o naturale può abbronzarla e influenzare la sensibilità e il colore della pelle. È quindi importante prestare attenzione a quanto segue:

- Non esponete la pelle alla luce del sole senza protezione solare quando utilizzate Lumea. Durante tutto il periodo del trattamento IPL, e in particolare nelle prime 48 ore dopo il trattamento, proteggete la pelle dalla luce solare con indumenti o applicate prodotti per la protezione solare con un fattore di almeno SPF50 sulle aree trattate e scoperte.
- Non iniziate né riprendete a utilizzare Lumea prima che siano trascorse 4 settimane dall'esposizione alla luce del sole senza protezione solare (sole naturale o lettino abbronzante).
- Non usate Lumea su zone del corpo scottate dal sole.

Abbronzatura con creme, spray o pillole

Se di recente avete usato l'abbronzatura artificiale (creme, spray o pillole), attendete almeno 2 settimane prima di usare il dispositivo. Effettuate un test cutaneo prima di iniziare o riprendere il trattamento con Lumea (vedere "B Test cutaneo 24 ore prima del trattamento").

In viaggio con il dispositivo

Se portate con voi il dispositivo durante un viaggio, verificate con la compagnia area che possa essere trasportato e/o utilizzato sull'aereo.

Dopo l'uso

Dopo l'uso

Dopo l'uso, potete applicare lozioni, creme, deodoranti, creme idratanti o cosmetici sulle zone trattate.

Avvertenza: In caso di irritazioni o arrossamento dopo il trattamento, attendete che spariscano prima di applicare prodotti sulla pelle. In caso di irritazioni o rossore dopo l'applicazione di un prodotto sulla pelle, sciacquate la parte con acqua. Se si verificano ancora reazioni cutanee, interrompete l'uso del dispositivo e consultate il vostro medico.

Reazioni cutanee comuni

La cute potrebbe risultare leggermente arrossata e/o potrebbe avvertirsi una sensazione di pizzicore o di calore. Questa reazione scompare rapidamente.

La rasatura o la combinazione di rasatura e trattamento a luce pulsata potrebbe causare pelle secca e irritazione. Potete rinfrescare la zona con un po' di ghiaccio o una spugnetta bagnata. Se la secchezza persiste, potete applicare una crema idratante inodore sull'area trattata.

Effetti collaterali non comuni

- Scottature, rossore eccessivo (ad esempio intorno ai follicoli piliferi) e gonfiore: queste reazioni si verificano raramente. Sono il risultato dell'utilizzo di un'intensità luminosa troppo elevata per il proprio tono di pelle. Se queste reazioni non scompaiono entro 3 giorni, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Depigmentazione della pelle: si verifica molto raramente. La depigmentazione della pelle si manifesta sotto forma di una zona più scura (iperpigmentazione) o più chiara (ipopigmentazione) rispetto all'area circostante. Questo accade quando si utilizza un'intensità luminosa che è troppo elevata per il proprio tono di pelle. Se la depigmentazione non scompare entro 2 settimane, consultate un medico. Non trattate le aree soggette a depigmentazione fino a che tale fenomeno non scompare e la pelle non riacquista il proprio tono normale.
- Le infezioni cutanee sono molto rare, ma sono un rischio possibile dovuto a (micro) ferite, scottature, irritazioni e così via.
- Surriscaldamento dell'epidermide (una zona brunastra nettamente definita che si verifica spesso con i toni della pelle più scuri e non accompagnata da secchezza della pelle): questa reazione si verifica molto raramente. Se questa reazione non scompare entro 1 settimana, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Vesciche (piccole bollicine sulla superficie della pelle): si verifica molto raramente. Se questa reazione non scompare entro 1 mese o se la pelle si infetta, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Cicatrici: spesso l'effetto secondario di una scottatura, che può richiedere più di un mese per la guarigione.
- Follicolite (gonfiore intorno ai follicoli piliferi e formazione di pustole): questa reazione si verifica molto raramente ed è il risultato di batteri che penetrano attraverso la cute danneggiata. Se si verifica questa reazione, consultate un medico poiché la follicolite può richiedere l'applicazione di pomate antibiotiche.
- Dolore: può verificarsi durante o dopo il trattamento se utilizzate l'apparecchio su pelle non depilata, se utilizzate un'intensità luminosa troppo elevata per il tono della vostra pelle, se applicate il flash sulla stessa area più di una volta e se utilizzate l'apparecchio su ferite aperte, infiammazioni, infezioni, tatuaggi, ustioni, ecc.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Durante l'utilizzo, il dispositivo/l'adattatore si surriscalda.	Durante l'utilizzo, il surriscaldamento del dispositivo e dell'adattatore è del tutto normale (ma non tanto da risultare troppo caldi al tatto).	Utilizzate il dispositivo in un ambiente leggermente più fresco e/o fatelo raffreddare prima di continuare a utilizzarlo.
	La ventola non funziona.	Controllate che l'accessorio sia collegato correttamente. Pulite i connettori sull'accessorio, se necessario. Nel caso in cui l'accessorio sia collegato correttamente e sia possibile emettere flash con il dispositivo, contattate il Centro assistenza clienti del vostro Paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
	Il flusso d'aria di raffreddamento della ventola è bloccato dalle mani o da un asciugamano.	Assicuratevi che il flusso d'aria di raffreddamento della ventola non sia bloccato.
Il dispositivo non emette flash quando lo poso sulla pelle. La spia di luce pronta lampeggia in arancione.	Il tono della pelle nella zona da trattare è troppo scuro.	Utilizzate Lumea per trattare altre parti del corpo con toni della pelle più chiari.
La spia di luce pronta lampeggia in arancione e lampeggiano anche tutte le 5 spie di intensità della luce.	È necessario resettare il dispositivo.	Per resettare il dispositivo, scollegate la spina dalla presa di corrente e lasciatelo raffreddare per 30 minuti. Il dispositivo dovrebbe riprendere a funzionare normalmente. In caso contrario, contattate il Centro assistenza clienti del vostro Paese.
La spia di luce pronta non si illumina di bianco.	Il dispositivo non è completamente a contatto con la pelle.	Appoggiate il dispositivo sulla cute con un angolo di 90 gradi, in modo che il sistema di sicurezza integrato sia a contatto con la pelle.
Dal dispositivo fuoriesce uno strano odore.	La finestra di emissione della luce o il sensore SmartSkin è sporco.	Pulite con cautela la finestra di emissione della luce e il sensore SmartSkin.
	Non avete rimosso con attenzione i peli dall'area da sottoporre al trattamento. Questi peli potrebbero bruciarsi e causare lo strano odore.	Prima di utilizzare Lumea, pretrattate la pelle.
Il dispositivo non emette il flash, la ventola non si accende e tutte le 5 spie di intensità lampeggiano.	L'accessorio non è collegato correttamente.	Assicuratevi di collegare perfettamente l'accessorio. Se necessario, pulite i contatti elettrici sull'accessorio.

Problema	Possibile causa	Soluzione
La pelle è più sensibile del solito durante il trattamento. Provo fastidio quando utilizzo il dispositivo.	L'impostazione di intensità luminosa utilizzata è troppo elevata.	Controllate se è stata selezionata un'impostazione di intensità luminosa confortevole. Se necessario, selezionate un'impostazione inferiore.
	Non avete rimosso i peli dalle aree da sottoporre al trattamento.	Prima di utilizzare Lumea, pretrattate la pelle.
	Il filtro UV della finestra di emissione della luce è danneggiato.	Se il filtro UV è danneggiato, non utilizzate più il dispositivo. Contattate il Centro assistenza clienti del vostro Paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
	Avete sottoposto al trattamento un'area per la quale non è previsto l'uso del dispositivo.	Non usate il dispositivo se la pelle è irritata (arrossata o screpolata), bruciata dal sole, abbronzata o abbronzata artificialmente. Non utilizzate mai il dispositivo in caso di infezioni, eczema, ustioni, infiammazione dei follicoli piliferi, lacerazioni aperte, abrasioni, herpes simplex (herpes labiale), ferite o lesioni ed ematomi (lividi) nelle zone da sottoporre al trattamento. Non usate il dispositivo sulle seguenti zone: nei, lentiggini, vene grandi, aree con pigmentazione più scura, cicatrici e anomalie cutanee senza prima consultare un medico. Non usate il dispositivo su verruche, tatuaggi o trucco permanente, intorno agli occhi e sopra o vicino alle sopracciglia, su labbra, perineo, nuca, capezzoli, areole, piccole labbra, vagina, ano e l'interno di narici e orecchie. Gli uomini non devono usarlo sul volto e sul collo comprese le zone di crescita della barba e l'intera area genitale. L'utilizzo potrebbe infatti provocare bruciature e scolorimento della pelle, rendendo più difficile l'eventuale diagnosi di una malattia cutanea.
	Il trattamento continua ad essere doloroso anche con l'impostazione più bassa (①).	Lumea potrebbe non essere adatto alla vostra pelle. Contattate il Centro assistenza clienti del vostro Paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
Nessuna finestra di vetro presente nell'accessorio.	Si tratta di un fenomeno del tutto normale.	Non è necessario intervenire in alcun modo: non è presente una finestra di vetro nell'accessorio per il corpo e nell'accessorio ascellare. Solo l'accessorio viso è dotato di un filtro in vetro rosso. Gli accessori di precisione e zona bikini sono dotati di una finestra in vetro trasparente.
La reazione cutanea dopo il trattamento dura più del previsto.	Avete utilizzato un'impostazione di intensità luminosa troppo elevata.	Selezionate un'intensità più bassa la prossima volta (vedere "Selezione dell'intensità luminosa").

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il flash è molto luminoso per gli occhi. È necessario indossare occhiali di protezione?	No, Philips Lumea non danneggia gli occhi.	La luce dispersa emessa dal dispositivo non danneggia gli occhi. Non fissate il flash mentre utilizzate il dispositivo. Non è necessario indossare occhiali di protezione durante l'uso. Utilizzate il dispositivo in una stanza ben illuminata, in modo che la luce risulti meno accecante. Assicurate un buon contatto con la pelle per evitare dispersione di luce.
I risultati del trattamento non sono soddisfacenti.	Avete utilizzato un'impostazione di intensità luminosa troppo bassa.	Selezionate un'impostazione più alta per il trattamento successivo.
	Non avete coperto tutte le aree da sottoporre al trattamento.	La superficie dell'accessorio dovrebbe essere sovrapposta al punto precedente per assicurarsi di trattare l'intera area della pelle. Tuttavia, trattare la stessa area più volte non ne aumenta l'efficacia.
	Il dispositivo non è efficace per il colore dei peli del vostro corpo.	Il trattamento non è efficace su peli biondo chiari, grigi, rossi o bianchi.
	Non avete utilizzato il dispositivo con la frequenza consigliata.	Per rimuovere con successo tutti i peli, attenetevi alla frequenza di trattamento consigliata. Potete ridurre l'intervallo di tempo tra un trattamento e l'altro, ma non effettuate il trattamento più di una volta ogni due settimane.
	Rispondete più lentamente al trattamento IPL.	Continuate a usare il dispositivo per almeno 6 mesi, poiché la crescita dei peli può diminuire ancora nel corso di questo periodo.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo **www.philips.com/support** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Riciclaggio

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).

- Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile incorporata che non deve essere smaltita con i normali rifiuti domestici (2006/66/CE). Vi invitiamo a recarvi presso un punto di smaltimento ufficiale o un centro di assistenza Philips per far rimuovere la batteria ricaricabile da un professionista.
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.

2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m^2.

- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Vi invitiamo a recarvi presso un punto di smaltimento ufficiale o un centro di assistenza Philips per far rimuovere la batteria ricaricabile da un professionista. I prodotti Philips Lumea contengono materiali riciclabili e non devono essere smaltiti nella raccolta differenziata. Consultare il sito Web di assistenza Philips Lumea per le opzioni di riciclo. Non gettare mai nel fuoco.

Specifiche tecniche

Condizioni di trasporto e conservazione	Lumea rimane operativo in condizioni d'USO NORMALI entro le sue specifiche dopo il trasporto o la conservazione nelle seguenti condizioni ambientali: da -25 °C a 70 °C fino al 90% UR, senza- condensa, da 700 hPa fino a 1060 hPa
Condizioni operative	Lumea è conforme alle sue specifiche quando utilizzato in condizioni d'USO NORMALI nelle seguenti condizioni operative ambientali: da 5 °C a 35 °C fino al 90 % UR, senza condensa, da 700 hPa fino a 1060 hPa
Lunghezze d'onda emesse	Da 565 a 1400 nm
Durata impulso	Tra 1 e 2,5 millisecondi, per tutte le impostazioni
Intervallo emissione flash	Tra 2 e 3,5 secondi in base all'uso con batteria/con alimentazione elettrica
Esposizione ottica	Accessorio per il corpo: 2,5 - 5,6 J/cm^2 Accessorio ascellare: 2,5 - 6,5 J/cm^2 Accessorio di precisione: 2,5 - 6,5 J/cm^2 Accessorio zona bikini: 2,5 - 6,5 J/cm^2 Accessorio viso: 2,4 - 5,9 J/cm^2
Ingresso adattatore	100 - 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Uscita adattatore	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Efficienza attiva media	≥88,0 %

Efficienza a basso carico (10 %)	≥79,0 %
Consumo di energia senza carico	<0,21 W
Numero del tipo di adattatore	Il numero di riferimento (AD2069**x**20020HF) si trova sul dispositivo. La lettera "x" indica il tipo di spina, che può essere: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 o H.

Compatibilità elettromagnetica - Informazioni sulla conformità

Questo dispositivo è conforme a tutti gli standard e alle normative applicabili riguardanti l'esposizione ai campi elettromagnetici.

Spiegazione dei simboli

Le icone e i simboli di avviso sono fondamentali per assicurare un utilizzo sicuro e corretto del prodotto e per evitare lesioni. Di seguito è riportato il significato delle icone e dei simboli di avviso sull'etichetta e nel manuale utente.

Questo simbolo identifica il produttore del prodotto: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Paesi Bassi.

Questo simbolo indica che è necessario leggere attentamente il manuale dell'utente prima di utilizzare il dispositivo. Conservate questo manuale utente per eventuali riferimenti futuri.

Questo simbolo indica che l'utente è tenuto a consultare le istruzioni per l'uso per informazioni importanti sulla sicurezza quali precauzioni che non possono, per svariate ragioni, essere riportate sul dispositivo stesso.

Questo simbolo indica che l'utente è tenuto a consultare le istruzioni per l'uso per informazioni importanti sulla sicurezza quali controindicazioni e avvertenze che non possono, per svariate ragioni, essere riportate sul dispositivo stesso.

Questo simbolo indica il numero di serie del dispositivo.

Questo simbolo identifica il numero di catalogo del dispositivo.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura soddisfa i requisiti di sicurezza specificati per le apparecchiature di Classe II.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura è adatta solo per la corrente continua.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura è adatta solo per la corrente alternata.

Questo simbolo indica che il dispositivo non deve essere utilizzato intorno agli occhi e sopra o vicino alle sopracciglia.

Significato del simbolo: "non utilizzate questo dispositivo in una vasca da bagno, sotto la doccia o in un serbatoio d'acqua."

Questo simbolo indica che il trasformatore è progettato per resistere ai cortocircuiti.

Questo simbolo indica che il trasformatore è considerato un'unità SMPS (Switch Mode Power Supply).

Questo simbolo indica che il dispositivo è progettato per uso domestico.

Questo simbolo indica la temperatura ambiente massima nominale alla quale il trasformatore può funzionare in modo continuativo in normali condizioni d'uso.

Questo simbolo indica che il dispositivo può essere utilizzato fino a un'altitudine massima di 3000 m.

Questo simbolo di riciclo identifica il materiale con cui è realizzato un articolo, per facilitare il riciclo o altri processi di ritrattamento. Il simbolo può includere un numero e/o un'abbreviazione.

Questo simbolo indica che è necessaria un'unità di alimentazione separata specifica per il collegamento delle apparecchiature elettriche all'alimentazione.

Questo simbolo indica l'interruttore o la posizione dell'interruttore tramite il quale si accende una parte dell'apparecchiatura per portarla nella condizione di stand-by e per identificare il controllo a cui passare o per indicare lo stato di basso consumo energetico.

IP22

Questo simbolo indica la protezione contro l'ingresso di corpi estranei solidi ≥12,5 mm e contro gli effetti dannosi dovuti all'ingresso verticale di gocce d'acqua quando l'apparecchio è inclinato a 15 gradi.

IP30

Questo simbolo indica la protezione contro l'ingresso di corpi estranei solidi ≥2,5 mm e che non esiste alcuna protezione contro gli effetti dannosi dovuti all'ingresso dell'acqua.

Questo simbolo indica il livello di efficienza energetica.

Questo simbolo indica che l'adattatore non deve essere utilizzato se i poli della spina sono danneggiati.

Questo simbolo indica un oggetto che può essere riciclato, non che è stato riciclato o che verrà accettato in tutti i sistemi di raccolta per il riciclaggio.

Questo simbolo indica RAEE, rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Procedete al riciclo se esiste un centro di raccolta nella vostra zona. Rivolgetevi all'autorità locale o al punto vendita per avere informazioni sul riciclo (fate riferimento al capitolo "Riciclo").

Questo simbolo indica che il prodotto contiene batterie che non devono essere smaltite con i normali rifiuti domestici (2006/66/CE).

Il simbolo di Punto Verde ('Der Grüne Punkt' in tedesco). Il Punto Verde è il simbolo utilizzato per identificare una rete europea di sistemi finanziati dal settore per il riciclaggio dei materiali di imballaggio dei beni di consumo.

Questo simbolo viene applicato ai prodotti per indicare che sono conformi alle direttive dell'UE pertinenti in materia di salute e sicurezza o protezione ambientale.

Il logo FSC (Forest Stewardship Council) indica che il prodotto proviene da fonti responsabili, ecocompatibili, socialmente utili ed economicamente sostenibili.

Saturs

Laipni lūdzam! 221
Ierīces apskats 222
Kontrindikācijas 222
Svarīgi drošības norādījumi 224
Kā IPL darbojas 226
Piemērotās ķermeņa apmatojuma krāsas 227
Ieteicamais procedūru grafiks 227
Ko sagaidīt? 228
Kā lietot Lumea ierīci 228
Plašāka informācija par Lumea ierīci 233
Uzlāde 233
Uzgaļi 234
SmartSkin sensors 236
Gaismas intensitātes izvēle 236
Divi apstrādes režīmi: Pārcelt un veikt zibsni vai pabīdīt un veikt zibsni 237
Lumea izmantošana pirms un pēc sauļošanās vai mākslīgā iedeguma 238
Ierīces ņemšana līdzi ceļojumā 238
Pēc lietošanas 238
Problēmu novēršana 240
Garantija un atbalsts 242
Otrreizējā pārstrāde 242
Tehniskie rādītāji 243
Elektromagnētiskā saderība — atbilstības informācija 244
Simbolu skaidrojums 244

Laipni lūdzam!

Laipni lūdzam Philips Lumea pasaulē! Lai iegūtu zīdaini gludu ādu, jums būs vajadzīgas tikai dažas nedēļas.

Lumea izmanto intensīvi pulsējošas gaismas (Intense Pulsed Light — IPL) tehnoloģiju, kas pazīstama kā viena no visefektīvākajām metodēm matiņu ataugšanas pastāvīgai novēršanai. Ciešā sadarbībā ar pieredzējušiem zinātniekiem un dermatologiem mēs esam pielāgojuši gaismas tehnoloģiju, kas sākotnēji tika izmantota skaistumkopšanas salonos. Tagad jūs varat vienkārši, ērti un efektīvi izmantot šo tehnoloģiju mājās. Lumea ierīce ir maiga, un tā piedāvā ērtu un efektīvu apstrādi ar nelielu jums piemērotu intensitāti. Nevēlamie matiņi paliek pagātnē.

Lumea var izmantot uz ķermeņa un sievietes sejas (zem vaiga kaula).

Lai pilnvērtīgi izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet produktu vietnē **www.philips.com/support**. Lai saņemtu papildu informāciju, vietnē **www.philips.com/Lumea** skatiet ekspertu padomus, iepazīstināšanas video un atbildes uz bieži uzdotajiem jautājumiem, gūstot no Lumea maksimālo labumu.

Piezīme. Vienmēr glabājiet šo instrukciju kopā ar savu ierīci.

Ierīces apskats

1 Gaismas lodziņš (ar iebūvētu UV filtru)
2 Uzgaļi
  a Ķermeņa uzgalis
  b Sejas uzgalis
  c Bikini zonas uzgalis (BRI956, BRI959)
  d Paduses uzgalis (BRI956, BRI959)
  e Precīzais uzgalis (BRI953, BRI954)
3 SmartSkin sensors
4 Integrēta drošības sistēma
5 Uzgalī atrodas atstarotājs
6 Elektroniskie kontakti
7 Elektronisko kontaktu atvere
8 Gaismas impulsa zibšņa poga
9 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
10 Apstiprinājuma poga
11 Pārslēgšanas pogas
12 Intensitātes indikatori
13 SmartSkin poga
14 Lādēšanas indikators
15 Indikators "GATAVS gaismas impulsa zibsnim"
16 Gaisa atveres
17 Ierīces ligzda
18 Adapteris
19 Mazā kontaktdakša
20 Tīrīšanas drāna (nav parādīts/-a)
21 Somiņa (nav parādīts/-a)

Kontrindikācijas

Stāvokļi

Nekad nelietojiet ierīci:
- Ja esat jaunāks/-a par 18 gadiem vai vecāks/-a par 65 gadiem.
- Jūsu ādas tonis ir tāds, kas tabulā "Piemēroti ādas toņi", kas ietverta šīs lietotāja rokasgrāmatas sākumā, ir atzīmēts kā "".
- ja esat grūtniece vai barojat bērnu ar krūti, jo ierīce nav testēta uz grūtniecēm un sievietēm, kas baro ar krūti;
- ja jums ir aktīvi implantāti, piemēram, elektrokardiostimulators, neirostimulators, insulīna sūknis u. tml.

Medikamenti/slimību vēsture

Nekad neizmantojiet ierīci, ja lietojat kādu no tālāk norādītajiem medikamentiem.
- ja jūsu āda pašlaik tiek ārstēta vai pēdējo 7 dienu laikā tikusi ārstēta ar alfa-hidroksiskābēm (AHA), beta-hidroksiskābēm (BHA), lokāli lietojamu tretinoīnu un azelaīnskābi;
- Ja pēdējo sešu mēnešu laikā ir uzņemta jebkura izotretinoīna akutāna vai roakutāna forma. Šāda ārstēšana var padarīt ādu vairāk uzņēmīgu pret plīsumiem, brūcēm un iekaisumiem.
- Ja lietojat gaismjutīgus elementus saturošas vielas vai medikamentus, pārbaudiet medikamentu lietošanas instrukciju un nekad nelietojiet ierīci, ja instrukcijā ir norādīts, ka lietošana var izraisīt fotoalerģiskas un fototoksiskas reakcijas vai arī medikamentu lietošanas laikā jāizvairās no saules iedarbības.

- Ja lietojat pretrecēšanas medikamentus, tostarp pastiprināti lietojat aspirīnu, kā lietošanas dēļ nav iespējams vismaz 1 nedēļas periods pirms katras apstrādes, kad medikamenti būtu pilnībā izdalījušies no organisma.

Nekad nelietojiet ierīci:
- ja pēdējo 3 mēnešu laikā esat saņēmis/-usi staru terapiju vai ķīmijterapiju;
- ja lietojat sāpju remdēšanas līdzekļus, kas samazina ādas jutību pret siltumu;
- ja lietojat imūndepresīvos medikamentus.

Patoloģijas/traucējumi

Nekad nelietojiet ierīci:
- ja jums ir cukura diabēts vai citas sistēmiskas un metaboliskas slimības;
- ja jums ir sastrēguma sirds slimība;
- ja jums ir slimība, kas saistīta ar fotosensitivitāti, piemēram, polimorfiski gaismas izsitumi (PMLE), saules nātrene, porfīrija u. tml.;
- ja jums ir bijuši kolagēna izstrādes traucējumi, tajā skaitā keloīda rētu veidošanās vai grūti dzīstošas brūces;
- ja jums ir epilepsija ar gaismas jutīgumu;
- ja jūsu āda ir jutīga pret gaismu un tās iedarbībā ātri veidojas izsitumi vai alerģiskas reakcijas;
- ja jums ir ādas slimība, piemēram, aktīvs ādas vēzis, jums ir ādas vēža vai kāda cita lokalizēta vēža paveida vēsture procedūrai pakļautajās zonās;
- ja jums ir asinsvadu sistēmas slimību vēsture, piemēram, varikozas vēnas vai asinsvadu ektāzija procedūrai pakļautajās zonās;
- ja jums ir asinsreces traucējumi;
- ja jums ir imūndepresīvo slimību vēsture (tajā skaitā HIV un AIDS);
- ja Jums ir ādas pigmentācijas traucējumi, piemēram, vitiligo.

Ādas stāvokļi

Nekad nelietojiet ierīci:
- ja jums procedūrai pakļautajās ādas zonās ir ādas infekcijas, ekzēmas, apdegumi, iekaisuši matu maisiņi, plēstas brūces, nobrāzumi, parastās herpes (aukstumpumpas), brūces, ādas bojājumi vai asinsizplūdumi (zilumi);
- uz kairinātas (apsārtušas vai iegrieztas), saulē apdegušas, nosaulotas vai mākslīgi-nosauļotas ādas;
- šajās ādas zonās: uz dzimumzīmēm, vasaras raibumiem, pietūkušām vēnām, tumšākām pigmentācijas zonām, rētām un citām ādas anomālijām (vispirms konsultējieties ar ārstu). Tas var izraisīt apdegumus un ādas toņa maiņu, kas, iespējams, apgrūtinās ādas slimību diagnosticēšanu.
- šajās ādas zonās: uz kārpām, tetovējumiem vai permanentā grima.

Vieta/zona

Nekad neizmantojiet ierīci šādās zonās:

- ap acīm un uz uzacīm vai to tuvumā; Lumea drīkst izmantot tikai uz ķermeņa un sievietes sejas (zem vaiga kaula);
- uz lūpām, galvas ādas, starpenes, krūtsgaliem, areolām, mazajām kaunuma lūpām, maksts, anālās atveres un nāsu un ausu iekšpusē;
- zonās, kur jūs lietojat ilglaicīgas iedarbības dezodorantus. Tas var izraisīt ādas kairinājumu;
- virs mākslīgiem svešķermeņiem, piemēram, silikona implantiem, zemādas injekciju portiem (insulīna dozēšanai) vai pīrsingiem, vai to tuvumā;
- **vīrieši** nedrīkst lietot ierīci uz sejas un kakla, tostarp visās bārdas augšanas vietās, ne arī dzimumorgānu apvidū. Matiņiem šajā vietās ir citādas īpašības. Varat gūt ādas apdegumu (kas izraisa sāpes, ilgstošu ādas apsārtumu un pigmentāras izmaiņas).

Piezīme. Šis saraksts nav pilnīgs. Ja nav pārliecības, ka varat izmantot ierīci, ieteicams sazināties ar ārstu.

Svarīgi drošības norādījumi

Brīdinājumi

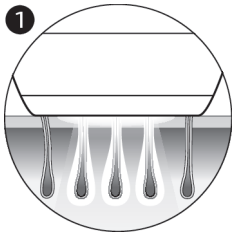
Izlasiet un ievērojiet šo instrukciju, lai efektīvi izmantotu ierīci un novērstu/samazinātu traumu, ādas reakciju un blakusparādību risku.

- Pirms lietojat Lumea, ādai jābūt tīrai, bez apmatojuma un pilnīgi sausai, kā arī uz tās nedrīkst būt nekādu losjonu vai želejas.
- Turiet ierīci un adapteri sausumā.
- Šī ierīce nav mazgājama. Ierīci nedrīkst mērkt ūdenī un mitrināt zem ūdens krāna.
- Ūdens savienojumā ar elektroenerģiju ir bīstams. Nelietojiet šo ierīci mitrā vidē (piemēram, blakus pilnai vannai, tekošai dušai vai pie uzpildīta peldbaseina). Mitrums var sabojāt ierīci un radīt drošības risku.
- Pirms ierīces lietošanas vienmēr pārbaudiet to. Nelietojiet ierīci vai adapteri, ja tajā ir bojājums. Vienmēr nomainiet bojātu detaļu ar oriģinālo detaļu.
- Ja ierīce vai adapteris ir salauzts vai bojāts, nepieskarieties iekšējām daļām, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.
- Ja gaismas lodziņa UV filtrs un/vai uzgalis ir bojāts, nelietojiet ierīci, jo šādos apstākļos nevar garantēt drošu darbību.
- Nemēģiniet atvērt vai salabot ierīci vai nomainīt nenomaināmās baterijas. Atverot Philips Lumea, jūs varētu pakļaut sevi bīstamām elektriskām sastāvdaļām un gaismas impulsu enerģijai. Gan šīs sastāvdaļas, gan šī enerģija var radīt traumas acīm un/vai citām ķermeņa daļām.
- Vienmēr nododiet ierīci Philips autorizētam servisa centram, ja nepieciešama apskate vai remonts. Ja remontu veic nekvalificēts cilvēks, lietotājam var rasties īpaši bīstamas situācijas.
- Šo ierīci nedrīkst modificēt. Nemainiet, nepārlabojiet un nenogrieziet nevienu ierīces daļu (piem., bateriju, adapteru vai kabeli), jo tas var radīt bīstamu situāciju.

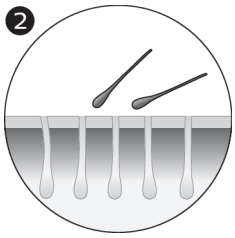
- Izmantojot ierīci, neskatieties uz tās radīto zibsni. Lietojiet ierīci labi apgaismotā telpā, lai gaisma neapžilbinātu acis. Lai gan tas nav nepieciešams drošībai, ērtībai varat lietot saulesbrilles vai aizsargbrilles, ja gaisma jums šķiet neērta vai pārāk spilgta.
- Neizgaismojiet vienu un to pašu vietu vairākas reizes procedūras laikā. Uzgaļu virsmai ir jāpārklājas ar iepriekšējo vietu, lai pārliecinātos, ka tiek izgaismota visa ādas zona, taču vienas un tās pašas zonas apstrāde vairākas reizes nepalielina efektivitāti.
- Higiēnas labad ierīci ieteicams lietot vienai personai.
- Nelietojiet depilācijas krēmus zonā, kas ir apstrādāta ar ierīci (vai vēl tiks ar to apstrādāta), jo ķimikālijas var izraisīt ādas reakcijas.
- Neizmantojiet pildspalvu vai zīmuli, lai atzīmētu apstarojamās zonas. Tas var radīt apdegumus uz ādas.
- Ierīci var uzglabāt temperatūrā no -25 °C līdz 70 °C. Uzlādējiet un lietojiet ierīci no 5 °C līdz 35 °C temperatūrā. Ierīce nedarbosies pareizi ārpus šī temperatūras diapazona. Tas var radīt apdegumus uz ādas.
- Izmantojiet šo izstrādājumu tikai šajā lietotāja rokasgrāmatā aprakstītajiem mērķiem un ievērojiet vispārīgos un bateriju drošības norādījumus. Jebkāda veida nepareiza lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, apdegumus, aizdegšanos vai citu neparedzētu bīstamību vai ievainojumus.
- Liekā apmatojuma noņemšana ar intensīvas pulsācijas gaismas avotiem dažiem cilvēkiem var pastiprināt matu augšanu. Pamatojoties uz pašlaik pieejamajiem datiem, lielākās šīs reakcijas riska grupas ir Vidusjūras, Tuvo Austrumu un Dienvidāzijas izcelsmes sievietes, apstarojot seju un kaklu.
- Ja pēc procedūras rodas ādas iekaisums vai apsārtums, pagaidiet, līdz tas pazūd, un tikai tad uz ādas lietojiet kādus produktus. Ja pēc kāda produkta lietošanas rodas ādas iekaisums, nomazgājiet to ar ūdeni. Ja tomēr rodas ādas reakcijas, pārtrauciet ierīces lietošanu un konsultējieties ar ārstu.
- Ja skūšanās, epilācija vai vaksācija izraisa ādas kairinājumu, mēs iesakām neizmantot ierīci, līdz ādas kairinājums ir pārgājis.
- Šo ierīci nedrīkst izmantot personas ar ierobežotām fiziskām, maņu orgānu vai garīgām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, izņemot gadījumus, kad par viņu drošību atbildīgā persona uzrauga lietošanu vai sniedz norādījumus par ierīces drošu lietošanu.
- Glabājiet Lumea bērniem nepieejamā vietā.
- Jāraugās, lai bērni nerotaļājas ar šo ierīci. Uzraudzība ir jānodrošina, lai novērstu iespējamo risku, piemēram, gaismas starojuma iedarbību, elektrošoku, nožņaugšanos kabeļos vai aizrīšanos ar uzgaļiem.
- Līdz pat 4 nedēļas pirms Lumea lietošanas un 48 stundas pēc tam noteikti izvairieties no dabiskās saules gaismas un solārija. Jutīga vai mākslīgi iesauļota āda visdrīzāk apdegs, vai veidosies pigmentācijas izmaiņas. Aizsargājiet ādu no saules stariem ar apģērbu vai uz neapsegtām zonām uzklājiet sauļošanās aizsarglīdzekli ar vismaz SPF50 aizsardzības pakāpi. Norādījumi par Lumea ierīces drošu lietošanu ir sniegti rokasgrāmatas nodaļā "Lumea lietošana pirms un pēc sauļošanās vai mākslīgi nosauļotai ādai".
- Nelietojiet Lumea 2 nedēļas pēc mākslīgā iedeguma līdzekļu (piemēram, krēmu, aerosolu vai tablešu) lietošanas. Mākslīgi iesauļota āda visdrīzāk apdegs vai veidosies pigmentācijas izmaiņas. Norādījumi par Lumea ierīces drošu lietošanu ir sniegti rokasgrāmatas nodaļā "Lumea lietošana pirms un pēc sauļošanās vai mākslīgi nosauļotai ādai".

- Ja pamanāt ādas toņa izmaiņas kopš iepriekšējās procedūras, pirms nākamās procedūras iesakām veikt ādas testēšanu un nogaidīt 24 stundas. Ja pēc šī perioda rodas vai saglabājas ādas reakcijas, izmantojiet zemāku ierīces iestatījumu, kas neizraisīs ādas reakcijas, vai pārtrauciet ierīces lietošanu, ja to jau izmantojāt ar viszemāko iestatījumu (①).
- Pirms ierīces lietošanas vienmēr pārbaudiet to. Ierīces lietošanas laikā SmartSkin sensora lodziņam ir jābūt tīram, lai novērstu nepareizu darbību (sk. "D Tīrīšana un glabāšana pēc procedūras").
- Gaismas izejas lodziņš un uzgaļa iekšējās daļas lietošanas laikā var ļoti uzkarst (vairāk nekā 210 °C). Pirms pieskaršanās gaismas lodziņam un uzgaļa iekšējām daļām vienmēr uzgaidiet, līdz tie atdziest.
- Šai ierīcei ir noņemams barošanas bloks. Izmantojiet tikai adapteri, kas piegādāts kopā ar šo ierīci. Neizmantojiet pagarinātāju. Atsauces numurs (AD2069**x**20020HF) ir norādīts uz ierīces. Šajā numurā ietvertais simbols „x" norāda uz valstī izmantotā kontaktspraudņa veidu.
- Nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības, ja tā ir pieslēgta elektrotīklam.
- Vienmēr atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla, kad tas ir pilnībā uzlādēts.
- Nepakļaujiet ierīci tiešai saules gaismai vai augstai temperatūrai (nenovietojiet pie karstām krāsnīm, mikroviļņu krāsnīs vai uz indukcijas plītīm). Pārkaršanas gadījumā akumulatori var uzsprāgt.
- Ja baterija ir bojāta vai tai radusies noplūde, izvairieties no saskares ar ādu vai acīm. Ja tā tomēr notiek, nekavējoties rūpīgi skalojiet ar ūdeni un vērsieties pēc medicīniskas palīdzības.
- Ja ierastajā režīmā ierīce darbojas savādāk (piemēram, neparasta smaka vai vibrācijas, ilgāks uzlādes laiks), pārtrauciet ierīces lietošanu un uzlādi un sazinieties ar klientu atbalsta dienestu, lai saņemtu palīdzību.
- Ievērojiet ieteicamo procedūru grafiku. Palielinot biežumu, īpaši sākotnējā fāzē, var palielināties ādas reakciju risks.

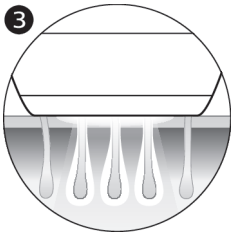
Kā IPL darbojas



Izmantojot intensīvās pulsējošās gaismas (IPL) tehnoloģiju, āda tiek pakļauta saudzīgiem gaismas impulsiem, ko absorbē matu saknītes. Jo gaišāka āda un tumšāki matiņi, jo labāk tiek absorbēti gaismas impulsi.



Gaismas impulsi veicina matiņu folikulu ieiet atpūtas fāzē. Tā rezultātā mati dabiski izkrīt, un to ataugšana ir novērsta.



Matu augšanas cikls sastāv no dažādām fāzēm. IPL tehnoloģija iedarbojas tikai tad, kad mati ir to augšanas fāzē. Ne visi mati vienlaikus ir augšanas fāzē. Tāpēc iesakām ievērot sākotnējo procedūras fāzi (4 procedūras, katrai procedūrai 2 nedēļu starplaiks) un pēc tam turpināt procedūras fāzi (pielabošanas procedūras ik pēc 4 nedēļām), lai pārliecinātos, ka viss apmatojums tiek efektīvi apstrādāts augšanas fāzē.

Padoms. Lai nodrošinātu ilgstošu apmatojuma noņemšanas efektu, iesakām veikt pielabošanu ik pēc 4 nedēļām.

Piemērotās ķermeņa apmatojuma krāsas

Ja jums ir gaiši blonds, sirms, ruds vai balts apmatojums, apstrāde ar Lumea nebūs efektīva, jo šādu krāsu apmatojums neabsorbē pietiekami daudz gaismas.

Piezīme. Lai pārbaudītu, vai ierīci drīkst lietot ar jūsu ķermeņa apmatojuma krāsu, skatiet apmatojuma krāsas tabulu atlokāmajā lapā.

Ieteicamais procedūru grafiks

Sākotnējā fāze

Lai efektīvi samazinātu apmatojumu, ievērojiet sākotnējās apstrādes grafiku.

Sākotnējās apstrādes grafiks

Lai nodrošinātu, ka viss apmatojums ir apstrādāts, pirmās 4 procedūras ar Lumea veiciet reizi divās nedēļās.

- Veiciet procedūru 3 dienu laikā pirms vai pēc plānotā procedūras datuma.
- Ja apstrāde nav veikta 3 dienu laikā pirms vai pēc plānotā procedūras datuma, atsāciet sākotnējo fāzi. Ieplānojiet 4 procedūras — vienu procedūru ik pēc divām nedēļām.

Piezīme. Ja neatsāksiet sākotnējo fāzi, apmatojums var netikt efektīvi samazināts.

Piezīme. Aizstājot kādu no IPL procedūrām ar citu apmatojuma likvidēšanas metodi (vaksāciju, epilēšanu utt.), jūs neveicināsit nepieciešamo apmatojuma samazināšanu.

Ja vēlaties likvidēt apmatojumu starp Lumea procedūrām, varat izmantot savu parasto apmatojuma likvidēšanas paņēmienu (izņemot apmatojuma noņemšanas krēmus).

Pielabošanas fāze

Pēc sākotnējās fāzes (4 procedūrām) iesakām veikt pielabošanu ik pēc 4 nedēļām.

Pielabošanas procedūru grafiks

Veiciet procedūru ik pēc 4 nedēļām. Lai efektīvi samazinātu apmatojumu, veiciet kopā 8 šādas procedūras. Tas paredzēts, lai saglabātu rezultātus un izbaudītu gludu ādu mēnešiem.

- Iesakām veikt procedūru 4 dienu laikā pirms vai pēc plānotā procedūras datuma.
- Rezultāti var atšķirties atkarībā no jūsu individuālā apmatojuma augšanas ātruma un arī atkarībā no ķermeņa zonas.
- Ja pielabošanas fāze ir pabeigta un redzat vajadzību turpināt procedūras (apmatojums sāk ataugt), iesakām atsākt sākotnējo fāzi.

Piezīme. Biežāka ierīces izmantošana nepalielina efektivitāti.

Padoms. Atzīmējiet procedūru grafiku savā kalendārā, lai atgādinātu sev par plānotajām procedūrām.

Ko sagaidīt?

Sākotnējās fāzes laikā

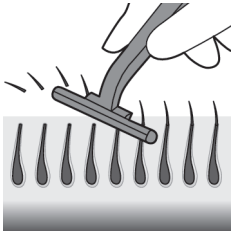
- Pēc pirmās procedūras var paiet 1–2 nedēļas, līdz apmatojums sāk izkrist. Pirmajās nedēļās pēc pirmās procedūras būs novērojams, ka apmatojums turpina augt. Tie, visticamāk, ir matiņi, kuri pirmās procedūras laikā vēl nav bijuši augšanas fāzē.
- Pēc 2–3 procedūrām varēsiet novērot ievērojamu apmatojuma augšanas palēninājumu. Tomēr, lai efektīvi apstrādātu visus matiņus, ir svarīgi turpināt apstrādi saskaņā ar ieteicamo procedūru grafiku.
- Paredzams, ka pēc 4 procedūrām apmatojuma augšana ievērojami samazināsies zonās, kuras apstrādātas ar Lumea. Turklāt būs pamanāms arī apmatojuma biezuma samazinājums.

Pielabošanas fāzē

- Lai saglabātu rezultātus, turpiniet apstrādi, regulāri veicot pielabošanu (ik pēc 4 nedēļām).

Kā lietot Lumea ierīci

A Apmatojuma likvidēšana un ādas nomazgāšana

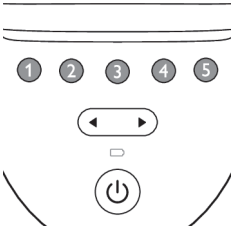


1 Pirms katras procedūras likvidējiet apmatojumu, ja apmatojums vēl ir redzams. Apmatojumu var noskūt, epilēt vai vaksēt. Pārliecinieties, ka sākat procedūru, pirms uz ādas ir redzams jauns apmatojums. Ja veicat vaksāciju, uzgaidiet 24 stundas, pirms lietojat Lumea ierīci.

Piezīme. Ja skūšanās, epilācija vai vaksācija izraisa ādas kairinājumu, mēs iesakām neizmantot ierīci, līdz ādas kairinājums ir pārgājis.

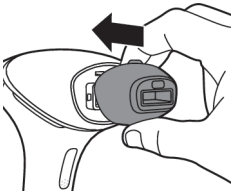
2 Nomazgājiet un noslaukiet ādu. Pārliecinieties, ka uz tās nav losjona vai želejas.

B Ādas testēšana 24 stundas pirms procedūras

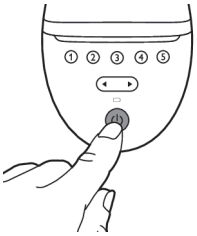


1 Lai noteiktu pareizo gaismas iestatījumu, vienmēr testējiet ādu šādos gadījumos:

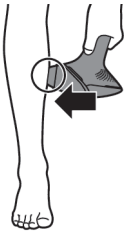
- sākot apstrādāt jaunu ķermeņa zonu un/vai izmantot jaunu uzgali;
- pēc sauļošanās vai mākslīgā iedeguma (sk. "Lumea izmantošana pirms un pēc sauļošanās vai mākslīgā iedeguma").



2 Izvēlieties pareizo uzgali ādas testēšanai (sk. "Uzgaļi").



3 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu ⏻, lai ieslēgtu ierīci.
4 Izvēlieties zonu ādas testēšanai.

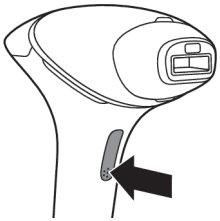


5 Stingri piespiediet ierīci ādai un pieturiet to.

Ierīcē iestrādātā drošības sistēma novērš netīšu zibsnīšanu, ja nav pilnīgas saskares ar ādu.

6 Indikatoram “GATAVS gaismas impulsa zibsnim” jāiedegas baltā krāsā, norādot, ka ir panākta pilnīga saskare ar ādu.

- Ja indikators “GATAVS gaismas impulsa zibsnim” ir oranžs, ādas tonis ir pārāk tumšs, lai veiktu procedūru. Izmēģiniet Lumea ierīci gaišākā ķermeņa zonā.



7 Izmēģiniet katru iestatījumu uz savas ādas un atrodiet sev piemērotāko iestatījumu.

Ja gaismas impulsa zibsnis jūtas neērti un izjūtat sāpes, pazeminiet iestatījumu.

Ja pat izmantojot viszemāko iestatījumu (①), rodas nepatīkamas sajūtas, pārtrauciet ierīces lietošanu.

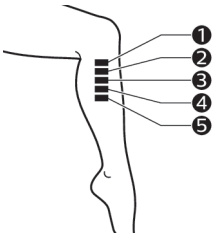
- Kad indikators ¨GATAVS gaismas impulsa zibsnim¨ ir iededzies baltā krāsā, vienreiz nospiediet zibšņa pogu uz roktura, lai apstrādātu vienu ādas vietu ar iestatījumu ①.

Ierīce izdos klusu, paukšķošu skaņu. Zibšņa dēļ jutīsiet siltumu.

• Būs redzams gaismas zibsnis.

Piezīme. Varat pārslēgt gaismas intensitātes iestatījumus, nospiežot pārslēgšanas pogu (sk. “Gaismas intensitātes izvēle”).

- Pārejiet uz nākamo zonu. Apstrādājiet vienu ādas vietu ar iestatījumu ②.



- Pārejiet uz nākamo zonu. Apstrādājiet vienu ādas vietu ar iestatījumu ③.
- Pārejiet uz nākamo zonu. Apstrādājiet vienu ādas vietu ar iestatījumu ④.
- Pārejiet uz nākamo zonu. Apstrādājiet vienu ādas vietu ar iestatījumu ⑤.

8 Nogaidiet 24 stundas.

Piezīme. Pat ja ādas testa laikā atradāt sev piemērotāko iestatījumu, ādas reakcijas var parādīties 24 stundu laikā pēc lietošanas.

9 Pārbaudiet, vai jūsu ādai nav nekādu reakciju (piemēram, apsārtums, kairinājums, izsitumi).

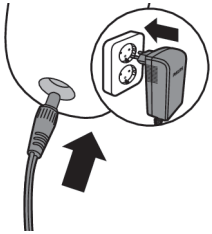
Ja pēc 24 stundām ādas reakcijas nav, sāciet procedūru ar augstāko, sev piemērotāko iestatījumu.

Ja augstākais, sev piemērotākais iestatījums izraisīja ādas reakciju, izvēlieties zemāku iestatījumu, kas neizraisīja nekādas ādas reakcijas.

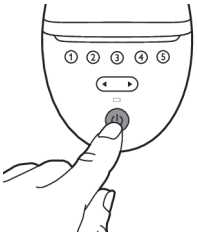
Ja neesat pārbaudījis zemāku iestatījumu, atkārtojiet ādas testu.

C Procedūra

SVARĪGI! Pirms sākat procedūru, vispirms pabeidziet darbības, kas aprakstītas A sadaļā (Apmatojuma likvidēšana un ādas nomazgāšana) un B sadaļā (Ādas testēšana 24 stundas pirms procedūras).

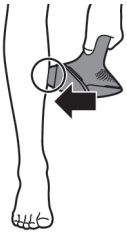


1 Pievienojiet strāvas adapteri ierīcei un pievienojiet strāvas kontaktligzdai vai uzlādējiet ierīci un lietojiet bez vada.

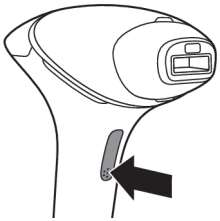


2 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu ⏻, lai ieslēgtu ierīci.

3 Izvēlieties iestatījumu, ko izvēlējāties pēc ādas testēšanas (B sadaļa, 9. darbība).



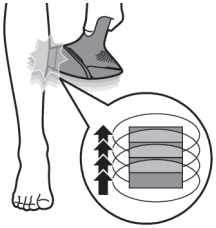
4 Stingri piespiediet ierīci ādai un pieturiet to. Indikatoram “GATAVS gaismas impulsa zibsnim” jāiedegas baltā krāsā.



5 Nospiediet zibšņa pogu, lai veiktu zibsni pie ādas. Zibsnis apstrādās ādu attiecīgajā vietā.

Ierīce izdos klusu, paukšķošu skaņu. Zibšņa dēļ jutīsiet siltumu.

Pēc katra zibšņa nepieciešamas 3,5 sekundes, līdz ierīce ir gatava nākamajam zibsnim. Kad indikators “GATAVS gaismas impulsa zibsnim” atkal iedegas baltā krāsā, varat veikt zibsni.



6 Pārvietojieties uz zonu blakus un vēlreiz nospiediet zibšņa pogu. Uzgaļa virsma, kas saskaras ar ādu, ir nedaudz lielāka par gaismas izvades lodziņu.

Neizgaismojiet vienu un to pašu vietu vairākas reizes procedūras laikā. Uzgaļu virsmai ir jāpārklājas ar iepriekšējo vietu, lai pārliecinātos, ka tiek izgaismota visa ādas zona, taču vienas un tās pašas zonas apstrāde vairākas reizes nepalielina efektivitāti.

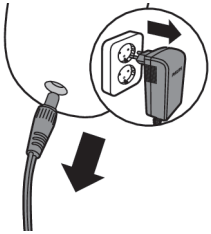
7 Turpiniet, līdz ir apstrādāta visa ādas zona. Ir divi apstrādes režīmi (sk. “Divi apstrādes režīmi: Pārcelt un veikt zibsni vai pabīdīt un veikt zibsni”).

8 Pēc procedūras beigšanas izslēdziet ierīci.

9 Pirms katras nākamās procedūras likvidējiet apmatojumu, ja apmatojums vēl ir redzams.

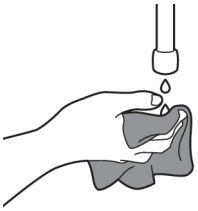
Piezīme. Nelietojiet ierīci uz grūti apstrādājamām vai jutīgām zonām (potītes un kaulainas zonas).

D Tīrīšana un glabāšana pēc procedūras

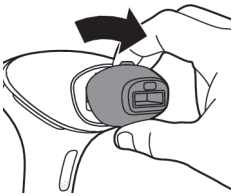


1 Atvienojiet ierīci no kontaktligzdas, ja to esat izmantojis kopā ar strāvas adapteri.

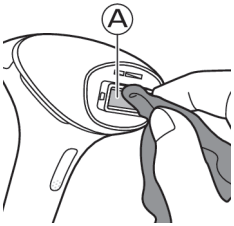
2 Ļaujiet ierīcei atdzist.



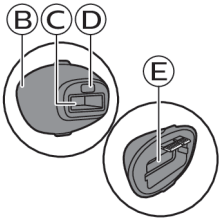
3 Samitriniet komplektācijā iekļauto mīksto drānu ar dažiem ūdens pilieniem.



4 Noņemiet uzgali no ierīces.



5 Notīriet ierīces gaismas lodziņu (A).



6 Notīriet visas uzgaļa virsmas, tostarp metāla atstarotāju un uzgaļa lodziņu (daļa B, C, D, E).
7 Ļaujiet visām daļām pilnībā nožūt.
8 Glabājiet ierīci sausā vietā, kur nav putekļu.

Plašāka informācija par Lumea ierīci

Uzlāde

Ja lietojat ierīci pirmo reizi un gadījumā, ja akumulatora uzlādes līmenis ir zems, pilnībā uzlādējiet akumulatoru. Lai uzlādētu akumulatoru, nepieciešama aptuveni 1 stunda un 40 minūtes. Uzlādējiet ierīci, kad lādēšanas indikators iedegas oranžā krāsā lietošanas laikā, lai norādītu, ka bateriju uzlādes līmenis ir zems un tās drīz būs tukšas.

Pilnībā uzlādēts akumulators nodrošina vismaz 130 gaismas impulsa zibšņus ar 5. līmeņa gaismas intensitāti.

Ierīces uzlāde

1. Izslēdziet ierīci.
2. Iespraudiet mazo kontaktdakšu ierīcē un ievietojiet adapteri strāvas kontaktligzdā.
   - Lādēšanas laikā lādēšanas signāllampiņa mirgo baltā krāsā.
   - Kad akumulators ir pilnīgi uzlādēts, lādēšanas lampiņa nepārtraukti deg baltā krāsā.
   - Nekad neapklājiet adapteri un ierīci uzlādēšanas laikā.

Piezīme. Adapteris un ierīce uzlādes laikā var uzsilt. Tas ir normāli.

Piezīme. Šī ierīce ir aprīkota ar bateriju pārkaršanas aizsardzību, un tā netiek uzlādēta, ja temperatūra telpā pārsniedz 40 °C.

3. Pēc uzlādēšanas atvienojiet adapteri no strāvas kontaktligzdas un atvienojiet mazo kontaktdakšu no ierīces.

Padoms. Pēc katras lietošanas reizes uzlādējiet ierīci, lai saglabātu akumulatora darbspējas.

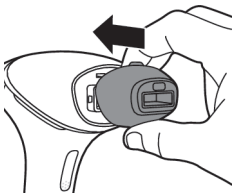
Piezīme. Baterijas kapacitāte nav pietiekama, lai veiktu visa ķermeņa apstrādi. Kad apstrādājat lielas ķermeņa zonas, piemēram, kājas, iesakām izmantot ierīci ar vadu.

Uzgaļi

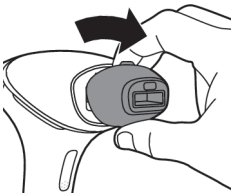
Lai sasniegtu optimālus rezultātus, ir svarīgi izmantot pareizo uzgali, kas ir paredzēts konkrētās ķermeņa zonas apstrādei. Lumea nodrošina iespēju veikt visa ķermeņa procedūru, izmantojot vairākus uzgaļus, kuri ir paredzēti lietošanai noteiktās ķermeņa zonās. ***SenseIQ*** tehnoloģija pielāgo procedūras programmu, kad ir pievienots cits uzgalis.

Piezīme. Ja uz uzgaļa savienojuma ir netīrumi, ierīce var pārstāt darboties un rādīt, ka ir notikusi kļūme. Šādā gadījumā notīriet savienojumu.

Lai uzliktu uzgali, vienkārši uzspiediet to uz gaismas lodziņa.



Lai uzgali noņemtu, vienkārši noraujiet to no gaismas lodziņa.



Ķermeņa uzgalis

Ķermeņa uzgalim ir lielākais procedūras lodziņš un izliekta forma, lai efektīvi nosegtu un apstrādātu ķermeņa zonas zem kakla līnijas, it īpaši lielas zonas, piemēram, kājas, rokas un vēderu.

Sejas uzgalis

Sejas uzgalī ar precīzu, plakanu formu ir iestrādāts papildu sarkans stikla filtrs drošai un precīzai jutīgas ādas procedūru veikšanai virs augšlūpas, zoda un pie vaigiem. Ierīce ir paredzēta nevēlama ķermeņa apmatojuma likvidēšanai tikai zonās zem vaigu kauliem. Izmantojot ierīci zonās ar asām kontūrām, piemēram, uz apakšžokļa un zoda, var būt grūti izveidot pilnīgu saskari ar ādu un veikt zibsni.

Padoms. Lai atvieglotu apstrādi, novietojiet mēli starp augšlūpu un zobiem vai piepūtiet vaigus.

Paduses uzgalis (BRI956, BRI959)

Paduses uzgalim ir īpaši izliekta forma, lai apstrādātu paduses apmatojumu, kas varētu būt grūti sasniedzams.

Bikini zonas uzgalis (BRI956, BRI959)

Bikini zonas uzgalim ir speciāla forma, kas ir pielāgota efektīvai apmatojuma apstrādei bikini zonā. Tam ir izliekta forma un lielāka gaismas intensitāte, salīdzinot ar ķermeņa uzgali. Šajā zonā apmatojums parasti ir biezāks un raupjāks nekā uz kājām.

Precīzais uzgalis (BRI953, BRI954)

Precīzajam uzgalim ir izliekta forma, kas paredzēta lietošanai bikini un padušu zonās. Tam ir vidēja lieluma stikla lodziņš. Tas nodrošina precīzu un efektīvu piekļuvi bikini un padušu zonās.

SmartSkin sensors

Lumea ierīce piedāvā ***SenseIQ*** tehnoloģiju personalizētai apmatojuma noņemšanas procedūrai. Iestrādātais SmartSkin sensors nosaka ādas toni katras sesijas sākumā un sesijas laikā. Tas nodrošina divas funkcijas:

1. SmartSkin sensors neļauj apstrādāt pārāk tumšas ādas zonas: ja tas nosaka, ka ādas tonis ir par tumšu, lai to apstrādātu ar Lumea, tad indikators "GATAVS gaismas impulsa zibsnim" sāk mirgot oranžā krāsā. Nospiežot zibšņa pogu, ierīce nerada zibsni. Ierīce tiek automātiski atspējota. Tā tiek novērstas ādas reakcijas.
2. SmartSkin sensors palīdzēs jums izvēlēties gaismas intensitātes iestatījumu, kas ir piemērots jūsu ādai. Šim nolūkam varat izmantot pogu SmartSkin.

Gaismas intensitātes izvēle

Lumea ierīcē ir pieejami 5 dažādi gaismas intensitātes iestatījumi. Jūs vienmēr varēsit to noregulēt uz ērtu gaismas intensitātes iestatījumu.

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci. Ierīce sāk darbību gaismas intensitātes iestatījumā 1.

Piezīme. Lai noregulētu gaismas intensitātes iestatījumu manuāli, neizmantojot pogu SmartSkin, nospiediet intensitātes pārslēgšanas pogu, līdz sasniegts nepieciešamais iestatījums. Attiecīgās intensitātes gaisma iedegas baltā krāsā.

2 Nospiediet pogu SmartSkin un pielieciet ierīci ādai.

3 Kad ierīce ir noskenējusi jūsu ādu, gaismas intensitātes indikatori sāks mirgot baltā krāsā, lai norādītu, kuras intensitātes ir visērtākās, pamatojoties uz ādas toni.

4 Nospiediet apstiprināšanas pogu, lai apstiprinātu, ka vēlaties izmantot norādīto iestatījumu.

Lumea ierīce automātiski izmanto augstāko norādīto intensitāti, ko parāda mirgojošs intensitātes indikators.

Lumea nodrošina iespēju iestatīt gaismas intensitāti, kas jums šķiet vispatīkamākā. Ādas jutīgums dažādām personām var atšķirties. Tāpēc ādas testēšana sniedz vissvarīgāko norādi gaismas intensitātes iestatījuma izvēlei (sk. "B Ādas testēšana 24 stundas pirms procedūras").

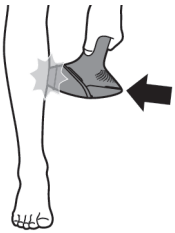
5 Lumea ierīces lietošana nekad nedrīkst būt nepatīkami sāpīga. Ja jūtat diskomfortu, samaziniet gaismas intensitātes iestatījumu. To var izdarīt, izmantojot pārslēgšanas pogas.

Piezīme. Ja jūsu ādas tonis ir pārāk tumšs (tumšs, kas šīs lietotāja rokasgrāmatas sākumā ietvertajā tabulā "Piemēroti ādas toņi" ir atzīmēts kā "⊗"), ierīce automātiski tiek atspējota, lai novērstu ādas reakcijas. Indikators "GATAVS gaismas impulsa zibsnim" mirgos oranžā krāsā, norādot, ka ādas tonis ir pārāk tumšs.

6 Lai noteiktu visērtāko gaismas intensitātes iestatījumu, pārejot uz citu ādas zonu, kā arī pēc sauļošanās vai mākslīgā iedeguma (sk. "Lumea izmantošana pirms un pēc sauļošanās vai mākslīgā iedeguma"), veiciet ādas testēšanu. Lai atkārtoti aktivizētu iestatījumu indikācijas funkciju, nospiediet pogu SmartSkin.

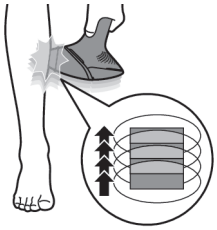
Piezīme. Pirms sākat apstrādāt citu ķermeņa zonu vai pēc ādas toņa maiņas, veiciet ādas testēšanu. Nosakiet gaismas intensitātes iestatījumu katrai ķermeņa zonai atsevišķi.

Divi apstrādes režīmi: Pārcelt un veikt zibsni vai pabīdīt un veikt zibsni



Philips Lumea var veikt apstrādi divos režīmos, kurus var izvēlēties ērtākai dažādu ķermeņa zonu apstrādei:

- Pārcelšanas un zibsnīšanas režīms ir piemērots nelielu vai izliektu zonu apstrādei, piemēram, ceļgaliem un apakšdelmiem. Vienkārši nospiediet un atlaidiet zibšņa pogu, veicot vienu zibsni.



- Šis virzīšanas un zibsnīšanas režīms paredzēts lielāku zonu, piemēram, kāju, apstrādei. Pārvietojot ierīci pa ādu, turiet zibšņa pogu nospiestu, veicot vairākus zibšņus pēc kārtas.

Lumea izmantošana pirms un pēc sauļošanās vai mākslīgā iedeguma

Sauļošanās ar dabisku vai mākslīgu apgaismojumu

Pakļaujot ādu dabiskai vai mākslīgai saules gaismai, var tikt iegūts iedegums, un tas ietekmēs ādas jutību un krāsu. Tādēļ ir ļoti svarīgi šādi faktori:

- Lumea lietošanas laikā nepakļaujiet neaizsargātu ādu saules gaismas iedarbībai. Visā IPL lietošanas periodā, jo īpaši pirmajās 48 stundās pēc lietošanas, aizsargājiet ādu no saules stariem ar apģērbu vai uz neapsegtām zonām uzklājiet sauļošanās aizsarglīdzekli ar vismaz SPF50 aizsardzības pakāpi.
- Nesāciet un neatsāciet lietot Lumea 4 nedēļu laikā pēc neaizsargātas ādas pakļaušanas saules gaismas iedarbībai (dabiskas saules gaismas iedarbībai vai sauļošanās solārijā).
- Neizmantojiet Philips Lumea uz zonām, kurās ir saules izraisīti apdegumi.

Sauļošanās, izmantojot krēmus, aerosolu vai tabletes

Ja ieguvāt mākslīgo iedegumu (izmantojot krēmu, aerosolu vai tabletes), pirms ierīces lietošanas uzgaidiet vismaz 2 nedēļas. Pirms Lumea lietošanas sākšanas vai atsākšanas, veiciet ādas testēšanu (sk. "B Ādas testēšana 24 stundas pirms procedūras").

Ierīces ņemšana līdzi ceļojumā

Ja ņemat ierīci līdzi ceļojumā, sazinieties ar aviosabiedrību, lai pārliecinātos, ka ierīci drīkst pārvadāt un/vai izmantot lidmašīnā.

Pēc lietošanas

Pēcapstrāde

Pēc lietošanas uz apstrādātajām zonām varat lietot losjonus, krēmus, dezodorantus, mitrinātājus vai kosmētiku.

Brīdinājums. Ja pēc procedūras rodas ādas iekaisums vai apsārtums, pagaidiet, līdz tas pazūd, un tikai tad uz ādas lietojiet kādus produktus. Ja pēc kāda produkta lietošanas rodas ādas iekaisums, nomazgājiet to ar ūdeni. Ja tomēr rodas ādas reakcijas, pārtrauciet ierīces lietošanu un konsultējieties ar ārstu.

Izplatītākās ādas reakcijas

Uz ādas var parādīties neliels apsārtums un/vai durstīšanas sajūta, tirpoņa vai siltuma sajūta. Tāda reakcija drīz izzūd.

Ādas žūšana un nieze var rasties skūšanās dēļ vai skūšanas un gaismas terapijas apvienošanas dēļ. Apstrādājamo zonu var dzesēt ar ledu vai mitru kabatlakatu. Ja sausums saglabājas, apstrādātajai zonai varat uzklāt nearomatizētu mitrinātāju.

Retas blakusparādības

- Apdegumi, pārmērīgs apsārtums (piem., ap matu folikuliem) un pietūkums: šīs reakcijas novērojamas reti. Tās notiek izmantojot jūsu ādas tonim pārāk augstas intensitātes gaismu. Ja šīs reakcijas neizzūd 3 dienu laikā, iesakām konsultēties ar ārstu. Nesāciet nākamo procedūru, kamēr āda nav pilnībā atveseļojusies, un turpmāk izmantojiet mazākas intensitātes gaismu.
- Ādas krāsas izmaiņas: notiek ļoti reti. Ādas krāsas izmaiņas izskatās kā plankums, kas, salīdzinājumā ar apkārtesošo ādu, ir tumšāks (hiperpigmentācija) vai gaišāks (hipopigmentācija). Šī reakcija notiek, izmantojot jūsu ādas tonim pārāk augstas intensitātes gaismu. Ja ādas krāsas izmaiņas neizzūd 2 nedēļu laikā, iesakām konsultēties ar ārstu. Neturpiniet procedūru vietās, kur pamanāmas ādas krāsas izmaiņas, kamēr tās nav izzudušas un āda nav atguvusi normālo toni.
- Ādas infekcija ir ļoti reti sastopama, taču ir iespējams risks pēc (mikro)brūces, ādas apdeguma, ādas kairinājuma u. c. ievainojumu iegūšanas.
- Epidermas sakaršana (asi izteikts brūngans apgabals, kas bieži vien raksturīgs tumšākiem ādas toņiem un ko nepavada ādas sausums): šī reakcija notiek ļoti reti. Ja šīs pazīmes neizzūd 1 nedēļas laikā, iesakām konsultēties ar ārstu. Nesāciet nākamo procedūru, kamēr āda nav pilnībā atveseļojusies, un turpmāk izmantojiet mazākas intensitātes gaismu.
- Čulgu veidošanās (izskatās kā sīki pūslīši uz ādas virsmas): notiek ļoti reti. Ja šīs pazīmes neizzūd 1 mēneša laikā pēc infekcijas iekļūšanas ādā, iesakām konsultēties ar ārstu. Nesāciet nākamo procedūru, kamēr āda nav pilnībā atveseļojusies, un turpmāk izmantojiet mazākas intensitātes gaismu.
- Rētas: bieži — apdeguma blakusparādība; sadzīšana var aizņemt vairāk nekā mēnesi.
- Folikulīts (pietūkums ap matu folikuliem kopā ar pustulu veidošanos): šī reakcija novērojama ļoti reti, un to rada baktēriju iekļūšana bojātā ādā. Ja notiek šāda reakcija, iesakām konsultēties ar ārstu, jo folikulīta gadījumā jums var būt nepieciešama ārstēšana ar antibiotikām.
- Sāpes: šī reakcija var notikt procedūras laikā vai pēc tās, ja izmantojat ierīci uz neskūtas ādas, izmantojat ierīci ar gaismas intensitāti, kas ir pārāk augsta jūsu ādas tonim, veicat zibsni uz tās pašas zonas vairāk nekā vienu reizi vai izmantojat ierīci uz vaļējām brūcēm, iekaisumiem, infekcijām, tetovējumiem, apdegumiem u. tml.

Problēmu novēršana

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Lietošanas laikā ierīce/adapteris uzsilst.	Tā ir normāla parādība, ja ierīce un adapteris uzkarst lietošanas laikā (bet ne pārāk karsti, lai tiem varētu pieskarties).	Izmantojiet ierīci nedaudz vēsākā vidē un/vai ļaujiet tai atdzist, pirms turpināt darbu.
	Nedarbojas ventilators.	Pārbaudiet, vai uzgalis ir kārtīgi pievienots. Ja nepieciešams, notīriet uz uzgaļa esošos savienotājus. Ja uzgalis ir labi savienots ar ierīci un ir iespējams veikt zibšņus, sazinieties ar savas valsts Klientu apkalpošanas centru, savu Philips izplatītāju vai Philips servisa centru.
	Rokas vai dvielis aizklāj dzesējošo ventilatora gaisa plūsmu.	Raugiet, lai dzesējošā ventilatora gaisa plūsma netiktu aizklāta.
Kad es novietoju ierīci uz ādas, tā neveic zibsni. Indikators "GATAVS gaismas impulsa zibsnim" mirgo oranžā krāsā.	Ādas tonis zonā, ko vēlaties apstrādāt, ir pārāk tumšs.	Ar Lumea apstrādājiet citas ķermeņa zonas ar gaišāku ādas toni.
Indikators “GATAVS gaismas impulsa zibsnim” mirgo oranžā krāsā, un mirgo arī visas 5 intensitātes gaismas.	Ierīcei jāveic atiestatīšana.	Lai ierīci atiestatītu, izvelciet elektrības kontaktdakšu no kontaktligzdas un nogaidiet apmēram 30 minūtes, līdz ierīce atdziest. Ierīcei atkal vajadzētu normāli darboties. Ja tā atkal nedarbojas, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.
Indikators "GATAVS gaismas impulsa zibsnim" neiedegas baltā krāsā.	Ierīce nav pilnībā saskārusies ar ādu.	Novietojiet ierīci uz ādas 90° leņķī, lai integrētā drošības sistēma saskartos ar ādu.
Ierīce rada dīvainu smaku.	Gaismas staru izvadīšanas lodziņš vai sensors SmartSkin ir netīrs.	Rūpīgi notīriet gaismas izejas lodziņu un SmartSkin sensoru.
	Procedūrai pakļautajās ādas zonās esošie matiņi nav noņemti rūpīgi. Šie matiņi var degt un izraisīt smaku.	Pirms Lumea lietošanas sagatavojiet ādu.
Ierīce neveic zibšņus, ventilators nav ieslēgts, un mirgo visi 5 intensitātes indikatori.	Uzgalis nav pareizi pievienots.	Pārliecinieties, ka uzgalis tiek pilnībā pievienots. Ja nepieciešams, notīriet uzgaļa elektroniskos kontaktus.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Procedūras laikā āda ir daudz jutīgāka nekā parasti. Lietojot ierīci, man ir nepatīkamas sajūtas.	Jūsu izmantotais gaismas intensitātes iestatījums ir pārāk augsts.	Pārbaudiet, vai ir izvēlēts ērts gaismas intensitātes līmenis. Ja nepieciešams, izvēlieties zemāku iestatījumu.
	Procedūrai pakļautajās ādas zonās esošie matiņi nav noņemti.	Pirms Lumea lietošanas sagatavojiet ādu.
	Bojāts gaismas lodziņa UV filtrs.	Ja ir bojāts UV filtrs, ierīci lietot nedrīkst. Sazinieties ar savas valsts Klientu apkalpošanas centru, savu Philips produkcijas izplatītāju vai Philips servisa centru.
	Jūs izmantojāt ierīci ādas zonai, kurā to nav paredzēts lietot.	Nekad nelietojiet ierīci uz kairinātas (apsārtušas vai iegrieztas), saulē apdegušas, iesauļotas vai mākslīgi nosauļotas ādas. Nekad nelietojiet ierīci, ja jums procedūrai pakļautajās ādas zonās ir ādas infekcijas, ekzēmas, apdegumi, iekaisuši matu maisiņi, plēstas brūces, nobrāzumi, parastās herpes (aukstumpumpas), brūces, ādas bojājumi vai asinsizplūdumi (zilumi). Nekad neizmantojiet ierīci šādās zonās: uz dzimumzīmēm, vasaras raibumiem, pietūkušām vēnām, tumšākām pigmentācijas zonām, rētām un citām ādas anomālijām (vispirms konsultējieties ar ārstu). Nekad neizmantojiet ierīci uz kārpām, tetovējumiem vai permanentā grima, ap acīm, uz uzacīm vai uzacu tuvumā, uz lūpām, starpenes, galvas ādas, krūtsgaliem, areolām, iekšējām kaunuma lūpām, maksts, anālās atveres, nedz arī nāsu vai ausu iekšpusē. Vīrieši nedrīkst lietot ierīci uz sejas un kakla, tostarp visās bārdas augšanas vietās un dzimumorgānu zonā. Tas var izraisīt apdegumus un ādas krāsas maiņu, kas, iespējams, apgrūtinās ādas slimību diagnosticēšanu.
	Procedūra ir sāpīga pat pie viszemākā iestatījuma (①).	Lumea var nebūt piemērota jūsu ādai. Sazinieties ar savas valsts Klientu apkalpošanas centru, savu Philips produkcijas izplatītāju vai Philips servisa centru.
Uzgalī nav stikla lodziņš.	Tas ir normāli.	Nedariet neko; ķermeņa un padušu uzgaļos nav stikla lodziņš. Tikai sejas uzgalim ir sarkans stikla filtrs. Precīzajam un bikini zonas uzgaļiem ir caurspīdīgs stikla lodziņš.
Ādas reakcija pēc procedūras saglabājas ilgāk nekā parasti.	Jūs izmantojāt pārāk augstu gaismas intensitātes iestatījumu.	Nākamo reizi izvēlieties zemāku intensitāti (sk. “Gaismas intensitātes izvēle”).

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Zibsnis manām acīm ir pārāk spilgts. Vai man valkāt aizsargbrilles?	Nē, Philips Lumea nenodara ļaunumu jūsu acīm.	Ierīces radītā izkliedētā gaisma ir nekaitīga acīm. Izmantojot ierīci, neskatieties uz tās radīto zibsni. Lietošanas laikā brilles nav nepieciešamas. Lietojiet ierīci labi apgaismotā telpā, lai gaisma neapžilbinātu acis. Pārliecinieties, ka ir ciešs kontakts ar ādu, lai izvairītos no izkliedētās gaismas.
Procedūras rezultāti nav apmierinoši.	Jūs izmantojāt pārāk zemu gaismas intensitātes iestatījumu.	Nākamreiz izvēlieties augstāku iestatījumu.
	Jūs neapstrādājāt visas procedūrai pakļautās ādas zonas.	Uzgaļu virsmai ir jāpārklājas ar iepriekšējo vietu, lai pārliecinātos, ka tiek izgaismota visa ādas zona, taču vienas un tās pašas zonas apstrāde vairākas reizes nepalielina efektivitāti.
	Ierīce nav efektīva jūsu ķermeņa apmatojuma krāsai.	Ja jums ir gaiši blondi, sirmi, rudi vai balti mati, apstrāde nebūs efektīva.
	Ierīce netika izmantota tik bieži, cik ieteicams.	Lai veiksmīgi likvidētu visus matiņus, mēs iesakām ievērot ieteicamo lietošanas grafiku. Varat samazināt laiku starp lietošanas reizēm, bet nelietojiet to biežāk kā reizi divās nedēļās.
	Jūs lēnāk reaģējat uz IPL procedūru.	Turpiniet izmantot ierīci vismaz 6 mēnešus, jo matiņu augšana joprojām var samazināties šī perioda laikā.

Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support** vai lasiet starptautiskās garantijas bukletu.

Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).

- Šis simbols nozīmē, ka šajā produktā ir iebūvēts atkārtoti uzlādējams akumulators, kuru nedrīkst likvidēt kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2006/66/EK). Lūdzu, nododiet produktu oficiālā savākšanas punktā vai „Philips" pakalpojumu centrā, lai profesionālis izņemtu atkārtoti uzlādējamo akumulatoru.
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko un elektronisko produktu un atkārtoti uzlādējamo bateriju atsevišķu savākšanu. Pareiza produktu likvidēšana palīdz novērst kaitīgu iedarbību uz vidi un cilvēku veselību.

Lūdzu, nododiet produktu oficiālā savākšanas punktā vai „Philips" pakalpojumu centrā, lai profesionālis izņemtu atkārtoti uzlādējamo akumulatoru. Philips Lumea izstrādājumos ir izmantoti atkārtoti pārstrādājami materiāli, un tos nevajadzētu izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Informāciju par atkārtotās pārstrādes iespējām skatiet Philips Lumea atbalsta interneta vietnē. Nemetiet to ugunī.

Tehniskie rādītāji

Pārvadāšanas un uzglabāšanas nosacījumi	PARASTAS LIETOŠANAS GADĪJUMĀ Lumea ierīce darbojas atbilstoši specifikācijai pēc tam, kad ir pārvadāta vai uzglabāta šādos vides apstākļos: no -25 °C līdz 70 °C, līdz 90 % RH, bez kondensācijas, no 700 hPa līdz 1060 hPa
Ekspluatācijas apstākļi	PARASTAS LIETOŠANAS GADĪJUMĀ Lumea ierīce darbojas atbilstoši specifikācijai šādos vides apstākļos: no 5 °C līdz 35 °C, līdz 90 % RH, bez kondensācijas, no 700 hPa līdz 1060 hPa
Izstaroto viļņu garums	565–1400 nm
Impulsa ilgums	1–2,5 milisekundes, visiem iestatījumiem
Zibšņu intervāls	2–3,5 sekundes atkarībā no tā, vai ierīces barošanu nodrošina akumulators/elektrotīkls
Optiskā ekspozīcija	Ķermeņa uzgalis: 2,5–5,6 J/cm^2 Paduses uzgalis: 2,5–6,5 J/cm^2 Precīzais uzgalis: 2,5–6,5 J/cm^2 Bikini zonas uzgalis: 2,5–6,5 J/cm^2 Sejas uzgalis: 2,4–5,9 J/cm^2
Adaptera ieeja	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Adaptera izeja	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Vidējā aktīvā efektivitāte	≥88,0 %
Efektivitāte pie mazas slodzes (10 %)	≥79,0 %
Dīkstāves jaudas patēriņš	<0,21 W
Adaptera tipa numurs:	Atsauces numurs (AD2069**x**20020HF) ir norādīts uz ierīces. Burts „x" apzīmē spraudņa tipu, tas var būt: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 vai H.

Elektromagnētiskā saderība — atbilstības informācija

Ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem par elektromagnētisko lauku iedarbību.

Simbolu skaidrojums

Brīdinājuma zīmes un simboli ir svarīgi, lai nodrošinātu, ka izmantojat šo izstrādājumu droši un pareizi, un lai sargātu jūs un citus no savainojumiem. Tālāk ir brīdinājuma zīmju un simbolu, kas atrodas uz etiķetes un lietošanas instrukcijā, skaidrojums.

Šis simbols norāda produkta ražotāju: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nīderlande.

Šis simbols nozīmē, ka pirms ierīces lietošanas uzmanīgi jāizlasa lietotāja rokasgrāmata. Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu turpmākai uzziņai.

Šis simbols nozīmē, ka lietotājam jālasa lietošanas instrukcija, lai uzzinātu svarīgu drošības informāciju, piemēram, informāciju par piesardzības pasākumiem, ko dažādu iemeslu dēļ nav iespējams parādīt uz pašas ierīces.

Šis simbols nozīmē, ka lietotājam jālasa lietošanas instrukcija, lai uzzinātu svarīgu drošības informāciju, piemēram, kontrindikācijas un brīdinājumus, ko dažādu iemeslu dēļ nav iespējams parādīt uz pašas ierīces.

Ar šo simbolu ir apzīmēts ierīces sērijas numurs.

Ar šo simbolu ir apzīmēts ierīces kataloga numurs.

Šis simbols norāda, ka iekārta atbilst drošības prasībām, kuras ir noteiktas II klases iekārtām.

Šis simbols norāda, ka iekārta ir piemērota tikai līdzstrāvai.

Ar šo simbolu tiek norādīts, ka iekārta ir piemērota tikai maiņstrāvai.

Šis simbols norāda, ka ierīci nedrīkst izmantot ap acīm un uzacīm vai to tuvumā.

Šis simbols nozīmē: “Nelietojiet šo ierīci vannā, dušā vai ūdens tvertnē.”

Šis simbols nozīmē, ka strāvas pārveidotājs ir izstrādāts ar aizsardzību pret īssavienojumu.

	Šis simbols nozīmē, ka strāvas pārveidotājs ir komutējama strāvas padeves ierīce (Switch Mode Power Supply — SMPS).
	Šis simbols norāda, ka ierīce ir paredzēta lietošanai iekštelpās.
	Šis simbols norāda nominālo maksimālo apkārtējās temperatūru, kurā transformatoru var nepārtraukti darbināt parastos lietošanas apstākļos.
	Ar šo simbolu tiek norādīts, ka maksimālais augstums, kādā ierīci paredzēts lietot, ir 3000 m.
	Ar šo otrreizējas izmantošanas simbolu tiek apzīmēts ierīces materiāls, lai atvieglotu otrreizēju izmantošanu vai citādu pārstrādi. Simbolā var būt iekļauts skaitlis un/vai saīsinājums.
	Šis simbols norāda, ka elektriskās iekārtas pieslēgšanai elektrotīklam ir nepieciešama īpaša atsevišķa barošanas vienība.
	Šis simbols apzīmē slēdzi vai slēdža pozīciju, ar kuru tiek ieslēgta kāda iekārtas daļa, lai to pārslēgtu gaidstāves stāvoklī un identificētu vadības ierīci, lai pārslēgtos uz vai norādītu zema enerģijas patēriņa stāvokli.
IP22	Šis simbols norāda aizsardzību pret cietu svešķermeņu iekļūšanu ≥12,5 mm un pret kaitīgu iedarbību, ko rada vertikāli piloša ūdens iekļūšana, kad noliekts par 15 grādiem.
IP30	Šis simbols norāda aizsardzību pret cietu svešķermeņu iekļūšanu ≥2,5 mm un to, ka nav aizsardzības pret kaitējumu, kas radies, ierīcē iekļūstot ūdenim.
	Šis simbols norāda energoefektivitātes līmeni.
	Šis simbols norāda, ka strāvas adapteri nedrīkst izmantot, ja ir bojāti kontaktdakšas kontakti.
	Šis simbols nozīmē, ka priekšmetu var otrreizēji pārstrādāt, nevis to, ka priekšmets ir otrreizēji pārstrādāts vai ka to pieņems visās otrreizējās pārstrādes savākšanas sistēmās.
	Šis simbols apzīmē EEIA — elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Neatbrīvojieties no elektriskajiem atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet tos otrreizējai pārstrādei tur, kur ir pieejami atbilstoši apsaimniekošanas objekti. Konsultējieties ar vietējo institūciju vai mazumtirgotāju, lai saņemtu padomus par otrreizēju pārstrādi (skatiet nodaļu "Otrreizējā pārstrāde").
	Šis simbols nozīmē, ka šajā produktā ir ievietotas vienreizlietojamas baterijas, kuras nedrīkst likvidēt kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2006/66/EK).
	Zaļā punkta simbols (teksts vācu valodā "Der Grüne Punkt"). Zaļais punkts ir licences simbols, kuru izmanto Eiropas tīklā apvienotas rūpniecības sponsorētas sistēmas, kas veic patēriņa preču iepakojuma materiālu otrreizējo pārstrādi.

Simbols norāda, ka izstrādājums atbilst attiecīgajām Eiropas Savienības direktīvām par veselību un drošību vai vides aizsardzību.

Meža uzraudzības padomes (FSC) logotips apliecina, ka izstrādājumu ražoja atbildīgi avoti, kas ir videi draudzīgi, sabiedrībai labvēlīgi un ekonomiski dzīvotspējīgi.

Turinys

Sveikiname 247
Priemonės apžvalga 248
Kontraindikacijos 248
Svarbios saugos instrukcijos 250
Kaip IPL veikia 252
Tinkamos kūno plaukų spalvos 253
Rekomenduojamas procedūrų tvarkaraštis 253
Ko tikėtis 254
Kaip naudoti „Lumea“ 255
Sužinokite daugiau apie „Lumea“ 260
Įkrovimas 260
Priedai 260
„SmartSkin“ jutiklis 262
Šviesos stiprumo lygio pasirinkimas 263
Du procedūrų režimai: blyksnis prispaudus ir blyksnis paslinkus 264
Jūsų „Lumea“ naudojimas prieš saulės poveikį arba deginimąsi ir po jo 264
Kelionė su prietaisu 265
Po naudojimo 265
Trikčių diagnostika ir šalinimas 266
Garantija ir pagalba 269
Perdirbimas 269
Techninės specifikacijos 270
Elektromagnetinis suderinamumas. Atitikties informacija 271
Simbolių paaiškinimas 271

Sveikiname

Sveiki atvykę į „Philips Lumea“ pasaulį! Vos už kelių savaičių jūsų oda bus šilko švelnumo.

„Lumea“ naudojama intensyvios impulsinės šviesos (angl. „Intense Pulsed Light“ – IPL) technologija, žinoma kaip vienas veiksmingiausių būdų, neleidžiantis plaukams augti. Glaudžiai bendradarbiaudami su šioje srityje besispecializuojančiais mokslininkais ir dermatologais, pritaikėme šią šviesa grindžiamą technologiją, pirmiau naudotą profesionaliuose grožio salonuose, lengvai ir veiksmingai naudoti patogioje jūsų namų aplinkoje. „Lumea“ yra švelni ir siūlo patogų bei veiksmingą procedūrą jums patogiu šviesos intensyvumu. Nepageidaujami plaukai pagaliau liko praeityje.

„Lumea“ galima naudoti kūnui ir moterų veidui (žemiau skruostikaulio).

Norėdami pasinaudoti visa „Philips“ siūloma pagalba, savo gaminį užregistruokite adresu **www.philips.com/support**. Išsamesnę informaciją žr. **www.philips.com/Lumea** – ten rasite mūsų ekspertų patarimų, mokomųjų vaizdo įrašų ir DUK, kad geriausiai pasinaudotumėte savo „Lumea“.

Pastaba. Visada laikykite šias instrukcijas kartu su produktu.

Priemonės apžvalga

1 Šviesos išspinduliavimo langelis (su integruotu UV filtru)
2 Priedai
  a Kūno priedas
  b Veidui skirtas priedas
  c Bikinio priedas (BRI956, BRI959)
  d Pažastų priedas (BRI956, BRI959)
  e Tikslus priedas (BRI953, BRI954)
3 „SmartSkin" jutiklis
4 Integruota saugos sistema
5 Reflektorius priedo viduje
6 Elektroniniai kontaktai
7 Anga elektroniniams kontaktams
8 Blyksnio mygtukas
9 Įjungimo ir išjungimo mygtukas
10 Patvirtinimo mygtukas
11 Perjungimo mygtukai
12 Intensyvumą žyminčios lemputės
13 „SmartSkin" mygtukas
14 Įkrovos lemputė
15 Lemputė „PASIRUOŠĘS blyksniui"
16 Oro angos
17 Prietaiso lizdas
18 Adapteris
19 Mažas kištukas
20 Valymo šluostė (neparodyta)
21 Krepšelis (neparodyta)

Kontraindikacijos

Sąlygos

Niekada nenaudokite prietaiso:
- Jeigu jums nėra 18 metų arba yra virš 65 metų.
- Jei jūsų odos tonas pažymėtas ⊗ lentelėje „Tinkami odos tonai" naudotojo vadovo pradžioje.
- Jei esate nėščia ar žindote, nes prietaisas neišbandytas nėščių ar žindančių moterų.
- Jei turite aktyvių implantų, tokių kaip širdies stimuliatorius, neurostimuliatorius, insulino pompa ir t. t.

Vaistai / istorija

Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu vartojate kuriuos nors iš toliau išvardytų vaistų:
- Jeigu jūsų oda šiuo metu gydoma arba per praėjusias 7 dienas buvo gydoma alfa hidroksirūgštimis (AHA), beta hidroksirūgštimis (BHA), tretinoinu vietiniam naudojimui ir azelaino rūgštimi.
- Jei per praėjusius šešis mėnesius vartojote izotretinoiną akutaną ar roakutaną bet kokia forma. Dėl šių procedūrų oda gali lengviau plyšti, atsirasti žaidų ir sudirginimų.
- Jeigu vartojate šviesai jautrias medžiagas ar vaistus, perskaitykite vaistų pakuotės lapelį ir jokiu būdu nenaudokite prietaiso, jeigu nurodyta, kad tai gali sukelti fotoalergines reakcijas, fototoksines reakcijas, arba jeigu turite vengti saulės spindulių, kai vartojate šiuos vaistus.

- Jei vartojate krešėjimą mažinančius vaistus, pvz., didelius kiekius aspirino, ir negalite padaryti mažiausiai 1 savaitės pertraukos prieš kiekvieną procedūrą.

Niekada nenaudokite prietaiso:
- Jei per praėjusius 3 mėnesius jus gydė spinduline terapija arba chemoterapija.
- Jei vartojate skausmą malšinančius vaistus, slopinančius odos jautrumą karščiui.
- Jeigu vartojate imuninę sistemą slopinančius vaistus.

Patologijos / sutrikimai

Niekada nenaudokite priemonės:
- Jei sergate diabetu ar kitomis sisteminėmis ar metabolizmo ligomis.
- Jei sergate išemine širdies liga.
- Jei sergate liga, susijusia su jautrumu šviesai, tokia kaip polimorfinė fotodermatozė (angl. „polymorphic light eruption" – PMLE), fotodermatozė, porfirija ir t. t.
- Jei buvo pasireiškęs kolageno sutrikimas, pvz., keloidinio rando formavimasis arba sunkiai gyjančios žaizdos.
- Jei sergate epilepsiją, pasireiškiančią dėl jautrumo mirksinčiai šviesai.
- Jeigu jūsų oda yra jautri šviesai ir lengvai išsivysto bėrimai arba alerginė reakcija.
- Jeigu jums nustatyta tokia odos liga kaip aktyvus odos vėžys, jei sirgote odos vėžiu arba jums pasireiškė kitos lokalinio vėžio rūšys srityse, kurias ketinate apdoroti.
- Jei srityse, kuriose ketinate atlikti procedūrą, buvo aptikta kraujagyslių liga, pvz., išsiplėtusios venos arba venų ektazija.
- Jeigu turite kokių nors kraujavimo sutrikimų.
- Jeigu jums buvo diagnozuota imuninės sistemos liga (įskaitant ŽIV infekciją arba AIDS).
- Jeigu jums yra odos pigmentacijos sutrikimas, toks kaip baltmė (vitiligas).

Odos būklė

Niekada nenaudokite prietaiso:
- Jei odos srityse, kuriose atliksite procedūrą, yra infekcijų, egzemų, nudegimų, uždegimo paveiktų folikulų, atvirų įdrėskimų, nubrozdinimų, herpesas („herpes simplex") (pūslelinė), žaizdų ar pažeidimų ir kraujosruvų (sumušimų).
- Ant sudirgintos (paraudusios arba pažeistos), saulėje nudegusios odos, įdegusios odos arba jeigu naudojote dirbtines-įdegio priemones.
- Šiose srityse: ant apgamų, strazdanų, stambių venų, tamsesnės pigmentacijos sričių, randų, odos anomalijų, nepasitarę su gydytoju. Dėl to galimi nudegimai ir odos tono pasikeitimas ir gali tapti sunkiau identifikuoti odos ligas.
- Šiose srityse: karpų, tatuiruočių ar ilgalaikio makiažo.

Vieta / sritys

Niekada nenaudokite prietaiso šiose srityse:

- Aplink akis ir ant antakių ar šalia jų. „Lumea" galima naudoti tik kūnui ir moterų veidui (žemiau skruostikaulio).
- Ant lūpų, galvos odos, tarpvietės, spenelių, areolių, vidinių lytinių lūpų, vaginos, išeinamosios angos, šnervėse ir ausyse.
- Srityse, kuriose naudojate ilgai veikiančius dezodorantus. Dėl to galimos odos reakcijos.
- Ant arba greta dirbtinių elementų, pvz., silikoninių implantų, poodinių injekcijų kateterių (insulino pompų) arba auskarų.
- **Vyrams** draudžiama prietaisą naudoti veidui ir kaklui, įskaitant visas barzdos augimo sritis, ir visoje genitalijų srityje. Šiose srityse plaukų charakteristikos kitokios. Galimas odos nudegimas (gali atsirasti skausmas, ilgalaikis odos paraudimas ir pigmento pasikeitimai).

Pastaba. Šis sąrašas nėra baigtinis. Jeigu nesate įsitikinę, kad galite naudoti prietaisą, patariame jums pasikonsultuoti su savo gydytoju.

Svarbios saugos instrukcijos

Įspėjimai

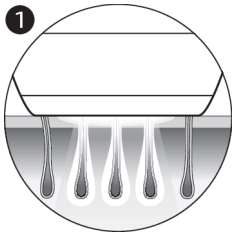
Norėdami optimizuoti priemonės naudojimą ir užkirsti kelią ar iki minimumo sumažinti susižalojimo, odos reakcijų bei šalutinio poveikio riziką, perskaitykite šiuos nurodymus ir jų laikykitės.

- Prieš naudodami „Lumea" turite nusivalyti odą, užtikrinti, kad ji būtų be-plaukų, visiškai sausa ir kad ant jos nebūtų losjono ar gelio.
- Saugokite prietaisą ir adapterį nuo drėgmės.
- Šio prietaiso plauti negalima. Niekada nemerkite prietaiso į vandenį ir neskalaukite jo po tekančiu vandeniu.
- Vanduo ir elektra yra pavojingas derinys. Nenaudokite šio prietaiso drėgnoje aplinkoje (pvz., netoli pripildytos vonios, veikiančio dušo ar pilno baseino). Drėgmė gali pažeisti prietaisą ir sukelti galimą pavojų saugai.
- Prieš naudodami prietaisą, visada jį patikrinkite. Nenaudokite prietaiso arba adapterio, jeigu jie apgadinti. Visada pakeiskite apgadintą dalį originalia dalimi.
- Jeigu prietaisas arba adapteris sulūžo ar sugedo, nelieskite jokių vidinių dalių, kad išvengtumėte elektros smūgio.
- Jei šviesos išspinduliavimo langelio UV filtras pažeistas ir (arba) sulūžęs priedas, prietaiso nebenaudokite, kadangi tada jokiu būdu negalima užtikrinti saugaus naudojimo.
- Nebandykite atidaryti ar taisyti savo prietaiso ar pakeisti nekeičiamų baterijų. Atidarius „Philips Lumea" jus gali paveikti pavojingos elektrinės dalys ir impulsinės šviesos energija, dėl kurių galite patirti kūno ir (arba) akių sužalojimus.
- Prietaisą apžiūrėti ar taisyti pristatykite tik į „Philips" įgaliotąjį priežiūros centrą. Remontą atlikus nekvalifikuotam asmeniui, galima ypač pavojinga naudotojui situacija.

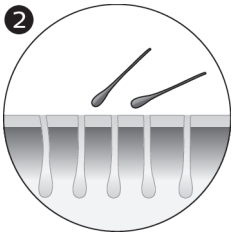
- Neleidžiamas joks šios įrangos modifikavimas. Nemodifikuokite, nekeiskite ir nenupjaukite jokios prietaiso dalies (pvz., baterijos, adapterio ar laido), nes tai kelia pavojų.
- Naudodami prietaisą nežiūrėkite į blykstę. Naudokite prietaisą gerai apšviestoje patalpoje, kad šviesa mažiau jus akintų. Nors tai nėra būtina saugumui, patogumui galite dėvėti akinius nuo saulės ar akinius, jei šviesa jums nemaloni ar per ryški.
- Procedūros metu nešvitinkite tos pačios vietos kelis kartus. Priedo paviršius turi iš dalis dengti ankstesnę sritį, kad būtų veikiama visa oda, bet kelis kartus švitinant tą pačią sritį, efektyvumas dėl to nepadidės.
- Higienos sumetimais prietaisu naudotis turėtų tik vienas asmuo.
- Prietaisu gydomoje srityje (arba ten, kur ruošiama gydyti) nenaudokite plaukų šalinimo kremų, nes cheminės medžiagos gali lemti odos reakcijas.
- Nenaudokite pieštuko ar rašiklio paženklinti sritims, kurias apdorosite. Tai gali lemti odos nudegimus.
- Prietaisą galima laikyti nuo -25 °C iki 70 °C temperatūroje. Kraukite ir naudokite prietaisą nuo 5 °C iki 35 °C temperatūroje. Už šios temperatūros ribų prietaisas neveiks tinkamai. Tai gali lemti odos nudegimus.
- Šį produktą naudokite tik pagal paskirtį ir vadovaukitės bendrosiomis bei baterijos saugos instrukcijos, kaip apibūdinta šiame vartotojo vadove. Dėl bet kokio netinkamo naudojimo gali būti sukeltas elektros smūgis, nudegimai, kilti gaisras ir kiti pavojai arba sužalojimai.
- Plaukus šalinant intensyvios impulsinės šviesos šaltiniais kai kuriems asmenims gali suintensyvėti plaukų augimas. Remiantis dabar prieinamais duomenimis, didžiausia šios reakcijos rizikos grupė yra moterys, kilusios iš Viduržemio jūros regiono, Artimųjų Rytų ir Pietų Azijos, kai atliekamos veido ir kaklo procedūros.
- Jei po procedūros patiriate odos sudirginimą ar oda parausta, prieš naudodami bet kokį produktą savo odai palaukite, kol tai išnyks. Jei patiriate odos sudirginimą panaudoję produktą savo odai, nuplaukite jį vandeniu. Jei jums vis tiek pasireiškia odos reakcijos, nustokite naudoti prietaisą ir pasitarkite su gydytoju.
- Jei dėl skutimo, epiliavimo arba vaškavimo sudirginama oda, patariame nenaudoti priemonės, kol odos sudirgimas išnyks.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims su ribotomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent juos prižiūri arba naudotis prietaisu apmoko už jų saugą atsakingas asmuo.
- Laikykite „Lumea" vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu. Norint išvengti galimo pavojaus, pvz., šviesos galios, elektros srovės, užsismaugimo laidais arba užspringimo priedais, būtina priežiūra.
- Visada venkite natūralios ir dirbtinės saulės šviesos poveikio iki 4 savaičių prieš apdorojimą „Lumea" ir 48 valandas po jo. Labiau tikėtini jautrios arba tonuotos odos nudegimai arba pigmentacijos pasikeitimai. Apsaugokite savo odą nuo saulės šviesos drabužiais arba panaudokite saulės šviesą blokuojančius ne mažiau kaip SPF50 gaminius neuždengtose apdorotose srityse. Perskaitykite instrukcijas skyriuje „Jūsų „Lumea" naudojimas prieš saulės poveikį arba deginimąsi saulėje ir po jo", kad sužinotumėte, kaip naudoti „Lumea" saugiai.

- Nenaudokite „Lumea“ 2 savaites po dirbtinio įdegio produktų panaudojimo (kremų, purškalų arba piliulių). Labiau tikėtini dirbtinai tonuotos odos nudegimai arba pigmentacijos pasikeitimai. Perskaitykite instrukcijas skyriuje „Jūsų „Lumea“ naudojimas prieš saulės poveikį arba deginimąsi saulėje ir po jo“, kad sužinotumėte, kaip naudoti „Lumea“ saugiai.
- Jei pastebite, kad nuo vėliausio apdorojimo pasikeitė odos atspalvis, prieš kitą kartą apdorojant patariame atlikti odos bandymą ir palaukti 24 valandas. Jei po šio laikotarpio atsiranda arba išlieka odos reakcijos, naudokite mažesnį prietaiso nustatymą, kuriam esant neatsiranda odos reakcijos arba nustokite naudoti, jei jau nustatytas žemiausias prietaiso nustatymas (①).
- Prieš naudodami prietaisą, visada jį patikrinkite. Naudodami prietaisą įsitikinkite, kad „SmartSkin“ jutiklio langelis būtų švarus, kad išvengtumėte netinkamo veikimo (žr. „D Valymas ir laikymas po procedūros“).
- Šviesos išspinduliavimo langelis ir priedo vidinės dalys naudojant gali labai įkaisti (>210 °C). Prieš liesdami šviesos išspinduliavimo langelį bei vidines priedo dalis visada leiskite joms atvėsti.
- Šis prietaisas turi atjungiamą maitinimo bloką. Naudokite tik adapterį, pateikiamą su šiuo prietaisu. Nenaudokite ilgintuvo. Gaminio numeris (AD2069**x**20020HF) nurodytas ant prietaiso. Šiame numeryje „x“ nurodo kištuko tipą jūsų šaliai.
- Niekada nepalikite priemonės be priežiūros, kai ji įjungta į maitinimo tinklą.
- Kai produktas įkraunamas iki galo, jį visada atjunkite nuo tinklo.
- Saugokite prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių ar aukštos temperatūros (šalia karštų krosnių, mikrobangų krosnelių ar indukcinių viryklių). Perkaitintos baterijos gali sprogti.
- Jei baterija pažeista arba teka, venkite sąlyčio su oda arba akimis. Taip atsitikus, nedelsdami gerai paskalaukite vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.
- Jei naudojant įprastu būdu prietaisas veikia kitaip (pvz., neįprastas kvapas ar vibracija, ilgesnis įkrovimo laikas), nustokite naudoti ir krauti prietaisą ir kreipkitės pagalbos į klientų aptarnavimo tarnybą.
- Laikykitės rekomenduojamo procedūrų tvarkaraščio. Atliekant dažniau, ypač pradiniame etapu, gali padidėti odos reakcijos rizika.

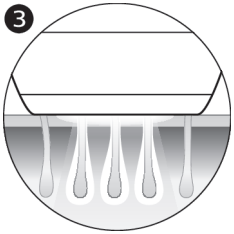
Kaip IPL veikia



Naudojant intensyvios impulsinės šviesos („Intense Pulsed Light“, IPL) technologiją oda apšviečiama švelniais šviesos impulsais ir juos absorbuoja plaukų šaknys. Kuo šviesesnė oda ir kuo tamsesni plaukai, tuo geriau absorbuojami šviesos impulsai.



Šviesos impulsai stimuliuoja plauko folikulo perėjimą į ramybės etapą. Pasekmė ta, kad plaukas natūraliai iškrinta ir užkertamas kelias jam augti.



Plaukų augimą sudaro du skirtingi etapai. IPL technologija veiksminga tik per plaukų augimo etapą. Ne visų plaukų augimo etapas vyksta tuo pačiu metu. Todėl rekomenduojame naudoti pradinio apdorojimo etapą (4 procedūros kas 2 savaites) ir tolesnio-apdorojimo etapą (tobulinimas kas-4 savaites), siekiant užtikrinti, kad visi plaukai būtų veiksmingai apdorojami per jų augimo etapą.

Patarimas. Kad užtikrintumėte ilgalaikį plaukų pašalinimą, rekomenduojame atlikti tobulinimą kas 4 savaites.

Tinkamos kūno plaukų spalvos

Apdorojimas naudojant „Lumea" neveiksmingas, jeigu jūsų plaukai šviesiai geltoni, žili, rusvi ar balti, nes tokių spalvų plaukai neabsorbuoja pakankamai šviesos.

Pastaba. Norėdami patikrinti, ar jūsų kūno plaukų spalvai leidžiama naudoti prietaisą, žr. plaukų spalvos lentelę atlenkiamajame puslapyje.

Rekomenduojamas procedūrų tvarkaraštis

Pradinis etapas

Norėdami efektyviai pašalinti plaukus, vadovaukitės pradiniu procedūrų tvarkaraščiu.

Pradinis procedūrų tvarkaraštis

Atlikdami pirmąsias 4 procedūras naudokite „Lumea" kartą per 2 savaites, kad būtų užtikrintas poveikis visiems plaukams.

- Atlikite procedūrą per 3 dienas prieš planuojamos procedūros datą arba po jos.
- Jeigu neatlikote procedūros per 3 dienas prieš arba po planuojamos procedūros datos, pradėkite iš naujo nuo pradinio etapo. Planuokite 4 procedūras, po 1 procedūrą kas 2 savaites.

Pastaba. Jei nepradėsite iš naujo nuo pradinio etapo, galite nepastebėti efektyvaus plaukų šalinimo poveikio.

Pastaba. Pakeitus vieną iš IPL procedūrų kitu plaukų šalinimo būdu (šalinimu vašku, epiliavimu ir t. t.) nebus pasiektas pageidaujamas plaukuotumo sumažėjimas.

Jei norite šalinti plaukus tarp „Lumea“ procedūrų, galite naudoti įprastą plaukų šalinimo būdą (išskyrus plaukų šalinimo kremus).

Tobulinimo etapas

Po pradinio etapo (4 procedūrų), rekomenduojame atlikti tobulinimą kas 4 savaites.

Tobulinimo procedūrų tvarkaraštis

Procedūrą atlikite kas 4 savaites. Norėdami pasiekti efektyvų plaukų šalinimą, tai pakartokite 8 kartus. To reikia, kad būtų palaikomi rezultatai ir kad galėtumėte mėnesiais džiaugtis švelnia oda.

- Procedūrą rekomenduojame atlikti per 4 dienas prieš planuojamos procedūros datą arba po jos.
- Rezultatai gali būti skirtingi – jie priklauso nuo jūsų plaukų augimo spartos, be to, skiriasi skirtingose kūno srityse.
- Jei pabaigėte tobulinimo etapą ir matote poreikį tęsti procedūrą (plaukai pradeda ataugti), rekomenduojame pradėti iš naujo nuo pradinio etapo.

Pastaba. Naudojant priemonę dažniau veiksmingumas nedidėja.

Patarimas. Pasižymėkite procedūrų tvarkaraštį savo kalendoriuje, kad nepamirštumėte planuotų procedūrų.

Ko tikėtis

Pradinio etapo metu

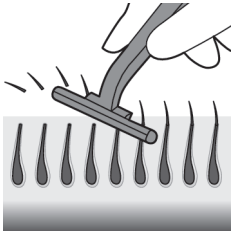
- Panaudojus pirmą kartą gali užtrukti nuo 1 iki 2 savaičių, kol plaukai iškris. Per pirmąsias savaites po pradinių apdorojimų dar pastebėsite augant šiek tiek plaukų. Greičiausiai tai plaukai, kurie apdorojant pirmuosius kartus nebuvo pasiekę augimo etapo.
- Po 2–3 procedūrų turėtumėte matyti pastebimą plaukų augimo sumažėjimą. Tačiau, norint veiksmingai apdoroti visus plaukus, būtina tęsti procedūras, laikantis rekomenduojamo procedūrų tvarkaraščio.
- Po 4 procedūrų turėtumėte pastebėti smarkų plaukų augimo sumažėjimą srityse, kurias apdorojote naudodami „Lumea“. Taip pat turi būti pastebimas plaukų tankumo sumažėjimas.

Per tobulinimo etapą

- Atlikite tobulinimo procedūras dažnai (kas 4 savaites), kad rezultatas išliktų.

Kaip naudoti „Lumea“

A Pašalinkite plaukus ir nusivalykite odą

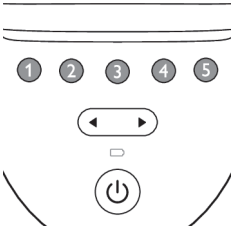


1 Pašalinkite plaukus prieš kiekvieną procedūrą, jei jie matyti. Galite skusti, depiliuoti arba panaudoti vašką. Pradėkite apdoroti, kol ant jūsų odos nebus matomi nauji plaukai. Jei pasirinkote panaudoti vašką, palaukite 24 valandas prieš naudodami „Lumea“.

Pastaba. Jei dėl skutimo, epiliavimo arba vaškavimo sudirginama oda, patariame nenaudoti priemonės, kol odos sudirgimas išnyks.

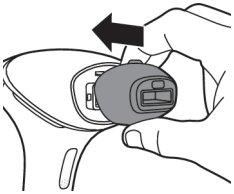
2 Nusivalykite ir nusausinkite odą. Įsitikinkite, kad jame nėra losjonų ar gelio.

B Išbandykite ant odos prieš 24 valandas iki procedūros

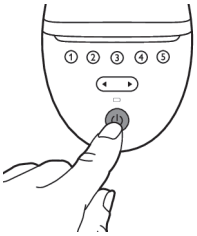


1 Išbandykite savo kodą, kad rastumėte tinkamą šviesumo nustatymą:

- Kiekvienai naujai kūno sričiai ir (arba) naujam priedui.
- Po saulės poveikio arba deginimosi (žr. „Jūsų „Lumea“ naudojimas prieš saulės poveikį arba deginimąsi ir po jo“).

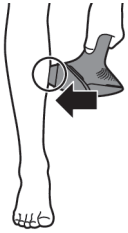


2 Pasirinkite tinkamą priedą bandymui ant odos (žr. „Priedai“).



3 Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką ⏻.

4 Pasirinkite bandomą odos sritį.

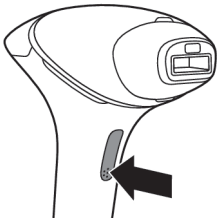


5 Tvirtai priglauskite prietaisą prie odos ir jį prilaikykite.

Integruota saugos sistema užkerta kelią atsitiktiniam blyksniui nesant viso sąlyčio su oda.

6 Patvirtinkite, kad lemputė „PASIRUOŠĘS blyksniui“ šviečia baltai, kad būtų visas priglaustas prie jūsų odos.

- Jei lemputė „PASIRUOŠĘS blyksniui“ šviečia oranžine spalva, tada jūsų odos atspalvis per tamsus, kad ją būtų galima apdoroti. Išbandykite „Lumea“ ant šviesesnės kūno srities.



7 Sau ant odos išbandykite kiekvieną nustatymą ir taip išsiaiškinkite, kuris jums patogiausias.

Jeigu blyksnis sukelia nemalonių pojūčių ar skausmą, nustatymą sumažinkite.

Jei vis tiek patiriate nemalonių pojūčių naudodami žemiausią nustatymą (①), nustokite naudoti prietaisą.

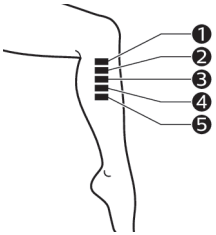
- Kai lemputė „PASIRUOŠĘS blyksniui“ šviečia baltai, vieną kartą paspauskite ant rankenos esantį blyksnio mygtuką, kad vienas taškas būtų apdorojamas naudojant nustatymą ①.

Prietaisas skleidžia tylų pliaukštelėjimo garsą. Blyksnis suteikia šilumos poveikį.

• Pamatysite šviesos blyksnį.

Pastaba. Galite keisti šviesos intensyvumo nustatymus spausdami perjungimo mygtuką (žr. „Šviesos stiprumo lygio pasirinkimas“).

- Pereikite į kitą sritį. Apdorokite vieną vietą naudodami nustatymą ②



- Pereikite į kitą sritį. Apdorokite vieną vietą naudodami nustatymą ③
- Pereikite į kitą sritį. Apdorokite vieną vietą naudodami nustatymą ④
- Pereikite į kitą sritį. Apdorokite vieną vietą naudodami nustatymą ⑤

8 Palaukite 24 valandas.

Pastaba. Nors bandymo ant odos metu ir išsiaiškinsite, kuris nustatymas patogiausias, odos reakcijos gali pasireikšti per 24 valandas po naudojimo.

9 Patikrinkite, ar nėra odos reakcijų (pvz., paraudimo, sudirgimo, bėrimo).

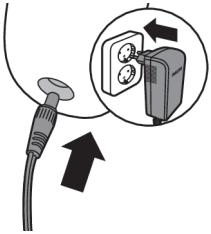
Jeigu po 24 valandų nematyti jokių odos reakcijų, pradėkite procedūrą, taikydami aukščiausią patogų nustatymą.

Jei nuo aukščiausio patogaus nustatymo pasireiškė odos reakcija, pasirinkite žemesnį nustatymą, nuo kurio odos reakcija nepasireiškė.

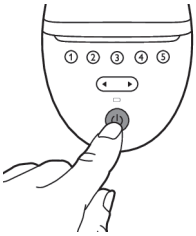
Jeigu žemesnio nustatymo neišbandėte, pakartokite bandymą ant odos.

C Procedūra

SVARBU. Prieš procedūrą pirmiausia užbaikite A (Pašalinkite plaukus ir nusivalykite odą) ir B skyrius (Išbandykite odą 24 valandas iki procedūros).

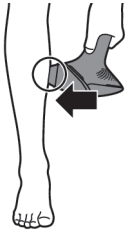


1 Prijunkite maitinimo adapterį prie prietaiso ir prijunkite prie elektros lizdo arba įkraukite prietaisą ir naudokite be laido.

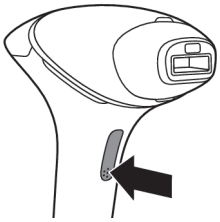


2 Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką ⏻.

3 Pasirinkite nustatymą, kurį pasirinkote po odos bandymo (B skyrius, 9 veiksmas).



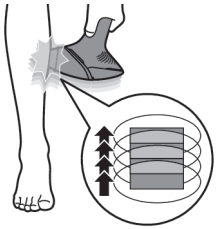
4 Tvirtai priglauskite prietaisą prie odos ir jį prilaikykite. Lemputė „PASIRUOŠĘS blyksniui“ turi šviesti baltai.



5 Paspauskite blyksnio mygtuką, kad ant odos atsirastų blyksnis. Toje vietoje oda apdorojama blyksniu.

Prietaisas skleidžia tylų pliaukštelėjimo garsą. Blyksnis suteikia šilumos poveikį.

Po kiekvieno blyksnio praeis iki 3,5 sekundės, kol prietaisas bus pasiruošęs kitam blyksniui. Galite įjungti blyksnį, kai lemputė „PASIRUOŠĘS blyksniui“ nušvinta baltai.



6 Pereikite prie gretimos vietos ir vėl paspauskite blyksnio mygtuką. Prie odos prigludusi prietaiso dalis yra šiek tiek didesnė už šviesos išspinduliavimo langelį.

Procedūros metu nešvitinkite tos pačios vietos kelis kartus. Priedo paviršius turi iš dalis dengti ankstesnę sritį, kad būtų veikiama visa oda, bet kelis kartus švitinant tą pačią sritį, efektyvumas dėl to nepadidės.

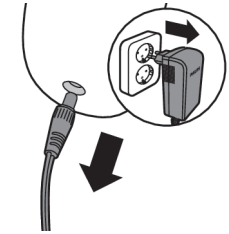
7 Tęskite tol, kol nebus apdorota visa sritis. Yra du procedūrų režimai (žr. „Du procedūrų režimai: blyksnis prispaudus ir blyksnis paslinkus“).

8 Atlikę procedūrą išjunkite prietaisą.

9 Pašalinkite plaukus kiekvieną kartą prieš atlikdami kitą procedūrą, jei jie matosi.

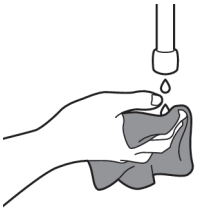
Pastaba. Nebandykite prietaiso sunkiai pasiekiamose arba jautriose srityse (kulkšnies ir kaulėtose srityse).

D Valymas ir laikymas po procedūros

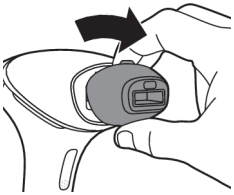


1 Atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo, jei jį naudojote su maitinimo adapteriu.

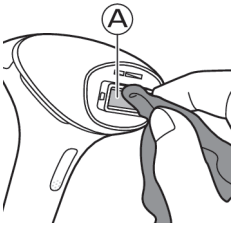
2 Leiskite prietaisui atvėsti.



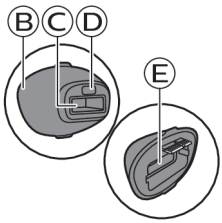
3 Sudrėkinkite pateiktą minkštą audeklą keliais lašais vandens.



4 Nuimkite priedą nuo prietaiso.



5 Nuvalykite prietaiso šviesos išspinduliavimo langelį (A).



6 Nuvalykite visus priedo paviršius, įskaitant metalinį reflektorių ir priedo langą (B, C, D, E dalis).
7 Leiskite gerai išdžiūti visoms dalims.
8 Laikykite apsaugotoje nuo dulkių ir sausoje vietoje.

Sužinokite daugiau apie „Lumea"

Įkrovimas

Bateriją visiškai įkraukite prieš prietaisą naudodami pirmą kartą ir kai ji išeikvota. Baterijai įkrauti reikia ne daugiau kaip 1 valandos ir 40 minučių. Įkraukite prietaisą, kai jį naudojant įkrovimo lemputė nušvinta oranžine spalva, rodydama, kad baterija baigiama išeikvoti ir greitai bus išeikvota.

Su visiškai įkrauta baterija galima atlikti mažiausiai 130 blyksnių, kai nustatyta šviesos intensyvumo vertė yra 5.

Prietaiso įkrovimas

1 Išjunkite prietaisą.
2 Įkiškite mažą kištuką į prietaisą, o adapterį įjunkite į elektros lizdą.
- Įkrovos metu įkrovimo lemputė mirksi baltai.
- Kai baterija visiškai įkrauta, įkrovimo lemputė pradeda nuolat šviesti baltai.
- Įkraudami niekada neuždenkite prietaiso ir adapterio.

Pastaba. Įkraunant adapteris ir prietaisas gali sušilti. Tai normalu.

Pastaba. Šis prietaisas aprūpintas apsauga nuo baterijų perkaitimo ir jis neįkraunamas, jeigu patalpos temperatūra viršija 40 °C.

3 Įkrovę ištraukite adapterį iš elektros lizdo, o mažąjį kištuką – iš prietaiso.

Patarimas. Įkraukite prietaisą kaskart panaudoję, kad pailgintumėte baterijos naudojimo laiką.

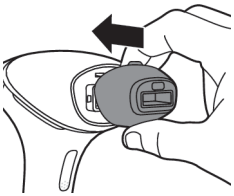
Pastaba. Baterijos įkrovos nepakanka visam kūnui apdoroti. Apdorojant dideles kūno sritis, tokias kaip kojos, rekomenduojama priemonę naudoti prijungtą prie maitinimo šaltinio.

Priedai

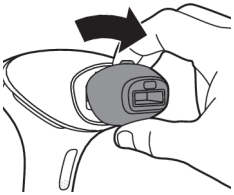
Norint gauti optimalių rezultatų svarbu naudoti tinkamą priedą, skirtą konkrečiai kūno sričiai, kurią norite apdoroti. „Lumea" siūlo viso-kūno apdorojimą naudojant kelis priedus, skirtus naudoti konkrečiose kūno srityse. „***SenseIQ***" technologija pritaiko apdorojimo programą, kai prijungiamas kitas priedas.

Pastaba. Prietaisas gali nebeveikti ir rodyti klaidą, jei ant priedo jungties yra nešvarumų. Kai tai nutinka, nuvalykite kontaktų laidus.

Norėdami uždėti priedą, tiesiog užspauskite jį ant šviesos išspinduliavimo langelio.



Norėdami nuimti priedą, nutraukite jį nuo šviesos išspinduliavimo langelio.



Kūno priedas

Kūno priedas turi didžiausią apdorojimo langelį ir jis išlenktas, kad būtų galima veiksmingai apimti ir apdoroti sritis žemiau kaklo linijos, ypač dideles sritis, pvz., kojas, rankas ir pilvą.

Veidui skirtas priedas

Veidui skirtas priedas yra visiškai plokščias ir turi papildomą integruotąjį raudono stiklo filtrą, kad būtų saugiai ir tiksliai apdorojama jautri oda virš viršutinės lūpos, smakro ir žandenų. Šis prietaisas skirtas tik nepageidaujamiems kūno plaukams šalinti žemiau žandikaulių esančiose srityse. Šį prietaisą naudojant srityse, pasižyminčiose aštriais kontūrais, pvz., ties žandikaulio linija ir smakru, gali būti sunku nustatyti, ar jis visiškai prigludęs prie odos, ir atlikti blyksnį.

Patarimas. Kad būtų lengviau atlikti procedūrą, liežuvį laikykite tarp dantų ir viršutinės lūpos arba išpūskite žandus.

Pažastų priedas (BRI956, BRI959)

Pažastų priedas yra specialios išlenktos formos, kad būtų galima apdoroti sunkiai pasiekiamus pažasties plaukus.

Bikinio priedas (BRI956, BRI959)

Bikinio priedo forma specializuota, kad būtų veiksmingai apdorojama bikinio sritis. Jis yra išlenktas ir jo šviesos intensyvumas didesnis nei kūno priedo. Šioje srityje plaukai paprastai būna storesni ir tvirtesni nei kojų plaukai.

Tikslus priedas (BRI953, BRI954)

Tikslus priedas yra išlenktas, kad būtų galima naudoti bikinio ir pažastų srityse. Jis turi vidutinio dydžio stiklinį langelį. Jis skirtas tiksliai ir veiksmingai apdoroti bikinio ir pažastų sritis.

„SmartSkin“ jutiklis

„Lumea“ siūlo „***SenseIQ***“ technologiją, skirtą individualiai plaukų šalinimo procedūrai. Integruotas „SmartSkin“ jutiklis matuoja odos atspalvį kiekvieno seanso pradžioje ir seanso metu. Jis suteikia dvi funkcijas:

1. „SmartSkin“ jutiklis neleidžia apdoroti per tamsių odos sričių: jei aptinka odos atspalvį, kuris per tamsus apdoroti naudojant „Lumea“, lemputė „PASIRUOŠĘS blyksniui“ pradeda mirksėti oranžine spalva. Jis neblyksi, kai paspaudžiate blykstės mygtuką. Prietaisas automatiškai pasyvinamas. Tokiu būdu esate apsaugomi nuo odos reakcijų išsivystymo.
2. „SmartSkin“ jutiklis padės jums pasirinkti jūsų odai komfortišką šviesos intensyvumo nustatymą. Tam galite naudoti „SmartSkin“ mygtuką.

Šviesos stiprumo lygio pasirinkimas

„Lumea" suteikia 5 skirtingus šviesos intensyvumo lygius, visada galėsite pakeisti šviesos intensyvumą į tokį, koks jums bus patogus.

1 Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką ⏻. Prietaisas pradeda veikti, šviesos intensyvumo nustatymui esant lygiam 1.

Pastaba. Norėdami reguliuoti šviesos intensyvumo nustatymą rankomis nesinaudodami „SmartSkin" mygtuku, spaudykite perjungimo mygtuką, kol pasieksite reikiamą nustatymą. Atitinkama intensyvumo lygio lemputė nušvinta baltai.

2 Paspauskite „SmartSkin" mygtuką 🔍 ir priglauskite prietaisą prie odos.

3 Kai prietaisas nuskenuos jūsų odą, šviesos intensyvumo indikatoriai ims mirksėti baltai; taip nurodomas intensyvumas, kuris yra patogiausias pagal jūsų odos atspalvį.

4 Paspauskite patvirtinimo mygtuką ✓ patvirtinti, kad norite naudoti nurodytą nustatymą.

„Lumea" automatiškai naudoja didžiausią rodomą intensyvumą, kurį rodo mirksintis intensyvumo indikatorius.

„Lumea" suteikia jums laisvę pasirinkti tokį šviesos intensyvumą, koks jums patogiausias. Kiekvieno žmogaus odos jautrumas gali būti skirtingas. Todėl odos bandymas yra svarbiausias orientyras pasirenkant šviesos intensyvumo nustatymą (žr. „B Išbandykite ant odos prieš 24 valandas iki procedūros").

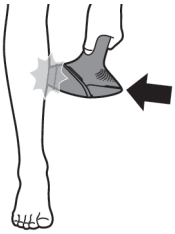
5 „Lumea" niekada neturėtų kelti nepakeliamo skausmo. Sumažinkite šviesos intensyvumo nustatymą, jei jaučiate diskomfortą. Tai galite padaryti naudodami perjungimo mygtukus.

Pastaba. Prietaisas automatiškai išjungiamas, kai odos atspalvis per tamsus (tamsus, pažymėtas ✕ lentelėje „Tinkami odos tonai"), kad nepasireikštų odos reakcijų. Lemputė „PASIRUOŠĘS blyksniui" mirksės oranžine spalva; taip parodoma, kad jūsų odos atspalvis per tamsus.

6 Atlikite odos bandymą pereidami prie kitos kūno srities ar jei patyrėte saulės poveikį ar deginotės (žr. „Jūsų „Lumea" naudojimas prieš saulės poveikį arba deginimąsi ir po jo"), kad pasirinktumėte patogiausią šviesos intensyvumo nustatymą. Norėdami vėl aktyvinti indikacijos funkciją, paspauskite „SmartSkin" mygtuką 🔍.

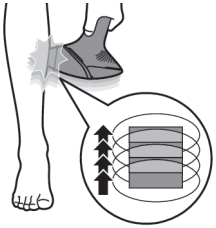
Pastaba. Atlikite odos testą prieš pradėdami apdoroti kitą kūno vietą arba pasikeitus odos atspalviui. Nustatykite tinkamą šviesos intensyvumo nustatymą kiekvienai kūno sričiai.

Du procedūrų režimai: blyksnis prispaudus ir blyksnis paslinkus



Jūsų „Philips Lumea“ gali veikti dviem apdorojimo režimais, kad būtų patogiau naudoti įvairiose kūno srityse:

- Blyksnio prispaudus režimas puikiai tinka apdorojant mažas ar lenktas sritis, kaip keliai ir pažastys. Tiesiog paspauskite ir atleiskite blyksnio mygtuką, kad įvyktų vienas blyksnis.



- Šį blyksnio paslinkus režimą patogu naudoti didesnėse srityse, kaip kojos. Slinkdami prietaisą odos paviršiumi laikykite nuspaudę blyksnio mygtuką, kad įvyktų keli blyksniai iš eilės.

Jūsų „Lumea“ naudojimas prieš saulės poveikį arba deginimąsi ir po jo

Deginimasis natūralioje saulės šviesoje arba dirbtinėje šviesoje

Veikiant odą natūralia ar dirbtine saulės šviesa galimas tonavimas, kuris daro įtaka odos jautrumui ir spalvai. Todėl labai svarbūs yra šie dalykai:

- Neleiskite saulei apšviesti neapsaugotos odos, kai naudojate „Lumea“. Per visą IPL apdorojimo laikotarpį ir ypač per pirmąsias 48 valandas po apdorojimo apsaugokite savo odą nuo saulės šviesos drabužiais arba panaudokite saulės šviesą blokuojančius ne mažiau kaip SPF50 gaminius neuždengtose apdorotose srityse.
- Nepradėkite ir netęskite naudoti „Lumea“ 4 savaites po to, kai neapsaugotą jūsų odą paveikė saulės šviesa (natūrali saulės arba soliariumo šviesa).
- Nenaudokite „Lumea“ nudegusiose nuo saulės kūno srityse.

Dirbtinis įdegis naudojant kremus, purškalus arba piliules

Jeigu naudojote dirbtinio įdegio priemones (kremus, purškalus arba piliules), prieš naudodami šį prietaisą palaukite mažiausiai 2 savaitės. Atlikite odos testą prieš pradėdami arba tęsdami apdorojimą su „Lumea“ (žr. „B Išbandykite ant odos prieš 24 valandas iki procedūros”).

Kelionė su prietaisu

Keliaudami su prietaisu, patikrinkite, ar skrydžių bendrovės lėktuvu galima gabenti šį prietaisą ir (arba) jį naudoti lėktuve.

Po naudojimo

Tolesnė priežiūra

Po naudojimo apdorotose srityse galite naudoti losjonus, kremus, dezodorantą, drėkinimo priemonę ar kosmetiką.

Įspėjimas. Jei po procedūros patiriate odos sudirginimą ar oda parausta, prieš naudodami bet kokį produktą savo odai palaukite, kol tai išnyks. Jei patiriate odos sudirginimą panaudoję produktą savo odai, nuplaukite jį vandeniu. Jei jums vis tiek pasireiškia odos reakcijos, nustokite naudoti prietaisą ir pasitarkite su gydytoju.

Bendrojo pobūdžio odos reakcijos

Jūsų oda gali šiek tiek parausti ir (arba) gali peršėti, dilgčioti ar kaisti. Ši reakcija greitai išnyksta.

Oda gali tapti sausa ir nieztėti ją nuskutus arba derinant skutimą ir apdorojimą šviesa. Galite atvėsinti šią sritį ledų paketu arba drėgnu rankšluosčiu. Jei sausumas išlieka, galite naudoti bekvapę drėkinimo priemonę apdorotoje srityje.

Retai pasitaikantys šalutiniai poveikiai

- Nudegimai, per didelis paraudimas (pvz., apie plaukų folikulus) ir tinimas: šios reakcijos atsiranda retai. Jas lemia šviesos intensyvumas, kuris yra per didelis jūsų odos atspalviui. Jei šios reakcijos neišnyksta per 3 dienas, patariame pasitarti su gydytoju. Neatlikite kitos procedūros tol, kol oda visiškai išgis, ir būtinai naudokite mažesnį šviesos intensyvumą.
- Odos spalvos pakitimas: atsiranda labai retai. Odos spalvos pakitimas pasireiškia kaip tamsesnė juosta (hiperpigmentacija) arba šviesesnė juosta (hipopigmentacija) negu aplinkinė sritis. Tai lemia šviesos intensyvumas, kuris yra per didelis jūsų odos atspalviui. Jei spalvos pakitimas neišnyksta per 2 savaites, patariame pasitarti su gydytoju. Neatlikite procedūrų srityse, kurių spalva pakitusi, kol spalvos pakitimas neišnyks ir jūsų oda atgaus normalų atspalvį.
- Odos infekcija yra labai reta, bet galima rizika po (mikro) žaizdų, odos nudegimo, odos sudirginimo ir t. t.
- Epidermio kaitimas (aiškiai apibrėžta rusva sritis; tai dažnai pasireiškia esant tamsesniam odos atspalviui ir nesusiję su odos sausumu): ši reakcija pasireiškia labai retai. Jei ši reakcija neišnyksta per 1 savaitę, rekomenduojame pasitarti su gydytoju. Neatlikite kitos procedūros tol, kol oda visiškai išgis, ir būtinai naudokite mažesnį šviesos intensyvumą.

- Pūslės (matosi mažos pūslelės odos paviršiuje): atsiranda labai retai. jei ši reakcija neišnyksta per 1 mėnesį arba jei atsiranda odos infekcija, patariame pasitarti su gydytoju. Neatlikite kitos procedūros tol, kol oda visiškai išgis, ir būtinai naudokite mažesnį šviesos intensyvumą.
- Randai: dažnai tai antrinis nudegimo poveikis, išgijimas gali užtrukti ilgiau kaip mėnesį.
- Folikulitas (tinimas apie plaukų folikulus kartu su pustulių susiformavimu): ši reakcija atsiranda labai retai ir ją lemia pro sužalotą odą prasiskverbusios bakterijos. Jei ši reakcija atsiranda, patariame pasitarti su gydytoju, nes folikulitui gydyti gali būti reikalingas tepalas su antibiotikais.
- Skausmas: gali pasireikšti per procedūrą arba po jos, jeigu naudojote priemonę ant odos su nepašalintais plaukais, jeigu naudojate priemonę esant šviesos intensyvumui, kuris yra per didelis jūsų odos atspalviui, jeigu tą pačią sritį apšvitinote kelis kartus ir jeigu naudojate priemonę virš atvirų žaizdų, uždegimų, infekcijų, tatuiruočių, nudegimų ir t. t.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas / adapteris naudojant įšyla.	Normalu, kad naudojant prietaisas ir adapteris įšyla (bet ne tiek, kad nebūtų galima paliesti).	Naudokite prietaisą kiek vėsesnėje aplinkoje ir (arba) leiskite atvėsti prieš tęsdami naudojimą.
	Ventiliatorius neveikia.	Patikrinkite, ar priedas tinkamai prijungtas. Nuvalykite priedo jungtis, jei reikia. Jei priedas uždėtas tinkamai ir naudojant prietaisą galima atlikti blyksnius, susisiekite su savo šalies klientų aptarnavimo centru, „Philips“ platintoju ar „Philips“ priežiūros centru.
	Ventiliatoriaus aušinimo oro srautas užblokuotas rankomis ar rankšluosčiu.	Užtikrinkite, kad ventiliatoriaus aušinimo oro srautas nebūtų užblokuotas.
Blyksnis neįvyksta priglaudus prietaisą prie odos. Lemputė „PASIRUOŠĘS blyksniui“ mirksi oranžine spalva.	Jūsų odos atspalvis per tamsus srityje, kurioje ketinate atlikti procedūrą.	Su „Lumea“ apdorokite kitas kūno sritis, kurių odos atspalvis šviesesnis.
Lemputė „PASIRUOŠĘS blyksniui“ mirksi oranžine spalva, taip pat mirksi ir visos 5 intensyvumo lemputės.	Prietaisą reikia nustatyti iš naujo.	Norėdami nustatyti prietaisą iš naujo, ištraukite kištuką ir palaukite 30 minučių, kad prietaisas atvėstų. Prietaisas vėl turėtų veikti normaliai. Jei jis vėl neveiktų, susisiekite su savo šalies klientų aptarnavimo centru.
Lemputė „PASIRUOŠĘS blyksniui“ nenušvinta baltai.	Prietaisas nėra gerai prigludęs prie odos.	Priglauskite prietaisą 90° kampu prie odos taip, kad integruota saugos sistema glaustųsi prie jūsų odos.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas skleidžia keistą kvapą.	Šviesos išspinduliavimo langelis arba „SmartSkin" jutiklis nešvarūs.	Gerai nuvalykite šviesos išspinduliavimo langelį ir „SmartSkin" jutiklį.
	Tinkamai nepašalinote plaukų nuo srities, kurioje ketinote atlikti procedūrą. Šie plaukai gali sudegti ir dėl to galimas kvapas.	Prieš naudodami „Lumea" paruoškite odą.
Priemonė neatlieka blyksnio, ventiliatorius neįjungiamas ir visos 5 intensyvumo lemputės mirksi.	Netinkamai uždėtas antgalis.	Įsitikinkite, kad priedą gerai pritvirtinote. Jei reikia, nuvalykite priedo elektroninės įrangos kontaktus.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Oda atrodo daug jautresnė negu įprastai procedūros metu. Jaučiu diskomfortą, kai naudoju prietaisą.	Jūsų naudojamas šviesos intensyvumo nustatymas per didelis.	Patikrinkite, ar pasirinkote patogiausią šviesos intensyvumo nustatymą. Jei reikia, pasirinkite mažesnį nustatymą.
	Nepašalinote plaukų nuo sričių, kurias ketinote apdoroti.	Prieš naudodami „Lumea" paruoškite odą.
	Šviesos išspinduliavimo langelio UV filtras sudaužytas.	Prietaiso nebenaudokite, jei UV filtras sudaužytas. Kreipkitės į jūsų šalyje esantį klientų aptarnavimo centrą, „Philips" platintoją arba „Philips" priežiūros centrą.
	Apdorojote sritį, kuriai šis prietaisas nėra skirtas.	Niekada nenaudokite prietaiso ant sudirgintos (paraudusios ar pažeistos), saulėje nudegusios odos, įdegusios odos arba jeigu naudojote dirbtines įdegio priemones. Niekada nenaudokite prietaiso, jei odos srityse, kuriose atliksite procedūrą, yra infekcijų, egzemų, nudegimų, uždegimo paveiktų folikulų, atvirų įdrėskimų, nubrozdinimų, herpesas („herpes simplex") (pūslelinė), žaizdų ar pažeidimų ir kraujosruvų (sumušimų). Niekada nenaudokite prietaiso šiose srityse: ant apgamų, strazdanų, stambių venų, tamsesnės pigmentacijos sričių, randų, odos anomalijų, nepasitarę su gydytoju. Niekada nenaudokite prietaiso ant apgamų, strazdanų, stambių venų, tamsesnės pigmentacijos sričių, randų, odos anomalijų, karpų, tatuiruočių ar ilgalaikio makiažo, apie akis ir šalia antakių, lūpų, tarpvietės, galvos odos, spenelių, areolių, vidinių lytinių lūpų, vaginos, išeinamosios angos, šnervėse ir ausyse. Vyrams draudžiama naudoti ant veido ir kaklo, įskaitant visas barzdos augimo sritis, ir visoje genitalijų srityje. Dėl to galimi nudegimai ir odos spalvos pasikeitimas ir gali tapti sunkiau identifikuoti odos ligas.
	Apdorojimas yra skausmingas ir nustačius žemiausią padėti (①).	„Lumea" gali netikti jūsų odai. Kreipkitės į jūsų šalyje esantį klientų aptarnavimo centrą, „Philips" platintoją arba „Philips" priežiūros centrą.
Priede nėra stiklinio langelio.	Tai normalu.	Nereikia imtis jokių veiksmų. kūnui ir pažastims skirtuose prieduose nėra stiklinio langelio. Raudono stiklo filtrą turi tik veidui skirtas priedas. Tikslusis ir bikinio srities priedai turi permatomą stiklinį langelį.
Odos reakcija po procedūros išlieka ilgiau nei paprastai.	Naudojote šviesos intensyvumo nustatymą, kuris jums yra per didelis.	Kitą kartą pasirinkite mažesnį intensyvumą (žr. „Šviesos stiprumo lygio pasirinkimas").

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Blyksnis man atrodo labai ryškus. Ar turiu naudoti akinius?	Ne, „Philips Lumea“ nekenkia jūsų akims.	Šio prietaiso skleidžiama išsklaidyta šviesa jūsų akims nepavojinga. Naudodami prietaisą nežiūrėkite į blyksnį. Naudojant nebūtina naudoti akinius. Naudokite prietaisą gerai apšviestoje patalpoje, kad šviesa mažiau jus akintų. Būtinai gerai priglauskite prie odos, kad išvengtumėte išsklaidytos šviesos.
Procedūrų rezultatai nepatenkinami.	Naudojote šviesos intensyvumo nustatymą, kuris jums yra per mažas.	Kitą kartą pasirinkite didesnį nustatymą.
	Buvo padengtos ne visos sritys, kurias ketinote apdoroti.	Priedo paviršius turi iš dalis dengti ankstesnę sritį, kad būtų veikiama visa oda, bet kelis kartus švitinant tą pačią sritį, efektyvumas dėl to nepadidės.
	Prietaisas neveiksmingas jūsų kūno plaukų spalvai.	Jeigu jūsų plaukai šviesiai geltoni, žili, rusvi arba balti, tada apdorojimas neveiksmingas.
	Nenaudojate prietaiso tokiu dažnumu, kaip rekomenduojama.	Kad sėkmingai pašalintumėte visus plaukus, mes jums patariame laikytis rekomenduojamo procedūrų tvarkaraščio. Galite sutrumpinti laiką tarp procedūrų, bet neatlikite procedūrų dažniau kaip kartą per dvi savaites.
	Jūsų reakcija į IPL procedūras yra lėtesnė.	Toliau naudokite prietaisą bent 6 mėnesius, nes per šį laikotarpį plaukų augimas vis dar gali mažėti.

Garantija ir pagalba

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite **www.philips.com/support** arba perskaitykite tarptautinės garantijos lankstinuką.

Perdirbimas

- Šis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES).

- Šis simbolis reiškia, kad šiame gaminyje yra įmontuotas pakartotinai įkraunamas maitinimo elementas, kurio negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis (2006/66/EB). Prašome perduoti jūsų gaminį į oficialų surinkimo punktą arba „Philips“ priežiūros centrą, kad pakartotinai įkraunamą bateriją pašalintų specialistai.
- Laikykitės jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminių bei įkraunamų maitinimo elementų surinkimas. Tinkamas tokių gaminių utilizavimas padės išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

Prašome perduoti jūsų gaminį į oficialų surinkimo punktą arba „Philips“ priežiūros centrą, kad pakartotinai įkraunamą bateriją pašalintų specialistai. „Philips Lumea“ produktuose yra perdirbamų medžiagų, jie negali būti išmetami kartu su municipalinėmis atliekomis. Perdirbimo parinktis žr. „Philips Lumea“ pagalbos žiniatinklio svetainėje. Nešalinti naudojant ugnį.

Techninės specifikacijos

Gabenimo ir laikymo sąlygos	„Lumea“ veikia NAUDOJANT ĮPRASTAI pagal specifikacijas po gabenimo arba laikymo tokiomis aplinkos sąlygomis: nuo -25 °C iki 70 °C, esant iki 90 % santykiniam drėgnumui be kondensacijos, 700 – 1060 hPa
Darbinės sąlygos	„Lumea“ atitinka savo specifikacijas, kai veikia NAUDOJANT ĮPRASTAI šiomis aplinkos darbo sąlygomis: nuo 5 °C iki 35 °C, esant iki 90 % santykiniam drėgnumui be kondensacijos, 700 – 1060 hPa
Išspinduliuojami bangos ilgiai	nuo 565 iki 1400 nm
Impulso trukmė	1–2,5 milisekundės, visiems nustatymams
Blyksnių intervalas	2–3,5 sekundės, priklausomai nuo to, ar naudojama baterija, ar tinklo maitinimas
Optinis eksponavimas	Kūno priedas: 2,5–5,6 J/cm^2 Pažastų priedas: 2,5–6,5 J/cm^2 Tikslus priedas: 2,5–6,5 J/cm^2 Bikinio priedas: 2,5–6,5 J/cm^2 Veidui skirtas priedas: 2,4–5,9 J/cm^2
Adapterio įėjimas	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Adapterio išėjimas	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Vidutinis aktyvus efektyvumas	≥88,0 %
Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %)	≥79,0 %

Energijos vartojimas be apkrovos	<0,21 W
Adapterio tipo numeris	Gaminio numeris (AD2069**x**20020HF) nurodytas ant prietaiso. Raidė „x" žymi kištuko tipą, kuris gali būti: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 arba H.

Elektromagnetinis suderinamumas. Atitikties informacija

Šis prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Simbolių paaiškinimas

Įspėjimo ženklai ir simboliai būtini, norint užtikrinti, kad jūs naudosite šitą produktą saugiai ir tinkamai bei apsaugoti jus ir kitus nuo sužalojimo. Toliau rasite etiketėje ir naudotojo vadove esančių įspėjimo ženklų ir simbolių paaiškinimą.

Šis simbolis nurodo produkto gamintoją: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands.

Šis simbolis reiškia, kad prieš naudodami priemonę turite atidžiai perskaityti šį naudotojo vadovą. Išsaugokite šį naudotojo vadovą ateičiai.

Šis simbolis reiškia, kad naudotojui būtina peržiūrėti naudojimo instrukcijose pateikiamą svarbią su sauga susijusią informaciją, kaip įspėjimai, kurių dėl įvairių priežasčių negalima pateikti ant pačios priemonės.

Šis simbolis reiškia, kad naudotojui būtina peržiūrėti naudojimo instrukcijose pateikiamą svarbią su sauga susijusią informaciją, kaip kontraindikacijos ir perspėjimai, kurių dėl įvairių priežasčių negalima pateikti ant pačios priemonės.

Šis simbolis rodo prietaiso serijos numerį.

Šis simbolis nurodo prietaiso katalogo numerį.

Šis simbolis nurodo, kad įranga atitinka saugos reikalavimus, taikomus II klasės įrangai.

Šis simbolis nurodo, kad įrangą galima naudoti tik su nuolatine srove.

Šis simbolis nurodo, kad įrangą galima naudoti tik su kintamąja srove.

Šis simbolis rodo, kad priemonės negalima naudoti aplink akis ir antakius arba šalia jų.

	Šis simbolis reiškia: „Nenaudokite šios priemonės vonioje, duše ar vandens pripildytoje talpykloje.“
	Šis simbolis reiškia, kad transformatorius suprojektuotas taip, kad apsaugotų nuo trumpojo jungimo.
	Šis simbolis reiškia, kad transformatorius laikomas perjungiamų režimų maitinimo tiekimo (angl. „Switch Mode Power Supply” (SMPS)) įrenginiu.
	Šis simbolis reiškia, kad ši priemonė suprojektuota naudoti patalpose.
	Šis simbolis nurodo maksimalią vardinę aplinkos temperatūrą, kuriai esant transformatorius gali būti nuolat eksploatuojamas įprastomis naudojimo sąlygomis.
	Šis simbolis rodo, kad prietaisas yra skirtas naudoti ne didesniame nei 3000 m aukštyje.
	Perdirbimo simbolis naudojamas identifikuojant medžiagą, iš kurios pagaminta prekė, kad būtų lengviau perdirbti arba atlikti kitokį pakartotinį apdorojimą. Šį simbolį gali sudaryti skaičius ir (arba) sutrumpinimas.
	Šis simbolis nurodo, kad norint prijungti elektros įrangą prie maitinimo tinklo, reikalingas atskiras maitinimo blokas.
	Šis simbolis nurodo jungiklį arba jungiklio padėtį, kuriai esant įjungiama tam tikra įrangos dalis, kad ją būtų galima perjungti į budėjimo būseną ir nurodyti valdymo elementą, kuris turėtų būti perjungtas, arba nurodyti nedidelio energijos suvartojimo būseną.
IP22	Šis simbolis rodo, kad yra apsauga nuo ≥12,5 mm kietųjų pašalinių objektų prasiskverbimo ir nuo kenksmingo poveikio, atsirandančio dėl vertikaliai krintančių lašų prasiskverbimo, kaip priemonė pakreipta 15 laipsnių kampu.
IP30	Šis simbolis rodo, kad yra apsauga nuo ≥2,5 mm kietų pašalinių objektų įsiskverbimo ir kad nėra apsaugos nuo kenksmingo poveikio dėl vandens prasiskverbimo.
	Šis simbolis rodo energijos efektyvumo lygį.
	Šis simbolis rodo, kad maitinimo adapterio negalima naudoti, jeigu apgadinti kištuko strypai.
	Šis simbolis reiškia, kad daiktą galima perdirbti, o ne tai, kad daiktas buvo perdirbtas arba bus priimtas visuose atliekų perdirbimo surinkimo punktuose.
	Šis simbolis nurodo WEEE, elektronikos atliekas ir elektroninę įrangą. Elektros produktų atliekos negali būti šalinamos su buitinėmis atliekomis. Perdirbkite ten, kur yra tam skirta infrastruktūra. Patarimo dėl perdirbimo kreipkitės į vietos administraciją arba mažmenininką (žr. skyrių „Perdirbimas”).
	Šis simbolis reiškia, kad šiame gaminyje yra baterijų, kurių negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis (2006/66/EB).

	Žaliojo taško (vok. „Der Grüne Punkt") simbolis. Žaliasis taškas – tai Europos pramonės finansuojamų vartotojų prekių pakuočių perdirbimo sistemų tinklo licencijos simbolis.
	Simbolis taikomas nurodyti produktus, kurie atitinka aktualias ES direktyvas dėl saugos ir sveikatos arba aplinkos apsaugos.
	FSC („Forest Stewardship Council", Miškų priežiūros tarybos) logotipas nurodo, kad produktas gaunamas iš atsakingai parenkamų šaltinių – ekologiškai priimtinų, naudingų socialiai ir ekonomiškai gyvybingų.

Tartalom

Üdvözöljük! 274
A készülék bemutatása 275
Ellenjavallatok 275
Fontos biztonsági tudnivalók 277
Az IPL működése 280
Alkalmas testszőrzetszínek 280
Javasolt kezelési időrend 281
A termék tulajdonságai 282
A Lumea használata 282
A Lumea készülék alaposabb megismerése 287
Töltés 287
Tartozékok 288
SmartSkin érzékelő 290
A fényintenzitás kiválasztása 290
Kétféle módszer használható: „ráhelyez és villant”, illetve „csúsztat és villant” 291
A Lumea használata, mielőtt vagy miután napfény éri a bőrét vagy napozott 291
Utazás a készülékkel 292
A használat után 292
Hibaelhárítás 294
Garancia és terméktámogatás 296
Újrahasznosítás 296
Műszaki jellemzők 297
Elektromágneses összeférhetőség – megfelelőségi információk 298
Szimbólumok magyarázata 298

Üdvözöljük!

A Philips Lumea üdvözli Önt a szépség világában! Már csak néhány hét választja el Önt a selymesen puha bőrtől.

A Lumea az „intenzív pulzáló fény” (Intense Pulsed Light, IPL) technológiát alkalmazza, amely az egyik leghatékonyabb módszer a szőrszálak növekedésének tartós megelőzésére. Tudósokkal és bőrgyógyászokkal szoros együttműködésben az eredetileg csak professzionális szépségszalonokban használt, villanófény-alapú technológiát átdolgoztuk, így otthona kényelmében is egyszerűen és hatékonyan használhatja. A Lumea kényelmes és hatékony, az Ön igényeinek megfelelő fényintenzitású kezelést tesz lehetővé. A nem kívánt szőrnövekedés végleg a múlté.

A Lumea a testen és az arcon használható (az arccsont alatti részen).

A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a **www.philips.com/support** címen. További információkért keresse fel a **www.philips.com/Lumea** weboldalt, ahol szakértőink tanácsait, oktatóvideókat és a gyakori kérdésekre adott válaszokat találja, hogy a legtöbbet hozhassa ki Lumea készülékéből.

Megjegyzés: Ezt a használati útmutatót mindig tartsa a készülék mellett.

A készülék bemutatása

1 Fénykibocsátó ablak (beépített UV-szűrővel)
2 Tartozékok
  a Testszőrtelenítő tartozék
  b Arckezelő tartozék
  c Bikinivonal-formázó tartozék (BRI956, BRI959)
  d Hónaljkezelő tartozék (BRI956, BRI959)
  e Precíziós tartozék (BRI953, BRI954)
3 SmartSkin érzékelő
4 Beépített biztonsági rendszer
5 A tartozékon belül reflektor
6 Elektronikus érintkezők
7 Elektronikus érintkezők nyílása
8 Villantás gomb
9 Be- és kikapcsológomb
10 Megerősítés gomb
11 Váltó gombok
12 Intenzitás-jelzőfények
13 SmartSkin gomb
14 Töltésjelző fény
15 „Villanófény KÉSZ" jelzőfény
16 Szellőzőbordák
17 Készülék csatlakozóaljzata
18 Adapter
19 Kisméretű csatlakozódugasz
20 Tisztítókendő (nincs a képen)
21 Hordtáska (nincs a képen)

Ellenjavallatok

Feltételek

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:
- Ha 18 évesnél fiatalabb, illetve 65 évesnél idősebb.
- Ha az Ön bőrtónusa a felhasználói útmutató kezdetén szereplő „Megfelelő bőrtónusok" táblázatban a következővel van jelölve: ⊗.
- Ha terhes vagy szoptat, mert nem próbálták ki a készüléket terhes vagy szoptató nőkön.
- Ha aktív beültetett orvostechnikai eszköze (például szívritmusszabályzó, idegstimulátor, inzulinadagoló stb) van.

Gyógyszerek és előzmények

Soha ne használja a készüléket, ha az alábbi gyógyszerek bármelyikét szedi:
- Ha a bőrét jelenleg vagy az elmúlt 7 napban alfa-hidroxi-savakkal (AHA-k), béta-hidroxi-savakkal (BHA-k), helyileg alkalmazott tretinoinnal vagy azelainsavval kezelik vagy kezelték.
- Ha az elmúlt hónapban izotretinoint tartalmazó gyógyszert szedett bármilyen formában, ilyen az Accutane és a Roaccutane. A kezeléstől a bőr megrepedezhet, kisebesedhet vagy irritálódhat.
- Ha fényérzékenységet okozó hatóanyagokat vagy gyógyszereket szed, ellenőrizze a gyógyszer betegtájékoztatóját, és soha ne használja a készüléket, ha a betegtájékoztatóban az van írva, hogy a gyógyszer fotoallergiás vagy fototoxikus reakciókat okozhat, vagy kerülnie kell a napfényt a gyógyszer szedése alatt.

- Ha véralvadásgátló gyógyszert szed, ilyen a nagy mennyiségű aszpirin is, ha a kezelés előtt legalább 1 héttel nem hagyja abba a kezelést, hogy kiürüljön a szervezetből.

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:
- Ha terápiás sugárkezelést vagy kemoterápiát kapott az elmúlt 3 hónapban.
- Ha olyan fájdalomcsillapítót szed, amely csökkenti a hőre való érzékenységet.
- Ha immunszupresszív gyógyszereket szed.

Betegségek és rendellenességek

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:
- Ha cukorbetegsége vagy más szervi vagy anyagcsere-betegsége van.
- Ha pangásos szívbetegsége van.
- Ha fényérzékenységgel kapcsolatos betegsége van, például polimorfikus fényerupció (PMLE), napfény hatására kialakuló csalánkiütés, porfíria stb.
- Ha volt valaha kollagénbetegsége, ilyenek például a bőrkinövések vagy a rossz sebgyógyulás.
- Ha epilepsziás, és érzékeny a villanófényekre.
- Ha bőre érzékeny a fényre, és könnyen alakulnak ki rajta kiütések vagy allergiás reakciók.
- Ha olyan bőrbetegsége van, mint az aktív bőrrák, vagy a kórtörténetében bőrrák vagy bármely más lokalizált rosszindulatú daganat szerepel a kezelendő területen.
- Ha volt valaha a kezelni kívánt területeken érrendszeri rendellenessége, például visszér vagy értágulat.
- Ha bármilyen vérzési rendellenességben szenved.
- Ha immunszupresszív betegség (beleértve a HIV-fertőzést és az AIDS-betegséget is) szerepel a kórtörténetében.
- Ha bőrpigmentációs rendellenességben, például vitiligóban szenved.

Bőrbetegségek

Semmiképp ne használja a készüléket a következő esetekben:
- Ha fertőzése, ekcémája, égési sérülése, szőrtüszőgyulladása, felszakadt sebe, horzsolása, herpesze, sebe, sérülése vagy hematómája (véraláfutása) van a kezelni kívánt területen.
- Irritált (kipirult vagy sebes), leégett, barnított vagy mesterségesen barnított-bőrön.
- A következő területeken: anyajegyeken, szeplőkön, nagyobb vénákon, sötétebb, pigmentált területeken, hegeken, bőr-rendellenességeken az orvossal történő konzultáció nélkül. Ez a bőr égését és a bőrtónus változását okozhatja, ami megnehezítheti a bőrbetegségek felismerését.
- A következő területeken: szemölcsön, tetováláson vagy sminktetováláson.

Helyek és területek

Soha ne használja a készüléket a következő területeken:

- A szem környékén és a szemöldökön vagy körülötte. A Lumea csak a női arcon és testen használható (az arccsont alatti részen).
- Az ajkakon, a fejbőrön, a gáton, a mellbimbókon, a mellbimbóudvaron, a kis szeméremajkakon, a hüvelyben, a végbélnyílásnál, az orrnyílásokon és fülön belül.
- Ha hosszan tartó dezodort használ. Ilyenkor bőrirritáció léphet fel.
- Semmilyen mesterséges dolog közelében, ilyen a szilikonimplantátum, a bőr alatti injekcióbeadási hely (például inzulinadagoló) vagy a piercing.
- **Férfiak** ne használják a készüléket az arcukon és nyakukon, azokon a részeken ahol szakálluk nő, sem a nemi szervek körüli területen. Az ezeken a területeken növő szőrszálak eltérő jellemzőkkel bírnak. A készülék használata égést okozhat a bőrön (ami fájdalommal, nehezen múló kipirosodással és a pigmentek változásával járhat).

Megjegyzés: Ez a felsorolás nem teljes. Ha nem biztos abban, hogy használhatja-e a készüléket, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz.

Fontos biztonsági tudnivalók

Figyelmeztetés

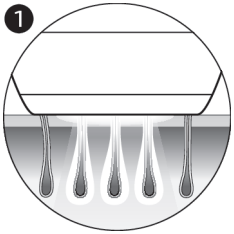
A készülék optimális használata, valamint a sérülések, bőrreakciók és mellékhatások megelőzése, illetve minimalizálása érdekében olvassa el és kövesse ezeket az utasításokat.

- A Lumea használata előtt tisztítsa meg bőrét, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta szőrszálak, teljesen száraz-e, és mentes a krémektől és zseléktől.
- Tartsa a készüléket és a hálózati adaptert szárazon.
- A készülék nem mosható. Ne merítse a készüléket vízbe, és ne öblítse le vízcsap alatt.
- A víz és áram együtt veszélyes kombináció. Ne használja a készüléket nedves környezetben (például vízzel teli fürdőkád, megnyitott zuhanyozó vagy úszómedence mellett). A nedvesség károsíthatja a készüléket, és biztonsági kockázatot hordoz.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket. Ne használja a készüléket, illetve az adaptert, ha bármelyik is megsérült. Minden esetben eredeti típusúra cserélje ki a sérült alkatrészt.
- Ha a készülék vagy az adapter eltörik vagy megsérül, az áramütés elkerülése érdekében ne érintse meg egyik belső alkatrészt sem.
- Ha a fénykibocsátó ablak UV-szűrője és/vagy annak toldata eltört, ne használja tovább a készüléket, mivel ilyen körülmények között a készülék biztonságos működése nem garantálható.
- Ne kísérelje meg a készülék felnyitását, javítását vagy a nem cserélhető akkumulátorok cseréjét! A Philips Lumea felnyitásával veszélyes elektromos alkatrészek és pulzáló fényenergia hatásának teheti ki magát, amelyek testi és/vagy szemsérülést okozhatnak.

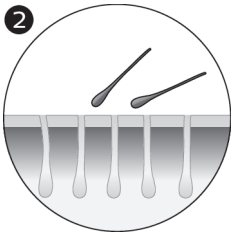
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervizbe vigye vizsgálatra, illetve javításra. A szakszerűtlen javítás a felhasználó számára különösen veszélyes lehet.
- A berendezés mindennemű átalakítása tilos. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne módosítsa és ne vágja el a készülék semelyik részét (pl. az akkumulátort, az adaptert és a kábelt)!
- A készülék használata során ne nézzen a villanófénybe. A készüléket jól megvilágított helyiségben használja, hogy a fény ne vakítsa el. Bár biztonsági szempontból nem szükséges, kényelme érdekében viselhet napszemüveget vagy védőszemüveget, ha a fényt kellemetlennek vagy túl erősnek találja.
- Egy kezelés során ne villantson ugyanazon a helyen többször. A tartozék felületének átfedésben kell lennie az előző területtel, hogy a teljes bőrfelületet érje a villanófény, de ugyanazon terület többszöri kezelése nem növeli a hatékonyságot.
- A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja.
- A készülékkel kezelendő bőrfelületen ne használjon szőrtelenítő krémet, mert a vegyszerek bőrreakciót okozhatnak.
- Ne használjon ceruzát vagy tollat a kezelendő terület megjelölésére. Ez égési sérülést okozhat a bőrén.
- A készülék -25 °C és 70 °C közötti hőmérsékleten tárolható. A készülék 5 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten tölthető és használható. Ezen hőmérséklet-tartományon kívül a készülék nem működik megfelelően. Ez égési sérülést okozhat a bőrén.
- A terméket használja rendeltetésszerűen, és kövesse az általános, illetve az akkumulátorokkal kapcsolatos biztonságra vonatkozó, a jelen használati útmutatóban található utasításokat. A helytelen használat áramütést, égési sérüléseket, tüzet és egyéb veszélyeket vagy sérüléseket okozhat.
- Egyeseknél az intenzív fényimpulzusokkal való szőrtelenítés fokozott szőrnövekedést okozhat. A jelenleg rendelkezésünkre álló adatok szerint ennek a kockázatnak legjobban a Földközi-tenger medencéjéből, a Közel-Keletről és Dél-Ázsiából származó nők vannak kitéve arcuk és nyakuk kezelése során.
- Ha a kezelés után a bőr irritációját vagy kipirulását tapasztalja, várja meg, amíg elmúlik, mielőtt más termékeket alkalmazna a bőrén. Ha egy termék alkalmazása után a bőr irritációját tapasztalja, mossa le vízzel. Ha továbbra is bőrreakciókat tapasztal, ne használja tovább a készüléket, és kérje ki orvosa véleményét.
- Ha a borotválás, epilálás vagy gyantázás bőrirritációt okoz, akkor ne használja a készüléket, míg az irritáció el nem múlik.
- A készülék használatát nem javasoljuk csökkent fizikai, érzékelési, szellemi képességekkel rendelkező, tapasztalatlan vagy kellő ismerettel nem rendelkező személyeknek (beleértve a gyermekeket is), hacsak a biztonságukért felelős személy előzetesen fel nem világosítja őket, illetve nem felügyeli a használatot.
- A Lumea készüléket tartsa távol a gyerekektől.
- A terméket gyermekek elől elzárva kell tárolni. A felügyelet azért szükséges, hogy megóvja a potenciális kockázatoktól, például hogy közvetlenül kitegye magát a fénykibocsátásnak, áramütést kapjon, a rátekeredő kábelek fojtogassák, vagy lenyelje a tartozékokat.

- A Lumea készülékkel végzett kezelés előtt 4 hétig, majd utána 48 óráig ne érje természetes vagy mesterséges napfény a bőrét. Az érzékeny vagy barnított bőr könnyebben megég, és a bőrpigmentek változásának is nagyobb a kockázata. Védje a bőrét a napfénytől: viseljen a kezelt területeket takaró ruhát, és a nem fedett, de kezelt területekre vigyen fel legalább SPF50-es napvédő terméket. A Lumea biztonságos használata érdekében olvassa el „A Lumea használata, mielőtt vagy miután napfény éri a bőrét vagy napozott" című fejezetben olvasható utasításokat.
- Ha mesterséges barnítóterméket (például krémet, szprét vagy tablettát) használt, 2 hétig ne használja a Lumea készüléket. A mesterségesen barnított bőr könnyebben megég, és a bőrpigmentek változásának is nagyobb a kockázata. A Lumea biztonságos használata érdekében olvassa el „A Lumea használata, mielőtt vagy miután napfény éri a bőrét vagy napozott" című fejezetben olvasható utasításokat.
- Ha a legutóbbi kezelés óta bőrszínváltozást tapasztal, javasoljuk, hogy végezzen bőrtesztet, és várjon utána 24 órát a következő kezelés megkezdéséig. Ha ezt az időt követően bőrreakciókat tapasztal, vagy a korábbi reakciók nem szűntek meg, használjon alacsonyabb beállítást készüléken, amely nem okoz reakciót, vagy ha már a legalacsonyabb beállítást (①) használja, hagyjon fel a készülék használatával.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket. A SmartSkin érzékelőablakának tisztaságáról győződjön meg a készülék használatakor, hogy elkerülje a nem megfelelő működést (lásd: „D Tisztítás és tárolás kezelés után").
- A fénykibocsátó ablak és a tartozékok belső részei használat közben erősen felforrósodhatnak (>210 °C). Ne érintse meg a fénykibocsátó ablakot, sem a tartozék belső részeit, csak ha már lehűltek.
- A készülék levehető tápegységgel rendelkezik. Kizárólag a készülékhez kapott adaptert használja. Ne használjon hosszabbítót. A készüléken szerepel a referenciaszám (AD2069**x**20020HF). A referenciaszámban lévő „x" az országban használt csatlakozótípusra vonatkozik.
- Sose hagyja a hálózatra csatlakoztatott eszközt felügyelet nélkül.
- Mindig húzza ki a hálózati csatlakozót, amikor a termék teljesen fel van töltve.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek (forró kályhák közelében, mikrohullámú sütőkben vagy indukciós tűzhelyeken). Az elemek túlmelegedés esetén felrobbanhatnak.
- Ha az akkumulátor sérült vagy szivárog, kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést. Ha ez mégis megtörténik, azonnal öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Ha a készülék a szokásostól eltérő módon viselkedik (például szokatlan szag vagy rezgés jelentkezik, hosszabb a töltési idő), szakítsa meg a készülék használatát vagy töltését, és segítségért forduljon az ügyfélszolgálathoz.
- Kövesse a javasolt kezelési időrendet. A gyakoriság növelése, különösen a kezdeti időszakban megnöveli a bőrreakciók kockázatát.

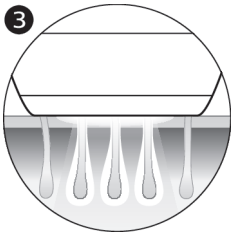
Az IPL működése



Az intenzív pulzáló fény (IPL) technológia fényimpulzusokat küld a bőrbe, melyeket a szőrtüszők elnyelnek. Minél világosabb a bőre és sötétebb a szőr, annál jobb a fényimpulzusok elnyelődése.



A fényimpulzusok hatására a szőrszál nyugalmi fázisba kerül. Ennek hatására a szőr természetes módon kihullik, és a növekedése is leáll.



A szőrszálak növekedésében különböző fázisok váltják egymást. Az IPL technológia csak akkor hatékony, ha a szőrszál a növekedési fázisban van. Egy időben nem minden szőrszál van növekedési fázisban. Ezért javasoljuk, hogy végezze el a kezdeti kezelési fázist (4 kezelés, minden kezelés két hét különbséggel), majd folytassa-a fenntartó kezelési fázissal (fenntartó kezelés 4 hetente),-hogy minden szőrszálat hatékonyan kezeljen azok növekedési fázisában.

Tipp: A hosszú időn át tartós szőrtelenítéshez a 4 hetenkénti fenntartó kezelést javasoljuk.

Alkalmas testszőrzetszínek

A Lumea készülékkel végzett kezelés nem hatásos, ha világosszőke, ősz, vörös vagy fehér a szőr színe, mert az ilyen színű szőrök nem nyelnek el kellő mennyiségű fényt.

Megjegyzés: Tekintse meg a kihajtható oldalon lévő szőrzetszíntáblázatot, hogy kiderüljön, használhatja-e a készüléket testszőrzetszínével.

Javasolt kezelési időrend

Kezdeti szakasz

A hatékony szőrtelenítés érdekében kövesse a javasolt kezdeti kezelési ütemezést.

Kezdeti kezelési ütemezés

Az első 4 kezeléshez használja a Lumea készüléket kéthetente, hogy biztosítsa az összes szőrszál kezelését.

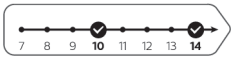
- A kezelés tervezett dátumához képest legfeljebb 3 nappal előtte vagy utána végezze el a kezelést.
- Ha nem tudja elvégezni a kezelést annak tervezett időpontjához képest legfeljebb 3 nappal korábban vagy később, kezdje elölről a kezdeti szakaszt. Tervezzen be 4 kezelést, kéthetente egyet.

Megjegyzés: Ha nem kezdi újra a kezdeti szakaszt, előfordulhat, hogy a szőrtelenítés nem lesz hatékony.

Megjegyzés: Ha a soron következő IPL-kezelés helyett más szőrtelenítési módszert (pl. gyantázást, epilálást stb.) alkalmaz, az gátolja a kívánt szőrtelenítési eredmény elérését.

Ha a Lumea készülékkel történő kezelések közötti időszakokban szőrteleníteni szeretne, alkalmazhatja a korábban megszokott szőrtelenítési módszerét (a szőrtelenítő krémek kivételével).

Fenntartó szakasz



A kezdeti szakasz (4 kezelés) után javasoljuk, hogy 4 hetente végezzen fenntartó kezelést.

Fenntartó kezelések ütemezése

4 hetente végezzen kezelést. A hatékony szőrtelenítés érdekében ismételje meg 8 alkalommal. Ez biztosítja az eredmény fenntartását és a bőr hónapokig tartó simaságát.

- Azt javasoljuk, hogy a kezelés tervezett dátumához képest legfeljebb 4 nappal előtte vagy utána végezze el a kezelést.
- Az eredmény változhat a szőrnövekedés egyéni jellemzőitől és a testtájtól függően.
- Ha befejezte a fenntartó szakaszt, és a kezelést továbbra is szükségesnek látja (visszanő a szőrzet), javasoljuk, hogy kezdje újra a kezdeti szakaszt.

Megjegyzés: A készülék gyakoribb használata nem növeli a hatékonyságot.

Tipp: A kezelések ütemezését írja be a naptárába, hogy ne feledkezzen el a tervezett kezelésekről.

A termék tulajdonságai

A kezdeti szakaszban

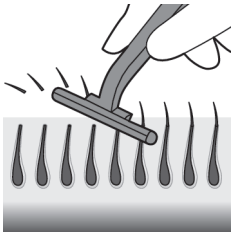
- Az első használat után 1–2 hétig tarthat, amíg kihullanak a szőrszálak. Az első néhány használat utáni első hetekben látszani fognak növekedő szőrszálak. Ezek valószínűleg olyanok, amelyek az első néhány használat idejében nem voltak a növekedési fázisban.
- 2–3 kezelés után a szőrnövekedés észrevehető csökkenése tapasztalható. Az összes szőrszál hatékony kezeléséhez azonban fontos, hogy folytassa a használatot a javasolt időrendnek megfelelően.
- 4 kezelés után a szőrnövekedésnek jelentősen csökkennie kell a Lumea készülékkel kezelt területeken. A szőrzet sűrűségének is láthatóan csökkennie kell.

A fenntartó szakasz során

- Az eredmény fenntartásához továbbra is a gyakran (4 hetente) meg kell ismételni a kezelést.

A Lumea használata

A Szőrtelenítsen, és tisztítsa meg a bőrét

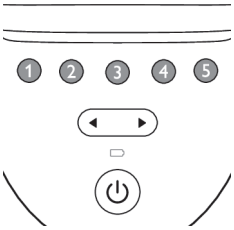


1 Amíg a szőrzet látható, szőrtelenítsen minden kezelés előtt. Végezhet borotválást, epilálást vagy gyantázást. A kezelést még azelőtt kezdje meg, hogy az új szőrszálak láthatóak lennének a bőrén. Gyantázás után várjon legalább 24 órát, mielőtt a Lumea készüléket használja.

Megjegyzés: Ha a borotválás, epilálás vagy gyantázás bőrirritációt okoz, akkor ne használja a készüléket, míg az irritáció el nem múlik.

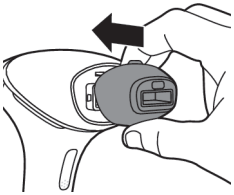
2 Tisztítsa meg és szárítsa meg a bőrét. Győződjön meg róla, hogy bőre mentes a krémektől és zseléktől.

B Végezzen bőrpróbát 24 órával a kezelés előtt

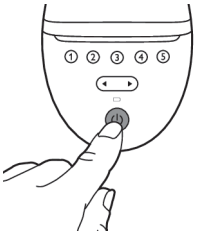


1 Tesztelje a bőrét a megfelelő fénybeállítás kiválasztásához:

- Minden újabb bőrfelületen és/vagy új tartozék esetén.
- Miután napfény éri a bőrét, vagy napozott (lásd: „A Lumea használata, mielőtt vagy miután napfény éri a bőrét vagy napozott").

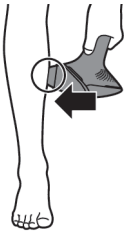


2 Válassza ki a megfelelő tartozékot a bőrteszthez (lásd: „Tartozékok").



3 A be- és kikapcsoló gombbal ⏻ kapcsolja be a készüléket.

4 Válasszon egy bőrfelületet a bőrteszthez.

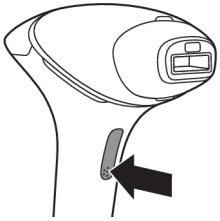


5 Nyomja a készüléket határozottan a bőrére, és tartsa rajta.

A beépített biztonsági rendszer megakadályozza a bőrrel való teljes érintkezés nélküli, nem kívánt villantást.

6 Ellenőrizze, hogy a „Villanófény KÉSZ" jelzőfény folyamatos fehér fénnyel világít-e, azaz a készülék megfelelően érintkezik-e a bőrével.

- Ha a „Villanófény KÉSZ" jelzőfény narancssárga fénnyel villog, a bőrszíne túl sötét a kezeléshez. Próbálja ki a Lumea készüléket egy világosabb testfelületen.



7 Próbálja ki az egyes beállításokat a bőrén, és keresse meg a kényelmes beállítást.

Ha a villanófény kellemetlen érzést kelt, és fájdalmat érez, válasszon alacsonyabb beállítást.

Ha a legalacsonyabb beállítás (①) használata mellett is kellemetlen érzést tapasztal, hagyjon fel a készülék használatával.

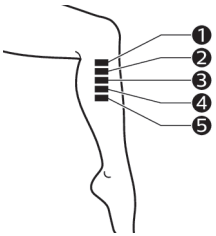
- Amikor a „Villanófény KÉSZ" jelzőfény fehéren világít, nyomja meg egyszer a fogantyún a villantás gombot a terület ①-es beállítással való kezeléséhez.

A készülék halk pattanó hangot ad. A villantás meleg érzést kelt.

• A készülék egyet villan.

Megjegyzés: A be- és kikapcsoló váltógombbal végigléptethet a fényintenzitási beállításokon (lásd: „A fényintenzitás kiválasztása").

- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet ② beállítással



- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet ③ beállítással
- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet ④ beállítással
- Folytassa a következő területtel. Kezeljen egy területet ⑤ beállítással

8 Ezután várjon 24 órát.

Megjegyzés: Még ha a bőrpróba során meg is találja a kényelmes beállítást, előfordulhat, hogy a bőrreakciók a használatot követő 24 órán belül jelentkeznek.

9 Ellenőrizze, hogy a bőrén nem jelennek-e meg reakciók (pl. bőrpír, irritáció, kiütés).

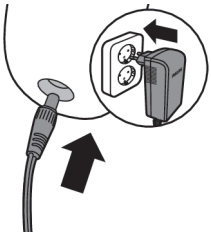
Ha 24 óra elteltével nem jelentkeznek bőrreakciók, kezdje el a kezelést a legmagasabb kényelmes beállítással.

Ha a legmagasabb kényelmes beállítás bőrreakciót okozott, válasszon alacsonyabb beállítást, amely nem okozott bőrreakciót.

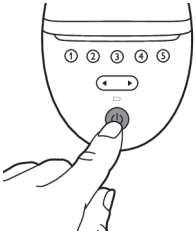
Ha nem tesztelt alacsonyabb beállítást, ismételje meg a bőrpróbát.

C Kezelés

FONTOS: A kezelés megkezdése előtt először végezze el az A szakaszban (Szőrtelenítsen, és tisztítsa meg a bőrét) és a B szakaszban (Végezzen bőrpróbát 24 órával a kezelés előtt) leírtakat.

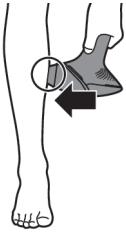


1 Csatlakoztassa a tápegységet a készülékhez, majd dugja be egy fali aljzatba, vagy töltse fel a készüléket, és használja vezeték nélkül.

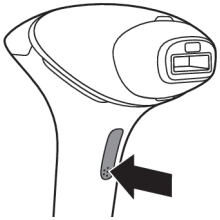


2 A be- és kikapcsoló gombbal ⏻ kapcsolja be a készüléket.

3 Használja a bőrteszt (B szakasz, 9. lépés) után kiválasztott beállítást.



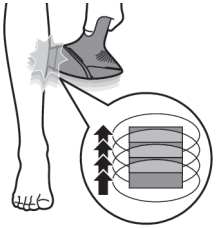
4 Nyomja a készüléket határozottan a bőrére, és tartsa rajta. A „Villanófény KÉSZ” jelzőfénynek fehéren kell világítania.



5 A villantás gomb megnyomásával villantson egyet a bőrén. A villantás kelezi a bőrét az adott területen.

A készülék halk pattanó hangot ad. A villantás meleg érzést kelt.

Az egyes villantások után legfeljebb 3,5 másodpercig tart, amíg a készülék újból kész villantani. Ha a „Villanófény KÉSZ" jelzőfény fehér fénnyel világít, újra villanthat.



6 Lépjen egy szomszédos területre, és nyomja meg újra a villantás gombot. A bőrrel érintkező tartozék felülete valamivel nagyobb, mint a fénykibocsátó ablak.

Egy kezelés során ne villantson ugyanazon a helyen többször. A tartozék felületének átfedésben kell lennie az előző területtel, hogy a teljes bőrfelületet érje a villanófény, de ugyanazon terület többszöri kezelése nem növeli a hatékonyságot.

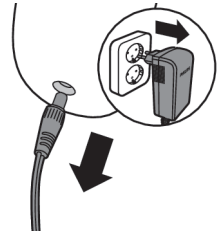
7 Folytassa, míg a teljes felületet nem kezelte. Kétféle kezelési üzemmód áll rendelkezésre (lásd: „Kétféle módszer használható: „ráhelyez és villant", illetve „csúsztat és villant"").

8 A kezelés befejeztével kapcsolja ki a készüléket.

9 Amíg a szőrzet látható, szőrtelenítsen minden következő kezelés előtt.

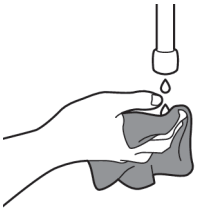
Megjegyzés: Ne a nehezen elérhető vagy érzékeny területeken (boka és csontos részek) próbálja ki a készüléket.

D Tisztítás és tárolás kezelés után



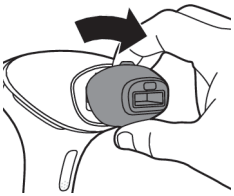
1 Húzza ki a készüléket a fali aljzatból, ha a hálózati adapterrel együtt használta.

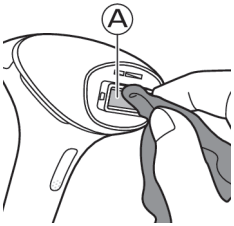
2 Hagyja lehűlni a készüléket.



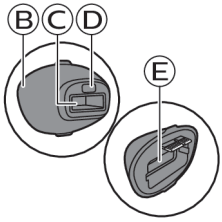
3 Nedvesítse meg a mellékelt puha törlőkendőt pár csepp vízzel.

4 Vegye le a toldatot a készülékről.





5 Tisztítsa meg a készülék fénykibocsátó ablakát (A).



6 Tisztítsa meg a tartozék valamennyi részét, így a fémtükröt és a tartozék ablakát is (B, C, D, E részek).
7 Gondosan szárítsa meg az összes alkatrészt.
8 Száraz, biztonságos helyen tárolja.

A Lumea készülék alaposabb megismerése

Töltés

Az akkumulátort teljesen töltse fel az első használat előtt, illetve ha lemerült. Az akkumulátor feltöltése kb. 1 óra 40 percet vesz igénybe. Töltse fel a készüléket, ha a töltésjelző fény a használat alatt narancssárga fénnyel világít, ami azt jelzi, hogy az akkumulátor töltöttsége alacsony, és hamarosan lemerül.

Teljesen feltöltött akkumulátorral 5-ös fényintenzitás mellett legalább 130-szor lehet villantani.

A készülék töltése

1 Kapcsolja ki a készüléket.
2 Illessze a kis csatlakozódugót a készülékbe, majd a hálózati adaptert a fali aljzatba.
- Töltés közben a töltésjelző fény fehéren villog.
- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a töltésjelző folyamatosan fehéren világít.
- Soha ne takarja le az adaptert és a készüléket töltés közben.

Megjegyzés: Az adapter és a készülék töltés közben felmelegszik. Ez normális jelenség.

Megjegyzés: A készülék az akkumulátor túlmelegedése elleni védelemmel rendelkezik, és nem töltődik, ha a szobahőmérséklet 40 °C fölött van.

3 Ha a töltés kész, húzza ki a hálózati adaptert a fali aljzatból, majd húzza ki a kis méretű csatlakozót a készülékből.

Tipp: Minden használat után töltse fel a készüléket a hosszabb üzemidő érdekében.

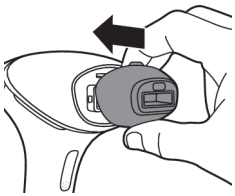
Megjegyzés: Az akkumulátor kapacitása nem elegendő a teljes testfelület kezeléséhez. Javasoljuk, hogy a nagyobb testfelületek (például a lábak) kezelése során vezetékkel használja a készüléket.

Tartozékok

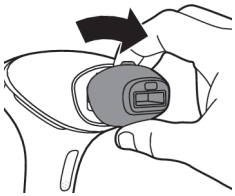
Az optimális eredmény érdekében fontos, hogy a kezelni kívánt testfelülethez a megfelelő tartozékot használja. A Lumea Prestige több, az egyes testfelületeknek megfelelően kialakított tartozékával a teljes testfelület kezelésére alkalmas. A ***SenseIQ*** technológia a csatlakoztatott tartozéknak megfelelő kezelési programot alkalmazza.

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy a készülék nem működik tovább, és hibát jelez, amikor a toldat csatlakozója piszkos. Tisztítsa meg az érintkezőket, ha ez előfordul.

A tartozék felhelyezéséhez egyszerűen pattintsa a fénykibocsátó ablakra.



A tartozék eltávolításához egyszerűen húzza le a fénykibocsátó ablakról.



Testszőrtelenítő tartozék

A testszőrtelenítő tartozék a legnagyobb kezelőablakkal és ívelt kialakítással rendelkezik, amely nyaktól lefelé az összes testtájat, például a lábakat, a karokat és a hasat is hatékonyan lefedi és kezeli.

Arckezelő tartozék

Az arckezelő tartozék precíz és lapos kialakítású, és egy beépített piros üvegszűrővel rendelkezik a felső ajak feletti terület, az áll és a pajesz érzékeny bőrének biztonságos és pontos kezeléséhez. A készülék csak az arccsontok alatti területeken használható a nem kívánt szőrzet eltávolítására. Amikor határozott körvonalú területeken, például az állkapcsán és az állán használja a készüléket, nehéz lehet a teljes bőrkontaktus létrehozása és a villantás.

Tipp: A kezelés megkönnyítéséhez dugja a nyelvét a felső ajka és a fogai közé, vagy fújja fel az arcát.

Hónaljkezelő tartozék (BRI956, BRI959)

A hónaljkezelő tartozék kifejezetten ívelt kialakítású a nehezen elérhető hónaljszőrök kezeléséhez.

Bikinivonal-formázó tartozék (BRI956, BRI959)

A bikinivonal-tartozék speciális kialakítású a bikinivonal területének hatékony kezelése érdekében. Ívelt kialakítású, és nagyobb a fényintenzitása a testkezelő tartozékhoz képest. A szőrzet ezen a területen általában vastagabb és erősebb, mint a láb szőrzete.

Precíziós tartozék (BRI953, BRI954)

A precíziós tartozék ívelt kialakítású a bikini- és a hónaljterület kezeléséhez. Üvegborítással ellátott közepes méretű ablakkal rendelkezik. A bikini- és a hónaljterület pontos és hatékony kezelésére tervezték.

SmartSkin érzékelő

A Lumea készülék ***SenseIQ*** technológiája személyre szabott szőrtelenítő kezelést kínál. A készülék beépített SmartSkin érzékelője figyeli a bőr színét minden használat kezdetekor és a kezelés közben is. Ez két funkciót kínál:

1 A SmartSkin érzékelő meggátolja, hogy túl sötét színű bőrterületet kezeljen: ha azt állapítja meg, hogy a bőrszíne túl sötét a Lumea készülékkel való kezeléshez, a „Villanófény KÉSZ" jelzőfény narancsszínű fénnyel villog. Nem villant, ha megnyomja a villantás gombot. A készülék automatikusan letiltja a villantást. Ezzel elkerülheti a bőrreakciók kialakulását.
2 A SmartSkin érzékelő segít kiválasztani a bőrének megfelelő fényerősség-beállítást. Ehhez használhatja a SmartSkin gombot.

A fényintenzitás kiválasztása

A Lumea 5 különböző fényintenzitással rendelkezik, így bármikor módosíthatja a fényintenzitást olyanra, amelyet megfelelőnek érez.

1 A be- és kikapcsoló gombbal kapcsolja be a készüléket. A készülék az 1. fényintenzitással kezd működni.

Megjegyzés: Ha a SmartSkin gomb használata nélkül kívánja beállítani a fényintenzitást, nyomja meg a váltógombot egyszer vagy többször, amíg el nem éri a kívánt beállítást. A megfelelő intenzitást jelző fény fehér fénnyel világít.

2 Nyomja meg a SmartSkin gombot, és helyezze a készüléket a bőrére.
3 Miután a készülék végigpásztázta a bőrét, a fényintenzitást jelző fények fehéren villogva jelzik, hogy a bőrszíne alapján mely intenzitások a legmegfelelőbbek.
4 Nyomja meg a jóváhagyás gombot annak megerősítéséhez, hogy a jelzett beállítással kívánja használni a készüléket.

   A Lumea készülék automatikusan a legmagasabb jelzett intenzitást használja, amit egy villogó intenzitásjelző fény mutat.

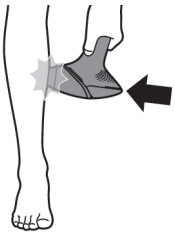
   A Lumea készülék lehetővé teszi, hogy azt a fényintenzitást válassza ki, amelyet a legkényelmesebbnek talál. A bőr érzékenysége mindenkinél más. Ezért a bőrteszt a legfontosabb irányadó a megfelelő fényintenzitási beállítás (lásd: „B Végezzen bőrpróbát 24 órával a kezelés előtt") kiválasztásában.
5 A Lumea készülék használata soha nem szabad, hogy kellemetlenül fájdalmas legyen. Csökkentse a fényintenzitást, ha kellemetlen érzést tapasztal. Ezt a váltógomb használatával teheti meg.

Megjegyzés: A készülék automatikusan leáll, ha a bőrszíne túl sötét (a felhasználói útmutató kezdetén szereplő „Megfelelő bőrtónusok" táblázatban a következővel jelölve:), hogy megvédje Önt a bőrreakciók kialakulásától. A „Villanófény KÉSZ" jelzőfény narancssárga fénnyel villogva jelzi, ha a bőrszíne túl sötét.

6 Amikor áttér egy újabb testfelületre, vagy ha nap érte a bőrét vagy napozott (lásd: „A Lumea használata, mielőtt vagy miután napfény éri a bőrét vagy napozott"), végezzen bőrtesztet a megfelelő fényintenzitás meghatározásához. A beállításjelző funkció újbóli aktiválásához nyomja meg a SmartSkin gombot.

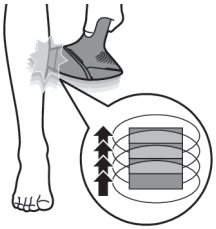
Megjegyzés: Végezzen el egy bőrtesztet, mielőtt egy másik terület kezelésébe kezdene, vagy miután bőrének tónusa megváltozott. A megfelelő fényintenzitást testrészenként külön határozza meg.

Kétféle módszer használható: „ráhelyez és villant”, illetve „csúsztat és villant”



A Philips Lumea készülék két kezelési módszerrel használható, hogy kényelmesebb legyen a különböző testterületek kezelése.

- A „ráhelyez és villant” módszer a kisméretű vagy ívelt területek, például a térd és az alkar kezelésére ideális. Egyszerűen nyomja a készüléket a bőrre, majd nyomja meg a villantás gombot egy villantás kibocsátásához.



- Ez a „csúsztat és villant” módszer különösen kényelmes nagyobb területek, mint például a láb kezelésére. Tartsa lenyomva a villantás gombot, miközben a készüléket a bőrén csúsztatja, és a készülék egymás után több villantást bocsát ki.

A Lumea használata, mielőtt vagy miután napfény éri a bőrét vagy napozott

Barnulás napfénnyel vagy mesterséges fénnyel

Ha természetes napfénynek vagy mesterséges fénynek teszi ki a, bőre barnulhat, ami befolyásolja a bőr érzékenységét és színét. Ezért fontos a következő:

- A Lumea használata során ne tegye ki a bőrét védelem nélkül napfénynek. Az IPL-kezelés során végig és a kezelést követő első 48 órában védje a bőrét a napfénytől: viseljen a kezelt területeket takaró ruhát, és a nem fedett, de kezelt területekre vigyen fel legalább SPF50-es napvédő terméket.
- Ha bőrét barnító hatású fény (természetes napfény vagy szoláriumi gép fénye) érte, 4 hétig ne kezdjen Lumea-kezelésbe, vagy ne folytassa a korábban megkezdett kezelést.
- Ne használja a Lumea készüléket leégett bőrterületeken.

Barnulás krémmel, szprével vagy tablettával

Ha mesterséges barnítást (krémet, szprét vagy tablettát) használt, várjon legalább 2 hetet, és csak ezt követően használja a készüléket. Mielőtt megkezdi vagy folytatja a kezelést a Lumea készülékkel, végezzen bőrtesztet (lásd: „B Végezzen bőrpróbát 24 órával a kezelés előtt").

Utazás a készülékkel

Ha a készülékkel utazik, ellenőrizze a légitársaságnál, hogy a készüléket felviheti és/vagy használhatja-e a repülőgépen.

A használat után

Kezelés után

A kezelés után használhat testápoló tejet, krémet, dezodort, hidratáló testápolót vagy kozmetikumot.

Figyelmeztetés: Ha a kezelés után a bőr irritációját vagy kipirulását tapasztalja, várja meg, amíg elmúlik, mielőtt más termékeket alkalmazna a bőrén. Ha egy termék alkalmazása után a bőr irritációját tapasztalja, mossa le vízzel. Ha továbbra is bőrreakciókat tapasztal, ne használja tovább a készüléket, és kérje ki orvosa véleményét.

Gyakori bőrreakciók

A bőr kipirosodhat, bizsereghet, csiklandozhat vagy melegnek érezheti. Ez a reakció teljesen normális, és gyorsan megszűnik.

Bőre lehetséges, hogy száraznak fog tűnni, vagy viszketni fog, mivel a borotválás vagy a borotválás melletti fénytechnológiás kezelés kiszáríthatja bőrét. Hűtőborogatással vagy nedves arctörlő kendővel hűtheti a területet. Ha a szárazság hosszabb ideig fennáll, a kezelés után nem illatosított testápolót használhat a kezelt területen.

Ritka mellékhatások

- Égési sérülések, erős kipirosodás (pl. a hajtüszők körül) és duzzanat: ezek a reakciók nagyon ritkán fordulnak elő. és a bőrszínhez képest túl erős fényintenzitás eredményei. Ha a reakciók nem múlnak el 3 napon belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.

- A bőr elszíneződése: nagyon ritkán fordul elő. A bőr elszíneződése a környező területhez képest sötétebb (hiperpigmentáció) vagy világosabb (hipopigmentáció) foltként észlelhető. A bőrszínhez képest túl erős fényintenzitás eredményezi. Ha a bőr elszíneződése nem múlik el 2 héten belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. Ne kezelje az elszíneződött területeket, amíg az elszíneződés el nem tűnt, és a bőr vissza nem nyerte rendes bőrszínét.
- A bőrfertőzés nagyon ritkán, de előfordulhat (mikro)sérülés, a bőr égése vagy irritációja stb. esetén.
- A felhám kimelegedése (éles határvonalú, barnás terület, amely sötétebb bőrszín esetén gyakran előfordul, és nem társul hozzá a bőr szárazsága): ez a reakció nagyon ritkán fordul elő. Ha a reakció nem múlik el 1 héten belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.
- Felhólyagzás (mintha apró buborékok lennének a bőr felszínén): nagyon ritkán fordul elő. Ha a reakció nem múlik el 1 hónapon belül, vagy ha a bőr elfertőződik, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.
- Hegesedés: gyakran egy égés másodlagos hatása, amelynek gyógyulása több, mint egy hónapig tarthat.
- Szőrtüszőgyulladás (szőrtüszők körüli duzzanat, amelyhez gennyes pattanások kialakulása társul): ez a reakció nagyon ritkán fordul elő, a sérült bőrfelület bakteriális fertőzése okozza. Ha a reakció előfordul, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz, mivel a szőrtüszőgyulladásra antibiotikumos gyógykenőcsöt kell használni.
- Fájdalom: akkor fordulhat elő kezelés közben vagy után, ha nem szőrtelen(ített) területen vagy a bőrszínhez képest túl erős fényintenzitással használja a készüléket, ha egynél többször villant ugyanarra a területre, illetve ha nyílt seben, gyulladáson, fertőzésen, tetováláson, égési seben stb. használja a készüléket.

Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék vagy az adapter használat közben felmelegszik.	Normális, hogy a készülék és a testszőrtelenítő tartozék felmelegszik (de nem túlságosan) a használat alatt.	Használja a készüléket kissé hűvösebb környezetben, vagy hagyja lehűlni, mielőtt tovább használja.
	Nem működik a ventilátor.	Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e a tartozékot. Szükség esetén tisztítsa meg a tartozék érintkezőit. Ha a tartozék megfelelően csatlakozik, és a készülékkel lehet villantani, forduljon a vevőszolgálatához, egy Philips-márkakereskedőhöz vagy a Philips-szakszervizhez.
	A ventilátor hűtő légáramát a kezével vagy a törölközővel elzárja.	Ne akadályozza a ventilátor hűtő légáramát.
Ha a bőrre helyezem a készüléket, nem bocsát ki villantást. A „Villanófény KÉSZ" jelzőfény narancssárga fénnyel villog.	Túl sötét a bőrszíne a kezelendő területen.	A Lumea készülékkel bőre más, világosabb területeit kezelheti.
A „Villanófény KÉSZ" jelzőlámpa narancssárga fénnyel villog, és villog mind az 5 intenzitásjelző lámpa is.	A készüléket újra kell indítani.	Az újraindításhoz húzza ki a hálózati dugót a fali konnektorból, és várjon 30 percig, amíg a készülék lehűl. A készüléknek ismét normálisan kell működnie. Ha mégsem működik, forduljon az országában működő vevőszolgálathoz.
A „Villanófény KÉSZ" jelzőfény nem világít fehér fénnyel.	A készülék nem ér megfelelően a bőrhöz.	Helyezze a készüléket merőlegesen a bőrfelületre, hogy a beépített biztonsági rendszer érintkezzen a bőrével.
A készülék használatakor furcsa szag keletkezik.	A fénykibocsátó ablak vagy a SmartSkin érzékelő piszkos.	Gondosan tisztítsa meg a fénykibocsátó ablakot és a SmartSkin érzékelőt.
	Nem távolította el megfelelően a szőrszálakat a kezelendő felületről. A szőrszálak megégnek, és ez okozza a szagot.	A Lumea készülék használata előtt végezze el a bőr előkészítését.
A készülék nem villan, a ventilátor nem kapcsolódik be, és az 5 intenzitásjelző lámpa villog.	Nem megfelelően rögzítette a tartozékot.	Győződjön meg arról, hogy megfelelően rögzítette a tartozékot. Szükség esetén tisztítsa meg a tartozék elektromos csatlakozóit.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A bőr a szokottnál érzékenyebb a kezelés alatt. A készülék használata kellemetlen érzést okoz.	A fényintenzitás túl magasra van beállítva.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő fényintenzitást választotta-e ki. Ha szükséges, válasszon alacsonyabb fényintenzitást.
	Nem távolította el megfelelően a szőrszálakat a kezelendő felületről.	A Lumea készülék használata előtt végezze el a bőr előkészítését.
	A fénykibocsátó ablak UV-szűrője eltört.	Ha az UV-szűrő eltört, ne használja tovább a készüléket. Forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips-márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.
	Olyan területen használta a készüléket, amelyen nem lett volna szabad.	Soha ne használja a készüléket irritált (kipirult vagy sérült), leégett, lebarnult vagy mesterségesen barnított bőrön. Soha ne használja a készüléket, ha fertőzése, ekcémája, égési sérülése, szőrtüszőgyulladása, nyílt sérülése, horzsolása, herpesze, sebe, sérülése vagy hematómája (véraláfutása) van a kezelni kívánt területen. Soha ne használja a készüléket a következő területeken: anyajegyeken, szeplőkön, nagyobb vénákon, sötétebb, pigmentált területeken, hegeken, bőr-rendellenességeken az orvossal történő konzultáció nélkül. Soha ne használja a készüléket szemölcsön, tetováláson vagy sminktetováláson, a szem környékén és a szemöldökön vagy körülötte, az ajkakon, a fejbőrön, a gáton, a mellbimbókon, a mellbimbóudvaron, a kis szeméremajkakon, a hüvelyben, a végbélnyílásnál, az orrnyílásokon és fülön belül. Férfiak ne használják arcukon és nyakukon, azokon a részeken ahol szakálluk nő, és a nemi szerveken. Ez a bőr égését és a bőrszín változását okozhatja, ami megnehezítheti a bőrbetegségek felismerését.
	A kezelés a legalacsonyabb beállítás (①) mellett is fájdalmas.	Elképzelhető, hogy a Lumea nem megfelelő az Ön bőréhez. Forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips-márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.
A tartozékban nincs üvegablak.	Ez normális jelenség.	Nem kell semmit sem tennie: a test- és hónalj-szőrtelenítő tartozékokban nincs üvegablak. Csak az arckezelő tartozékban van piros üvegszűrő. A precíziós és a bikinivonal kezeléséhez való tartozékokban átlátszó üvegablak található.
A kezelés utáni bőrreakció a szokásosnál tovább tart.	Az Ön számára túl magas fényintenzitási beállítást használt.	Válasszon alacsonyabb intenzitást a következő alkalommal (lásd: „A fényintenzitás kiválasztása”).

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A fény túl erős a szememnek. Viseljek védőszemüveget?	Nem szükséges, a Philips Lumea nem károsítja a látását.	A készülék által kibocsátott szórt fény nem árt a szemnek. A készülék használata során ne nézzen a villanófénybe. A használat során nem szükséges védőszemüveget viselni. A készüléket jól megvilágított helyiségben használja, hogy a fény ne vakítsa el. Ügyeljen a jó bőrkontaktusra, hogy elkerülje a fény szóródását.
A szőrtelenítés eredménye nem kielégítő.	Az Ön számára túl alacsony fényintenzitási beállítást használt.	Következő alkalommal válasszon magasabb beállítást.
	Nem fedte le az összes kezelendő felületet.	A tartozék felületének átfedésben kell lennie az előző területtel, hogy a teljes bőrfelületet érje a villanófény, de ugyanazon terület többszöri kezelése nem növeli a hatékonyságot.
	A készülék nem hatásos a testszőrzete színe miatt.	A kezelés nem hatásos, ha világosszőke, ősz, vörös vagy fehér a szőrszíne.
	Nem a javasolt gyakorisággal használja az eszközt.	Az összes szőrszál sikeres eltávolítása érdekében használja a készüléket a javasolt időrendnek megfelelően. Csökkentheti a kezelések közötti időt, de ne végezzen kezelést gyakrabban, mint kéthetente.
	Ön lassan reagál az IPL-kezelésre.	Folytassa a készülék használatát legalább 6 hónapig, mivel ezalatt az idő alatt a szőrszálak növekedése még csökkenhet.

Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra, vagy olvassa el a világszerte érvényes garancialevelet.

Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék beépített újratölthető akkumulátort tartalmaz, amelyet nem szabad háztartási hulladékként kezelni (2006/66/EK). Kérjük, hogy vigye el a készüléket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy egy Philips szervizközpontba, hogy szakember távolítsa el az akkumulátort.
- Tartsa be az elektromos és elektronikus termékek, akkumulátorok és egyszer használatos elemek külön történő hulladékgyűjtésére vonatkozó országos előírásokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Kérjük, hogy vigye el a készüléket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy egy Philips szervizközpontba, hogy szakember távolítsa el az akkumulátort. A Philips Lumea termékek újrahasznosított anyagokat tartalmaznak ezért nem vegyíthetők a kommunális hulladékkal. Tájékozódjon a Philips Lumea weboldalán az újrahasznosítási lehetőségekről. Ne dobja tűzbe.

Műszaki jellemzők

Szállítási és tárolási feltételek	A Lumea készülék a specifikáció szerinti NORMÁL HASZNÁLAT esetén szállítás és tárolás után az alábbi környezeti tartományban használható: –25 °C-tól 70 °C-ig, legfeljebb 90 %-os nem lecsapódó páratartalom, valamint 700 hPa és 1060 hPa közötti légköri nyomás.
Működtetési feltételek	A Lumea készülék NORMÁL HASZNÁLAT esetén az alábbi környezeti működési tartományban felel meg a specifikációnak: 5 °C-tól 35 °C-ig, legfeljebb 90 %-os nem lecsapódó páratartalom, valamint 700 hPa és 1060 hPa közötti légköri nyomás.
Kibocsátott hullámhossz	565–1400 nm
Impulzus időtartama	1–2,5 ezredmásodperc minden beállításnál
Villantási időköz	2–3,5 másodperc attól függően, hogy a készülék akkumulátorról vagy hálózatról működik
Optikai expozíció	Testszőrtelenítő tartozék: 2,5–5,6 J/cm^2 Hónaljkezelő tartozék: 2,5–6,5 J/cm^2 Precíziós tartozék: 2,5–6,5 J/cm^2 Bikinivonal-kezelő tartozék: 2,5–6,5 J/cm^2 Arckezelő tartozék: 2,4–5,9 J/cm^2
Adapter bemenete	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Adapter kimenete	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Átlagos aktív hatásfok	≥88,0 %
Hatásfok alacsony terhelésnél (10 %)	≥79,0 %
Terhelés nélküli energiafogyasztás	<0,21 W

Adapter típusszáma	A referenciaszám (AD2069**x**20020HF) megtalálható a készüléken. Az „x" betű jelzi a csatlakozó típusát, amely lehet: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 vagy H.

Elektromágneses összeférhetőség – megfelelőségi információk

Ez a készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Szimbólumok magyarázata

A figyelmeztető jelek és szimbólumok a készülék biztonságos és helyes használatát segítik elő, annak érdekében, hogy se Ön, se mások ne sérülhessenek meg. Az alábbiakban láthatók a címkén és a használati útmutatóban található figyelmeztető jelek és szimbólumok jelentései.

Ez a szimbólum a termék gyártóját azonosítja: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Hollandia.

Ez a szimbólum arra figyelmezteti, hogy a készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg a felhasználói útmutatót későbbi használatra.

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a felhasználónak el kell olvasnia a használatra vonatkozó utasításokat, mert fontos biztonsági információkat tartalmaznak (pl. figyelmeztetéseket), amelyeket különböző okok miatt nem lehetett a készüléken magán feltüntetni.

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a felhasználónak el kell olvasnia a használatra vonatkozó utasításokat, mert fontos figyelmeztető jellegű információkat tartalmaznak (pl. ellenjavallatokat és figyelmeztetéseket), amelyeket különböző okok miatt nem lehetett a készüléken magán feltüntetni.

Ez a szimbólum a készülék sorozatszámát jelöli.

Ez a szimbólum a készülék katalógusszámát jelöli.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék megfelel a II. osztályú berendezések biztonsági követelményeinek.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék csak egyenárammal használható.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék csak váltóárammal használható.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad a szemek és szemöldökök környékén használni.

A szimbólum jelentése: Ne használja a készüléket fürdőkádban, zuhanyozóban vagy egyéb, vizet tartalmazó tárolóban.

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a transzformátor rövidzárvédett.

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az áramátalakító kapcsolóüzemű tápegységnek (SMPS) tekinthető.

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a készülék beltéri használatra való.

Ez a szimbólum azt a névleges maximális környezeti hőmérsékletet jelöli, amelyen a transzformátor normál használati körülmények között folyamatosan üzemeltethető.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék legfeljebb 3000 m magasságig használható.

Ez az újrahasznosítási szimbólum annak az anyagnak az azonosítására szolgál, amiből a készülék készült, és az újrahasznosítást, valamint az újrafeldolgozást segíti elő. A szimbólum számot és/vagy rövidítést tartalmazhat.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos berendezés hálózati csatlakoztatásához külön tápegységre van szükség.

Ez a szimbólum azt a kapcsolót vagy kapcsolópozíciót jelöli, amellyel a berendezés adott része bekapcsolható annak érdekében, hogy azt készenléti állapotba hozza, és hogy azonosítsa a vezérlőt az alacsony energiafogyasztási állapotba való kapcsoláshoz, illetve annak jelzéséhez.

IP22

Ez a szimbólum a 12,5 mm-nél nagyobb szilárd idegen tárgyak bejutása, valamint 15 fokos megdöntés esetén a függőlegesen csepegő víz bejutása által okozott káros hatások elleni védelmet jelzi.

IP30

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék védett a 2,5 mm-nél nagyobb méretű szilárd testek bejutása ellen, és nem védett a víz bejutása miatti káros hatások ellen.

Ez a szimbólum a készülék energiahatékonysági szintjét jelöli.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a hálózati adaptert nem szabad használni, ha a csatlakozótüskéi megsérültek.

Ez a szimbólum azt jelöli, hogy egy tárgy újrahasznosításra alkalmas – nem azt, hogy a tárgyat újrahasznosították, vagy hogy minden újrahasznosítható anyagokat gyűjtő rendszer befogadja.

A szimbólum jelentése „WEEE", azaz elektromos és elektronikus berendezések hulladékai. Az elektromos hulladékokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol ez lehetséges, hasznosítsa újra! Az újrahasznosítással kapcsolatban forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz (lásd az „Újrahasznosítás" c. fejezetet).

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék olyan elemeket vagy akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni (2006/66/EK).

	A Zöld pont (németül „Der Grüne Punkt”) szimbóluma. A Zöld pont egy iparági támogatással fenntartott európai hálózat szimbóluma, amely a fogyasztási cikkek csomagolóanyagának újrahasznosítását célozza.
	Ezt a szimbólumot olyan termékeken helyezik el, amelyek megfelelnek az EU egészségre, biztonságra és környezetvédelemre vonatkozó irányelveinek.
	Az FSC (Forest Stewardship Council) logó azt jelzi, hogy a termék felelős forrásból származik – környezetvédelmi szempontból megfelelő, társadalmilag előnyös és gazdaságilag életképes.

Inhoud

Welkom 301
Apparaatoverzicht 302
Contra-indicaties 302
Belangrijke veiligheidsinstructies 304
Hoe IPL werkt 307
Geschikte kleuren lichaamshaar 308
Aanbevolen behandelschema 308
Wat u kunt verwachten 309
De Lumea gebruiken 309
Meer informatie over uw Lumea 314
Opladen 314
Opzetstukken 315
SmartSkin-sensor 317
De lichtintensiteit selecteren 317
Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits' 318
Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het bruinen 319
Het apparaat vervoeren 319
Na gebruik 319
Problemen oplossen 321
Garantie en ondersteuning 323
Recyclen 323
Technische gegevens 324
Elektromagnetische compatibiliteit - Informatie over naleving van richtlijnen 325
Uitleg van symbolen 325

Welkom

Welkom in de wereld van Philips Lumea! Binnen slechts enkele weken hebt u een zijdezachte huid.

De Lumea maakt gebruik van de IPL-technologie (Intense Pulsed Light), die bekendstaat als een van de meest effectieve methodes om de groei van haar te voorkomen. In nauwe samenwerking met de beste wetenschappers en dermatologen hebben we deze lichttechnologie, die van oorsprong in professionele schoonheidssalons wordt gebruikt, aangepast voor eenvoudig, effectief en veilig thuisgebruik. De Lumea biedt een zachte, eenvoudige en effectieve behandeling bij een voor u comfortabele lichtintensiteit. Ongewenste haargroei behoort eindelijk tot het verleden.

De Lumea kan worden gebruikt op het lichaam en op het gezicht van vrouwen (onder de jukbeenderen).

Registreer uw product op **www.philips.com/support** om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning. Ga voor meer informatie naar **www.philips.com/Lumea**. Hier vindt u adviezen van onze experts, instructievideo's en veelgestelde vragen om het maximale uit uw Lumea te halen.

Opmerking: Bewaar deze instructies altijd bij het product.

Apparaatoverzicht

1 Lichtvenster (met geïntegreerd UV-filter)
2 Opzetstukken
  a Lichaamsopzetstuk
  b Gezichtsopzetstuk
  c Bikinilijnopzetstuk (BRI956, BRI959)
  d Okselopzetstuk (BRI956, BRI959)
  e Precisieopzetstuk (BRI953, BRI954)
3 SmartSkin-sensor
4 Geïntegreerd veiligheidssysteem
5 Reflector in het opzetstuk
6 Elektronische contactpunten
7 Opening voor elektronische contactpunten
8 Flitsknop
9 Aan-uitknop
10 Bevestigingsknop
11 Schakelknoppen
12 Intensiteitslampjes
13 SmartSkin-knop
14 Oplaadlampje
15 'Klaar om te flitsen'-lampje
16 Ventilatieopeningen
17 Apparaataansluiting
18 Adapter
19 Kleine stekker
20 Schoonmaakdoekje (niet afgebeeld)
21 Etui (niet afgebeeld)

Contra-indicaties

Voorwaarden

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:
- Als u jonger bent dan 18 jaar of ouder dan 65 jaar.
- Als u een huidtint hebt die met is gemarkeerd in de tabel "Geschikte huidtinten" aan het begin van de handleiding.
- Als u zwanger bent of borstvoeding geeft, aangezien het apparaat niet is getest op zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.
- Als u een actief implantaat hebt, zoals een pacemaker, neurostimulator, insulinepomp, etc.

Medicatie/geschiedenis

Gebruik het apparaat nooit als u een van de hieronder genoemde medicijnen gebruikt:
- Als uw huid momenteel wordt behandeld met of in de afgelopen 7 dagen is behandeld met alfa-hydroxyzuren (AHA's), bèta-hydroxyzuren (BHA's), op de huid aangebrachte tretinoïne en azelaïnezuur.
- Als u in de afgelopen zes maanden een vorm van isotretinoïne (Accutane of Roaccutance) hebt ingenomen. Deze behandeling kan de gevoeligheid van de huid verhogen voor scheuren, wonden en irritaties.

- Als u middelen of medicijnen gebruikt die de lichtgevoeligheid verhogen, dient u de bijsluiter van deze medicijnen te lezen. Gebruik het apparaat niet als er staat dat het medicijn fotoallergische of fototoxische reacties kan veroorzaken of dat u zonlicht moet vermijden wanneer u het medicijn gebruikt.
- Als u antistollingsmiddelen gebruikt (bijvoorbeeld hoge doses aspirine), op zodanige wijze dat een uitwasperiode van 1 week voorafgaand aan elke behandeling niet mogelijk is.

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:
- Als u in de afgelopen drie maanden stralingstherapie of chemotherapie hebt ondergaan.
- Als u pijnstillers inneemt die de gevoeligheid van de huid voor warmte verminderen.
- Als u immunosuppressieve medicatie neemt.

Ziekten/aandoeningen

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:
- Als u diabetes of een andere systemische ziekte of stofwisselingsziekte hebt.
- Als u lijdt aan congestieve hartinsufficiëntie.
- Als u een ziekte hebt die verband houdt met lichtgevoeligheid, zoals polymorfe lichteruptie (PMLE), zonne-urticaria, porfyrie enzovoort.
- Als u in het verleden bent behandeld voor een collageenaandoening, bijvoorbeeld de vorming van een keloïdlitteken of slecht genezende wonden.
- Als u lijdt aan epilepsie met overgevoeligheid voor lichtflitsen.
- Als uw huid gevoelig is voor licht en u snel uitslag of een allergische reactie krijgt.
- Als u een huidaandoening hebt zoals een actieve vorm van huidkanker, of als u in het verleden huidkanker of een andere vorm van kanker hebt gehad in de te behandelen gebieden.
- Als u een vasculaire aandoening heeft of heeft gehad in het verleden, zoals spataderen of vasculaire ectasie in de gebieden die worden behandeld.
- Als u aan een bloedingsstoornis lijdt.
- Als u in het verleden voor immuniteitsaandoeningen bent behandeld (waaronder HIV-infectie of aids).
- Als u een huidpigmentafwijking zoals vitiligo hebt.

Huidaandoeningen

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:
- Als u infecties, eczeem, brandwonden, ontstoken haarzakjes, snijwonden, schaafwonden, herpes simplex (koortslip), wonden of laesies en hematomen (blauwe plekken) hebt in de te behandelen gebieden.
- Op geïrriteerde huid (rood of met snijwondjes) of op door de zon verbrande, gebruinde of kunstmatig-gebruinde huid.

- Op de volgende gebieden: op moedervlekken, sproeten, grote aderen, gebieden met donkerder pigment, littekens of huidaandoeningen, zonder uw huisarts te raadplegen. Dit kan leiden tot een brandwond en verandering van de huidtint, waardoor het mogelijk lastiger wordt om huidziekten te ontdekken.
- Op de volgende gebieden: wratten, tatoeages of permanente make-up.

Locatie/Gebieden

Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden:

- De huid rond de ogen en op of nabij de wenkbrauwen. De Lumea kan alleen worden gebruikt op het lichaam en op het gezicht van vrouwen (onder de jukbeenderen).
- Op lippen, schedel, perineum, tepels, tepelhoven, binnenste schaamlippen, vagina, anus en de binnenkant van de neusgaten en oren.
- Op gebieden waar u langwerkende deodorant gebruikt. Dit kan leiden tot huidreacties.
- Op of nabij kunstmatige objecten, zoals siliconenimplantaten, onderhuidse injectiepoorten (insulinepomp) of piercings.
- **Mannen** mogen het apparaat niet gebruiken op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei, en de geslachtsdelen. De haren in deze gebieden hebben andere eigenschappen. De huid kan verbranden (met pijn, langdurige roodheid van de huid en pigmentveranderingen).

Opmerking: Deze lijst is niet uitputtend. Als u niet zeker weet of u het apparaat kunt gebruiken, raden we u aan uw arts te raadplegen.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Waarschuwingen

Lees en volg deze instructies voor optimaal gebruik van het apparaat en om het risico op letsel, huidreacties en bijwerkingen te voorkomen/minimaliseren.

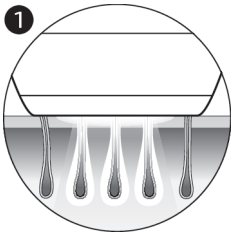
- Maak uw huid schoon en zorg dat deze volledig droog en vrij van haar, lotion of gel is voordat u de Lumea gebruikt.
- Houd het apparaat en de adapter droog.
- Dit apparaat is niet afwasbaar. Dompel het apparaat nooit onder in water en spoel het ook niet af onder de kraan.
- Water en elektriciteit vormen een gevaarlijke combinatie. Gebruik dit apparaat niet in een vochtige omgeving (bijvoorbeeld in de buurt van een gevuld bad, een lopende douche of een gevuld zwembad). Door vocht kan het apparaat beschadigd raken en een mogelijk veiligheidsrisico ontstaan.
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Gebruik het apparaat of de adapter niet als deze beschadigd zijn. Vervang een beschadigd onderdeel altijd door een onderdeel van het oorspronkelijke type.
- Raak geen delen binnenin aan als het apparaat kapot of beschadigd is, om een elektrische schok te vermijden.

- Gebruik het apparaat niet als het UV-filter in het lichtvenster en/of een opzetstuk gebroken is, aangezien onder deze omstandigheden geen veilige werking kan worden gegarandeerd.
- Probeer uw apparaat niet open te maken, te repareren of de niet-vervangbare batterijen te vervangen. Als u de Philips Lumea opent, kunt u worden blootgesteld aan gevaarlijke elektrische onderdelen en gepulseerde lichtenergie, die allebei letsel aan het lichaam en/of ogen kunnen veroorzaken.
- Breng het apparaat voor controle of reparatie altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum. Reparatie door een onbevoegd persoon kan zeer gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.
- Aanpassingen aan dit apparaat zijn niet toegestaan. Breng geen wijzigingen aan het apparaat aan (bijvoorbeeld aan de batterij, de adapter of het snoer), schakel de beveiliging niet uit en verwijder geen delen van het apparaat, omdat hierdoor een gevaarlijke situatie ontstaat.
- Kijk niet naar de flits terwijl u het apparaat gebruikt. Gebruik het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind. Hoewel het voor de veiligheid niet noodzakelijk is, kunt u voor uw comfort ook een zonnebril of beschermbril dragen als u het licht onaangenaam of te fel vindt.
- Behandel dezelfde plek niet meerdere keren tijdens een behandeling. De oppervlak van het opzetstuk moet een overlap hebben met de plek die u hiervoor hebt behandeld, om ervoor te zorgen dat u het volledige oppervlak van de huid behandelt. De behandeling wordt niet effectiever als u dezelfde plek meerdere keren achter elkaar behandelt.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Gebruik geen ontharingscrème in het gebied dat u wilt behandelen/heeft behandeld met het apparaat, aangezien deze chemicaliën een huidreactie kunnen veroorzaken.
- Gebruik geen potlood of pen om de gebieden te markeren die moeten worden behandeld. Hierdoor kunnen brandwonden op de huid ontstaan.
- Het apparaat kan bij een temperatuur tussen -25 en 70 °C worden opgeborgen. Laad het apparaat op en gebruik het apparaat bij een temperatuur tussen 5 en 35 °C. Het apparaat werkt niet goed als u het apparaat buiten dit temperatuurbereik gebruikt. Hierdoor kunnen brandwonden op de huid ontstaan.
- Gebruik dit product alleen voor het beoogde doeleinde en volg de algemene instructies en de veiligheidsinstructies voor de batterijen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Onjuist gebruik van het apparaat kan leiden tot elektrische schokken, brandwonden, brand en andere gevaarlijke situaties of verwondingen.
- Het verwijderen van haar met intens gepulseerd licht kan bij bepaalde personen een sterkere haargroei veroorzaken. Op basis van de momenteel beschikbare gegevens worden de risicogroepen voor deze reactie gevormd door vrouwen die afkomstig zijn uit landen rond de Middellandse Zee, het Midden-Oosten en het zuiden van Azië, en die in het gezicht en de nek worden behandeld.

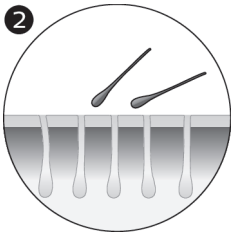
- Als uw huid na behandeling rood of geïrriteerd is, brengt u geen producten aan op uw huid totdat de roodheid of irritatie is verdwenen. Als uw huid geïrriteerd raakt nadat u een product op uw huid hebt aangebracht, wast u het eraf met water. Stop met het gebruik van het apparaat en raadpleeg uw arts als er nog steeds huidreacties optreden.
- Als scheren, epileren of harsen huidirritaties veroorzaakt, raden wij u aan het apparaat pas weer te gebruiken als de huidirritatie is verdwenen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd de Lumea buiten het bereik van kinderen.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen. Toezicht is vereist ter voorkoming van mogelijke risico's, zoals blootstelling aan het licht, elektrische schokken, verwurging door de kabels of verstikking door de opzetstukken.
- Vermijd altijd blootstelling aan natuurlijk zonlicht en kunstmatig zonlicht tot 4 weken voor uw Lumea-behandeling en 48 uur erna. Een gevoelige of gebruinde huid heeft meer kans op brandwonden of pigmentveranderingen. Bescherm uw huid tegen zonlicht met kleding of breng zonnebrandproducten van minimaal SPF50 aan op de niet-bedekte behandelgebieden. Lees de instructies in het hoofdstuk 'Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het zonnen' om te leren hoe u uw Lumea veilig kunt gebruiken.
- Gebruik uw Lumea niet binnen 2 weken na gebruik van kunstmatige bruiningsproducten (zoals crèmes, sprays of pillen). Kunstmatig gebruinde huid heeft meer kans op brandwonden of pigmentveranderingen. Lees de instructies in het hoofdstuk 'Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het zonnen' om te leren hoe u uw Lumea veilig kunt gebruiken.
- Als uw huidtint sinds de laatste behandeling is veranderd, raden we u aan een huidtest te doen en 24 uur te wachten voordat u met de volgende behandeling begint. Als na deze periode huidreacties optreden of aanhouden, gebruik dan een lagere apparaatinstelling die niet tot huidreacties heeft geleid of stop het gebruik van het apparaat wanneer het al op de laagste stand staat (①).
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Zorg ervoor dat het venster van de SmartSkin-sensor schoon is wanneer u het apparaat gebruikt om te voorkomen dat het apparaat niet goed werkt (zie 'D Schoonmaken en opbergen na behandeling').
- Het lichtvenster en de binnenste delen van het opzetstuk kunnen erg heet worden (>210 °C) tijdens gebruik. Laat het lichtvenster en de binnenste delen van het opzetstuk altijd afkoelen voordat u ze aanraakt.
- Dit apparaat heeft een afneembare voedingsunit. Gebruik uitsluitend de adapter die wordt meegeleverd bij dit apparaat. Gebruik geen verlengsnoer. Het referentienummer (AD2069**x**20020HF) vindt u op het apparaat. De 'x' in dit nummer verwijst naar het type stekker voor uw land.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het op een stopcontact is aangesloten.

- Haal de stekker van het product altijd uit het stopcontact wanneer het volledig is opgeladen.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of hoge temperaturen (bijvoorbeeld in de buurt van een warme kachel, in een magnetron of op een inductiekookplaat). Batterijen kunnen bij oververhitting ontploffen.
- Als de batterij is beschadigd of lekt, moet u contact met de huid of ogen vermijden. Als er toch contact is met de huid of de ogen, spoelt u de huid of de ogen onmiddellijk schoon met water en raadpleegt u een arts.
- Als het apparaat anders reageert tijdens normaal gebruik (er is bijvoorbeeld sprake van een abnormale geur, trillingen of een langere oplaadtijd), moet u het apparaat niet meer gebruiken en opladen en contact opnemen met de klantenondersteuning.
- Volg het aanbevolen behandelschema. Een verhoogde frequentie kan vooral in de beginfase het risico op huidreacties vergroten.

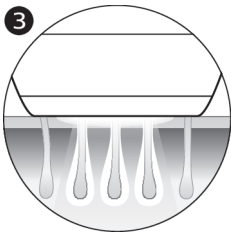
Hoe IPL werkt



Met de Intense Pulsed Light-technologie (IPL) worden zachte lichtpulsen op de huid toegepast en door de haarwortel geabsorbeerd. Hoe lichter de huid en hoe donkerder het haar, hoe beter de lichtpulsen worden geabsorbeerd.



De lichtpulsen stimuleren het haarzakje om naar een rustfase te gaan. Als gevolg hiervan valt het haar op natuurlijke wijze uit en wordt haargroei voorkomen.



De haargroeicyclus bestaat uit verschillende fasen. De IPL-technologie is alleen effectief wanneer de haar zich in de groeifase bevindt. Niet alle haren zijn tegelijkertijd in de groeifase. Dit is de reden dat we u aanraden de eerste behandelingsfase (4 behandelingen, elke behandeling om de 2 weken) aan te houden en dan de-vervolgbehandeling aan te houden-(vervolgbehandeling om de 4 weken) om ervoor te zorgen dat al het haar effectief worden behandeld in de groeifase.

Tip: Als u er zeker van wilt zijn dat het haar lang wegblijft, raden we u aan het resultaat om de 4 weken bij te werken.

Geschikte kleuren lichaamshaar

Behandeling met de Lumea is niet effectief als u lichtblond, grijs, rood of wit haar hebt, omdat haren met deze kleuren niet voldoende licht absorberen.

Opmerking: Raadpleeg de haarkleurtabel op de uitvouwpagina om te controleren of u het apparaat kunt gebruiken voor uw kleur lichaamshaar.

Aanbevolen behandelschema

Eerste behandelingen

Volg het behandelschema voor de beginfase voor een doeltreffende afname van de hoeveelheid haar.

Behandelschema voor beginfase

Voor de eerste 4 behandelingen gebruikt u de Lumea iedere twee weken, zodat u zeker weet dat alle haren worden behandeld.

- Voer een behandeling uit binnen 3 dagen voor of na de geplande behandelingsdatum.
- Als u zichzelf niet binnen 3 dagen voor of na de geplande behandelingsdatum hebt behandeld, moet u de beginfase opnieuw starten. Plan 4 behandelingen, één behandeling per twee weken.

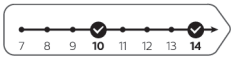
Opmerking: Als u de beginfase niet opnieuw start, ziet u mogelijk geen doeltreffende afname van de hoeveelheid haar.

Opmerking: Als u een van de IPL-behandelingen vervangt door een andere methode voor het verwijderen van lichaamshaar (harsen, epileren enzovoort), helpt dat niet om het gewenste ontharingsresultaat te bereiken.

Als u tussen de behandelingen met de Lumea door haar wilt verwijderen, kunt u uw gebruikelijke ontharingsmethode gebruiken (maar geen ontharingscrème).

Bijwerkfase

Na de beginfase (4 behandelingen) raden we u aan de huid om de 4 weken te behandelen.



Behandelschema voor bijwerkfase

Voer elke 4 weken een behandeling uit. Herhaal dit 8 keer voor een doeltreffende afname van de hoeveelheid haar. Zo onderhoudt u het resultaat en hebt u maandenlang een gladde huid.

- Wij adviseren u om binnen 4 dagen voor of na de geplande behandelingsdatum een behandeling uit te voeren.
- De resultaten kunnen variëren, afhankelijk van het lichaamsdeel en de snelheid waarmee uw haar groeit.
- Als u de bijwerkfase hebt afgerond en er nog steeds behandelingen nodig zijn (haar groeit weer terug), raden we aan de beginfase opnieuw te starten.

Opmerking: Als u het apparaat vaker gebruikt, verhoogt dat de effectiviteit niet.

Tip: Noteer het behandelschema in uw agenda, zodat u wordt herinnerd aan de geplande behandelingen.

Wat u kunt verwachten

Tijdens de beginfase

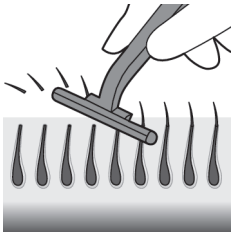
- Na de eerste behandeling kan het 1 tot 2 weken duren voordat de haren uitvallen. In de eerste weken na de eerste behandelingen groeien er nog steeds haren. Dit zijn waarschijnlijk haren die zich tijdens de eerste behandelingen nog niet in de groeifase bevonden.
- Na 2 of 3 behandelingen is een duidelijke afname van de haargroei zichtbaar. Om alle haren effectief te verwijderen, is het echter belangrijk het aanbevolen behandelschema te blijven volgen.
- Na 4 behandelingen is een aanzienlijke afname van de haargroei zichtbaar in de met de Lumea behandelde gebieden. Waarschijnlijk ziet u ook een afname van de haardichtheid.

Tijdens bijwerkfase

- Blijf de huid regelmatig behandelen (elke 4 weken)om het resultaat te behouden.

De Lumea gebruiken

A Haar verwijderen en uw huid reinigen

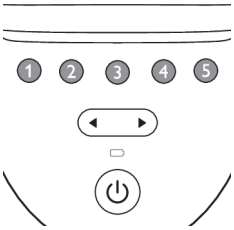


1 Verwijder haar voor elke behandeling wanneer er nog haar zichtbaar is. U kunt het haar verwijderen door te scheren, epileren of harsen. Zorg ervoor dat u met de behandeling begint voordat er nieuw haar op de huid zichtbaar is. Als u ervoor kiest om te harsen, moet u 24 uur wachten voordat u de Lumea gebruikt.

Opmerking: Als scheren, epileren of harsen huidirritaties veroorzaakt, raden wij u aan het apparaat pas weer te gebruiken als de huidirritatie is verdwenen.

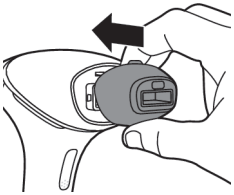
2 Reinig en droog uw huid. Zorg ervoor dat de huid vrij is van lotion of gel.

B Huid 24 uur voor behandeling testen

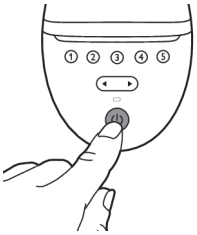


1 Test uw huid om de juiste lichtintensiteit te bepalen:

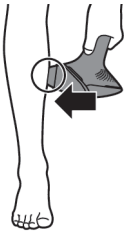
- Voor elk nieuw lichaamsdeel en/of opzetstuk.
- Na blootstelling aan de zon of bruinen (zie 'Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het bruinen').



2 Selecteer het juiste opzetstuk om uw huid te testen (zie 'Opzetstukken').



3 Druk op de aan/uit-knop ⏻ om het apparaat in te schakelen.
4 Kies een gebied voor de huidtest.

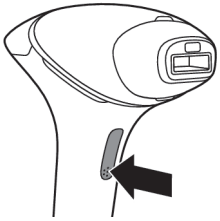


5 Druk het apparaat stevig op uw huid en houd het op zijn plaats.

Het geïntegreerde veiligheidssysteem voorkomt dat het apparaat onopzettelijk flitst terwijl er geen volledig contact met de huid is.

6 Controleer of het 'Klaar om te flitsen'-lampje wit gaat branden om te zorgen dat er volledig contact met uw huid is.

- Als het 'Klaar om te flitsen'-lampje oranje is, is uw huid te donker om te behandelen. Probeer de Lumea op een lichter lichaamsdeel.



7 Probeer elke stand op uw huid totdat u de stand hebt gevonden die u prettig vindt.

Als de flits onaangenaam aanvoelt en u pijn voelt, moet u de stand lager zetten.

Als u in de laagste stand (①) nog steeds een ongemakkelijk gevoel ervaart, stop dan met het gebruik van het apparaat.

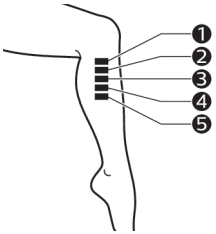
- Als het lampje 'Klaar om te flitsen' wit is, drukt u één keer op de flitsknop op de handgreep om een plek te behandelen met stand ①.

Het apparaat maakt een zacht kloppend geluid. De flits geeft een warm gevoel.

• U ziet een flitslicht.

Opmerking: U kunt tussen de standen voor de lichtintensiteit schakelen door op de schakelknop te drukken (zie 'De lichtintensiteit selecteren').

- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ②



- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ③
- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ④
- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ⑤

8 Wacht hierna 24 uur.

Opmerking: Ook als u tijdens de huidtest de stand hebt gevonden die u prettig vindt, kunnen er binnen 24 uur na gebruik huidreacties optreden.

9 Controleer uw huid op reacties (bijv. roodheid, irritatie, uitslag).

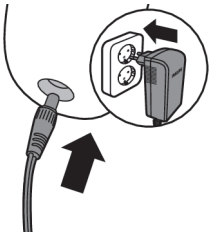
Als er na 24 uur geen huidreactie is opgetreden, begint u de behandeling met de hoogste stand die nog comfortabel aanvoelt.

Als bij de hoogste comfortabele stand toch een huidreactie optrad, kies dan een lagere stand die niet tot een huidreactie leidde.

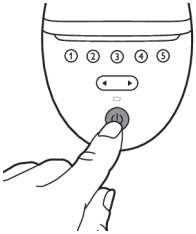
Als u geen lagere stand hebt getest, herhaal dan de huidtest.

C Behandeling

BELANGRIJK: Zorg dat u eerst stap A (Haar verwijderen en uw huid reinigen) en stap B (Huid 24 uur voor behandeling testen) afrondt voordat u de behandeling begint.

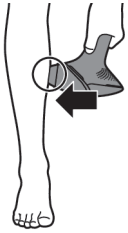


1 Sluit de voedingsadapter aan op het apparaat en op een stopcontact of laad het apparaat op en gebruik het apparaat zonder snoer.

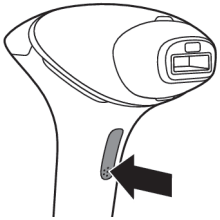


2 Druk op de aan/uit-knop ⏻ om het apparaat in te schakelen.

3 Kies de stand die u hebt geselecteerd na de huidtest (gedeelte B, stap 9).



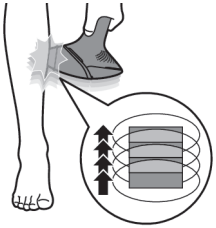
4 Druk het apparaat stevig op uw huid en houd het op zijn plaats. Het lampje 'Klaar om te flitsen' moet wit gaan branden.



5 Druk op de flitsknop om een flits af te geven op uw huid. De flits behandelt de huid op die plaats.

Het apparaat maakt een zacht kloppend geluid. De flits geeft een warm gevoel.

Na elke flits duurt het maximaal 3,5 seconden tot het apparaat klaar is om opnieuw te flitsen. U kunt een flits afgeven wanneer het 'Klaar om te flitsen'-lampje wit brandt.



6 Schuif het apparaat een klein stukje op en druk nogmaals op de flitsknop. Het opzetstuk dat contact maakt met uw huid heeft een iets groter oppervlak dan het lichtvenster.

Behandel dezelfde plek niet meerdere keren tijdens een behandeling. De oppervlak van het opzetstuk moet een overlap hebben met de plek die u hiervoor hebt behandeld, om ervoor te zorgen dat u het volledige oppervlak van de huid behandelt. De behandeling wordt niet effectiever als u dezelfde plek meerdere keren achter elkaar behandelt.

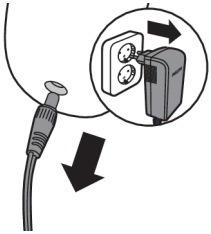
7 Ga hiermee door totdat u het volledige gebied hebt behandeld. Er zijn twee behandelmodi (zie 'Twee behandelmodi: ‘druk en flits’ en ‘schuif en flits’').

8 Schakel het apparaat uit wanneer u klaar bent met de behandeling.

9 Verwijder haar voor elke volgende behandeling wanneer er nog haar zichtbaar is.

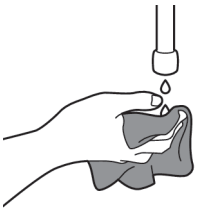
Opmerking: Gebruik het apparaat niet op lastige of gevoelige plekken (enkels en gebieden waar het bot dicht onder de huid ligt).

D Schoonmaken en opbergen na behandeling

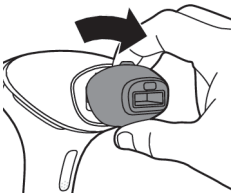


1 Haal de stekker van de voedingsadapter uit het stopcontact als u het apparaat met de voedingsadapter hebt gebruikt.

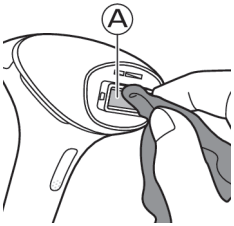
2 Laat het apparaat afkoelen.



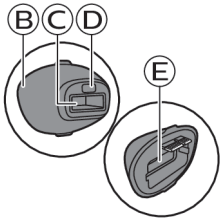
3 Maak het bijgeleverde zachte doekje vochtig met een paar druppels water.



4 Haal het opzetstuk van het apparaat.



5 Maak het lichtvenster van het apparaat (A) schoon.



6 Maak alle oppervlakken van het opzetstuk schoon, inclusief de metalen reflector en het venster van het opzetstuk (onderdelen B, C, D en E).
7 Laat alle onderdelen goed drogen.
8 Op een stofvrije en droge plaats bewaren.

Meer informatie over uw Lumea

Opladen

Laad de batterij volledig op voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt en wanneer de batterij leeg is. Het duurt ongeveer 1 uur en 40 minuten om de batterij volledig op te laden. Laad het apparaat op wanneer het oplaadlampje oranje begint te branden tijdens het gebruik. De batterij is dan bijna leeg.

Een volledig opgeladen batterij geeft minstens 130 flitsen bij een instelling van de lichtintensiteit van 5.

Het apparaat opladen

1 Schakel het apparaat uit.
2 Steek de kleine stekker in het apparaat en sluit de adapter aan op het stopcontact.
- Tijdens het opladen knippert het oplaadlampje wit.
- Als de batterij volledig is opgeladen, blijft het oplaadlampje continu wit branden.
- Bedek de adapter en het apparaat nooit tijdens het opladen.

Opmerking: De adapter en het apparaat voelen warm aan tijdens het opladen. Dit is normaal.

Opmerking: Dit apparaat is voorzien van een oververhittingsbeveiliging voor de batterij. Deze beveiliging voorkomt dat het apparaat wordt opgeladen bij een kamertemperatuur boven 40 °C.

3 Haal de adapter na het opladen uit het stopcontact en trek de kleine stekker uit het apparaat.

Tip: Laad het apparaat na elk gebruik op. Zo gaat de batterij langer mee.

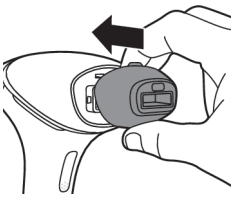
Opmerking: De capaciteit van de batterij is niet voldoende voor een behandeling van het hele lichaam. Wanneer u grote lichaamsdelen behandelt, zoals de benen, raden wij u aan het apparaat aan te sluiten op een stopcontact.

Opzetstukken

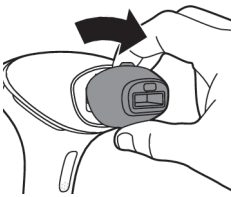
Voor optimale resultaten is het belangrijk om het juiste opzetstuk te gebruiken dat is bedoeld voor het specifieke deel van het lichaam dat u wilt behandelen. Met de Lumea kunt u uw hele lichaam behandelen, dankzij verschillende opzetstukken die voor specifieke lichaamsdelen zijn ontworpen. De ***SenseIQ***-technologie past het behandelingsprogramma aan wanneer er een ander opzetstuk wordt geplaatst.

Opmerking: Wanneer zich vuil op de aansluiting voor de opzetstukken bevindt, werkt het apparaat mogelijk niet meer en wordt een foutmelding gegeven. Maak in dat geval de contactpunten schoon.

Klik het opzetstuk eenvoudig op het lichtvenster vast om het te plaatsen.



Trek het opzetstuk van het lichtvenster af om het te verwijderen.



Lichaamsopzetstuk

Het lichaamsopzetstuk heeft het grootste behandelvenster en een holle vorm om zo veel mogelijk contact met de huid te maken voor een goede behandeling van de gedeelten onder de neklijn en met name grote gebieden zoals benen, armen en buik.

Gezichtsopzetstuk

Het gezichtsopzetstuk is plat en bevat een extra geïntegreerd rood glazen filter voor een veilige en nauwkeurige behandeling van de gevoelige huid boven de bovenlip, bij de kin en bij de bakkebaarden. Het apparaat is alleen bedoeld voor het verwijderen van ongewenst lichaamshaar onder de jukbeenderen. Wanneer u het apparaat gebruikt voor gebieden met scherpe contouren, zoals de kaaklijn en kin, kan het moeilijk zijn om te zorgen voor volledig huidcontact om een flits af te geven.

Tip: Plaats uw tong tussen uw bovenlip en tanden, of blaas uw wangen naar buiten om de behandeling gemakkelijker uit te voeren.

Okselopzetstuk (BRI956, BRI959)

Het okselopzetstuk heeft een bolle vorm, zodat u ook moeilijk te bereiken okselhaar kunt behandelen.

Bikinilijnopzetstuk (BRI956, BRI959)

Het bikinilijnopzetstuk is speciaal ontworpen voor de effectieve behandeling van de bikinilijn. Dit opzetstuk heeft een bolle vorm en een hogere lichtintensiteit, vergeleken met het lichaamsopzetstuk. Het haar van de bikinilijn is doorgaans dikker en stugger dan beenhaar.

Precisieopzetstuk (BRI953, BRI954)

Het precisieopzetstuk heeft een bolle vorm en is daardoor zeer geschikt voor de bikinilijn en de oksels. Het behandelvenster is middelgroot en heeft een glazen venster. Dit opzetstuk is speciaal ontworpen voor een nauwkeurige en effectieve behandeling van de bikinilijn en de oksels.

SmartSkin-sensor

De Lumea biedt ***SenseIQ***-technologie voor een persoonlijke behandeling bij het verwijderen van haar. De geïntegreerde SmartSkin-sensor meet de huidtint aan het begin van elke sessie en tijdens de sessie. Dit biedt twee voordelen:

1. Met de SmartSkin-sensor wordt voorkomen dat u delen van de huid behandelt die te donker zijn. Als de sensor een huidtint waarneemt die te donker is voor behandeling met de Lumea, gaat het 'Klaar om te flitsen'-lampje oranje knipperen. Het apparaat flitst niet wanneer u op de flitsknop drukt. Het apparaat wordt vervolgens automatisch uitgeschakeld. Hiermee wordt voorkomen dat uw huid geïrriteerd raakt.
2. De SmartSkin-sensor helpt u om de lichtintensiteit te selecteren die aangenaam is voor uw huid. Hiervoor kunt u de SmartSkin-knop gebruiken.

De lichtintensiteit selecteren

De Lumea biedt 5 verschillende lichtintensiteiten. U kunt de lichtintensiteit altijd wijzigen en de stand selecteren die u prettig vindt.

1. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen. Het apparaat begint een behandeling altijd in stand 1.

   Opmerking: Als u de stand voor de lichtintensiteit handmatig wilt aanpassen zonder de SmartSkin-knop te gebruiken, drukt u op de schakelknop totdat u de gewenste stand hebt ingesteld. Het bijbehorende lampje gaat wit branden.
2. Druk op de SmartSkin-knop en plaats het apparaat op uw huid.
3. Nadat het apparaat uw huid heeft gescand, gaan de lampjes voor de lichtintensiteit wit knipperen om aan te geven welke lichtintensiteiten het meest aangenaam zijn op basis van uw huidtint.
4. Druk op de bevestigingsknop om aan te geven dat u de aangegeven stand wilt gebruiken.

   De Lumea gebruikt automatisch de hoogste intensiteit die wordt weergegeven en die wordt aangegeven door een knipperend intensiteitslampje.

   Met de Lumea kunt u de lichtintensiteit selecteren die u zelf het prettigst vindt. De gevoeligheid van de huid kan per persoon verschillen. De huidtest is

daarom de belangrijkste richtlijn voor het selecteren van uw stand voor de lichtintensiteit (zie 'B Huid 24 uur voor behandeling testen').

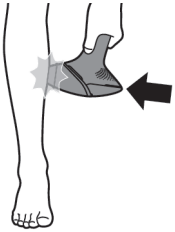
5 Het gebruik van de Lumea mag nooit pijnlijk zijn. Als u ongemak ervaart, verlaagt u de lichtintensiteit. U kunt dit doen met behulp van de schakelknoppen.

Opmerking: Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld wanneer uw huidtint te donker is (donker, gemarkeerd met ⊗ in de tabel 'Geschikte huidtinten' aan het begin van de gebruiksaanwijzing), om te voorkomen dat u huidreacties krijgt. Het 'Klaar om te flitsen'-lampje gaat oranje knipperen om aan te geven dat de huidtint te donker is.

6 Voer een huidtest uit nadat u naar een ander lichaamsdeel bent gegaan of na een bruiningssessie (zie 'Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het bruinen') om de meest comfortabele stand voor de lichtintensiteit te bepalen. Druk op de SmartSkin-knop 🔍 om de functie voor de standindicatie opnieuw te activeren.

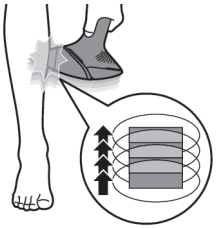
Opmerking: Voer een huidtest uit voordat u een ander deel van het lichaam behandelt of na een verandering van uw huidtint. Bepaal voor elk afzonderlijk deel van het lichaam de stand voor de lichtintensiteit.

Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits'



Uw Philips Lumea heeft twee behandelmodi voor eenvoudig gebruik op verschillende lichaamsdelen:

- De modus 'druk en flits' is ideaal voor de behandeling van kleine of ronde gebieden, zoals knieën en onderarmen. Druk de flitsknop in en laat deze weer los om één flits af te geven.



- De modus 'schuif en flits' is vooral geschikt voor grotere gebieden zoals de benen. Houd de flitsknop ingedrukt terwijl u het apparaat over uw huid schuift om meerdere flitsen achter elkaar af te geven.

Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het bruinen

Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht

Blootstelling van uw huid aan natuurlijk of kunstmatig zonlicht kan leiden tot bruining die de gevoeligheid en de kleur van uw huid beïnvloedt. Het volgende is daarom belangrijk:

- Stel uw huid niet zonder bescherming bloot aan zonlicht wanneer u de Lumea gebruikt. Gedurende de gehele periode van de IPL-behandeling, vooral in de eerste 48 uur na behandeling, moet u uw huid beschermen tegen zonlicht met kleding of door het gebruik van een zonnebrandproduct met ten minste SPF 50 op de onbedekte, behandelde delen van uw huid.
- Begin of hervat het gebruik van Lumea niet binnen 4 weken na onbeschermde blootstelling van uw huid aan zonlicht (natuurlijk zonlicht of zonnebank).
- Gebruik Lumea niet op door de zon verbrande huid.

Bruinen met een zelfbruiner, sprays of pillen

Als u kunstmatige bruining hebt gebruikt (zelfbruiner, sprays of pillen), wacht dan ten minste 2 weken voordat u het apparaat gebruikt. Voer een huidtest uit voordat u uw behandeling start of hervat met Lumea (zie 'B Huid 24 uur voor behandeling testen').

Het apparaat vervoeren

Wanneer u het apparaat meeneemt op reis, moet u bij de luchtvaartmaatschappij informeren of het apparaat mag worden vervoerd en/of gebruikt in het vliegtuig.

Na gebruik

Nazorg

Na gebruik kunt u lotion, crème, deodorant, vochtinbrengende crème of make-up op de behandelde gebieden aanbrengen.

Waarschuwing: Als uw huid na behandeling rood of geïrriteerd is, brengt u geen producten aan op uw huid totdat de roodheid of irritatie is verdwenen. Als uw huid geïrriteerd raakt nadat u een product op uw huid hebt aangebracht, wast u het eraf met water. Stop met het gebruik van het apparaat en raadpleeg uw arts als er nog steeds huidreacties optreden.

Veelvoorkomende huidreacties

Uw huid kan enige roodheid vertonen en/of prikken, tintelen of warm aanvoelen. Deze reactie verdwijnt snel.

Scheren of de combinatie van scheren en lichtbehandeling kan een droge huid en jeuk veroorzaken. U kunt ter verkoeling een ijscompres of een nat washandje op de geïrriteerde huid leggen. Als de huid droog blijft, kunt u een geurloze vochtinbrengende crème aanbrengen op het behandelde gebied.

Zeldzame bijwerkingen

- Brandwonden, overmatige roodheid (bijvoorbeeld rond haarzakjes) en zwellingen: deze reacties doen zich zelden voor. De reacties zijn het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als deze reacties niet binnen 3 dagen verdwijnen. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Huidverkleuring: dit komt zelden voor. Huidverkleuring is zichtbaar als een vlek die donkerder (hyperpigmentatie) of lichter (hypopigmentatie) is dan de huid eromheen. Dit is het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als de verkleuring niet binnen 2 weken verdwijnt. Behandel de verkleurde gebieden niet totdat de verkleuring is verdwenen en uw huid zijn normale tint heeft teruggekregen.
- Huidinfectie komt zeer zelden voor, maar vormt een potentieel risico als gevolg van een (kleine) wond, een brandwond, huidirritatie enzovoort.
- Epidermale verhitting (een scherp begrensd bruinachtig gebied dat vaak voorkomt bij donkerder huidtinten en niet gepaard gaat met een droge huid): Deze reactie komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 week verdwijnt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Blaren (zien eruit als bobbeltjes op het huidoppervlak): dit komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 maand verdwijnt of wanneer de huid geïnfecteerd raakt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Littekens: vaak het bijkomende effect van een brandwond en het kan langer dan een maand duren voordat deze zijn verdwenen.
- Folliculitis (zwelling rond haarzakjes in combinatie met de vorming van puistjes): deze reactie komt zeer zelden voor en is het gevolg van bacteriën die de beschadigde huid binnendringen. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie zich voordoet omdat folliculitis mogelijk met een antibiotische zalf moet worden behandeld.
- Pijn: dit kan voorkomen tijdens of na de behandeling als u het apparaat gebruikt op huid die niet vrij is van haren, als u het apparaat gebruikt op een te hoge lichtintensiteit voor uw huidtint, als u meerdere malen een flits afgeeft op hetzelfde gebied en als u het apparaat gebruikt op open wonden, ontstekingen, infecties, tatoeages, brandwonden enzovoort.

Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Tijdens het gebruik wordt het apparaat/de adapter warm.	Het is normaal dat het apparaat en de adapter tijdens gebruik warm worden (maar niet te warm om aan te raken).	Gebruik het apparaat in een iets koelere omgeving en/of laat het afkoelen voordat u het weer gebruikt.
	De ventilator werkt niet.	Controleer of het opzetstuk goed is bevestigd. Maak indien nodig de connectors op het opzetstuk schoon. Als het opzetstuk goed is bevestigd en u wel flitsen kunt afgeven met het apparaat, neemt u contact op met de Klantenservice in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
	De koude luchtstroom van de ventilator wordt afgedekt door handen of een handdoek.	Zorg ervoor dat de koude luchtstroom van de ventilator niet wordt afgedekt.
Wanneer ik het apparaat op de huid plaats, wordt er geen flits afgegeven. Het 'KLAAR om te flitsen'-lampje knippert oranje.	De huidtint in het gebied dat u wilt behandelen, is te donker.	Behandel andere gebieden met lichtere huidtinten met Lumea.
Het 'KLAAR om te flitsen'-lampje knippert oranje en de lampjes van alle vijf intensiteitsstanden knipperen.	Het apparaat moet worden gereset.	Om het apparaat te resetten, neemt u de stekker uit het stopcontact en laat u het apparaat ongeveer 30 minuten afkoelen. Het apparaat moet nu weer normaal werken. Als het apparaat niet meer werkt, neemt u contact op met de Philips Klantenservice in uw land.
Het 'KLAAR om te flitsen'-lampje gaat niet wit branden.	Het apparaat maakt niet volledig contact met uw huid.	Plaats het apparaat loodrecht op de huid, zodat het geïntegreerde veiligheidssysteem contact maakt met uw huid.
Het apparaat geeft een vreemde geur af.	Het lichtvenster of de SmartSkin-sensor is vuil.	Reinig het lichtvenster en de SmartSkin-sensor zorgvuldig.
	U hebt de haren op het te behandelen gebied niet goed verwijderd. Deze haren kunnen verbranden en de vreemde geur veroorzaken.	Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.
Het apparaat flitst niet, de ventilator werkt niet en de lampjes van alle vijf de intensiteitsstanden knipperen.	Het opzetstuk is niet goed bevestigd.	Zorg dat u het opzetstuk volledig bevestigt. Reinig zo nodig de elektrische contactpunten van het opzetstuk.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De huid voelt gevoeliger aan dan normaal tijdens de behandeling. Gebruik van het apparaat voelt onaangenaam.	De lichtintensiteit die u gebruikt is te hoog.	Controleer of u een comfortabele stand voor de lichtintensiteit hebt geselecteerd. Selecteer zo nodig een lagere stand.
	U hebt de haren op de te behandelen gebieden niet verwijderd.	Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.
	Het UV-filter in het lichtvenster is beschadigd.	Gebruik het apparaat niet als het UV-filter is beschadigd. Neem contact op met de Klantenservice in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
	U hebt een gebied behandeld waarvoor het apparaat niet is bedoeld.	Gebruik het apparaat nooit op geïrriteerde huid (rood of met snijwondjes) of op door de zon verbrande, gebruinde of kunstmatig gebruinde huid. Gebruik het apparaat nooit als u infecties, eczeem, brandwonden, ontstoken haarzakjes, snijwonden, schaafwonden, herpes simplex (koortslip), wonden of laesies en hematomen (blauwe plekken) hebt in de te behandelen gebieden. Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden: op moedervlekken, sproeten, grote aderen, gebieden met donkerder pigment, littekens of huidaandoeningen, zonder uw huisarts te raadplegen. Gebruik het apparaat nooit op wratten, tatoeages of permanente make-up, rond de ogen en op of nabij de wenkbrauwen, op lippen, perineum, schedel, tepels, tepelhoven, binnenste schaamlippen, vagina, anus en de binnenkant van de neusgaten en oren. Mannen mogen het apparaat niet gebruiken op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei, en de geslachtsdelen. Dit kan leiden tot een brandwond en verandering van de huidskleur, waardoor het mogelijk lastiger wordt om huidziekten te ontdekken.
	Op de laagste stand (①) is de behandeling nog steeds pijnlijk.	Lumea is mogelijk niet geschikt voor uw huid. Neem contact op met de Klantenservice in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
Mijn opzetstuk heeft geen glazen venster.	Dit is normaal.	U hoeft niets te doen. De opzetstukken voor het lichaam en de oksels hebben geen glazen venster. Alleen het gezichtsopzetstuk heeft een rood glazen filter. De bikinilijn- en precisieopzetstukken hebben een transparant glazen venster.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De reactie van de huid op de behandeling houdt langer aan dan normaal.	De lichtintensiteit die u hebt gebruikt, is te hoog voor u.	Kies de volgende keer een lagere intensiteit (zie 'De lichtintensiteit selecteren').
De flits voelt heel scherp aan mijn ogen. Moet ik een veiligheidsbril dragen?	Nee, de Philips Lumea is niet schadelijk voor uw ogen.	Het strooilicht dat door het apparaat wordt geproduceerd, is niet schadelijk voor de ogen. Kijk niet naar de flits terwijl u het apparaat gebruikt. Het is niet nodig om tijdens het gebruik een veiligheidsbril te dragen. Gebruik het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind. Zorg dat u goed contact maakt met de huid om strooilicht te voorkomen.
De resultaten van de behandeling voldoen niet aan de verwachtingen.	De lichtintensiteit die u hebt gebruikt, is te laag voor u.	Selecteer de volgende keer een hogere stand.
	U hebt niet alle gebieden bedekt die behandeld moeten worden.	Het oppervlak van het opzetstuk moet een overlap hebben met de plek die u hiervoor hebt behandeld, om ervoor te zorgen dat u het volledige oppervlak van de huid behandelt. De behandeling wordt niet effectiever als u dezelfde plek meerdere keren achter elkaar behandelt.
	Het apparaat werkt niet voor uw kleur lichaamshaar.	Als u lichtblond, grijs, rood of wit haar hebt, is de behandeling niet effectief.
	U hebt het apparaat niet zo vaak als aanbevolen gebruikt.	We adviseren u het aanbevolen behandelschema te volgen om alle haren te verwijderen. U kunt de tijd tussen behandelingen verminderen, maar behandel gebieden niet vaker dan eens per twee weken.
	U reageert langzamer op de IPL-behandeling.	Blijf het apparaat ten minste 6 maanden gebruiken, omdat de haargroei in deze periode nog steeds kan afnemen.

Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar **www.philips.com/support** of lees de internationale garantieverklaring.

Recyclen

- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).

- Dit symbool betekent dat dit product een ingebouwde oplaadbare batterij bevat die niet met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2006/66/EG). Lever uw product in bij een officieel inzamelpunt of een Philips servicecentrum, waar de oplaadbare batterij deskundig wordt verwijderd.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en batterijen. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Lever uw product in bij een officieel inzamelpunt of een Philips servicecentrum, waar de oplaadbare batterij deskundig wordt verwijderd. Philips Lumea-producten bevatten herbruikbare materialen en mogen niet terechtkomen in de huishoudelijk-afvalstroom. Raadpleeg de ondersteuningswebsite van Philips Lumea voor de recyclingopties. Werp niet in het vuur.

Technische gegevens

Transport- en opbergomstandigheden	De Lumea blijft binnen zijn specificatie werken bij NORMAAL GEBRUIK na transport of opslag in het volgende omgevingsomstandigheden: -25 tot 70 °C bij een maximale relatieve luchtvochtigheid van 90%, niet-condenserend, 700 hPa tot 1060 hPa
Voorwaarden voor een goede werking	De Lumea voldoet aan zijn specificaties bij bediening bij NORMAAL GEBRUIK, onder de volgende bedrijfsomstandigheden: 5 tot 35 °C bij een maximale relatieve luchtvochtigheid van 90 % , niet-condenserend, 700 hPa tot 1060 hPa
Golflengte uitgestraald licht	565 - 1400 nm
Pulsduur	Tussen 1–2,5 milliseconden, voor alle instellingen
Flitsinterval	Tussen 2 en 3,5 seconde, afhankelijk van het gebruik met snoer (stopcontact) of zonder snoer (batterij)
Blootstelling aan optische straling	Lichaamsopzetstuk: 2,5–5,6 J/cm^2 Okselopzetstuk: 2,5–6,5 J/cm^2 Precisieopzetstuk: 2,5–6,5 J/cm^2 Bikinilijnopzetstuk: 2,5–6,5 J/cm^2 Gezichtsopzetstuk: 2,4–5,9 J/cm^2
Invoer adapter	100 - 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Uitvoer adapter	19,5 V ⎓ 3,33 A, 65,0 W
Gemiddelde actieve efficiëntie	≥88,0 %
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	≥79,0 %
Stroomverbruik bij nullast	<0,21 W

Typenummer adapter	Het referentienummer (AD2069**x**20020HF) vindt u op uw apparaat. De letter 'x' geeft het type stekker aan, met de volgende mogelijkheden: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 of H.

Elektromagnetische compatibiliteit - Informatie over naleving van richtlijnen

Dit apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Uitleg van symbolen

De waarschuwingstekens en symbolen moeten ervoor zorgen dat u dit product veilig en op de juiste manier gebruikt, om u en anderen voor letsel te behoeden. Hieronder vindt u een overzicht van de waarschuwingstekens en symbolen die op het etiket en in de gebruiksaanwijzing voorkomen en de betekenis ervan.

Dit symbool geeft de fabrikant van het product aan: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nederland.

Dit symbool betekent dat u vóór gebruik van het apparaat de gebruiksaanwijzing aandachtig moet doorlezen. Bewaar de gebruiksaanwijzing goed, zodat u deze zo nodig op een later tijdstip kunt raadplegen.

Dit symbool betekent dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing moet raadplegen voor belangrijke veiligheidsinformatie, zoals opmerkingen die om diverse redenen niet op het apparaat zelf kunnen worden weergegeven.

Dit symbool betekent dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing moet raadplegen voor belangrijke veiligheidsinformatie, zoals contra-indicaties en waarschuwingen die om diverse redenen niet op het apparaat zelf kunnen worden weergegeven.

Dit symbool geeft het serienummer van het apparaat aan.

Dit symbool geeft het catalogusnummer van het apparaat aan.

Dit symbool betekent dat het apparaat voldoet aan de veiligheidseisen voor apparatuur van klasse II.

Dit symbool geeft aan dat de apparatuur alleen geschikt is voor gelijkstroom.

Dit symbool geeft aan dat de apparatuur alleen geschikt is voor wisselstroom.

Dit symbool betekent dat het apparaat niet rond de ogen en op of nabij de wenkbrauwen mag worden gebruikt.

	Dit symbool betekent: 'Gebruik dit apparaat niet in bad, onder de douche of in een reservoir gevuld met water.'
	Dit symbool betekent dat de transformator is ontworpen om bestand te zijn tegen kortsluiting.
	Dit symbool betekent dat de transformator wordt aangemerkt als een SMPS-eenheid (Switch Mode Power Supply).
	Dit symbool betekent dat het apparaat is ontworpen voor gebruik binnenshuis.
	Dit symbool geeft de nominale maximumtemperatuur aan waarbij de transformator onafgebroken mag worden gebruikt onder normale gebruiksomstandigheden.
	Dit symbool geeft aan dat het apparaat is bedoeld voor gebruik tot een hoogte boven zeeniveau van maximaal 3000 m.
	Dit recyclingsymbool geeft het materiaal aan waarvan een item is gemaakt, om recycling of andere herverwerking gemakkelijker te maken. Het symbool kan een cijfer en/of afkorting bevatten.
	Dit symbool geeft aan dat er een specifieke, afzonderlijke voedingsunit nodig is om elektrische apparaten op een stopcontact aan te sluiten.
	Dit symbool geeft de schakelaar of schakelaarstand aan waarmee een deel van het apparaat wordt ingeschakeld om het in de stand-bytoestand te zetten en om het bedieningselement aan te geven waarnaar het moet worden geschakeld of om de toestand van laag energieverbruik aan te geven.
IP22	Dit symbool betekent dat het apparaat is beschermd tegen het binnendringen van vreemde voorwerpen groter dan 12,5 mm en tegen de schadelijke gevolgen van het binnendringen van verticale waterdruppels wanneer het apparaat 15 graden is gekanteld.
IP30	Dit symbool betekent dat het apparaat is beschermd tegen het binnendringen van vreemde voorwerpen groter dan 2,5 mm en dat het niet beschermd is tegen de schadelijke gevolgen van het binnendringen van water.
	Dit symbool geeft het energiezuinigheidsniveau aan.
	Dit symbool betekent dat de voedingsadapter niet mag worden gebruikt als de pennen van de stekker beschadigd zijn.
	Dit symbool geeft aan dat een voorwerp kan worden gerecycled, niet dat het is gerecycled of bij alle inzamelpunten voor recycling wordt geaccepteerd.
	Dit symbool geeft AEEA (Afgedankte Elektronische en Elektrische Apparaten) aan. Elektrische afvalproducten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Deze producten dienen waar mogelijk ter recycling te worden aangeboden. Informeer bij de lokale overheid of de winkel naar recyclingmogelijkheden (zie het hoofdstuk 'Recyclen').

Dit symbool betekent dat dit product batterijen bevat die niet met het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid (2006/66/EG).

Het symbool voor de Groene Punt ('Der Grüne Punkt' in Duits). De Groene Punt is het logo van de licentie van een Europees netwerk van door de branche gefinancierde systemen voor de recycling van verpakkingsmaterialen van consumptiegoederen.

Dit symbool wordt toegepast op producten om aan te geven dat ze voldoen aan relevante EU-richtlijnen betreffende gezondheid en veiligheid of milieubescherming.

Het FSC-logo (Forest Stewardship Council) geeft aan dat het product afkomstig is van verantwoord beheerde bossen - milieuvriendelijk, goed voor de plaatselijke gemeenschap en economisch verantwoord.

Innhold

Velkommen 328
Oversikt over enheten 329
Kontraindikasjoner 329
Viktige sikkerhetsinstruksjoner 331
Slik fungerer IPL 333
Egnede kroppshårfarger 334
Anbefalt behandlingsplan 334
Hva du kan forvente 335
Slik bruker du Lumea 336
Få mer informasjon om Lumea 341
Lading 341
Tilbehør 341
SmartSkin-sensor 343
Valg av lysintensitet 343
To behandlingsmåter: Trykk & blink og Skyv & blink 344
Bruk av Lumea før og etter soleksponering eller bruning 345
Ta med enheten på reiser 345
Etter bruk 345
Feilsøking 347
Garanti og støtte 349
Resirkulering 349
Tekniske spesifikasjoner 350
Elektromagnetisk kompatibilitet – informasjon om samsvar 351
Symbolforklaring 351

Velkommen

Møt Philips Lumea! Om noen få uker har du silkemyk hud.

Lumea bruker IPL-teknologi (Intense Pulsed Light), kjent som en av de mest effektive metodene for å kontinuerlig forhindre hårvekst. Denne lysbaserte teknologien, som opprinnelig ble brukt i skjønnhetssalonger, er tilpasset i nært samarbeid med hudspesialisteksperter slik at du kan ta i bruk teknologien på en enkel og effektiv måte i behagelige omgivelser hjemme. Lumea er skånsom og gir en praktisk og effektiv behandling med en behagelig lysintensitet. Nå kan du endelig si farvel til uønsket hårvekst.

Lumea kan brukes på kroppen og i ansiktet på kvinner (nedenfor kinnbeinet).

Registrer produktet på **www.philips.com/support** for å få full nytte av støtten som Philips tilbyr. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til **www.philips.com/Lumea** hvor du finner ekspertråd, instruksjonsvideoer og svar på vanlige spørsmål slik at du får størst mulig utbytte av Lumea-produktet ditt.

Merk: Disse instruksjonene skal til enhver tid oppbevares sammen med produktet.

Oversikt over enheten

1 Utgangsvindu for lys (med integrert UV-filter)
2 Tilbehør
  a Kroppstilbehør
  b Ansiktstilbehør
  c Bikinilinjetilbehør (BRI956, BRI959)
  d Armhuletilbehør (BRI956, BRI959)
  e Presisjonstilbehør (BRI953, BRI954)
3 SmartSkin-sensor
4 Integrert sikkerhetssystem
5 Reflektor på innsiden av tilbehøret
6 Elektroniske kontakter
7 Åpning for elektroniske kontakter
8 Knapp for lysblink
9 Av/på-knapp
10 Bekreftelsesknapp
11 Innstillingsknapper
12 Intensitetslamper
13 SmartSkin-knapp
14 Ladelampe
15 "KLAR til lysblink"-lampe
16 Luftventiler
17 Stikkontakt
18 Adapter
19 Liten kontakt
20 renseklut (ikke vist)
21 Etui (ikke vist)

Kontraindikasjoner

Vilkår

Bruk aldri enheten
- hvis du er under 18 år eller over 65 år
- hvis du har en hudtone som er merket med ⊗ i tabellen "Egnede hudtoner" fremst i brukerhåndboken
- hvis du er gravid eller ammer, siden denne enheten ikke er blitt testet på gravide eller ammende
- hvis du har aktive implantater, for eksempel en pacemaker, en nevrostimulator, en insulinpumpe e.l.

Medikamenter/historie

Bruk aldri enheten hvis du bruker noen av medikamentene som er nevnt nedenfor:
- Hvis huden din behandles eller har blitt behandlet med alfahydroksysyrer/fruktsyrer (AHA), betahydroksysyrer (BHA), topisk tretinoin eller azelainsyre de siste 7 dagene.
- Hvis du har tatt noen form for isotretinoin (Accutane eller Roaccutane) i løpet av de siste seks månedene. Denne behandlingen kan gjøre huden mer mottakelig for rifter, sår og irritasjoner.
- Hvis du tar fotosensitive midler eller medikamenter, må du sjekke medikamentets pakningsvedlegg. Dersom det står at enheten kan føre til fotoallergiske reaksjoner, fototoksiske reaksjoner eller at du må unngå soling mens du tar denne medisinen, må du aldri bruke apparatet.

- Hvis du tar antikoagulasjonsmedikamenter, inkludert mye aspirin, som ikke tillater en utvaskingsperiode på minimum én uke før hver behandling.

Bruk aldri enheten
- hvis du har fått strålebehandling eller kjemoterapi de siste tre månedene
- hvis du tar smertestillende midler, ettersom det reduserer hudens følsomhet for varme
- hvis du tar medikamenter som svekker immunforsvaret.

Sykdommer/lidelser

Bruk aldri enheten
- Hvis du har diabetes eller andre systemiske eller metabolske sykdommer.
- Hvis du har medfødt hjertefeil.
- Hvis du har en sykdom knyttet til lysfølsomhet, f.eks. polymorf lyserupsjon (PMLE), solar urtikaria (solutløst elveblest), porfyri, osv.
- Hvis du har tidligere tilfelle av kollagenlidelse, inkludert tidligere tilfelle av abnorm arrdannelse eller tidligere tilfelle av dårlig sårheling.
- Hvis du har epilepsi med lysfølsomhet.
- Hvis huden din er følsom for lys og du ofte får utslett eller en allergisk reaksjon.
- Hvis du har en hudsykdom, for eksempel hudkreft, eller hvis du har hatt hudkreft eller en annen type kreft i områdene som skal behandles.
- Hvis du har hatt en vaskulær lidelse, som åreknuter eller vaskulær ektasi, i behandlingsområdene.
- Hvis du har blødningstilstander.
- Hvis du har tilfeller av immunosuppressiv lidelse (inkludert HIV-infeksjon eller AIDS).
- Hvis du har en hudpigmenteringssykdom, slik som vitiligo.

Hudlidelser

Bruk aldri enheten
- hvis du har infeksjoner, eksem, brannsår, betente hårsekker, åpne rifter, skrubbsår, herpes simplex (forjølelsessår), sår eller lesjoner og hematomer (blåmerker) i områdene som skal behandles
- på irritert hud (rød eller med kuttskader) eller på solbrent, brunet eller kunstig-brunet hud.
- På følgende områder: på føflekker, fregner, store vener, mørkere pigmentområder, arr eller uregelmessigheter i huden som ikke er undersøkt av lege. Dette kan resultere i forbrenning og endret hudtone, noe som i sin tur kan gjøre det vanskeligere å identifisere hudrelaterte sykdommer.
- På følgende områder: vorter, tatoveringer eller permanent sminke.

Plassering/områder

Bruk aldri enheten på følgende områder:

- Rundt øynene og på eller nær øyenbrynene. Lumea kan kun brukes på kroppen og i ansiktet på kvinner (nedenfor kinnbeinet).
- På leppene, i hodebunnen, perineum, brystvortene, areolas, kjønnsleppene, vagina, anus og innsiden av neseborene og ører.
- Hvis du bruker langtidsvirkende deodoranter. Dette kan resultere i hudreaksjoner.
- Over eller i nærheten av noe som er kunstig (f.eks. silikonimplantater, subkutane injeksjonsporter (insulinbeholder) eller piercinger).
- **Menn** bør ikke bruke enheten i ansiktet og nakken, inkludert alle områder med skjeggvekst, og heller ikke i underlivet. Hårene på disse områdene kan ha andre særtrekk. Huden kan bli brent (noe som kan være ledsaget av smerte, forlenget rødhet i huden og pigmentforandringer).

Merk: Denne listen er ikke fullstendig. Hvis du ikke er sikker på om du kan bruke enheten, anbefaler vi at du rådfører deg med legen din.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Advarsler

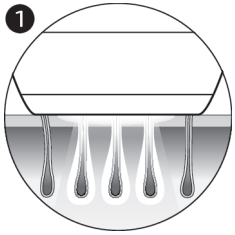
Les gjennom og følg disse instruksjonene for å sikre optimal bruk av enheten og unngå/minimere risikoen for skader, hudreaksjoner og bivirkninger.

- Før du bruker Lumea, bør du rengjøre huden og sørge for at den er uten hår-, helt tørr og fri for lotion eller gel.
- Sørg for å holde både apparatet og adapteren tørr.
- Apparatet kan ikke vaskes. Apparatet må aldri dyppes i vann eller skylles under springen.
- Vann og elektrisk strøm er en farlig kombinasjon. Ikke bruk enheten i fuktige omgivelser (f.eks. i nærheten av et fylt badekar, en rennende dusj eller et svømmebasseng). Fukt kan skade enheten og medføre potensiell sikkerhetsrisiko.
- Kontroller alltid enheten før du bruker den. Ikke bruk enheten eller adapteren hvis den er skadet. Bytt alltid ut en ødelagt del med tilsvarende originaldel.
- På grunn av faren for elektrisk støt, er det viktig at du ikke berører innvendige deler av enheten eller adapteren hvis den er skadet.
- Ikke bruk enheten hvis UV-filteret til utgangsvinduet for lys og/eller tilbehør er ødelagt, da det under disse forholdene ikke vil være mulig å garantere trygg bruk.
- Ikke prøv å åpne/reparere enheten eller bytte de ikke-utskiftbare batteriene. Hvis du åpner Philips Lumea, kan du bli eksponert for elektriske komponenter og pulset lysenergi som kan medføre fysiske skader og/eller øyeskader.
- Ta alltid med apparatet til et autorisert Philips-servicesenter for undersøkelse eller reparasjon. Reparasjon utført av personer som ikke er kvalifiserte, kan medføre ekstremt farlige situasjoner for brukeren.

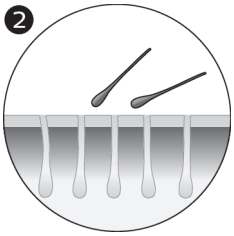
- Det er ikke tillatt å utføre endringer på dette utstyret. Ikke utfør endringer på, overstyr eller kutt av deler av enheten (f.eks. batteriet, adapteren eller ledningen), da dette vil resultere i en risikosituasjon.
- Ikke se på lyset når du bruker enheten. Bruk enheten i et rom med god belysning, slik at du ikke blir blendet av lyset. Selv om det ikke er nødvendig for sikkerhetens del, kan du bruke solbriller eller beskyttelsesbriller hvis du opplever lyset som ubehagelig eller skarpt.
- Ikke blink det samme stedet flere ganger under en behandling. Overflaten på tilbehøret bør overlappe forrige punkt for å sørge for at du blinker hele hudområdet, men behandling av samme område flere ganger gir ikke økt effekt.
- Av hygieniske årsaker bør apparatet bare brukes av én person.
- Ikke bruk hårfjerningskremer på området som skal behandles / er behandlet med enheten, da kjemikalier kan føre til hudreaksjoner.
- Ikke bruk blyant eller penn for å markere områdene som skal behandles. Dette kan gi brannskader på huden.
- Enheten kan oppbevares ved en temperatur på mellom -25 °C og 70 °C. Lad og bruk enheten ved en temperatur på mellom 5 °C og 35 °C. Enheten vil ikke fungere forskriftsmessig utenfor dette temperaturområdet. Dette kan gi brannskader på huden.
- Bruk kun dette produktet til dets tiltenkte formål og følg de generelle instruksjonene for batteri og sikkerhet som beskrevet i denne brukerhåndboken. Misbruk kan føre til elektrisk støt, brannskader og andre farer eller skader.
- Hårfjerning ved hjelp av laser eller kraftig pulserende lyskilder kan hos enkelte gi økt hårvekst. De nyeste tilgjengelige dataene viser at risikoen for dette er høyest blant kvinner fra middelhavsområdene, Midtøsten og Sørøst-Asia som fjerner hår i ansiktet og på halsen.
- Hvis behandlingen fører til hudirritasjon eller rødhet, bør du vente til dette gir seg før du bruker noen av produktene på huden. Hvis du opplever hudirritasjon etter at du har brukt et produkt på huden, vasker du det av med vann. Hvis du fortsatt får hudreaksjoner, avslutter du bruken av enheten og kontakter lege.
- Hvis du får hudirritasjon ved barbering, epilering eller voksing anbefaler vi at du venter med å bruke enheten til hudirritasjonen er borte.
- Hvis enheten skal brukes av personer som mangler erfaring/kunnskap eller har nedsatt fysisk, psykisk eller sensorisk funksjonsevne, må en person som har ansvar for sikkerheten, gi instruksjoner eller ha tilsyn med bruken.
- Oppbevar Lumea utilgjengelig for barn.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med enheten. For å unngå potensielle risikoer som for eksempel eksponering for lyseffekt, elektrisk støt eller kvelning gjennom innvikling i kabler eller svelging av tilbehørsdeler er det nødvendig med tilsyn.
- Unngå å eksponere huden for naturlig eller kunstig sollys i opptil 4 uker før behandling med Lumea og i de første 48 timene etterpå. Sensitiv eller brunet hud har større sannsynlighet for å bli brent eller få pigmentforandringer. Beskytt huden mot sollys ved å tildekke den med klær, eller ved å smøre på solkrem med solfaktor 50 eller høyere på behandlede områder som ikke er tildekket. Les instruksjonene i kapitlet «Bruke Lumea før og etter soleksponering eller bruning» for å finne ut hvordan du bruker Lumea trygt.

- Hvis du har brukt selvbruningsprodukter (f.eks. kremer, sprayer eller tabletter), må du vente i minst 2 uker med å bruke Lumea. Kunstig brunet hud har større sannsynlighet for å bli brent eller få pigmentforandringer. Les instruksjonene i kapitlet «Bruke Lumea før og etter soleksponering eller bruning» for å finne ut hvordan du bruker Lumea trygt.
- Hvis du legger merke til endringer i hudtonen etter forrige behandling, anbefaler vi at du utfører en hudtest og venter i 24 timer før neste behandling. Hvis hudreaksjoner oppstår eller vedvarer ut over denne perioden, velger du en lavere enhetsinnstilling som ikke har ført til hudreaksjoner. Hvis enheten allerede er på laveste innstilling (①), må du helt slutte å bruke den.
- Kontroller alltid enheten før du bruker den. For å sikre riktig funksjon (se 'D Rengjør og oppbevar etter behandling') er det viktig at vinduet til SmartSkin-sensoren er rent ved bruk av enheten.
- Utgangsvinduet for lys og de innvendige delene av tilbehøret kan bli svært varme (>210 °C) under bruk. Vent med å berøre utgangsvinduet for lys samt de innvendige delene av tilbehøret til de(t) er avkjølt.
- Denne enheten har en avtakbar strømforsyningsenhet. Bruk kun adapteren som følger med denne enheten. Ikke bruk skjøteledning. Du finner referansenummeret (AD2069**x**20020HF) på enheten. "x"-en i dette nummeret refererer til støpseltypen i ditt land.
- La aldri enheten stå uten tilsyn mens den er plugget inn.
- Koble alltid fra produktet når det er fulladet.
- Ikke utsett enheten for direkte sollys eller høye temperaturer (f.eks. nær en varm komfyr, i mikrobølgeovn eller på en induksjonskokeplate). Batterier kan eksplodere hvis de overopphetes.
- Hvis batteriet er skadet eller lekker, må du passe på at du ikke får batterivæske på huden eller i øynene. Hvis dette skulle skje, må du øyeblikkelig skylle godt med vann og kontakte lege.
- Hvis enheten begynner å oppføre seg unormalt under bruk (f.eks. merkelig lukt eller vibrasjoner, lengre ladetid), avslutter du bruken og ladingen av enheten og kontakter kundestøtte for å få hjelp.
- Følg den anbefalte behandlingsplanen. Hvis frekvensen økes (særlig i den innledende fasen), kan det medføre større risiko for hudreaksjoner.

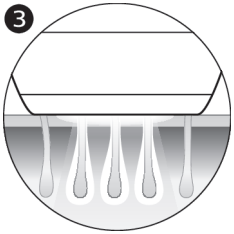
Slik fungerer IPL



Med Intense Pulsed Light-teknologien blir forsiktige lyspulser sendt mot huden og absorbert i hårroten. Jo lysere huden er og jo mørkere hårfargen er, desto mer lys kan absorberes.



Lyspulsene stimulerer hårsekken slik at den går inn i en hvilefase. Som en følge av dette faller håret av naturlig, og hårvekst hemmes.



Hårets vekstsyklus består av ulike faser. IPL-teknologien er bare effektiv når håret er i vekstfasen. Ikke alle hår er i vekstfasen samtidig. Vi anbefaler derfor at du utfører en første behandlingsfase (fire behandlinger, hver behandling med to ukers mellomrom) etterfulgt av en-etterbehandlingsfase (etterbehandlinger-hver fjerde uke), slik at alle hår får effektiv behandling i vekstfasen.

Tips: For å sikre langvarig hårfjerning, anbefales etterbehandling hver fjerde uke.

Egnede kroppshårfarger

Behandling med Lumea er ikke effektivt på lys blondt, grått, rødt eller hvitt hår, da hår med disse fargene ikke absorberer nok lys.

Merk: Sjekk kroppshårfargetabellen på utbrettsiden for å finne ut om du har en kroppshårfarge som kan brukes med enheten.

Anbefalt behandlingsplan

Første fase

Følg planen for innledende behandling for å oppnå effektiv hårreduksjon.

Plan for innledende behandling

De fire første behandlingene bruker du Lumea én gang annenhver uke for å være sikker på at alle hårene behandles.

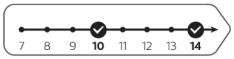
- Gjennomfør en behandling innen 3 dager før eller etter planlagt behandlingsdato.
- Hvis du ikke gjennomfører en behandling innen 3 dager før eller etter planlagt behandlingsdato, starter du den innledende fasen på nytt. Planlegg fire behandlinger: én annenhver uke.

Merk: Hvis du ikke starter den innledende fasen på nytt, er det ikke sikkert at du oppnår effektiv hårreduksjon.

Merk: Å bytte ut en IPL-behandling med en annen hårfjerningsmetode (f.eks. voksing, epilering el.) hjelper deg ikke med å oppnå ønsket hårreduksjon.

Hvis du vil fjerne hår mellom behandlingene med Lumea, kan du bruke den vanlige hårfjerningsmetoden din (ikke bruk hårfjerningskremer).

Etterbehandlingsfase



Etter den innledende behandlingsfasen (fire behandlinger), anbefales det å utføre etterbehandling hver fjerde uke.

Plan for etterbehandling

Gjennomfør en behandling hver fjerde uke. Gjenta dette åtte ganger for å oppnå effektiv hårreduksjon. Dette gjøres for å vedlikeholde resultatet og få gleden av myk hud i mange måneder.

- Vi anbefaler at du gjennomfører en behandling innen 4 dager før eller etter planlagt behandlingsdato.
- Resultatene kan variere avhengig av individuell hårvekst og hvilket område på kroppen som behandles.
- Hvis du har fullført etterbehandlingsfasen og ser at du trenger å fortsette behandling (hårene begynner å gro ut igjen), anbefaler vi at du starter på nytt fra innledende fase.

Merk: Effekten økes ikke ved å bruke enheten oftere.

Tips: Noter behandlingsplanen i kalenderen din, slik at du ikke glemmer planlagte behandlinger.

Hva du kan forvente

I den innledende fasen

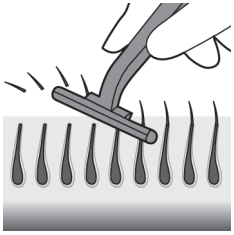
- Etter første behandling kan det ta én til to uker før hårene faller av. De første ukene etter de innledende behandlingene kan du fremdeles se at noen hår vokser. Dette er sannsynligvis hår som ikke har vært i vekstfasen under de første behandlingene.
- Etter 2 til 3 behandlinger vil du se en merkbar reduksjon i hårveksten. For effektiv behandling av alle hårene er det imidlertid viktig å fortsette behandlingen i henhold til den anbefalte behandlingsplanen.
- Etter 4 behandlinger vil du se en betydelig reduksjon i hårveksten i områdene som er behandlet med Lumea. En reduksjon i hårtettheten bør også være synlig.

Under etterbehandlingsfasen

- Fortsett behandlingen, og foreta hyppige etterbehandlinger (hver 4. uke) for å vedlikeholde resultatet.

Slik bruker du Lumea

A Fjern hår og rengjør huden

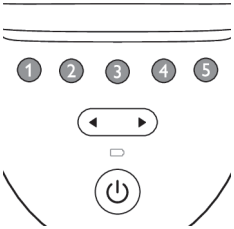


1 Fjern synlig hår før hver behandling. Du kan fjerne hårene ved barbering, epilering eller voksing. Sørg for å starte behandling før nytt hår er synlig på huden. Ved voksing må du vente i minst 24 timer før du bruker Lumea.

Merk: Hvis du får hudirritasjon ved barbering, epilering eller voksing anbefaler vi at du venter med å bruke enheten til hudirritasjonen er borte.

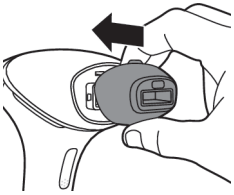
2 Rengjør og tørk huden. Sørg for at den er helt fri for lotion og gel.

B Test huden 24 timer før behandling

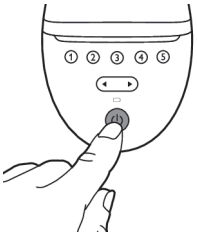


1 Test huden for å fastslå riktig lysinnstilling:

- For hvert nytt område på kroppen og/eller nytt tilbehør.
- Etter soleksponering eller bruning (se 'Bruk av Lumea før og etter soleksponering eller bruning').

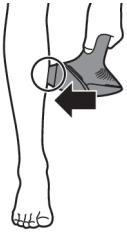


2 Finn riktig tilbehør å teste huden (se 'Tilbehør') med.



3 Trykk på av/på-knappen ⏻ for å slå på enheten.

4 Velg området du vil utføre hudtesten på.

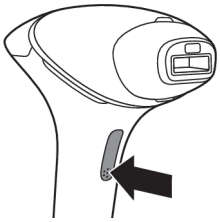


5 Trykk enheten hardt mot huden og hold den der.

Det integrerte sikkerhetssystemet forhindrer utilsiktede lysblink når det ikke er full hudkontakt.

6 Bekreft at "KLAR til lysblink"-lampen lyser hvitt for å markere full hudkontakt.

- Hvis "KLAR til lysblink"-lampen lyser oransje, er huden for mørk til å kunne behandles. Bruk Lumea på et lysere område på kroppen.



7 Prøv hver innstilling på huden og finn en innstilling du er komfortabel med.
Hvis blinket føles ubehagelig og du opplever smerte, senk innstillingen.
Hvis du fortsatt opplever ubehag når laveste innstilling er valgt (①), avslutter du bruken av enheten.

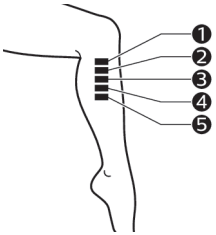
- Når «KLAR til lysblink»-lampen lyser hvitt, trykker du én gang på lysblinkknappen på håndtaket for å behandle et område med innstilling ①.

Enheten avgir en lav poppelyd. Blinket gir en varm følelse.

• Du ser et lysblink.

Merk: Du kan endre innstilling for lysintensitet ved å trykke på veksleknappen (se 'Valg av lysintensitet').

- Gå til neste område. Behandle ett sted med innstilling ②



- Gå til neste område. Behandle ett sted med innstilling ③
- Gå til neste område. Behandle ett sted med innstilling ④
- Gå til neste område. Behandle ett sted med innstilling ⑤

8 Vent 24 timer.

Merk: Selv om du fant din komfortable innstilling under hudtesten, kan det forekomme at hudreaksjoner vises innen 24 timer etter bruk.

9 Sjekk huden din for eventuelle reaksjoner (f.eks. rødhet, irritasjon, utslett).

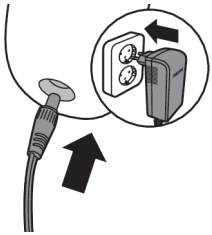
Hvis det ikke er hudreaksjoner etter 24 timer, starter du behandlingen med den høyeste komfortable innstillingen.

Hvis den høyeste komfortable innstillingen resulterte i en hudreaksjon, velger du en lavere innstilling som ikke resulterte i noen hudreaksjoner.

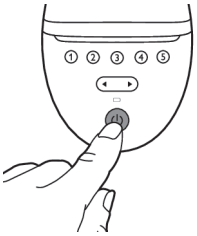
Hvis du ikke testet en lavere innstilling, gjentar du hudtesten.

C Behandling

VIKTIG: Fullfør først seksjonene A (fjerne hår og rengjøre huden din) og B (teste huden 24 timer før behandling) før du starter behandlingen.

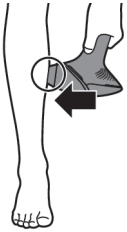


1 Koble strømadapteren til enheten og plugg den i en stikkontakt, eller lad enheten trådløst.

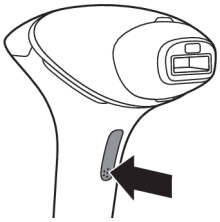


2 Trykk på av/på-knappen ⏻ for å slå på enheten.

3 Velg innstillingen du valgte etter hudtesten (avsnitt B, trinn 9).



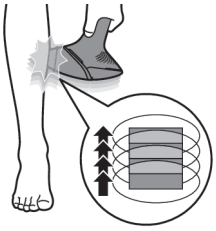
4 Trykk enheten hardt mot huden og hold den der. "KLAR til lysblink"-lampen skal lyse hvitt.



5 Trykk på lysblinkknappen for å utløse et lysblink på huden. Lysblinket behandler huden på dette stedet.

Enheten avgir en lav poppelyd. Blinket gir en varm følelse.

Etter hvert lysblink tar det opptil 3,5 sekunder før enheten er klar til å avgi et nytt lysblink. Du kan utløse et lysblink når "KLAR til lysblink"-lampen lyser hvitt igjen.



6 Flytt til et tilstøtende sted, og trykk på lysblinkknappen igjen. Overflaten på tilbehøret som er i kontakt med huden, er litt større enn utgangsvinduet for lys.

Ikke blink det samme stedet flere ganger under en behandling. Overflaten på tilbehøret bør overlappe forrige punkt for å sørge for at du blinker hele hudområdet, men behandling av samme område flere ganger gir ikke økt effekt.

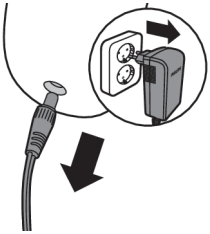
7 Fortsett til hele området er behandlet. Du kan velge mellom to behandlingsmoduser (se 'To behandlingsmåter: Trykk & blink og Skyv & blink').

8 Slå av enheten når du er ferdig med behandlingen.

9 Fjern synlig hår før neste behandling.

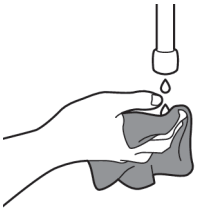
Merk: Ikke test enheten på vanskelige eller følsomme områder (ankler og beinete områder).

D Rengjør og oppbevar etter behandling

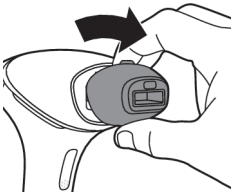


1 Koble fra enheten fra stikkontakten hvis du brukte strømadapteren.

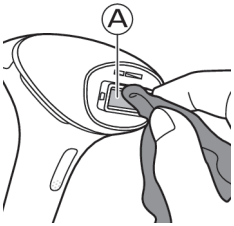
2 La enheten avkjøles.



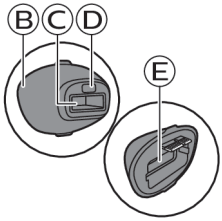
3 Fukt den myke, medfølgende kluten med noen dråper vann.



4 Fjern tilbehøret fra enheten.



5 Rengjør utgangsvinduet for lys på enheten (A).



6 Rengjør alle overflatene på tilbehøret, innbefattet metallreflektorene og vinduet på tilbehøret (del B, C, D, E).
7 La alle delene tørke grundig.
8 Oppbevares på et tørt og støvfritt sted.

Få mer informasjon om Lumea

Lading

Lad opp batteriet helt før du tar i bruk enheten for første gang, og når det er utladet. Det vil ta opptil 1 time og 40 minutter å lade batteriet. Lad enheten når ladelampen lyser oransje under bruk og indikerer at batterinivået er lavt og batteriet snart er utladet.

Et fulladet batteri gir minst 130 lysblink med innstilling 5 for lysintensitet.

Lading av enheten

1 Slå av enheten.
2 Sett det lille støpselet i enheten, og koble adapteren til stikkontakten.
   - Ladelampen blinker hvitt under lading.
   - Når batteriet er fulladet, lyser ladelampen kontinuerlig hvitt.
   - Dekk aldri til adapteren og enheten under lading.

Merk: Adapteren og enheten kan føles varme under lading. Dette er normalt.

Merk: Denne enheten har overopphetingsbeskyttelse for batteriet og lader ikke hvis romtemperaturen overstiger 40 °C.

3 Etter lading tar du adapteren ut av stikkontakten, og trekker den lille kontakten ut av enheten.

Tips: Lad opp enheten etter hvert bruk for å bevare batterilevetiden.

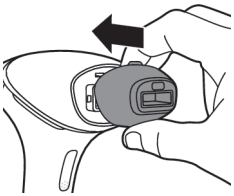
Merk: Batterikapasiteten er for lav til en behandling av hele kroppen. Vi anbefaler at du bruker enheten med ledning mens du behandler store kroppsområder, som ben.

Tilbehør

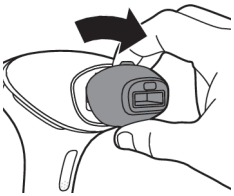
For å få optimale resultater er det viktig å bruke riktig tilbehør for området på kroppen som skal behandles. Lumea tilbyr behandling av hele kroppen med flere ulike tilbehørstyper for bruk på bestemte deler av kroppen. ***SenseIQ***-teknologien tilpasser behandlingsprogrammet ved bruk av annet tilbehør.

Merk: Det kan hende at enheten slutter å virke og viser en feil hvis det er smuss på festet til tilbehøret. Rengjør kontaktpunktene når dette problemet oppstår.

Tilbehøret festes med et enkelt klikk på utgangsvinduet for lys.



Tilbehøret fjernes ved å trekke det av utgangsvinduet for lys.



Kroppstilbehør

Kroppstilbehøret har det største behandlingsvinduet og en buet design for effektivt å dekke og behandle områder nedenfor halsen – særlig store områder som bein, armer og mage.

Ansiktstilbehør

Tilbehøret for ansikt har et presist, flatt design med et ekstra integrert rødt glassfilter for trygg og presis behandling av den følsomme huden over overleppe, hake og kinn. Enheten skal kun brukes til å fjerne uønsket kroppshår fra områder nedenfor kinnbeina. Når du bruker enheten på partier med skarpe konturer (f.eks. langs kjevebeinet og på haken), kan det være vanskelig å få full hudkontakt og utløse lysblink.

Tips: Plasser tungen mellom overleppen og tennene eller blås opp kinnene dine for å gjøre behandlingen enklere.

Armhuletilbehør (BRI956, BRI959)

Armhuletilbehør har en spesiell, buet design for å komme til armhulehår som kan være vanskelige å nå.

Bikinilinjetilbehør (BRI956, BRI959)

Bikinilinjetilbehøret har en spesialisert design for effektiv behandling av bikiniområdet. Den har en buet design og høyere lysintensitet sammenlignet med kroppstilbehøret. Hår i dette området er vanligvis tykkere og kraftigere enn hår på leggene.

Presisjonstilbehør (BRI953, BRI954)

Presisjonstilbehøret har en buet design for bruk i bikinilinjen og armhulen. Den har et mellomstort vindu med et glassvindu. Det er designet for en presis og effektiv dekking av bikinilinjen og armhuleområdene.

SmartSkin-sensor

Lumea tilbyr ***SenseIQ***-teknologi for en personlig tilpasset hårfjerning. Den integrerte SmartSkin-sensoren måler hudtonen ved start av og underveis i behandlingen. Denne tilbyr to funksjoner:

1. SmartSkin-sensoren hindrer at du behandler hudområder som er for mørke: Hvis sensoren oppdager en hudtone som er for mørk til å behandles med Lumea, vil «KLAR til lysblink»-lampen blinke oransje. Det blir da ikke utløst lysblink når du trykker på lysblinkknappen. Enheten deaktiveres automatisk. Dette hindrer at du får hudreaksjoner.
2. SmartSkin-sensoren hjelper deg å velge en innstilling for lysintensitet som er behagelig for huden din. For dette kan du bruke SmartSkin-knappen.

Valg av lysintensitet

Lumea tilbyr fem ulike lysintensiteter, slik at du enkelt kan bytte innstilling ut fra hva som føles mest komfortabelt der og da.

1. Trykk på av/på-knappen for å slå på enheten. Enheten begynner på innstilling 1 for lysintensitet.

Merk: I stedet for å bruke SmartSkin-knappen, kan du justere innstillingen for lysintensitet manuelt ved å trykke på veksleknappen til du har nådd ønsket innstilling. Det tilsvarende intensitetslysnivået lyser hvitt.

2. Trykk på SmartSkin-knappen og legg enheten mot huden.
3. Når enheten har skannet huden din, vil indikatorene for lysintensitet blinke hvitt for å indikere hvilke intensiteter som vil være mest komfortable ut fra hudtonen din.
4. Trykk på bekreftelsesknappen for å bekrefte at du vil bruke den angitte innstillingen.

   Lumea bruker automatisk den høyeste angitte intensiteten, som blir vist med en blinkende intensitetsindikator.

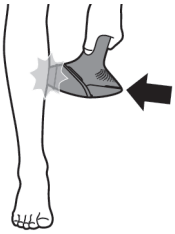
   Med Lumea kan du selv velge lysintensiteten du synes er mest behagelig. Hudsensitiviteten kan variere fra person til person. Hudtesten er derfor den viktigste veiledningen for å sikre at du velger riktig innstilling for lysintensitet (se 'B Test huden 24 timer før behandling').
5. Det skal aldri være ukomfortabelt eller smertefullt å bruke Lumea. Reduser innstillingen for lysintensitet hvis du føler ubehag. Du kan gjøre dette med veksleknappene.

Merk: Hvis hudtonen din er for mørk (mørk, merket med i tabellen "Egnede hudtoner" fremst i brukerhåndboken), blir enheten automatisk deaktivert for å beskytte deg mot hudreaksjoner. "KLAR til lysblink"-lampen blinker oransje hvis hudtonen er for mørk.

6. Utfør en hudtest for å finne en komfortabel innstilling for lysintensitet etter soleksponering eller bruning (se 'Bruk av Lumea før og etter soleksponering eller bruning'), eller hvis du vil behandle et annet område på kroppen. Trykk på SmartSkin-knappen for å reaktivere funksjonen for innstillingsindikasjon.

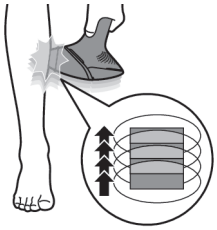
Merk: Gjør en hudtest før du begynner å behandle et annet område på kroppen, eller hvis du merker en endring i hudtonen. Fastslå riktig innstilling for lysintensitet for hvert enkelt område på kroppen.

To behandlingsmåter: Trykk & blink og Skyv & blink



Philips Lumea har to behandlingsmoduser for mer komfortabel behandling av ulike kroppsområder:

- Trykk & blink-metoden er ideell for behandling av små eller buede områder som knær og underarmer. Bare trykk på og slipp lysblinkknappen for å utløse ett lysblink.



- Skyv & blink-metoden er behagelig på store områder som bena. Hold inne lysblinkknappen mens du skyver enheten over huden for å utløse flere blink på rad.

Bruk av Lumea før og etter soleksponering eller bruning

Soling med naturlig eller kunstig sollys

Hudens følsomhet og farge påvirkes når huden eksponeres for naturlig eller kunstig sollys for å oppnå brunfarge. Derfor er følgende viktig:

- Ikke eksponer huden mot sollys uten beskyttelse når du bruker Lumea. Under hele IPL-behandlingsperioden – og særlig i de første 48 timene etter behandling – er det viktig at du beskytter huden mot sollys. Dette kan du gjøre gjennom tildekking med klær eller ved å smøre på solkrem med solfaktor 50 eller høyere på behandlede områder som ikke er tildekket.
- Etter at huden har vært ubeskyttet eksponert for sollys (naturlig eller i solarium), må du vente i 4 uker med å bruke Lumea.
- Ikke bruk Lumea på solbrent hud.

Bruk av kremer, sprayer eller tabletter for selvbruning

Hvis du har brukt selvbruningsprodukter (kremer, sprayer eller tabletter), må du vente minst 2 uker før du benytter enheten. Utfør en hudtest før du starter eller gjenopptar behandling med Lumea (se 'B Test huden 24 timer før behandling').

Ta med enheten på reiser

Hvis du vil ta med enheten på flyreiser, må du kontakte flyselskapet for å få bekreftet at enheten kan tas med / brukes om bord i flyet.

Etter bruk

Pleie etter behandling

Etter behandlingen kan du bruke ulike kremer, deodoranter, fuktighetskremer eller kosmetikk på de behandlede områdene.

Advarsel: Hvis behandlingen fører til hudirritasjon eller rødhet, bør du vente til dette gir seg før du bruker noen av produktene på huden. Hvis du opplever hudirritasjon etter at du har brukt et produkt på huden, vasker du det av med vann. Hvis du fortsatt får hudreaksjoner, avslutter du bruken av enheten og kontakter lege.

Vanlige hudreaksjoner

Huden kan bli lett rød, og du kan føle prikking, kribling eller varme. Denne reaksjonen går raskt over.

Tørr hud og kløe kan oppstå på grunn av barbering eller kombinasjonen av barbering og lysbehandling. Du kan kjøle ned området med en ispose eller en våt ansiktsklut. Hvis tørrheten ikke gir seg, kan du påføre en parfymefri fuktighetskrem på det behandlede området.

Sjeldne bivirkninger

- Forbrenning, mye rødhet (f.eks. rundt hårsekkene) og opphovning: disse reaksjonene er sjeldne. De er et resultat av at du bruker en lysintensitet som er altfor høy for hudtonen din. Hvis disse reaksjonene ikke forsvinner i løpet av tre dager, anbefaler vi at du tar kontakt med lege. Vent med neste behandling til huden er helt fin, og pass på at du bruker en lavere lysintensitet.
- Misfarging av huden: Dette skjer svært sjelden. Misfarging av huden opptrer i form av en flekk som er mørkere (hyperpigmentering) eller lysere (hypopigmentering) enn det omkringliggende området. Dette er et resultat av å bruke en lysintensitet som er for høy for hudfargen din. Hvis misfargingen ikke forsvinner i løpet av to uker, anbefaler vi at du tar kontakt med lege. Ikke behandle misfargede områder før misfargingen har forsvunnet og huden har fått igjen den naturlige fargen.
- Hudinfeksjoner er svært sjeldne, men kan oppstå etter for eksempel (mikroskopiske) sår, forbrenning, hudirritasjon osv.
- Epidermal oppvarming (et tydelig definert brunaktig område som ofte oppstår ved mørkere hudtoner og ikke ledsages av tørr hud): denne reaksjonen er svært sjelden. Hvis reaksjonen ikke går over innen 1 uke, anbefaler vi at du kontakter lege. Vent med neste behandling til huden er helt fin, og pass på at du bruker en lavere lysintensitet.
- Blemmer (ser ut som små bobler på overflaten av huden): Dette skjer svært sjelden. Hvis reaksjonen ikke går over innen 1 måned, eller hvis huden blir infisert, anbefaler vi at du kontakter lege. Vent med neste behandling til huden er helt fin, og pass på at du bruker en lavere lysintensitet.
- Arrdannelse: Dette er ofte en sekundær effekt av en forbrenning, og kan trenge mer enn en måned for å leges.
- Hårkjertelbetennelse (follikulitt) (hevelse rundt hårsekkene kombinert med kvisedannelse): Denne reaksjonen oppstår svært sjelden, og skyldes at bakterier trenger gjennom den skadde huden. Hvis denne reaksjonen oppstår, anbefaler vi at du kontakter lege, slik at du eventuelt kan få behandling med antibiotika.

- Smerte: Dette kan oppstå under eller etter behandling hvis du bruker enheten på hud som ikke er hårfri, hvis du bruker enheten med en lysintensitet som er for høy for hudtonen din, hvis du påfører lysblink på det samme området flere ganger, eller hvis du bruker enheten på åpne sår, betennelser, infeksjoner, tatoveringer, brannskader osv.

Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Løsning
Enheten/adapteren blir varm ved bruk.	Det er normalt at enheten og adapteren blir varme (men ikke for varme for berøring) under bruk.	Bruk enheten i et noe kjøligere miljø og/eller la den kjøle seg ned før du fortsetter behandlingen.
	Viften virker ikke.	Kontroller at tilbehøret er koblet ordentlig til. Rengjør koblingene til tilbehøret om nødvendig. Hvis tilbehøret er ordentlig koblet til og det er mulig å produsere lysglimt med enheten, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter.
	Kjølebanen er blokkert av hender eller et håndkle.	Påse at kjølebanen ikke er blokkert.
Enheten blinker ikke når jeg setter den på huden. «KLAR til lysblink»-lampen blinker oransje.	Hudtonen i området som skal behandles er for mørk.	Områder på kroppen med lysere hudtoner bør behandles med Lumea.
«KLAR til lysblink»-lampen blinker oransje, og alle de fem lysene for intensitet blinker.	Enheten må nullstilles.	For å nullstille enheten tar du støpselet ut av stikkontakten og venter i 30 minutter, slik at enheten får kjølt seg ned. Enheten skal da fungere som normalt igjen. I motsatt fall kontakter du forbrukerstøtten i landet der du bor.
«KLAR til lysblink»-lampen lyser ikke hvitt.	Enheten er ikke helt i kontakt med huden.	Plasser enheten i en vinkel på 90 grader i forhold til huden, slik at det integrerte sikkerhetssystemet er i kontakt med huden.
Enheten avgir en merkelig lukt.	Utgangsvinduet for lys eller SmartSkin-sensoren er skitten.	Rengjør utgangsvinduet for lys og SmartSkin-sensoren forsiktig.
	Du har ikke fjernet hårene i behandlingsområdet ordentlig. Disse hårene kan bli brent og være årsaken til lukten.	Forbehandle huden før du bruker Lumea.
Enheten avgir ikke lysblink, viften er ikke slått på og alle fem lysene for intensitet blinker.	Tilbehøret er ikke festet ordentlig.	Kontroller at tilbehøret er koblet ordentlig til. Rengjør eventuelt de elektroniske kontaktene på tilbehøret.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Huden er mer følsom enn normalt under behandling. Jeg opplever ubehag når jeg bruker enheten.	Lysintensiteten du har valgt, er for høy.	Kontroller at du har valgt en komfortabel innstilling for lysintensitet. Velg en lavere innstilling om nødvendig.
	Du har ikke fjernet hårene i behandlingsområdet.	Forbehandle huden før du bruker Lumea.
	UV-filteret til utgangsvinduet for lys er ødelagt.	Ikke bruk enheten hvis UV-filteret er defekt. Ta kontakt med forbrukerstøtten i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter.
	Du behandlet et område som enheten ikke er beregnet på.	Ikke bruk enheten på irritert hud (rød eller med kuttskader) eller på solbrent, brunet eller kunstig brunet hud. Bruk aldri enheten hvis du har infeksjoner, eksem, brannsår, betente hårsekker, åpne rifter, skrubbsår, herpes simplex (forjølelsessår), sår eller lesjoner og hematomer (blåmerker) i områdene som skal behandles Bruk aldri enheten på følgende områder: på føflekker, fregner, store vener, mørkere pigmentområder, arr eller uregelmessigheter i huden som ikke er undersøkt av lege Bruk aldri enheten på vorter, tatoveringer eller permanent sminke, rundt øynene og på eller nær øyenbrynene, på leppene, perineum, hodebunnen, på og rundt brystvortene, på de indre kjønnsleppene, i vagina, anus eller innsiden av neseborene eller ørene. Menn bør ikke bruke den i ansiktet og nakken, inkludert alle områder med skjeggvekst eller i underlivet. Dette kan resultere i forbrenning og fargeforandring. Det kan igjen gjøre det vanskeligere å identifisere hudrelaterte sykdommer.
	Behandlingen er fortsatt smertefull selv ved laveste innstilling (①).	Lumea egner seg kanskje ikke for huden din. Ta kontakt med forbrukerstøtten i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter.
Det er ikke noe glassvindu i tilbehøret.	Dette er normalt.	Ingen handling er nødvendig: kropps- og armhuletilbehøret har ikke glassvindu. Bare tilbehøret for ansikt har et rødt glassfilter. Presisjons- og bikinitilbehøret har et gjennomsiktig glassvindu.
Hudreaksjonen etter behandlingen varer lenger enn vanlig.	Du har brukt en lysintensitetsinnstilling som er for høy for deg.	Velg lavere intensitet neste gang (se 'Valg av lysintensitet').

Problem	Mulig årsak	Løsning
Lysglimtet er veldig skarpt for øynene mine. Trenger jeg beskyttelsesbriller?	Nei, Philips Lumea skader ikke øynene dine.	Spredningslyset fra enheten er ikke skadelig for øynene. Ikke se på lyset når du bruker enheten. Det er ikke nødvendig å bruke briller under behandlingen. Bruk enheten i et rom med god belysning, slik at du ikke blir blendet av lyset. Forsikre deg om å ha god kontakt med huden for å unngå spredt lys.
Resultatet av behandlingen er ikke tilfredsstillende.	Du har brukt en lysintensitetsinnstilling som er for lav for deg.	Velg en høyere innstilling neste gang.
	Du dekket ikke alle behandlingsområdene.	Overflaten på tilbehøret bør overlappe forrige punkt for å sørge for at du blinker hele hudområdet, men behandling av samme område flere ganger gir ikke økt effekt.
	Enheten er ikke effektiv for hårfargen din.	Behandlingen er ikke effektiv på lys blondt, grått, rødt eller hvitt hår.
	Du bruker ikke enheten så ofte som anbefalt.	Vi anbefaler å følge behandlingsplanen vår for best mulig resultat ved fjerning av hår. Du kan korte ned på tiden mellom behandlingene, men det bør gå mer enn to uker mellom hver behandling.
	Du reagerer langsommere på IPL-behandling.	Fortsett å bruke enheten i minst seks måneder, da hårveksten fremdeles kan avta i løpet av denne perioden.

Garanti og støtte

Besøk **www.philips.com/support** eller se det internasjonale garantiheftet for mer informasjon eller hjelp.

Resirkulering

- Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU).

- Dette symbolet betyr at produktet inneholder et innebygd oppladbart batteri som ikke skal kastes i vanlig husholdningsavfall (2006/66/EC). Ta med produktet til et offentlig innsamlingssted eller Philips-servicesenter, sånn at batteriet kan fjernes av fagfolk.
- Følg nasjonale bestemmelser om avfallsdeponering av elektriske og elektroniske produkter samt oppladbare batterier. Riktig avfallshåndtering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Ta med produktet til et offentlig innsamlingssted eller Philips-servicesenter, sånn at batteriet kan fjernes av fagfolk. Philips Lumea-produkter inneholder resirkulerbare materialer og bør ikke kastes som restavfall. Se Philips Lumeas kundestøtte på nettet for resirkuleringsalternativer. Skal ikke brennes.

Tekniske spesifikasjoner

Transport og oppbevaring	Lumea fungerer innenfor spesifikasjonene ved NORMAL BRUK etter transport og oppbevaring under følgende forhold: -25 °C til 70 °C opptil 90 % RH, ikke-kondenserende, 700 hPa til 1060 hPa
Driftsforhold	Lumea innfrir spesifikasjonene ved NORMAL BRUK under følgende forhold: 5 °C til 35 °C opptil 90 % RH, ikke-kondenserende, 700 hPa til 1060 hPa
Avgitte bølgelengder	565 til 1400 nm
Pulsvarighet	1–2,5 millisekunder, for alle innstillinger
Intervall mellom glimt	2–3,5 sekunder, avhengig av batteri/tilkoblingsmetode
Optisk eksponering	Kroppstilbehør: 2,5–5,6 J/cm^2 Armhuletilbehør: 2,5–6,5 J/cm^2 Presisjonstilbehør: 2,5–6,5 J/cm^2 Bikinilinjetilbehør: 2,5–6,5 J/cm^2 Ansiktstilbehør: 2,4–5,9 J/cm^2
Adapter inngang	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Adapter utgang	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	≥88,0 %
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	≥79,0 %
Strømforbruk uten belastning	<0,21 W
Adaptertypenummer	Referansenummeret (AD2069**x**20020HF) står på enheten. Bokstaven «x» angir type plugg: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 eller H.

Elektromagnetisk kompatibilitet – informasjon om samsvar

Denne enheten overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Symbolforklaring

Advarselsskiltene og -symbolene er avgjørende for å sikre at du bruker dette produktet trygt og riktig og for å beskytte deg og andre fra skade. Nedenfor ser du betydningen av advarselsskiltene og -symbolene på etiketten og i brukerhåndboken.

Dette symbolet identifiserer produsenten av produktet: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nederland.

Dette symbolet betyr at du må lese brukerhåndboken nøye før du tar i bruk enheten. Ta vare på brukerhåndboken for senere referanse.

Dette symbolet betyr at brukeren bør lese bruksanvisningen nøye for å få med seg viktig sikkerhetsinformasjon i form av for eksempel forsiktighetsregler som ikke er angitt på selve enheten.

Dette symbolet betyr at brukeren bør lese bruksanvisningen nøye for å få med seg viktig sikkerhetsinformasjon i form av for eksempel kontraindikasjoner og advarsler som ikke er angitt på selve enheten.

Dette symbolet angir enhetens serienummer.

Dette symbolet identifiserer enhetens katalognummer.

Dette symbolet angir at utstyret innfrir de spesifiserte sikkerhetskravene for utstyr i klasse II.

Dette symbolet angir at utstyret kun skal brukes med likestrøm.

Dette symbolet angir at utstyret kun skal brukes med vekselstrøm.

Dette symbolet angir at enheten aldri skal brukes rundt øynene og på eller nær øyenbrynene.

Dette symbolet betyr: «Ikke bruk denne enheten i badekaret, dusjen eller en vannfylt beholder.»

Dette symbolet betyr at omformeren har en konstruksjon som skal gjøre den sikker mot kortslutning.

	Dette symbolet betyr at omformeren regnes som en switch-mode-strømforsyning (SMPS-enhet).
	Dette symbolet betyr at enheten er ment å skulle brukes innendørs.
	Dette symbolet angir høyeste nominelle omkringliggende temperatur for kontinuerlig drift av omformeren under normale bruksforhold.
	Dette symbolet angir at enheten er ment å kunne brukes opptil 3000 m over havet.
	Dette resirkuleringssymbolet identifiserer materialet et produkt er laget av, slik at det enklere kan resirkuleres eller behandles videre på annet vis. Symbolet kan inkludere et nummer og/eller en forkortelse.
	Dette symbolet angir at elektrisk utstyr må kobles til strømnettet ved hjelp av en spesifikk, separat forsyningsenhet.
	Dette symbolet identifiserer bryter eller bryterposisjonen ved hjelp av hvilken del av utstyret som er slått på for å bringe det inn i standby-tilstand, og for å identifisere kontrollen du skal skifte til eller for å indikere tilstanden til lavt strømforbruk.
IP22	Dette symbolet angir beskyttelse mot inntrenging av solide fremmedlegemer ≥12,5 mm samt beskyttelse mot skadelige effekter som skyldes inntrenging av vertikalt dryppende vann når vippet i en vinkel på 15 grader.
IP30	Dette symbolet angir beskyttelse mot inntrenging av solide fremmedlegemer ≥2,5 mm og at det ikke er noen beskyttelse mot skadelige effekter som skyldes inntrenging av vann.
	Dette symbolet angir enhetens energieffektivitetsnivå.
	Dette symbolet angir at strømadapteren ikke skal brukes hvis pluggtappene er skadet.
	Dette symbolet betyr at produktet kan resirkuleres – ikke at det er resirkulert eller kan leveres inn til et hvilket som helst innsamlingssted for resirkulering.
	Dette symbolet angir WEEE (elektrisk og elektronisk avfall). Elektriske avfallsprodukter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Resirkuler der det finnes anlegg for dette. Rådfør deg med de lokale myndighetene eller forhandleren angående råd om resirkulering (se «Resirkulering»).
	Dette symbolet betyr at dette produktet inneholder batterier som ikke skal kastes i vanlig husholdningsavfall (2006/66/EF).
	Symbolet for den grønne prikken ("Der Grüne Punkt" på tysk). Den grønne prikken er det lisensierte symbolet for et europeisk nettverk av industrifinansierte systemer for resirkulering av emballasjematerialer til forbrukervarer.
	Dette symbolet angir at produktene innfrir relevante EU-direktiver for helse, miljø og sikkerhet.

FSC (Forest Stewardship Council)-logoen viser at produktet kommer fra kilder som er bærekraftige med hensyn til miljø, sosialt ansvar og økonomisk lønnsomhet.

Spis treści

Witamy 354
Opis urządzenia 355
Przeciwwskazania 355
Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa 357
W jaki sposób działa technologia IPL 360
Odpowiednie kolory włosów na ciele 361
Zalecany harmonogram zabiegów 361
Spodziewane efekty 362
Jak korzystać z urządzenia Lumea 363
Więcej informacji na temat urządzenia Lumea 368
Ładowanie 368
Nasadki 369
Czujnik SmartSkin 370
Wybór intensywności światła 371
Dwa tryby przeprowadzania zabiegu: Tryb przyłożenia i błysku oraz tryb przesunięcia i błysku 372
Korzystanie z urządzenia Lumea przed ekspozycją na promienie słoneczne lub opalaniem oraz po nich 372
Podróżowanie z urządzeniem 373
Po użyciu 373
Rozwiązywanie problemów 375
Gwarancja i pomoc techniczna 377
Recykling 378
Dane techniczne 378
Zgodność elektromagnetyczna — informacje na temat zgodności z przepisami 379
Objaśnienie symboli 379

Witamy

Witamy w świecie produktów Philips Lumea! Od jedwabiście gładkiej skóry dzieli Cię zaledwie kilka tygodni.

Urządzenie Lumea korzysta z technologii intensywnego światła pulsacyjnego (IPL), znanej jako jedna z najskuteczniejszych metod długotrwałego zapobiegania wzrostowi włosów. W ścisłej współpracy z naukowcami i dermatologami dostosowaliśmy tę technologię opartą na świetle, wykorzystywaną pierwotnie w profesjonalnych salonach kosmetycznych, pod kątem łatwego i skutecznego zastosowania w zaciszu Twojego domu. Urządzenie Lumea zapewnia delikatność oraz oferuje wygodne i skuteczne działanie przy zastosowaniu odpowiedniego dla użytkownika poziomu intensywności światła. Zbędne owłosienie należy już do przeszłości.

Urządzenie Lumea można stosować na ciele oraz na twarzy u kobiet (poniżej kości policzkowych).

Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie **www.philips.com/support**. Aby uzyskać więcej informacji, poznać rady naszych ekspertów, zobaczyć filmy instruktażowe oraz najczęściej zadawane pytania, odwiedź stronę **www.philips.com/Lumea** i korzystaj w pełni z możliwości swojego urządzenia Lumea.

Uwaga: Przechowuj te instrukcje wraz produktem.

Opis urządzenia

1 Okienko emisji światła (z wbudowanym filtrem UV)
2 Nasadki
  a Nasadka do ciała
  b Nasadka do twarzy
  c Nasadka do okolic bikini (BRI956, BRI959)
  d Nasadka do pach (BRI956, BRI959)
  e Nasadka precyzyjna (BRI953, BRI954)
3 Czujnik SmartSkin
4 Wbudowany system bezpieczeństwa
5 Element odblaskowy wewnątrz nasadki
6 Styki elektryczne
7 Otwór na styki elektryczne
8 Przycisk błysku
9 Wyłącznik
10 Przycisk potwierdzenia
11 Przyciski przełączania
12 Wskaźniki intensywności
13 Przycisk SmartSkin
14 Wskaźnik ładowania
15 Wskaźnik gotowości do błysku
16 Otwory wentylacyjne
17 Gniazdo urządzenia
18 Zasilacz
19 Mała wtyczka
20 Szmatka do czyszczenia (nie pokazano)
21 Etui (nie pokazano)

Przeciwwskazania

Warunki użytkowania

Nigdy nie stosuj urządzenia:

- Jeśli masz mniej niż 18 lub więcej niż 65 lat.
- Jeśli masz odcień skóry oznaczony symbolem ⊗ w tabeli „Odpowiednie odcienie skóry" na początku instrukcji obsługi.
- Jeśli jesteś w ciąży lub karmisz piersią, ponieważ urządzenie nie było testowane na kobietach ciężarnych ani karmiących piersią.
- Jeśli masz jakiekolwiek aktywne implanty, takie jak stymulator serca, neurostymulator, pompa insulinowa itp.

Leki/wcześniejsze leczenie

Z urządzenia nie wolno korzystać osobom stosującym którykolwiek z poniższych leków:

- Jeśli obecnie stosuje się lub w ciągu ostatnich 7 dni na skórę stosowano alfahydroksykwasy (AHA), betahydroksykwasy (BHA), miejscowo stosowano tretynoinę lub kwas azelainowy.
- W ciągu ostatnich sześciu miesięcy przyjmowana w dowolnej postaci izotretynoina Accutane lub Roaccutane. Takie leczenie może sprawić, że skóra będzie bardziej podatna na pękanie, zranienie lub podrażnienie.

- Podczas przyjmowania środków lub leków fotouczulających należy sprawdzić ulotkę dołączoną do leku. Nigdy nie należy stosować urządzenia, jeśli w ulotce stwierdzono, że lek może powodować reakcje fotoalergiczne lub fototoksyczne lub jeśli konieczne jest unikanie słońca podczas przyjmowania leku.
- Wszelkie leki przeciwzakrzepowe (włącznie z często przyjmowaną aspiryną) przyjmowane w sposób, który nie zapewnia okresu wypłukania o długości co najmniej jednego tygodnia przez każdym zabiegiem.

Nigdy nie stosuj urządzenia:
- Jeśli w ciągu ostatnich 3 miesięcy poddawano Cię radioterapii lub chemioterapii.
- Środki przeciwbólowe, które zmniejszają wrażliwość na ciepło.
- Leki immunosupresyjne.

Choroby/zaburzenia

Nigdy nie stosuj urządzenia:
- Jeśli chorujesz na cukrzycę lub inne choroby układowe lub metaboliczne.
- Jeśli cierpisz na zastoinową niewydolność serca.
- Jeśli cierpisz na chorobę związaną z nadwrażliwością na światło, taką jak wielopostaciowe osutki świetlne (PMLE), pokrzywka słoneczna, porfiria itp.
- Wcześniejsze wystąpienie zaburzeń kolagenowych, włącznie z przypadkami tworzenia blizny keloidowej lub problemów z gojeniem ran.
- Epilepsja z wrażliwością na światło błyskowe.
- Jeśli Twoja skóra jest wrażliwa na światło i łatwo pojawia się niej wysypka lub reakcje alergiczne.
- Choroby skóry, na przykład aktywny rak skóry, przebyte zachorowanie na raka skóry lub inny nowotwór wykryty w miejscu, które chcesz depilować.
- Występujące wcześniej zaburzenia naczyniowe, takie jak obecność żylaków lub ektazja naczyniowa w miejscu, które chcesz depilować.
- Zaburzenia krzepnięcia krwi.
- Przebyte choroby obniżające odporność (w tym zakażenie wirusem HIV lub AIDS).
- Jeśli cierpisz na zaburzenia w pigmentacji skóry, takie jak bielactwo.

Stan skóry

Nigdy nie stosuj urządzenia:
- Jeśli cierpisz na infekcje, egzemy, poparzenia, zapalenie mieszka włosowego, otwarte skaleczenia, otarcia, opryszczkę, rany lub obrażenia i krwiaki (stłuczenia) w miejscu, które ma zostać poddane zabiegowi.
- W miejscach podrażnionych (zaczerwienionych lub skaleczonych), miejscach, które uległy poparzeniu słonecznemu, opalanych i miejscach stosowania samoopalaczy.
- W następujących obszarach: na pieprzykach, piegach, dużych żyłach, ciemniejszych obszarach skóry, bliznach i zmianach na skórze bez konsultacji z lekarzem. Może to spowodować poparzenia i zmiany odcienia skóry, co może utrudniać identyfikację schorzeń skórnych.

- W następujących obszarach: na brodawkach, tatuażach i miejscach z makijażem permanentnym.

Miejsca/obszary

Urządzenia nie wolno używać w następujących miejscach:

- Wokół oczu i w pobliżu brwi. Urządzenie Lumea można stosować wyłącznie na ciele oraz na twarzy u kobiet (poniżej kości policzkowych).
- Na ustach, skórze głowy, w okolicach krocza, na sutkach i ich otoczkach, wargach sromowych mniejszych, w okolicy pochwy i odbytu oraz wewnątrz nozdrzy i uszu.
- W miejscach stosowania dezodorantów o przedłużonym działaniu. Może to spowodować reakcje skórne.
- Na obszarach lub w pobliżu obszarów zawierających sztuczne obiekty, takie jak implanty silikonowe, podskórne urządzenia iniekcyjne (dozowniki insuliny) lub kolczyki.
- **Mężczyźni** nie mogą stosować urządzenia na twarzy i szyi, także na obszarach zarostu, ani na całym obszarze genitalnym. Owłosienie w tych obszarach ma inną charakterystykę. Skóra może ulec poparzeniu (w połączeniu z bólem, długotrwałym zaczerwienieniem skóry i zmianami pigmentacyjnymi).

Uwaga: Przytoczona lista nie jest wyczerpująca. Jeśli nie masz pewności, czy wolno Ci korzystać z urządzenia, zalecamy konsultację z lekarzem.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenia

Zapoznaj się z niniejszymi instrukcjami oraz przestrzegaj ich, aby umiejętnie korzystać z urządzenia oraz zapobiec ryzyku odniesienia obrażeń ciała oraz wystąpienia reakcji skórnych i skutków ubocznych lub zminimalizować takie ryzyko.

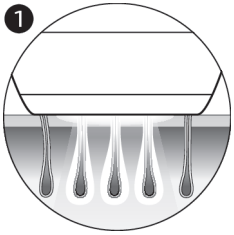
- Przed użyciem urządzenia Lumea oczyść skórę i upewnij się, że jest pozbawiona włosów, całkowicie sucha oraz wolna od balsamów lub żeli.
- Należy dbać o to, aby urządzenie i zasilacz były suche.
- Urządzenia nie można myć w wodzie. Nigdy nie zanurzaj ani nie płucz urządzenia w wodzie.
- Woda i prąd elektryczny to niebezpieczne połączenie. Nie używaj urządzenia w wilgotnym miejscu (np. w pobliżu napełnionej wanny, odkręconego prysznica czy basenu z wodą). Wilgoć może uszkodzić urządzenie i spowodować potencjalne zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed jego użyciem. Nie używaj urządzenia lub zasilacza w przypadku ich uszkodzenia. Uszkodzoną część należy wymienić na oryginalny element tego samego typu.
- Jeśli urządzenie lub zasilacz ulegnie uszkodzeniu bądź zniszczeniu, nie wolno dotykać jego elementów wewnętrznych, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.

- Nie należy używać urządzenia, jeśli filtr UV w okienku emisji światła i/lub nasadka są uszkodzone, gdyż w tych okolicznościach nie można zagwarantować bezpiecznego działania produktu.
- Nie próbuj otwierać ani naprawiać urządzenia lub wymieniać niewymiennych akumulatorów. Otwarcie urządzenia Philips Lumea może Cię narazić na kontakt z niebezpiecznymi elementami elektrycznymi lub światłem pulsacyjnym, co może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie wzroku.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do powstania poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.
- Nie wolno w żaden sposób modyfikować urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa nie modyfikuj, nie pomijaj ani nie usuwaj żadnej części urządzenia (np. akumulatora, zasilacza lub okablowania).
- Nie patrz na błysk podczas używania urządzenia. Korzystaj z urządzenia w dobrze oświetlonym pomieszczeniu, aby wytwarzane światło mniej raziło w oczy. Chociaż nie jest to wymagane ze względów bezpieczeństwa, możesz nosić okulary przeciwsłoneczne lub okulary ochronne, jeśli uznasz, że światło powoduje dyskomfort lub jest zbyt jasne.
- Podczas zabiegu nie naświetlaj tego samego obszaru wielokrotnie. Powierzchnia nasadki powinna częściowo nakładać się na poprzedni obszar, aby zapewnić naświetlenie całego obszaru skóry, ale wielokrotne używanie urządzenia w tym samym miejscu nie podnosi skuteczności zabiegów.
- Ze względów higienicznych z urządzenia powinna korzystać tylko jedna osoba.
- W miejscach poddawanych zabiegowi za pomocą urządzenia nie należy stosować kremów do depilacji, ponieważ substancje chemiczne mogą spowodować reakcje skórne.
- Nie używaj ołówka ani pióra do zaznaczenia obszarów, które mają zostać poddane zabiegowi. Może to spowodować oparzenie skóry.
- Urządzenie należy przechowywać w temperaturze od -25 °C do 70 °C. Ładuj i używaj urządzenie w temperaturze od 5 °C do 35 °C. Urządzenie nie będzie działało prawidłowo poza tym zakresem temperatur. Może to spowodować oparzenie skóry.
- Korzystaj z tego urządzenia zgodnie z przeznaczeniem i przestrzegaj ogólnych instrukcji dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji dotyczących bezpieczeństwa podczas korzystania z baterii, zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Każde niewłaściwe użycie może spowodować porażenie prądem, poparzenia, pożar oraz inne zagrożenia lub obrażenia.
- Depilacja za pomocą źródeł intensywnego światła impulsowego może u niektórych osób powodować szybszy wzrost włosów. Na podstawie dostępnych obecnie danych można stwierdzić, że największe ryzyko wystąpienia takiej reakcji dotyczy kobiet z regionu Morza Śródziemnego, Bliskiego Wschodu i Południowej Azji w przypadku zabiegów obejmujących twarz i szyję.

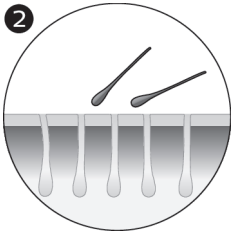
- Jeśli po zabiegu doświadczysz podrażnienia lub zaczerwienienia skóry, przed zastosowaniem jakichkolwiek produktów na skórę odczekaj, aż te objawy ustąpią. Jeśli doświadczysz podrażnienia lub zaczerwienienia skóry po zastosowaniu jakiegokolwiek produktu na skórę, zmyj go wodą. Osoby, u których nadal występują reakcje skórne, powinny zaprzestać korzystania z urządzenia i zasięgnąć porady lekarza.
- Jeśli golenie, depilacja lub woskowanie podrażniają skórę, radzimy nie używać urządzenia, dopóki podrażnienie nie zniknie.
- Urządzenie może być używane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
- Urządzenie Lumea przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Wymagane jest użytkowanie pod nadzorem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń, takich jak ekspozycja na promieniowanie świetlne, porażenie prądem, uduszenie w wyniku zaplątania się w okablowanie lub zadławienie nasadkami.
- Zawsze unikaj ekspozycji na naturalne i sztuczne światło słoneczne do 4 tygodni przed zabiegami wykonywanymi za pomocą urządzenia Lumea oraz przez 48 godzin po nich. Wrażliwa lub opalona skóra jest bardziej narażona na oparzenia lub zmiany pigmentacyjne. Chroń skórę przed światłem słonecznym za pomocą odzieży lub stosuj produkty z filtrem przeciwsłonecznym nie mniejszym niż SPF 50 na nieosłoniętych obszarach, które są poddawane zabiegom. Zapoznaj się z instrukcjami zamieszczonymi w rozdziale „Korzystanie z urządzenia Lumea przed ekspozycją na promienie słoneczne lub opalaniem oraz po nich", aby dowiedzieć się, jak korzystać z urządzenia Lumea w bezpieczny sposób.
- Nie stosuj urządzenia Lumea w okresie 2 tygodni po zastosowaniu samoopalaczy (np. w kremie, sprayu lub tabletkach). Po zastosowaniu samoopalacza skóra jest bardziej narażona na oparzenia lub zmiany pigmentacyjne. Zapoznaj się z instrukcjami zamieszczonymi w rozdziale „Korzystanie z urządzenia Lumea przed ekspozycją na promienie słoneczne lub opalaniem oraz po nich", aby dowiedzieć się, jak korzystać z urządzenia Lumea w bezpieczny sposób.
- Jeśli zauważysz, że odcień Twojej skóry zmienił się od ostatniego zabiegu, doradzamy wykonanie testu na skórze i odczekanie 24 godzin przed kolejnym zabiegiem. Jeśli po tym czasie wystąpią reakcje skórne lub będą się one utrzymywać, zastosuj niższe ustawienie urządzenia, które nie wywołało reakcji skórnych lub zaprzestań używania urządzenia, jeśli jest ono już ustawione na najniższe ustawienie (①).
- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed jego użyciem. Aby uniknąć niewłaściwej pracy urządzenia, upewnij się, że podczas korzystania z niego okienko czujnika SmartSkin jest czyste (patrz „D Wyczyść i schowaj urządzenie po zabiegu").
- W trakcie używania urządzenia okienko emisji światła oraz wewnętrzne części nasadki mogą stać się bardzo gorące (>210 °C). Nie dotykaj okienka emisji światła ani wewnętrznych części nasadki, dopóki nie ostygną.

- Urządzenie jest wyposażone w odłączany zasilacz. Używaj wyłącznie zasilacza dołączonego do urządzenia. Nie używaj przedłużacza. Numer referencyjny (AD2069**x**20020HF) jest umieszczony na urządzeniu. Litera „x" w tym numerze odnosi się do typu wtyczki w danym kraju.
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego po jego całkowitym naładowaniu.
- Nie należy wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur (np. w pobliżu gorących kuchenek, w kuchenkach mikrofalowych lub na kuchenkach indukcyjnych). W przypadku przegrzania akumulator może wybuchnąć.
- W przypadku uszkodzenia lub wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu ze skórą lub oczami. Jeśli do tego dojdzie, należy niezwłocznie dokładnie przemyć to miejsce wodą i skonsultować się z lekarzem.
- Jeśli urządzenie działa inaczej podczas rutynowego użytkowania (np. wydziela nietypowy zapach lub wibruje, wymaga dłuższego czasu ładowania), przestań go używać i ładować oraz skontaktuj się z obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.
- Przestrzegaj zalecanego harmonogramu zabiegów. Zwiększenie ich częstotliwości, zwłaszcza w fazie początkowej, może zwiększyć ryzyko wystąpienia reakcji skórnych.

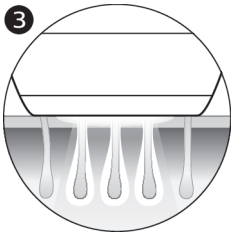
W jaki sposób działa technologia IPL



Podczas korzystania z technologii intensywnego światła pulsacyjnego skóra jest naświetlana delikatnymi impulsami światła, które są absorbowane przez cebulkę włosa. Im jaśniejsza skóra i im ciemniejszy kolor włosa, tym więcej impulsów światła jest absorbowanych.



Impulsy światła stymulują mieszek włosowy do przejścia do fazy spoczynku. W rezultacie włos wypada w sposób naturalny, a jego wzrost zostaje wstrzymany.



Cykl wzrostu włosa składa się z różnych faz. Technologia IPL jest skuteczna tylko pod warunkiem, że włos jest właśnie w fazie wzrostu. Nie wszystkie włosy są w fazie wzrostu w tym samym czasie. Dlatego zalecamy przeprowadzenie najpierw początkowej fazy zabiegów (4 zabiegi w odstępach 2-tygodniowych), a następnie-fazy uzupełniającej (odświeżanie-co 4 tygodnie), aby mieć pewność, że wszystkie włoski zostały skutecznie naświetlone w fazie wzrostu.

Wskazówka: Aby zapewnić trwałą depilację, zaleca się odświeżanie co 4 tygodnie.

Odpowiednie kolory włosów na ciele

Zabiegi za pomocą urządzenia Lumea nie będą skuteczne, jeśli masz włosy w kolorze jasny blond, rudym lub siwym, ponieważ włosy w tych odcieniach nie absorbują wystarczającej ilości światła.

Uwaga: Aby sprawdzić, czy Twój kolor włosów na ciele pozwala używać urządzenia, obejrzyj tabelę kolorów włosów zamieszczoną na rozkładanej stronie.

Zalecany harmonogram zabiegów

Faza początkowa

Aby skutecznie usunąć owłosienie, przestrzegaj harmonogramu początkowej fazy zabiegów.

Harmonogram początkowej fazy zabiegów

Podczas pierwszych 4 zabiegów korzystaj z urządzenia Lumea raz na 2 tygodnie, aby upewnić się, że całe owłosienie zostało poddane zabiegowi.

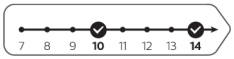
- Przeprowadzaj kolejne zabiegi w ciągu 3 dni przed lub po zaplanowanej dacie.
- Jeśli nie udało Ci się przeprowadzić zabiegu w ciągu 3 dni przed lub po zaplanowanej dacie, musisz powtórzyć fazę początkową jeszcze raz. Zaplanuj 4 zabiegi — 1 zabieg co 2 tygodnie.

Uwaga: Jeśli nie przeprowadzisz fazy początkowej jeszcze raz, efekty usuwania owłosienia mogą okazać się niezadowalające.

Uwaga: Zastąpienie jednego z zabiegów IPL inną metodą usuwania włosów (wosk, depilacja itp.) nie przyspieszy oczekiwanego zmniejszenia owłosienia.

Jeśli chcesz usuwać owłosienie pomiędzy zabiegami wykonywanymi za pomocą urządzenia Lumea, możesz zastosować zwykłe metody depilacji (z wyjątkiem kremów do depilacji).

Faza odświeżania



Po fazie początkowej (4 zabiegi) zaleca się przeprowadzanie zabiegów odświeżających co 4 tygodnie.

Harmonogram zabiegów odświeżających

Przeprowadzaj zabieg co 4 tygodnie. Aby skutecznie usunąć owłosienie, powtórz zabieg odświeżający 8 razy. Jest to konieczne dla zachowania efektów i gładkiej skóry na wiele miesięcy.

- Doradzamy przeprowadzanie kolejnych zabiegów w ciągu 4 dni przed lub po zaplanowanej dacie.
- Efekty mogą być różne w zależności od indywidualnego tempa wzrostu włosów, mogą się też różnić w zależności od części ciała.
- Jeśli po zakończeniu fazy odświeżania widzisz potrzebę przeprowadzania kolejnych zabiegów (włosy zaczynają znów odrastać), radzimy powtórzyć fazę początkową jeszcze raz.

Uwaga: Częstsze stosowanie urządzenia nie zwiększa skuteczności.

Wskazówka: Zaznacz planowane zabiegi w kalendarzu, aby o nich nie zapomnieć.

Spodziewane efekty

Podczas fazy początkowej

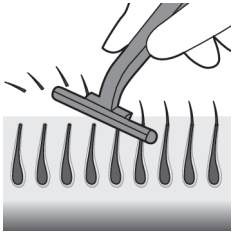
- Po pierwszym zabiegu wypadnięcie włosów może nastąpić po 1 lub 2 tygodniach. W pierwszych tygodniach po początkowych zabiegach możesz wciąż obserwować rosnące włoski. Najprawdopodobniej są to włosy, które nie były w fazie wzrostu podczas pierwszych zabiegów.
- Po 2–3 zabiegach powinno być widoczne wyraźne zmniejszenie wzrostu włosów. Jednak skuteczne usunięcie wszystkich włosów wymaga powtarzania zabiegów zgodnie z zalecanym harmonogramem.
- Po 4 zabiegach powinno być widoczne znaczne zmniejszenie wzrostu włosów w obszarach poddawanych zabiegom za pomocą urządzenia Lumea. Zauważalne powinno również być zmniejszenie gęstości włosów.

W trakcie fazy odświeżania

- Aby utrzymać efekty, kontynuuj zabiegi, przeprowadzając regularne odświeżanie (co 4 tygodnie).

Jak korzystać z urządzenia Lumea

A Usuń owłosienie i wyczyść skórę

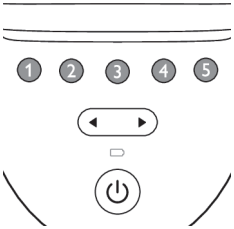


1 Usuń owłosienie przed każdym zabiegiem, jeśli jest nadal widoczne. Można je zgolić, wydepilować lub usunąć za pomocą wosku. Pamiętaj, aby rozpocząć zabieg, zanim nowe włoski będą widoczne na Twojej skórze. Jeśli zdecydujesz się na woskowanie, odczekaj przynajmniej 24 godziny przed użyciem urządzenia Lumea.

Uwaga: Jeśli golenie, depilacja lub woskowanie podrażniają skórę, radzimy nie używać urządzenia, dopóki podrażnienie nie zniknie.

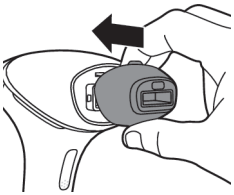
2 Umyj i wysusz skórę. Upewnij się, że jest wolna od balsamów lub żeli.

B Przeprowadź test na skórze 24 godziny przed zabiegiem

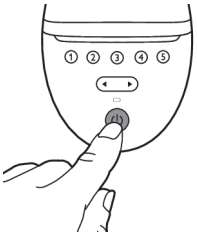


1 Przeprowadź test skóry, aby określić właściwy poziom intensywności światła:

- Dla każdego nowego obszaru ciała i/lub w przypadku nowej nasadki.
- Po ekspozycji na słońce lub opalaniu (patrz „Korzystanie z urządzenia Lumea przed ekspozycją na promienie słoneczne lub opalaniem oraz po nich").

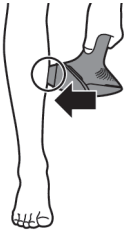


2 Wybierz właściwą nasadkę, aby przeprowadzić test na skórze (patrz „Nasadki").



3 Naciśnij włącznik ⏻, aby włączyć urządzenie.

4 Wybierz miejsce, w którym chcesz przeprowadzić test na skórze.

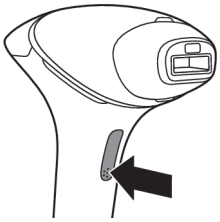


5 Dociśnij urządzenie lekko do skóry i przytrzymaj je.

Wbudowany system bezpieczeństwa zapobiega przypadkowym błyskom bez pełnego kontaktu ze skórą.

6 Sprawdź, czy wskaźnik gotowości do błysku świeci na biało, aby się upewnić, że urządzenie dotyka skóry całą powierzchnią.

- Jeśli wskaźnik gotowości do błysku świeci na pomarańczowo, odcień Twojej skóry jest za ciemny, aby można było przeprowadzić zabieg. Wypróbuj urządzenie Lumea na jaśniejszym obszarze ciała.



7 Wypróbuj każde z ustawień na skórze i znajdź ustawienie, które nie powoduje uczucia dyskomfortu.

Jeśli błysk powoduje uczucie dyskomfortu i odczuwasz ból, zastosuj niższe ustawienie.

Jeśli nadal odczuwasz dyskomfort podczas korzystania z najniższego ustawienia (①), zaprzestań korzystania z urządzenia.

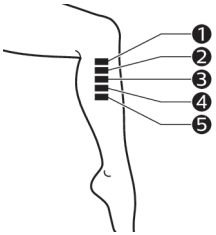
- Jeśli wskaźnik „GOTOWOŚĆ do błysku" świeci się na biało, naciśnij raz przycisk błysku na uchwycie, aby zastosować w jednym miejscu ustawienie ①.

Urządzenie emituje delikatny trzask. Błysk wywołuje uczucie ciepła.

• Zobaczysz błysk światła.

Uwaga: Ustawienia intensywności światła można przełączać, naciskając przycisk zwiększania lub zmniejszania intensywności (patrz „Wybór intensywności światła").

- Przejdź do następnego obszaru. Zastosuj w jednym miejscu ustawienie ②



- Przejdź do następnego obszaru. Zastosuj w jednym miejscu ustawienie ③
- Przejdź do następnego obszaru. Zastosuj w jednym miejscu ustawienie ④
- Przejdź do następnego obszaru. Zastosuj w jednym miejscu ustawienie ⑤

8 Odczekaj 24 godziny.

Uwaga: Nawet jeśli w trakcie testu na skórze udało Ci się znaleźć ustawienie, które nie powoduje uczucia dyskomfortu, reakcje skórne mogą wystąpić w ciągu 24 godzin po użyciu urządzenia.

9 Sprawdź skórę pod kątem wszelkich reakcji (tj. zaczerwienienie, podrażnienie, wysypka).

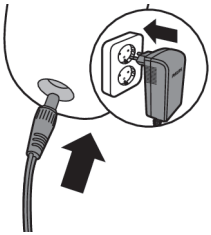
Jeśli po 24 godzinach na skórze nie wystąpią żadne reakcje, rozpocznij zabieg z najwyższym ustawieniem, które nie powoduje uczucia dyskomfortu.

Jeśli najwyższe ustawienie niepowodujące dyskomfortu wywołało reakcję skóry, wybierz niższe ustawienie, które nie spowodowało żadnych takich reakcji.

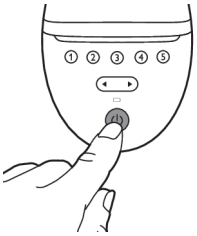
Jeśli nie przetestowano niższego ustawienia, należy powtórzyć test na skórze.

C Zabieg

WAŻNE: Przed rozpoczęciem zabiegu ukończ części A (Usuń owłosienie i wyczyść skórę) i B (Przeprowadź test na skórze 24 godziny przed zabiegiem).

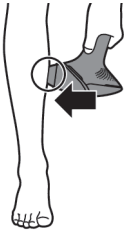


1 Podłącz zasilacz do urządzenia i do gniazdka elektrycznego lub naładuj urządzenie i używaj w formie bezprzewodowej.

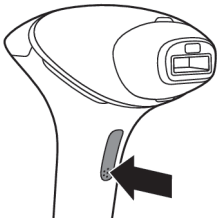


2 Naciśnij włącznik ⏻, aby włączyć urządzenie.

3 Zastosuj ustawienie wybrane po przeprowadzeniu testu skóry (część B, krok 9).



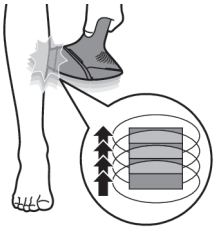
4 Dociśnij urządzenie lekko do skóry i przytrzymaj je. Wskaźnik „GOTOWOŚĆ do błysku" powinien świecić na biało.



5 Naciśnij przycisk błysku, aby wyzwolić błysk na skórę. Błysk ten naświetli skórę w danym miejscu.

Urządzenie emituje delikatny trzask. Błysk wywołuje uczucie ciepła.

Urządzenie będzie gotowe do następnego błysku po upływie maks. 3,5 sekund. Gdy wskaźnik gotowości do błysku zacznie świecić na biało, można wyzwolić błysk.



6 Przejdź do sąsiedniego obszaru i ponownie naciśnij przycisk błysku. Powierzchnia nasadki stykająca się ze skórą jest nieco większa niż okienko emisji światła.

Podczas zabiegu nie naświetlaj tego samego obszaru wielokrotnie. Powierzchnia nasadki powinna częściowo nakładać się na poprzedni obszar, aby zapewnić naświetlenie całego obszaru skóry, ale wielokrotne używanie urządzenia w tym samym miejscu nie podnosi skuteczności zabiegów.

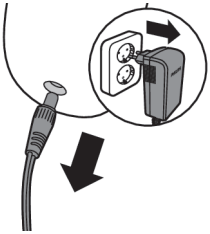
7 Kontynuuj do czasu, aż poddasz zabiegowi cały planowany obszar. Dostępne są dwa tryby wykonywania zabiegów (patrz „Dwa tryby przeprowadzania zabiegu: Tryb przyłożenia i błysku oraz tryb przesunięcia i błysku").

8 Po zakończeniu zabiegu wyłącz urządzenie.

9 Usuń owłosienie przed każdym następnym zabiegiem, jeśli jest nadal widoczne.

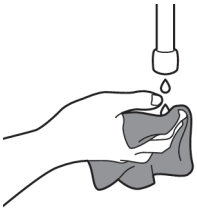
Uwaga: Nie sprawdzaj działania urządzenia na trudnych lub wrażliwych miejscach (kostki u nóg oraz miejsca, w których tuż pod skórą znajdują się kości).

D Wyczyść i schowaj urządzenie po zabiegu

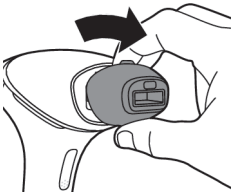


1 Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego, jeśli było używane z zasilaczem sieciowym.

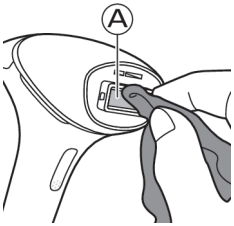
2 Poczekaj, aż urządzenie ostygnie.



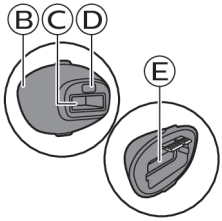
3 Miękką ściereczkę dołączoną do urządzenia zwilż kilkoma kroplami wody.



4 Zdejmij nasadkę z urządzenia.



5 Wyczyść okienko emisji światła na urządzeniu (A).



6 Wyczyść wszystkie powierzchnie nasadki, w tym metalowy element odblaskowy i okienko nasadki (części B, C, D, E).
7 Pozostaw wszystkie części do całkowitego wyschnięcia.
8 Przechowuj w suchym i zabezpieczonym przed kurzem miejscu.

Więcej informacji na temat urządzenia Lumea

Ładowanie

Całkowicie naładuj akumulator przed pierwszym użyciem urządzenia i kiedy akumulator jest rozładowany. Ładowanie akumulatora trwa do 1 godziny i 40 minut. Naładuj urządzenie, kiedy wskaźnik ładowania zacznie świecić na pomarańczowo, co oznacza, że poziom naładowania jest niski i akumulator wkrótce się rozładuje.

W pełni naładowany akumulator pozwala wykonać przynajmniej 130 błysków przy intensywności światła ustawionej na 5.

Ładowanie urządzenia

1 Wyłącz urządzenie.
2 Włóż małą wtyczkę do gniazda w urządzeniu, a zasilacz do gniazdka elektrycznego.
   - Podczas ładowania wskaźnik ładowania miga na biało.
   - Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wskaźnik ładowania świeci się na biało w sposób ciągły.
   - Nigdy nie zakrywaj zasilacza ani urządzenia podczas ładowania.

Uwaga: Podczas ładowania zasilacz i urządzenie mogą się nagrzewać. Jest to zjawisko normalne.

Uwaga: Urządzenie posiada funkcję ochrony przed przegrzaniem akumulatora i ładowanie nie rozpocznie się, jeśli temperatura otoczenia będzie wyższa niż 40 °C.

3 Po zakończeniu ładowania wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazdka elektrycznego, a następnie wyciągnij małą wtyczkę z urządzenia.

Wskazówka: Po każdym użyciu naładuj akumulator w celu przedłużenia jego żywotności.

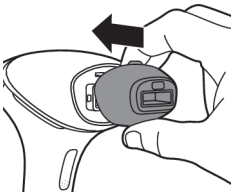
Uwaga: Pojemność akumulatora nie wystarcza na wykonanie zabiegu na całym ciele. Zalecamy korzystanie z podłączonego urządzenia podczas przeprowadzania zabiegów na dużych powierzchniach ciała, takich jak nogi.

Nasadki

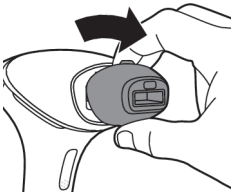
Aby uzyskać optymalne wyniki, należy używać właściwej nasadki przeznaczonej do obszaru ciała, który ma zostać poddany zabiegowi. Urządzenie Lumea umożliwia przeprowadzanie zabiegów na całym ciele z użyciem kilku różnych nasadek, z których każda jest przeznaczona do stosowania na określonym obszarze ciała. Po podłączeniu nowej nasadki technologia ***SenseIQ*** dostosowuje odpowiednio program zabiegu.

Uwaga: Jeśli złącze nasadki jest brudne, urządzenie może przestać działać. Będzie też sygnalizować wystąpienie błędu. W takiej sytuacji oczyść końcówki.

Aby zamontować nasadkę, zatrzaśnij ją w okienku emisji światła.



Aby zdjąć nasadkę, wyciągnij ją z okienka emisji światła.



Nasadka do ciała

Nasadka do ciała ma największe okienko zabiegowe i jest zakrzywiona, aby zapewnić dobre przyleganie i skuteczne zabiegi poniżej linii szyi, zwłaszcza na rozległych obszarach, takich jak nogi, ramiona i brzuch.

Nasadka do twarzy

Nasadka do twarzy jest płaska i precyzyjna oraz ma wbudowany dodatkowy filtr z czerwonego szkła, co gwarantuje bezpieczne i dokładne usuwanie owłosienia z wrażliwych obszarów znad górnej wargi, z podbródka i baczków. Urządzenie jest przeznaczone tylko do usuwania niechcianego owłosienia z obszarów znajdujących się poniżej kości policzkowych. Jeśli stosuje się urządzenie w miejscach o ostrych konturach, takich jak szczęka i podbródek, zapewnienie pełnego kontaktu ze skórą i wyzwolenie błysku może być trudne.

Wskazówka: Aby ułatwić wykonywanie zabiegu, wsuń język pomiędzy górną wargę i zęby lub wydmij policzki.

Nasadka do pach (BRI956, BRI959)

Nasadka do pach jest wypukła i jest specjalnie dostosowana do trudno dostępnych włosów pod pachami.

Nasadka do okolic bikini (BRI956, BRI959)

Nasadka do okolic bikini ma specjalny kształt, by skutecznie usuwać włosy z tej strefy. Ma wypukłą konstrukcję oraz wyższą intensywność światła w porównaniu do nasadki do ciała. Włosy w tej okolicy są zazwyczaj grubsze i mocniejsze niż owłosienie nóg.

Nasadka precyzyjna (BRI953, BRI954)

Nasadka precyzyjna ma wypukłą konstrukcję i służy do depilacji okolic bikini oraz pach. Ma średniej wielkości okienko ze szklaną szybką. Jej budowa zapewnia precyzyjną i skuteczną depilację okolic bikini i pach.

Czujnik SmartSkin

Urządzenie Lumea jest wyposażone w technologię ***SenseIQ*** służącą do spersonalizowanych zabiegów usuwania owłosienia. Wbudowany czujnik SmartSkin dokonuje pomiaru odcienia skóry na początku każdej sesji i w jej trakcie. Zapewnia to dwie funkcje:

1. Czujnik SmartSkin zapobiega poddawaniu zabiegom miejsc o zbyt ciemnym odcieniu skóry: jeśli czujnik wykryje, że odcień skóry jest zbyt ciemny, aby móc bezpiecznie korzystać z urządzenia Lumea, wskaźnik gotowości do błysku zacznie migać na pomarańczowo. Urządzenie nie wyemituje wtedy błysku mimo naciśnięcia przycisku błysku. W takim przypadku urządzenie wyłączy się automatycznie. Zapobiega to wywołaniu reakcji skórnych.
2. Czujnik SmartSkin pomoże Ci wybrać ustawienie intensywności światła, które jest komfortowe dla Twojej skóry. W tym celu użyj przycisku SmartSkin.

Wybór intensywności światła

Urządzenie Lumea oferuje 5 różnych intensywności światła, dzięki czemu ustawienie tej intensywności zawsze można zmienić, aby zapewnić sobie poczucie komfortu.

1 Naciśnij włącznik, aby włączyć urządzenie. Urządzenie rozpoczyna działanie z intensywnością światła 1.

Uwaga: W celu dostosowania intensywności światła bez używania przycisku SmartSkin, naciskaj przycisk zwiększania lub zmniejszania intensywności, aż zostanie wybrane odpowiednie ustawienie. Stosowny wskaźnik poziomu intensywności światła zaświeci się na biało.

2 Naciśnij przycisk SmartSkin i przyłóż urządzenie do skóry.

3 Po zeskanowaniu skóry przez urządzenie wskaźniki intensywności światła zaczną migać na biało, aby wskazać, które intensywności są najbardziej komfortowe w przypadku danego odcienia skóry.

4 Naciśnij przycisk potwierdzenia, aby potwierdzić, że chcesz użyć wskazanego ustawienia.

Urządzenie Lumea automatycznie zastosuje najwyższą wskazaną intensywność pokazaną na migającym wskaźniku intensywności.

Urządzenie Lumea pozwala wybrać intensywność światła najbardziej odpowiadającą użytkownikowi. Wrażliwość skóry u różnych osób jest różna. Z tego względu to test wykonany na skórze dostarcza najważniejszych informacji niezbędnych do ustawienia właściwej intensywności światła (patrz „B Przeprowadź test na skórze 24 godziny przed zabiegiem").

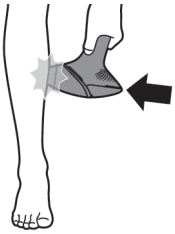
5 Korzystanie z urządzenia Lumea nigdy nie powinno powodować dyskomfortu lub bólu. Jeśli poczujesz dyskomfort, zmniejsz intensywność światła. Można to zrobić, naciskając przyciski zwiększania lub zmniejszania intensywności.

Uwaga: Jeśli odcień skóry jest zbyt ciemny (ciemny, oznaczony symbolem w tabeli „Odpowiednie odcienie skóry" na początku instrukcji obsługi), urządzenie wyłączy się automatycznie, aby nie dopuścić do wywołania reakcji skórnych. Wskaźnik gotowości do błysku będzie wtedy migać na pomarańczowo, aby zasygnalizować, że odcień skóry jest zbyt ciemny.

6 Po przejściu do innego obszaru ciała lub po ekspozycji na promienie słoneczne albo opalaniu (patrz „Korzystanie z urządzenia Lumea przed ekspozycją na promienie słoneczne lub opalaniem oraz po nich") wykonaj test na skórze, aby określić intensywność światła zapewniającą komfort zabiegu. Jeśli chcesz ponownie uruchomić funkcję wskazywania właściwego ustawienia, naciśnij przycisk SmartSkin.

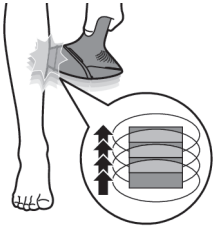
Uwaga: Wykonaj na skórze test przed rozpoczęciem zabiegu na innym obszarze skóry lub po zmianie odcienia skóry. Ustaw osobno intensywność światła dla każdego obszaru ciała.

Dwa tryby przeprowadzania zabiegu: Tryb przyłożenia i błysku oraz tryb przesunięcia i błysku



Urządzenie Philips Lumea oferuje dwa tryby przeprowadzania zabiegu, aby zapewnić wygodne zastosowanie na różnych obszarach ciała:

- Tryb przyłożenia i błysku przeznaczony jest do używania w małych miejscach lub na zgięciach , np. kolana i pachy. Wystarczy tylko nacisnąć i zwolnić przycisk błysku, aby wyzwolić pojedynczy błysk.



- Tryb przesunięcia i błysku zapewnia wygodne użycie urządzenia na większych obszarach, takich jak nogi. Przytrzymuj naciśnięty przycisk błysku podczas przesuwania urządzenia po skórze, aby wyzwolić kilka błysków w serii.

Korzystanie z urządzenia Lumea przed ekspozycją na promienie słoneczne lub opalaniem oraz po nich

Opalanie się poprzez ekspozycję na naturalne lub sztuczne światło słoneczne

Ekspozycja skóry na naturalne lub sztuczne światło słoneczne może wywołać opaleniznę, która wpływa na wrażliwość i kolor skóry. Dlatego ważne jest:

- Podczas korzystania z urządzenia Lumea nie wystawiaj skóry na działanie promieni słonecznych bez ochrony. Podczas całego okresu przeprowadzania zabiegów IPL, a zwłaszcza w ciągu pierwszych 48 godzin po zabiegu, chroń skórę przed światłem słonecznym za pomocą odzieży lub stosuj produkty z filtrem przeciwsłonecznym nie mniejszym niż SPF 50 na nieosłoniętych obszarach, które są poddawane zabiegom.
- Nie rozpoczynaj ani nie wznawiaj korzystania z urządzenia Lumea w okresie 4 tygodni po ekspozycji skóry na działanie promieni słonecznych bez ochrony (naturalne światło słoneczne lub solarium).
- Nie używaj urządzenia Lumea na obszarach skóry, które uległy poparzeniu słonecznemu.

Korzystanie z samoopalaczy w kremie, sprayu lub tabletkach

Po zastosowaniu samoopalaczy (w kremie, sprayu lub tabletkach) odczekaj co najmniej 2 tygodnie przed użyciem urządzenia. Wykonaj test na skórze przed rozpoczęciem lub wznowieniem zabiegów z użyciem urządzenia Lumea (patrz „B Przeprowadź test na skórze 24 godziny przed zabiegiem").

Podróżowanie z urządzeniem

Jeśli planujesz zabrać urządzenie w podróż, sprawdź w linii lotniczej, czy można je wziąć na pokład samolotu i/lub korzystać z produktu w trakcie lotu.

Po użyciu

Pielęgnacje po zabiegach

Po użyciu urządzenia możesz stosować balsamy, kremy, dezodoranty, środki nawilżające lub inne kosmetyki na obszarach poddanych zabiegom.

Ostrzeżenie: Jeśli po zabiegu doświadczysz podrażnienia lub zaczerwienienia skóry, przed zastosowaniem jakichkolwiek produktów na skórę odczekaj, aż te objawy ustąpią. Jeśli doświadczysz podrażnienia lub zaczerwienienia skóry po zastosowaniu jakiegokolwiek produktu na skórę, zmyj go wodą. Osoby, u których nadal występują reakcje skórne, powinny zaprzestać korzystania z urządzenia i zasięgnąć porady lekarza.

Typowe reakcje skórne

Na skórze może być widoczne lekkie zaczerwienienie. Możesz też odczuwać ciarki, mrowienie lub ciepło. Reakcja ta szybko mija.

Golenie lub połączenie golenia z depilacją światłem może powodować suchość skóry i uczucie swędzenia. Możesz schłodzić skórę lodowym okładem lub mokrym kompresem. Jeśli suchość nie ustąpi, możesz zastosować bezzapachowy balsam nawilżający.

Rzadkie skutki uboczne

- Oparzenia, znaczne zaczerwienienie (np. wokół mieszków włosowych) i opuchlizna: takie reakcje występują rzadko. Są efektem zastosowania światła o intensywności za wysokiej dla danego odcienia skóry. Jeśli takie reakcje nie ustąpią w ciągu 3 dni, zalecamy wizytę u lekarza. Następny zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry i użyj światła o niższej intensywności.

- Przebarwienie skóry: występuje bardzo rzadko. Przebarwienie skóry może objawiać się występowaniem miejsc ciemniejszych (hiperpigmentacja) lub jaśniejszych (hipopigmentacja) niż otaczający obszar. Jest to efekt zastosowania światła o intensywności za wysokiej dla danego odcienia skóry. Jeśli przebarwienie nie ustąpi w ciągu 2 tygodni, zalecamy wizytę u lekarza. Przebarwionych obszarów nie należy poddawać zabiegom do czasu ustąpienia przebarwienia i odzyskania przez skórę normalnego odcienia.
- Infekcja skóry występuje bardzo rzadko, ale jest możliwą konsekwencją (mikro)zranienia, oparzenia lub podrażnienia skóry itd.
- Plamy melaninowe (wyraźnie wyodrębniony brązowawy obszar często występujący u osób o ciemniejszym odcieniu skóry bez towarzyszącego wysuszenia skóry): ta reakcja występuje bardzo rzadko. Jeśli reakcja nie ustąpi w ciągu 1 tygodnia, zalecamy wizytę u lekarza. Następny zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry i użyj światła o niższej intensywności.
- Pęcherze (wyglądają jak małe bańki na powierzchni skóry): występuje bardzo rzadko. Jeśli reakcja nie ustąpi w ciągu 1 miesiąca lub w przypadku zakażenia skóry, zalecamy wizytę u lekarza. Następny zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry i użyj światła o niższej intensywności.
- Bliznowacenie: często dodatkowy skutek oparzenia, którego leczenie trwało dłużej niż miesiąc.
- Zapalenie mieszków włosowych (opuchlizna wokół mieszków włosowych połączona z tworzeniem się krostek): taka reakcja występuje bardzo rzadko i jest efektem penetracji uszkodzonej skóry przez bakterie. Jeśli taka reakcja wystąpi, zalecamy wizytę u lekarza, ponieważ zapalenie mieszków włosowych może wymagać zastosowania maści z antybiotykiem.
- Ból: może wystąpić podczas zabiegu lub po jego zakończeniu, jeśli urządzenie jest stosowane na niewydepilowaną skórę, jeśli ustawienie intensywności jest zbyt wysokie dla danego koloru skóry, jeśli do jakiegoś miejsca zaaplikowano więcej niż jeden błysk i jeśli używano urządzenia w miejscach występowania otwartych ran, stanów zapalnych, infekcji, oparzeń, na tatuażach itp.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Zasilacz/urządzenie nagrzewa się podczas używania.	Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się urządzenia i zasilacza podczas działania, jednak nie w takim stopniu, aby nie można było ich dotknąć.	Używaj urządzenia w nieco chłodniejszym otoczeniu i/lub przed dalszym użyciem zaczekaj, aż ostygnie.
	Wiatrak nie działa.	Sprawdź, czy nasadka jest dobrze założona. W razie potrzeby oczyść złącza na nasadce. Jeśli nasadka jest dobrze podłączona, ale urządzenie nie generuje błysków, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju, sprzedawcą produktów firmy Philips lub centrum serwisowym firmy Philips.
	Strumień powietrza wentylatora chłodzącego jest zablokowany przez ręce lub ręcznik.	Upewnij się, że nic nie blokuje strumienia powietrza chłodzącego.
Urządzenie nie emituje błysku po przyłożeniu do skóry. Wskaźnik gotowości do błysku miga na pomarańczowo.	Odcień skóry w miejscu, które chcesz depilować, jest zbyt ciemny.	Użyj urządzenia Lumea do usunięcia włosków z innych obszarów ciała o jaśniejszym odcieniu skóry.
Wskaźnik gotowości do błysku miga na pomarańczowo, miga też wszystkich 5 wskaźników intensywności.	Przywróć ustawienia fabryczne w urządzeniu.	Aby przywrócić ustawienia fabryczne w urządzeniu, wyjmij wtyczkę z gniazdka i poczekaj 30 minut, aż urządzenie ostygnie. Urządzenie powinno ponownie działać normalnie. Jeśli po próbie ponownego uruchomienia urządzenie nie zacznie znowu działać, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.
Wskaźnik gotowości do błysku nie świeci na biało.	Urządzenie nie jest dokładnie przyłożone do skóry.	Przyłóż urządzenie do skóry pod kątem 90 stopni tak, aby wbudowany system bezpieczeństwa dotknął skóry.
Urządzenie wydziela dziwny zapach.	Okienko emisji światła lub czujnik SmartSkin są brudne.	Ostrożnie wyczyść okienko emisji światła i czujnik SmartSkin.
	Nie usunięto włosów z obszaru, który ma zostać poddany zabiegowi. Te włosy mogą się przypalać i powodować dziwny zapach.	Przed użyciem urządzenia Lumea należy odpowiednio przygotować skórę.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie emituje błysku, wentylator nie jest włączony, a wszystkich 5 wskaźników intensywności miga.	Nasadka została niewłaściwie założona.	Zadbaj o dokładne zamocowanie nasadki. W razie potrzeby oczyść styki elektryczne na nasadce.
Podczas zabiegu skóra wydaje się bardziej wrażliwa niż zwykle. Podczas stosowania urządzenia odczuwany jest dyskomfort.	Zastosowano zbyt wysoki poziom intensywności światła.	Sprawdź, czy wybrano ustawienie intensywności światła zapewniające komfort zabiegu. Jeśli to konieczne, zmniejsz ustawienie.
	Nie usunięto włosów z obszarów, które mają zostać poddane zabiegowi.	Przed użyciem urządzenia Lumea należy odpowiednio przygotować skórę.
	Filtr UV w okienku emisji światła jest uszkodzony.	Jeśli filtr UV jest uszkodzony, nie korzystaj z urządzenia. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju, sprzedawcą firmy Philips lub autoryzowanym centrum serwisowym firmy Philips.
	Zabiegowi poddano obszar, dla którego urządzenie nie jest przeznaczone.	Nigdy nie używaj urządzenia w miejscach podrażnionych (zaczerwienionych lub skaleczonych), obszarach skóry, które uległy poparzeniu słonecznemu, opalanych i miejscach stosowania samoopalaczy. Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli masz infekcje, egzemy, poparzenia, zapalenie mieszka włosowego, otwarte skaleczenia, otarcia, opryszczkę, rany lub obrażenia i krwiaki (stłuczenia) w miejscu, które ma zostać poddane zabiegowi. Urządzenia nie wolno używać w następujących miejscach: na pieprzykach, piegach, dużych żyłach, ciemniejszych obszarach skóry, bliznach i zmianach na skórze bez konsultacji z lekarzem. Nigdy nie używaj urządzenia na brodawkach, tatuażach i miejscach z makijażem permanentnym, wokół oczu i w okolicy brwi, na ustach, w okolicach krocza, na skórze głowy, sutkach i ich otoczkach, wargach sromowych mniejszych, w okolicy pochwy i odbytu oraz wewnątrz nozdrzy i uszu. Mężczyźni nie mogą stosować urządzenia na twarzy i szyi, także na obszarach zarostu, oraz na całym obszarze genitalnym. Może to spowodować poparzenia i zmiany koloru skóry, co może utrudniać identyfikację schorzeń skórnych.
	Zabieg jest nadal bolesny przy najniższym ustawieniu (①).	Urządzenie Lumea może nie być odpowiednie dla Twojej skóry. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju, sprzedawcą firmy Philips lub autoryzowanym centrum serwisowym firmy Philips.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
W mojej nasadce nie ma szklanego okienka.	Jest to zjawisko normalne.	Nie jest wymagana żadna czynność: w nasadkach do ciała i pach nie ma szklanego okienka. Filtr z czerwonego szkła ma jedynie nasadka do twarzy. Przezroczyste szklane okienko występuje również wewnątrz nasadki precyzyjnej i do okolic bikini.
Reakcja skóry po zabiegu utrzymuje się dłużej niż zwykle.	Ustawiono zbyt wysoki poziom intensywności światła.	Następnym razem ustaw mniejszą intensywność (patrz „Wybór intensywności światła”).
Błysk jest bardzo jasny. Czy muszę zakładać okulary ochronne?	Nie, urządzenie Philips Lumea nie jest szkodliwe dla oczu.	Rozproszone światło wytwarzane przez urządzenie jest niegroźne dla oczu. Nie patrz na błysk podczas używania urządzenia. Podczas stosowania urządzenia nie trzeba zakładać okularów ochronnych. Korzystaj z urządzenia w dobrze oświetlonym pomieszczeniu, aby wytwarzane światło mniej raziło w oczy. Aby unikać rozproszonego światła, zapewnij dobry kontakt urządzenia ze skórą.
Rezultaty zabiegu nie są satysfakcjonujące.	Ustawiono zbyt niski poziom intensywności światła.	Następnym razem ustaw wyższy poziom.
	Nie objęto wszystkich obszarów, które powinny zostać poddane zabiegowi.	Powierzchnia nasadki powinna częściowo nakładać się na poprzedni obszar, aby zapewnić naświetlenie całego obszaru skóry, ale wielokrotne używanie urządzenia w tym samym miejscu nie podnosi skuteczności zabiegów.
	Urządzenie nie dostarczy pożądanych efektów dla twojego koloru włosów.	Jeśli Twój kolor włosów to jasny blond, siwy lub rudy, zabieg nie będzie skuteczny.
	Zabiegi nie są przeprowadzane z zalecaną częstotliwością.	Aby skutecznie usunąć wszystkie włosy, należy przestrzegać zalecanego harmonogramu zabiegów. Można skrócić czas między zabiegami, ale nie należy ich powtarzać częściej niż co dwa tygodnie.
	Twoja skóra reaguje na usuwanie owłosienia światłem (IPL) wolniej.	Korzystaj z urządzenia przez co najmniej 6 miesięcy, ponieważ w ciągu tego okresu włosy mogą zacząć odrastać mniej intensywnie.

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę **www.philips.com/support** lub zapoznaj się z treścią międzynarodowej gwarancji.

Recykling

- Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE.

- Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt zawiera baterie lub akumulatory, które podlegają selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2006/66/WE.
- Takie oznakowanie informuje, że produkt oraz baterie i akumulatory po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.
- Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz baterie i/lub akumulatory do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.
- W celu profesjonalnego usunięcia akumulatora należy udać się do podmiotu prowadzącego zbieranie akumulatorów lub centrum serwisowego firmy Philips.
- Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Produkt należy oddać do oficjalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum serwisowego firmy Philips, gdzie akumulator zostanie wyjęty przez wykwalifikowany personel. Produkty Philips Lumea zawierają materiały nadające się do ponownego przetworzenia i nie powinny być wprowadzane do odpadów komunalnych. Informacje na temat możliwości recyklingu można znaleźć na stronie internetowej Philips Lumea w zakładce Obsługa klienta. Nie wrzucać do ognia.

Dane techniczne

Przenoszenie i przechowywanie	W przypadku NORMALNEJ EKSPLOATACJI urządzenie Lumea będzie działać zgodnie ze specyfikacją, jeśli było transportowane lub przechowywane w następujących warunkach: od -25 °C do 70 °C, maksymalnie 90% wilgotności względnej, bez kondensacji, od 700 hPa do 1060 hPa
Warunki pracy	Urządzenie Lumea będzie działać zgodnie ze specyfikacją, jeśli będzie UŻYTKOWANE NORMALNIE w następujących warunkach: od 5 °C do 35 °C, maksymalnie 90% wilgotności względnej, bez kondensacji, od 700 hPa do 1060 hPa

Długość emitowanej fali	565–1400 nm
Czas trwania impulsu	Pomiędzy 1–2,5 milisekundy dla wszystkich ustawień
Odstęp błysków	Pomiędzy 2–3,5 sekundy w zależności od użycia akumulatora/sieci zasilającej
Promieniowanie optyczne	Nasadka do ciała: 2,5–5,6 J/cm^2 Nasadka do pach: 2,5–6,5 J/cm^2 Nasadka precyzyjna: 2,5–6,5 J/cm^2 Nasadka do okolic bikini: 2,5–6,5 J/cm^2 Nasadka do twarzy: 2,4–5,9 J/cm^2
Wejście zasilacza	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Wyjście zasilacza	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Średnia efektywność czynna	≥88,0%
Efektywność przy niskim obciążeniu (10%)	≥79,0%
Pobór mocy bez obciążenia	<0,21 W
Numer typu zasilacza	Numer referencyjny (AD2069**x**20020HF) jest umieszczony na urządzeniu. Litera „x" oznacza typ wtyczki, może to być: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 lub H.

Zgodność elektromagnetyczna — informacje na temat zgodności z przepisami

Urządzenie to spełnia wszystkie stosowne normy i jest zgodne ze wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Objaśnienie symboli

Znaki i symbole ostrzegawcze mają kluczowe znaczenie dla zagwarantowania bezpiecznego i prawidłowego użytkowania oraz dla ochrony użytkownika i innych osób przed urazami. Poniżej zamieszczono znaczenie znaków i symboli ostrzegawczych zastosowanych na etykiecie i w instrukcji obsługi.

Ten symbol identyfikuje producenta produktu: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Holandia.

Ten symbol oznacza, że przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

Ten symbol oznacza, że użytkownik powinien sięgnąć do instrukcji obsługi i zapoznać się z ważnymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa, takimi jak ostrzeżenia, których nie można (z różnych przyczyn) zamieścić na samym urządzeniu.

	Ten symbol oznacza, że użytkownik powinien sięgnąć do instrukcji obsługi i zapoznać się z ważnymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa, takimi jak przeciwwskazania i ostrzeżenia, których nie można (z różnych przyczyn) zamieścić na samym urządzeniu.
	Ten symbol oznacza numer seryjny wyrobu medycznego.
	Ten symbol identyfikuje numer katalogowy urządzenia.
	Ten symbol oznacza, że sprzęt spełnia wymogi bezpieczeństwa określone dla sprzętu klasy II.
	Ten symbol oznacza, że sprzęt może być zasilany jedynie prądem stałym.
	Ten symbol oznacza, że sprzęt może być zasilany jedynie prądem przemiennym.
	Ten symbol oznacza, że urządzenia nie należy stosować w miejscach wokół oczu ani w okolicy brwi.
	Ten symbol oznacza: „Nie używaj tego urządzenia podczas kąpieli w wannie, pod prysznicem ani w innym zbiorniku wypełnionym wodą”.
	Ten symbol oznacza, że transformator jest odporny na zwarcia.
	Ten symbol oznacza, że urządzenie jest wyposażone w zasilacz impulsowy (SMPS).
	Ten symbol oznacza, że urządzenie jest przeznaczone do użytku w pomieszczeniach.
	Ten symbol wskazuje maksymalną znamionową temperaturę otoczenia, w której transformator może pracować w sposób ciągły w normalnych warunkach użytkowania.
	Ten symbol oznacza, że urządzenie jest przeznaczone do stosowania na wysokościach do maksymalnie 3000 m n.p.m.
	Ten symbol recyklingu jest używany do identyfikacji materiału, z którego wykonano dany artykuł, aby ułatwić jego recykling lub inny sposób przetwarzania. Ten symbol może zawierać cyfrę i/lub skrót.
	Ten symbol wskazuje, że do podłączenia sprzętu elektrycznego do sieci zasilającej wymagany jest specjalny osobny zasilacz.
	Ten symbol identyfikuje przełącznik lub położenie przełącznika, za pomocą którego część urządzenia jest włączana w celu wprowadzenia go w stan gotowości, oraz identyfikuje przełącznik służący do przełączania urządzenia w tryb niskiego zużycia energii lub wskazania stanu niskiego zużycia energii.

IP22	Ten symbol oznacza ochronę przed wnikaniem obcych ciał stałych o rozmiarze ≥12,5 mm oraz przed szkodliwymi skutkami wnikania wody kapiącej z góry przy przechyleniu pod kątem 15 stopni.
IP30	Ten symbol oznacza ochronę przed wnikaniem obcych ciał stałych o rozmiarze ≥2,5 mm oraz że nie ma ochrony przed szkodliwymi skutkami wnikania wody.
	Ten symbol oznacza poziom efektywności energetycznej urządzenia.
	Ten symbol oznacza, że w przypadku uszkodzenia bolców wtyczki nie należy używać zasilacza.
	Ten symbol oznacza, że obiekt nadaje się do recyklingu — a nie, że obiekt został poddany recyklingowi lub zostanie przyjęty w każdym systemie odbioru produktów do recyklingu.
	Ten symbol oznacza zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE). Odpadów elektrycznych nie wolno wyrzucać do śmieci wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Należy przekazać produkt do recyklingu w odpowiednich punktach. Aby uzyskać wskazówki dotyczące recyklingu, należy zwrócić się do miejscowych organów administracyjnych lub sprzedawcy (patrz rozdział „Recykling").
	Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie lub akumulatory, które podlegają selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2006/66/WE i że nie można ich utylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Wskazówki dotyczące usuwania akumulatorów znajdują się w instrukcji obsługi.
	Symbol Zielonego Punktu (w języku niemieckim „Der Grüne Punkt"). Zielony Punkt jest symbolem licencyjnym europejskiej sieci systemów recyklingu materiałów opakowaniowych artykułów konsumpcyjnych oznaczającym finansowanie tych systemów przez producenta.
	Oznakowanie umieszczone na produktach w celu potwierdzenia, że są one zgodne z odpowiednimi dyrektywami UE dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa lub ochrony środowiska.
	Logo FSC (Forest Stewardship Council) oznacza, że produkt pochodzi z odpowiedzialnych źródeł — przyjaznych dla środowiska, korzystnych społecznie i opłacalnych ekonomicznie.

Cuprins

Bun venit 382
Prezentare generală dispozitiv 383
Contraindicații 383
Instrucțiuni importante privind siguranța 385
Cum funcționează tehnologia pe bază de IPL 388
Culori adecvate ale părului de pe corp 388
Program de tratament recomandat 388
La ce să vă așteptați 389
Cum se utilizează Lumea 390
Aflați mai multe despre dispozitivul dvs. Lumea 395
Încărcare 395
Accesorii 396
Senzor SmartSkin 398
Selectarea intensității luminoase 398
Două moduri de tratament: Pas și pulsație, respectiv Glisare și pulsație 399
Utilizarea Lumea înainte și după expunerea la soare sau bronzare 399
Transportarea dispozitivului 400
După utilizare 400
Depanare 402
Garanție și asistență 404
Reciclarea 404
Specificații tehnice 405
Compatibilitate electromagnetică – Informații despre conformitate 406
Explicațiile simbolurilor 406

Bun venit

Bine ați venit în minunata lume Philips Lumea! Mai aveți de așteptat doar câteva săptămâni pentru a avea o piele mătăsoasă și netedă.

Lumea utilizează tehnologia pe bază de Lumină Intens Pulsată (IPL), cunoscută ca fiind una dintre cele mai eficiente metode de prevenire continuă a creșterii părului. În strânsă colaborare cu oameni de știință și medici dermatologi experți, am adoptat această tehnologie pe bază de lumină, folosită inițial în saloanele cosmetice profesionale, pentru a putea fi utilizată confortabil acasă. Lumea este delicat și oferă un tratament convenabil și eficient la intensitatea luminoasă care vă este confortabilă. Firele de păr nedorite sunt în sfârșit de domeniul trecutului.

Lumea poate fi folosit pe corp și pe față de către femei (sub pomete).

Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul pe **www.philips.com/support**. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați **www.philips.com/Lumea** pentru a descoperi recomandări din partea experților noștri, videoclipuri tutoriale și întrebări frecvente, care vă vor ajuta să profitați pe deplin de dispozitivul dvs. Lumea.

Notă: Păstrați în permanență aceste instrucțiuni împreună cu produsul.

Prezentare generală dispozitiv

1 Fereastră de ieșire a luminii (cu filtru UV integrat)
2 Accesorii
  a Accesoriu pentru corp
  b Accesoriu pentru față
  c Accesoriu pentru zona inghinală (BRI956, BRI959)
  d Accesoriu pentru zona axilară (BRI956, BRI959)
  e Accesoriu de precizie (BRI953, BRI954)
3 Senzor SmartSkin
4 Sistem de siguranță integrat
5 Reflector în interiorul accesoriului
6 Conexiuni electrice
7 Fantă pentru conexiunile electrice
8 Buton pentru pulsaţii
9 Buton de pornire/oprire
10 Buton de confirmare
11 Butoane de comutare
12 Lumini pentru intensitate
13 Butonul SmartSkin
14 Led încărcare
15 Led „PREGĂTIT pentru pulsații"
16 Orificii de ventilare
17 Fișă de conectare aparat
18 Adaptor
19 Conector mic
20 Lavetă de curățare (fără imagine)
21 Husă (fără imagine)

Contraindicații

Condiții

Nu utilizați niciodată dispozitivul:
- Dacă aveți sub 18 ani sau peste 65 de ani.
- În cazul în care culoarea pielii dvs. este marcată cu x în tabelul „Tonuri de piele potrivite" de la începutul manualului de utilizare.
- Dacă sunteți însărcinată sau alăptați, deoarece dispozitivul nu a fost testat pe femeile însărcinate sau care alăptează.
- Dacă aveți un implant activ, precum un stimulator cardiac, un neurostimulator, o pompă de insulină etc.

Medicație/Istoric

Nu utilizați niciodată acest dispozitiv dacă luați oricare dintre medicamentele prezentate mai jos:
- Dacă pielea dvs. este în prezent tratată cu sau a fost tratată în ultimele 7 zile cu Alfa-Hidroxi Acizi (AHA), Beta-Hidroxi Acizi (BHA), tretinoin administrat topic și acid azelaic.
- Dacă ați luat orice formă de izotretinoin Accutane sau Roaccutane în ultimele șase luni. Acest tratament poate face pielea mult mai susceptibilă la fisuri, răni și iritații.
- Dacă luați agenți sau medicamente fotosensibilizante, verificați prospectul medicamentului și nu utilizați niciodată dispozitivul dacă se menționează posibilitatea de a genera reacții fotoalergice, reacții fototoxice sau dacă trebuie să evitați soarele pe durata administrării respectivului medicament.

- Dacă luați medicamente anticoagulante, inclusiv în cazul utilizării aspirinei în cantități mari, într-un mod care nu permite o perioadă de curățare de cel puțin o săptămână înainte de fiecare tratament.

Nu utilizați niciodată dispozitivul:
- Dacă ați beneficiat de terapie prin radiații sau chimioterapie în ultimele 3 luni.
- Dacă luați analgezice care reduc sensibilitatea pielii la căldură.
- Dacă luați medicamente imunosupresive.

Patologii/Tulburări

Nu utilizați niciodată dispozitivul:
- Dacă aveți diabet sau alte boli sistemice sau metabolice.
- Dacă aveți o boală cardiacă congestivă.
- Dacă suferiți de o boală legată de sensibilitatea la lumină, precum erupția polimorfă la lumină (PMLE), urticarie solară, porfirie etc.
- Dacă aveți antecedente de tulburări de colagen, inclusiv antecedente de formare de cicatrici cheloide sau antecedente de vindecare proastă a rănilor.
- Dacă aveți epilepsie cu sensibilitate la lumină intermitentă.
- Dacă pielea dvs. este sensibilă la lumină și dezvoltă cu ușurință eczeme sau reacții alergice.
- Dacă aveți o afecțiune cutanată, precum cancer de piele activ, dacă aveți antecedente de cancer de piele sau orice alt tip de cancer localizat în zonele de tratat.
- Dacă aveți antecedente de boli vasculare, precum prezența varicelor sau ectaziei vasculare în zonele care vor fi tratate.
- Dacă aveți probleme cu procesul de coagulare a sângelui.
- Dacă aveți antecedente de boli imunosupresive (inclusiv infecție cu HIV sau SIDA).
- Dacă aveți o tulburare de pigmentare a pielii, cum ar fi vitiligo.

Afecțiuni cutanate

Nu utilizați niciodată dispozitivul:
- Dacă aveți infecții, eczeme, arsuri, foliculi inflamați ai firelor de păr, lacerații deschise, abraziuni, herpes simplex (herpes labial), răni sau leziuni și hematoame (echimoze) în zonele care vor fi tratate.
- Pe piele iritată (roșie sau tăiată), cu arsuri solare, bronzată sau acoperită cu bronz -artificial.
- În următoarele zone: pe alunițe, pistrui, vene mari, zone pigmentate mai închis, cicatrici, anomalii ale pielii fără să vă consultați medicul. Acesta poate cauza arsuri și modificarea culorii pielii, ceea ce poate îngreuna identificarea afecțiunilor dermatologice.
- În următoarele zone: pe negi, tatuaje sau machiaj permanent.

Locație/Zone

Nu utilizați niciodată acest dispozitiv în următoarele zone:

- În jurul ochilor și pe sau în apropierea sprâncenelor. Lumea poate fi folosit doar pe corp și pe față de către femei (sub pomete).
- Pe buze, scalp, perineu, mameloane, areole, labia minoră, vagin, anus și interiorul nărilor și urechilor.
- În zonele unde utilizați deodorante cu acțiune de lungă durată. Acesta poate cauza reacții ale pielii.
- Deasupra sau în apropierea oricăror elemente artificiale precum implanturi cu silicon, porturi de injecție subcutanate (distribuitor de insulină) sau piercing-uri.
- **Bărbații** nu trebuie să folosească dispozitivul pe față și gât, în zonele în care crește barba și nici în zona genitală. Firele de păr din aceste zone au caracteristici diferite. Se pot produce arsuri ale pielii (însoțite de durere, înroșirea pe perioade îndelungate a pielii și modificări ale pigmentației).

Notă: Această listă nu este completă. Dacă nu sunteți sigur(ă) că puteți utiliza dispozitivul, vă recomandăm să consultați medicul.

Instrucțiuni importante privind siguranța

Avertismente

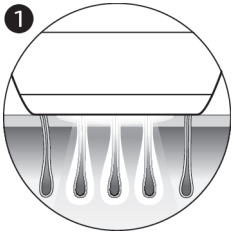
Citiți și respectați aceste instrucțiuni pentru a optimiza utilizarea dispozitivului și pentru a preveni/reduce riscul de vătămare, reacțiile cutanate și efectele secundare.

- Înainte de a utiliza Lumea, curățați pielea și asigurați-vă că aceasta nu prezintă niciun fir de păr, că este complet uscată și netratată cu loțiune sau gel.
- Aparatul şi adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa.
- Acest aparat nu poate fi spălat. Nu introduceţi niciodată aparatul în apă şi nu îl clătiţi cu apă de la robinet.
- Combinația dintre apă și electricitate este periculoasă. Nu utilizați acest dispozitiv în medii umede (de ex., în apropierea unei căzi pline cu apă, a unui duș sau a unei piscine). Umezeala poate deteriora dispozitivul și poate genera un pericol potențial pentru siguranță.
- Întotdeauna verificați dispozitivul înainte de a-l utiliza. Nu folosiți dispozitivul sau adaptorul dacă sunt deteriorate. Înlocuiți întotdeauna componenta deteriorată cu una originală.
- Dacă dispozitivul sau adaptorul este defect sau deteriorat, nu atingeți nicio componentă internă, pentru a evita electrocutarea.
- Nu folosiți dispozitivul în cazul în care filtrul UV al ferestrei de ieșire a luminii și/sau al accesoriului este deteriorat, deoarece, în aceste circumstanțe, nu se poate garanta funcționarea în siguranță.
- Nu încercați să deschideți sau să reparați dispozitivul sau să înlocuiți bateriile încorporate. Deschiderea dispozitivului Philips Lumea vă poate expune la componente electrice periculoase și la energie luminoasă pulsată, ambele putând cauza vătămări corporale și/sau leziuni oculare.

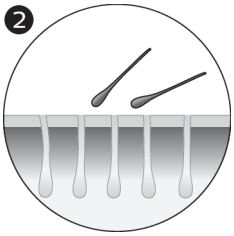
- În cazul în care aparatul necesită examinare sau reparaţii, acesta trebuie returnat la un centru de service autorizat de Philips. Depanarea făcută de persoane necalificate poate genera situaţii foarte periculoase pentru utilizator.
- Este interzisă modificarea acestui echipament. Nu modificaţi, nu anulaţi şi nu tăiaţi nicio parte a dispozitivului (de exemplu: bateria, adaptorul sau cablul), deoarece acest lucru conduce la situaţii periculoase.
- Nu priviţi înspre pulsaţia de lumină în timp ce utilizaţi dispozitivul. Utilizaţi dispozitivul într-o încăpere iluminată optim, astfel încât lumina să fie mai puţin orbitoare. Deşi nu este necesar pentru siguranţă, dacă vi se pare că lumina este incomodă sau prea strălucitoare, pentru confortul dvs. puteţi purta ochelari de soare sau ochelari de protecţie.
- Nu aplicaţi pulsaţii în aceeaşi zonă de mai multe ori în timpul unui tratament. Suprafaţa accesoriului trebuie să se suprapună cu zona tratată anterior, pentru a vă asigura ca aplicaţi pulsaţiile pe toată suprafaţa pielii, dar tratarea de mai multe ori a aceleiaşi zone nu sporeşte eficacitatea.
- Din motive de igienă, acest aparat trebuie utilizat numai de o singură persoană.
- Nu aplicaţi creme de îndepărtare a părului în zona (care urmează a fi) tratată cu acest dispozitiv, deoarece agenţii chimici pot cauza reacţii cutanate.
- Nu utilizaţi creioane sau pixuri pentru a marca zonele care trebuie tratate. Acestea pot cauza arsuri ale pielii.
- Depozitaţi dispozitivul la o temperatură cuprinsă între -25 °C şi 70 °C. Încărcaţi şi utilizaţi dispozitivul la o temperatură cuprinsă între 5 °C şi 35 °C. Dacă este utilizat în afara acestui interval de temperatură, dispozitivul nu va funcţiona corespunzător. Acestea pot cauza arsuri ale pielii.
- Utilizaţi acest produs numai în scopul prevăzut şi respectaţi instrucţiunile de siguranţă generale şi privind bateriile, după cum este descris în acest manual de utilizare. Utilizarea necorespunzătoare poate cauza şocuri electrice, arsuri, incendiu sau alte pericole sau leziuni.
- Epilarea cu surse de lumină intens pulsată poate cauza o creştere accelerată a părului la unele persoane. În baza datelor disponibile în mod curent, persoanele cu riscul cel mai ridicat să aibă această reacţie sunt femeile care provin din zona mediteraneeană, din Orientul Mijlociu şi din Asia de Sud, cu tratamente pe faţă şi gât.
- Dacă experimentaţi iritaţii sau înroşirea pielii după tratament, aşteptaţi până când acestea dispar pentru a aplica vreun produs pe pielea dvs. Dacă experimentaţi iritaţii sau înroşirea pielii după aplicarea unui produs pe piele, spălaţi-l cu apă. Dacă vă confruntaţi în continuare cu reacţii cutanate, încetaţi utilizarea dispozitivului şi consultaţi medicul.
- Dacă raderea părului, epilarea cu ceară sau un epilator cauzează iritarea pielii, vă recomandăm să nu utilizaţi dispozitivul până la dispariţia acesteia.
- Acest dispozitiv nu trebuie utilizat de către persoane care au capacităţi fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experienţă şi cunoştinţe, cu excepţia cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea dispozitivului de către o persoană responsabilă pentru siguranţa lor.
- Nu lăsaţi dispozitivul Lumea la îndemâna copiilor.

- Copiii trebuie supravegheaţi, pentru a nu transforma aparatul în obiect de joacă. Este necesară utilizarea sub supraveghere pentru a evita riscurile potențiale, precum expunerea la fluxul luminos, electrocutarea, strangularea cu cablurile sau sufocarea cu accesoriile.
- Evitați întotdeauna expunerea la lumina naturală a soarelui și la lumină solară artificială timp de până la 4 săptămâni înainte de tratamentul cu Lumea și timp de 48 de ore după acesta. Pielea sensibilă sau bronzată este mai predispusă la arsuri sau modificări ale pigmentației. Protejați-vă pielea de lumina soarelui cu ajutorul hainelor sau aplicați produse de protecție solară cu factor minim SPF50 pe zonele de tratament care nu sunt acoperite. Citiți instrucțiunile din capitolul „Utilizarea dispozitivului Lumea înainte și după expunerea la soare sau bronzare”, pentru a afla cum puteți utiliza Lumea în siguranță.
- Nu folosiți Lumea timp de 2 săptămâni după ce ați folosit produse de bronzare artificială (sub formă de cremă, spray sau pilule). Pielea bronzată artificial este mai predispusă la arsuri sau modificări ale pigmentației. Citiți instrucțiunile din capitolul „Utilizarea dispozitivului Lumea înainte și după expunerea la soare sau bronzare”, pentru a afla cum puteți utiliza Lumea în siguranță.
- Dacă observați o modificare a nuanței pielii de la ultimul tratament, vă recomandăm să efectuați un test pe piele și să așteptați 24 de ore înainte de următorul tratament. În cazul în care, după această perioadă, apar reacții la nivelul pielii sau dacă acestea persistă, folosiți o setare mai mică a dispozitivului, care nu a provocat astfel de reacții pe piele sau întrerupeți utilizarea dispozitivului dacă folosiți deja cea mai mică setare (①).
- Întotdeauna verificați dispozitivul înainte de a-l utiliza. Atunci când folosiți dispozitivul, asigurați-vă că fereastra senzorului SmartSkin este curată, pentru a evita funcționarea necorespunzătoare (consultaţi „D Curățare și depozitare după tratament”).
- Fereastra de ieșire a luminii și componentele interne ale accesoriului pot deveni foarte fierbinți (>210 °C) în timpul utilizării. Permiteți întotdeauna răcirea ferestrei de ieșire a luminii, precum și a componentelor interne ale accesoriului, înainte de a le atinge.
- Acest dispozitiv are o unitate de alimentare detașabilă. Utilizează numai adaptorul original furnizat cu acest dispozitiv. Nu folosiți un prelungitor. Numărul de referință (AD2069**x**20020HF) se găsește pe dispozitiv. Litera „x” din număr se referă la tipul de priză din țara dvs.
- Nu lăsați niciodată dispozitivul nesupravegheat atunci când este conectat.
- Deconectați întotdeauna produsul după ce s-a încărcat complet.
- Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate (în apropierea sobelor încinse, în cuptoare cu microunde sau pe mașini de gătit cu inducție). Bateriile pot exploda dacă sunt supraîncălzite.
- Dacă bateria este deteriorată sau prezintă scurgeri, evitați contactul cu pielea sau cu ochii. Dacă se întâmplă acest lucru, clătiți bine cu apă imediat și solicitați asistență medicală.
- Dacă dispozitivul se comportă diferit în timpul utilizării normale (de ex., miros neobișnuit sau vibrații, timp de încărcare mai lung) opriți utilizarea și încărcarea dispozitivului și contactați serviciul de asistență pentru clienți.
- Respectați programul de tratament recomandat. Mărirea frecvenței, în special în etapa inițială, poate spori riscul apariției reacțiilor cutanate.

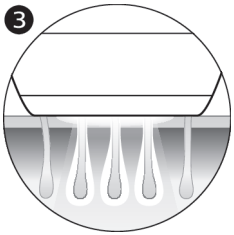
Cum funcționează tehnologia pe bază de IPL



Prin intermediul tehnologiei pe bază de Lumină Intens Pulsată sunt aplicate pe piele impulsuri de lumină delicate, absorbite de rădăcina firului de păr. Cu cât este mai deschisă pielea și mai închisă culoarea părului, cu atât mai multă lumină poate fi absorbită.



Impulsurile de lumină stimulează foliculii de păr să intre în faza latentă. Drept consecință, firul de păr cade în mod natural și creșterea părului este inhibată.



Ciclul de creștere a părului este alcătuit din mai multe etape diferite. Tehnologia pe bază de IPL este eficientă numai atunci când părul este în etapa de creștere. Nu toate firele de păr trec prin etapa de creștere în același timp. De aceea, vă recomandăm să urmați etapa inițială a tratamentului (4 tratamente, fiecare tratament la distanță de 2 săptămâni), apoi etapa următoare-a tratamentului (retușări-o dată la 4 săptămâni) pentru a vă asigura că toate firele de păr sunt tratate eficient în faza de creștere.

Sugestie: Pentru a asigura îndepărtarea de durată a părului, se recomandă retușări la fiecare 4 săptămâni.

Culori adecvate ale părului de pe corp

Tratamentul cu Lumea nu va fi eficient în cazul în care culoarea părului dvs. este blond deschis, gri, roșu sau alb, deoarece firele de păr cu aceste culori nu absorb suficientă lumină.

Notă: Pentru a verifica dacă aveți o culoare a părului de pe corp care permite folosirea dispozitivului, consultați tabelul cu culori de păr de pe pliant.

Program de tratament recomandat

Etapa inițială

Pentru o reducere eficientă a părului, respectați programul de tratament inițial.

Program de tratament inițial

Pentru primele 4 tratamente, utilizați Lumea o dată la fiecare 2 săptămâni pentru a vă asigura că tratați toate firele de păr.

- Efectuați un tratament în interval de 3 zile înainte sau după data de tratament planificată.
- Dacă nu ați efectuat tratamentul în interval de 3 zile înainte sau după data de tratament planificată, reluați etapa inițială. Planificați 4 tratamente, 1 tratament la fiecare 2 săptămâni.

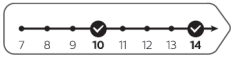
Notă: Dacă nu reîncepeți etapa inițială, este posibil să nu observați o reducere eficientă a părului.

Notă: Înlocuirea unuia dintre tratamentele IPL cu o altă metodă de îndepărtare a părului (ceară, epilare etc.) nu va contribui la obținerea eliminării dorite a părului.

Dacă doriți să îndepărtați fire de păr între tratamentele cu Lumea, puteți utiliza metoda dvs. normală de îndepărtare a părului (cu excepția cremelor epilatoare).

Etapa de retușare

După etapa inițială (4 tratamente), vă recomandăm să retușați zonele la fiecare 4 săptămâni.



Program de tratament de retușare

Efectuați un tratament la fiecare 4 săptămâni. Repetați acest tratament de 8 ori pentru a obține o reducere eficientă a părului. Acest lucru asigură păstrarea rezultatelor și faptul că vă veți bucura luni de zile de o piele mătăsoasă.

- Vă recomandăm să efectuați un tratament în decurs de 4 zile înainte sau după data de tratament planificată.
- Rezultatele pot varia în funcție de ritmul individual de creștere a părului și de diferitele zone ale corpului.
- Dacă ați finalizat etapa de retușare și considerați că trebuie să continuați tratamentul (părul începe să reapară), vă recomandăm să reîncepeți etapa inițială.

Notă: Utilizarea mai frecventă a dispozitivului nu sporește eficacitatea.

Sugestie: Marcați în calendar programul de tratament pentru a nu uita tratamentele planificate.

La ce să vă aşteptaţi

În timpul etapei inițiale

- După primul tratament, poate dura între 1 şi 2 săptămâni până când părul va cădea. În primele săptămâni după tratamentele iniţiale veţi putea observa în continuare unele fire de păr crescând. Probabil sunt firele de păr care nu se aflau în etapa de creştere pe durata primelor tratamente.
- După 2 - 3 tratamente veţi putea observa o reducere vizibilă în reapariţia părului. Cu toate acestea, pentru a vă trata eficient toate firele de păr, este important să continuaţi conform programului de tratament recomandat.

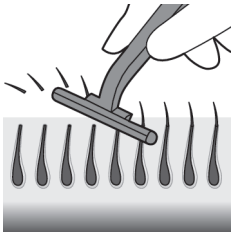
- După 4 tratamente veți putea observa o reducere semnificativă a reapariției părului în zonele pe care le-ați tratat cu Lumea. De asemenea, trebuie să fie vizibilă și o diminuare a densității firelor de păr.

În timpul etapei de retușare

- Continuați tratamentul cu retușări frecvente (la fiecare 4 săptămâni) pentru a menține rezultatul.

Cum se utilizează Lumea

A Îndepărtați părul și curățați pielea



1 Îndepărtați părul înainte de fiecare tratament, până la o lungime la care acesta continuă să fie vizibil. Puteți să vă radeți, să vă epilați sau să folosiți ceara. Asigurați-vă că începeți tratamentul înainte ca firele noi de păr să devină vizibile. Dacă alegeți să folosiți ceara, așteptați 24 de ore înainte de a folosi Lumea.

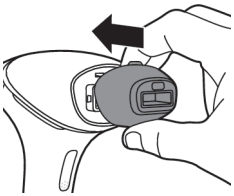
Notă: Dacă raderea părului, epilarea cu ceară sau un epilator cauzează iritarea pielii, vă recomandăm să nu utilizați dispozitivul până la dispariția acesteia.

2 Curățați și uscați pielea. Asigurați-vă că aceasta nu prezintă urme de loțiune sau de gel.

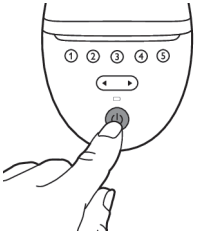
B Testați pielea cu 24 de ore înainte de tratament

1 Testați pielea pentru a determina setarea corectă a luminii:

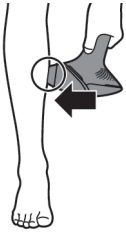
- Pentru fiecare zonă nouă a corpului și/sau accesoriu nou.
- După expunerea la soare sau bronzare (consultați „Utilizarea Lumea înainte și după expunerea la soare sau bronzare”).



2 Selectați accesoriul corect pentru a vă testa pielea (consultați „Accesorii”).



3 Apăsați butonul de pornire/oprire ⏻ pentru a porni dispozitivul.
4 Alegeți o zonă pentru testul de piele.

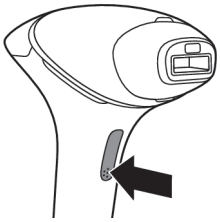


5 Apăsați ferm dispozitivul pe piele și țineți-l nemișcat.

Sistemul de siguranță integrat previne pulsațiile neintenționate în lipsa contactului complet cu pielea.

6 Confirmați că ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” se aprinde în culoarea alb pentru a vă asigura că există contact complet cu pielea.

- Dacă ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” este portocaliu, nuanța pielii dvs. este prea închisă pentru a putea fi tratată. Încercați Lumea pe o zonă a corpului mai deschisă la culoare.



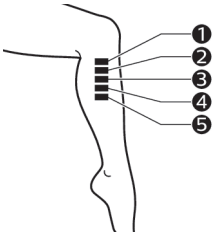
7 Încercați fiecare setare pe piele și găsiți setarea confortabilă.
Dacă pulsațiile sunt inconfortabile și simțiți durere, reduceți setarea.
Dacă resimțiți în continuare disconfort atunci când folosiți cea mai mică setare (①), întrerupeți utilizarea dispozitivului.
- Atunci când ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” este aprins alb, apăsați o dată pe butonul de pulsații de pe mâner pentru a trata un singur loc cu setarea ①.

Dispozitivul emite un sunet slab de pocnitură. Pulsația generează o senzație de căldură.

• Veți observa o lumină scurtă.

Notă: Puteți comuta între setările intensității luminoase apăsând pe butonul de comutare (consultați „Selectarea intensității luminoase”).

- Treceți la zona următoare. Tratați un singur loc cu setarea ②



- Treceți la zona următoare. Tratați un singur loc cu setarea ③
- Treceți la zona următoare. Tratați un singur loc cu setarea ④
- Treceți la zona următoare. Tratați într-un singur loc cu setarea ⑤

8 Așteptați 24 ore.

Notă: Chiar dacă v-ați găsit setarea confortabilă în timpul testului pe piele, se poate întâmpla ca reacțiile pe piele să apară în termen de 24 de ore după utilizare.

9 Verificați dacă aveți reacții la nivelul pielii (de exemplu, roșeață, iritație, erupții cutanate).

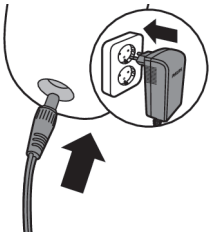
Dacă nu există reacții cutanate după 24 de ore, începeți tratamentul cu cea mai înaltă setare confortabilă.

Dacă cea mai înaltă setare confortabilă a provocat o reacție a pielii, alegeți o setare mai mică care nu a provocat nicio reacție a pielii.

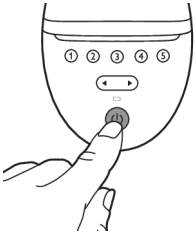
Dacă nu ați testat o setare mai mică, repetați testul de piele.

C Tratament

IMPORTANT: Înainte de a începe tratamentul, urmați mai întâi recomandările din secțiunile A (Îndepărtați părul și curățați pielea) și B (Testați pielea cu 24 de ore înainte de tratament).

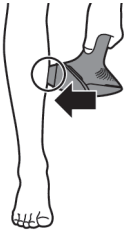


1 Conectați adaptorul de alimentare la dispozitiv și la o priză electrică sau încărcați dispozitivul și folosiți-l fără cablu.

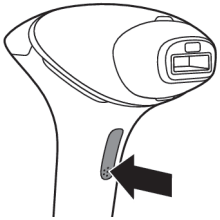


2 Apăsați butonul de pornire/oprire ⏻ pentru a porni dispozitivul.

3 Alegeți setarea selectată după testul de piele (secțiunea B, etapa 9).



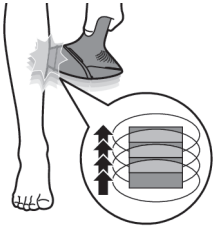
4 Apăsați ferm dispozitivul pe piele și țineți-l nemișcat. Ledul „PREGĂTIT pentru pulsații" ar trebui să lumineze alb.



5 Apăsați butonul de pulsații pentru a emite o pulsație pe piele. Pulsația tratează pielea în locul respectiv.

Dispozitivul emite un sunet slab de pocnitură. Pulsația generează o senzație de căldură.

După fiecare pulsație, durează aproximativ 3,5 secunde până când dispozitivul este pregătit să genereze o nouă pulsație. Puteți emite o pulsație atunci când ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” luminează în culoarea alb.



6 Mutați dispozitivul într-o zonă învecinată și apăsați din nou butonul de pulsații. Suprafața accesoriului care intră în contact cu pielea este puțin mai mare decât fereastra de ieșire a luminii.

Nu aplicați pulsații în aceeași zonă de mai multe ori în timpul unui tratament. Suprafața accesoriului trebuie să se suprapună cu zona tratată anterior, pentru a vă asigura ca aplicați pulsațiile pe toată suprafața pielii, dar tratarea de mai multe ori a aceleiași zone nu sporește eficacitatea.

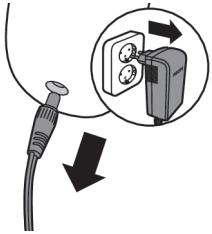
7 Continuați până când ați tratat întreaga zonă. Există două moduri de tratament (consultați „Două moduri de tratament: Pas și pulsație, respectiv Glisare și pulsație”).

8 Opriți dispozitivul după ce ați terminat tratamentul.

9 Îndepărtați părul înainte de fiecare tratament ulterior, până la o lungime la care acesta continuă să fie vizibil.

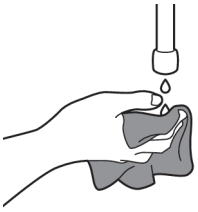
Notă: Nu încercați aparatul în zone dificile sau sensibile (glezne sau zone osoase).

D Curățare și depozitare după tratament



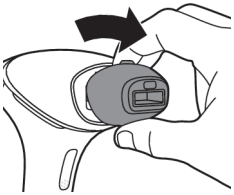
1 Deconectați dispozitivul de la priza electrică, dacă l-ați utilizat cu adaptorul de alimentare.

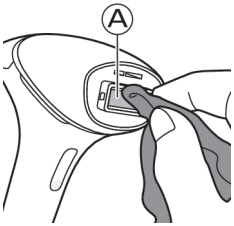
2 Lăsați dispozitivul să se răcească.



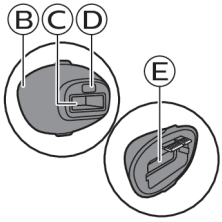
3 Umeziți cu câteva picături de apă laveta moale furnizată.

4 Scoateți accesoriul de pe dispozitiv.





5 Curățați fereastra de ieșire a luminii de pe dispozitiv (A).



6 Curățați toate suprafețele accesoriului, inclusiv reflectorul metalic și fereastra accesoriului (componentele B, C, D, E).
7 Lăsați toate componentele să se usuce complet.
8 Depozitați aparatul într-un loc lipsit de praf și uscat.

Aflați mai multe despre dispozitivul dvs. Lumea

Încărcare

Încărcați complet bateria înainte de prima utilizare a dispozitivului și atunci când aceasta este descărcată. Încărcarea bateriei durează până la 1 oră și 40 de minute. Încărcați dispozitivul atunci când LED-ul de încărcare luminează în portocaliu în timpul utilizării, pentru a indica faptul că bateria este descărcată și, în curând, se va descărca complet.

Bateria încărcată complet furnizează cel puțin 130 de pulsații atunci când intensitatea luminii este la setarea 5.

Încărcarea dispozitivului

1 Opriți aparatul.
2 Introduceți ștecherul mic în aparat și adaptorul în priza electrică.
- În timpul încărcării, ledurile de încărcare luminează alb intermitent.
- Atunci când bateria este încărcată complet, LED-ul de încărcare se aprinde continuu în alb.
- Nu acoperiți adaptorul și aparatul în timpul încărcării.

Notă: Adaptorul și aparatul se pot încălzi în timpul încărcării. Acest lucru este normal.

Notă: Acest aparat este echipat cu protecție la supraîncălzire a bateriei și nu se încarcă dacă temperatura ambiantă depășește 40 °C.

3 După încărcare, îndepărtați adaptorul din priza electrică și scoateți conectorul mic din aparat.

Sugestie: Încărcaţi dispozitivul după fiecare utilizare pentru a economisi baterie.

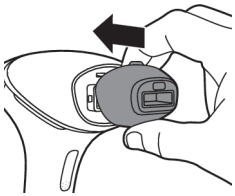
Notă: Capacitatea bateriei nu dispune de suficientă energie pentru un tratament complet al corpului. Vă sfătuim să folosiți dispozitivul cu cablu atunci când tratați zone mari ale corpului, precum picioarele.

Accesorii

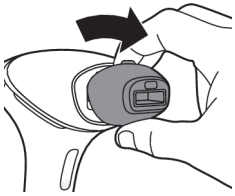
Pentru a obține rezultate optime, este important să utilizați accesoriul corect, destinat zonei specifice a corpului pe care doriți să o tratați. Lumea asigură tratamentul complet al corpului, cu câteva accesorii proiectate pentru a fi utilizate pe zone specifice ale corpului. Tehnologia ***SenseIQ*** adaptează programul de tratament atunci când este conectat un alt accesoriu.

Notă: Este posibil ca dispozitivul să nu mai funcționeze și să afișeze o eroare atunci când există murdărie pe conectorul pentru accesorii. Când apare această situație, curățați lamelele de contact.

Pentru a monta accesoriul, fixați-l simplu pe fereastra de ieșire a luminii.



Pentru a demonta accesoriul, scoateți-l de pe fereastra de ieșire a luminii.



Accesoriu pentru corp

Accesoriul pentru corp dispune de cea mai mare fereastră de tratament și are o formă concavă pentru a acoperi și trata eficient zonele de sub linia gâtului, în mod special zone mari precum picioarele, brațele și abdomenul.

Accesoriu pentru față

Accesoriul pentru față are o formă plată, precisă, dispunând de un filtru suplimentar integrat din sticlă roșie pentru tratarea sigură și exactă a pielii sensibile de deasupra buzei superioare, de pe bărbie și de la perciuni. Dispozitivul este destinat exclusiv îndepărtării părului nedorit din zonele aflate sub pomeți. Atunci când utilizați dispozitivul în zone cu contururi ascuțite, precum mandibula și bărbia, ar putea fi dificile stabilirea contactului complet cu pielea și emiterea unei pulsații.

Sugestie: Poziționați limba între buza superioară și dinți sau umflați obrajii pentru a facilita tratamentul.

Accesoriul pentru zona axilară (BRI956, BRI959)

Accesoriul pentru zona axilară are o formă convexă specifică pentru tratarea firelor de păr greu accesibile din zona axilară.

Accesoriul pentru zona inghinală (BRI956, BRI959)

Accesoriul pentru zona inghinală are o formă specială pentru tratarea eficientă a zonei inghinale. Are o formă convexă și o intensitate a luminii mai mare în comparație cu accesoriul pentru corp. Părul din această zonă tinde să fie mai gros și mai tare decât părul de pe picioare.

Accesoriul de precizie (BRI953, BRI954)

Accesoriul de precizie are o formă convexă pentru utilizarea în zona inghinală și cea axilară. Acesta dispune de o fereastră din sticlă, de dimensiune medie. Acesta este conceput pentru acoperirea precisă și eficientă a zonei inghinale și a celei axilare.

Senzor SmartSkin

Lumea oferă tehnologia ***SenseIQ*** pentru un tratament personalizat de îndepărtare a părului. Senzorul integrat SmartSkin măsoară culoarea pielii la începutul fiecărei sesiuni și în timpul sesiunii. Acesta oferă două caracteristici:

1. Senzorul SmartSkin vă împiedică să tratați zonele prea închise la culoare ale pielii: dacă acesta detectează că pielea are o culoare prea închisă pentru tratamentul cu Lumea, ledul „PREGĂTIT pentru pulsații" începe să lumineze intermitent în culoarea portocaliu. Acesta nu luminează intermitent atunci când apăsați butonul de pulsații. Dispozitivul se dezactivează automat. Acest lucru împiedică apariția reacțiilor cutanate.
2. Senzorul SmartSkin vă permite selectarea setării intensității luminoase care este confortabilă pentru pielea dvs. Pentru aceasta puteți utiliza butonul SmartSkin.

Selectarea intensității luminoase

Lumea furnizează 5 intensități luminoase diferite, așadar veți putea schimba întotdeauna la o setare mai confortabilă a intensității luminoase.

1. Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni dispozitivul. Aparatul începe să funcţioneze la setarea de intensitate luminoasă 1.

   Notă: Pentru a regla manual setarea intensității luminoase fără să utilizați butonul SmartSkin, folosiți butonul de comutare până când ajungeți la setarea necesară. Nivelul de intensitate luminoasă corespunzător se aprinde în alb.

2. Apăsați butonul SmartSkin și puneți aparatul pe piele.
3. După ce aparatul scanează pielea, indicatoarele luminoase de intensitate clipesc în alb pentru a indica ce intensități sunt cele mai confortabile în funcție de nuanța pielii dvs.
4. Apăsați butonul de confirmare pentru a confirma că doriți să utilizați setarea indicată.

   Lumea utilizează în mod automat cea mai ridicată intensitate indicată, semnalată printr-un indicator de intensitate care clipește.

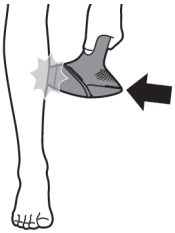
   Lumea vă oferă libertatea de a selecta intensitatea luminoasă cea mai confortabilă pentru dvs. Sensibilitatea pielii poate diferi în funcție de persoană. Prin urmare, testul de piele este cel mai important ghid pentru selectarea setării intensității luminoase (consultați „B Testați pielea cu 24 de ore înainte de tratament").
5. Utilizarea Lumea nu ar trebui să fie niciodată dureroasă. Dacă experimentați vreun disconfort, reduceți setarea intensității luminoase. Puteți face acest lucru utilizând butoanele de comutare.

Notă: Dispozitivul se dezactivează automat atunci când nuanța pielii dvs. este prea închisă (piele închisă la culoare, marcată cu în tabelul „Tonuri de piele potrivite" de la începutul manualului de utilizare), pentru a preveni producerea unor reacții cutanate. Ledul „PREGĂTIT pentru pulsații" va lumina intermitent în culoarea portocaliu pentru a indica că nuanța pielii este prea închisă.

6 După ce treceți la o altă zonă a corpului sau după expunerea la soare sau bronzare (consultaţi „Utilizarea Lumea înainte și după expunerea la soare sau bronzare"), efectuați un test de piele pentru a stabili o setare confortabilă a intensității luminoase. Pentru a reactiva funcția de indicare a setării, apăsați butonul SmartSkin.

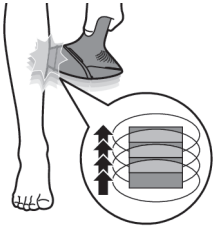
Notă: Efectuați un test de piele înainte de a începe să tratați o altă zonă a corpului sau după o modificare a nuanței pielii. Determinați setarea intensității luminoase separat pentru fiecare zonă a corpului.

Două moduri de tratament: Pas și pulsație, respectiv Glisare și pulsație



Dispozitivul Philips Lumea dispune de două moduri de tratament, care asigură o utilizare convenabilă în diferite zone ale corpului:

- Modul „Pas și pulsație" este ideal pentru tratarea zonelor mici sau curbate, precum genunchii și zonele axiale. Pur și simplu apăsați și eliberați butonul de pulsații pentru a emite o singură pulsație.



- Modul „Glisare și pulsație" asigură o utilizare convenabilă pe zone mai mari, precum picioarele. Țineți apăsat butonul de pulsații, în timp ce glisați dispozitivul pe suprafața pielii pentru a emite mai multe pulsații la rând.

Utilizarea Lumea înainte și după expunerea la soare sau bronzare

Bronzarea cu lumină naturală sau artificială

Expunerea pielii la lumina naturală sau artificială, poate conduce la bronzarea acesteia, lucru care influențează sensibilitatea și culoarea pielii dvs. De aceea, cele ce urmează sunt importante:

- Nu expuneți pielea la soare fără a o proteja atunci când folosiți Lumea. Pe întreaga durată a tratamentului pe bază de IPL și mai ales în primele 48 de ore după tratament, protejați-vă pielea de lumina soarelui cu ajutorul hainelor sau aplicați produse de protecție solară cu factor minim SPF50 pe zonele de tratament care nu sunt acoperite.
- Nu începeți și nu reluați utilizarea Lumea timp de 4 săptămâni după expunerea pielii la lumina soarelui fără protecție (lumină solară naturală sau pat de bronzat).

- Nu utilizaţi Lumea pe zonele arse ale corpului.

Bronzarea cu creme, sprayuri sau pilule

Dacă v-aţi bronzat artificial (creme, sprayuri sau pilule), aşteptaţi cel puţin 2 săptămâni înainte de a utiliza dispozitivul. Efectuaţi un test de piele înainte de a începe sau de a relua tratamentul cu Lumea (consultaţi „B Testaţi pielea cu 24 de ore înainte de tratament").

Transportarea dispozitivului

Atunci când călătoriți cu dispozitivul, consultați transportatorul aerian pentru a afla dacă dispozitivul poate fi transportat și/sau utilizat în avion.

După utilizare

Îngrijire după tratare

După utilizare, puteți aplica loțiuni, creme, deodorant, creme hidratante sau produse cosmetice pe zonele tratate.

Avertisment: Dacă experimentați iritații sau înroșirea pielii după tratament, așteptați până când acestea dispar pentru a aplica vreun produs pe pielea dvs. Dacă experimentați iritații sau înroșirea pielii după aplicarea unui produs pe piele, spălați-l cu apă. Dacă vă confruntați în continuare cu reacții cutanate, încetați utilizarea dispozitivului și consultați medicul.

Reacţii frecvente ale pielii

Pielea dvs. se poate înroși ușor și/sau poate să usture, să prezinte furnicături sau să dea senzația de căldură. Această reacție dispare rapid.

Pielea uscată și mâncărimea pot să apară datorită combinației dintre radere și tratamentul cu lumină. Puteți răci zona cu ajutorul unei pungi cu gheață sau a unui prosop de față umed. Dacă senzația de piele uscată persistă, puteți aplica o cremă hidratantă inodoră pe zona tratată.

Efecte secundare rare

- Arsuri, înroşire excesivă (de ex. în jurul foliculilor) şi inflamare: aceste reacţii au loc rar. Acestea sunt rezultatul utilizării unei intensităţi a luminii care este prea ridicată pentru nuanţa pielii dvs. Dacă aceste reacţii nu dispar în termen de 3 zile, vă sfătuim să consultaţi un medic. Aşteptaţi următorul tratament până când pielea s-a vindecat complet şi asiguraţi-vă că utilizaţi o intensitate mai redusă a luminii.

- Decolorarea pielii: această situaţie apare foarte rar. Decolorarea pielii se manifestă printr-o pată de culoare mai închisă (hiperpigmentare) sau mai deschisă (hipopigmentare), comparativ cu zona înconjurătoare. Aceasta este rezultatul utilizării unei intensităţi a luminii care este prea ridicată pentru nuanţa pielii dvs. Dacă decolorarea nu dispare în termen de 2 săptămâni, vă sfătuim să consultaţi un medic. Nu trataţi zonele de piele decolorate până când decolorarea nu dispare iar pielea dvs. îşi recapătă nuanţa normală.
- Infecţiile pielii sunt foarte rare, dar pot apărea în urma unei (micro)răni, a unei arsuri a pielii, a unei iritaţii a pielii etc.
- Încălzirea epidermei (o suprafaţă maronie definită clar, care apare adesea în cazul nuanţelor mai închise ale pielii şi nu este acompaniată de uscarea acesteia): această reacţie apare foarte rar. Dacă această reacţie nu dispare în termen de 1 săptămână, vă sfătuim să consultaţi un medic. Aşteptaţi următorul tratament până când pielea s-a vindecat complet şi asiguraţi-vă că utilizaţi o intensitate mai redusă a luminii.
- Băşicile (arată ca nişte mici bule la suprafaţa pielii): această situaţie apare foarte rar. Dacă această reacţie nu dispare în termen de 1 lună sau dacă pielea se infectează, vă sfătuim să consultaţi un medic. Aşteptaţi următorul tratament până când pielea s-a vindecat complet şi asiguraţi-vă că utilizaţi o intensitate mai redusă a luminii.
- Cicatricele: adesea efectul secundar al unei arsuri, care poate dura peste o lună pentru a se vindeca.
- Foliculita (inflamare în jurul foliculilor combinată cu formarea de pustule): această reacţie apare foarte rar şi este rezultatul bacteriilor care penetrează pielea deteriorată. Dacă apare această reacţie, vă sfătuim să consultaţi un medic, deoarece foliculita poate necesita tratarea cu un unguent antibiotic.
- Durere: aceasta poate să apară în timpul sau după tratament, dacă aţi utilizat dispozitivul pe piele pe care există păr, dacă utilizaţi dispozitivul la o intensitate a luminii care este prea ridicată pentru nuanţa pielii dvs., dacă emiteţi mai mult de o pulsaţie în aceeaşi zonă şi dacă utilizaţi dispozitivul pe răni deschise, inflamaţii, infecţii, tatuaje, arsuri etc.

Depanare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Dispozitivul/adaptorul se încălzește în timpul utilizării.	Este normal ca dispozitivul și adaptorul să se încălzească (însă nu în asemenea măsură încât să nu poată fi atins) în timpul utilizării.	Utilizați dispozitivul într-un mediu ușor mai rece și/sau lăsați-l să se răcească înainte de a continua utilizarea.
	Ventilatorul nu funcționează.	Verificați dacă accesoriul este bine conectat. Curățați conectorii de pe accesoriu, dacă este necesar. În cazul în care accesoriul este bine conectat și se pot produce pulsații cu dispozitivul, contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., distribuitorul Philips sau un centru de service Philips.
	Fluxul de aer de răcire al ventilatorului este blocat de mâini sau de un prosop.	Asigurați-vă că fluxul de aer de răcire al ventilatorului nu este blocat.
Când poziționez dispozitivul pe piele, nu emite nicio pulsație. Ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” începe să lumineze intermitent în culoarea portocaliu.	Culoarea pielii dvs. din zona de tratat este prea închisă.	Tratați cu Lumea alte zone ale corpului cu o nuanță a pielii mai deschisă.
Ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” luminează intermitent în culoarea portocaliu și toate cele 5 lumini pentru intensitate se aprind intermitent.	Dispozitivul trebuie resetat.	Pentru a reseta dispozitivul, scoateți cablul din priză și așteptați 30 de minute pentru ca dispozitivul să se răcească. Dispozitivul ar trebui să funcționeze normal din nou. În cazul în care iar nu mai funcționează, contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.
Ledul „PREGĂTIT pentru pulsații” nu se aprinde în culoarea alb.	Dispozitivul nu intră complet în contact cu pielea.	Poziționați dispozitivul perpendicular pe piele, astfel încât sistemul de siguranță integrat să intre în contact cu pielea.
Dispozitivul emană un miros ciudat.	Senzorul SmartSkin sau fereastra de ieșire a luminii este murdară.	Curățați cu grijă fereastra de ieșire a luminii și senzorul SmartSkin.
	Nu ați ras corect firele de păr din zona care urmează să fie tratată. Aceste fire de păr se pot arde și pot cauza mirosul.	Înainte de a utiliza Lumea, trebuie să tratați pielea.
Dispozitivul nu emite pulsații, ventilatorul nu este pornit și toate cele 5 lumini pentru intensitate se aprind intermitent.	Accesoriul nu este atașat în mod corespunzător.	Asigurați-vă că montați accesoriul complet. Dacă este necesar, curățați contactele electronice de pe accesoriu.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Pielea este mai sensibilă decât de obicei în timpul tratamentului. Simt disconfort atunci când utilizez dispozitivul.	Setarea de intensitate luminoasă pe care o utilizați este prea ridicată.	Verificați dacă ați selectat o setare confortabilă a intensității luminoase. Dacă este necesar, selectați o setare inferioară.
	Nu ați ras firele de păr din zonele care urmează să fie tratate.	Înainte de a utiliza Lumea, trebuie să tratați pielea.
	Filtrul UV al ferestrei de ieșire a luminii este spart.	Dacă filtrul UV este spart, nu mai utilizați deloc dispozitivul. Contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., distribuitorul Philips sau un centru de service Philips.
	Ați tratat o zonă pentru care dispozitivul nu este destinat.	Nu utilizați dispozitivul pe pielea iritată (roșie sau tăiată), cu arsuri solare, bronzată sau acoperită cu bronz artificial. Nu utilizați dispozitivul dacă aveți infecții, eczeme, arsuri, foliculi inflamați ai firelor de păr, lacerații deschise, abraziuni, herpes simplex (herpes labial), răni sau leziuni și hematoame (echimoze) în zonele care vor fi tratate. Nu utilizați niciodată acest dispozitiv în următoarele zone: pe alunițe, pistrui, vene mari, zone pigmentate mai închis, cicatrici, anomalii ale pielii fără să vă consultați medicul. Nu utilizați niciodată dispozitivul pe negi, tatuaje sau machiaj permanent, în jurul ochilor sau pe sprâncene sau în apropierea acestora, pe buze, perineu, scalp, mameloane, areole, labia minoră, vagin, anus și în interiorul nărilor și urechilor. Bărbații nu trebuie să îl folosească pe față și gât, în zonele în care crește barba și nici în zona genitală. Aceasta poate cauza arsuri și modificarea culorii pielii, ceea ce poate îngreuna identificarea afecțiunilor dermatologice.
	Tratamentul este în continuare dureros, chiar și la setarea minimă (①).	Dispozitivul Lumea poate să nu fie adecvat pentru pielea dvs. Contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., distribuitorul Philips sau un centru de service Philips.
Nu există nicio fereastră de sticlă în accesoriul meu.	Acest lucru este normal.	Nicio acțiune necesară: nu există nicio fereastră de sticlă în accesoriile pentru corp și zona axilară. Numai accesoriul facial are un filtru de sticlă roșie. Accesoriile de precizie și pentru zona inghinală au o fereastră din sticlă transparentă.
Reacția pielii după tratament durează mai mult decât de obicei.	Ați utilizat o setare de intensitate luminoasă care este prea puternică pentru dvs.	Data următoare selectați o intensitate mai mică (consultați „Selectarea intensității luminoase“).

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Pulsația este foarte strălucitoare. Trebuie să port ochelari de protecție?	Nu, Philips Lumea nu dăunează ochilor.	Lumina difuză produsă de dispozitiv este inofensivă pentru ochii dvs. Nu priviți înspre pulsația de lumină în timp ce utilizați dispozitivul. Nu este necesar să purtați ochelari de protecție în timpul utilizării. Utilizați dispozitivul într-o încăpere iluminată optim, astfel încât lumina să fie mai puțin orbitoare. Asigurați-vă că intră bine în contact cu pielea pentru a evita pierderile de lumină.
Rezultatele tratamentului nu sunt satisfăcătoare.	Ați utilizat o setare de intensitate luminoasă care este prea slabă pentru dvs.	Selectați o setare superioară data următoare.
	Nu ați acoperit toate zonele care vor fi tratate.	Suprafața accesoriului trebuie să se suprapună cu zona tratată anterior, pentru a vă asigura ca aplicați pulsațiile pe toată suprafața pielii, dar tratarea de mai multe ori a aceleiași zone nu sporește eficacitatea.
	Dispozitivul nu este eficient pentru culoarea părului dvs. de pe corp.	În cazul în care culoarea părului dvs. este blond deschis, gri, roșu sau alb, tratamentul nu este eficient.
	Nu utilizați dispozitivul suficient de des, conform recomandărilor.	Pentru a îndepărta toate firele de păr cu succes, vă sfătuim să respectați programul de tratament recomandat. Puteți reduce durata dintre tratamente, dar nu tratați mai des de o dată la fiecare două săptămâni.
	Răspundeți mai lent la tratamentul IPL.	Continuați să utilizați dispozitivul timp de cel puțin 6 luni, deoarece creșterea firelor de păr poate scădea pe parcursul acestei perioade.

Garanţie şi asistenţă

Dacă aveţi nevoie de informaţii sau de asistenţă, vă rugăm să vizitaţi **www.philips.com/support** sau să consultaţi broşura de garanţie internaţională.

Reciclarea

- Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer (2012/19/UE).

- Acest simbol înseamnă că produsul conţine o baterie reîncărcabilă încorporată care nu trebuie eliminată împreună cu gunoiul menajer obişnuit (2006/66/CE). Duceţi produsul la un punct oficial de colectare sau la un centru de service Philips pentru ca bateria reîncărcabilă să fie îndepărtată de un profesionist.
- Respectaţi regulile specifice ţării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice şi electronice şi a bateriilor reîncărcabile. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecinţelor negative asupra mediului înconjurător şi a sănătăţii umane.

Duceţi produsul la un punct oficial de colectare sau la un centru de service Philips pentru ca bateria reîncărcabilă să fie îndepărtată de un profesionist. Produsele Philips Lumea conţin materiale reciclabile şi nu trebuie aruncate împreună cu deşeurile municipale. Consultaţi site-ul web de asistenţă Philips Lumea pentru a vedea care sunt opţiunile de reciclare. Nu o aruncaţi în foc.

Specificații tehnice

Condiții de transport și depozitare	Lumea rămâne funcțional în condiții de UTILIZARE NORMALĂ în limitele specificate după transportul și depozitarea în următoarele condiții ale mediului ambiant: de la -25 °C la 70 °C până la 90 % umiditate relativă, fără condens, de la 700 hPa la 1060 hPa
Condiții de funcționare	Lumea își respectă specificațiile atunci când funcționează în condiții de UTILIZARE NORMALĂ în următoarele condiții de mediu de funcționare: de la 5 °C la 35 °C până la 90 % umiditate relativă, fără condens, de la 700 hPa la 1060 hPa
Lungimi de undă emise	de la 565 la 1400 nm
Durată pulsație	Între 1 și 2,5 milisecunde, pentru toate setările
Interval de pulsație	Între 2 și 3,5 secunde, în funcție de utilizarea pe baterie sau conectat la priză
Expunere optică	Accesoriu pentru corp: 2,5-5,6 J/cm^2 Accesoriu pentru zona axilară: 2,5-6,5 J/cm^2 Accesoriu de precizie: 2,5-6,5 J/cm^2 Accesoriu pentru zona inghinală: 2,5-6,5 J/cm^2 Accesoriu pentru față: 2,4-5,9 J/cm^2
Intrare adaptor	100 – 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Ieșire adaptor	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Eficiență activă medie	≥88,0 %
Eficiență la sarcini joase (10 %)	≥79,0 %
Consum de energie în regim fără sarcină	<0,21 W

Număr tip de adaptor	Numărul de referință (AD2069**x**20020HF) se găsește pe dispozitiv. Litera „x" indică tipul de ștecăr. Acesta poate fi: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 sau H.

Compatibilitate electromagnetică – Informații despre conformitate

Acest dispozitiv respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Explicațiile simbolurilor

Semnele şi simbolurile de avertizare sunt esenţiale pentru a ne asigura că utilizaţi în siguranţă şi în mod corect produsul şi că vă protejaţi, pe dvs. şi pe ceilalţi, împotriva rănirii. Regăsiţi în cele ce urmează semnificaţia semnelor şi a simbolurilor de avertizare de pe etichetă şi din manualul utilizatorului.

Acest simbol indică producătorul produsului: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Țările de Jos.

Acest simbol indică faptul că trebuie să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza acest dispozitiv. Păstrați manualul de utilizare pentru consultare ulterioară.

Acest simbol indică faptul că utilizatorul trebuie să consulte instrucțiunile de utilizare pentru informații importante privind siguranța, precum precauțiile care nu pot fi prezentate, din diverse motive, pe dispozitivul propriu-zis.

Acest simbol indică faptul că utilizatorul trebuie să consulte instrucțiunile de utilizare pentru informații importante privind siguranța, precum contraindicațiile și avertismentele care nu pot fi prezentate, din diverse motive, pe dispozitivul propriu-zis.

Acest simbol indică numărul de serie al dispozitivului.

Acest simbol identifică numărul de catalog al dispozitivului.

Acest simbol identifică faptul că echipamentul respectă cerințele de securitate specificate pentru un echipament din Clasa II.

Acest simbol indică faptul că echipamentul este adecvat numai pentru alimentare cu curent continuu.

Acest simbol indică faptul că echipamentul este adecvat numai pentru alimentare cu curent alternativ.

Acest simbol indică faptul că dispozitivul nu trebuie utilizat în jurul ochilor și pe sprâncene sau în apropierea lor.

	Acest simbol înseamnă: „Nu utilizați acest dispozitiv în cadă, la duș sau într-un rezervor cu apă.”
	Acest simbol indică faptul că transformatorul este proiectat să reziste la scurtcircuite.
	Acest simbol indică faptul că transformatorul este considerat a fi o Sursă de alimentare în comutație (SMPS – Switch Mode Power Supply).
	Acest simbol indică faptul că dispozitivul este proiectat pentru utilizare în interior.
	Acest simbol indică temperatura ambientală nominală maximă la care transformatorul poate fi utilizat continuu în condiții normale de utilizare.
	Acest simbol indică faptul că dispozitivul este destinat a fi utilizat până la altitudinea maximă de 3.000 m.
	Acest simbol de reciclare identifică materialul din care este fabricat un produs, pentru a facilita reciclarea sau alte operațiuni de reprocesare. Simbolul poate include un număr și/sau o abreviere.
	Acest simbol indică faptul că este necesară o unitate de alimentare separată, specifică pentru conectarea echipamentelor electrice la rețeaua de alimentare.
	Acest simbol identifică comutatorul sau poziția comutatorului care pornește echipamentul și îl trece în starea de așteptare, precum și comanda de trecere la sau care indică starea de consum redus de energie.
IP22	Acest simbol indică protecția împotriva pătrunderii obiectelor solide străine mai mari de ≥12,5 mm și împotriva efectelor dăunătoare cauzate de pătrunderea picurării verticale a apei atunci când este înclinată la 15 grade.
IP30	Acest simbol indică protecția împotriva pătrunderii obiectelor solide străine de ≥2,5 mm și faptul că nu există protecție împotriva efectelor dăunătoare cauzate de pătrunderea apei.
	Acest simbol indică nivelul de eficiență energetică.
	Acest simbol indică faptul că adaptorul de putere nu trebuie utilizat dacă pinii conectorului sunt deteriorați.
	Acest simbol indică faptul că un obiect poate fi reciclat – nu că obiectul respectiv a fost reciclat sau va fi acceptat în toate sistemele de colectare în vederea reciclării.
	Acest simbol indică DEEE, deșeuri de echipamente electrice și electronice. Deșeurile de produse electrice nu trebuie debarasate împreună cu deșeurile menajere. Reciclați acolo unde există facilități. Solicitați sfaturi pentru reciclare de la autoritatea locală sau de la vânzător (consultați capitolul „Reciclare”).
	Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii care nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2006/66/EC).

	Simbolul pentru Punctul verde („Der Grüne Punkt" în germană). Punctul verde este simbolul licenței rețelei europene a sistemelor finanțate de industrie, pentru reciclarea ambalajelor bunurilor de larg consum.
	Simbol aplicat pe produse pentru a indica faptul că acestea respectă directivele UE relevante cu privire la sănătate și siguranță sau la protecția mediului.
	Sigla FSC (Forest Stewardship Council) înseamnă că produsul provine din surse responsabile, adecvate din punct de vedere al mediului, benefice pentru societate și viabile economic.

Kazalo

Pozdravljeni 409
Na kratko o aparatu 410
Kontraindikacije 410
Pomembne varnostne informacije 412
Kako deluje tehnologija IPL 415
Primerne barve dlačic 415
Priporočeni program nege 415
Kaj lahko pričakujete 416
Kako uporabljati aparat Lumea 417
Več o aparatu Lumea 422
Polnjenje 422
Nastavki 422
Senzor SmartSkin 424
Izbira intenzivnosti svetlobe 425
Dva načina obdelave: »žigosanje in osvetlitev« ter »pomikanje in osvetlitev« 426
Uporaba aparata Lumea pred in po sončenju ali porjavitvi 426
Potovanje z aparatom 427
Po uporabi 427
Odpravljanje težav 428
Jamstvo in podpora 431
Recikliranje 431
Tehnični podatki 432
Elektromagnetna združljivost – skladnost s predpisi 433
Razlaga simbolov 433

Pozdravljeni

Pozdravljeni v svetu Philips Lumea! Samo nekaj tednov vas ločuje od svilnato gladke kože.

Lumea uporablja tehnologijo intenzivne pulzne svetlobe (IPL), enega najučinkovitejših načinov stalnega preprečevanja rasti dlačic. V tesnem sodelovanju s strokovnjaki in dermatologi smo to tehnologijo, ki temelji na svetlobi in se je sprva uporabljala samo v profesionalnih lepotnih salonih, priredili za preprosto in učinkovito domačo uporabo. Aparat Lumea je nežen in omogoča priročno ter učinkovito nego pri udobni intenzivnosti svetlobe. Neželene dlačice so končno preteklost.

Lumeo lahko uporabljate na telesu in na ženskem obrazu (pod ličnicami).

Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo ponuja Philips, izdelek registrirajte na **www.philips.com/support**. Dodatne informacije so na voljo na spletni strani **www.philips.com/Lumea**, kjer boste našli nasvete naših strokovnjakov, videoposnetke z navodili za uporabo in odgovore na pogosta vprašanja, s katerimi boste lahko kar najbolje izkoristili izdelek Lumea.

Opomba: Navodila vedno hranite skupaj z aparatom.

Na kratko o aparatu

1 Okence za izhod svetlobe (z vgrajenim UV-filtrom)
2 Nastavki
  a Nastavek za telo
  b Nastavek za obraz
  c Nastavek za predel bikinija (BRI956, BRI959)
  d Nastavek za pazduho (BRI956, BRI959)
  e Natančni nastavek (BRI953, BRI954)
3 Senzor SmartSkin
4 Vgrajeni varnostni sistem
5 Odsevnik v nastavku
6 Elektronski stiki
7 Odprtina za elektronske stike
8 Gumb za osvetlitev
9 Gumb za vklop/izklop
10 Gumb za potrditev
11 Preklopna gumba
12 Indikatorji za intenzivnost
13 Gumb SmartSkin
14 Lučka za polnjenje
15 Indikator pripravljenosti za osvetlitev
16 Prezračevalne odprtine
17 Vtičnica naprave
18 Napajalnik
19 Manjši vtič
20 Čistilna krpica (ni prikazano)
21 Torbica (ni prikazano)

Kontraindikacije

Pogoji za uporabo

Aparata ne uporabljajte:
- Če ste mlajši od 18 let ali starejši od 65 let.
- Če je vaša polt označena z znakom ⊗ v tabeli »Primerni odtenki kože« na začetku uporabniškega priročnika.
- Če ste noseči ali dojite, saj ni preizkušen na nosečnicah in doječih materah.
- Če imate kakršne koli aktivne vsadke, na primer srčni spodbujevalnik, nevrostimulator, inzulinsko črpalko ipd.

Zdravila/anamneza

Aparata ne uporabljajte, če jemljete katero od teh zdravil:
- Če kožo trenutno zdravite ali ste jo v zadnjih 7 dneh zdravili z alfa-hidroksi kislinami (AHA), beta-hidroksi kislinami (BHA), lokalnim tretinoinom ali azelaično kislino.
- Če ste v zadnjih šestih mesecih uporabljali zdravila, ki vsebujejo izotretinoin (Accutane ali Roaccutane), v kateri koli obliki. Zaradi tega zdravila je lahko koža dovzetnejša za raztrganine, rane in draženje.
- Če uporabljate snovi ali zdravila, ki povečajo občutljivost za svetlobo, preberite priloženo navodilo zanje in aparata ne uporabljajte, če v navodilih piše, da lahko zdravilo povzroči fotoalergijsko oz. fototoksično reakcijo ali da se med jemanjem zdravila ne smete izpostavljati soncu.

- Če jemljete zdravila proti strjevanju krvi, vključno s pogosto uporabo aspirina, v takšni meri, ki ne dovoljuje minimalnega 1-tedenskega obdobja čiščenja pred vsakim depiliranjem.

Aparata ne uporabljajte:
- Če ste se v zadnjih 3 mesecih zdravili z obsevanjem ali kemoterapijo.
- Če uporabljate zdravila za lajšanje bolečin, ki zmanjšajo občutljivost kože za toploto.
- Če jemljete zdravila za zaviranje imunske odzivnosti.

Bolezenska slika/motnje

Aparata ne uporabljajte:
- Če imate sladkorno bolezen ali druge sistemske ali presnovne bolezni.
- Če imate kongestivno srčno popuščanje.
- Če imate bolezen, povezano z občutljivostjo na svetlobo, na primer polimorfni odziv na svetlobo, koprivnico ali urtikarijo, porfirijo ipd.
- Če ste imeli v preteklosti motnje kolagena, vključno s tvorbo keloidne brazgotine, ali če so se vam rane slabo celile.
- Če ste epileptik, občutljiv na utripajočo svetlobo.
- Če je vaša koža občutljiva za svetlobo in se hitro pojavita izpuščaj ali alergijska reakcija.
- Če imate kožno bolezen, kot je aktiven kožni rak, če ste preboleli kožnega raka ali raka na katerem koli drugem organu ali predelu telesa, kjer nameravate uporabiti aparat.
- Če ste imeli v preteklosti težave z ožiljem, kot so krčne žile ali ektazija žil, na predelih, ki jih nameravate depilirati.
- Če imate težave s krvavitvami.
- Če ste imeli v preteklosti imunosupresivno bolezen (vključno z okužbo z virusom HIV ali AIDS-om).
- Če imate težave s pigmentacijo kože, na primer vitiligo.

Bolezni kože

Aparata ne uporabljajte:
- če imate na predelih odstranjevanja dlačic okužbe, izpuščaje, opekline, vnete mešičke dlačic, odprte rane, abrazije, herpes simpleks (herpes), rane ali lezije in hematome (podplutbe);
- na razdraženi (rdeči ali porezani), opečeni, porjaveli ali umetno-porjaveli koži.
- na teh predelih: na znamenjih, pegah, razširjenih venah, temneje obarvanih predelih, brazgotinah in kožnih nepravilnostih, ne da bi se posvetovali z zdravnikom. Lahko bi se pojavile opekline in spremembe barve kože, kar bi otežilo odkrivanje morebitnih kožnih bolezni.
- na teh predelih: kožnih bradavicah, tetovažah ali trajno naličenih predelih.

Območja/predeli

Aparata ne uporabljajte na naslednjih predelih:

- Okoli oči in blizu obrvi ali na njih. Lumeo lahko uporabljate samo na telesu in na ženskem obrazu (pod ličnicami).
- Na ustnicah, lasišču, presredku, prsnih bradavicah in kolobarjih okoli njih, malih sramnih ustnicah, nožnici, zadnjični odprtini ter v nosnicah in ušesih.
- Na predelih, kjer uporabljate dolgo delujoče dezodorante. To bi lahko povzročilo kožne reakcije.
- Na čemer koli umetnem, kot so silikonski vsadki, subkutane kanile (dozirni nastavek za inzulin) ali piercingi, in v njihovi bližini.
- **Moški** aparata ne smejo uporabljati na obrazu in vratu, vključno z vsemi predeli, kjer raste brada, in na genitalijah v celoti. Dlačice na teh predelih imajo druge značilnosti. Kožo bi lahko zasmodili (postala bi boleča, dlje časa bi ostala pordela in pojavile bi se lahko spremembe v pigmentu).

Opomba: Seznam ni izčrpen. Če niste prepričani, ali aparat lahko uporabljate, se posvetujte z zdravnikom.

Pomembne varnostne informacije

Opozorila

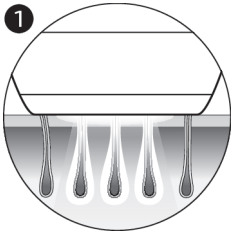
Preberite in upoštevajte ta navodila, da boste kar najbolje uporabljali aparat in da preprečite ali zmanjšate tveganje za poškodbe, kožne reakcije in stranske učinke.

- Pred uporabo aparata Lumea kožo očistite in se prepričajte, da je brez-dlačic, popolnoma suha in brez ostankov losjona ali gela.
- Naprava in napajalnik se ne smeta zmočiti.
- Naprava ni pralna. Nikoli je ne potopite v vodo ali spirajte pod tekočo vodo.
- Voda in elektrika sta nevarna kombinacija. Aparata ne uporabljajte v mokrem okolju (npr. v bližini polne kopalne kadi, delujoče prhe ali napolnjenega bazena). Vlaga lahko aparat poškoduje in varnost uporabnika je lahko ogrožena.
- Aparat pred uporabo vedno preverite. Ne uporabljajte poškodovanega aparata ali napajalnika. Poškodovani del vedno zamenjajte z originalnim.
- Če je aparat ali napajalnik nedelujoč ali poškodovan, se ne dotikajte notranjih delov, da ne povzročite električnega udara.
- Če je UV-filter v okencu za izhod svetlobe in/ali nastavek poškodovan, aparata ne uporabljajte več, saj pod temi pogoji ni mogoče zagotoviti varne uporabe.
- Ne poskušajte odpreti ali popravljati aparata ali zamenjevati baterij, ki jih ni mogoče zamenjati. Če odprete aparat Philips Lumea, bi lahko bili izpostavljeni nevarnim električnim delom in pulzirajoči svetlobni energiji, ki lahko povzročijo poškodbe telesa in/ali oči.
- Za pregled ali popravilo naprave se obrnite na Philipsov pooblaščeni servis. Popravilo s strani neusposobljene osebe je lahko za uporabnika izredno nevarno.

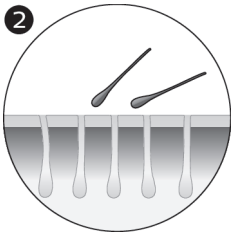
- Spreminjanje te opreme ni dovoljeno. Ne spreminjajte, ne prilagajate in ne odrežite nobenega dela aparata (npr. baterije, napajalnika ali kabla), saj je to lahko nevarno.
- Med uporabo aparata ne glejte v poblisk svetlobe. Aparat uporabljajte v dobro osvetljenem prostoru, da bo svetloba iz aparata manj moteča. Čeprav za varnost ni nujno, si lahko vseeno nadenete sončna očala ali zaščitna očala, če vam je zaradi svetlobe neprijetno ali vam je premočna.
- Med odstranjevanjem dlačic istega predela ne osvetlite večkrat. Površina nastavka mora prekrivati prejšnje mesto, da boste zagotovo osvetlili celoten predel kože, vendar učinkovitost ne bo boljša, če boste isti predel osvetlili večkrat.
- Zaradi higiene vam priporočamo, da napravo uporablja samo ena oseba.
- Ne uporabljajte krem za odstranjevanje dlačic na predelu, kjer nameravate uporabiti aparat, saj bi kemikalije lahko povzročile kožne reakcije.
- Za označevanje predelov, ki jih želite depilirati, ne uporabljajte svinčnika ali kemičnega svinčnika. Tako lahko povzročite opekline na koži.
- Aparat shranjujte pri temperaturi med –25 °C in 70 °C. Aparat polnite in uporabljajte pri temperaturi med 5 °C in 35 °C. Če aparat uporabljate pri temperaturi, ki je nižja ali višja od priporočene, ne bo pravilno deloval. Tako lahko povzročite opekline na koži.
- Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen in upoštevajte splošna navodila ter navodila za varnost baterij za, kot je opisano v tem uporabniškem priročniku. Napačna uporaba lahko povzroči električni udar, opekline, požar in druge nevarnosti ali telesne poškodbe.
- Odstranjevanje dlačic z viri intenzivne pulzne svetlobe lahko pri nekaterih posameznikih povzroči večjo rast dlačic. Po trenutno dosegljivih podatkih so temu tveganju najbolj izpostavljene ženske sredozemskega, bližnjevzhodnega in južnoazijskega porekla, ki si odstranjujejo dlačice na obrazu in vratu.
- Če je koža po uporabi aparata razdražena ali pordela, počakajte, da težava izgine, preden nanesete kakršen koli izdelek. Če koža postane razdražena po nanosu kozmetičnega izdelka, ga izperite z vodo. Če se vam kljub temu pojavijo reakcije na koži, aparat nehajte uporabljati in se posvetujte z zdravnikom.
- Če imate zaradi britja, epilacije ali voskanja razdraženo kožo, svetujemo, da aparata ne uporabljate, dokler razdraženost ne izgine.
- Aparata naj ne uporabljajo osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Lumeo hranite zunaj dosega otrok.
- Pazite, da se otroci ne bodo igrali z napravo. Nadzor je potreben, da se izognete morebitnim tveganjem, na primer izpostavljenosti izstopni svetlobi, električnemu udaru, zadušitvi s kabli ali zadušitvi zaradi zaužitja nastavkov.

- Izogibajte se naravni sončni svetlobi in tudi umetni sončni svetlobi do 4 tedne pred uporabo aparata Lumea in 48 ur po njej. Na občutljivi ali porjaveli koži se bodo prej pojavile opekline ali spremembe pigmentacije. Kožo zaščitite pred soncem z oblačili ali na predelih, ki niso pokriti, uporabite izdelke za zaščito pred soncem z zaščitnim faktorjem najmanj SPF50. Preberite navodila v poglavju »Uporaba aparata Lumea pred sončenjem ali po njem oziroma po porjavitvi«, da izveste, kako varno uporabljati Lumeo.
- Aparata Lumea ne uporabljajte 2 tedna po uporabi izdelkov za umetno porjavitev (kot so kreme, pršila ali tablete). Na umetno porjaveli koži se bodo prej pojavile opekline ali spremembe pigmentacije. Preberite navodila v poglavju »Uporaba aparata Lumea pred sončenjem ali po njem oziroma po porjavitvi«, da izveste, kako varno uporabljati Lumeo.
- Če po zadnjem odstranjevanju dlačic opazite spremembo barve kože, svetujemo, da naredite kožni preizkus in počakate 24 ur, preden se spet lotite odstranjevanja dlačic. Če se po tem obdobju pojavijo reakcije ali če vztrajajo, uporabite nižjo nastavitev aparata, ki ni povzročila reakcije na koži, oziroma prenehajte uporabljati aparat, če je nastavitev že najnižja (①).
- Aparat pred uporabo vedno preverite. Prepričajte se, da je okence senzorja SmartSkin čisto, ko uporabljate aparat, da bo delovanje aparata ustrezno (glejte 'D Čiščenje in shranjevanje po uporabi').
- Okence za izhod svetlobe in notranji deli nastavka se lahko med uporabo zelo segrejejo (>210 °C). Okenca za izhod svetlobe in notranjih delov nastavka se ne dotikajte, dokler se ne ohladijo.
- Ta aparat ima snemljiv napajalnik. Uporabljajte samo napajalnik, ki je priložen aparatu. Ne uporabljajte podaljška. Referenčna številka (AD2069**x**20020HF) je navedena na aparatu. Črka 'x' v tej številki se nanaša na vrsto vtiča, ki se uporablja v vaši državi.
- Aparata, priklopljenega na električno omrežje, nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Izdelek vedno odklopite, ko se popolnoma napolni.
- Aparata ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam (npr. v bližini vročih štedilnikov, v mikrovalovnih pečicah ali na indukcijskih kuhalnikih). Baterije lahko eksplodirajo, če so izpostavljene visokim temperaturam.
- Če je baterija poškodovana ali pušča, pazite, da ne pride v stik z očmi ali kožo. Če se to zgodi, prizadeto mesto nemudoma izperite z veliko vode in poiščite zdravniško pomoč.
- Če aparat med normalnim obratovanjem deluje drugače (npr. oddaja neobičajen vonj ali vibracije, se dlje polni), ga nehajte uporabljati oziroma polniti ter se obrnite na pomoč strankam.
- Upoštevajte priporočeni program uporabe na koži. Če povečate pogostost, zlasti v začetni fazi, lahko povečate tudi tveganje za nastanek reakcij na koži.

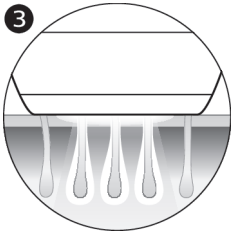
Kako deluje tehnologija IPL



Tehnologija IPL (tehnologija intenzivne pulzirajoče svetlobe) v kožo oddaja nežne impulze svetlobe, ki jo absorbirajo korenine dlačic. Svetlejša ko je polt in temnejše ko so dlačice, bolje se impulzi svetlobe absorbirajo.



Impulzi svetlobe spodbujajo mešičke k mirovanju. Dlačice nato naravno izpadejo, ponovna rast pa je preprečena.



Rast dlak poteka v različnih fazah. Tehnologija IPL učinkuje samo na dlake, ki so v fazi rasti. Vendar vse dlake niso hkrati v fazi rasti. Zato priporočamo, da upoštevate začetno fazo odstranjevanja (4 tretmaji, med vsakim naj bo 2 tedna premora) in potem-nadaljnjo fazo (vzdrževanje-vsake 4 tedne), da se vse dlačice uspešno odstranijo v fazi rasti.

Nasvet: Za dolgotrajno gladke noge priporočamo vzdrževalno odstranjevanje dlačic vsake štiri tedne.

Primerne barve dlačic

Odstranjevanje dlačic z aparatom Lumea ne bo uspešno, če imate svetle, sive, rdečkaste ali bele dlačice, saj dlačice teh odtenkov ne absorbirajo dovolj svetlobe.

Opomba: Če želite preveriti, ali je barva vaših dlačic primerna za uporabo aparata, si oglejte tabelo barv dlačic v zloženki.

Priporočeni program nege

Začetek uporabe aparata

Za uspešno zmanjšanje količine dlačic upoštevajte začetni program odstranjevanja.

Začetni program odstranjevanja dlačic

Svetujemo, da pri prvih 4 uporabah aparat Lumea uporabite enkrat na 2 tedna, da boste zagotovo odstranili vse dlačice.

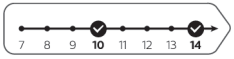
- Dlačice si odstranite v 3 dneh pred ali po načrtovanem datumu odstranjevanja.
- Če si dlačic niste odstranili v 3 dneh pred ali po načrtovanem datumu odstranjevanja, ponovno začnite začetno fazo. Načrtujte 4 odstranjevanja, 1 na vsaka 2 tedna.

Opomba: Če ne začnete ponovno z začetno fazo, rezultati morda ne bodo dobri.

Opomba: Če boste enega od tretmajev z intenzivno pulzirajočo svetlobo zamenjali z drugim načinom odstranjevanja dlačic (voskanje, epilacija ipd.), ne boste dosegli želenega zmanjšanja količine dlačic.

Če želite dlačice odstranjevati tudi med posameznimi tretmaji z aparatom Lumea, lahko uporabite običajen način odstranjevanja dlačic (razen s kremo za odstranjevanje dlačic).

Vzdrževanje



Po začetni fazi (4 tretmaji) priporočamo vzdrževanje na 4 tedne.

Vzdrževalni program odstranjevanja dlačic

Dlačice odstranite vsake 4 tedne. Za uspešno zmanjšanje količine dlačic to ponovite 8-krat. Tako boste ohranili rezultate in mesece uživali v gladki koži.

- Priporočamo, da si dlačice odstranite v 4 dneh pred ali po načrtovanem datumu odstranjevanja.
- Rezultati se lahko razlikujejo glede na hitrost rasti dlačic in glede na predel telesa.
- Če ste dokončali fazo vzdrževanja in vidite, da bo treba odstranjevanje dlačic še nadaljevati (dlačice se spet pojavljajo), svetujemo, da spet začnete začetno fazo.

Opomba: Če boste aparat uporabljali pogosteje, s tem ne boste povečali učinkovitosti.

Nasvet: Naredite si urnik odstranjevanja dlačic in si ga zabeležite na koledar, da ne boste pozabili, kdaj je na vrsti naslednji tretma.

Kaj lahko pričakujete

Med začetno fazo

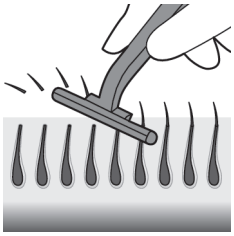
- Po prvi uporabi lahko dlake izpadejo šele po tednu ali dveh. V prvih tednih po začetku uporabe boste opazili še nekaj rastočih dlak. Verjetno bodo to dlake, ki ob prvih nekaj uporabah niso bile v fazi rasti.
- Po 2 do 3 uporabah bo opazna zmanjšana rast dlak. Vendar je pomembno, da se držite priporočenega programa nege in učinkovito obdelate vse dlake.
- Po 4 odstranjevanjih boste opazili občutno zmanjšano rast dlačic na predelih, kjer ste uporabljali aparat Lumea. Opazno bo tudi zmanjšanje gostote dlak.

Med fazo vzdrževanja

- Uporabo morate nadaljevati s pogostim vzdrževanjem (vsake 4 tedne), da se ohrani rezultat.

Kako uporabljati aparat Lumea

A Odstranite dlačice in očistite kožo



1 Če so dlačice vidne, jih pred uporabo aparata odstranite. Lahko jih pobrijete, epilirate ali odstranite z voskom. Obdelava naj se začne, preden nove dlačice postanejo vidne na koži. Če se odločite za vosek, počakajte 24 ur, preden uporabite aparat Lumea.

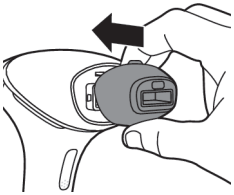
Opomba: Če imate zaradi britja, epilacije ali voskanja razdraženo kožo, svetujemo, da aparata ne uporabljate, dokler razdraženost ne izgine.

2 Očistite in osušite kožo. Na koži naj ne bo sledi losjona ali gela.

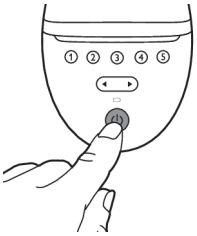
B 24 ur pred uporabo aparata naredite kožni preizkus

1 Naredite kožni preizkus, da ugotovite, katera nastavitev svetlobe je prava:

- Za vsak nov del telesa in/ali nov nastavek.
- Po sončenju ali porjavitvi (glejte 'Uporaba aparata Lumea pred in po sončenju ali porjavitvi').

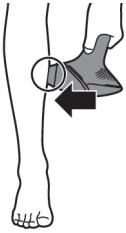


2 Izberite pravi nastavek za kožni preizkus (glejte 'Nastavki').



3 Za vklop aparata ⏻ pritisnite gumb za vklop/izklop.

4 Izberite predel telesa za kožni preizkus.

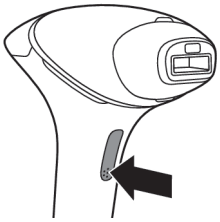


5 Aparat čvrsto pritisnite na kožo in ga držite na mestu.

Vgrajeni varnostni sistem preprečuje nenamerno sproženje svetlobe , ko se aparat ne dotika kože v celoti.

6 Prepričajte se, da indikator pripravljenosti za osvetlitev zasveti belo, in tako zagotovite, da je aparat v celoti v stiku s kožo.

- Če indikator pripravljenosti za osvetlitev sveti oranžno, to pomeni, da je vaša koža pretemna za obdelavo. Preizkusite aparat Lumea na predelu telesa s svetlejšo kožo.



7 Vsako nastavitev preizkusite na koži in ugotovite, katera nastavitev vam najbolj ustreza.

Če je osvetlitev za vas neprijetna in začutite bolečino, znižajte nastavitev.

Če imate še vedno neprijeten občutek, čeprav uporabljate najnižjo nastavitev (①), prenehajte uporabljati aparat.

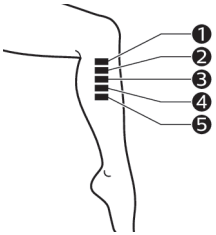
- Kadar indikator pripravljenosti za osvetlitev zasveti belo, enkrat pritisnite gumb za osvetlitev na ročaju, da eno točko osvetlite z nastavitvijo ①.

Aparat oddaja komaj slišen zvok tleskanja. Zaradi osvetlitve boste občutili toploto.

• Videli boste blisk svetlobe.

Opomba: Po nastavitvah intenzivnosti svetlobe se pomikate s pritiskanjem preklopnega gumba (glejte 'Izbira intenzivnosti svetlobe').

- Pomaknite se na naslednji predel. Eno točko obdelajte z nastavitvijo ②



- Pomaknite se na naslednji predel. Eno točko obdelajte z nastavitvijo ③
- Pomaknite se na naslednji predel. Eno točko obdelajte z nastavitvijo ④
- Pomaknite se na naslednji predel. Eno točko obdelajte z nastavitvijo ⑤

8 Počakajte 24 ur.

Opomba: Tudi če najdete prijetno nastavitev med preizkusom na koži, se lahko kožna reakcija pokaže v 24 urah po uporabi.

9 Preverite, ali so se na koži pojavile reakcije (na primer pordelost, razdraženost, izpuščaj).

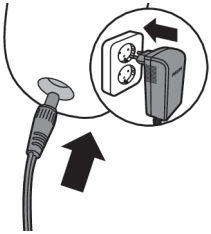
Če po 24 urah ne pride do kožne reakcije, začnite odstranjevati dlačice pri najvišji prijetni nastavitvi.

Če pri najvišji prijetni nastavitvi na koži opazite reakcijo, izberite nižjo nastavitev, na katero se koža ni odzvala.

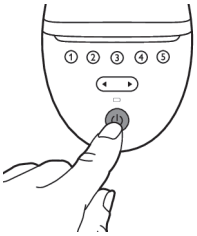
Če nižje nastavitve niste preizkusili, ponovite preizkus na koži.

C Obdelava

POMEMBNO: Pred uporabo aparata najprej dokončajte razdelka A (odstranite dlačice in očistite kožo) in B (24 ur pred uporabo aparata naredite preizkus kože).

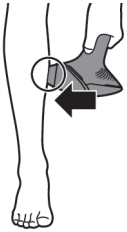


1 Napajalnik priključite v aparat in nato v električno omrežje ali aparat napolnite in ga uporabljajte brezžično.

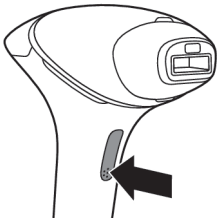


2 Za vklop aparata ⏻ pritisnite gumb za vklop/izklop.

3 Izberite nastavitev, ki ste jo izbrali po kožnem preizkusu (razdelek B, korak 9).



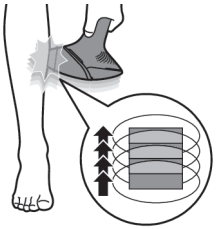
4 Aparat čvrsto pritisnite na kožo in ga držite na mestu. Indikator pripravljenosti za osvetlitev bi moral zasvetiti belo.



5 Pritisnite gumb za osvetlitev, da na kožo sprostite svetlobo. Svetloba obdela kožo na tistem mestu.

Aparat oddaja komaj slišen zvok tleskanja. Zaradi osvetlitve boste občutili toploto.

Po vsaki osvetlitvi traja največ 3,5 sekunde, da se aparat znova pripravi na osvetlitev. Osvetlitev lahko sprožite, ko indikator pripravljenosti za osvetlitev zasveti belo.



6 Pomaknite se na sosednje mesto in spet pritisnite gumb za osvetlitev. Površina nastavka, ki je v stiku s kožo, je malenkost večja kot okence za izhod svetlobe.

Med odstranjevanjem dlačic istega predela ne osvetlite večkrat. Površina nastavka mora prekrivati prejšnje mesto, da boste zagotovo osvetlili celoten predel kože, vendar učinkovitost ne bo boljša, če boste isti predel osvetlili večkrat.

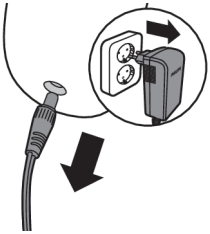
7 Nadaljujte, dokler ne obdelate celotnega predela. Na voljo sta dva načina obdelave (glejte 'Dva načina obdelave: »žigosanje in osvetlitev« ter »pomikanje in osvetlitev«').

8 Po končani obdelavi aparat izklopite.

9 Pred vsako naslednjo obdelavo odstranite dlačice, če so še vedno vidne.

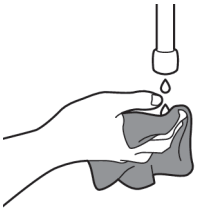
Opomba: Aparata ne uporabljajte na težko dosegljivih ali občutljivih predelih (gležnji in koščeni predeli).

D Čiščenje in shranjevanje po uporabi

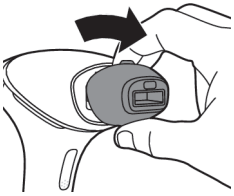


1 Aparat izključite iz električnega omrežja, če ste ga uporabljali z napajalnikom.

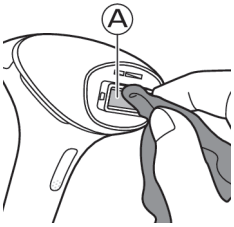
2 Aparat naj se ohladi.



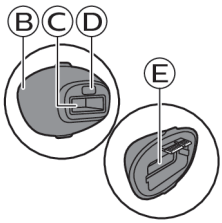
3 Mehko krpo, ki je priložena, navlažite z nekaj kapljami vode.



4 Nastavek snemite z aparata.



5 Očistite okence za izhod svetlobe na aparatu (A).



6 Očistite vse površine nastavka, tudi kovinski odsevnik in okence nastavka (deli B, C, D, E).
7 Vsi deli naj se temeljito posušijo.
8 Shranjujte na suhem mestu, kjer ni prahu.

Več o aparatu Lumea

Polnjenje

Pred prvo uporabo aparata in kadar je baterija prazna, jo popolnoma napolnite. Baterija se napolni po približno eni uri in 40 minutah polnjenja. Aparat napolnite, ko lučka za polnjenje zasveti oranžno med uporabo, kar označuje, da je baterija skoraj prazna in se bo kmalu izpraznila.

Povsem napolnjena baterija omogoča vsaj 130 osvetlitev pri nastavitvi intenzivnosti svetlobe 5.

Polnjenje naprave

1 Aparat izklopite.
2 Mali vtič vstavite v aparat in napajalnik priključite na električno omrežje.
- Med polnjenjem lučka za polnjenje utripa belo.
- Ko je baterija napolnjena, lučka za polnjenje neprekinjeno sveti belo.
- Aparata in napajalnika med polnjenjem ne pokrivajte.

Opomba: Napajalnik in aparat sta med polnjenjem topla na otip. To je običajno.

Opomba: Ta aparat ima zaščito pred pregrevanjem baterij in se ne polni, če je temperatura v prostoru višja od 40 °C.

3 Po polnjenju izvlecite napajalnik iz omrežne vtičnice in mali vtič iz aparata.

Nasvet: Aparat napolnite po vsaki uporabi in tako podaljšajte življenjsko dobo baterij.

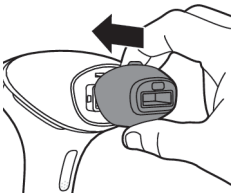
Opomba: Baterija ni dovolj zmogljiva za obdelavo celega telesa. Svetujemo, da je aparat med uporabo večjih predelov telesa, kot so noge, priključen na napajanje.

Nastavki

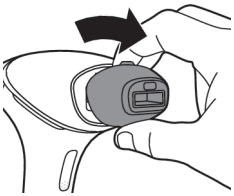
Da bodo rezultati čim boljši, je pomembno, da uporabljate ustrezen nastavek za določen del telesa, ki ga želite obdelati. Lumea omogoča obravnavo celega-telesa, saj ima več nastavkov, ki so namenjeni za uporabo na različnih predelih telesa. Tehnologija ***SenseIQ*** prilagodi program odstranjevanja dlačic, ko priključite drug nastavek.

Opomba: Aparat morda ne bo več deloval in bo kazal napako, če je na priključku nastavka umazanija. Če se to zgodi, očistite stične točke.

Nastavek namestite s preprostim potiskom na okence za izhod svetlobe, da se zaskoči.



Nastavek odstranite tako, da ga povlečete z okenca za izhod svetlobe.



Nastavek za telo

Nastavek za telo ima največje okence in vbočeno zasnovo, ki učinkovito zajame in osvetli predele pod vratom, zlasti velike predele, kot so noge, roke in trebuh.

Nastavek za obraz

Nastavek za obraz je natančen in ploske oblike z vgrajenim dodatnim rdečim steklenim filtrom za varno in natančno osvetlitev na občutljivi koži nad zgornjo ustnico, na bradi in zalizcih. Ta aparat je namenjen samo odstranjevanju neželenih dlačic na predelih od ličnic navzdol. Kadar aparat uporabljate na predelih z ostrejšimi linijami, kot je čeljust ali brada, je morda težko vzpostaviti popoln stik s kožo in sprostiti svetlobo.

Nasvet: Potisnite jezik med zgornjo ustnico in zobe ali napihnite lica, da bo obdelava lažja.

Nastavek za pazduho (BRI956, BRI959)

Nastavek za pazduho je posebej izbočen, da lahko dosežete težko dosegljive dlačice pod pazduho.

Nastavek za predel bikinija (BRI956, BRI959)

Nastavek za predel bikinija je posebne oblike za učinkovito obdelavo predela bikinija. Je izbočen in ima v primerjavi z nastavkom za telo višjo intenzivnost svetlobe. Dlačice na tem predelu so debelejše in močnejše od tistih na nogah.

Natančni nastavek (BRI953, BRI954)

Natančni nastavek je izbočene oblike, da ga lahko uporabljate v predelu bikinija in pod pazduho. Ima stekleno okence srednje velikosti. Oblikovan je za natančno in učinkovito osvetlitev predela bikinija in pod pazduho.

Senzor SmartSkin

Lumea ponuja tehnologijo ***SenseIQ*** za prilagojeno odstranjevanje dlačic. Vgrajeni senzor SmartSkin na začetku vsakega postopka in med postopkom meri barvo kože. To omogoča dve funkciji:

1. Senzor SmartSkin preprečuje, da bi obdelovali predele kože, ki so pretemni: če zazna, da je barva kože pretemna za postopek z Lumeo, začne indikator pripravljenosti za osvetlitev utripati oranžno. Po pritisku gumba za osvetlitev se osvetlitev ne sproži. Aparat se samodejno onemogoči. Tako vam prepreči, da bi se vam pojavile kožne reakcije.
2. Senzor SmartSkin vam pomaga izbrati nastavitev intenzivnosti svetlobe, ki je za vašo kožo najbolj primerna. Za to uporabite gumb SmartSkin.

Izbira intenzivnosti svetlobe

Lumea omogoča pet različnih intenzivnosti svetlobe, ki jih lahko vedno spremenite na nastavitev intenzivnosti svetlobe, ki se vam zdi najbolj udobna.

1 Za vklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop. Aparat začne delovati pri nastavitvi intenzivnosti svetlobe 1.

Opomba: Intenzivnost svetlobe ročno prilagodite brez uporabe gumba SmartSkin tako, da pritiskate preklopni gumb, dokler ne dosežete želene nastavitve. Ustrezna lučka stopnje intenzivnosti bo zasvetila belo.

2 Pritisnite gumb SmartSkin in položite aparat na kožo.

3 Po tem, ko aparat pregleda kožo, bodo indikatorji intenzivnosti svetlobe utripali belo in tako pokazali, katero intenzivnost uporabite, da bo najprijetnejša za barvo vaše kože.

4 Pritisnite gumb za potrditev, da potrdite prikazano nastavitev.

Lumea samodejno uporabi najvišjo prikazano intenzivnost, ki jo ponazarja utripajoči indikator intenzivnosti.

Lumea vam omogoča prosto izbiro intenzivnosti svetlobe, ki se vam zdi najprimernejša. Ljudje imamo različno občutljivo kožo. Zato je kožni preizkus najpomembnejše vodilo pri izbiranju nastavitve intenzivnosti svetlobe (glejte 'B 24 ur pred uporabo aparata naredite kožni preizkus').

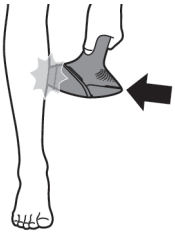
5 Uporaba aparata Lumea ne sme nikdar biti neprijetna oziroma boleča. Če imate neprijeten občutek, znižajte nastavitev intenzivnosti svetlobe. To storite z uporabo preklopnega gumba.

Opomba: Če je barva vaše kože pretemna (temna, označena z znakom v tabeli »Primerni odtenki kože« na začetku uporabniškega priročnika), se aparat samodejno onemogoči, da ne pride do neželenih kožnih reakcij. Indikator pripravljenosti za osvetlitev utripa oranžno, kar pomeni, da je vaša koža pretemna.

6 Ko aparat premaknete na drug predel telesa ali na osončeno ali porjavelo (glejte 'Uporaba aparata Lumea pred in po sončenju ali porjavitvi') mesto, opravite kožni preizkus, da določite najustreznejšo nastavitev intenzivnosti svetlobe. Za ponovno aktiviranje funkcije kazalnika nastavitve, pritisnite gumb SmartSkin.

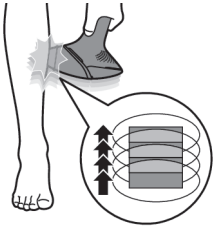
Opomba: Preden začnete obdelavo dlačic na drugem predelu telesa ali po spremembi tena, opravite kožni preizkus. Nastavitev intenzivnosti svetlobe določite za vsak predel telesa posebej.

Dva načina obdelave: »žigosanje in osvetlitev« ter »pomikanje in osvetlitev«



Aparat Philips Lumea ponuja dva načina obdelave za priročnejšo uporabo na različnih delih telesa:

- Način »žigosanje in osvetlitev« je najboljši za obdelavo majhnih ali zaobljenih predelov, kot so kolena in pazduhe. Samo pritisnite in spustite gumb za osvetlitev, da enkrat sprostite svetlobo.



- Način »pomikanje in osvetlitev« je priročen predvsem za obdelavo večjih predelov, kot so noge. Gumb za osvetlitev držite pritisnjen, medtem ko aparat pomikate po koži, da sprožite več osvetlitev zaporedoma.

Uporaba aparata Lumea pred in po sončenju ali porjavitvi

Porjavitev z naravno ali umetno svetlobo

Izpostavljanje kože naravni ali umetni sončni svetlobi ima lahko za posledico porjavitev, ki vpliva na občutljivost in barvo kože. Zato je pomembno naslednje:

- Kadar uporabljate aparat Lumea, nezaščitene kože ne izpostavljajte soncu. Med celotnim obdobjem odstranjevanja dlačic z IPL-jem, zlasti pa prvih 48 ur po odstranjevanju, zaščitite kožo pred soncem z oblačili ali na predelih, ki niso pokriti, uporabite izdelke za zaščito pred soncem z zaščitnim faktorjem najmanj SPF50.
- Ne začnite oziroma ne nadaljujte uporabe aparata Lumea prej kot po 4 tednih po nezaščitenem sončenju (naravnem ali v solariju).
- Naprave Lumea ne uporabljajte na delih telesa s sončnimi opeklinami.

Porjavitev s kremami, pršili ali tabletami

Če ste se umetno porjavili (s kremami, pršili ali tabletami), počakajte vsaj 2 tedna, preden uporabite aparat. Opravite kožni test, preden začnete ali nadaljujete odstranjevanje dlačic z aparatom Lumea (glejte 'B 24 ur pred uporabo aparata naredite kožni preizkus').

Potovanje z aparatom

Kadar potujete z aparatom, se pri letalskem prevozniku pozanimajte glede tega, ali lahko aparat prinesete na letalo in/ali ga lahko na letalu uporabljate.

Po uporabi

Nega po uporabi aparata

Po uporabi aparata lahko na obdelanih predelih uporabljate losjone, kreme, deodorant, vlažilno kremo ali kozmetiko.

Opozorilo: Če je koža po uporabi aparata razdražena ali pordela, počakajte, da težava izgine, preden nanesete kakršen koli izdelek. Če koža postane razdražena po nanosu kozmetičnega izdelka, ga izperite z vodo. Če se vam kljub temu pojavijo reakcije na koži, aparat nehajte uporabljati in se posvetujte z zdravnikom.

Pogoste kožne reakcije

Koža bo morda nekoliko pordela ali pa boste občutili zbadanje, mravljinčenje ali toploto. Ta reakcija hitro izgine.

Zaradi britja ali kombinacije britja in obdelave s svetlobo boste morda imeli težave s suho kožo ali srbenjem. Predel lahko hladite z ledom ali mokro brisačo za obraz. Če suhost ne izgine, na depiliranem predelu uporabite neodišavljeno vlažilno kremo.

Redki stranski učinki

- Opekline, močna rdečica (npr. okrog mešičkov) in otekanje: pojavijo se redko. Pojavijo se lahko takrat, ko uporabljate preveliko intenzivnost svetlobe za svojo polt. Če te reakcije v treh dneh ne izginejo, se posvetujte z zdravnikom. Z naslednjim odstranjevanjem dlačic počakajte, dokler se koža povsem ne zaceli, in poskrbite, da boste uporabili manjšo intenzivnost.
- Razbarvanje kože: pojavi se v zelo redkih primerih. Razbarvanje kože se pokaže kot lise, ki so temnejše (hiperpigmentacija) ali svetlejše (hipopigmentacija) od kože v neposredni bližini. Pojavi se lahko takrat, ko uporabljate previsoko intenzivnost svetlobe za svojo polt. Če razbarvanje v dveh tednih ne izgine, se posvetujte z zdravnikom. Razbarvanih predelov kože ne depilirajte, dokler razbarvanje ne izgine in je barva kože spet normalna.
- Kožne okužbe so zelo redke, lahko pa se pojavijo zaradi (mikro)ranic, opečene kože, razdražene kože ipd.
- Segrevanje povrhnjice (ostro zarisan rjavkast predel, ki se pogosto pojavi pri temnejši polti in ga ne spremlja suhost kože): ta reakcija se pojavi zelo redko. Če ta reakcija v enem tednu ne izgine, se posvetujte z zdravnikom. Z naslednjim odstranjevanjem dlačic počakajte, dokler se koža povsem ne zaceli, in poskrbite, da boste uporabili manjšo intenzivnost.

- Mehurji (videti so kot majhni mehurčki na površini kože): pojavi se v zelo redkih primerih. Če ta reakcija v enem mesecu ne izgine oziroma če se koža še okuži, se posvetujte z zdravnikom. Z naslednjim odstranjevanjem dlačic počakajte, dokler se koža povsem ne zaceli, in poskrbite, da boste uporabili manjšo intenzivnost.
- Brazgotine: pogosto so sekundarna posledica opeklin, ki se lahko celijo več kot mesec dni.
- Folikulitis (zatekanje okrog mešičkov v kombinaciji z gnojnimi mehurčki): ta reakcija se pojavi zelo redko in je posledica bakterij, ki so prodrle skozi poškodovano kožo. Če se pojavi takšna reakcija, se posvetujte z zdravnikom, saj je za folikulitis potrebno antibiotično mazilo.
- Bolečina: pojavi se lahko med obdelavo dlačic ali po njej, če ste aparat uporabljali na neobriti koži, če ste uporabili preveliko intenzivnost svetlobe za svojo polt, če ste isti predel osvetlili večkrat in če ste aparat uporabljali na odprtih ranah, vnetjih, okužbah, tetovažah, opeklinah ipd.

Odpravljanje težav

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Med uporabo se aparat/napajalnik segreje.	Povsem običajno je, da se aparat in napajalnik med uporabo segrejeta (vendar ne toliko, da ju ne morete držati).	Aparat uporabljajte v malo hladnejšem prostoru in/ali ga ohladite, preden nadaljujete uporabo.
	Ventilator ne deluje.	Preverite, ali je nastavek dobro pritrjen. Po potrebi očistite stike na nastavku. Če je nastavek dobro pritrjen in z aparatom lahko sprožate osvetlitve, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, prodajalca ali servisni center Philips izdelkov.
	Z rokami ali brisačo zastirate hladilni zračni tok ventilatorja.	Poskrbite, da hladilni zračni tok ventilatorja ne bo zastrt.
Ko aparat prislonim na kožo, se osvetlitev ne sproži. Indikator pripravljenosti za osvetlitev utripa oranžno.	Koža je na predelih, ki jih boste depilirali, pretemna.	Aparat Lumea lahko uporabljate na drugih delih telesa, kjer je barva kože svetlejša.
Indikator pripravljenosti za osvetlitev utripa oranžno in tudi vseh 5 lučk, ki označujejo intenzivnost, utripa.	Aparat je treba ponastaviti.	Če želite ponastaviti aparat, izvlecite vtikač iz vtičnice in počakajte 30 minut, da se aparat ohladi. Aparat bi moral spet normalno delovati. Če ne začne spet delovati, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
Indikator pripravljenosti za osvetlitev ne zasveti belo.	Aparat ni popolnoma v stiku s kožo.	Aparat postavite na kožo pod kotom 90°, tako da se vgrajeni varnostni sistem dotika kože.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Aparat oddaja nenavaden vonj.	Okence za izhod svetlobe ali senzor SmartSkin je umazan.	Previdno očistite okence za izhod svetlobe in senzor SmartSkin.
	S predela, ki ga nameravate depilirati, niste primerno odstranili dlačic. Te dlačice se lahko osmodijo, posledica tega pa bo neprijeten vonj.	Pred uporabo aparata Lumea pripravite kožo.
Aparat ne sproža osvetlitve, ventilator ni vklopljen in vseh pet lučk, ki označujejo intenzivnost, utripa.	Nastavka niste pravilno namestili.	Poskrbite, da bo nastavek pravilno nameščen. Po potrebi očistite električne stike na nastavku.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Koža je med depiliranjem občutljivejša kot običajno. Občutek med uporabo aparata je neprijeten.	Uporabljate previsoko nastavitev intenzivnosti svetlobe.	Preverite, ali ste izbrali primerno prijetno nastavitev intenzivnosti svetlobe. Po potrebi izberite nižjo nastavitev.
	S predelov, ki jih nameravate depilirati, niste odstranili dlačic.	Pred uporabo aparata Lumea pripravite kožo.
	UV-filter v okencu za izhod svetlobe je razbit.	Aparata ne uporabljajte več, če je filtrirno steklo razbito. Obrnite se na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, na prodajalca ali servisni center Philips izdelkov.
	Aparat ste uporabili na predelu, na katerem ga ne bi smeli uporabiti.	Aparata ne uporabljajte na razdraženi (rdeči ali porezani), opečeni, porjaveli ali umetno porjaveli koži. Aparata ne uporabljajte, če imate na predelih odstranjevanja dlačic okužbe, izpuščaje, opekline, vnete mešičke dlačic, odprte rane, abrazije, herpes simpleks (herpes), rane ali lezije in hematome (podplutbe). Aparata ne uporabljajte na naslednjih predelih: na znamenjih, pegah, razširjenih venah, temneje obarvanih predelih, brazgotinah in kožnih nepravilnostih, ne da bi se posvetovali z zdravnikom. Aparata ne uporabljajte na kožnih bradavicah, tetovažah ali trajno naličenih predelih, okoli oči in na obrveh ali v bližini obrvi, na ustnicah, presredku, lasišču, prsnih bradavicah, kolobarjih okoli bradavic, malih sramnih ustnicah, nožnici, zadnjični odprtini ter v nosnicah in ušesih. Moški aparata ne smejo uporabljati na obrazu in vratu, vključno z vsemi predeli, kjer raste brada, in na genitalijah v celoti; Lahko bi se pojavile opekline in spremembe barve kože, kar bi otežilo odkrivanje morebitnih kožnih bolezni;
	Uporaba aparata je še vedno boleča na najnižji nastavitvi (①).	Lumea morda ni primerna za vašo kožo. Obrnite se na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, na prodajalca ali servisni center Philips izdelkov.
V nastavku ni steklenega okenca.	To je običajno.	Ukrepanje ni potrebno: V nastavku za telo in pazduho ni steklenega okenca. Samo nastavek za obraz ima rdeči stekleni filter. Natančni nastavek in nastavek za predel bikinija imata prozorno stekleno okence.
Kožna reakcija po depilaciji traja dlje kot običajno.	Uporabili ste previsoko nastavitev intenzivnosti svetlobe.	Naslednjič (glejte 'Izbira intenzivnosti svetlobe') izberite nižjo stopnjo intenzivnosti.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Osvetlitev zelo moti moje oči. Ali moram nositi očala?	Ne, Philips Lumea vam ne bo poškodoval vida.	Razpršena svetloba, ki jo proizvaja aparat, ne škoduje očem. Med uporabo aparata ne glejte v poblisk svetlobe. Med uporabo ni treba nositi zaščitnih očal. Aparat uporabljajte v dobro osvetljenem prostoru, da bo svetloba iz aparata manj moteča. Poskrbite, da se bo aparat dobro prilegal koži, ker se svetloba tako ne bo razpršila.
Rezultati nege niso zadovoljivi.	Uporabili ste prenizko nastavitev intenzivnosti svetlobe.	Naslednjič izberite višjo stopnjo intenzivnosti.
	Niste zajeli vseh predelov, ki naj bi jih depilirali.	Površina nastavka mora prekrivati prejšnje mesto, da boste zagotovo osvetlili celoten predel kože, vendar učinkovitost ne bo boljša, če boste isti predel osvetlili večkrat.
	Aparat ne deluje na barvi vaših dlačic.	Uporaba ne bo učinkovita, če imate svetle, sive, rdeče ali bele dlačice.
	Aparata ne uporabljate tako pogosto, kot je priporočeno.	Če želite uspešno odstraniti vse dlačice, svetujemo, da upoštevate priporočen urnik depilacije. Čas med negami lahko skrajšate, vendar dlačic ne odstranjujte pogosteje kot enkrat na dva tedna.
	Na odstranjevanje z intenzivno impulzno svetlobo se odzivate počasneje.	Aparat uporabljajte vsaj 6 mesecev, saj se lahko v tem obdobju rast dlačic še zmanjša.

Jamstvo in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite **www.philips.com/support** ali preberite mednarodni garancijski list.

Recikliranje

- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).

- Ta simbol pomeni, da je v izdelek vgrajena akumulatorska baterija, ki je ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2006/66/ES). Izdelek odnesite na uradno zbirno mesto ali Philipsov servisni center, kjer bodo strokovnjaki odstranili akumulatorsko baterijo.
- Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov ter akumulatorskih baterij. S pravilnim odlaganjem boste pomagali preprečiti negativne vplive na okolje in zdravje ljudi.

Izdelek odnesite na uradno zbirno mesto ali Philipsov servisni center, kjer bodo strokovnjaki odstranili akumulatorsko baterijo. Izdelki Philips Lumea vsebujejo materiale, ki jih je mogoče reciklirati, zato jih ne odlagajte v komunalni tok odpadkov. Možnosti recikliranja si oglejte na spletnem mestu za podpor za izdelke Philips Lumea. Ne odvrzite v ogenj.

Tehnični podatki

Pogoji za prenašanje in shranjevanje	Aparat Lumea bo po prenašanju ali shranjevanju deloval ob NORMALNI UPORABI v okviru specifikacij v naslednjih okoljskih pogojih: od –25 °C do 70 °C pri relativni vlažnosti do 90 %, brez kondenzacije, od 700 hPa do 1060 hPa
Pogoji uporabe	Aparat Lumea ustreza tehničnim podatkom, kadar deluje ob NORMALNI UPORABI pod naslednjimi okoljskimi pogoji za delovanje: od 5 °C do 35 °C pri relativni vlažnosti do 90 % brez kondenzacije, od 700 hPa do 1060 hPa
Izsevane valovne dolžine	od 565 do 1400 nm
Trajanje impulza	od 1 do 2,5 milisekunde, za vse nastavitve
Interval osvetlitve	od 2 do 3,5 sekunde, odvisno od tega, ali aparat uporablja baterijo ali je priključen na omrežje
Optična izpostavljenost	Nastavek za telo: 2,5–5,6 J/cm^2 Nastavek za pazduho: 2,5–6,5 J/cm^2 Natančni nastavek: 2,5–6,5 J/cm^2 Nastavek za predel bikinija: 2,5–6,5 J/cm^2 Nastavek za obraz: 2,4–5,9 J/cm^2
Vhod napajalnika	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Izhod napajalnika	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Povprečni izkoristek pod obremenitvijo	≥ 88,0 %
Izkoristek pri nizki obremenitvi (10 %)	≥ 79,0 %
Poraba energije pri mirovanju	< 0,21 W

Tipska oznaka napajalnika	Referenčna številka (AD2069**x**20020HF) je navedena na aparatu. Črka »x« označuje vrsto vtiča, ki je lahko: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 ali H.

Elektromagnetna združljivost – skladnost s predpisi

Ta aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Razlaga simbolov

Opozorilni znaki in simboli so bistveni za zagotovitev varne in pravilne uporabe tega izdelka ter za zaščito vas in drugih pred poškodbami. V nadaljevanju boste našli pomen opozorilnih znakov in simbolov na nalepki in v uporabniškem priročniku.

Ta simbol pomeni proizvajalca izdelka: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten – Nizozemska.

Ta simbol pomeni, da morate pred uporabo aparata natančno prebrati ta uporabniški priročnik. Uporabniški priročnik shranite za nadaljnjo uporabo.

Ta simbol pomeni, da mora uporabnik prebrati navodila za uporabo glede pomembnih varnostnih informacij, kot so previdnostni ukrepi, ki jih iz različnih razlogov ni mogoče predstaviti na samem aparatu.

Ta simbol pomeni, da mora uporabnik prebrati navodila za uporabo glede pomembnih varnostnih informacij, kot so kontraindikacije in opozorila, ki jih iz različnih razlogov ni mogoče predstaviti na samem aparatu.

Ta simbol označuje serijsko številko aparata.

Ta simbol označuje kataloško številko aparata.

Ta simbol pomeni, da oprema izpolnjuje varnostne zahteve, določene za opremo razreda II.

Ta simbol pomeni, da je oprema primerna samo za enosmerni tok.

Ta simbol pomeni, da je oprema primerna samo za izmenični tok.

Ta simbol pomeni, da aparata ne uporabljajte okoli oči in na obrveh ali v bližini obrvi.

Ta simbol pomeni: »Tega aparata ne uporabljajte v kadi, pod prho ali v zbiralniku, polnem vode«.

Ta simbol pomeni, da je transformator zasnovan tako, da ne more priti do kratkega stika.

Ta simbol pomeni, da se transformator obravnava kot stikalni napajalnik.

Ta simbol pomeni, da je aparat namenjen uporabi v zaprtih prostorih.

Ta simbol pomeni nazivno najvišjo temperaturo v prostoru, pri kateri transformator lahko neprekinjeno deluje v normalnih pogojih uporabe.

Ta simbol pomeni, da je aparat namenjen za uporabo do nadmorske višine največ 3000 m.

Ta simbol za recikliranje označuje material, iz katerega je izdelek narejen, da se olajša recikliranje ali druga obdelava. Ta simbol lahko vključuje številko in/ali okrajšavo.

Ta simbol pomeni, da je potreben poseben napajalnik za priključitev električne opreme na napajanje.

Ta simbol pomeni stikalo ali položaj stikala, s katerim se del opreme vklopi, da je v stanju pripravljenosti, in označuje kontrolnik za preklop v stanje nizke porabe ali prikaz tega stanja.

IP22

Ta simbol pomeni zaščito pred vdorom tujkov ≥12,5 mm in pred škodljivimi posledicami vdora navpično kapljajoče vode pri nagnjenosti 15 stopinj.

IP30

Ta simbol pomeni zaščito pred vdorom tujkov ≥2,5 mm in da ni zaščite pred škodljivimi posledicami vdora vode.

Ta simbol pomeni energetsko učinkovitost aparata.

Ta simbol označuje, da napajalnika ne uporabljajte, če so poškodovani stiki vtiča.

Ta simbol pomeni, da je predmet mogoče reciklirati – ne pomeni, da je predmet že bil recikliran ali da ga bodo sprejeli v vseh zbirnih sistemih za recikliranje.

Ta simbol pomeni OEEO, odpadno električno in elektronsko opremo. Odpadnih električnih izdelkov ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Reciklirajte, kjer so na voljo možnosti za to. Glede recikliranja se pozanimajte pri pristojnih lokalnih organih ali prodajalcu (glejte poglavje »Recikliranje«).

Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, ki jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2006/66/ES).

	Simbol za Zeleno piko (»Der Grüne Punkt« v nemščini). Zelena pika je znak licence evropske mreže sistemov, namenjenih recikliranju embalažnega materiala potrošniškega blaga, ki jih financira panoga.
	Simbol, ki označuje izdelke, ki so v skladu z ustreznimi direktivami EU v zvezi z zdravjem in varnostjo ali zaščito okolja.
	Logotip FSC (Forest Stewardship Council) označuje, da izvira izdelek iz odgovornih virov, ki so okoljsko ustrezni, družbeno koristni in gospodarsko upravičeni.

Obsah

Vitajte 436
Prehľad zariadenia 437
Kontraindikácie 437
Dôležité bezpečnostné pokyny 439
Ako funguje technológia IPL? 442
Vhodné farby chĺpkov 442
Odporúčaný rozvrh ošetrení 442
Čo možno očakávať 443
Ako používať zariadenie Lumea 444
Ďalšie informácie o zariadení Lumea 449
Nabíjanie 449
Nadstavce 450
Senzor SmartSkin 452
Výber intenzity ošetrenia 452
Dva režimy ošetrenia: „Režim zastavenia a aktivácie impulzu" a „Režim posúvania a aktivácie impulzu" 453
Používanie zariadenia Lumea pred vystavením slnku a opaľovaním a po nich 453
Cestovanie so zariadením 454
Po použití 454
Riešenie problémov 456
Záruka a podpora 458
Recyklácia 459
Technické parametre 459
Elektromagnetická kompatibilita – informácie o súlade zariadenia s normami 460
Vysvetlenie symbolov 460

Vitajte

Vitajte vo svete krásy Philips Lumea! Do zamatovo hebkej pokožky vám ostáva len niekoľko týždňov.

Zariadenie Lumea využíva technológiu intenzívneho pulzného svetla (IPL), ktorá je známa ako jedna z najúčinnejších metód predchádzania rastu chĺpkov. V úzkej spolupráci so špičkovými vedcami a dermatológmi sme túto technológiu na báze svetla, pôvodne používanú v profesionálnych salónoch krásy, prispôsobili na jednoduché a efektívne používanie v pohodlí vášho domova. Zariadenie Lumea je jemné a ponúka pohodlné a účinné ošetrenie pri intenzite, ktorá vám bude príjemná. Nechcené ochlpenie bude konečne záležitosťou minulosti.

Zariadenie Lumea je možné používať na telo a ženskú tvár (pod lícnymi kosťami).

Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na **www.philips.com/support**. Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke **www.philips.com/Lumea**, kde sa nachádzajú rady odborníkov, videá s návodmi a najčastejšie otázky. Pomôžu vám čo najlepšie využívať vaše zariadenie Lumea.

Poznámka: Tieto pokyny majte neustále v blízkosti produktu.

Prehľad zariadenia

1 Okienko pre výstup svetla s integrovaným UV filtrom
2 Nadstavce
  a Nadstavec na ošetrovanie tela
  b Nadstavec na tvár
  c Nadstavec na oblasť bikín (BRI956, BRI959)
  d Nadstavec na podpazušie (BRI956, BRI959)
  e Nadstavec na precízne ošetrovanie (BRI953, BRI954)
3 Senzor SmartSkin
4 Integrovaný bezpečnostný systém
5 Reflektor vnútri nadstavca
6 Elektronické kontakty
7 Otvor pre elektronické kontakty
8 Tlačidlo aktivácie impulzu
9 Vypínač
10 Tlačidlo potvrdenia
11 Tlačidlá prepínania
12 Indikátory intenzity
13 Tlačidlo senzora SmartSkin
14 Kontrolné svetlo nabíjania
15 Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu
16 Vetracie otvory
17 Zásuvka zariadenia
18 Adaptér
19 Malá koncovka
20 Čistiaca tkanina (nie je zobrazené)
21 Puzdro (nie je zobrazené)

Kontraindikácie

Podmienky

Zariadenie nikdy nepoužívajte:
- Ak máte menej než 18 alebo viac než 65 rokov.
- Ak máte odtieň pleti označený ikonou v tabuľke „Vhodné odtiene pleti“ na začiatku návodu na použitie.
- Ak ste tehotná alebo dojčíte, pretože v prípade tehotných či dojčiacich žien nebolo používanie zariadenia testované.
- Ak máte aktívne implantáty, ako napríklad kardiostimulátor, neurostimulátor, inzulínovú pumpu atď.

Lieky/história

Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak užívate niektorý z nižšie uvedených liekov:
- Ak je vaša pokožka ošetrovaná alebo bola v posledných 7 dňoch ošetrená alfahydroxidovými kyselinami (AHA), betahydroxidovými kyselinami (BHA), topickým tretinoínom a kyselinou azelaínovou.
- Ak ste v akejkoľvek forme užívali izotretinoín Accutane alebo Roaccutance v priebehu uplynulých šiestich mesiacov. Toto ošetrovanie môže zvyšovať citlivosť pokožky a pravdepodobnosť vzniku tržných rán, odrenín a podráždenia.
- Ak užívate látky alebo liečivá na liečbu citlivosti na svetlo, pozrite si pribalený popis k vášmu lieku a nikdy nepoužívajte zariadenie, ak je uvedené, že tieto látky môžu spôsobiť alergické reakcie na svetlo, alebo ak je pri užívaní lieku potrebné vyhýbať sa pobytu na priamom slnku.

- Ak užívate lieky proti zrážaniu krvi, vrátane intenzívneho užívania aspirínu, ktoré neumožňuje aspoň 1-týždňové obdobie na očistenie organizmu pred každým ošetrovaním.

Zariadenie nikdy nepoužívajte:
- ak ste za posledné 3 mesiace absolvovali rádioterapiu alebo chemoterapiu,
- ak užívate lieky na tíšenie bolesti, ktoré znižujú citlivosť na teplo,
- ak užívate imunosupresíva.

Patologické stavy/ochorenia

Zariadenie nikdy nepoužívajte:
- ak máte cukrovku alebo trpíte systémovým či metabolickým ochorením,
- ak máte kongestívnu chorobu srdca,
- ak máte chorobu vyznačujúcu sa citlivosťou na svetlo, ako je napríklad polymorfná svetelná dermatóza (PMLE), urticaria solaris, porucha metabolizmu porfyrínu atď.,
- ak ste v minulosti trpeli poruchami vylučovania kolagénu vrátane prípadov tvorby keloidových jaziev alebo prípadov pomalého hojenia rán,
- ak trpíte epilepsiou s citlivosťou na svetelné žiarenie,
- ak máte pokožku citlivú na svetlo a náchylnú na tvorbu vyrážok alebo alergických reakcií,
- ak máte ochorenie pokožky, ako napr. aktívnu rakovinu kože, ak ste v minulosti prekonali rakovinu kože alebo inú lokálnu rakovinu v ošetrovaných oblastiach,
- ak ste v minulosti trpeli cievnymi poruchami, ako je prítomnosť varikóznych ciev alebo vaskulárna ektázia v ošetrovaných oblastiach,
- ak máte poruchu zrážanlivosti krvi,
- ak ste prekonali imunosupresívnu chorobu (vrátane infekcie vírusom HIV alebo AIDS),
- ak máte poruchu pigmentácie kože, ako je vitiligo.

Kožné ochorenia

Zariadenie nikdy nepoužívajte:
- ak máte v ošetrovaných oblastiach infekcie, ekzémy, popáleniny, zapálené folikuly chĺpkov, otvorené tržné rany, odreniny, herpes, rany alebo lézie a podliatiny (modriny),
- Na podráždenú (začervenanú alebo porezanú) či slnkom spálenú pokožku a na pokožku po nedávnom opaľovaní (na slnku alebo v soláriu).-
- na nasledujúcich miestach: v oblasti materských znamienok, pieh, veľkých žíl, na tmavých pigmentových oblastiach, jazvách a kožných anomáliách bez konzultácie s lekárom. To by mohlo spôsobiť popálenie a zmenu odtieňu pleti, čím sa potenciálne sťažuje identifikácia kožných ochorení.
- na nasledujúcich miestach: na bradaviciach, tetovaniach alebo permanentnom mejkape.

Miesto/oblasti

Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrenie nasledujúcich oblastí:

- okolo očí a na obočí alebo v jeho blízkosti Zariadenie Lumea je možné používať iba na telo a ženskú tvár (pod lícnymi kosťami).
- na perách, pokožke hlavy, hrádzi, v oblasti bradaviek, dvorcov prsných bradaviek, malých pyskov ohanbia, vagíny, konečníka a vnútra nosných dierok a uší,
- v oblastiach, kde používate dezodoranty s dlhotrvajúcim účinkom (môže to vyvolať kožné reakcie),
- nad umelými náhradami alebo v ich blízkosti – napr. silikónové implantáty, podkožné injekčné porty (podávanie inzulínu) alebo piercingy.
- **Muži** nesmú používať zariadenie na tvári a krku vrátane všetkých častí zarastajúcich bradou a celej oblasti genitálií. Ochlpenie v týchto oblastiach má inú charakteristiku. Môže dôjsť k popáleniu pokožky (s bolesťou, predĺženým začervenaním pokožky a pigmentovými zmenami).

Poznámka: Tento zoznam nie je úplný. Ak si nie ste istý, či môžete zariadenie používať, odporúčame poradiť sa so svojím lekárom.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Varovania

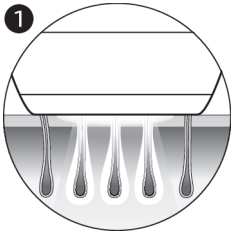
Prečítajte si a dodržiavajte tieto pokyny na optimalizáciu používania zariadenia a zabránenie/minimalizáciu rizika poranenia, kožných reakcií a vedľajších účinkov.

- Pred použitím zariadenia Lumea si očistite pokožku a uistite sa, že je bez chĺpkov, úplne suchá a bez zvyškov pleťového mlieka alebo gélu.
- Zariadenie a adaptér udržiavajte v suchu.
- Toto zariadenie nie je umývateľné. Nikdy ho neponárajte do vody ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Voda a elektrina sú nebezpečná kombinácia. Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí (napr. v blízkosti plnej vane, sprchy alebo bazéna). Vlhkosť môže poškodiť zariadenie a spôsobiť potenciálne ohrozenie bezpečnosti.
- Pred každým použitím zariadenie skontrolujte. Zariadenie alebo adaptér nepoužívajte, ak sú poškodené. Vždy vymeňte poškodenú súčiastku za originálny náhradný diel.
- Ak sa zariadenie alebo adaptér pokazí alebo poškodí, nedotýkajte sa žiadnej z vnútorných častí, aby ste zabránili zásahu elektrickým prúdom.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je UV filter okienka na výstup svetla alebo nadstavec poškodený, pretože za týchto okolností nemožno zaručiť bezpečné používanie.
- Nepokúšajte sa zariadenie otvárať ani opravovať, prípadne vymieňať nevymeniteľné batérie. Otvorením zariadenia Philips Lumea sa môžete vystaviť nebezpečným elektrickým súčiastkam a energii pulzného svetla, pričom obe môžu spôsobiť ujmu na zdraví alebo poranenie očí.

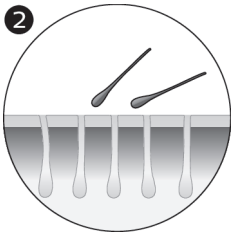
- Zariadenie vždy vráťte do servisného centra autorizovaného spoločnosťou Philips, kde ho skontrolujú a prípade potreby opravia. Oprava nekvalifikovanou osobou môže pre používateľa znamenať veľké nebezpečenstvo.
- Nie je povolená žiadna úprava tohto zariadenia. Neupravujte, neodstraňujte ani neodrezávajte žiadnu časť zariadenia (napr. batéria, adaptér alebo kábel), pretože by mohlo dôjsť k nebezpečnej situácii.
- Pri používaní zariadenia sa nepozerajte na pulzujúce svetlo. Zariadenie používajte v dobre osvetlenej miestnosti. Znižuje sa tak prenikanie svetla do očí. Hoci to nie je nutné z dôvodu bezpečnosti, môžete si na zaistenie vlastného pohodlia nasadiť slnečné alebo ochranné okuliare, ak sa vám zdá, že je svetlo nepríjemné alebo príliš jasné.
- Rovnaké miesto neošetrujte impulzom viackrát. Povrch nadstavca by mal prekrývať predchádzajúce miesto pôsobenia, aby ste zaistili, že impulzmi ošetríte celú plochu pokožky. Viacnásobné ošetrenie rovnakej oblasti však nezvyšuje účinnosť.
- Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať len jedna osoba.
- Na miestach, ktoré chcete ošetriť zariadením, nepoužívajte krémy na odstraňovanie chĺpkov, pretože by chemikálie mohli vyvolať kožné reakcie.
- Na označenie oblastí ošetrenia nepoužívajte ceruzku ani pero. Mohlo by vám to spôsobiť popáleniny.
- Zariadenie možno odložiť pri teplote okolia medzi –25 °C až 70 °C. Zariadenie nabíjajte, odkladajte a používajte pri teplote 5 °C až 35 °C. Zariadenie nebude správne fungovať mimo tohto teplotného rozsahu. Mohlo by vám to spôsobiť popáleniny.
- Tento výrobok používajte len na účely opísané v tomto návode na používanie a dodržiavate všeobecné pokyny a bezpečnostné pokyny pre batérie. Nesprávne používanie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar a iné nebezpečenstvá či zranenia.
- Odstraňovanie ochlpenia zdrojmi intenzívneho pulzného svetla môže u niektorých ľudí spôsobiť zvýšený rast ochlpenia. Na základe aktuálne dostupných údajov sú najväčšiemu riziku tejto reakcie vystavené ženy pochádzajúce zo Stredomoria, Blízkeho východu a južnej Ázie v prípade ošetrenia tváre a krku.
- Ak u vás dôjde k podráždeniu pokožky alebo jej sčervenaniu, s nanášaním prípravku počkajte, kým táto reakcia nezmizne. Ak u vás dôjde k podráždeniu pokožky po nanesení prípravku, opláchnite ho vodou. Ak aj napriek tomu máte kožnú reakciu, zariadenie prestaňte používať a poraďte sa s lekárom.
- Ak máte po holení, epilácii alebo ošetrení voskom podráždenú pokožku, odporúčame vám zariadenie nepoužívať, kým sa podráždenie pokožky nestratí.
- Toto zariadenie nesmú používať osoby, ktoré majú obmedzené zmyslové a mentálne schopnosti alebo ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené používanie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Zariadenie Lumea uchovávajte mimo dosahu detí.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením. Dozor je potrebný, aby sa zabránilo možným rizikám, ako napríklad vystaveniu svetelnému výkonu, usmrteniu elektrickým prúdom, uškrteniu káblom alebo uduseniu nástavcom.

- Vždy sa vyhýbajte prirodzenému a umelému slnečnému svetlu až 4 týždne pred ošetrením zariadením Lumea a 48 hodín po ňom. V prípade citlivej alebo opálenej pokožky je pravdepodobnejší vznik popálenín alebo zmien pigmentácie. Chráňte svoju pokožku pred slnečným svetlom pomocou oblečenia a na nekryté ošetrené oblasti používajte krémy proti slnku s SPF50 a vyšším. Prečítajte si pokyny v kapitole „Používanie vášho zariadenia Lumea pred vystavením slnku alebo opaľovaním a po nich“, aby ste zistili, ako zariadenie používať bezpečne.
- Nepoužívajte svoje zariadenie Lumea počas 2 týždňov po použití umelých opaľovacích produktov (ako sú krémy, spreje alebo tablety). V prípade umelo opálenej pokožky je pravdepodobnejší vznik popálenín alebo zmien pigmentácie. Prečítajte si pokyny v kapitole „Používanie vášho zariadenia Lumea pred vystavením slnku alebo opaľovaním a po nich“, aby ste zistili, ako zariadenie používať bezpečne.
- Ak ste si od minulého ošetrenia všimli zmenu odtieňa pokožky, odporúčame vám vykonať kožný test a pred nasledujúcim ošetrením počkať 24 hodín. Ak po tejto dobe dôjde ku kožným reakciám alebo pretrvajú, použite nižšie nastavenie zariadenia, ktoré neviedlo ku kožným reakciám, alebo zariadenie prestaňte používať, pokiaľ už je na najnižšom nastavení (①).
- Pred každým použitím zariadenie skontrolujte. Pri používaní zariadenia sa uistite, že okienko senzora SmartSkin je čisté, aby ste predišli nesprávnej prevádzke (pozrite „D Čistenie a skladovanie po ošetrení“).
- Okienko na výstup svetla a vnútorné časti nadstavca môžu byť pri používaní veľmi horúce (> 210 °C). Nedotýkajte sa okienka na výstup svetla alebo vnútorných častí nadstavca skôr, než vychladnú.
- Zariadenie má oddeliteľnú napájaciu jednotku. Používajte len adaptér dodávaný s týmto zariadením. Nepoužívajte predlžovací kábel. Referenčné číslo (AD2069**x**20020HF) sa nachádza na zariadení. Znak „x“ v tomto čísle označuje typ zástrčky pre vašu krajinu.
- Kým je zariadenie zapojené do siete, nenechávajte ho bez dozoru.
- Po úplnom nabití výrobok vždy odpojte.
- Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani vysokým teplotám (v blízkosti horúceho sporáku, v mikrovlnkách či na indukčných varných doskách). Pri zahriatí na príliš vysokú teplotu môžu batérie explodovať.
- Ak je batéria poškodená alebo z nej uniká kvapalina, zabráňte kontaktu s pokožkou alebo očami. V takom prípade ich okamžite dôkladne vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak zariadenie pri bežnom používaní funguje inak ako zvyčajne (napr. vydáva neobvyklý zápach alebo vibrácie, vyžaduje dlhší čas nabíjania), prestaňte ho používať a nabíjať a požiadajte o pomoc zákaznícku podporu.
- Dodržiavajte odporúčaný rozvrh ošetrení. Zvýšenie frekvencie, najmä v počiatočnej fáze, môže zvýšiť riziko kožných reakcií.

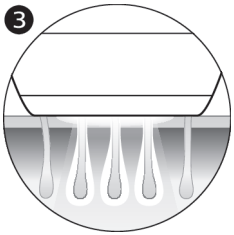
Ako funguje technológia IPL?



Pri použití technológie intenzívneho pulzného svetla sa jemne pulzujúcim svetlom ožaruje pokožka a toto svetlo potom absorbuje korienok chĺpka. Čím je farba pokožky svetlejšia a farba chĺpkov tmavšia, tým lepšie sa impulzy svetla absorbujú.



Impulzy svetla stimulujú vlasový folikul, aby prešiel do fázy odpočinku. Výsledkom toho je prirodzené vypadnutie ochlpenia a zabránenie jeho rastu.



Rast chĺpkov pozostáva z rôznych fáz. Technológia IPL je účinná len v prípade, že je ochlpenie vo fáze rastu. Nie všetky chĺpky sú vo fáze rastu v rovnakom čase. Preto vám odporúčame dodržať úvodnú fázu ošetrenia (4 ošetrenia s 2-týždňovým odstupom medzi jednotlivými ošetreniami) a potom pokračovať nasledujúcou-fázou ošetrenia (úpravy-po každých 4 týždňoch), aby ste zaistili ošetrenie všetkých chĺpkov vo fáze rastu.

Tip: Úpravy po každých 4 týždňoch sa odporúčajú na zaručenie dlhodobého odstránenia chĺpkov.

Vhodné farby chĺpkov

Ak je farba vašich chĺpkov svetlá blond, sivá, ryšavá alebo biela, ošetrenie pomocou zariadenia Lumea nebude účinné, pretože chĺpky týchto farieb neabsorbujú dostatok svetla.

Poznámka: Ak chcete skontrolovať, či môžete zariadenie používať na svojej farbe chĺpkov, pozrite si tabuľku farieb chĺpkov na rozkladacej strane.

Odporúčaný rozvrh ošetrení

Počiatočná fáza

Ak chcete dosiahnuť účinnú redukciu ochlpenia, dodržiavajte rozvrh počiatočných ošetrení.

Rozvrh počiatočných ošetrení

Pri prvých štyroch ošetreniach vám odporúčame používať zariadenie Lumea raz za každé dva týždne, aby sa zaistilo ošetrenie všetkých chĺpkov.

- Ošetrenie vykonajte v rámci troch dní pred alebo po plánovanom dátume ošetrenia.
- Ak ste ošetrenie nevykonali v rámci troch dní pred alebo po plánovanom dátume ošetrenia, počiatočnú fázu začnite odznova. Naplánujte si štyri ošetrenia, jedno ošetrenie každé dva týždne.

Poznámka: Ak počiatočnú fázu nezačnete odznova, nemusíte dosiahnuť účinnú redukciu ochlpenia.

Poznámka: Nahradenie ošetrení IPL inou metódou odstraňovania ochlpenia (odstraňovanie voskom, epilácia atď.) nepomôže dosiahnuť požadované zmiernenie ochlpenia.

Ak chcete chĺpky odstraňovať v obdobiach medzi ošetreniami zariadením Lumea, môžete použiť svoj bežný spôsob odstraňovania chĺpkov (okrem krémov na odstraňovanie chĺpkov).

Fáza vylepšovania

Po počiatočnej fáze (4 ošetrenia) odporúčame ošetrenie opakovať po každých 4 týždňoch.

Rozvrh ošetrení počas fázy úprav

Ošetrenie vykonávajte každé štyri týždne. Zopakujte to 8-krát, aby ste dosiahli účinnú redukciu ochlpenia. To vám zaistí dlhodobé výsledky a radosť z hladkej pokožky po celé mesiace.

- Ošetrenie odporúčame vykonať do štyroch dní pred alebo po plánovanom dátume ošetrenia.
- Výsledky sa môžu líšiť v závislosti od individuálneho rastu chĺpkov a v rámci rôznych častí tela.
- Ak ste dokončili fázu úprav a vidíte, že je potrebné pokračovať v ošetrovaní (ochlpenie sa začína vracať), odporúčame vám odznova začať počiatočnú fázu.

Poznámka: Častejšie používanie zariadenia nezvyšuje jeho účinnosť.

Tip: Rozvrh ošetrení si zapíšte do kalendára, aby ste na plánované ošetrenia nezabudli.

Čo možno očakávať

Počas počiatočnej fázy

- Po prvom použití môže chĺpkom trvať 1 až 2 týždne, kým vypadnú. V prvom týždni po počiatočnom ošetrení môžete stále vidieť rásť niektoré chĺpky. To sú pravdepodobne chĺpky, ktoré počas prvého ošetrenia neboli vo fáze rastu.
- Po 2 – 3 ošetreniach by sa mal objaviť viditeľný úbytok v raste ochlpenia. Na to, aby ste účinne odstránili všetky chĺpky, je ale dôležité, aby ste pokračovali v ošetrovaní podľa odporúčaného rozvrhu.

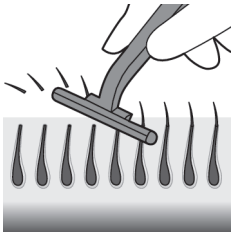
- Po štyroch ošetreniach by ste mali vidieť významnú redukciu rastu chĺpkov v oblastiach, ktoré ste ošetrili pomocou zariadenia Lumea. Mali by ste pozorovať aj úbytok hustoty chĺpkov.

Počas fázy úprav

- Aby ste si zachovali výsledok, pokračujte v ošetrovaní s častými úpravami (každé 4 týždne).

Ako používať zariadenie Lumea

A Odstránenie chĺpkov a očistenie pokožky



1 Pred každým ošetrením odstráňte všetky viditeľné chĺpky. Môžete si ich oholiť, epilovať alebo odstrániť pomocou vosku. Dbajte na to, aby ste ďalšie ošetrenie začali skôr, než sa na pokožke objavia viditeľné nové chĺpky. Ak sa rozhodnete odstrániť chĺpky pomocou vosku, pred použitím zariadenia Lumea počkajte aspoň 24 hodín.

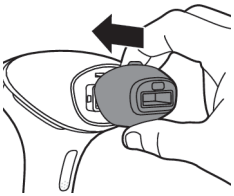
Poznámka: Ak máte po holení, epilácii alebo ošetrení voskom podráždenú pokožku, odporúčame vám zariadenie nepoužívať, kým sa podráždenie pokožky nestratí.

2 Pokožku očistite a vysušte. Uistite sa, že neobsahuje zvyšky pleťového mlieka ani gélu.

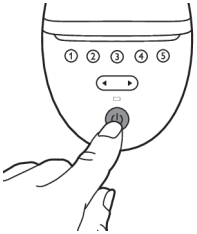
B Otestovanie pokožky 24 hodín pred ošetrením

1 Otestujte svoju pokožku, aby ste našli správne nastavenie svetla:

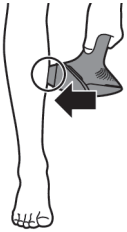
- Pre každú novú oblasť tela a/alebo nový nadstavec.
- Po vystavení slnku alebo opaľovaní (pozrite „Používanie zariadenia Lumea pred vystavením slnku a opaľovaním a po nich“).



2 Vyberte správny nadstavec na otestovanie pokožky (pozrite „Nadstavce”).



3 Zariadenie zapnite stlačením vypínača ⏻.
4 Vyberte oblasť pre kožný test.

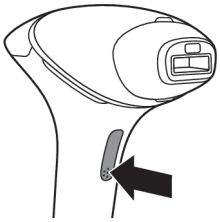


5 Silno pritlačte zariadenie k pokožke a držte ho na mieste.

Integrovaný bezpečnostný systém zabraňuje neúmyselným impulzom svetla bez úplného kontaktu s pokožkou.

6 Skontrolujte, či sa indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu rozsvietil na bielo, aby ste zaistili úplný kontakt s pokožkou.

- Ak indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu svieti na oranžovo, vaša pokožka je na ošetrenie príliš tmavá. Vyskúšajte zariadenie Lumea na svetlejšej časti tela.



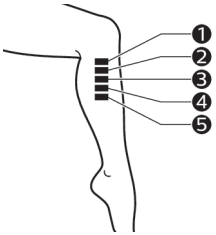
7 Vyskúšajte na pokožke každé nastavenie a nájdite si príjemné nastavenie.
Pokiaľ pôsobenie na pokožku nie je príjemné a pociťujete bolesť, nastavenie znížte.
Ak stále zaznamenáte nepohodlný pocit pri použití najnižšieho nastavenia (①), prestaňte zariadenie používať.
- Keď indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu svieti nabielo, jedným stlačením tlačidla aktivácie impulzu na rukoväti ošetrite jedno miesto pri nastavení ①.

Zo zariadenia sa ozve jemný praskavý zvuk. Ucítite teplo vyvolané impulzom.

• Uvidíte svetelný impulz.

Poznámka: Medzi jednotlivými nastaveniami intenzity ošetrenia môžete prepínať stláčaním tlačidla prepínania (pozrite „Výber intenzity ošetrenia").

- Prejdite na ďalšiu oblasť. Ošetrite jedno miesto pri nastavení ②.



- Prejdite na ďalšiu oblasť. Ošetrite jedno miesto pri nastavení ③.
- Prejdite na ďalšiu oblasť. Ošetrite jedno miesto pri nastavení ④.
- Prejdite na ďalšiu oblasť. Ošetrite jedno miesto pri nastavení ⑤.

8 Počkajte 24 hodiny.

Poznámka: Hoci ste počas kožného testu našli nastavenie, ktoré vám je príjemné, môže sa stať, že sa do 24 hodín po použití prejavia kožné reakcie.

9 Skontrolujte, či pokožka nejakým spôsobom nereaguje (napr. začervenaním, podráždením, vyrážkou).

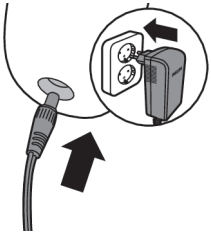
Ak po uplynutí 24 hodín nedošlo ku kožným reakciám, môžete začať ošetrovať s najvyšším nastavením, ktoré je vám príjemné.

Ak ste pri najvyššom nastavení, ktoré je vám príjemné, zaznamenali kožnú reakciu, vyberte nižšie nastavenie, pri ktorom ste kožnú reakciu nezaznamenali.

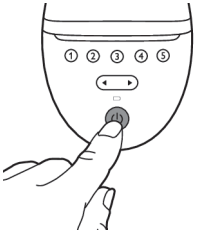
Pokiaľ ste nižšie nastavenie nevyskúšali, test pokožky zopakujte.

C Ošetrenie

DÔLEŽITÉ: Pred začiatkom ošetrenia najprv dokončite časti A (odstráňte chĺpky a očistite pokožku) a B (kožný test 24 hodín pred ošetrením).

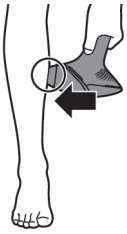


1 Pripojte napájací adaptér k zariadeniu a zapojte ho do elektrickej zásuvky alebo zariadenie nabite a používajte bez kábla.

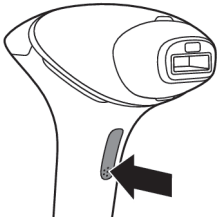


2 Zariadenie zapnite stlačením vypínača ⏻.

3 Vyberte nastavenie, ktoré ste zvolili po kožnom teste (časť B, krok 9).



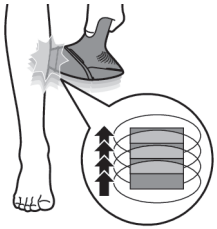
4 Silno pritlačte zariadenie k pokožke a držte ho na mieste. Kontrolka „READY" by sa mala rozsvietiť nabielo.



5 Stlačením tlačidla aktivácie impulzu aktivujte impulz na pokožke. Impulz ošetrí pokožku na danom mieste.

Zo zariadenia sa ozve jemný praskavý zvuk. Ucítite teplo vyvolané impulzom.

Po aktivácii každého impulzu trvá zariadeniu približne 3,5 sekundy, kým sa pripraví na aktiváciu ďalšieho impulzu. Keď sa indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu rozsvieti na bielo, môžete aktivovať impulz.



6 Presuňte ho o kúsok ďalej a znova stlačte tlačidlo aktivácie impulzu. Povrch nadstavca, ktorý sa dotýka vašej pokožky, je o čosi väčší než okienko na výstup svetla.

Rovnaké miesto neošetrujte impulzom viackrát. Povrch nadstavca by mal prekrývať predchádzajúce miesto pôsobenia, aby ste zaistili, že impulzmi ošetríte celú plochu pokožky. Viacnásobné ošetrenie rovnakej oblasti však nezvyšuje účinnosť.

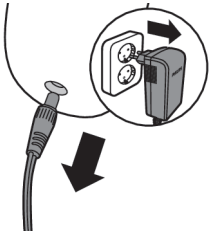
7 Pokračujte, kým neošetríte celú oblasť. K dispozícii sú dva režimy ošetrenia (pozrite „Dva režimy ošetrenia: „Režim zastavenia a aktivácie impulzu" a „Režim posúvania a aktivácie impulzu"").

8 Po ukončení ošetrovania vypnite zariadenie.

9 Pred každým ďalším ošetrením odstráňte všetky viditeľné chĺpky.

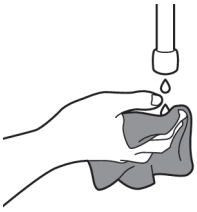
Poznámka: Test zariadenia nevykonávajte na zložitých a citlivých častiach tela (členok a kostnatá oblasť).

D Čistenie a skladovanie po ošetrení



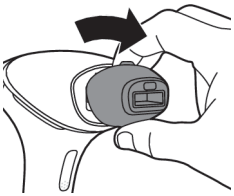
1 Ak ste zariadenie používali so sieťovým adaptérom, odpojte ho zo zásuvky.

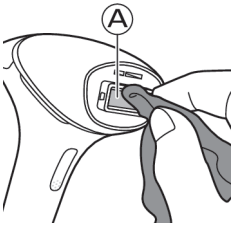
2 Zariadenie nechajte vychladnúť.



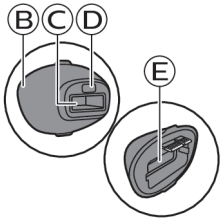
3 Jemnú handričku dodanú so zariadením navlhčite niekoľkými kvapkami vody.

4 Odpojte nadstavec od zariadenia.





5 Vyčistite okienko na výstup svetla na zariadení (A).



6 Vyčistite všetky povrchy nadstavca vrátane kovového reflektora a okienka nadstavca (časti B, C, D, E).
7 Nechajte všetky časti úplne uschnúť.
8 Zariadenie odkladajte na bezprašné a suché miesto.

Ďalšie informácie o zariadení Lumea

Nabíjanie

Batériu úplne nabite pred prvým použitím zariadenia alebo keď je vybitá. Nabitie batérie trvá až 1 hodinu a 40 minút. Zariadenie nabite, ak sa kontrolné svetlo nabíjania počas používania rozsvieti naoranžovo, čím signalizuje, že je batéria takmer vybitá a čoskoro sa úplne vybije.

Plne nabitá batéria poskytuje minimálne 130 impulzov pri nastavení intenzity ošetrenia 5.

Nabíjanie zariadenia

1 Vypnite zariadenie.
2 Malú koncovku pripojte k zariadeniu a adaptér pripojte do elektrickej zásuvky.
- Počas nabíjania bliká kontrolné svetlo nabíjania nabielo.
- Keď je batéria úplne nabitá, kontrolné svetlo nabíjania sa rozsvieti na bielo.
- Adaptér ani zariadenie počas nabíjania nikdy nezakrývajte.

Poznámka: Adaptér a zariadenie sa počas nabíjania zohrievajú. Je to bežný jav.

Poznámka: Toto zariadenie je vybavené ochranou proti prehriatiu batérie. Ak teplota v miestnosti presiahne 40 °C, zariadenie sa nebude nabíjať.

3 Po ukončení nabíjania adaptér odpojte zo siete a malú koncovku odpojte zo zariadenia.

Tip: Zariadenie nabite po každom použití, aby ste zvýšili výdrž batérie.

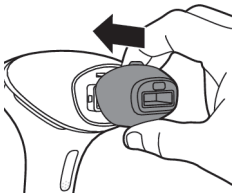
Poznámka: Výdrž batérie nie je dostatočná na ošetrenie celého tela. Pri ošetrovaní veľkých častí tela, akými sú nohy, vám odporúčame používať zariadenie s káblom.

Nadstavce

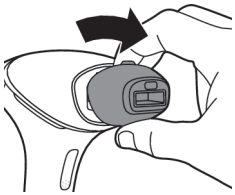
V záujme dosiahnutia optimálnych výsledkov je dôležité použiť správny nadstavec určený na časť tela, ktorú chcete ošetriť. Zariadenie Lumea umožňuje ošetrenie celého tela prostredníctvom niekoľkých nadstavcov určených na používanie na konkrétnych častiach tela. Pri nasadení iného nadstavca prispôsobí technológia ***SenseIQ*** program ošetrenia.

Poznámka: Ak sa na konektore nadstavca nachádzajú nečistoty, zariadenie nemusí fungovať a môže signalizovať chybu. V takom prípade vyčistite kontakty.

Ak chcete umiestniť nový nadstavec, jednoducho ho nasaďte na okienko na výstup svetla.



Ak chcete odstrániť nadstavec, jednoducho ho vytiahnite z okienka na výstup svetla.



Nadstavec na ošetrovanie tela

Nadstavec na ošetrovanie tela má najväčšie okienko na ošetrovanie a ohnutý tvar, aby efektívne pokryl a ošetril časti tela od dekoltu smerom nadol, najmä väčšie plochy napríklad na nohách, rukách a bruchu.

Nadstavec na tvár

Nadstavec na tvár má precízny plochý tvar a obsahuje prídavný integrovaný filter s červeným sklom na bezpečné a presné ošetrenie citlivej pokožky nad hornou perou, na brade a bokombradách. Zariadenie je určené len na odstraňovanie neželaného telesného ochlpenia z oblastí pod lícnymi kosťami. Pri používaní zariadenia na plochách s ostrými kontúrami, napríklad na brade, môže byť náročné dosiahnuť úplný kontakt s pokožkou a aktivovať impulz.

Tip: Na uľahčenie ošetrenia vložte jazyk medzi hornú peru a zuby alebo nafúknite líca.

Nadstavec na podpazušie (BRI956, BRI959)

Nadstavec na podpazušie je špeciálne tvarovaný na ošetrenie ťažko dostupných chĺpkov v podpazuší.

Nadstavec na oblasť bikín (BRI956, BRI959)

Nadstavec na oblasť bikín má špeciálny tvar na účinné ošetrovanie chĺpkov v oblasti bikín. Má zakrivený tvar a vyššiu priepustnosť svetla v porovnaní s nadstavcom na ošetrenie tela. Ochlpenie v tejto oblasti býva hrubšie a pevnejšie ako ochlpenie na nohách.

Nadstavec na precízne ošetrovanie (BRI953, BRI954)

Nadstavec na precízne ošetrovanie má zakrivený tvar a používa sa na ošetrenie v oblasti bikín a podpazušia. Má okienko strednej veľkosti so sklom. Je určený na presné a účinné ošetrovanie chĺpkov v oblasti bikín a podpazušia.

Senzor SmartSkin

Lumea používa technológiu ***SenseIQ*** na odstraňovanie chĺpkov prispôsobené na mieru vášmu telu. Integrovaný senzor SmartSkin meria odtieň pokožky na začiatku každej procedúry aj počas nej. To má dve funkcie:

1 Senzor SmartSkin zabraňuje ošetrovaniu oblastí pokožky, ktoré sú príliš tmavé: ak snímač zistí, že odtieň pokožky je príliš tmavý na ošetrovanie zariadením Lumea, indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu začne blikať na oranžovo. Impulz nebude aktivovaný ani po stlačení tlačidla aktivácie impulzu. Zariadenie sa automaticky vypne. Predchádza sa tým výskytu kožných reakcií.

2 Senzor SmartSkin vám pomôže vybrať nastavenie intenzity ošetrenia, ktoré bude pre vašu pokožku príjemné. Na to môžete použiť tlačidlo senzora SmartSkin.

Výber intenzity ošetrenia

Zariadenie Lumea umožňuje 5 rôznych nastavení intenzity svetla, vďaka čomu vždy budete mať možnosť zmeniť nastavenie intenzity svetla na také, ktoré vám vyhovuje.

1 Zariadenie zapnite stlačením vypínača. Zariadenie začne využívať nastavenie intenzity ošetrenia číslo 1.

Poznámka: Ak chcete nastaviť intenzitu ošetrenia manuálne bez použitia tlačidla senzora SmartSkin, stláčajte tlačidlo prepínania, až kým nedosiahnete požadované nastavenie. Príslušný indikátor úrovne intenzity ošetrenia sa rozsvieti nabielo.

2 Stlačte tlačidlo senzora SmartSkin a priložte si zariadenie k pokožke.

3 Keď zariadenie zosníma vašu pokožku, indikátory úrovne intenzity ošetrenia budú blikať nabielo a signalizovať, ktoré úrovne intenzity sú najvhodnejšie vzhľadom na odtieň pokožky.

4 Stlačením tlačidla potvrdenia potvrďte, že chcete použiť určené nastavenie.

Zariadenie Lumea automaticky použije najvyššiu stanovenú úroveň intenzity signalizovanú blikaním indikátora intenzity.

Zariadenie Lumea vám umožňuje vybrať si úroveň intenzity ošetrenia, ktorá vám najviac vyhovuje. Citlivosť pokožky môže byť u každého odlišná. Kožný test je preto najdôležitejším ukazovateľom pri výbere nastavenia intenzity ošetrenia (pozrite „B Otestovanie pokožky 24 hodín pred ošetrením“).

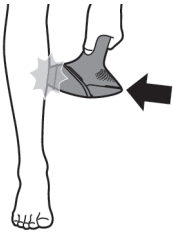
5 Používanie zariadenia Lumea by nemalo byť nepríjemne bolestivé. Pri nepríjemných pocitoch znížte nastavenie intenzity ošetrenia. Môžete to vykonať pomocou tlačidiel prepínania.

Poznámka: Pokiaľ je váš odtieň pleti príliš tmavý (tmavý, označený ikonou v tabuľke „Vhodné odtiene pleti“ na začiatku návodu na používanie), zariadenie sa automaticky deaktivuje, aby sa zabránilo riziku kožnej reakcie. Kontrolka „READY“ bude blikať naoranžovo, čím signalizuje, že odtieň pokožky je príliš tmavý.

6 Keď prejdete na inú časť tela alebo na časť vystavenú slnku alebo po opaľovaní (pozrite „Používanie zariadenia Lumea pred vystavením slnku a opaľovaním a po nich"), vykonajte test pokožky, aby ste určili príjemné nastavenie intenzity ošetrenia. Ak chcete znova aktivovať funkciu indikácie nastavenia, stlačte tlačidlo senzora SmartSkin.

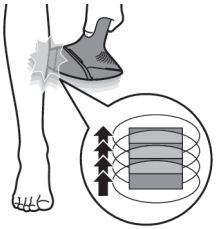
Poznámka: Pred začiatkom ošetrenia inej oblasti tela alebo po zmene odtieňa pleti vykonajte test pokožky. Nastavenie intenzity ošetrenia určite pre každú oblasť tela samostatne.

Dva režimy ošetrenia: „Režim zastavenia a aktivácie impulzu" a „Režim posúvania a aktivácie impulzu"



Vaše zariadenie Philips Lumea má dva režimy ošetrenia, ktoré zabezpečujú pohodlnejšie používanie na rôznych častiach tela:

- „Režim zastavenia a aktivácie impulzu" je vhodný na ošetrovanie malých oblastí alebo zakrivených oblastí, ako sú napr. kolená a podpazušie. Jednoducho stlačte a povoľte tlačidlo aktivácie impulzu a aktivujte jednoduchý impulz.



- „Režim posúvania a aktivácie pulzu" ponúka pohodlné ošetrenie najmä pri ošetrovaní väčších oblastí, ako sú napr. nohy. Tlačidlo aktivácie impulzov držte stlačené a posúvajte zariadenie po pokožke, aby sa súvisle vysielali viaceré impulzy svetla.

Používanie zariadenia Lumea pred vystavením slnku a opaľovaním a po nich

Opaľovanie pomocou prirodzeného alebo umelého svetla

Vystavenie pokožky prirodzenému alebo umelému slnečnému svetlu môže viesť k opáleniu, ktoré ovplyvňuje citlivosť a farbu pokožky. Preto je dôležité:

- Pri používaní zariadenia Lumea nevystavujte svoju pokožku slnečnému svetlu bez ochrany. Počas celého obdobia ošetrenia technológiou IPL a predovšetkým prvých 48 hodín po ošetrení chráňte svoju pokožku pred slnečným svetlom pomocou oblečenia a na nekryté ošetrené oblasti používajte krémy proti slnku s SPF50 a vyšším.

- Nezačínajte s používaním zariadenia Lumea ani v jeho používaní nepokračujte 4 týždne po vystavení pokožky slnečnému svetlu bez ochrany (prirodzené slnečné svetlo alebo solárium).
- Zariadenie Philips Lumea nepoužívajte na oblasti spálené slnkom.

Opaľovanie pomocou krémov, sprejov alebo tabliet

Ak ste použili výrobky na umelé opaľovanie (krémy, spreje alebo tablety), počkajte pred použitím zariadenia aspoň 2 týždne. Pred začatím ošetrovania alebo pokračovaním v ošetrovaní pomocou zariadenia Lumea vykonajte test pokožky (pozrite „B Otestovanie pokožky 24 hodín pred ošetrením").

Cestovanie so zariadením

Pri cestovaní so zariadením si overte u leteckej spoločnosti, či zariadenie možno vziať do lietadla alebo ho v ňom používať.

Po použití

Starostlivosť po ošetrení

Po ošetrení môžete na ošetrené oblasti nanášať telové mlieka, krémy, dezodoranty, zvlhčovacie krémy alebo iné kozmetické prípravky.

Varovanie: Ak u vás dôjde k podráždeniu pokožky alebo jej sčervenaniu, s nanášaním prípravku počkajte, kým táto reakcia nezmizne. Ak u vás dôjde k podráždeniu pokožky po nanesení prípravku, opláchnite ho vodou. Ak aj napriek tomu máte kožnú reakciu, zariadenie prestaňte používať a poraďte sa s lekárom.

Bežné kožné reakcie

Vaša pokožka môže vykazovať známky jemného začervenania a/alebo svrbenia, šteklenia alebo môže byť teplá na dotyk. Táto reakcia sa rýchlo stratí.

Ako výsledok kombinácie holenia a ošetrovania svetlom sa môže objaviť suchá pokožka a svrbenie. Na postihnutú oblasť si môžete priložiť ľadový obklad alebo mokrú vreckovku na tvár. Ak pocit suchej pokožky pretrváva, môžete si na ošetrovanú oblasť naniesť neparfumovaný zvlhčovací krém.

Zriedkavé vedľajšie účinky

- Popáleniny, nadmerné začervenanie (napr. v okolí vlasových folikul) a opuch: výskyt týchto reakcií je zriedkavý. Vznikajú v dôsledku použitia príliš vysokej intenzity svetla vzhľadom na odtieň vašej pokožky. Ak sa tieto reakcie v priebehu 3 dní nestratia, odporúčame navštíviť lekára. S ďalším ošetrovaním počkajte, až kým sa pokožka úplne nezahojí, a uistite sa, že použijete nižšie nastavenie intenzity svetla.

- Zmena farby pokožky: výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý. Zmena farby pokožky sa prejavuje ako tmavšia škvrna (hyperpigmentácia) alebo svetlejšia škvrna (hypopigmentácia), než je okolitá oblasť. Vzniká v dôsledku použitia príliš vysokej intenzity svetla vzhľadom na odtieň vašej pokožky. Ak sa zmena farby nestratí v priebehu 2 týždňov, odporúčame navštíviť lekára. Postihnuté oblasti neošetrujte, kým sa zmena farby pokožky nestratí a pokožka nenadobudne normálny odtieň.
- Infekcia pokožky je veľmi zriedkavá, ide však o možné riziko v dôsledku drobnej ranky, popálenia, či podráždenia pokožky atď.
- Epidermické zaparenie (ostro ohraničená zhnednutá plocha, ktorá sa často objavuje v prípade tmavších odtieňov pokožky a nesprevádza ju pocit suchej pokožky): výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý. V prípade, že táto reakcia neustúpi v priebehu 1 týždňa, odporúčame navštíviť lekára. S ďalším ošetrovaním počkajte, až kým sa pokožka úplne nezahojí, a uistite sa, že použijete nižšie nastavenie intenzity ošetrenia.
- Pľuzgieriky (vyzerajú ako malé bublinky na povrchu pokožky): výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý. v prípade, že táto reakcia neustúpi v priebehu 1 mesiaca alebo ak sa pokožka infikuje, odporúčame navštíviť lekára. S ďalším ošetrovaním počkajte, až kým sa pokožka úplne nezahojí, a uistite sa, že použijete nižšie nastavenie intenzity svetla.
- Jazvy: často sekundárny dôsledok popáleniny, ich vyliečenie môže trvať dlhšie než mesiac.
- Folikulitída (opuch v okolí vlasových folikulov spojený s tvorbou pľuzgierikov): výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý a je dôsledkom preniknutia baktérií cez narušenú pokožku. V prípade výskytu tejto reakcie odporúčame navštíviť lekára, pretože si liečba folikulitídy môže vyžadovať antibiotickú masť.
- Bolesť: táto reakcia sa môže objaviť počas ošetrenia alebo po ňom, ak zariadenie používate na ošetrenie pokožky, ktorá nie je bez chĺpkov, ak ste použili príliš vysoké nastavenie intenzity ošetrenia vzhľadom na farbu vašej pokožky, ak ste na tú istú oblasť aplikovali viac ako jeden impulz, a v prípade, že ste zariadenie použili na ošetrenie oblasti s otvorenými ranami, zápalom, infekciou, tetovaním, popáleninami atď.

Riešenie problémov

Problém	Možná príčina	Riešenie
Pri používaní sa zariadenie/adaptér zohrieva.	Je normálne, že sa zariadenie a adaptér počas používania zohrievajú (nie sú však príliš horúce na dotyk).	Zariadenie používajte v o čosi chladnejšom prostredí alebo ho nechajte pred ďalším použitím vychladnúť.
	Ventilátor nefunguje.	Skontrolujte, či je nadstavec správne pripojený. V prípade potreby očistite konektory nadstavca. Ak je nadstavec správne pripojený a zariadenie dokáže vydávať svetelné impulzy, obráťte sa na centrum starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine, predajcu produktov značky Philips alebo na servisné centrum spoločnosti Philips.
	Rukami alebo uterákom bránite chladiacemu prívodu vzduchu do ventilátora.	Skontrolujte, či nebránite chladiacemu prívodu vzduchu do ventilátora.
Po priložení zariadenia na pokožku nedôjde k aktivácii impulzu. Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu bliká naoranžovo.	Odtieň vašej pokožky na mieste, ktoré chcete ošetriť, je príliš tmavý.	Pomocou zariadenia Lumea ošetrite iné oblasti tela so svetlejšími odtieňmi pokožky.
Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu bliká naoranžovo a bliká aj všetkých 5 indikátorov intenzity.	Zariadenie je potrebné resetovať.	Zariadenie resetujete odpojením zástrčky od elektrickej zásuvky. Počkajte približne 30 minút, kým zariadenie nevychladne. Zariadenie by malo znova normálne fungovať. V prípade, že zariadenie znova nefunguje, obráťte sa na centrum starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.
Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu sa nerozsvieti nabielo.	Zariadenie nemáte úplne priložené k pokožke.	Zariadenie priložte k pokožke pod 90-stupňovým uhlom, aby sa integrovaný bezpečnostný systém dotýkal pokožky.
Zo zariadenia sa šíri zápach.	Okienko na výstup svetla alebo senzor SmartSkin je znečistený.	Okienko na výstup svetla a senzor SmartSkin dôkladne vyčistite.
	Chĺpky v ošetrovanej oblasti ste neodstránili správne. Tieto chĺpky sa mohli spáliť a môžu spôsobovať zápach.	Pred použitím zariadenia Lumea pripravte pokožku.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Zariadenie nevydáva pulzujúce svetlo, ventilátor nie je zapnutý a všetkých 5 indikátorov intenzity bliká.	Nadstavec nie je nasadený správne.	Nadstavec správne nasaďte. V prípade potreby očistite elektronické kontakty nadstavca.
Počas ošetrovania je pokožka citlivejšia než zvyčajne. Používanie zariadenia mi je nepríjemné.	Používate príliš vysoké nastavenie intenzity ošetrenia.	Skontrolujte, či ste vybrali vhodné nastavenie intenzity ošetrenia. Ak je to potrebné, zvoľte nižšie nastavenie.
	Neodstránili ste chĺpky v ošetrovanej oblasti.	Pred použitím zariadenia Lumea pripravte pokožku.
	UV filter okienka na výstup svetla je poškodený.	Ak je UV filter poškodený, zariadenie nepoužívajte. Kontaktujte centrum starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné centrum spoločnosti Philips.
	Ošetrovali ste oblasť, pre ktorú je použitie zariadenia nevhodné.	Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrenie podráždenej (začervenanej alebo porezanej), spálenej, opálenej pokožky alebo pokožky s umelým opálením. Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak máte v ošetrovaných oblastiach infekcie, ekzémy, popáleniny, zapálené folikuly chĺpkov, otvorené tržné rany, odreniny, herpes, rany alebo lézie a podliatiny (modriny). Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrenie nasledujúcich oblastí: v oblasti materských znamienok, pieh, veľkých žíl, na tmavých pigmentových oblastiach, jazvách a kožných anomáliách bez konzultácie s lekárom. Zariadenie nikdy nepoužívajte na bradaviciach, tetovaniach alebo permanentnom mejkape, okolo očí a na obočí alebo v jeho blízkosti, na perách, hrádzi, pokožke hlavy, v oblasti bradaviek, dvorcov prsných bradaviek, malých pyskov ohanbia, vagíny, konečníka a vnútra nosných dierok a uší. Muži ho nesmú používať na tvári a krku vrátane všetkých častí zarastajúcich bradou a celej oblasti genitálií. To by mohlo spôsobiť popálenie a zmenu farby pokožky, čím sa potenciálne sťažuje identifikácia kožných ochorení.
	Ošetrenie je stále bolestivé pri najnižšom nastavení (①).	Zariadenie Lumea nemusí byť vhodné pre vašu pokožku. Kontaktujte centrum starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné centrum spoločnosti Philips.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Môj nadstavec neobsahuje sklenené okienko.	Je to bežný jav.	Nie je potrebný žiadny zásah: telový nadstavec ani nadstavec na podpazušie neobsahuje sklenené okienko. Len nadstavec na tvár obsahuje filter s červeným sklom. Presný nadstavec a nadstavec na oblasť bikín obsahujú okienko s priehľadným sklom.
Kožná reakcia po ošetrení pretrváva dlhšie než zvyčajne.	Použili ste príliš vysoké nastavenie intenzity ošetrenia.	Nabudúce nastavte nižšiu intenzitu ošetrenia (pozrite „Výber intenzity ošetrenia").
Pulzujúce svetlo je pre moje oči veľmi silné. Mám nosiť okuliare?	Nie, zariadenie Philips Lumea vám zrak nepoškodí.	Rozptýlené svetlo vyžarované zariadením neškodí vašim očiam. Pri používaní zariadenia sa nepozerajte na pulzujúce svetlo. Počas používania nemusíte nosiť okuliare. Zariadenie používajte v dobre osvetlenej miestnosti. Znižuje sa tak prenikanie svetla do očí. Zaistite dobrý kontakt s pokožkou, aby nedošlo k rozptýleniu svetla.
Výsledky ošetrenia nie sú uspokojivé.	Použili ste príliš nízke nastavenie intenzity ošetrenia.	Nabudúce zvoľte vyššiu intenzitu.
	Neprešli ste všetky oblasti, ktoré treba ošetriť.	Povrch nadstavca by mal prekrývať predchádzajúce miesto pôsobenia, aby ste zaistili, že impulzmi ošetríte celú plochu pokožky. Viacnásobné ošetrenie rovnakej oblasti však nezvyšuje účinnosť.
	Zariadenie neúčinkuje na vašu farbu chĺpkov.	Ak je farba vašich chĺpkov svetlá blond, sivá, ryšavá alebo biela, ošetrenie nie je účinné.
	Zariadenie nepoužívate v odporúčaných intervaloch.	Ak chcete úspešne odstrániť všetky chĺpky, mali by ste dodržiavať odporúčaný rozvrh ošetrení. Čas medzi ošetreniami môžete skrátiť, ale ošetrovanie neaplikujte častejšie ako raz za dva týždne.
	Na ošetrovanie IPL reagujete pomalšie.	Zariadenie ďalej používajte aspoň 6 mesiacov, pretože miera rastu chĺpkov môže počas tohto obdobia naďalej klesať.

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support** alebo si prečítajte informácie v medzinárodne platnom záručnom liste.

Recyklácia

- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).

- Tento symbol znamená, že tento výrobok obsahuje zabudovanú nabíjateľnú batériu, ktorú nemožno zlikvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (2006/66/ES). Výrobok odovzdajte na oficiálnom zbernom mieste alebo v servisnom stredisku spoločnosti Philips, kde nabíjateľnú batériu odstráni odborník.
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov, ako aj nabíjateľných batérií vo svojej krajine. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Výrobok odovzdajte na oficiálnom zbernom mieste alebo v servisnom centre spoločnosti Philips, kde nabíjateľnú batériu odstráni odborník. Produkty radu Philips Lumea obsahujú recyklovateľné materiály a nemali by sa likvidovať v komunálnom odpade. Informácie o možnostiach recyklácie nájdete na webovej lokalite technickej podpory produktov Philips Lumea. Neodhadzovať do ohňa.

Technické parametre

Podmienky pre prepravu a skladovanie	Zariadenie Lumea je pri BEŽNOM POUŽÍVANÍ funkčné v rámci jeho špecifikácií po preprave alebo skladovaní za nasledujúcich podmienok prostredia: –25 °C až 70 °C pri relatívnej vlhkosti do 90 % bez kondenzácie a atmosférickom tlaku 700 hPa až 1 060 hPa
Prevádzkové podmienky	Zariadenie Lumea je pri BEŽNOM POUŽÍVANÍ funkčné v rámci jeho špecifikácií za nasledujúcich prevádzkových podmienok: 5 °C až 35 °C pri relatívnej vlhkosti do 90 % bez kondenzácie a atmosférickom tlaku 700 hPa až 1 060 hPa
Vysielané vlnové dĺžky	565 až 1400 nm
Trvanie impulzu	Od 1 do 2,5 ms pri všetkých nastaveniach
Interval ožarovania	Od 2 do 3,5 sekundy v závislosti od používania batérie/napájania zo siete
Optické žiarenie	Nadstavec na ošetrovanie tela: 2,5 – 5,6 J/cm^2 Nadstavec na podpazušie: 2,5 – 6,5 J/cm^2 Nadstavec na precízne ošetrovanie: 2,5 – 6,5 J/cm^2 Nadstavec na oblasť bikín: 2,5 – 6,5 J/cm^2 Nadstavec na tvár: 2,4 – 5,9 J/cm^2
Vstup adaptéra	100 – 240 V ~ 50/60 Hz, 1,5 A
Výstup adaptéra	19,5 V ⎓ 3,33 A, 65,0 W

Priemerná aktívna účinnosť	≥ 88,0 %
Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %)	≥ 79,0 %
Príkon bez zaťaženia	< 0,21 W
Typové číslo adaptéra	Referenčné číslo (AD2069**x**20020HF) nájdete na zariadení. Písmeno „x“ označuje druh zástrčky, môže mať hodnotu: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 alebo H.

Elektromagnetická kompatibilita – informácie o súlade zariadenia s normami

Toto zariadenie vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Vysvetlenie symbolov

Výstražné značky a symboly sú mimoriadne dôležité na zaistenie bezpečného a správneho používania výrobku a na ochranu vás a ostatných pred zranením. Ďalej sa uvádza význam výstražných značiek a symbolov na štítku a v návode na používanie.

Tento symbol označuje výrobcu výrobku: spoločnosť Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Holandsko.

Tento symbol znamená, že pred použitím zariadenia si musíte pozorne prečítať návod na používanie. Návod na používanie si uchovajte na neskoršie použitie.

Tento symbol znamená, že používateľ si musí prečítať pokyny na používanie, kde získa dôležité bezpečnostné informácie, ako napríklad výstrahy, ktoré nemožno z rôznych dôvodov umiestniť priamo na samotné zariadenie.

Tento symbol znamená, že používateľ si musí prečítať pokyny na používanie, kde získa dôležité bezpečnostné informácie, ako napríklad kontraindikácie a výstrahy, ktoré nemožno z rôznych dôvodov umiestniť priamo na samotné zariadenie.

Tento symbol označuje sériové číslo zariadenia.

Tento symbol označuje katalógové číslo zariadenia.

Tento symbol označuje, že zariadenie spĺňa bezpečnostné požiadavky špecifikované pre vybavenie triedy II.

Tento symbol znamená, že zariadenie je vhodné len pre jednosmerný prúd.

	Tento symbol znamená, že zariadenie je vhodné len pre striedavý prúd.
	Tento symbol znamená, že zariadenie by sa nemalo používať v okolí očí a na obočí ani v jeho blízkosti.
	Význam symbolu: „Nepoužívajte toto zariadenie vo vani, sprche ani bazéne s vodou.“
	Tento symbol znamená, že transformátor je odolný voči skratu.
	Tento symbol znamená, že transformátor sa považuje za spínaný zdroj (napájací zdroj s transformáciou frekvencie – SMPS).
	Tento symbol znamená, že zariadenie je určené na používanie v interiéri.
	Tento symbol označuje maximálnu menovitú teplotu okolia, pri ktorej sa môže transformátor nepretržite používať pri normálnej prevádzke.
	Tento symbol označuje, že zariadenie je určené na používanie do maximálnej nadmorskej výšky 3 000 m.
	Tento symbol recyklácie identifikuje materiál, z ktorého je produkt vyrobený. Používa sa pri recyklácii alebo inom opätovnom spracovaní. Tento symbol môže obsahovať číslo alebo skratku.
	Tento symbol upozorňuje na to, že na pripojenie elektrického zariadenia k napájacej sieti je potrebná osobitná samostatná napájacia jednotka.
	Tento symbol označuje vypínač alebo polohu vypínača, ktorým sa časť zariadenia zapína, aby zariadenie prešlo do úsporného režimu, a označuje, aký ovládací prvok použiť, alebo označuje stav nízkej spotreby.
IP22	Tento symbol označuje stupeň krytia proti vniknutiu pevných častíc ≥ 12,5 mm a proti škodlivým účinkom v dôsledku prieniku vertikálne kvapkajúcej vody pri naklonení o 15 stupňov.
IP30	Tento symbol označuje stupeň krytia proti vniknutiu pevných častíc s veľkosťou ≥ 2,5 mm a upozorňuje na absenciu ochrany proti škodlivým účinkom v dôsledku prieniku vody.
	Tento symbol udáva úroveň energetickej účinnosti.
	Tento symbol označuje, že napájací adaptér by sa nemal používať, ak sú kolíky zástrčky poškodené.
	Tento symbol znamená, že predmet sa môže recyklovať. Neznamená to, že predmet bol recyklovaný alebo že bude prijatý do všetkých systémov zberu na recykláciu.

Tento symbol znamená OEEZ, odpad z elektrických a elektronických zariadení. Elektrický odpad sa nemá likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak existujú príslušné podmienky, zabezpečte recykláciu zariadenia. Informácie o recyklácii vám poskytne miestny úrad alebo predajca (pozrite si kapitolu „Recyklácia“).

Tento symbol znamená, že tento výrobok obsahuje batérie, ktoré nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom (2006/66/ES).

Symbol Green Dot („Der Grüne Punkt“ po nemecky). Green Dot je symbol licencie európskej siete systémov recyklácie obalových materiálov spotrebiteľských tovarov financovaných týmto odvetvím.

Týmto symbolom sú označené produkty, ktoré vyhovujú relevantným smerniciam EÚ týkajúcim sa ochrany zdravia a bezpečnosti alebo ochrany životného prostredia.

Logo spoločnosti FSC (Forest Stewardship Council) naznačuje, že produkt pochádza zo zodpovedných zdrojov – vhodný z hľadiska životného prostredia, sociálne prospešný a ekonomicky životaschopný.

Sadržaj

Dobrodošli 463
Prikaz aparata 464
Kontraindikacije 464
Važna bezbednosna uputstva 466
Kako IPL funkcioniše 469
Pogodna boja dlačica na telu 469
Preporučeni raspored tretmana 469
Šta možete da očekujete 470
Kako se koristi Lumea 471
Dodatne informacije o aparatu Lumea 476
Punjenje 476
Dodaci 477
Senzor SmartSkin 479
Biranje intenziteta svetlosti 479
Dva režima tretmana: „Tapkanje i emitovanje svetlosti" i „Pomeranje i emitovanje" 480
Korišćenje aparata Lumea pre i nakon izlaganja suncu ili potamnjivanja 480
Aparat na putovanju 481
Nakon upotrebe 481
Rešavanje problema 482
Garancija i podrška 485
Reciklaža 485
Tehničke specifikacije 486
Elektromagnetska kompatibilnost – informacije o usaglašenosti 487
Objašnjenje simbola 487

Dobrodošli

Dobrodošli u svet Philips Lumea! Za samo nekoliko nedelja imaćete svilenkasto glatku kožu.

Lumea koristi tehnologiju intenzivnog pulsirajućeg svetla (Intense Pulsed Light – IPL) koja je poznata kao jedna od najdelotvornijih metoda za kontinuirano sprečavanje rasta dlačica. Blisko sarađujući sa stručnim naučnicima i dermatolozima, prilagodili smo ovu tehnologiju koja se zasniva na svetlu i koja se prvenstveno koristila u profesionalnim salonima lepote kako biste je jednostavno i efikasno koristili u udobnosti vašeg doma. Lumea je nežan aparat koji nudi praktičan i delotvoran tretman pri intenzitetu svetlosti koji vam prija. Neželjene dlačice su konačno stvar prošlosti.

Lumea može da se koristi na telu i na ženskom licu (ispod jagodičnih kostiju).

Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte svoj proizvod na stranici **www.philips.com/support**. Za dodatne informacije, posetite **www.philips.com/Lumea** i pronađite savete naših stručnjaka, video zapise sa uputstvima i često postavljana pitanja kako biste maksimalno iskoristili Lumea aparat.

Napomena: Sačuvajte uputstvo uz proizvod sve upotrebe istog.

Prikaz aparata

1 Prozor za emitovanje svetlosti (sa ugrađenim UV filterom)
2 Dodaci
  a Dodatak za telo
  b Dodatak za lice
  c Dodatak za bikini (BRI956, BRI959)
  d Dodatak za pazuh (BRI956, BRI959)
  e Dodatak za precizan rad (BRI953, BRI954)
3 Senzor SmartSkin
4 Ugrađeni bezbednosni sistem
5 Reflektor unutar dodatka
6 Elektronski kontakti
7 Otvor za elektronske kontakte
8 Dugme za emitovanje svetlosti
9 Dugme za uključivanje/isključivanje
10 Dugme za potvrdu
11 Preklopna dugmad
12 Indikatori intenziteta
13 Dugme SmartSkin
14 Indikator punjenja
15 Indikator „SPREMNO za emitovanje“
16 Ventilacioni otvori
17 Utičnica za aparat
18 Adapter
19 Mali utikač
20 Krpa za čišćenje (nije prikazano)
21 Torbica (nije prikazano)

Kontraindikacije

Uslovi

Nikada ne koristite aparat:
- Ako ste mlađi od 18 ili stariji od 65 godina.
- Ako imate nijansu kože označenu sa ⊗ na tabeli „Pogodne nijanse kože“ na početku korisničkog priručnika.
- Ako ste trudni ili dojite jer on nije testiran na trudnicama i dojiljama.
- Ako imate bilo kakve aktivne implantate kao što su pejsmejker, neurostimulator, insulinska pumpa itd.

Lekovi/istorija

Nikada nemojte da koristite aparat ako uzimate bilo koji od sledećih lekova:
- Ukoliko vam je koža u proteklih 7 dana tretirana alfahidroksilnim kiselinama (AHA), betahidroksilnim kiselinama (BHA), topikalnim tretinoinom i azelainskom kiselinom.
- Ukoliko ste u bilo kojem obliku uzimali isotretioin Accutane ili Roaccutane u poslednjih šest meseci. Ovaj tretman može učiniti kožu osetljivijom na ogrebotine, ozleđivanje i iritaciju.
- Ukoliko uzimate fotosenzitivne preparate ili lekove, proverite uputstvo za primenu leka i nikada nemojte da koristite aparat ukoliko je navedeno da može doći do alergijske reakcije na svetlost, fototoksične reakcije ili je zabranjeno izlaganje sunčevoj svetlosti kada uzimate lek.

- Ukoliko uzimate antikoagulante, što obuhvata i čestu upotrebu aspirina, tako da se ne dozvoljava pauza u uzimanju od najmanje jedne nedelje pre primene tretmana.

Nikada ne koristite aparat:
- Ukoliko ste primali terapiju zračenjem ili hemoterapiju u poslednja 3 meseca.
- Ukoliko uzimate lekove protiv bolova koji smanjuju osetljivost kože na toplotu.
- Ukoliko uzimate imunosupresivne lekove.

Poremećaji/bolesti

Nikada ne koristite aparat:
- Ukoliko imate dijabetes ili druge sistemske ili metaboličke bolesti.
- Ukoliko imate kongestivnu srčanu slabost.
- Ukoliko imate bolest povezanu sa fotosenzitivnošću, kao što je polimorfna svetlosna erupcija (PMLE), solarna urtikarija, porfirija itd.
- Ukoliko imate istoriju bolesti kolagena, uključujući stvaranje keloidnih ožiljaka ili istoriju teškog zarastanja rana.
- Ukoliko imate epilepsiju sa osetljivošću na svetlost.
- Ukoliko je vaša koža osetljiva na svetlost, uz laku pojavu osipa ili alergijske reakcije.
- Ukoliko imate oboljenje kože kao što je aktivni rak kože i ako imate istoriju raka kože ili neki drugi rak lokalizovan u zonama koje će biti tretirane.
- Ukoliko imate istoriju vaskularnih oboljenja, kao što je prisustvo proširenih vena ili vaskularne ektazije u zonama koje će biti tretirane.
- Ukoliko imate neko hematološko oboljenje.
- Ukoliko imate istoriju imunosupresivnih oboljenja (što podrazumeva HIV infekciju ili AIDS).
- Ako imate poremećaj pigmentacije kože poput vitiliga.

Stanje kože

Nikada ne koristite aparat:
- Ukoliko imate infekcije, ekceme, opekotine, upaljene folikule, otvorene razderotine, abrazije, herpes simpleks (bolne afte), rane ili lezije i hematome (modrice) u zonama koje će biti tretirane.
- Na iritiranoj (pocrvenelој ili posečenoj), izgoreloj, preplanuloj ili samopotamnjenoj-koži.
- Na sledećim zonama: na mladežima, pegama, proširenim venama, zonama tamne pigmentacije, ožiljcima, anomalijama na koži bez konsultacije sa lekarom. To može da izazove opekotine i promenu nijanse kože, što može da oteža identifikovanje kožnih bolesti.
- Na sledećim zonama: izraslinama, tetovažama ili trajnoj šminki.

Oblasti/zone

Nikada nemojte da koristite aparat na sledećim zonama:

- Oko očiju i na obrvama ili blizu njih. Lumea može da se koristi samo na telu i na ženskom licu (ispod jagodičnih kostiju).
- Na usnama, koži glave, perineumu, bradavicama, areolama, usminama, vagini, anusu niti u unutrašnjosti nozdrva i ušiju.
- Na oblastima gde koristite dugotrajne dezodoranse. Može doći do reakcija na koži.
- Preko ili u blizini bilo čega veštačkog, kao što su silikonski implantati, potkožni priključci (za insulin) ili pirsing.
- **Muškarci** ne smeju da koriste aparat na licu i vratu (uključujući čitavu zonu rasta brade) niti u oblasti genitalija. Dlačice na ovim delovima imaju druge karakteristike. Može doći do opekotina na koži (praćene bolom, produženim crvenilom kože i promenama u pigmentaciji).

Napomena: Ova lista nije sveobuhvatna. Ako niste sigurni da li smete da koristite aparat, savetujemo vam da se obratite svom lekaru.

Važna bezbednosna uputstva

Upozorenja

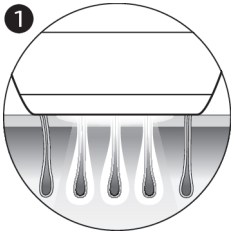
Pročitajte ova uputstva i pridržavajte ih se kako biste postigli optimalno korišćenje aparata i sprečili/smanjili rizik od povreda, reakcija na koži i sporednih efekata.

- Pre nego što koristite aparat Lumea, treba da očistite kožu i proverite da li je bez dlačica, potpuno suva i bez ikakvog losiona ili gela.
- Vodite računa da ne pokvasite aparat i adapter.
- Ovaj aparat ne može da se pere. Nikada ne uranjajte aparat u vodu i nemojte ga prati pod mlazom vode.
- Voda i struja predstavljaju opasnu kombinaciju. Nemojte da koristite ovaj aparat u vlažnim okruženjima (npr. blizu napunjene kade, tuša ili napunjenog bazena). Vlaga može da ošteti aparat i da dovede do potencijalne opasnosti.
- Uvek proverite aparat pre nego što počnete da ga koristite. Nemojte da koristite aparat niti punjač ako su oštećeni. Uvek zamenite oštećeni deo originalnim novim delom.
- U slučaju da se aparat ili adapter polomi ili ošteti, nemojte da dodirujete unutrašnji deo kako ne biste doživeli strujni udar.
- Nemojte da koristite aparat ako je UV filter prozora za emitovanja svetlosti i/ili dodatak polomljen, jer u tim uslovima nije moguće garantovati bezbedan rad.
- Ne pokušavajte da otvorite ili popravite aparat niti da promenite baterije koje se ne mogu zameniti. Otvaranjem aparata Philips Lumea možete da se izložite opasnim električnim komponentama i svetlosnoj energiji, što može da dovede do telesne povrede i/ili povrede oka.
- U slučaju ispitivanja ili popravke uvek vratite aparat u ovlašćeni Philips servisni centar. Popravke od strane nekvalifikovanih osoba mogu da izazovu opasnost po korisnika.

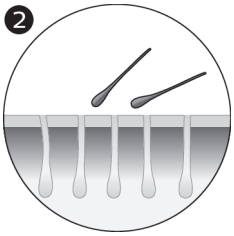
- Nije dozvoljena izmena ove opreme. Nemojte da menjate, poništavate ili odsecate nijedan deo aparata (npr. bateriju, adapter ili kabl), jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Nemojte da gledate u bljesak dok koristite aparat. Koristite aparat u dobro osvetljenoj prostoriji tako da vas svetlost manje zaslepljuje. Iako to nije neophodno za zaštitu, možete nositi naočare za sunce ili zaštitne naočare radi praktičnosti ako vam je svetlo neprijatno ili previše jarko.
- Tokom tretmana, nemojte emitovati svetlost na istu tačku više puta. Površina dodatka treba da se preklapa sa prethodnom tačkom kako biste se uverili da ste emitovali svetlost na kompletnu površinu kože, ali tretman iste površine više puta ne povećava efikasnost.
- Iz higijenskih razloga, aparat bi trebalo da koristi samo jedna osoba.
- Nemojte da koristite kreme za uklanjanje dlačica na području koje tretirate aparatom, jer hemikalije mogu da izazovu reakcije na koži.
- Nemojte da koristite nikakvu običnu ili hemijsku olovku da biste označili oblasti koje se tretiraju. Ovo može da izazove opekotine na koži.
- Aparat se može čuvati na temperaturi između -25°C i 70°C. Punite i koristite aparat na temperaturama između 5°C i 35°C. Aparat neće raditi kako treba van ovog raspona temperature. Ovo može da izazove opekotine na koži.
- Ovaj proizvod koristite samo u namenjene svrhe i sledite opšta uputstva i uputstva za bezbednost baterije, kao što je opisano u ovom korisničkom priručniku. Svako nepravilno korišćenje može da izazove strujni udar, opekotine, požar i druge opasnosti ili povrede.
- Uklanjanje dlaka izvorima intenzivne pulsne svetlosti može kod nekih osoba da prouzrokuje povećani rast dlaka. Na osnovu trenutno dostupnih podataka, grupe sa najvećim rizikom od pojave ove reakcije su žene poreklom sa Mediterana, Bliskog Istoka i Južne Azije kojima su tretirane zone na licu i vratu.
- Ako se pojavi iritacija ili crvenilo na koži nakon tretmana, sačekajte da ono nestane pre nanošenja bilo kakvog proizvoda na kožu. Ako se pojavi iritacija nakon primene proizvoda na koži, isperite proizvod vodom. Ako vam se i pored toga jave reakcije na koži, prekinite korišćenje aparata i obratite se lekaru.
- Ako brijanje, epilacija ili upotreba voska uzrokuje iritaciju kože, savetujemo vam da ne koristite aparat dok iritacija kože ne prestane.
- Ovaj aparat ne treba da koriste osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih nadzire ili im daje uputstva za upotrebu aparata osoba koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Držite aparat Lumea van domašaja dece.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala aparatom. Potreban je nadzor kako bi se izbegli potencijalni rizici poput izlaganja izvoru svetlosti, strujnog udara, davljenja izazvanog kablovima ili gušenja dodacima.

- Uvek izbegavajte izlaganje prirodnoj i veštačkoj sunčevoj svetlosti do 4 nedelje pre tretmana aparatom Lumea i 48 sati nakon toga. Verovatnije je da će osetljiva ili preplanula koža imati opekotine ili promene u pigmentaciji. Zaštitite kožu od sunčeve svetlosti odećom ili nanesite proizvode za zaštitu od sunca sa zaštitom preko SPF50 na nepokrivenim tretiranim područjima. Pročitajte uputstva u poglavlju „Korišćenje aparata Lumea pre i nakon izlaganja suncu ili sunčanja“ da biste saznali kako da bezbedno koristite aparat Lumea.
- Nemojte da koristite aparat Lumea 2 nedelje nakon korišćenja proizvoda za veštačko potamnjivanje kože (poput krema, sprejeva ili pilula). Verovatnije je da će veštački preplanula koža imati opekotine ili promene u pigmentaciji. Pročitajte uputstva u poglavlju „Korišćenje aparata Lumea pre i nakon izlaganja suncu ili sunčanja“ da biste saznali kako da bezbedno koristite aparat Lumea.
- Ukoliko primetite promenu nijanse kože od prethodnog tretmana, savetujemo vam da obavite testiranje kože i da sačekate 24 sata pre sledećeg tretmana. Ako nakon ovog perioda dođe do pojave reakcija na koži ili one potraju, koristite nižu postavku aparata koja nije dovela do reakcija na koži ili prestanite da koristite uređaj ako je već na najnižoj postavci (①).
- Uvek proverite aparat pre nego što počnete da ga koristite. Pazite da prorez na senzoru SmartSkin bude čist prilikom korišćenja aparata, kako ne bi došlo do nepravilnog rada (pogledajte 'D Čišćenje i odlaganje nakon tretmana').
- Prozor za emitovanje svetlosti i unutrašnji delovi dodatka mogu da postanu veoma vreli (>210 °C) tokom korišćenja. Uvek pustite da se prozor za emitovanje svetlosti i unutrašnji delovi dodatka ohlade pre nego što ih dodirnete.
- Ovaj aparat ima odvojivo strujno napajanje. Koristite isključivo adapter koji se isporučuje sa ovim aparatom. Nemojte koristiti produžni kabl. Referentni broj (AD2069**x**20020HF) se nalazi na aparatu. Slovo „x“ u navedenom broju odnosi se na vrstu utikača za vašu zemlju.
- Nikada ne ostavljajte uključen aparat bez nadzora.
- Uvek izvucite utikač proizvoda iz utičnice kada se potpuno napuni.
- Nemojte da izlažete aparat direktnoj sunčevoj svetlosti ili visokim temperaturama (blizu vrućih šporeta, u mikrotalasnim pećnicama ili na indukcionim šporetima). Baterije mogu da eksplodiraju ako se pregreju.
- Ako je baterija oštećena ili curi, izbegavajte kontakt sa kožom ili očima. Ukoliko do toga dođe, odmah dobro isperite vodom i potražite medicinsku pomoć.
- Ako se aparat ponaša drugačije tokom vaše uobičajene rutine (npr. neuobičajeni miris ili vibracije, duže vreme punjenja) prestanite da koristite i punite aparat i zatražite pomoć od korisničke podrške.
- Pridržavajte se preporučenog rasporeda tretmana. Povećavanje učestalosti, posebno u početnoj fazi, može da poveća rizik od pojave reakcija na koži.

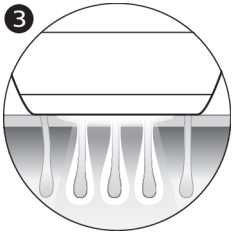
Kako IPL funkcioniše



Pomoću tehnologije intenzivnog pulsirajućeg svetla (IPL), blagi svetlosni impulsi se usmeravaju na kožu i koren dlake ih apsorbuje. Što je koža svetlija i dlačice tamnije, bolje se apsorbuju svetlosni impulsi.



Svetlosni impulsi stimulišu folikule da pređu u fazu mirovanja. Kao rezultat, dlačice prirodno otpadaju i sprečava se njihov rast.



Ciklus rasta dlačica se sastoji od različitih faza. IPL tehnologija je efikasna samo kada su dlačice u fazi rasta. Nisu sve dlačice u fazi rasta u isto vreme. Zato vam preporučujemo da pratite fazu početnog tretmana (4 tretmana, po dve nedelje pauze nakon svakog tretmana), a zatim-fazu naknadnog tretmana (ponavljanje-svake 4 nedelje) da biste bili sigurni da su sve dlačice tretirane u fazi rasta.

Savet: Da biste obezbedili dugotrajno uklanjanje dlaka, preporučuje se ponavljanje na svake 4 nedelje.

Pogodna boja dlačica na telu

Tretman aparatom Lumea nije efikasan ako imate svetloplave, sive, crvene ili bele dlačice, jer te boje ne apsorbuju dovoljno svetlosti.

Napomena: Da biste proverili da li boja dlačica na telu dozvoljava upotrebu ovog aparata, pogledajte tabelu nijansi dlačica na rasklopivoj stranici.

Preporučeni raspored tretmana

Početna faza

Da biste postigli efikasno smanjenje rasta dlačica, pridržavajte se rasporeda početnog tretmana.

Raspored početnog tretmana

Za prva 4 tretmana koristite aparat Lumea jednom svake 2 nedelje da biste osigurali tretiranje svih dlačica.

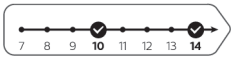
- Obavite tretman u periodu u roku od 3 dana pre ili posle planiranog datuma tretmana.
- Ako niste obavili tretman 3 dana pre ili posle planiranog datuma tretmana, ponovo započnite početnu fazu. Planirajte 4 tretmana, po 1 tretman svake 2 nedelje.

Napomena: Ako ne započnete ponovo početnu fazu, možda nećete postići efikasno smanjenje rasta dlačica.

Napomena: Zamena jednog od IPL tretmana nekim drugim metodom za uklanjanje dlaka (upotreba voska, epilacija itd.) vam neće pomoći da dostignete željeni stepen smanjenja dlaka.

Ako želite da uklonite dlačice u periodu između dva tretmana aparatom Lumea, možete koristiti uobičajeni način uklanjanja (ali ne i kremom za uklanjanje dlačica).

Faza doterivanja



Nakon početne faze (4 tretmana), preporučujemo doterivanje svake 4 nedelje.

Raspored tretmana doterivanja

Obavljajte tretman svake 4 nedelje. Ponovite postupak 8 puta da biste postigli efikasno smanjenje rasta dlačica. Ovo vam pomaže da održavate postignute rezultate i uživate u glatkoj koži mesecima.

- Savetujemo vam da obavite tretman u roku od 4 dana pre ili posle planiranog datuma tretmana.
- Rezultati zavise od individualnog rasta dlačica i od delova tela.
- Ako ste obavili fazu doterivanja i primećujete da je potrebno nastaviti tretman (dlačice su počele ponovo da rastu), preporučujemo da ponovo započnete početnu fazu.

Napomena: Češće korišćenje aparata ne povećava efikasnost.

Savet: Označite raspored tretmana na svom kalendaru kako ne biste zaboravili na planirane tretmane.

Šta možete da očekujete

Tokom početne faze

- Nakon prvog tretmana, može proći 1 do 2 nedelje dok dlačice ne otpadnu. U prvoj nedelji nakon početnih tretmana, i dalje ćete videti da neke dlačice rastu. Ovo su po svoj prilici dlačice koje nisu bile u svojoj fazi rasta tokom prvih tretmana.
- Nakon 2–3 tretmana, trebalo bi da vidite primetno smanjenje rasta dlačica. Međutim, da biste efikasno tretirali sve dlačice, važno je da nastavite sa tretmanima prema preporučenom rasporedu.

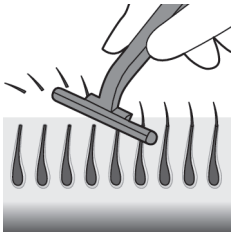
- Nakon 4 tretmana, trebalo bi da vidite značajno smanjenje rasta dlačica u oblastima koje ste tretirali aparatom Lumea. Smanjenje gustine dlačica bi takođe trebalo da bude vidljivo.

Tokom faze doterivanja

- Nastavite tretiranje sa čestim doterivanjima (svake 4 nedelje) da biste održali postignute rezultate.

Kako se koristi Lumea

A Uklanjanje dlačica i čišćenje kože



1 Uklonite dlačice pre svakog tretmana ako su vidljive. Možete da ih obrijete, epilirate ili uklonite voskom. Obavezno počnite tretman pre nego što nove dlačice budu vidljive na koži. Ako izaberete uklanjanje voskom, sačekajte 24 sata pre korišćenja aparata Lumea.

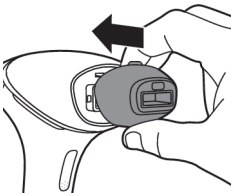
Napomena: Ako brijanje, epilacija ili upotreba voska uzrokuje iritaciju kože, savetujemo vam da ne koristite aparat dok iritacija kože ne prestane.

2 Očistite i osušite kožu. Postarajte se da na koži nema losiona ili gela.

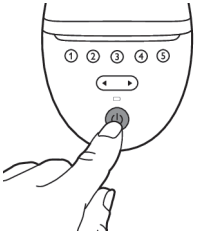
B Testiranje kože 24 sata pre tretmana

1 Testirajte kožu da biste pronašli odgovarajuću postavku svetlosti:

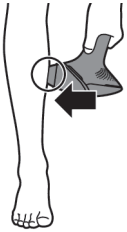
- Za svaku novu zonu na telu i/ili novi dodatak.
- Nakon izlaganja sunčevoj svetlosti ili potamnjivanja (pogledajte 'Korišćenje aparata Lumea pre i nakon izlaganja suncu ili potamnjivanja').



2 Izaberite odgovarajući dodatak za testiranje kože (pogledajte 'Dodaci').



3 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje ⏻ da biste uključili aparat.
4 Izaberite zonu za testiranje kože.

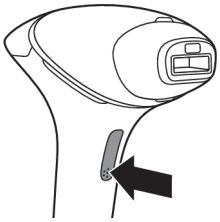


5 Pritisnite aparat čvrsto na kožu i držite ga na mestu.

Integirsani bezbednosni sistem sprečava slučajno emitovanje svetlosti bez potpunog dodira sa kožom.

6 Proverite da li indikator „SPREMNO za emitovanje" svetli belom bojom, što znači da je aparat u potpunom dodiru sa kožom.

- Ako indikator „SPREMNO za emitovanje" svetli narandžastom bojom, ten je previše taman za tretiranje. Isprobajte aparat Lumea na svetlijoj zoni na telu.



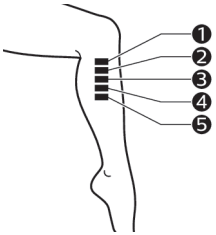
7 Isprobajte svaku postavku na koži i pronađite najprijatniju.
Ako emisija svetlosti izaziva neprijatnost i osetite bol, smanjite postavku.
Ako i dalje imate neprijatan osećaj dok koristite najnižu postavku (①), prestanite da koristite aparat.
- Kada indikator „SPREMNO za emitovanje" svetli belom bojom, pritisnite jedanput dugme za emitovanje svetlosti na drški da biste tretirali jedno mesto uz postavku ①.

Aparat proizvodi zvuk nalik pucketanju. Emitovanje svetlosti stvara toplotu.

• Primetićete treperenje svetlosti.

Napomena: Možete se kretati kroz postavke intenziteta svetlosti pomoću preklopnog dugmeta (pogledajte 'Biranje intenziteta svetlosti').

- Pređite na sledeće područje. Tretirajte jedno mesto sa postavkom ②



- Pređite na sledeće područje. Tretirajte jedno mesto sa postavkom ③
- Pređite na sledeće područje. Tretirajte jedno mesto sa postavkom ④
- Pređite na sledeće područje. Tretirajte jedno mesto sa postavkom ⑤

8 Sačekajte 24 sata.

Napomena: Iako ste pronašli prijatnu postavku tokom testa na koži, može se desiti da se reakcije na koži pojave u roku od 24 sata nakon upotrebe.

9 Pregledajte kožu da biste videli da li ima reakcije (npr. crvenilo, iritacija, osip).

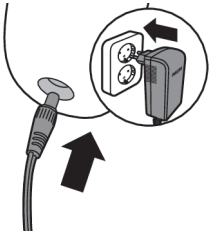
Ako nema reakcija na koži nakon 24 sata, započnite tretman sa najvišom postavkom koja vam prija.

Ako je najveća postavka koja vam prija izazvala reakciju na koži, odaberite nižu postavku koja nije dovela do reakcija na koži.

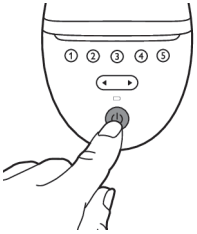
Ako niste testirali nižu postavku, ponovite test na koži.

C Tretman

VAŽNO: Pre započinjanja tretmana, prvo završite odeljke A (Uklanjanje dlačica i čišćenje kože) i B (Testiranje kože 24 sata pre tretmana).

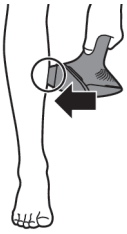


1 Priključite adapter za napajanje na aparat i uključite aparat u utičnicu ili napunite aparat i koristite ga bez kabla.

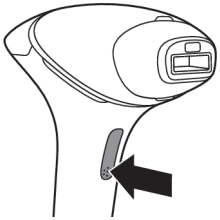


2 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje ⏻ da biste uključili aparat.

3 Izaberite postavku koju ste odabrali nakon testiranja kože (odeljak B, korak 9).



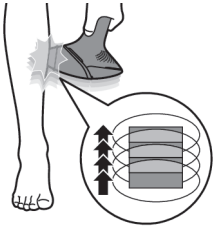
4 Pritisnite aparat čvrsto na kožu i držite ga na mestu. Indikator „SPREMNO za emitovanje" treba da svetli belo.



5 Pritisnite dugme za emitovane svetlosti da biste emitovali svetlosni impuls na kožu. Svetlosni impuls tretira kožu na odabranom mestu.

Aparat proizvodi zvuk nalik pucketanju. Emitovanje svetlosti stvara toplotu.

Aparatu je nakon svakog svetlosnog impulsa potrebno i do 3,5 sekunde da se pripremi za sledeći impuls. Možete da emitujete bljesak kada indikator „SPREMNO za emitovanje" zasvetli belom bojom.



6 Pomerite na susedno mesto i ponovo pritisnite dugme za emitovanje svetlosti. Površina dodatka koji je u kontaktu sa kožom malo je veća od prozora za emitovanje svetlosti.

Tokom tretmana, nemojte emitovati svetlost na istu tačku više puta. Površina dodatka treba da se preklapa sa prethodnom tačkom kako biste se uverili da ste emitovali svetlost na kompletnu površinu kože, ali tretman iste površine više puta ne povećava efikasnost.

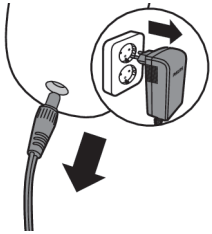
7 Nastavite sa tretmanom dok ne predete celu zonu. Postoje dva režima tretiranja (pogledajte 'Dva režima tretmana: „Tapkanje i emitovanje svetlosti" i „Pomeranje i emitovanje"').

8 Isključite aparat kada završite sa tretmanom.

9 Uklonite dlačice pre svakog sledećeg tretmana ako su vidljive.

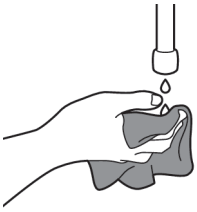
Napomena: Nemojte da isprobavate aparat na teškim ili osetljivim zonama (članak i koščate zone).

D Čišćenje i odlaganje nakon tretmana

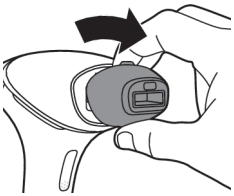


1 Iskopčajte aparat iz utičnice ako ste ga koristili sa adapterom za napajanje.

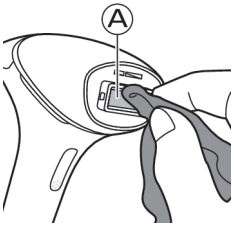
2 Ostavite aparat da se ohladi.



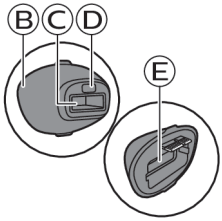
3 Navlažite priloženu mekanu krpu pomoću nekoliko kapi vode.



4 Skinite dodatak sa aparata.



5 Očistite prozor za emitovanje svetlosti na aparatu (A).



6 Očistite sve površine dodatka, uključujući metalni reflektor i prorez na dodatku (delovi B, C, D, E).
7 Ostavite sve delove da se potpuno osuše.
8 Odlažite na suvom mestu na kom nema prašine.

Dodatne informacije o aparatu Lumea

Punjenje

Potpuno napunite bateriju pre prve upotrebe aparata i kada se isprazni. Punjenje baterije traje najduže 1 sat i 40 minuta. Aparat napunite kada indikator punjenja počne da svetli narandžasto tokom upotrebe, jer to ukazuje da je baterija skoro ispražnjena.

Potpuno napunjena baterija pruža bar 130 svetlosnih impulsa pri postavci intenziteta 5.

Punjenje baterije aparata

1 Isključite aparat.
2 Mali utikač umetnite u aparat, a adapter uključite u utičnicu.
- Tokom punjenja indikator punjenja trepće belo.
- Kada se baterija potpuno napuni, indikator punjenja neprekidno svetli belo.
- Nemojte pokrivati adapter i aparat tokom punjenja.

Napomena: Adapter i aparat postaju topli na dodir tokom punjenja. To je normalno.

Napomena: Ovaj aparat je opremljen zaštitom od pregrevanja baterija i ne puni baterije ako je temperatura u prostoriji veća od 40°C.

3 Nakon punjenja isključite adapter iz utičnice i izvucite mali utikač iz aparata.

Savet: Punite aparat nakon svake upotrebe da biste produžili vek trajanja baterije.

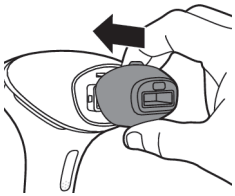
Napomena: Kapacitet baterije nije dovoljan za tretman celog tela. Savetujemo vam da koristite aparat sa kablom dok radite tretman na velikim površinama na telu, kao što su noge.

Dodaci

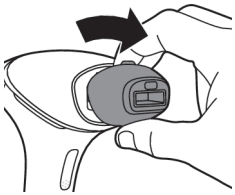
U cilju postizanja optimalnih rezultata važno je da koristite odgovarajući dodatak namenjen za određenu zonu tela koju želite da tretirate. Lumea nudi tretman za kompletno telo pomoću nekoliko dodatka dizajnirana za različite zone na telu. ***SenseIQ*** tehnologija prilagodava program za tretman kada je priključen drugi dodatak.

Napomena: Aparat možda neće raditi i prikazivaće grešku ako se na konektoru za dodatke nalazi prljavština. Očistite kontaktne pločice kada do ovoga dode.

Da biste postavili dodatak, jednostavno ga nataknite na prozor za emitovanje svetlosti.



Da biste uklonili dodatak, skinite ga sa prozora za emitovanje svetlosti.



Dodatak za telo

Dodatak za telo ima najveći prorez za tretman i zaobljen je da bi efikasno pokrivao i tretirao površine ispod vrata, posebno velike površine kao što su noge, ruke i stomak.

Dodatak za lice

Dodatak za lice je preciznog ravnog oblika sa ugrađenim dodatnim crvenim filterskim staklom za bezbedan i precizan tretman osetljive kože iznad gornje usne, na bradi i zulufima. Aparat je namenjen isključivo za uklanjanje neželjenih dlaka iz zona ispod jagodičnih kostiju. Kada koristite aparat na zonama sa oštrim konturama poput vilice i brade, može biti teško postići potpuni dodir sa kožom i aktivirati svetlosni impuls.

Savet: Stavite jezik izmedu gornje usne i zuba ili nadujte obraze kako biste olakšali obavljanje tretmana.

Dodatak za pazuh (BRI956, BRI959)

Dodatak za pazuh ima posebno zaobljen oblik za tretiranje dlačica na pazuhu koje je teško dohvatiti.

Dodatak za bikini (BRI956, BRI959)

Dodatak za bikini je specijalno dizajniran za efikasno tretiranje bikini zone. Zaobljenog je oblika i ima veći intenzitet svetlosti u poređenju sa dodatkom za telo. Dlačice u ovoj zoni obično su deblje i jače od dlačica na nogama.

Dodatak za precizan rad (BRI953, BRI954)

Dodatak za precizan rad je zaobljen kako bi se koristio na bikini zoni i zoni ispod pazuha. Ima prorez srednje veličine sa staklenim prozorom. Dizajniran je za precizno i delotvorno pokrivanje bikini zone i zone ispod pazuha.

Senzor SmartSkin

Lumea pruža ***SenseIQ*** tehnologiju za personalizovani tretman uklanjanja dlačica. Integrisani senzor SmartSkin meri nijansu kože na početku svake sesije i tokom sesije. Ovo obezbeđuje dve funkcije:

1. Senzor SmartSkin sprečava tretiranje zona kože koje su suviše tamne: ako detektuje nijansu kože koja je suviše tamna za tretman aparatom Lumea, indikator „SPREMNO za emitovanje" će početi da trepće narandžasto. Aparat se neće aktivirati kada pritisnete dugme za emitovanje svetlosti. Aparat se automatski isključuje. Time se sprečava pojava reakcija na koži.
2. Senzor SmartSkin će vam pomoći da izaberete postavku intenziteta svetlosti koja prija vašoj koži. Za to možete da koristite dugme SmartSkin.

Biranje intenziteta svetlosti

Lumea pruža 5 različitih intenziteta svetlosti, tako da uvek možete da podesite aparat na postavku intenziteta svetlosti koja vam najviše odgovara.

1. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat. Aparat počinje da radi uz intenzitet svetlosti 1.

   Napomena: Da biste ručno podesili intenzitet svetlosti ne koristeći dugme SmartSkin, pritiskajte preklopno dugme dok ne dođete do željene postavke. Svetlo odgovarajućeg intenziteta svetli belo.

2. Pritisnite dugme SmartSkin i prislonite aparat uz kožu.
3. Nakon što aparat skenira kožu, indikatori intenziteta svetlosti će treptati belom bojom da bi pokazali koji intenziteti su najprijatniji za vaš ten.
4. Pritisnite dugme za potvrdu da biste potvrdili da želite da koristite naznačenu postavku.

   Lumea automatski koristi najveći naznačen intenzitet, što se pokazuje indikatorom intenziteta koji trepće.

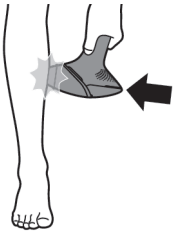
   Aparat Lumea vam daje slobodu da izaberete intenzitet svetla koji vam najviše prija. Osetljivost kože može da se razlikuje od osobe do osobe. Prema tome, testiranje kože predstavlja najvažniji vodič za odabir postavke intenziteta svetlosti (pogledajte 'B Testiranje kože 24 sata pre tretmana').
5. Korišćenje aparata Lumea nikada ne sme da bude neugodno i bolno. Ako se ne osećate prijatno, smanjite postavku za intenzitet svetlosti. To možete da uradite pomoću preklopne dugmadi.

   Napomena: Aparat se automatski isključuje kada je nijansa kože suviše tamna (tamno, označeno sa u tabeli „Pogodne nijanse kože" na početku korisničkog priručnika), kako se ne bi javile reakcije na koži. Indikator „SPREMNO za emitovanje" će treptati narandžasto ako je nijansa kože suviše tamna.

6. Nakon prelaska na drugu zonu na telu ili izlaganja suncu ili potamnjivanja (pogledajte 'Korišćenje aparata Lumea pre i nakon izlaganja suncu ili potamnjivanja'), testirajte kožu da biste odredili prijatnu postavku intenziteta svetlosti. Da biste ponovo aktivirali funkciju indikatora postavke, pritisnite dugme SmartSkin.

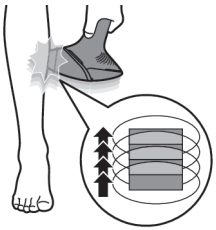
   Napomena: Obavite test kože pre nego što počnete sa tretmanom druge zone na telu ili nakon promene nijanse kože. Odredite postavku intenziteta svetlosti za svaku zonu na telu posebno.

Dva režima tretmana: „Tapkanje i emitovanje svetlosti" i „Pomeranje i emitovanje"



Aparat Philips Lumea ima dva režima tretmana za praktičniju upotrebu na različitim oblastima na telu:

- Režim „Tapkanje i emitovanje svetlosti" je idealan za tretiranje malih ili oblih oblasti, poput kolena i pazuha. Jednostavno pritisnite i otpustite dugme za emitovanje svetlosti da biste emitovali svetlosni impuls.



- Režim „Pomeranje i emitovanje" omogućava praktičnu upotrebu na većim oblastima poput nogu. Držite pritisnuto dugme za emitovanje svetlosti dok prelazite aparatom preko kože da biste otpustili nekoliko svetlosnih impulsa u nizu.

Korišćenje aparata Lumea pre i nakon izlaganja suncu ili potamnjivanja

Sunčanje pomoću prirodne ili veštačke sunčeve svetlosti

Izlaganje kože prirodnoj ili veštačkoj sunčevoj svetlosti može dovesti do potamnjenja koje utiče na osetljivost i boju vaše kože. Stoga je važno da znate sledeće:

- Nemojte izlagati nezaštićenu kožu sunčevoj svetlosti kada koristite aparat Lumea. Tokom celog perioda IPL tretmana, a posebno tokom prvih 48 sati nakon tretmana, zaštitite kožu od sunčeve svetlosti odećom ili nanesite proizvode za zaštitu od sunca sa zaštitom preko SPF50 na nepokrivenim tretiranim područjima.
- Nemojte započinjati ili nastavljati sa korišćenjem aparata Lumea bez zaštite u roku od 4 nedelje nakon izlaganja kože sunčevoj svetlost (prirodna sunčeva svetlost ili solarijum).
- Nemojte da koristite aparat Lumea na delovima tela sa opekotinama od sunca.

Preplanulost pomoću krema, sprejeva ili pilula

Ako ste nedavno koristili veštačko sunčanje (kreme, sprejevi ili pilule), sačekajte najmanje 2 nedelje pre nego što počnete da koristite aparat. Obavite test na koži pre započinjanja ili nastavka tretmana sa aparatom Lumea (pogledajte 'B Testiranje kože 24 sata pre tretmana').

Aparat na putovanju

Kada na putovanje nosite aparat, proverite da li vaš avio-prevoznik dozvoljava unos i/ili korišćenje aparata u avionu.

Nakon upotrebe

Naknadna nega

Nakon upotrebe na tretirane oblasti možete da nanosite losione, kreme, dezodoranse, hidrantne kreme ili kozmetiku.

Upozorenje: Ako se pojavi iritacija ili crvenilo na koži nakon tretmana, sačekajte da ono nestane pre nanošenja bilo kakvog proizvoda na kožu. Ako se pojavi iritacija nakon primene proizvoda na koži, isperite proizvod vodom. Ako vam se i pored toga jave reakcije na koži, prekinite korišćenje aparata i obratite se lekaru.

Uobičajene reakcije na koži

Na koži može da se pojavi blago crvenilo i/ili koža može da pecka, bridi ili da bude vruća. Ova reakcija brzo nestaje.

Usled brijanja ili kombinacije brijanja i tretmana svetlom može da dođe do pojave suve kože i svraba. Tu zonu možete da ohladite ledom ili navlaženom maramicom. Ako koža ostane suva, na tretiranu zonu možete da nanesete hidrantnu kremu bez mirisa.

Retki sporedni efekti

- Opekotine, preterano crvenilo (npr. oko folikula dlake) i otok: do ovih reakcija dolazi retko. One nastaju kao rezultat korišćenja prevelikog intenziteta svetlosti za vašu boju kože. Ako te reakcije ne nestanu u roku od tri dana, savetujemo vam da se obratite lekaru. Sačekajte sa sledećim tretmanom dok se koža potpuno ne oporavi i obavezno koristite manji intenzitet svetlosti.
- Promena boje kože: do ovoga dolazi veoma retko. Promena boje kože manifestuje se tamnijim (hiperpigmentacija) ili svetlijim delom (hipopigmentacija) od okolne zone. Ovo je rezultat korišćenja prevelikog intenziteta svetlosti za vašu boju kože. Ako promena boje ne nestane u roku od dve nedelje, savetujemo vam da se obratite lekaru. Nemojte da tretirate zone koje su promenile boju dok promena ne nestane i dok koža ne vrati normalnu boju.
- Infekcija kože je veoma retka, ali predstavlja mogući rizik nakon (mikro) rana, opekotina, iritacija itd.
- Epidermalno zagrevanje (jasno definisana smeđa površina koja se često javlja kod tamnije kože i koja nije suva): do ove reakcije dolazi veoma retko. U slučaju da ova reakcija ne nestane u roku od jedne nedelje, savetujemo vam da se obratite lekaru. Sačekajte sa sledećim tretmanom dok se koža potpuno ne oporavi i obavezno koristite manji intenzitet svetlosti.

- Stvaranje mehura (izgledaju kao mali mehurići na površini kože): do ovoga dolazi veoma retko. U slučaju da ova reakcija ne nestane u roku od jednog meseca ili da se koža inficira, savetujemo vam da se obratite lekaru. Sačekajte sa sledećim tretmanom dok se koža potpuno ne oporavi i obavezno koristite manji intenzitet svetlosti.
- Ožiljci: često su sekundarni efekat opekotina, a zarastanje može da potraje i duže od mesec dana.
- Folikulitis (oticanje oko folikula dlake u kombinaciji sa formiranjem bubuljice): ova reakcija se javlja veoma retko i rezultat je prodiranja bakterija u oštećenu kožu. U slučaju da dođe do ove reakcije, savetujemo vam da se obratite lekaru, pošto folikulitis možda zahteva antibakterijsku mast.
- Bol: do ovoga može da dođe tokom ili nakon tretmana ako aparat koristite na koži sa dlačicama, ako uređaj koristite uz intenzitet svetlosti koji je prejak za vašu boju kože, ako istu zonu tretirate više puta i ako aparat koristite na otvorenim ranama, upaljenim delovima, infekcijama, tetovažama, opekotinama itd.

Rešavanje problema

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Aparat/adapter se zagreva tokom upotrebe.	Normalno je da aparat i adapter postanu topli (ali ne i suviše vrući na dodir) za vreme upotrebe.	Koristite aparat u malo hladnijem okruženju i/ili ga ostavite da se ohladi pre nego što nastavite da ga koristite.
	Ventilator ne radi.	Proverite da li je dodatak dobro povezan. Po potrebi očistite priključke na dodatku. Ako je dodatak dobro povezan i aparat može da proizvodi svetlosne impulse, kontaktirajte centar za podršku korisnicima u svojoj zemlji, distributera za Philips ili Philips-ov servisni centar.
	Mlaz hladnog vazduha koji dopire iz ventilatora je blokiran rukama ili peškirom.	Obavezno deblokirajte mlaz hladnog vazduha koji dopire iz ventilatora.
Kada postavim aparat na kožu, on ne otpušta svetlosni impuls. Indikator „SPREMNO za emitovanje“ trepće narandžastom bojom.	Nijansa kože na delu tela koji treba da se tretira je suviše tamna.	Tretirajte druge delove tela na kojima je nijansa kože svetlija pomoću aparata Lumea.
Indikator „SPREMNO za emitovanje“ trepće narandžasto i trepće svih 5 indikatora intenziteta.	Aparat treba da se resetuje.	Da biste resetovali aparat, izvadite utikač iz utičnice i sačekajte 30 minuta da se aparat ohladi. Aparat će opet normalno da radi. U slučaju da ipak ne radi, kontaktirajte centar za podršku korisnicima u vašoj zemlji.
Indikator „SPREMNO za emitovanje” ne svetli belo.	Aparat nije potpuno u kontaktu sa vašom kožom.	Aparat postavite na kožu pod pravim uglom, tako da integrisani bezbednosni sistem bude u kontaktu sa kožom.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Aparat proizvodi čudan miris.	Prozor za emitovanje svetlosti ili senzor SmartSkin je prljav.	Pažljivo očistite prozor za emitovanje svetlosti i senzor SmartSkin.
	Niste uklonili dlačice sa oblasti koja će biti tretirana na odgovarajući način. Ove dlačice mogu da budu spržene, pa možete da osetite izvestan miris.	Prethodno tretirajte kožu pre upotrebe aparata Lumea.
Aparat ne emituje svetlosni impuls, ventilator se ne uključuje i trepće svih 5 indikatora intenziteta svetlosti.	Dodatak nije ispravno prikačen.	Proverite da li ste postavili dodatak do kraja. Ukoliko je potrebno, očistite elektronske kontakte na dodatku.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Koža je tokom tretmana osetljivija nego obično. Osećam nelagodnost kada koristim aparat.	Koristite prevelik intenzitet svetlosti.	Proverite da li ste izabrali prijatnu postavku intenziteta svetlosti. Ako je neophodno, izaberite nižu postavku.
	Niste uklonili dlačice sa oblasti koja je tretirana.	Prethodno tretirajte kožu pre upotrebe aparata Lumea.
	UV filter prozora za emitovanje svetlosti je polomljen.	Ako je UV filter polomljen, nemojte više da koristite aparat. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru.
	Primenili ste tretman na zonu za koju aparat nije namenjen.	Nikada nemojte koristiti aparat na iritiranoj (pocrveneloj ili posečenoj), izgoreloj, preplanuloj ili samopotamnjenoj koži. Nikada nemojte koristiti aparat ukoliko imate infekcije, ekceme, opekotine, upaljene folikule, otvorene posekotine, abrazije, herpes simpleks (bolne afte), rane ili lezije i hematome (modrice) u zonama koje će biti tretirane. Nikada nemojte da koristite aparat na sledećim zonama: na mladežima, pegama, proširenim venama, zonama tamne pigmentacije, ožiljcima, anomalijama na koži bez konsultacije sa lekarom. Nikad ne koristite aparat na mladežima, pegama, proširenim venama, zonama tamne pigmentacije, ožiljcima, anomalijama na koži, izraslinama, tetovažama ili trajnoj šminki, području oko očiju ili u blizini obrva, na usnama, perineumu, koži glave, bradavicama, areolama, usminama, vagini, anusu i unutrašnjosti nozdrva i ušiju. Muškarci ne smeju da koriste aparat na licu i vratu, uključujući i čitavu zonu rasta brade i oblast genitalija. To može da izazove opekotine i promenu boje kože, što može da oteža identifikovanje kožnih bolesti.
	Tretman je i dalje bolan na najnižoj postavci (①).	Lumea možda nije pogodan za vašu kožu. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru.
U dodatku ne postoji stakleni prozor.	To je normalno.	Nije potrebno reagovati: u dodacima za telo i pazuh nema staklenog prozora. Samo dodatak za lice ima crveno filtersko staklo. Precizni i dodaci za bikini prostor imaju prozor od providnog stakla.
Reakcija kože nakon tretmana traje duže nego obično.	Upotrebili ste postavku za intenzitet svetlosti koje je preveliko za vas.	Sledeći put izaberite manji intenzitet (pogledajte 'Biranje intenziteta svetlosti').

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Svetlosni impuls je veoma svetao. Treba li da nosim zaštitne naočare?	Ne, aparat Philips Lumea ne škodi očima.	Difuzna svetlost koja se emituje iz aparata je bezopasna za oči. Nemojte da gledate u bljesak dok koristite aparat. Nije neophodno da nosite naočare tokom upotrebe. Koristite aparat u dobro osvetljenoj prostoriji tako da vas svetlost manje zaslepljuje. Uverite se da je kontakt sa kožom dobar da biste izbegli rasipanje svetlosti.
Rezultati tretmana nisu zadovoljavajući.	Upotrebili ste postavku za intenzitet svetlosti koje je premalo za vas.	Izaberite viši nivo postavke sledeći put.
	Niste pokrili sve zone koje će biti tretirane.	Površina dodatka treba da se preklapa sa prethodnom tačkom kako biste se uverili da ste emitovali svetlost na kompletnu površinu kože, ali tretman iste površine više puta ne povećava efikasnost.
	Aparat nije efikasan sa vašom bojom dlačica.	Ako imate svetloplave, sive, crvene ili bele dlačice, tretman nije efikasan.
	Ne koristite aparat dovoljno često.	Da biste uspešno uklonili sve dlačice, savetujemo vam da pratite preporučeni raspored tretmana. Možete da smanjite vreme izmedu tretmana, ali nemojte da obavljate tretmane češće od jednom na svake dve nedelje.
	Sporije reagujete na IPL tretman.	Nastavite sa upotrebom aparata bar 6 meseci pošto rast dlačica ipak može da se smanji tokom ovog perioda.

Garancija i podrška

Ako su vam potrebne informacije ili podrška, posetite stranicu **www.philips.com/support** ili pročitajte medunarodni garantni list.

Reciklaža

- Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU).

- Ovaj simbol znači da ovaj proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju koju ne treba odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (2006/66/EC). Odnesite proizvod na zvanično mesto za prikupljanje ili u servisni centar kompanije Philips kako bi profesionalno lice uklonilo punjivu bateriju.
- Pridržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem otpadnih električnih i elektronskih proizvoda i punjivih baterija. Pravilno odlaganje pomaže u sprečavanju negativnih posledica po zdravlje ljudi i životnu sredinu.

Odnesite proizvod na zvanično mesto za prikupljanje ili u servisni centar kompanije Philips kako bi profesionalno lice uklonilo punjivu bateriju. Philips Lumea proizvodi sadrže materijale koji mogu da se recikliraju i ne smeju da se stavljaju u sastav komunalnog otpada. Opcije recikliranja pogledajte na Philips Lumea veb stranici za podršku. Nemojte da bacate u vatru.

Tehničke specifikacije

Uslovi za transport i skladištenje	Aparat Lumea NORMALNO radi u okviru svojih specifikacija nakon transporta ili skladištenja u sledećim uslovima okoline: -25 °C do 70 °C uz relativnu vlažnost do 90% RH, bez kondenzacije, 700 hPa do 1060 hPa
Uslovi rada	Lumea je u skladu sa svojim specifikacijama prilikom NORMALNE UPOTREBE u sledećem rasponu radnih uslova: 5 °C do 35 °C uz relativnu vlažnost do 90%RH, bez kondenzacije, 700 hPa do 1060 hPa
Emitovane talasne dužine	od 565 do 1400 nm
Trajanje pulsiranja	Između 1 i 2,5 milisekundi, za sve postavke
Interval treperenja	Između 2 i 3,5 sekundi u zavisnosti od toga da li se koristi napajanje pomoću baterije/preko kabla
Optičko izlaganje	Dodatak za telo: 2,5–5,6 J/cm^2 Dodatak za pazuh: 2,5–6,5 J/cm^2 Dodatak za precizan rad: 2,5–6,5 J/cm^2 Dodatak za bikini: 2,5–6,5 J/cm^2 Dodatak za lice: 2,4–5,9 J/cm^2
Ulazna snaga adaptera	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Izlazna snaga adaptera	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Prosečna efikasnost tokom aktivnog rada	≥88,0%
Efikasnost pri malom opterećenju (10%)	≥79,0%
Potrošnja energije bez opterećenja	<0,21 W

Broj tipa adaptera	Broj reference (AD2069**x**20020HF) možete pronaći na aparatu. Slovo „x" označava vrstu utikača, može da bude: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 ili H.

Elektromagnetska kompatibilnost – informacije o usaglašenosti

Ovaj aparat je usklađen sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

Objašnjenje simbola

Znaci i simboli upozorenja su od suštinskog značaja da bi se obezbedilo korišćenje ovog proizvoda na siguran i ispravan način i da biste zaštitili sebe i druge od povreda. U nastavku je dato značenje znakova i simbola upozorenja na nalepnici i u korisničkom priručniku.

Ovaj simbol određuje proizvođača proizvoda: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Holandija.

Ovaj simbol označava da morate pažljivo pročitati korisnički priručnik pre korišćenja aparata. Sačuvajte korisnički priručnik za buduće upotrebe.

Ovaj simbol označava da korisnik treba da pogleda uputstva za upotrebu da bi pronašao važne bezbednosne informacije, kao što su mere opreza, koje se zbog raznih razloga ne mogu navesti na samom aparatu.

Ovaj simbol označava da korisnik treba da pogleda uputstva za upotrebu da bi pronašao važne bezbednosne informacije, kao što su kontraindikacije i upozorenja, koje se zbog raznih razloga ne mogu navesti na samom aparatu.

Ovaj simbol označava serijski broj aparata.

Ovaj simbol označava kataloški broj aparata.

Ovaj simbol označava da oprema ispunjava bezbednosne zahteve za opremu klase II.

Ovaj simbol pokazuje da je oprema pogodna samo za upotrebu sa jednosmernom strujom.

Ovaj simbol pokazuje da je oprema pogodna samo za upotrebu sa naizmeničnom strujom.

Ovaj simbol označava da aparat ne sme da se koristi oko očiju i u blizini obrva ili na njima.

	Ovaj simbol ima sledeće značenje: „Nemojte da koristite ovaj aparat u kadi, pod tušem ili u rezervoaru napunjenom vodom.“
	Ovaj simbol znači da je transformator zaštićen od kratkog spoja.
	Ovaj simbol znači da se transformator smatra jedinicom prekidačkog izvora napajanja.
	Ovaj simbol znači da je proizvod predviđen za upotrebu u zatvorenom prostoru.
	Ovaj simbol označava maksimalnu nazivnu ambijentalnu temperaturu na kojoj transformator može neprekidno da radi u normalnim uslovima korišćenja.
	Ovaj simbol označava da je aparat namenjen da se koristi na maksimalnoj nadmorskoj visini od 3000 m.
	Ovaj simbol reciklaže identifikuje od kojeg je materijala proizvod napravljen, kako bi se olakšalo recikliranje ili drugi vid prerade. Simbol može sadržavati broj i/ili skraćenicu.
	Ovaj simbol označava da je za povezivanje električne opreme na napajanje sa električne mreže obavezna posebna zasebna jedinica za napajanje.
	Ovaj simbol označava prekidač ili položaj prekidača pomoću kog se deo opreme uključuje ili da bi se prebacio u stanje pripravnosti, kao i da bi se označila kontrola za promenu ili označavanje statusa male potrošnje energije.
IP22	Ovaj simbol označava zaštitu od prodora čvrstih stranih tela ≥12,5 mm i protiv štetnog uticaja prodora vertikalno kapajuće vode kada je pod nagibom od 15 stepeni.
IP30	Ovaj simbol ukazuje na zaštitu protiv ulazne zaštite od čvrstih stranih predmeta ≥2,5 mm i da nema zaštite od štetnih efekata usled ulaska vode.
	Ovaj simbol označava nivo energetske efikasnosti.
	Ovaj simbol označava da adapter za napajanje ne sme da se koristi ako su iglice utikača oštećene.
	Ovaj simbol označava da se ovaj predmet može reciklirati – ne da je predmet recikliran ili da će biti prihvaćen u svim sistemima za prikupljanje materijala za reciklažu.
	Ovaj simbol označava otpadnu električnu i elektronsku opremu. Električni otpad ne sme da se odlaže sa običnim kućnim otpadom. Reciklirajte ako postoje postrojenja za reciklažu. Savet za recikliranje zatražite od lokalnih organa ili prodavca (pogledajte poglavlje „Reciklaža“).
	Ovaj simbol znači da ovaj proizvod sadrži baterije koje ne treba odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (2006/66/EC).

	Simbol za zelenu tačku („Der Grüne Punkt" na nemačkom). Zelena tačka je licencirani simbol evropske mreže industrijski osnovanih sistema za recikliranje materijala za pakovanje potrošačke robe.
	Simbol na proizvodima koji označava da isti ispunjavaju relevantne direktive EU-a u pogledu zdravstvene zaštite, zaštite bezbednosti ili zaštite životne sredine.
	Logotip FSC (Forest Stewardship Council) označava da proizvod dolazi iz odgovornih izvora – ekološki prihvatljivih, društveno korisnih i ekonomski održivih.
	Srpski znak usaglašenosti označava da je proizvod na tržištu usklađen sa zahtevima srpske tehničke regulative.

Sisältö

Tervetuloa! 490
Laitteen yleiskuvaus 491
Vasta-aiheet 491
Tärkeitä turvallisuusohjeita 493
IPL:n toiminta 496
Sopivat ihokarvojen värit 496
Suositeltava hoitoaikataulu 496
Tuotteen ominaisuudet 497
Lumean käyttäminen 498
Lisätietoja Lumeasta 503
Lataaminen 503
Lisäosat 504
SmartSkin-tunnistin 506
Valotehon valitseminen 506
Kaksi hoitotilaa: Leima ja välähdys sekä Liuku ja välähdys 507
Lumean käyttäminen ennen auringonottoa tai ruskettumista ja sen jälkeen 507
Laitteen ottaminen mukaan matkalle 508
Käytön jälkeen 508
Vianmääritys 509
Takuu ja tuki 512
Kierrätys 512
Tekniset tiedot 513
Sähkömagneettinen yhteensopivuus – Tiedot vaatimustenmukaisuudesta 513
Merkkien selitykset 514

Tervetuloa!

Tervetuloa Philips Lumean maailmaan! Silkinpehmeä iho odottaa sinua muutaman viikon kuluttua.

Lumea käyttää Intense Pulsed Light (IPL) -tekniikkaa, joka tunnetaan yhtenä kaikkein tehokkaimmista tavoista estää uusien ihokarvojen kasvaminen. Tämä valoon perustuva tekniikka on kehitetty yhteistyössä asiantuntevien tutkijoiden ja ihotautilääkäreiden kanssa. Alun perin tekniikkaa käytettiin kauneushoitoloissa, mutta nyt sitä voidaan helposti ja tehokkaasti käyttää myös kotona. Lumea on iholle hellävarainen. Se tarjoaa miellyttävän ja tehokkaan hoidon itse valitsemallasi valoteholla. Ei-toivotut ihokarvat ovat vihdoinkin menneisyyttä.

Lumeaa voi käyttää keholla ja naisten kasvoilla (poskipäiden alapuolella olevilla ihoalueilla).

Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteesi osoitteessa **www.philips.com/support**. Osoitteesta **www.philips.com/Lumea** voit katsoa lisätietoja, asiantuntijoidemme ohjeita, opasvideoita ja usein kysyttyjä kysymyksiä, jotta saat Lumeastasi parhaan mahdollisen hyödyn.

Huomautus: Säilytä nämä ohjeet aina tuotteen kanssa.

Laitteen yleiskuvaus

1 Valoikkuna (jossa integroitu UV-suodatin)
2 Lisäosat
  a Vartalolisäosa
  b Kasvolisäosa
  c Bikinilisäosa (BRI956, BRI959)
  d Kainalolisäosa (BRI956, BRI959)
  e Tarkkuusosa (BRI953, BRI954)
3 SmartSkin-tunnistin
4 Integroitu turvajärjestelmä
5 Heijastin lisäosan sisällä
6 Sähköliitännät
7 Aukko sähköliitännöille
8 Välähdyspainike
9 Virtapainike
10 Vahvistuspainike
11 Vaihtopainikkeet
12 Valotehon merkkivalot
13 SmartSkin-painike
14 Latauksen merkkivalo
15 Käyttövalmiuden merkkivalo
16 Ilma-aukot
17 Liitin
18 Verkkolaite
19 Pieni liitin
20 Puhdistusliina (ei kuvassa)
21 Pussi (ei kuvassa)

Vasta-aiheet

Ehdot

Älä koskaan käytä laitetta:
- Jos olet alle 18-vuotias tai yli 65-vuotias.
- Jos ihonsävysi kohdalla on merkintä käyttöoppaan alussa olevassa Sopivat ihonsävyt -taulukossa.
- Jos olet raskaana tai imetät, koska laitetta ei ole testattu raskaana olevilla tai imettävillä naisilla.
- Jos sinulla on aktiivinen implantti, kuten sydämentahdistin, neurostimulaattori tai insuliinipumppu.

Lääkkeet/historia

Älä koskaan käytä laitetta, jos käytät jotain alla luetelluista lääkityksistä:
- Jos ihoasi hoidetaan tai on viimeisen 7 päivän aikana hoidettu AHA-hapoilla (alfahydroksihapot), BHA-hapoilla (betahydroksihapot), topikaalisella tretinoinilla tai atselaiinihapolla.
- Jos olet käyttänyt isotretinoinia (Accutane tai Roaccutane) jossain muodossa viimeisen kuuden kuukauden aikana. Tämä hoito voi altistaa ihon repeämille, haavoille ja ärtymiselle.
- Jos nautit valolle herkistäviä valmisteita tai lääkkeitä, tarkista lääkkeen tuoteseloste äläkä käytä laitetta, jos tuoteselosteessa mainitaan, että lääke voi aiheuttaa valoallergisia reaktioita tai valomyrkyllisiä reaktioita tai jos sinun tulee välttää auringonvaloa lääkityksen aikana.

- Jos käytät verenohennuslääkkeitä, mukaan lukien runsaan aspiriinin käyttö silloin, kun kutakin hoitoa ei edellä vähintään yhden viikon puhdistumisjakso.

Älä koskaan käytä laitetta:
- Jos olet saanut säteilyhoitoa tai kemoterapiaa viimeksi kuluneen kolmen kuukauden aikana.
- Jos käytät särkylääkkeitä, jotka heikentävät ihon lämmönsietokykyä.
- Jos käytät vastustuskykyä heikentäviä lääkkeitä.

Taudit/sairaudet

Älä koskaan käytä laitetta:
- Jos sinulla on diabetes tai muu systeeminen tai metabolinen tauti.
- Jos sinulla on kongestiivinen sydänvika.
- Jos sinulla on valonarkuuteen liittyvä sairaus, kuten polymorfinen valoihottuma (PMLE), aurinkourtikaria tai porfyria.
- Jos sinulla on aikaisemmin ollut kollageenihäiriöitä, mukaan lukien taipumus keloidia tuottavaan arpeutumiseen tai haavojen heikkoon paranemiseen.
- Jos sinulla on valoherkkä epilepsia.
- Jos ihosi on herkkä valolle ja saat allergista ihottumaa tai allergisia reaktioita.
- Jos sinulla on ihosairaus, kuten aktiivinen ihosyöpä, jos sinulla on aikaisemmin ollut ihosyöpä tai muu paikallinen syöpä käsiteltävillä alueilla.
- Jos sinulla on aikaisemmin ollut verenkiertohäiriöitä, kuten suonikohjuja tai vaskulaarinen ektasia käsiteltävillä alueilla.
- Jos sinulla on verenvuotohäiriöitä.
- Jos sinulla on aikaisemmin ollut joku kehon vastustuskykyä heikentävä tauti (mukaan lukien HIV-tartunta tai AIDS).
- Jos sinulla on ihon pigmenttisairaus, kuten vitiligo.

Ihosairaudet

Älä koskaan käytä laitetta:
- Jos sinulla on tulehdus, ihottuma, palovammoja, karvatupen tulehdus, avohaavoja, hiertymiä, yskänrokko, haavoja tai vammoja ja verenpurkaumia (mustelmia) käsiteltävillä alueilla.
- Ärtyneelle (punaiselle tai haavaiselle), palaneelle tai ruskettuneelle tai keinorusketetulle iholle.
- Seuraavilla alueilla: luomiin, pisamiin, suuriin suoniin, alueisiin, joiden pigmentti on muita alueita tummempi, arpiin tai poikkeaviin ihoalueisiin ilman lääkäriin lupaa. Tämä voi aiheuttaa palovammoja sekä ihonsävyn muutoksia, jotka voivat puolestaan vaikeuttaa ihosairauksien havaitsemista.
- Seuraavilla alueilla: Syyliin, tatuointeihin tai kestomeikkiin.

Sijainti/alueet

Älä koskaan käytä laitetta seuraavilla alueilla:

- Silmän ja kulmakarvojen alue tai ympärys. Lumeaa voi käyttää vain keholla ja naisten kasvoilla (poskipäiden alapuolella olevilla ihoalueilla).
- Huulet, päänahka, väliliha, nännit, nännipihat, pienet häpyhuulet, emätin, peräaukko sekä sieraimien ja korvien sisäpuoli.
- Alueilla, joissa käytät pitkäkestoista deodoranttia. Tämä voi aiheuttaa ihoreaktioita.
- Minkään keinotekoisen materiaalin päällä tai lähellä, kuten silikoni-implantit, ihonalaiset injektiokanavat (insuliiniannostelija) tai lävistykset.
- **Miehet** eivät saa käyttää laitetta kasvojen ja kaulan alueella, kaikki parta-alueet mukaan lukien, eivätkä sukupuolielinten alueella. Ihonkarvat ovat näillä alueilla luonteeltaan erilaisia. Iho voi palaa (voi ilmetä kipua, pitkäaikaista ihon punoitusta ja pigmentaatioon liittyviä muutoksia).

Huomautus: Tämä luettelo ei ole täydellinen. Jos et ole varma, voitko käyttää laitetta, suosittelemme yhteydenottoa lääkäriin.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Varoitukset

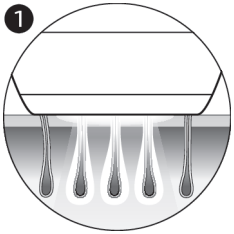
Lue nämä ohjeet ja noudata niitä. Näin voit optimoida laitteen käytön sekä estää vahingot, ihoreaktiot ja sivuvaikutukset tai vähentää niiden riskiä.

- Puhdista iho ennen Lumean käyttöä ja varmista, että iholla ei ole-karvoja ja että iho on kuiva ja rasvaamaton.
- Suojaa laite ja verkkolaite kosteudelta.
- Tätä laitetta ei voi pestä. Älä upota laitetta veteen äläkä huuhtele sitä vesihanan alla.
- Vesi ja sähkölaitteet eivät sovi yhteen! Tämän takia laitetta ei saa käyttää kosteissa tiloissa (esimerkiksi suihku- tai kylpyhuoneessa tai uima-altaan lähellä). Kosteus voi vaurioittaa laitetta ja aiheuttaa mahdollisen turvallisuusriskin.
- Tarkista laite aina ennen kuin käytät sitä. Älä käytä vahingoittunutta laitetta tai latauslaitetta. Vaihda vahingoittuneen osan tilalle aina alkuperäisen tyyppinen osa.
- Jos laite tai verkkolaite on rikkoutunut tai vahingoittunut, älä koske sen sisäosiin, jotta et saa sähköiskua.
- Älä käytä laitetta, jos valoikkunan UV-suodatin ja/tai lisäosa on rikkoutunut, sillä turvallista toimintaa ei tällöin voida taata.
- Älä yritä avata tai korjata laitetta tai vaihtaa sisäänrakennettuja akkuja. Philips Lumean avaaminen voi altistaa sinut vaarallisille sähköisille komponenteille ja pulssimuotoiselle valoenergialle, jotka voivat aiheuttaa ruumiinvammoja ja/tai silmävaurioita.
- Toimita laite vianmääritystä ja korjaamista varten Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Ammattitaidottomasti tehty korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita.

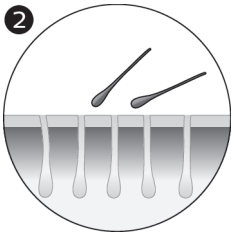
- Tämän laitteen muuttaminen on kielletty. Älä muokkaa, ohita tai leikkaa mitään laitteen osaa (esim. akkua, verkkolaitetta tai johtoa), sillä se aiheuttaa vaaratilanteen.
- Älä katso salamaan laitteen käytön aikana. Käytä laitetta hyvin valaistussa huoneessa, jotta laite ei häikäise silmiäsi. Voit halutessasi käyttää aurinkolaseja tai suojalaseja, jos valo häiritsee tai häikäisee sinua. Se ei kuitenkaan ole turvallisuuden kannalta välttämätöntä.
- Älä väläytä samaa kohtaa useita kertoja hoitokerran aikana. Ihoa koskettavan lisäosan pinnan on oltava osittain edellisen kohdan päällä, jotta väläytät varmasti koko ihoaluetta. Saman alueen käsittely useamman kerran ei kuitenkaan paranna hoidon tehoa.
- Hygieniasyistä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöön.
- Älä käytä karvanpoistovoiteita laitteella käsiteltävällä alueella, koska kemikaalit voivat aiheuttaa ihoreaktioita.
- Älä merkitse hoidettavia alueita lyijykynällä tai kynällä. Tämä voi aiheuttaa palovammoja.
- Laitteen voi säilyttää -25 –70 °C:n lämpötilassa. Lataa ja käytä laitetta 5 –35 °C:n lämpötilassa. Laite ei toimi oikein tämän lämpötila-alueen ulkopuolella. Tämä voi aiheuttaa palovammoja.
- Käytä tätä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti ja noudata yleisiä sekä paristoihin ja akkuihin liittyviä turvallisuusohjeita, kuten tässä käyttöoppaassa on esitetty. Väärinkäyttö voi johtaa sähköiskuun, palovammoihin, tulipaloon tai henkilövahinkoihin.
- Karvanpoisto voimakkaalla sykkivällä valolla voi joillakin ihmisillä lisätä ihokarvojen kasvua. Tällä hetkellä saatavilla olevien tietojen mukaan suurimmassa riskiryhmässä ovat syntyperältään Välimeren alueelta, Lähi-idästä ja Etelä-Aasiasta kotoisin olevat naiset, joita hoidetaan kasvojen ja kaulan alueella.
- Jos havaitset hoidon jälkeen ärsytystä tai punotusta, odota, kunnes se häviää, ennen kuin käytät ihollasi mitään tuotetta. Jos havaitset ärsytystä tai punotusta jonkin tuotteen käytön jälkeen, pese tuote pois vedellä. Jos sinulla ilmenee edelleen ihoreaktioita, lopeta laitteen käyttäminen ja ota yhteyttä lääkäriin.
- Jos karvojen ajelu, epilointi tai vahaus ärsyttää ihoa, älä käytä laitetta, ennen kuin ihoärsytys on kadonnut.
- Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pidä Lumea poissa lasten ulottuvilta.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Valvonta on tarpeen, jotta mahdolliset riskit, kuten valovirralle altistuminen, sähköiskut, kuristuminen kaapeleihin tai tukehtuminen lisäosiin, voidaan välttää.

- Vältä aina altistumista luonnolliselle auringonvalolle ja keinotekoiselle auringonvalolle 4 viikon ajan ennen Lumea-hoitoa ja 48 tuntia sen jälkeen. Aralla tai rusketetulla iholla esiintyy todennäköisemmin palovammoja tai pigmentaatioon liittyviä muutoksia. Suojaa ihosi auringonvalolta vaatteilla tai käytä suojaamattomilla hoitoalueilla auringonvalolta suojaavia tuotteita, joiden suojakerroin on vähintään SPF50. Lue kohdassa "Lumean käyttäminen ennen auringonottoa tai ruskettumista ja sen jälkeen" annetut ohjeet ja perehdy Lumean turvalliseen käyttöön.
- Älä käytä Lumeaa, ennen kuin keinorusketustuotteiden (kuten voiteiden, suihkeiden tai tablettien) käytöstä on kulunut vähintään 2 viikkoa. Keinorusketetulla iholla esiintyy todennäköisemmin palovammoja tai pigmentaatioon liittyviä muutoksia. Lue kohdassa "Lumean käyttäminen ennen auringonottoa tai ruskettumista ja sen jälkeen" annetut ohjeet ja perehdy Lumean turvalliseen käyttöön.
- Jos huomaat ihon sävyn muuttuneen edellisen hoidon jälkeen, kehotamme sinua tekemään ihotestin ja odottamaan 24 tuntia ennen seuraavaa hoitoa. Jos tämän ajanjakson jälkeen ilmenee ihoreaktioita tai ne jatkuvat, käytä laitetta pienemmällä asetuksella, joka ei aiheuttanut ihoreaktioita, tai lopeta laitteen käyttö, jos käytät jo pienintä asetusta (①).
- Tarkista laite aina ennen kuin käytät sitä. Varmista, että SmartSkin-tunnistimen ikkuna on laitetta käytettäessä puhdas, välttääksesi virheellisen toiminnan (katso "D Puhdista ja varastoi hoidon jälkeen").
- Valoikkuna ja lisäosan sisäosat voivat olla hyvin kuumia (>210 °C) käytön aikana. Anna valoikkunan ja lisäosan sisäosien aina jäähtyä, ennen kuin kosketat niitä.
- Laitteessa on irrotettava verkkolaite. Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettua verkkolaitetta. Älä käytä jatkojohtoa. Laitteessa on viitenumero (AD2069**x**20020HF). Tämän numeron x-kirjain viittaa maassasi käytettävän pistokkeen tyyppiin.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on liitetty pistorasiaan.
- Irrota laite aina pistorasiasta, kun se on lautunut kokonaan.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille (älä jätä niitä lähelle kuumaa liettä, mikroaaltouuniin tai induktioliedelle). Ylikuumentunut paristo tai akku voi räjähtää.
- Jos paristo tai akku on vahingoittunut tai se vuotaa, vältä paristo- tai akkunesteen joutumista iholle tai silmiin. Jos näin kuitenkin käy, huuhtele iho tai silmät välittömästi runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Jos huomaat laitteen käyttäytyvän tavallisesta rutiinistasi poikkeavalla tavalla (esim. outoja hajuja tai värinää, pidempi latausaika), lopeta laitteen käyttö ja lataaminen ja ota yhteyttä asiakastukeen.
- Noudata suositeltua hoitoaikataulua. Käyttötiheyden lisääminen, etenkin aloitusvaiheessa, voi lisätä ihoreaktioiden riskiä.

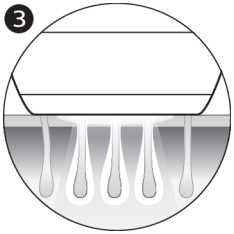
IPL:n toiminta



Intense Pulsed Light -tekniikassa ihoon kohdistetaan hellävaraisia valoimpulsseja, jotka vaikuttavat ihokarvojen juuriin. Mitä vaaleampi iho ja tummempi ihokarva on, sitä paremmin valopulssi siihen imeytyy.



Valopulssi stimuloi ihokarvan juuren siirtymään lepovaiheeseen. Tämän seurauksena ihokarva irtoaa luonnollisella tavalla ja kasvu estyy.



Ihokarvan kasvusykli koostuu eri vaiheista. IPL-tekniikka tehoaa vain ihokarvan ollessa kasvuvaiheessa. Kaikki ihokarvat eivät kuitenkaan ole kasvuvaiheessa yhtä aikaa. Siksi suosittelemme aloitusvaiheen (4 hoitoa, hoidot 2 viikon välein) jälkeen-seurantavaihetta (viimeistely-4 viikon välein), jolla varmistetaan, että kaikki ihokarvat on käsitelty kasvuvaiheen aikana.

Vinkki: Kestävän ihokarvojen poiston varmistamiseksi suosittelemme viimeistelyä 4 viikon välein.

Sopivat ihokarvojen värit

Lumea-hoito ei ole tehokasta, jos ihokarvasi ovat erittäin vaaleat, harmaat, punaiset tai valkoiset, sillä tämän väriset ihokarvat eivät ime riittävästi valoa.

Huomautus: Tarkista taitesivulla olevasta Ihokarvojen väri -taulukosta, salliiko ihokarvojesi väri laitteen käyttämisen.

Suositeltava hoitoaikataulu

Aloitusvaihe

Noudata ihokarvojen tehokkaan vähentämisen varmistamiseksi aloitusvaiheen hoitoaikataulua.

Aloitusvaiheen hoitoaikataulu

Käytä Lumeaa ensimmäisen neljän hoitokerran ajan joka toinen viikko, jotta kaikki ihokarvat tulevat käsitellyiksi.

- Suorita hoito kolme päivää ennen suunniteltua hoitopäivää tai sen jälkeen.
- Jos et ole hoitanut itseäsi kolmea päivää ennen suunniteltua hoitopäivää tai sen jälkeen, aloita aloitusvaihe alusta. Suunnittele neljä hoitoa, yksi hoito aina kahden viikon välein.

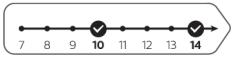
Huomautus: Jos et aloita aloitusvaihetta alusta, ihokarvoja ei ehkä poisteta tehokkaasti.

Huomautus: IPL-hoitojen korvaaminen toisella karvanpoistomenetelmällä (esimerkiksi vahauksella tai epiloinnilla) ei edesauta karvojen kasvun toivottua vähentämistä.

Jos haluat poistaa ihokarvat Lumea-hoitojen välillä, voit käyttää normaaleja karvanpoistomenetelmiä (lukuun ottamatta karvanpoistovoiteita).

Viimeistelyvaihe

Aloitusvaiheen (neljä hoitoa) jälkeen suosittelemme viimeistelyä neljän viikon välein.



Siistimishoitoaikataulu

Suorita hoito neljän viikon välein. Toista tämä kahdeksan kertaa ihokarvojen tehokkaan vähentämisen varmistamiseksi. Tällä tavoin säilytät tulokset ja voit nauttia sileästä ihosta kuukausien ajan.

- Kehotamme sinua suorittamaan hoidon neljä päivää ennen suunniteltua hoitopäivää tai sen jälkeen.
- Tulokset voivat vaihdella ihokarvojen yksilöllisen kasvun ja kehon eri alueiden mukaan.
- Jos olet suorittanut siistimisvaiheen ja koet hoidon jatkamisen tarpeelliseksi (ihokarvat alkavat kasvaa uudelleen), kehotamme sinua aloittamaan aloitusvaiheen alusta.

Huomautus: Laitteen käyttäminen useammin ei lisää tehokkuutta.

Vinkki: Merkitse hoitoaikataulu kalenteriisi muistuttaaksesi itseäsi suunnitelluista hoidoista.

Tuotteen ominaisuudet

Aloitusvaiheen aikana

- Ensimmäisen hoidon jälkeen voi kestää 1–2 viikkoa, ennen kuin ihokarvoja irtoaa. Hoitojakson aloittamista seuraavien ensimmäisten viikkojen aikana voit havaita joidenkin ihokarvojen edelleen kasvavan. Nämä ovat luultavasti niitä ihokarvoja, jotka eivät ole olleet kasvuvaiheessa ensimmäisten hoitojen aikana.
- 2–3 hoitokerran jälkeen ihokarvojen kasvussa pitäisi olla havaittavaa vähennystä. Jotta kaikki ihokarvat tulevat tehokkaasti käsitellyiksi, on kuitenkin tärkeää jatkaa hoitoja suositellun hoitoaikataulun mukaisesti.

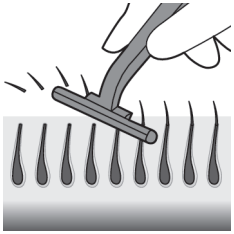
- Neljän hoitokerran jälkeen ihokarvojen kasvussa pitäisi olla havaittavissa merkittävää vähennystä alueilla, jotka ovat saaneet Lumea-hoitoa. Ihokarvojen pitäisi myös näkyvästi harventua.

Viimeistelyvaiheen aikana

- Jatka hoitoa säännöllisin viimeistelyin (joka 4. viikko) tulosten säilyttämiseksi.

Lumean käyttäminen

A Poista ihokarvat ja puhdista iho



1 Poista ihokarvat ennen jokaista hoitoa niin kauan niitä on edelleen näkyvissä. Ihokarvat voi poistaa ladyshavella, epilaattorilla tai vahalla. Muista aloittaa hoito ennen kuin uudet ihokarvat näkyvät iholla. Jos käytät vahaa, odota 24 tuntia ennen Lumean käyttämistä.

Huomautus: Jos karvojen ajelu, epilointi tai vahaus ärsyttää ihoa, älä käytä laitetta, ennen kuin ihoärsytys on kadonnut.

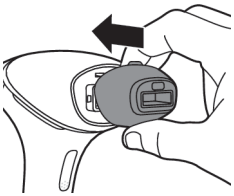
2 Puhdista ja kuivaa iho. Varmista, että iho on rasvaton.

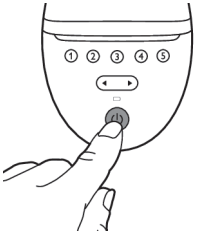
B Testaa iho 24 tuntia ennen hoitoa

1 Testaa iho oikean valotehon etsimiseksi

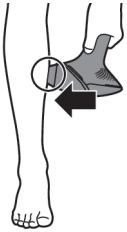
- Jokaiselle uudelle kehonalueelle ja/tai uudelle lisäosalle.
- Auringonpaisteelle altistumisen tai ruskettumisen jälkeen (katso "Lumean käyttäminen ennen auringonottoa tai ruskettumista ja sen jälkeen").

2 Valitse oikea lisäosa ihon testaamista varten (katso "Lisäosat").





3 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta ⏻.
4 Valitse alue ihotestiä varten.

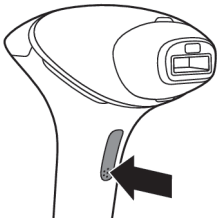


5 Paina laitetta voimakkaasti ihoasi vasten ja pidä sitä paikallaan.

Integroitu turvajärjestelmä estää tahattoman välähdyksen ilman täyttä ihokosketusta.

6 Varmista, että käyttövalmiuden merkkivalo palaa valkoisena. Tällöin laite koskettaa koko ajan ihoa.

- Jos käyttövalmiuden merkkivalo palaa oranssina, iho on sävyltään liian tumma hoidettavaksi. Kokeile Lumeaa sävyltään vaaleammalla kehonalueella.



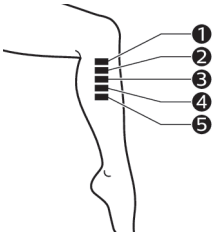
7 Kokeile jokaista asetusta ihollasi ja etsi mukava asetus.
Jos välähdys tuntuu epämukavalta ja koet kipua, valitse alhaisempi asetus.
Jos laitteen käyttö tuntuu epämukavalta myös pienintä asetusta (①) käytettäessä, lopeta laitteen käyttö.
- Kun käyttövalmiuden merkkivalo palaa valkoisena, paina kahvassa olevaa välähdyspainiketta kerran hoitaaksesi yhden kohdan asetuksella ①.

Laite antaa hiljaisen merkkiäänen. Välähdys tuottaa lämmön tunteen.

• Näet valonvälähdyksen.

Huomautus: Voit selata valotehon asetuksia painamalla vaihtopainiketta (katso "Valotehon valitseminen").

- Siirry seuraavalle alueelle. Hoida yksi kohta asetuksella ②.



- Siirry seuraavalle alueelle. Hoida yksi kohta asetuksella ③.
- Siirry seuraavalle alueelle. Hoida yksi kohta asetuksella ④.
- Siirry seuraavalle alueelle. Hoida yksi kohta asetuksella ⑤.

8 Odota 24 tuntia.

Huomautus: Vaikka olisitkin löytänyt mukavan asetuksen ihotestin aikana, on mahdollista, että 24 tunnin kuluessa käytöstä ilmenee ihoreaktioita.

9 Tarkista ihosi reaktioiden (esim. punerruksen, ärsytyksen tai ihottuman) varalta.

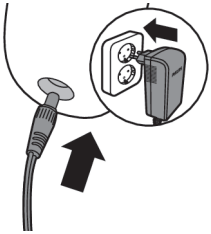
Jos ihoreaktioita ei ilmene 24 tunnin jälkeen, aloita hoito suurimmalla mukavalla asetuksella.

Jos suurin mukava asetus aiheutti ihoreaktion, valitse pienempi asetus, joka ei aiheuta ihoreaktioita.

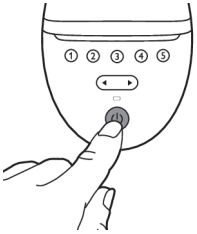
Jos et testannut pienempää asetusta, toista ihotesti.

C Hoito

TÄRKEÄÄ: Suorita ensin osat A (Poista ihokarvat ja puhdista iho) ja B (Testaa iho 24 tuntia ennen hoitoa) ennen hoidon aloittamista.

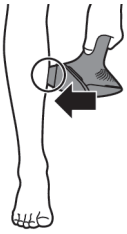


1 Liitä verkkolaite laitteeseen ja pistorasiaan tai lataa laite ja käytä sitä langattomasti.

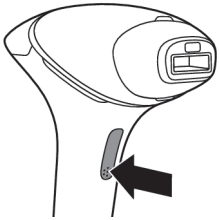


2 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta ⏻.

3 Valitse ihotestin jälkeen valitsemasi asetus (osa B, vaihe 9).



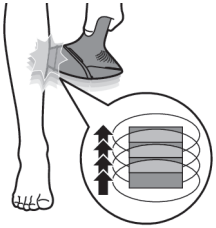
4 Paina laitetta voimakkaasti ihoasi vasten ja pidä sitä paikallaan. Käyttövalmiuden merkkivalon pitäisi syttyä palamaan valkoisena.



5 Väläytä valoa iholla painamalla välähdyspainiketta. Valo hoitaa ihon kyseisessä kohdassa.

Laite antaa hiljaisen merkkiäänen. Välähdys tuottaa lämmön tunteen.

Laite on valmis uuteen väläytykseen 3,5 sekunnin kuluessa edellisestä väläytyksestä. Laite on valmis välähtämään, kun käyttövalmiuden merkkivalo syttyy palamaan valkoisena.



6 Siirry vieressä olevaan kohtaan ja paina väläytyspainiketta uudelleen. Ihoa koskettavan lisäosan pinta on hieman suurempi kuin valoikkuna.

Älä väläytä samaa kohtaa useita kertoja hoitokerran aikana. Ihoa koskettavan lisäosan pinnan on oltava osittain edellisen kohdan päällä, jotta väläytät varmasti koko ihoaluetta. Saman alueen käsittely useamman kerran ei kuitenkaan paranna hoidon tehoa.

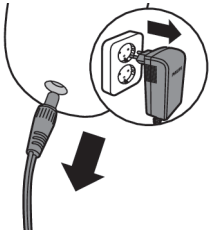
7 Jatka, kunnes olet hoitanut koko alueen. Ihon hoitotiloja on kaksi (katso "Kaksi hoitotilaa: Leima ja välähdys sekä Liuku ja välähdys").

8 Sammuta laite hoidon päättymisen jälkeen.

9 Poista ihokarvat ennen seuraavaa hoitoa niin kauan niitä on edelleen näkyvissä.

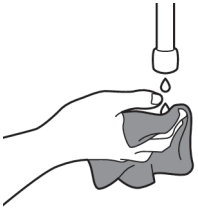
Huomautus: Älä käytä laitetta vaikeilla tai herkillä alueilla (nilkan kaltaisilla alueilla, joilla luu on lähellä ihoa).

D Puhdista ja varastoi hoidon jälkeen



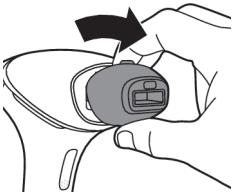
1 Irrota laite pistorasiasta, jos olet käyttänyt sitä verkkolaitteen kanssa.

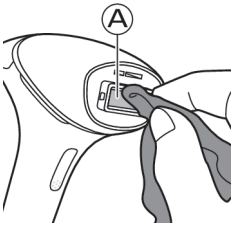
2 Anna laitteen jäähtyä.



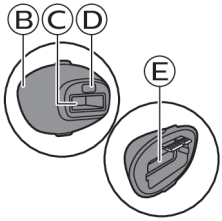
3 Kostuta laitteen mukana toimitettu pehmeä liina muutamalla vesipisaralla.

4 Irrota lisäosa laitteesta.





5 Puhdista laitteen valoikkuna (A).



6 Puhdista lisäosan kaikki pinnat, mukaan lukien lisäosan metalliheijastin ja ikkuna (osat B, C, D ja E).
7 Anna kaikkien osien kuivua kokonaan.
8 Säilytä laitetta pölyttömässä ja kuivassa paikassa.

Lisätietoja Lumeasta

Lataaminen

Lataa akku ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja kun akku on tyhjä. Akun lataaminen kestää jopa 1 tunnin ja 40 minuuttia. Lataa laite, kun latauksen merkkivalo muuttuu oranssiksi käytön aikana. Oranssi merkkivalo tarkoittaa, että akku on lähes tyhjä.

Täyteen ladatun akun kapasiteetti on vähintään 130 välähdystä valotehoasetuksella 5.

Laitteen lataaminen

1 Kytke laite pois päältä.
2 Työnnä pieni liitin laitteeseen ja kytke verkkolaite pistorasiaan.
- Latauksen aikana latauksen merkkivalo vilkkuu valkoisena.
- Kun akku on latautunut täyteen, latauksen merkkivalo palaa tasaisen valkoisena.
- Älä koskaan peitä laitetta tai verkkolaitetta latauksen aikana.

Huomautus: Verkkolaite ja laite saattavat tuntua lämpimältä lataamisen aikana. Tämä on normaalia.

Huomautus: Laitteessa on akun ylikuumenemisen estotoiminto. Laite ei lataudu, jos huoneen lämpötila on yli 40 °C.

3 Irrota lataamisen jälkeen verkkolaite pistorasiasta ja pieni liitin laitteesta.

Vinkki: Lataa laite akun käyttöajan pidentämiseksi jokaisen käyttökerran jälkeen.

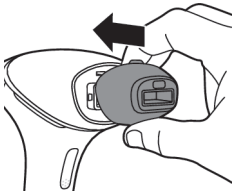
Huomautus: Akun varaus ei riitä koko kehon hoitoon. Suosittelemme, että käytät laitetta johdolla, kun hoidat suuria kehon alueita, esimerkiksi sääriä.

Lisäosat

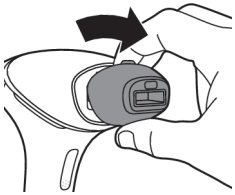
Optimaalisten tulosten varmistamiseksi on tärkeää käyttää hoidettavaa kehonaluetta varten tarkoitettua lisäosaa. Lumea mahdollistaa koko-kehon hoidon useilla lisäosilla, jotka on suunniteltu tiettyjä kehonalueita varten. ***SenseIQ***-teknologia mukauttaa hoito-ohjelman, kun laitteeseen liitetään eri lisäosa.

Huomautus: Laite saattaa lakata toimimasta ja näyttää virhekoodin, jos lisäosan liitäntään pääsee likaa. Puhdista tällöin liittimet.

Aseta lisäosa napsauttamalla se kiinni valoikkunaan.



Poista lisäosa vetämällä se irti valoikkunasta.



Vartalolisäosa

Vartalolisäosan suuri valoikkuna ja kaareva rakenne mahdollistavat kaulan alla olevien alueiden tehokkaan käsittelyn. Se soveltuu erityisesti suurille alueille, kuten jalkoihin, käsivarsiin ja vatsaan.

Kasvolisäosa

Kasvolisäosan tarkka, litteä rakenne ja ylimääräinen integroitu punainen lasisuodatin mahdollistavat ylähuulen, leuan ja pulisonkien herkän ihon turvallisen ja tarkan käsittelyn. Laite on tarkoitettu häiritsevien ihokarvojen poistamiseen ainoastaan poskipäiden alapuolella olevilta ihoalueilta. Kun käytät laitetta ääriviivoiltaan terävillä alueilla, joihin kuuluvat muun muassa leukaviiva ja leuka, ihon koskettaminen kokonaan ja valon väläyttäminen voi olla vaikeaa.

Vinkki: Pane kielesi ylähuulesi ja hampaidesi väliin tai pullista poskiasi hoidon helpottamiseksi.

Kainalolisäosa (BRI956, BRI959)

Kainalolisäosan kaareva rakenne mahdollistaa hankalalla alueella olevien kainalokarvojen käsittelyn.

Bikinilisäosa (BRI956, BRI959)

Bikinilisäosan erikoisrakenne mahdollistaa bikinialueen tehokkaan käsittelyn. Siinä on kaareva rakenne ja sen valoteho on korkeampi kuin vartalolisäosassa. Tällä alueella olevat karvat ovat yleensä säärikarvoja paksummat ja vahvemmat.

Tarkkuusosa (BRI953, BRI954)

Tarkkuusosan kaareva rakenne on tarkoitettu bikini- ja kainaloalueiden käsittelyyn. Siinä on keskikokoinen ikkuna ja lasi-ikkuna. Se on suunniteltu bikini- ja kainaloalueiden tarkkaa ja tehokasta hoitoa varten.

SmartSkin-tunnistin

Lumeassa käytetty ***SenseIQ***-teknologia tarjoaa yksilöllisen karvanpoistohoidon. Integroitu SmartSkin-tunnistin mittaa ihon sävyn kunkin hoitojakson alussa ja hoidon aikana. Tässä on kaksi toimintoa:

1 SmartSkin-tunnistin estää sinua hoitamasta ihosi liian tummia alueita: jos se havaitsee, että ihosi on sävyltään liian tumma hoidettavaksi Lumealla, käyttövalmiuden merkkivalo alkaa vilkkua oranssina. Laite ei välähdä, kun painat välähdyspainiketta. Laite kytkeytyy automaattisesti pois käytöstä. Tämä estää ihoreaktiot.

2 SmartSkin-tunnistin auttaa valitsemaan ihollesi sopivan valotehoasetuksen. Tämä onnistuu käyttämällä SmartSkin-painiketta.

Valotehon valitseminen

Lumeassa on viisi eri valotehoa, ja voit aina valita itsellesi mukavimman valotehoasetuksen.

1 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta. Laite alkaa toimia valotehoasetuksella 1.

Huomautus: Jos haluat säätää valotehoasetusta manuaalisesti ilman SmartSkin-painiketta, painele vaihtopainiketta, kunnes asetus on haluamasi. Asetusta vastaava valotehon merkkivalo syttyy palamaan valkoisena.

2 Paina SmartSkin-painiketta ja aseta laite ihoa vasten.

3 Kun laite on tarkistanut ihosi, valotehon ilmaisimet vilkkuvat valkoisena ja osoittavat, mitkä valotehot sopivat sinulle parhaiten ihosi sävyn perusteella.

4 Painamalla vahvistuspainiketta voit vahvistaa, että haluat aloittaa kyseisen asetuksen käytön.

Lumea käyttää automaattisesti suurinta valotehoa, joka osoitetaan vilkkuvalla tehon merkkivalolla.

Lumea antaa sinulle mahdollisuuden valita itsellesi mukavimman valotehoasetuksen. Ihmisten ihon herkkyys voi vaihdella. Siksi ihotesti on tärkein ohjenuora valotehoasetuksen valitsemista varten (katso "B Testaa iho 24 tuntia ennen hoitoa").

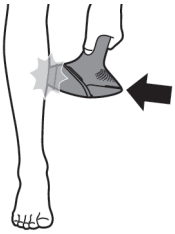
5 Lumean käytön ei kuulu koskaan tuntua epämukavan kivuliaalta. Vähennä valotehoasetusta, jos hoito tuntuu epämukavalta. Voit tehdä tämän painamalla vaihtopainiketta.

Huomautus: Laite kytkeytyy automaattisesti pois käytöstä ihoreaktioiden estämiseksi, jos ihon sävy on liian tumma (tumma, jonka merkintänä on käyttöoppaan alussa olevassa Sopivat ihonsävyt -taulukossa). Käyttövalmiuden merkkivalo vilkkuu oranssina, jos ihon sävy on liian tumma.

6 Jos siirryt toiselle kehonalueelle, olet altistunut auringonvalolle tai olet ottanut aurinkoa (katso "Lumean käyttäminen ennen auringonottoa tai ruskettumista ja sen jälkeen"), tee ihotesti mukavan valotehoasetuksen määrittämiseksi. Jos haluat ottaa asetuksen ilmaisintoiminnon uudelleen käyttöön, paina SmartSkin-painiketta.

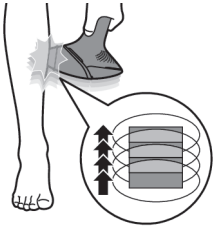
Huomautus: Tee ihotesti ennen toisen kehonosan käsittelyä tai ihon sävyn muutoksen jälkeen. Määritä valotehoasetus erikseen jokaiselle kehonosalle.

Kaksi hoitotilaa: Leima ja välähdys sekä Liuku ja välähdys



Philips Lumea sisältää kaksi hoitotilaa, joista voit valita kulloisellekin hoidettavalle kehon alueelle paremmin sopivan vaihtoehdon:

- Leima ja välähdys -tila sopii pienten tai kaarevien alueiden, kuten polvien ja kainaloiden, käsittelyyn. Paina väläytyspainiketta ja vapauta se, kun haluat yhden väläytyksen.



- Liuku ja välähdys -tila on käytännöllinen erityisesti suurempien alueiden, kuten jalkojen, käsittelyssä. Pidä välähdyspainiketta painettuna, kun liu'utat laitetta iholla, jolloin valo välähtää useita kertoja peräkkäin.

Lumean käyttäminen ennen auringonottoa tai ruskettumista ja sen jälkeen

Ruskettuminen auringonvalossa tai keinovalossa

Ihon altistaminen luonnolliselle tai keinotekoiselle auringonvalolle saattaa vaikuttaa ihon herkkyyteen ja väriin. Siksi on tärkeää ottaa huomioon seuraavat seikat:

- Älä altista ihoasi auringonvalolle suojaamattomana, kun käytät Lumeaa. Suojaa ihosi auringonvalolta vaatteilla tai käytä suojaamattomilla hoitoalueilla auringonvalolta suojaavia tuotteita, joiden suojakerroin on vähintään SPF50, koko IPL-hoitojakson aikana ja erityisesti hoitoa seuraavan 48 tunnin aikana.
- Älä aloita tai jatka Lumean käyttöä, ennen kuin suojaamattoman ihosi altistumisesta auringonvalolle (luonnolliselle auringonvalolle tai solariumille) on kulunut vähintään 4 viikkoa.
- Älä käytä Lumeaa palaneille vartalon alueille.

Ruskettaminen voiteilla, suihkeilla tai tableteilla

Jos olet käyttänyt keinorusketusta (voiteita, suihkeita tai tabletteja), odota vähintään 2 viikkoa, ennen kuin käytät laitetta. Tee ihotesti, ennen kuin aloitat hoidon tai jatkat sitä Lumealla (katso "B Testaa iho 24 tuntia ennen hoitoa").

Laitteen ottaminen mukaan matkalle

Kun matkustat laitteen kanssa, varmista lentoyhtiöltä, että laitteen voi ottaa mukaan lentokoneeseen ja/tai että sitä voi käyttää siellä.

Käytön jälkeen

Jälkihoito

Käytön jälkeen voit käyttää hoidetulla alueella kosteusemulsiota, voidetta, deodoranttia, kosteusvoidetta tai kosmetiikkatuotteita.

Varoitus: Jos havaitset hoidon jälkeen ärsytystä tai punoitusta, odota, kunnes se häviää, ennen kuin käytät ihollasi mitään tuotetta. Jos havaitset ärsytystä tai punotusta jonkin tuotteen käytön jälkeen, pese tuote pois vedellä. Jos sinulla ilmenee edelleen ihoreaktioita, lopeta laitteen käyttäminen ja ota yhteyttä lääkäriin.

Yleiset ihoreaktiot

Ihosi voi punoittaa ja/tai pistellä jonkin verran tai tuntua lämpimältä. Tämä reaktio katoaa nopeasti.

Ihokarvojen ajeleminen tai ihokarvojen ajelemisen ja valohoidon yhdistelmä saattaa aiheuttaa ihon kuivumista ja kutinaa. Voit viilentää aluetta jääpakkauksella tai kostealla pyyhkeellä. Jos iho on edelleen kuiva, levitä hoitoalueelle hajustamatonta kosteusvoidetta.

Harvinaiset sivuvaikutukset

- Palovammat, voimakas punoitus (esim. karvatuppien ympärillä) ja turvotus: Näitä reaktioita esiintyy harvoin. Ne johtuvat ihon sävylle liian voimakkaan valotehon käyttämisestä. Jos reaktiot eivät häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin. Odota ennen seuraavaa hoitokertaa, että iho on kokonaan parantunut, ja käytä sitten pienempää valotehoa.
- Ihon sävymuutokset: Tätä tapahtuu erittäin harvoin. Iho on joko tummempi (hyperpigmentaatio) tai vaaleampi (hypopigmentaatio) kuin viereinen alue. Tämä johtuu ihon sävylle liian voimakkaasta valotehosta. Jos sävymuutos ei häviä kahden viikon kuluessa, ota yhteys lääkäriin. Älä käsittele sävymuutosalueita laitteella, ennen kuin ihon normaali sävy on palannut.
- Ihoinfektio on hyvin harvinaista, mutta on mahdollista esimerkiksi (mikro)haavan, ihon palamisen tai ihon ärtymisen seurauksena.
- Epiderminen lämpeneminen (usein ihon sävyltään tummemmilla alueilla ilmenevä, terävästi erottuva ruskehtava alue, johon ei liity ihon kuivumista): Tämä reaktio ilmenee erittäin harvoin. Jos reaktio ei häviä yhden viikon kuluessa, ota yhteys lääkäriin. Odota ennen seuraavaa hoitokertaa, että iho on kokonaan parantunut, ja käytä sitten pienempää valotehoa.

- Kupliminen (näyttää pieniltä kuplilta ihon pinnalla): Tätä tapahtuu erittäin harvoin. Jos reaktio ei häviä yhden kuukauden kuluessa tai iho tulehtuu, ota yhteys lääkäriin. Odota ennen seuraavaa hoitokertaa, että iho on kokonaan parantunut, ja käytä sitten pienempää valotehoa.
- Arpeutuminen: usein palamisen sivuvaikutus, jonka paraneminen voi kestää yli kuukauden.
- Akne (karvatuppien turpoaminen ja märkärakkuloiden muodostuminen): Tämä reaktio ilmenee erittäin harvoin, ja sen syynä on se, että bakteerit pääsevät vahingoittuneen ihon läpi. Ota tämän reaktion ilmetessä yhteys lääkäriin, sillä akne voi vaatia antibioottihoitoa.
- Kipu: Tätä voi ilmetä hoidon aikana tai jälkeen, jos laitetta käytetään ihoon, josta ei ole ajeltu ihokarvoja, jos laitetta käytetään valoteholla, joka on ihon sävylle liian voimakas, jos valoa väläytetään samaan kohtaan ihoa useammin kuin kerran tai jos laitteella hoidetaan ihoa, jossa on haavoja, tulehduksia, tatuointeja, palovammoja tms.

Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite tai verkkolaite kuumenee käytön aikana.	On täysin normaalia, että laite ja verkkolaite lämpenevät käytön aikana (mutta eivät kuumene niin paljon, että niitä ei voi koskettaa).	Käytä laitetta hieman viileämmässä lämpötilassa ja/tai anna sen jäähtyä ennen käytön jatkamista.
	Tuuletin ei toimi.	Varmista, että lisäosa on liitetty oikein. Puhdista lisäosan liittimet, jos se on tarpeen. Jos lisäosa on liitetty kunnolla ja laitetta voi väläyttää, ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philips-huoltoliikkeeseen.
	Kädet tai pyyhe peittävät puhaltimen jäähdyttävän ilmavirran.	Varmista, että puhaltimen jäähdyttävä ilmavirta on esteetön.
Kun asetan laitteen iholle, laite ei välähdä. Käyttövalmiuden merkkivalo vilkkuu oranssina.	Ihosi sävy on käsiteltävällä alueella liian tumma.	Käsittele sävyltään vaaleammat kehon alueet Lumealla.
Käyttövalmiuden merkkivalo vilkkuu oranssina, ja myös kaikki viisi valotehon merkkivaloa vilkkuvat.	Laite täytyy nollata.	Voit nollata laitteen irrottamalla pistokkeen pistorasiasta ja antamalla laitteen jäähtyä noin 30 minuuttia. Laitteen pitäisi taas toimia normaalisti. Jos laite ei toimi, ota yhteys maasi asiakaspalveluun.
Käyttövalmiuden merkkivalo ei syty palamaan valkoisena.	Laitetta ei ole asetettu kokonaan ihoasi vasten.	Aseta laite 90 asteen kulmaan ihoa vasten niin, että integroitu turvajärjestelmä koskettaa ihoa.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laitteesta tulee epätavallista hajua.	Valoikkuna ja/tai SmartSkin-tunnistin on likainen.	Puhdista valoikkuna tai SmartSkin-tunnistin huolellisesti.
	Et ole poistanut käsiteltävän alueen ihokarvoja kunnolla. Nämä ihokarvat voivat palaa ja aiheuttaa hajua.	Valmistele iho ennen Lumean käyttöä.
Laite ei välähdä, tuuletin ei käynnisty, ja kaikki viisi valotehon merkkivaloa vilkkuvat.	Lisäosaa ei ole kiinnitetty kunnolla.	Kiinnitä lisäosa kokonaan. Puhdista lisäosan sähköliitännät, jos se on tarpeen.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Iho tuntuu hoidon aikana normaalia herkemmältä. Laitteen käyttäminen on epämukavaa.	Käytetty valotehoasetus on liian suuri.	Tarkista, oletko valinnut käytössä mukavan valotehon. Valitse tarvittaessa alhaisempi valoteho.
	Et ole poistanut käsiteltävän alueen ihokarvoja.	Valmistele iho ennen Lumean käyttöä.
	Valoikkunan UV-suodatin on rikki.	Jos UV-suodatin on rikki, älä käytä laitetta enää. Ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
	Olet käsitellyt aluetta, jonka käsittelemiseen laitetta ei ole tarkoitettu.	Älä koskaan käytä laitetta ärtyneelle (punaiselle tai haavaiselle), palaneelle tai ruskettuneelle tai keinorusketetulle iholle. Älä koskaan käytä laitetta, jos sinulla on tulehdus, ihottuma, palovammoja, karvatupen tulehdus, avohaavoja, hiertymiä, yskänrokko, haavoja tai vammoja ja verenpurkaumia (mustelmia) käsiteltävillä alueilla. Älä koskaan käytä laitetta seuraavilla alueilla: luomiin, pisamiin, suuriin suoniin, alueisiin, joiden pigmentti on muita alueita tummempi, arpiin tai poikkeaviin ihoalueisiin ilman lääkäriin lupaa. Älä koskaan käytä laitetta syyliin, tatuointeihin tai kestomeikkeihin, silmän ja kulmakarvojen alueeseen tai ympäristöön, huuliin, välilihaan, päänahkaan, nänneihin, nännipihoihin, pieniin häpyhuuliin, emättimeen, peräaukkoon sekä sieraimien ja korvien sisäpuoleen. Miehet eivät saa käyttää laitetta kasvojen ja kaulan alueella, kaikki parta-alueet mukaan lukien, eivätkä sukupuolielinten alueella. Tämä voi aiheuttaa palovammoja sekä ihon värimuutoksia, jotka voivat puolestaan vaikeuttaa ihosairauksien havaitsemista.
	Hoito on edelleen kivuliasta pienimmällä asetuksella (①).	Lumea ei ehkä sovi ihollesi. Ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
Lisäosassa ei ole lasi-ikkunaa.	Tämä on normaalia.	Toimenpiteitä ei vaadita: vartalo- ja kainalolisäosissa ei ole lasi-ikkunaa. Vain kasvolisäosassa on punainen lasisuodatin. Tarkkuus- ja bikinilisäosissa on läpinäkyvä lasi-ikkuna.
Ihoreaktio hoidon jälkeen kestää normaalia pidempään.	Olet käyttänyt liian suurta valotehoasetusta.	Valitse seuraavalla kerralla pienempi teho (katso "Valotehon valitseminen").

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Välähdys on erittäin kirkas. Onko minun käytettävä suojalaseja?	Ei, Philips Lumea ei vahingoita silmiä.	Laitteen tuottamasta hajavalosta ei ole haittaa silmille. Älä katso salamaan laitteen käytön aikana. Käytön aikana ei tarvita suojalaseja. Käytä laitetta hyvin valaistussa huoneessa, jotta laite ei häikäise silmiäsi. Varmista hajavalon välttämiseksi, että laite on kunnolla ihoa vasten.
Hoidon tulos ei ole tyydyttävä.	Olet käyttänyt liian pientä valotehoasetusta.	Valitse seuraavalla kerralla suurempi teho.
	Et käynyt läpi kaikkia käsiteltäviä alueita peittävästi.	Ihoa koskettavan lisäosan pinnan on oltava osittain edellisen kohdan päällä, jotta väläytät varmasti koko ihoaluetta. Saman alueen käsittely useamman kerran ei kuitenkaan paranna hoidon tehoa.
	Laite ei sovi ihokarvojesi värisävylle.	Hoito ei ole tehokasta, jos ihokarvasi ovat erittäin vaaleat, harmaat, punaiset tai valkoiset.
	Et käytä laitetta tarpeeksi usein.	Jotta kaikki ihokarvat saadaan poistettua, kehotamme sinua noudattamaan suositeltua hoitoaikataulua. Voit lyhentää hoitojen välistä aikaa, mutta älä käsittele mitään ihoaluetta useammin kuin kerran kahdessa viikossa.
	IPL-käsittely vaikuttaa sinuun tavallista hitaammin.	Jatka laitteen käyttöä vähintään 6 kuukautta, sillä karvojen kasvu voi tänä aikana edelleen vähentyä.

Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa **www.philips.com/support** tai lue kansainvälinen takuulehtinen.

Kierrätys

- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).

- Tämä merkki tarkoittaa, että tuote sisältää kiinteän ladattavan akun, jota ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2006/66/EY). Toimita laite viralliseen keräyspisteeseen tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen, jossa ammattilaiset irrottavat akun.
- Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä akkujen ja paristojen kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

Toimita laite viralliseen keräyspisteeseen tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen, jossa ammattilaiset irrottavat akun. Philips Lumea -tuotteet sisältävät kierrätettäviä materiaaleja eikä niitä saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Philips Lumean tukisivustossa on tietoja kierrätysvaihtoehdoista. Älä hävitä polttamalla.

Tekniset tiedot

Kuljetus ja säilytys	Lumea pysyy NORMAALIKÄYTÖSSÄ toimintakunnossa sen teknisten tietojen mukaisesti kuljetuksen tai säilytyksen jälkeen seuraavissa ympäristöolosuhteissa: -25–70 °C, jopa 90 %:n RH, tiivistymätön, 700 – 1 060 hPa
Käyttöolosuhteet	Lumea vastaa teknisiä tietojaan NORMAALIKÄYTÖSSÄ seuraavissa ympäristö- ja toimintaolosuhteissa: 5–35 °C, jopa 90 %:n RH, tiivistymätön, 700 – 1 060 hPa
Säteillyt aallonpituudet	565 – 1 400 nm
Valopulssin kesto	1–2,5 millisekuntia, kaikilla asetuksilla
Välähdysväli	2–3,5 sekuntia sen mukaan, käytetäänkö akku- vai verkkovirtaa
Optinen valotus	Vartalolisäosa: 2,5–5,6 J/cm^2 Kainalolisäosa: 2,5–6,5 J/cm^2 Tarkkuusosa: 2,5–6,5 J/cm^2 Bikinilisäosa: 2,5–6,5 J/cm^2 Kasvolisäosa: 2,4–5,9 J/cm^2
Verkkolaitteen tulo	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Verkkolaitteen lähtö	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Keskimääräinen aktiivinen tehokkuus	≥88,0 %
Tehokkuus pienellä kuormituksella (10 %)	≥79,0 %
Virrankulutus kuormittamattomana	<0,21 W
Verkkolaitteen tyyppinumero	Laitteessa on viitenumero (AD2069**x**20020HF). Kirjain "x" ilmaisee pistokkeen tyypin, joka voi olla: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 tai H.

Sähkömagneettinen yhteensopivuus – Tiedot vaatimustenmukaisuudesta

Tämä laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Merkkien selitykset

Varoitusmerkkien ja merkkien tarkoituksena on varmistaa, että käytät laitetta turvallisesti ja oikein, sekä suojata sinua ja muita vahingoilta. Alla kerrotaan, mitä tarrassa ja käyttöoppaassa olevat varoitusmerkit ja merkit tarkoittavat.

Tämä symboli osoittaa tuotteen valmistajan: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Alankomaat.

Tämä symboli tarkoittaa, että käyttöopas on luettava huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

Tämä symboli tarkoittaa, että käyttäjän on perehdyttävä käyttöohjeissa oleviin tärkeisiin turvallisuustietoihin, kuten huomautuksiin, joita ei eri syistä voi esittää itse laitteessa.

Tämä symboli tarkoittaa, että käyttäjän on perehdyttävä käyttöohjeissa oleviin tärkeisiin turvallisuustietoihin, kuten vasta-aiheisiin ja varoituksiin, joita ei eri syistä voi esittää itse laitteessa.

Tämä symboli osoittaa laitteen sarjanumeron.

Tämä symboli ilmaisee laitteen luettelonumeron.

Tämä symboli ilmaisee, että laite vastaa luokan II laitteille määritettyjä turvallisuusvaatimuksia.

Tämä symboli osoittaa, että laitetta voi käyttää vain tasavirralla.

Tämä symboli osoittaa, että laitetta voi käyttää vain vaihtovirralla.

Tämä symboli osoittaa, että laitetta ei pidä käyttää silmien ympärillä ja kulmakarvojen alueella tai ympäristössä.

Tämä symboli tarkoittaa: Älä käytä tätä laitetta kylpyammeessa, suihkussa tai vedellä täytetyssä altaassa.

Tämä symboli tarkoittaa, että muuntaja on suojattu oikosulkujen varalta.

Tämä symboli tarkoittaa, että muuntaja katsotaan Switch Mode Power Supply (SMPS) -yksiköksi.

Tämä symboli tarkoittaa, että laite on tarkoitettu sisäkäyttöön.

Tämä symboli osoittaa ympäristön nimellisen enimmäislämpötilan, jossa muuntajaa voidaan käyttää jatkuvasti normaaleissa käyttöolosuhteissa.

	Tämä symboli osoittaa, että laite on tarkoitettu käytettäväksi enintään 3 000 m:n korkeudessa.
	Tämä kierrätyssymboli osoittaa kierrätyksen tai muun uudelleenkäsittelyn helpottamiseksi, mistä materiaalista tuote on tehty. Symboli voi sisältää numeron ja/tai lyhenteen.
	Tämä symboli osoittaa, että sähkölaitteen liittämiseen verkkovirtaan tarvitaan tietty erillinen virtalähde.
	Tämä symboli osoittaa kytkimen tai kytkimen asennon, jolla osa laitteesta kytketään päälle laitteen saattamiseksi valmiustilaan, ja säätimen, jolla laite siirretään virransäästötilaan, tai virransäästötilan käytön.
IP22	Tämä symboli ilmaisee suojausta kiinteiltä vierailta esineiltä, jotka ovat suurempia tai yhtä suuria kuin 12,5 mm, ja pystysuoraan tippuvan veden tunkeutumisen aiheuttamilta haitallisilta vaikutuksilta, kun laitetta kallistetaan 15 astetta.
IP30	Tämä symboli ilmaisee suojausta kiinteiltä vierailta esineiltä, jotka ovat suurempia tai yhtä suuria kuin 2,5 mm, ja että laitetta ei ole suojattu veden tunkeutumisen aiheuttamilta haitallisilta vaikutuksilta.
	Tämä symboli osoittaa energiatehokkuustason.
	Tämä symboli osoittaa, että verkkolaitetta ei pidä käyttää, jos sen pistokkeen piikit ovat vahingoittuneet.
	Tämä symboli tarkoittaa, että laite voidaan kierrättää. Se ei kuitenkaan tarkoita sitä, että laite on kierrätetty tai että se hyväksytään kaikissa kierrätysjärjestelmissä.
	Tämä symboli on WEEE- eli sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin merkki. Sähkölaiteromua ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kierrätä laitteet, jos se on mahdollista. Kierrätykseen liittyviä neuvoja saat paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä (lisätietoja on kohdassa Kierrätys).
	Tämä merkki tarkoittaa sitä, että tämä tuote sisältää paristoja tai akkuja, joita Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY mukaisesti ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.
	Vihreän pisteen symboli (saksaksi Der Grüne Punkt). Vihreä piste on kuluttajatuotteiden pakkausmateriaalien kierrätystä edistävien, teollisuuden rahoittamien järjestelmien eurooppalaisen verkoston käyttöoikeusmerkki.
	Tämä tuotteissa oleva symboli osoittaa, että tuotteet vastaavat terveyttä, turvallisuutta ja ympäristönsuojelua koskevia EU:n direktiivejä.
	FSC (Forest Stewardship Council) -logo osoittaa, että tuote on peräisin vastuullisista lähteistä, jotka ovat ympäristöllisesti asianmukaisia, sosiaalisesti hyödyllisiä ja taloudellisesti kannattavia.

Innehåll

Välkommen 516
Översikt över apparaten 517
Kontraindikationer 517
Viktiga säkerhetsföreskrifter 519
Så här fungerar IPL 522
Lämpliga kroppshårsfärger 522
Rekommenderat behandlingsschema 522
Vad du kan förvänta dig 523
Så här använder din Lumea 524
Om du vill veta mer om Lumea 529
Laddning 529
Tillbehör 530
SmartSkin-sensor 532
Välja ljusintensiteten 532
Två behandlingslägen: Stamp & Flash (tryck och blinka) och Slide & Flash (dra och blinka) 533
Använda din Lumea innan och efter exponering för sol eller solning 533
Resa med apparaten 534
Efter användning 534
Felsökning 535
Garanti och support 538
Återvinning 538
Tekniska specifikationer 539
Elektromagnetisk kompatibilitet – efterlevnadsinformation 540
Förklaring av symboler 540

Välkommen

Välkommen till Philips Lumeas värld! Det är bara ett par veckor kvar tills din hud är silkeslen.

Lumea använder tekniken Intense Pulsed Light (IPL), känd som en av de mest effektiva metoderna för att kontinuerligt förhindra hårväxt. I nära samarbete med expertforskare och dermatologer anpassade vi denna ljusbaserade teknik, som ursprungligen användes i professionella skönhetssalonger, för enkel och effektiv användning i bekvämligheten av ditt hem. Lumea är skonsam och erbjuder bekväm och effektiv behandling med en lätt intensitet som kan upplevas som bekväm. Oönskade hårstrån är äntligen ett minne blott.

Lumea kan användas i ansiktet på kvinnor (under kindbenet) och på kroppen.

För att dra full nytta av den support som Philips erbjuder, registrera din produkt på **www.philips.com/support**. För ytterligare information, gå till **www.philips.com/Lumea** för att hitta våra experters råd, instruktionsvideor och vanliga frågor och få ut det mesta av din Lumea.

Obs! Förvara alltid dessa instruktioner tillsammans med apparaten.

Översikt över apparaten

1 Ljusfönster (med integrerat UV-filter)
2 Tillbehör
   a Tillbehör för kroppen
   b Tillbehör för ansiktet
   c Tillbehör för bikinilinjen (BRI956, BRI959)
   d Tillbehör för armhåla (BRI956, BRI959)
   e Precisionstillbehör (BRI953, BRI954)
3 SmartSkin-sensor
4 Inbyggt säkerhetssystem
5 Reflektor inuti tillbehöret
6 Elektroniska kontakter
7 Öppning för elektroniska kontakter
8 Blinkningsknapp
9 På/av-knapp
10 Bekräftelseknapp
11 Växlingsknappar
12 Intensitetslampor
13 SmartSkin-knapp
14 Laddningslampa
15 Lampa som anger att apparaten är klar att använda
16 Ventilationshål
17 Anslutning för adapterns kontakt
18 Adapter
19 Liten kontakt
20 Rengöringsduk (visas inte)
21 Fodral (visas inte)

Kontraindikationer

Villkor

Använd aldrig apparaten:
- Om du är under 18 år eller över 65 år.
- Om du har hudtonen markerad med ⊗ i tabellen "Lämpliga hudtoner" i början av användarhandboken.
- Om du är gravid eller ammar, eftersom den inte har testats på gravida eller ammande kvinnor.
- Om du har ett aktivt implantat, till exempel en pacemaker, neurostimulator eller insulinpump.

Läkemedel/historik

Använd aldrig apparaten om du tar någon av följande mediciner:
- Om din hud för närvarande behandlas eller under de senaste 7 dagarna har behandlats med alfahydroxisyror (AHA), betahydroxisyror (BHA), lokalt tretinoin eller azelainsyra.
- Om du har tagit någon form av Accutane eller Roaccutane de senaste sex månaderna. Den här typen av behandling gör huden mer känslig mot revor, sår och irritationer.
- Om du använder fotosensibiliserande medel eller mediciner bör du kontrollera bipacksedeln. Du ska inte använda enheten om det står i bipacksedeln att medlet eller medicinen kan orsaka fotoallergiska eller fototoxiska reaktioner eller att du ska undvika solljus.

- Om du tar antikoagulerande medicin eller mycket aspirin, på ett sätt som inte medger ett minst veckolångt behandlingsuppehåll innan du använder apparaten.

Använd aldrig apparaten:
- Om du har fått strålbehandling eller kemoterapi under de senaste 3 månaderna.
- Om du använder smärtstillande mediciner som minskar känsligheten för värme.
- Om du tar immunsuppressiva läkemedel.

Sjukdomstillstånd

Använd aldrig apparaten:
- Om du har diabetes eller någon annan systemisk eller metabolisk sjukdom.
- Om du har hjärtsvikt.
- Om du har en sjukdom som är kopplad till ljuskänslighet, till exempel polymorft ljusutslag (PMLE), solurticaria eller porfyri.
- Om du har eller har haft någon kollagen sjukdom såsom keloider (sjuklig ärrbildning) eller vet att du haft problem med svårläkta sår.
- Om du har epilepsi med anfall som kan utlösas av blinkande ljus.
- Om din hud är ljuskänslig och har en tendens att rodna eller utveckla en allergisk reaktion.
- Om du lider av en hudsjukdom som aktiv hudcancer, om du har haft hudcancer eller annan lokal cancer i de områden som ska behandlas.
- Om du har eller har haft en kärlsjukdom, till exempel åderbråck eller vaskulär ektasi, i de områden som ska behandlas.
- Om du har någon form av blödarsjuka.
- Om du har eller har haft en immunsuppressiv sjukdom (till exempel HIV eller AIDS).
- Om du har en hudpigmenteringssjukdom som vitiligo.

Hudåkommor

Använd aldrig apparaten:
- Om du har infektioner, eksem, brännskador, hårsäcksinflammationer, öppna sår, skavsår, herpes simplex (munsår), sår eller andra skador och blåmärken i de områden som ska behandlas.
- På irriterad (röd eller sårig) hud, solbränd hud, solad hud eller på hud med artificiell-solbränna.
- På följande områden: på leverfläckar, fräknar, stora vener, mörkare pigmenterade områden, ärr, hudavvikelser utan att rådfråga din läkare. Det kan orsaka brännskador och färgförändringar i huden, vilket kan försvåra identifieringen av hudrelaterade sjukdomar.
- På följande områden: vårtor, tatueringar eller permanent makeup.

Områden

Använd aldrig apparaten på följande områden:

- Runt ögonen eller på eller nära ögonbrynen. Lumea kan endast användas i ansiktet på kvinnor (under kindbenet) och på kroppen.
- På läpparna, hårbotten, mellangården, bröstvårtorna, vårtgården, blygdläpparna, slidan, anus, insidan av näsborrarna och öronen.
- På områden där du använder långtidsverkande deodorant. Det kan orsaka hudreaktioner.
- Över eller i närheten av artificiella föremål i eller utanpå kroppen såsom silikonimplantat, subkutana injektionsportar (insulindispenser) eller piercingar.
- **Män** ska inte använda apparaten i ansiktet eller på halsen, inklusive i områden med skäggväxt, eller i intimområdet. Håret i dessa områden har annorlunda egenskaper. Huden kan brännas (med smärta, långvarig hudrodnad och pigmentförändringar).

Obs! Denna lista är inte fullständig. Om du är osäker på om du kan använda apparaten rekommenderar vi att du rådfrågar en läkare.

Viktiga säkerhetsföreskrifter

Varningar

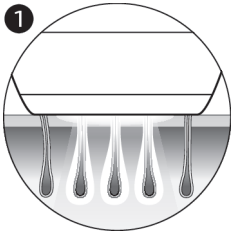
Läs och följ de här anvisningarna för att få ut mesta möjliga av apparaten och förhindra/minimera risken för skada, hudreaktioner och bieffekter.

- Innan du använder Lumea bör du rengöra din hud och se till att den är hår-fri, helt torr och fri från lotion eller gel.
- Förvara apparaten och adaptern på en torr plats.
- Den här apparaten kan inte tvättas. Sänk aldrig ned apparaten i vatten och spola inte av den under kranen.
- Vatten och elektricitet är en farlig kombination! Använd inte apparaten i våta miljöer (t.ex. nära badkar, duschar eller simbassänger). Fukt kan skada enheten och kan leda till en potentiell säkerhetsrisk.
- Kontrollera alltid apparaten innan du använder den. Använd inte apparaten eller adaptern om den är skadad. Skadade delar ska alltid bytas ut mot originaldelar.
- Om apparaten eller adaptern går sönder eller skadas ska du inte vidröra dess inre delar eftersom det medför risk för elektrisk stöt.
- Använd inte apparaten om ljusfönstrets UV-filter har gått sönder och/eller om något tillbehör är trasigt, eftersom det inte går att garantera säker användning i dessa fall.
- Försök inte öppna eller reparera apparaten, eller byta ut de icke utbytbara batterierna. Om du öppnar Philips Lumea kan du utsätta dig för farliga elektriska komponenter och pulserande ljusenergi, som kan orsaka kropps- och/eller ögonskada.
- Lämna alltid in apparaten hos ett serviceombud som är auktoriserat av Philips för undersökning och reparation. Om reparationer utförs av obehöriga personer kan det leda till mycket farliga situationer för användaren.

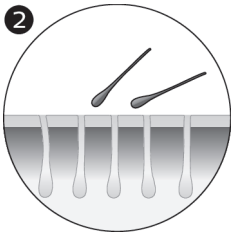
- Det är inte tillåtet att modifiera den här utrustningen. Du får inte modifiera, åsidosätta eller skära loss någon del av apparaten (t.ex. batteriet, adaptern eller kabeln) eftersom det kan medföra risker.
- Titta inte in i det blinkande ljuset när du använder apparaten. Använd apparaten i ett väl upplyst rum så att ljuset blir mindre bländande för dina ögon. Det är inte nödvändigt av säkerhetsskäl, men om du tycker att ljuset är för starkt eller störande kan du använda solglasögon eller skyddsglasögon.
- Blinka inte samma punkt flera gånger under en behandling. Ytan på tillbehöret ska överlappa den föregående platsen för att se till att du blinkar hela hudområdet, men att behandla samma område flera gånger ökar inte effektiviteten.
- Av hygieniska skäl bör apparaten endast användas av en och samma person.
- Använd inte hårborttagningskrämer i området som ska eller har behandlats med enheten, eftersom kemikalier kan orsaka hudreaktioner.
- Använd inte en penna för att markera de områden som ska behandlas. Det kan orsaka brännskador på huden.
- Apparaten kan förvaras vid temperaturer mellan -25 °C och 70 °C. Ladda, förvara och använd apparaten vid temperaturer mellan 5 °C och 35 °C. Utanför detta temperaturområde fungerar inte apparaten som den ska. Det kan orsaka brännskador på huden.
- Använd endast den här produkten i dess avsedda syfte och följ de allmänna säkerhetsanvisningarna och säkerhetsanvisningarna för batteriet enligt beskrivningen i användarhandboken. All felaktig användning kan leda till elektriska stötar, brännskador, brand och andra faror eller skador.
- Hårborttagning med intensiva pulserande ljuskällor kan orsaka ökad hårväxt hos vissa individer. Baserat på de data som för närvarande finns tillgängliga är de högsta riskgrupperna för detta kvinnor med etniskt ursprung i Medelhavsområdet, Mellanöstern och Sydasien som behandlas i ansiktet och på halsen.
- Om du upplever att huden är irriterad eller rodnar efter en behandling bör du vänta till dess att irritationen eller rodnaden har försvunnit innan du använder någon produkt på huden. Om du upplever att huden är irriterad efter användning av någon produkt ska du tvätta bort produkten med vatten. Om du ändå får hudreaktioner, sluta använda enheten och kontakta läkare.
- Om rakning, epilering eller vaxning ger upphov till hudirritation rekommenderar vi att du väntar med att använda apparaten till dess att hudirritationen har försvunnit.
- Apparaten får inte användas av personer med olika funktionsnedsättningar, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten ska användas, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Förvara Lumea utom räckhåll för barn.
- Förvara apparaten utom räckhåll för barn. Övervakning krävs för att undvika eventuella risker, som att utsättas för ljusflöde, elstötar, strypning av kablarna eller kvävning av tillbehören.

- Undvik alltid exponering för naturligt solljus och artificiellt solljus upp till 4 veckor före din Lumea-behandling och 48 timmar efteråt. Känslig eller solbränd hud är mer benägen att resultera i brännskador eller pigmentförändringar. Skydda din hud från solljus med kläder eller använd solskyddsprodukter med minst SPF50 på de behandlingsområden som inte är täckta. Läs instruktionerna i kapitlet ”Använda din Lumea före och efter solexponering eller solning” för att lära dig hur du använder din Lumea på ett säkert sätt.
- Använd inte din Lumea inom 2 veckor efter att du har använt produkter för artificiell solbränna (som krämer, sprayer eller piller). Artificiellt solbränd hud är mer benägen att resultera i brännskador eller pigmentförändringar. Läs instruktionerna i kapitlet ”Använda din Lumea före och efter solexponering eller solning” för att lära dig hur du använder din Lumea på ett säkert sätt.
- Om du upptäcker en förändring av hudtonen sedan den senaste behandlingen rekommenderar vi att du utför ett hudtest och väntar i 24 timmar innan du påbörjar nästa behandling. Om det uppstår eller kvarstår hudreaktioner efter denna period ska du använda en lägre inställning på apparaten, en som inte har lett till hudreaktioner tidigare, eller sluta använda enheten om den redan används på den lägsta inställningen (①).
- Kontrollera alltid apparaten innan du använder den. Se till att fönstret på SmartSkin-sensorn är rent när du använder apparaten. I annat fall finns det en risk för att den inte fungerar som den ska (se "D Rengör och förvara efter behandling").
- Ljusfönstret och tillbehörets inre delar kan bli mycket varma (> 210 °C) under användning. Låt alltid ljusfönstret och tillbehörets inre delar svalna innan du vidrör dem.
- Apparaten har en löstagbar strömförsörjningsenhet. Använd endast den adapter som medföljde apparaten. Använd inte förlängningssladd. Referensnumret (AD2069**x**20020HF) anges på apparaten. Bokstaven x i numret refererar till typen av kontakt för ditt land.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- Dra alltid ur produktens sladd när batterierna är fulladdade.
- Apparaten får inte utsättas för direkt solljus eller för höga temperaturer (t.ex. i varma ugnar, mikrovågsugnar eller induktionsplattor). Batterier kan explodera om de överhettas.
- Undvik kontakt med huden eller ögonen om batteriet är skadat eller läcker. Skölj omedelbart med rikligt med vatten och kontakta läkare om detta händer.
- Om något verkar avvikande under normal användning av apparaten (t.ex. onormal lukt, onormala vibrationer eller längre laddningstid) ska du avbryta användningen eller laddningen av apparaten och kontakta kundservice.
- Följ det rekommenderade behandlingsschemat. Risken för hudreaktioner kan bli större om användningsfrekvensen ökas, särskilt inledningsvis.

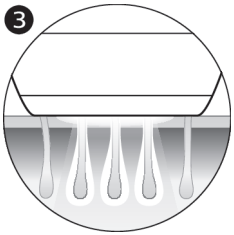
Så här fungerar IPL



IPL-tekniken innebär att skonsamma ljuspulser avges mot huden och tas upp av hårroten. Ju ljusare huden är och ju mörkare håret är, desto bättre tas ljuspulserna upp.



Ljuspulserna stimulerar hårsäcken till att övergå i en vilofas. Detta leder till att håret faller naturligt och att hårväxten förhindras.



Cykeln för hårväxten består av olika faser. IPL-tekniken är endast effektiv när håret befinner sig i en växtfas. Alla hårstrån befinner sig inte i växtfasen samtidigt. Vi rekommenderar därför att du följer den inledande behandlingsfasen (en behandling varannan vecka, totalt fyra behandlingar) och därefter-den uppföljande behandlingsfasen (uppföljande-behandlingar med fyra veckors mellanrum) för att säkerställa att alla hårstrån behandlas effektivt i växtfasen.

Tips! Om du vill säkerställa långsiktig hårborttagning rekommenderar vi uppföljande behandlingar var 4:e vecka.

Lämpliga kroppshårsfärger

Behandlingen med Lumea blir inte effektiv om du har ljusblont, grått, rött eller vitt hår eftersom hårstrån med dessa färger inte absorberar tillräckligt med ljus.

Obs! Använd tabellen för kroppshårsfärg på den utvikbara sidan för att kontrollera om apparaten kan användas med din kroppshårsfärg.

Rekommenderat behandlingsschema

Initialfas

Följ det inledande behandlingsschemat för att få en effektiv hårborttagning.

Inledande behandlingsschema

Vi rekommenderar att du utför de första 4 behandlingarna med Lumea en gång varannan vecka för att säkerställa att alla hårstrån har behandlats.

- Utför en behandling inom 3 dagar före eller efter det planerade behandlingsdatumet.
- Om du inte har behandlat dig inom 3 dagar före eller efter det planerade behandlingsdatumet ska du börja om med den inledande fasen. Planera in 4 behandlingar, 1 behandling varannan vecka.

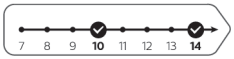
Obs! Det är inte säkert att du får en effektiv hårborttagning om du inte startar om den inledande fasen.

Obs! Du uppnår inte den önskade minskningen av hårtillväxten genom att ersätta någon av IPL-behandlingarna med en annan hårborttagningsmetod (vaxning, epilering osv.).

Om du vill ta bort hårstrån mellan Lumea-behandlingarna kan du använda din vanliga hårborttagningsmetod (exklusive hårborttagningskrämer).

Uppföljningsfas

Efter den inledande behandlingsfasen (fyra behandlingar) rekommenderar vi uppföljande behandlingar med fyra veckors mellanrum.



Uppföljande behandlingsschema

Utför en behandling var 4e vecka. Upprepa detta åtta gånger för att få effektiv hårborttagning. Det gör att du kan behålla resultaten och njuta av silkeslen hud i flera månader.

- Vi rekommenderar att du utför en behandling inom 4 dagar före eller efter det planerade behandlingsdatumet.
- Resultaten kan variera beroende på din individuella hårväxt och även mellan olika områden på kroppen.
- Vi rekommenderar att du börjar om med den inledande fasen om du har slutfört uppföljningsfasen och ser att du behöver fortsätta behandlingen (håret börjar komma tillbaka).

Obs! Behandlingen blir inte effektivare om du använder apparaten oftare.

Tips! Anteckna datumen för behandlingsschemat i din kalender för att inte glömma när det är dags för nästa behandling.

Vad du kan förvänta dig

Under den inledande fasen

- Efter den första behandlingen kan det ta 1–2 veckor innan håret faller av. Under de första veckorna efter den första behandlingen kommer du fortfarande att se en del hårstrån som växer. De här hårstråna befann sig troligen inte i växtfasen under den första behandlingen.
- Efter 2–3 behandlingar kommer du att se en märkbar minskning av hårväxten. Det är dock viktigt att fortsätta med behandlingarna enligt det rekommenderade behandlingsschemat för att effektivt behandla allt hår.

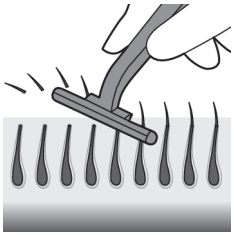
- Efter 4 behandlingar bör du se en avsevärd minskning av hårväxten i de områden som har behandlats med Lumea. Du bör även se en minskning av hårets densitet.

Under den uppföljande fasen

- Fortsätt behandlingen med regelbundna intervall (4 veckor) för att behålla resultatet.

Så här använder din Lumea

A Ta bort hår och rengör huden



1 Ta bort hår före varje behandling, så länge som hår fortfarande är synligt. Du kan antingen raka, epilera eller vaxa dig. Inled behandlingen innan nya hårstrån börjar synas. Vänta i minst 24 timmar innan du använder Lumea om du väljer att vaxa dig.

Obs! Om rakning, epilering eller vaxning ger upphov till hudirritation rekommenderar vi att du väntar med att använda apparaten till dess att hudirritationen har försvunnit.

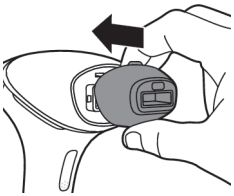
2 Rengör och torka huden. Se till att den är fri från lotion eller rakgel.

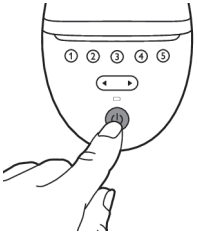
B Testa huden 24 timmar före behandling

1 Testa din hud för att hitta rätt ljusinställning:

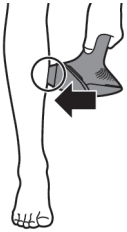
- För varje nytt område på kroppen och/eller nytt tillbehör.
- Efter exponering för sol eller solning (se "Använda din Lumea innan och efter exponering för sol eller solning").

2 Välj rätt tillbehör för att testa huden (se "Tillbehör").





3 Tryck på på/av-knappen ⏻ för att slå på apparaten.
4 Välj ett område för hudtestet.

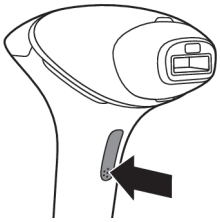


5 Tryck apparaten bestämt mot huden och håll den på plats.

Det inbyggda säkerhetssystemet förhindrar oavsiktliga blinkningar utan full hudkontakt.

6 Säkerställ att du har full hudkontakt genom att kontrollera att lampan som anger att apparaten är klar att använda tänds.

- Om lampan som visar att apparaten är klar att använda blinkar orange är din hudton för mörk för att behandla. Prova Lumea på ett ljusare område på kroppen.



7 Prova varje inställning på din hud och hitta en inställning som du är bekväm med.

Om blinkningen känns obekväm och du upplever smärta ska du sänka inställningen.

Sluta använda apparaten om du fortfarande upplever obehag när du använder den lägsta inställningen (①).

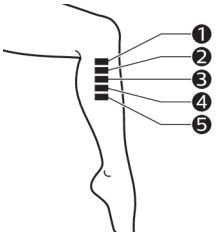
- När lampan som visar enheten är klar att använda är vit trycker du på blixtknappen på handtaget en gång för att behandla en punkt med inställningen ①.

Apparaten avger ett lätt smällande ljud. Du upplever en varm känsla vid blinkningen.

• Du kommer att se en ljusblinkning.

Obs! Du kan bläddra genom ljusintensitetsinställningarna genom att trycka på växlingsknappen (se "Välja ljusintensiteten").

- Gå vidare till nästa område. Behandla en punkt med inställningen ②



- Gå vidare till nästa område. Behandla en punkt med inställningen ③
- Gå vidare till nästa område. Behandla en punkt med inställningen ④
- Gå vidare till nästa område. Behandla en punkt med inställningen ⑤

8 Vänta 24 timmar.

Obs! Även om du har hittat en bekväm inställning under ditt hudtest kan det uppstå hudreaktioner inom 24 timmar efter användning.

9 Kontrollera din hud för eventuella reaktioner (t.ex. rodnad, irritation, utslag).

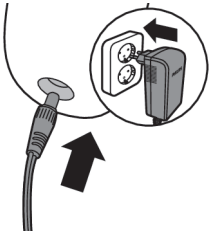
Om det inte finns några hudreaktioner efter 24 timmar startar du behandlingen med den högsta bekväma inställningen.

Om den högsta bekväma inställningen resulterade i en hudreaktion väljer du en lägre inställning som inte resulterade i några hudreaktioner.

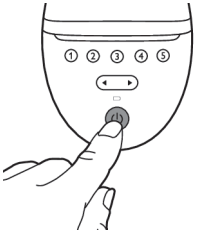
Om du inte provade en lägre inställning upprepar du hudtestet.

C Behandling

VIKTIGT: Avsluta först avsnitt A (Ta bort hår och rengör huden) och B (Testa huden 24 timmar före behandling) innan du påbörjar behandlingen.

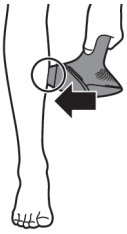


1 Anslut strömadaptern till apparaten och koppla in den i ett eluttag, eller ladda apparaten och använd den utan sladd.

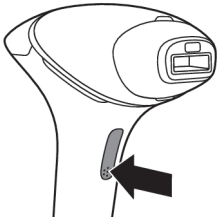


2 Tryck på på/av-knappen ⏻ för att slå på apparaten.

3 Välj den inställning du valde efter hudtestet (avsnitt B, steg 9).



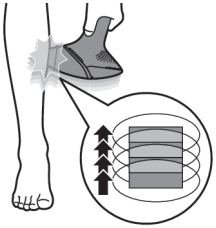
4 Tryck apparaten bestämt mot huden och håll den på plats. Lampan som visar att apparaten är klar att använda bör lysa vitt.



5 Tryck på blinkningsknappen för att utlösa en blinkning på huden. Blinkningen behandlar huden på den punkten.

Apparaten avger ett lätt smällande ljud. Du upplever en varm känsla vid blinkningen.

Efter varje blinkning tar det upp till 3,5 sekunder innan du kan blinka med apparaten igen. Du kan utlösa en blinkning när lampan som visar att apparaten är klar lyser vitt.



6 Flytta till en intilliggande plats och tryck på blinkknappen igen. Ytan på tillbehöret som är i kontakt med din hud är något större än ljusfönstret.

Blinka inte samma punkt flera gånger under en behandling. Ytan på tillbehöret ska överlappa den föregående platsen för att se till att du blinkar hela hudområdet, men att behandla samma område flera gånger ökar inte effektiviteten.

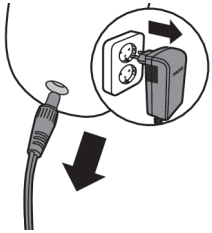
7 Fortsätt tills du har behandlat hela området. Det finns två behandlingslägen (se "Två behandlingslägen: Stamp & Flash (tryck och blinka) och Slide & Flash (dra och blinka)").

8 Stäng av apparaten när behandlingen är klar.

9 Ta bort hår före varje behandling, så länge som hår fortfarande är synligt.

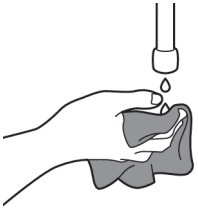
Obs! Använd inte apparaten på svåra eller känsliga områden (fotled eller beniga områden).

D Rengör och förvara efter behandling

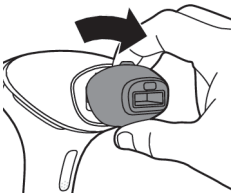


1 Dra ut kontakten ur vägguttaget om du har använt den med strömadaptern.

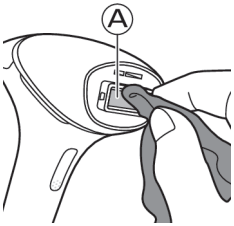
2 Låt apparaten svalna.



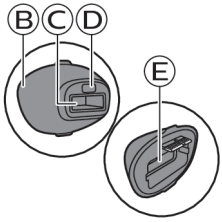
3 Fukta den medföljande mjuka trasan med ett par droppar vatten.



4 Ta bort tillbehöret från apparaten.



5 Rengör enhetens ljusfönster (A).



6 Rengör alla ytor på tillbehöret, inklusive metallreflektorn och fönstret på tillbehöret (delarna B, C, D, E).
7 Låt alla delar torka ordentligt.
8 Förvara apparaten på en dammfri och torr plats.

Om du vill veta mer om Lumea

Laddning

Ladda batteriet helt innan du använder apparaten för första gången och när batteriet är slut. Det tar upp till 1 timme och 40 minuter att ladda batteriet. Ladda apparaten om laddningslampan lyser orange under användning. Detta indikerar att batterinivån är låg och att batteriet snart är urladdat.

Ett fulladdat batteri ger minst 130 blinkningar med ljusintensitet 5.

Ladda enheten

1 Stäng av apparaten.
2 Sätt i den lilla kontakten i apparaten och anslut adaptern till ett vägguttag.
- Under laddningen blinkar laddningslamporna vitt.
- När batteriet är fulladdat lyser laddningslampan med ett fast vitt sken.
- Täck inte över adaptern eller apparaten under pågående laddning.

Obs! Adaptern och apparaten kan bli varma under laddning. Det är normalt.

Obs! Apparaten är försedd med ett batteriöverhettningsskydd och laddas inte om rumstemperaturen överstiger 40 °C.

3 Dra ur adaptern ur vägguttaget efter laddning och lossa den lilla kontakten från apparaten.

Tips! Ladda apparaten efter varje användning för att spara på batterierna.

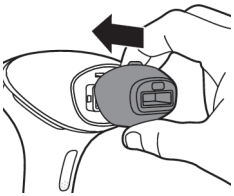
Obs! Batteriet räcker inte till en helkroppsbehandling. Vi rekommenderar att du använder apparaten med sladd när du behandlar större områden på kroppen, till exempel benen.

Tillbehör

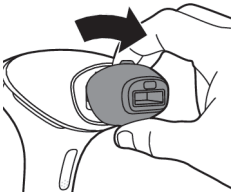
För bästa resultat är det viktigt att använda rätt tillbehör för det område på kroppen som du vill behandla. Lumea erbjuder hel-kroppsbehandling med flera tillbehör utformade för användning på specifika kroppsområden. ***SenseIQ***-teknologi anpassar behandlingsprogrammet när ett annat tillbehör är anslutet.

Obs! Apparaten kan sluta fungera eller uppvisa fel om det finns smuts på tillbehörets kontakt. Rengör i sådant fall kontaktens stift.

Montera tillbehöret genom att helt enkelt knäppa fast det på ljusfönstret.



Ta bort tillbehöret genom att dra bort det från ljusfönstret.



Tillbehör för kroppen

Tillbehöret för kroppen har det största behandlingsfönstret och en insvängd design så att du effektivt kommer åt och kan behandla områden nedanför halslinjen, särskilt stora områden som ben, armar och mage.

Tillbehör för ansiktet

Tillbehöret för ansiktet har en precis, platt design med extra integrerat rött glasfilter för säker och noggrann behandling av den känsliga huden ovanför överläppen, hakan och polisongerna. Den här apparaten är endast avsedd för borttagning av hår från områden nedanför kindbenen. När du använder apparaten på områden med skarpa konturer, t.ex. käklinjen och hakan, kan det vara svårt att få full hudkontakt och utlösa blinkningen.

Tips! Placera tungan mellan överläppen och tänderna eller blås upp kinderna för att underlätta behandlingen.

Tillbehör för armhåla (BRI956, BRI959)

Tillbehöret för armhåla har en särskild, utsvängd design så att det kan användas vid behandling av hår i armhålan som är svåra att komma åt.

Tillbehör för bikinilinjen (BRI956, BRI959)

Tillbehöret för bikinilinjen har en specialdesign för effektiv behandling av bikinilinjen. Det har en utsvängd design och en högre ljusintensitet än tillbehöret för kroppen. Håret i det här området är oftast grövre och kraftigare än håret på benen.

Precisionstillbehör (BRI953, BRI954)

Precisionstillbehöret har en utsvängd design för att passa områdena i bikinilinjen och armhålan. Det har ett mellanstort fönster med ett glasfönster. Det är designat för precis och effektiv behandling av bikinilinjen och armhålan.

SmartSkin-sensor

Lumea erbjuder ***SenseIQ***-teknologi för en personlig hårborttagningsbehandling. Den inbyggda SmartSkin-sensorn mäter hudtonen i början av varje behandling och under behandlingen. Den har två funktioner:

1 SmartSkin-sensorn förhindrar att du behandlar områden i din hud som har för mycket pigment och därmed är för mörka: om den upptäcker en hudton som är för mörk för behandling med Lumea, börjar lampan ”KLAR att blinka” att blinka orange. Apparaten blinkar inte när du trycker på blinkningsknappen. Apparaten inaktiveras automatiskt. Det förhindrar att du får hudreaktioner.

2 SmartSkin-sensorn hjälper dig att välja en ljusintensitetsinställning som passar din hudtyp. Du aktiverar funktionen med SmartSkin-knappen.

Välja ljusintensiteten

Lumea har fem olika ljusintensiteter och du kan alltid själv byta till den ljusintensitetsinställning du föredrar.

1 Tryck på på/av-knappen för att slå på apparaten. Apparaten startar på ljusintensitetsnivå 1.

Obs! Om du vill justera ljusintensitetsinställningen manuellt utan att använda SmartSkin-knappen ska du trycka på växlingsknappen en eller flera gånger tills önskad inställning uppnås. Motsvarande lampa för ljusintensitetsnivå tänds och lyser vitt.

2 Tryck på SmartSkin-knappen och placera apparaten mot huden.

3 När identifieringen av din hudton är klar blinkar intensitetsindikatorerna vitt för att indikera vilka ljusintensiteter som passar dig bäst utifrån din hudton.

4 Bekräfta att du vill använda den rekommenderade inställningen genom att trycka på bekräftelseknappen.

Lumea använder automatiskt den högsta indikerade intensiteten, vilket visas av en blinkande intensitetsindikator.

Lumea ger dig friheten att välja den ljusintensitet som du tycker är mest bekväm. Hudens känslighet varierar från person till person. Därför är hudtestet den viktigaste vägledningen när du väljer ljusintensitetsinställning (se "B Testa huden 24 timmar före behandling").

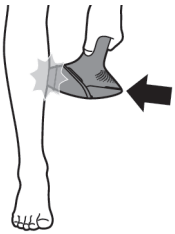
5 Att använda Lumea ska aldrig vara obehagligt smärtsamt. Minska ljusintensiteten om du känner smärta eller obehag. Detta gör du med växlingsknapparna.

Obs! Apparaten inaktiveras automatiskt när din hudton är för mörk (mörk, markerad med i tabellen ”Lämpliga hudtoner” i början av användarhandboken) för att förhindra att du får hudreaktioner. Lampan som visar att apparaten är klar att använda blinkar orange om din hudton är för mörk.

6 Efter att ha flyttat till ett annat kroppsområde eller exponering för sol eller solning (se "Använda din Lumea innan och efter exponering för sol eller solning"), utför ett hudtest för att fastställa en bekväm ljusintensitetsinställning. Tryck på SmartSkin-knappen om du vill återaktivera funktionen för automatisk identifiering av hudtonen.

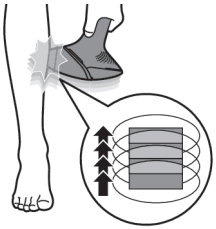
Obs! Innan du börjar behandla ett nytt område på kroppen, eller om din hudton har förändrats, ska du utföra ett hudtest. Ljusintensiteten ska ställas in separat för varje område av kroppen.

Två behandlingslägen: Stamp & Flash (tryck och blinka) och Slide & Flash (dra och blinka)



Din Philips Lumea har två behandlingslägen för att ge en mer behaglig användning på olika kroppsdelar:

- Stamp & Flash-läget (tryck och blinka) är perfekt för behandling av små eller kurviga områden såsom knän eller armhålor. Tryck bara på och släpp blinkningsknappen för att utlösa en enstaka blinkning.



- Slide & Flash (dra och blinka)-läget lämpar sig särskilt bra vid behandling av benen och andra större områden. Håll blinkningsknappen intryckt medan du drar apparaten över huden för att utlösa flera blinkningar i följd.

Använda din Lumea innan och efter exponering för sol eller solning

Solning i naturligt eller artificiellt solljus

Att utsätta din hud för naturligt eller artificiellt solljus kan leda till solbränna som påverkar din huds känslighet och färg. Följande är därför mycket viktigt:

- Utsätt inte din hud för solljus oskyddad när du använder Lumea. Under hela IPL-behandlingsperioden, och särskilt under de första 48 timmarna efter behandlingen, skydda din hud från solljus med kläder eller applicera solskyddande produkter på minst SPF50 på de icke-täckta behandlingsområdena.
- Börja eller återuppta inte att använda Lumea inom 4 veckor efter att du exponerat din hud för solljus oskyddat (naturligt solljus eller solarium).
- Använd inte Lumea på solbrända områden av kroppen.

Solning med krämer, sprayer eller piller

Om du har använt artificiell solning (krämer, sprayer eller piller), vänta minst 2 veckor innan du använder enheten. Utför ett hudtest innan du påbörjar eller

återupptar din behandling med Lumea (se "B Testa huden 24 timmar före behandling").

Resa med apparaten

Om du reser med apparaten bör du kontrollera med flygbolaget att apparaten kan tas med och/eller användas på flygplanet.

Efter användning

Efterbehandling

Efter användningen kan du applicera lotion, kräm, deodorant, fuktighetskräm eller smink på de behandlade områdena.

Varning: Om du upplever att huden är irriterad eller rodnar efter en behandling bör du vänta till dess att irritationen eller rodnaden har försvunnit innan du använder någon produkt på huden. Om du upplever att huden är irriterad efter användning av någon produkt ska du tvätta bort produkten med vatten. Sluta använda enheten och kontakta läkare om du ändå får hudreaktioner.

Vanliga hudreaktioner

Din hud kan uppvisa en lätt rodnad och/eller kan sticka eller kännas varm. Den här reaktionen försvinner snabbt.

Till följd av rakning eller en kombination av rakning och ljusbehandling kan huden kännas torr eller klia. Du kan kyla ned området med hjälp av en kylklamp eller en våt ansiktsservett. Om huden fortsätter kännas torr kan du applicera en oparfymerad fuktkräm på det behandlade området.

Sällsynta bieffekter

- Brännskador, kraftiga rodnader (till exempel runt hårsäckar) och svullnader: de här reaktionerna är ovanliga. De uppstår till följd av att ljusintensiteten är för hög för din hudton. Om de här reaktionerna inte försvinner inom 3 dagar rekommenderar vi att du kontaktar en läkare. Vänta med nästa behandling tills huden är helt återställd och se till att du använder en lägre ljusintensitet.
- Hudmissfärgning: Det här är mycket ovanligt. Hudmissfärgningar yttrar sig i form av fläckar som är mörkare (hyperpigmentering) eller ljusare (hypopigmentering) än det närliggande området. De uppstår till följd av att en ljusintensitet som är för hög för din hudton har använts. Om hudmissfärgningarna inte försvinner inom 2 veckor rekommenderar vi att du kontaktar en läkare. Behandla inte de missfärgade områdena förrän missfärgningen har försvunnit och huden har återfått sin normala hudton.
- Hudinfektioner är mycket ovanliga men är en möjlig risk till följd av (mikroskopiska) sår, bränd hud, hudirritation m.m.

- Värmekänslor i överhuden (ett tydligt avgränsat brunaktigt område som ofta uppträder på mörkare hudtoner och inte åtföljs av torr hud): den här reaktionen är mycket ovanlig. Om den här reaktionen inte försvinner inom en vecka rekommenderar vi att du kontaktar en läkare. Vänta med nästa behandling tills huden är helt återställd och se till att du använder en lägre ljusintensitet.
- Blåsor (ser ut som små bubblor på hudens yta): Det här är mycket ovanligt. Om den här reaktionen inte försvinner inom en månad eller om huden blir infekterad rekommenderar vi att du kontaktar en läkare. Vänta med nästa behandling tills huden är helt återställd och se till att du använder en lägre ljusintensitet.
- Ärrbildning: Uppträder ofta som en följdeffekt av en brännskada och kan ta över en månad att läka.
- Follikulit (hårsäcksinflammation: svullnader kring hårsäckar i kombination med varfyllda blåsor): Den här reaktionen inträffar mycket sällan och orsakas av att bakterier tar sig in under skadad hud. Om den här reaktionen uppstår rekommenderar vi att du kontaktar en läkare eftersom follikulit kan behöva behandlas med antibiotikasalva.
- Smärta: Det här kan förekomma under eller efter en behandling om du använder apparaten på orakad hud, om du använder en ljusintensitet som är för hög för din hudton, om du blinkar mot samma område mer än en gång, om du använder apparaten på öppna sår, inflammerade eller infekterade områden, tatueringar, brännskador o.s.v.

Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten/adaptern blir varm under användning.	Det är normalt att apparaten och adaptern blir varma (men inte för varma för att vidröra) under användning.	Använd apparaten i en något svalare miljö och/eller låt den svalna innan du fortsätter använda den.
	Fläkten fungerar inte.	Kontrollera att tillbehöret sitter fast ordentligt. Rengör tillbehörens anslutningar vid behov. Om tillbehöret är korrekt anslutet och det går att blinka med apparaten, kontakta Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud.
	Fläktens kylningsflöde är blockerat av händer eller en handduk.	Ta bort det som blockerar fläktens kylningsflöde.
Apparaten blinkar inte när jag håller den mot huden. Lampan som anger att apparaten är klar att använda blinkar orange.	Hudtonen i det område du försöker behandla är för mörk.	Använd Lumea för att behandla andra delar av kroppen som har ljusare hudtoner.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Lampan som anger att apparaten är klar att använda blinkar orange och alla 5 intensitetslamporna blinkar också.	Apparaten måste återställas.	Du återställer apparaten genom att dra ut kontakten ur vägguttaget och vänta i 30 minuter tills apparaten har svalnat. Apparaten bör sedan fungera normalt igen. Kontakta kundtjänsten i ditt land om apparaten fortfarande inte fungerar.
Lampan som anger att apparaten är klar att använda lyser inte vitt.	Apparaten har inte tillräckligt god kontakt med din hud.	Håll enheten i 90 graders vinkel mot huden så att det inbyggda säkerhetssystemet är i kontakt med huden.
Apparaten avger en konstig lukt.	Ljusfönstret eller SmartSkin-sensorn är smutsig.	Rengör ljusfönstret och SmartSkin-sensorn noggrant.
	Du har inte tagit bort håret i behandlingsområdet tillräckligt noggrant. Det kvarvarande håret kan ha bränts, vilket kan ha orsakat lukten.	Förbehandla din hud innan du använder Lumea.
Apparaten blinkar inte, fläkten sätts inte igång och alla 5 intensitetslamporna blinkar.	Tillbehöret sitter inte fast ordentligt.	Se till att du ansluter tillbehöret ordentligt. Rengör tillbehörets elektriska kontakter vid behov.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Huden är känsligare än normalt under behandlingen. Jag upplever obehag då jag använder enheten.	Du använder en för hög ljusintensitet.	Kontrollera att du har valt en bra ljusintensitet. Välj vid behov en lägre inställning.
	Du har inte tagit bort håret i behandlingsområdet.	Förbehandla din hud innan du använder Lumea.
	Ljusfönstrets UV-filter är trasigt.	Använd inte apparaten om UV-filtret är trasigt. Kontakta Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud.
	Du har använt apparaten på ett område den inte är avsedd för.	Använd aldrig enheten på irriterad (röd eller skuren), solbränd, solad eller falskt solbränd hud. Apparaten får inte användas om du har infektioner, eksem, brännskador, hårsäcksinflammation, öppna sår, skavsår, herpes simplex (munsår), sår eller andra skador och blåmärken i de områden som ska behandlas. Använd aldrig apparaten på följande områden: på leverfläckar, fräknar, stora vener, mörkare pigmenterade områden, ärr, hudavvikelser utan att rådfråga din läkare. Använd aldrig enheten på vårtor, tatueringar eller permanent makeup, runt ögonen och på eller nära ögonbrynen, på läpparna, mellangården, hårbotten, bröstvårtorna, vårtgården, blygdläpparna, slidan, anus och insidan av näsborrarna och öronen. Män får inte använda den i ansiktet och på halsen, inklusive alla områden med skäggväxt och hela underlivet. Det kan orsaka brännskador och färgförändringar i huden, vilket kan försvåra identifieringen av hudrelaterade sjukdomar.
	Behandlingen gör fortfarande ont med den lägsta inställningen (①).	Lumea kanske inte passar din hud. Kontakta Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud.
Det finns inget glasfönster i mitt tillbehör.	Detta är normalt.	Ingen åtgärd krävs: det finns inget glasfönster i tillbehören för kropp och armhåla. Endast tillbehöret för ansiktet har ett rött glasfilter. Precisions- och bikinitillbehören har ett genomskinligt glasfönster.
Hudreaktionen efter behandlingen kvarstår längre än normalt.	Du har använt en ljusintensitet som är för hög för din hudton.	Välj en lägre intensitet nästa gång (se "Välja ljusintensiteten").

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Blinkljuset är väldigt starkt för mina ögon. Behöver jag använda skyddsglasögon?	Nej, Philips Lumea skadar inte ögonen.	Det ströljus som produceras av apparaten är ofarligt för dina ögon. Titta inte in i det blinkande ljuset när du använder apparaten. Du behöver inte bära skyddsglasögon vid användning av apparaten. Använd apparaten i ett väl upplyst rum så att ljuset blir mindre bländande för dina ögon. Se till att det är god hudkontakt så att ljuset inte sprids.
Resultatet av behandlingen är inte tillfredsställande.	Du har använt en ljusintensitet som är för låg för din hudton.	Välj en högre inställning nästa gång.
	Du har inte täckt alla områden som ska behandlas.	Ytan på tillbehöret ska överlappa den föregående platsen för att se till att du blinkar hela hudområdet, men att behandla samma område flera gånger ökar inte effektiviteten.
	Den här apparaten är inte effektiv för någon med din kroppshårsfärg.	Behandlingen har ingen effekt om du har ljusblont, grått, rött eller vitt hår.
	Du har inte använt apparaten så ofta som rekommenderats.	Vi rekommenderar att du följer det angivna behandlingsschemat för att allt hår framgångsrikt ska tas bort. Du kan minska tiden mellan behandlingarna, men du bör inte behandla något område oftare än varannan vecka.
	Du svarar långsammare på IPL-behandlingen.	Fortsätt använda enheten i minst 6 månader eftersom hårväxten fortfarande kan minska under den här perioden.

Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du besöka **www.philips.com/support** eller läsa den internationella garantibroschyren.

Återvinning

- Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU).

- Den här symbolen betyder att produkten innehåller inbyggda laddningsbara batterier och därför inte får kasseras i vanliga hushållssopor (enligt EG-direktivet 2006/66/EG). Lämna produkten till en lokal återvinningsstation eller till ett Philips-servicecenter så att det laddningsbara batteriet tas om hand på korrekt sätt.
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska och elektroniska produkter samt uppladdningsbara batterier. En korrekt hantering bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Lämna produkten till en lokal återvinningsstation eller till ett Philips-servicecenter så att det laddningsbara batteriet tas om hand på korrekt sätt. Philips Lumea-produkter innehåller återvinningsbara material och ska inte placeras i det kommunala avfallssystemet. Se webbplatsen med Philips Lumea-support för återvinningsalternativ. Kassera inte i eld.

Tekniska specifikationer

Transport- och förvaringsförhållanden	Lumea fungerar inom specifikationerna för NORMAL ANVÄNDNING efter transport eller förvaring inom följande miljöförhållanden: -25 °C till 70 °C upp till 90 % RH, icke-kondenserande, 700 hPa till 1 060 hPa
Driftförhållanden	Lumea följer specifikationerna vid NORMAL ANVÄNDNING under följande förhållanden för driftmiljö: 5 °C till 35 °C upp till 90 % RH, icke-kondenserande, 700 hPa till 1 060 hPa
Emitterade våglängder	565–1 400 nm
Pulsvaraktighet	Mellan 1–2,5 millisekunder för alla inställningar
Blinkningsintervall	Mellan 2–3,5 sekunder beroende på om batteri eller nätkabel används
Optisk exponering	Tillbehör för kroppen: 2,5–5,6 J/cm^2 Tillbehör för armhåla: 2,5–6,5 J/cm^2 Precisionstillbehör: 2,5–6,5 J/cm^2 Tillbehör för bikinilinjen: 2,5–6,5 J/cm^2 Tillbehör för ansiktet: 2,4–5,9 J/cm^2
Ineffekt för adapter	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Uteffekt för adapter	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Genomsnittlig verkningsgrad	≥88,0 %
Effektivitet vid låg belastning (10 %)	≥79,0 %
Effektförbrukning utan belastning	<0,21 W
Adaptertypnummer	Referensnumret (AD2069**x**20020HF) anges på apparaten. Bokstaven "x" anger typ av stickpropp, det kan vara: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9, eller H.

Elektromagnetisk kompatibilitet – efterlevnadsinformation

Den här enheten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Förklaring av symboler

Varningsmarkeringar och symboler är viktiga för att se till att du använder den här produkten på ett säkert och korrekt sätt och för att skydda dig och andra från skador. Nedan visas betydelsen för varningsmarkeringar och symboler på etiketten och i användarhandboken.

Den här symbolen anger produktens tillverkare: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nederländerna.

Den här symbolen anger att du måste läsa användarhandboken noggrant innan du använder apparaten. Spara användarhandboken för framtida bruk.

Den här symbolen anger att användaren bör läsa användningsinstruktionerna för att få viktig säkerhetsinformation såsom säkerhetsföreskrifter som av olika anledningar inte kan visas på själva apparaten.

Den här symbolen anger att användaren bör läsa användningsinstruktionerna för att få viktig säkerhetsinformation såsom biverkningar och varningar som av olika anledningar inte kan visas på själva apparaten.

Den här symbolen anger enhetens serienummer.

Denna symbol identifierar apparatens katalognummer.

Denna symbol anger att utrustningen uppfyller säkerhetskraven som specificeras för klass II-utrustning.

Den här symbolen anger att utrustningen endast är avsedd för likström.

Den här symbolen anger att utrustningen endast är avsedd för växelström.

Denna symbol indikerar att enheten inte ska användas runt ögonen och på eller nära ögonbrynen.

Den här symbolen betyder: ”Använd inte den här enheten i ett badkar, dusch eller vattenfylld behållare”.

Den här symbolen betyder att transformatorn har utformats för att vara skyddad mot kortslutning.

	Den här symbolen betyder att transformatorn anses vara en SMPS-enhet (Switch Mode Power Supply).
	Den här symbolen betyder att apparaten har utformats för inomhusbruk.
	Denna symbol indikerar den nominella maximala omgivningstemperaturen vid vilken transformatorn kan drivas kontinuerligt under normala användningsförhållanden.
	Denna symbol anger att apparaten är avsedd för användning upp till den maximala höjden på 3 000 m.
	Denna återvinningssymbol identifierar vilket material ett föremål är tillverkat av, för att underlätta återvinning eller annan upparbetning. Symbolen kan omfatta ett nummer och/eller en förkortning.
	Den här symbolen anger att det krävs en särskild separat nätadapter för att ansluta elektrisk utrustning till vägguttaget.
	Denna symbol identifierar omkopplaren eller omkopplarpositionen med hjälp av vilken del av utrustningen slås på för att ställa den i stand-by-läge och för att identifiera kontrollen för att växla till eller för att indikera tillståndet med låg strömförbrukning.
IP22	Denna symbol indikerar skyddet mot inträngning av fasta främmande föremål ≥12,5 mm och mot skadliga effekter på grund av inträngande av vertikalt droppande vatten när den lutas i 15 grader.
IP30	Denna symbol indikerar skyddet mot inträngning av fasta främmande föremål ≥2,5 mm och att det inte finns något skydd för skadliga effekter på grund av inträngning av vatten.
	Denna symbol indikerar energieffektivitetsnivån.
	Den här symbolen anger att nätadaptern inte får användas om stickkontaktens stift är skadade.
	Den här symbolen anger att ett objekt kan återvinnas – inte att objektet har återvunnits eller kan lämnas in till alla återvinningssystem.
	Den här symbolen anger WEEE, hantering av elektriskt och elektroniskt avfall. Elektriskt avfall ska inte kasseras med hushållsavfall. Vänligen återvinn där anläggningar finns. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för råd om återvinning (se "Återvinning").
	Den här symbolen betyder att produkten innehåller batterier som omfattas av EU-direktivet 2006/66/EG och inte får slängas bland hushållssoporna.
	Symbolen för Gröna Punkten ("Der Grüne Punkt" på tyska). Gröna Punkten är en licenssymbol för ett europeiskt nätverk med branschfinansierade system för återvinning av förpackningsmaterial till konsumentprodukter.
	Denna symbol appliceras på produkter för att indikera att de överensstämmer med relevanta EU-direktiv gällande hälsa och säkerhet eller miljöskydd.

FSC-logotypen (Forest Stewardship Council) anger att produkten kommer från ansvarsfulla källor – miljömässigt lämpliga, samhällsnyttiga och ekonomiskt bärkraftiga.

Съдържание

Добре дошли! 543
Общ преглед на уреда 544
Противопоказания 544
Важни инструкции за безопасност 546
Как функционира IPL 549
Подходящ цвят на телесно окосмяване 550
Препоръчителен график на процедурите 550
Какво да очаквате 551
Как да използвате вашия Lumea 552
Научете повече за своя Lumea 557
Зареждане 557
Приставки 558
Сензор SmartSkin 559
Избор на интензивността на светлината 560
Два режима на третиране: Stamp & Flash и Slide & Flash 561
Използване на Lumea преди или след излагане на слънце или придобиване на тен 561
Пътуване с уреда 562
След употреба 562
Отстраняване на неизправности 563
Гаранция и поддръжка 566
Рециклиране 567
Технически спецификации 567
Електромагнитна съвместимост – информация за съответствие 568
Обяснение на символите 568

Добре дошли!

Добре дошли в света на Philips Lumea! Вие сте само на няколко седмици разстояние от копринено гладката кожа.

Lumea използва технологията „интензивна импулсна светлина" (IPL), която е известна като един от най-ефективните методи за дълготрайно предотвратяване на растежа на космите. В тясно сътрудничество с учени експерти и дерматолози адаптирахме тази базирана на светлина технология, използвана първоначално в професионални козметични салони, за лесна и ефективна употреба в удобството на дома ви. Lumea има щадящо въздействие и предлага удобно и ефективно третиране с приятна за потребителя интензивност на светлината. Нежеланото окосмяване вече е отживелица.

Lumea може да се използва върху тялото и женското лице (от скулите надолу).

За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на **www.philips.com/support**. За допълнителна информация посетете **www.philips.com/Lumea**, където ще намерите съвети от нашите експерти, видеоръководства и често задавани въпроси, за да извлечете максимална полза от вашия продукт Lumea.

Забележка: Пазете тези инструкции при продукта през цялото време.

Общ преглед на уреда

1 Прозорец за светлинния лъч (с вграден ултравиолетов филтър)
2 Приставки
  a Приставка за тяло
  b Приставка за лице
  c Приставка за бикини зона (BRI956, BRI959)
  d Приставка за подмишници (BRI956, BRI959)
  e Приставка за прецизно третиране (BRI953, BRI954)
3 Сензор SmartSkin
4 Интегрирана система за безопасност
5 Отражател в приставката
6 Електронни контакти
7 Отвор за електронни контакти
8 Бутон за импулс
9 Бутон за вкл./изкл.
10 Бутон за потвърждение
11 Бутони за превключване
12 Индикатори за интензивност
13 Бутон SmartSkin
14 Индикатор за зареждане
15 Индикатор "ГОТОВНОСТ за импулс"
16 Вентилационни отвори
17 Гнездо на уреда
18 Адаптер
19 Малък щепсел
20 Кърпичка за почистване (не е показано)
21 Торбичка (не е показано)

Противопоказания

Условия

Никога не използвайте уреда:

- Ако сте на възраст под 18 или над 65 години.
- Ако тонът на кожата ви е обозначен с ⊗ в таблицата „Подходящи тонове на кожата“ в началото на ръководството за потребителя.
- Ако сте бременна или кърмите, тъй като уредът не е тестван върху бременни жени или кърмачки.
- Ако имате активни импланти, като например пейсмейкър, невростимулатор, инсулинова помпа и др.

Лекарства/предистория

Никога не използвайте уреда, ако приемате някой от медикаментите, посочени по-долу:

- Ако кожата ви в момента се третира или е била третирана през последните 7 дни с алфа-хидрокси киселини (AHA), бета-хидрокси киселини (BHA), локален третиноин и азелаинова киселина.
- Ако сте приемали под някаква форма изотретиноин Акутен или Роакутен през последните шест месеца. Това лечение може да направи кожата по-податлива към напукване, рани и възпаления.

- Ако приемате фотосенсибилизиращи средства или медикаменти, проверете листовката на лекарството и никога не използвайте уреда, ако е посочено, че той може да предизвика фотоалергични реакции, фототоксични реакции или ако след приемане на това лекарство се изисква да избягвате излагането на слънце.
- Ако приемате антикоагуланти, включително значителни дози аспирин, в дозировка, която не позволява изчезване на ефекта от приемането им за поне 1 седмица преди всяка процедура.

Никога не използвайте уреда:

- Ако сте се подлагали на лъчетерапия или химиотерапия през последните 3 месеца.
- Ако приемате болкоуспокояващи, които притъпяват чувствителността на кожата към топлина.
- Ако приемате имуносупресивни медикаменти.

Патологии/разстройства

Никога не използвайте уреда:

- Ако имате диабет или други системни или метаболитни заболявания.
- Ако имате застойна сърдечна недостатъчност.
- Ако имате заболяване, свързано с фотосензитивност, като например полиморфна светлинна ерупция (PMLE), слънчева уртикария, порфирия и др.
- Ако имате предистория на колагенни смущения, в това число образувания от келоидни белези или проблеми със заздравяването на рани.
- Ако имате епилепсия, която се предизвиква от чувствителност към мигаща светлина.
- Ако кожата ви е чувствителна към светлина и лесно развива обрив или алергична реакция.
- Ако имате кожно заболяване, като активен рак на кожата, ако имате предистория на кожен рак или друг вид рак, локализиран в зоните, които ще бъдат третирани.
- Ако имате предистория на съдови смущения, като разширени вени или съдова ектазия в зоните, които ще бъдат третирани.
- Ако имате някакво кървене.
- Ако имате предистория на имуносупресивно заболяване (вкл. серопозитивна инфекция или СПИН).
- Ако имате нарушение на кожната пигментация, като например витилиго.

Състояния на кожата

Никога не използвайте уреда:

- Ако имате инфекции, екземи, изгаряния, възпаление на фоликулите на космите, открити рани, охлузвания, обикновен херпес (херпес на устата), рани или лезии и хематоми (насинявания) в зоните, които ще бъдат третирани.
- Върху раздразнена (зачервена или порязана) кожа, изгоряла от слънцето кожа, кожа с придобит естествен или изкуствен-тен.
- Върху следните зони: бенки, лунички, изпъкнали вени, области с по-тъмна пигментация, белези и кожни аномалии, преди да се консултирате с лекар. Това може да доведе до изгаряне и промяна на тона на кожата, което потенциално затруднява установяването на кожни заболявания.
- Върху следните зони: брадавици, татуировки или перманентен грим.

Места/зони

Никога не използвайте уреда върху следните зони:

- Около очите и върху или близо до веждите. Lumea може да се използва само върху тялото и женското лице (от скулите надолу).
- Върху устните, скалпа, перинеума, зърната на гърдите, ареолите, малките срамни устни, влагалището, ануса и във вътрешността на ноздрите и ушите.
- В зони, в които използвате дезодоранти с дълготраен ефект. Това може да доведе до кожни реакции.
- Върху или близо до всичко с изкуствен произход, като силиконови импланти, отвори за подкожни вливания (инсулинова помпа) или пиърсинг.
- **Мъжете** не трябва да използват уреда върху лицето и врата си, включително във всички зони, където расте брада, както и в цялата генитална зона. Космите в тези зони имат различни характеристики. Кожата може да изгори (с болка, продължително зачервяване и пигментни промени на кожата).

Забележка: Този списък не е изчерпателен. Ако не сте сигурни дали можете да използвате уреда, ви съветваме да се консултирате с лекар.

Важни инструкции за безопасност

Предупреждения

Прочетете и следвайте внимателно тези инструкции, за да оптимизирате използването на уреда и да предотвратите/намалите риска от наранявания, кожни реакции и странични ефекти.

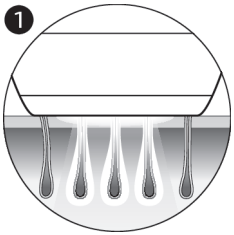
- Преди да използвате Lumea, трябва да почистите кожата си и да се уверите, че е премахнато-окосмяването от нея, както и че е напълно суха и без никакъв нанесен лосион или гел.
- Пазете уреда и адаптера сухи.
- Уредът не може да се мие. Никога не потапяйте уреда във вода и не го изплаквайте под течаща вода.

- Водата и електричеството са опасна комбинация. Не използвайте този уред във влажна среда (напр. до пълна вана, пуснат душ или пълен плувен басейн). Влагата може да повреди уреда и да доведе до потенциален риск за безопасността.
- Винаги проверявайте уреда, преди да го използвате. Не използвайте уреда или адаптера, ако е повреден. Винаги сменяйте повредена част с оригинална такава.
- Ако уредът или адаптерът е счупен или повреден, не докосвайте вътрешните части, за да избегнете токов удар.
- Не използвайте уреда, ако ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч и/или приставката е счупена, тъй като не може да се гарантира безопасната работа при тези обстоятелства.
- Не се опитвайте да отваряте или да поправяте своя уред, нито пък да сменяте батериите, които не могат да се подменят. Отварянето на Philips Lumea може да ви изложи на опасни електрически компоненти и на пулсираща светлинна енергия, като и двете може да причинят наранявания на тялото и/или очите.
- За проверка или ремонт занесете уреда в упълномощен сервиз на Philips. Ремонтът от неквалифицирани лица може да доведе до сериозна опасност за потребителя.
- Не е разрешено модифициране на това оборудване. Не модифицирайте, изменяйте и не изолирайте части на уреда (напр. батерия, адаптера или кабела), тъй като това крие опасности.
- Не гледайте към светлинния импулс, докато използвате уреда. Използвайте уреда в добре осветена стая, за да намалите заслепяването от светлината. Въпреки че не е задължително за вашата безопасност, може да носите за свое удобство слънчеви очила или предпазни такива, ако намирате светлината за неприятна или за прекалено ярка.
- Не генерирайте импулс на едно и също място няколко пъти по време на третиране. Повърхността на приставката трябва да припокрива предишното място, за да сте сигурни, че генерирате импулс на цялата кожна област, но многократното третиране на една и съща зона не повишава ефикасността.
- От хигиенни съображения уредът трябва да се използва само от едно лице.
- Не използвайте депилиращи кремове в зоната, която се третира (ще бъде третирана) с уреда, тъй като химикалите могат да предизвикат кожни реакции.
- Не използвайте молив или химикалка, за да отбелязвате местата, които ще се третират. Това може да доведе до изгаряния на кожата.
- Уредът може да бъде съхраняван при температура между -25 ° C и 70 ° C. Зареждайте и ползвайте уреда при температура между 5 ° C и 35 ° C. Уредът няма да работи правилно извън този температурен диапазон. Това може да доведе до изгаряния на кожата.
- Този продукт трябва да се използва само за целите, за които е предназначен, и да се следват общите инструкции и инструкциите за безопасност на батериите, както е посочено в това ръководство за потребителя. Всякакво неправилно използване може да причини токов удар, изгаряния, пожар и други рискове или наранявания.

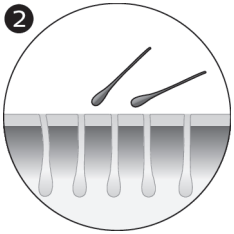
- Обезкосмяването с източници на интензивна импулсна светлина може да доведе до засилен растеж на космите при някои хора. Въз основа на наличните данни досега групите, при които има най-голям риск да се развие такава реакция, са жени със средиземноморски, близкоизточен и южноазиатски произход след третиране на лицето и врата.
- Ако усетите дразнене или забележите зачервяване на кожата след процедурата, изчакайте докато изчезне, преди да нанасяте какъвто и да е продукт върху нея. Ако усетите дразнене на кожата, след като нанесете някакъв продукт върху нея, го отмийте с вода. Ако все още получавате кожни реакции, преустановете използването на уреда и се свържете с вашия лекар.
- Ако бръсненето, епилирането или кола маската предизвикват дразнене на кожата, ви препоръчваме да не използвате уреда, докато дразненето не изчезне.
- Този уред не е предназначен за ползване от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, освен ако не са под наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Съхранявайте Lumea извън обсега на деца.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда. Необходимо е наблюдение за избягване на потенциални рискове, като например излагане на светлинния лъч, токов удар, задушаване от кабелите или задавяне с приставките.
- Винаги избягвайте излагане на естествена и изкуствена слънчева светлина до 4 седмици, преди да използвате Lumea, и 48 часа след това. Чувствителна кожа или кожа с придобит тен е по-вероятно да изгори или да промени пигментацията си. Защитете кожата си от слънчева светлина с дреха или нанесете слънцезащитни продукти с не по-малък фактор от SPF50 върху откритите третирани места. Прочетете инструкциите в глава „Използване на Lumea преди и след излагане на слънце или придобиване на тен“, за да научите как да използвате безопасно своя уред Lumea.
- Не използвайте Lumea в рамките на 2 седмици след прилагане на продукти за придобиване на изкуствен тен (като например кремове, спрейове или таблетки). Кожа с изкуствено придобит тен е по-вероятно да изгори или да промени пигментацията си. Прочетете инструкциите в глава „Използване на Lumea преди и след излагане на слънце или придобиване на тен“, за да научите как да използвате безопасно своя уред Lumea.
- Ако забележите промяна в цвета на кожата от последната процедура, ви препоръчваме да извършите тестване върху кожата и да изчакате 24 часа преди следващата процедура. Ако след този период възникнат кожни реакции или реакциите не отминават, използвайте по-ниска настройка на уреда, която не е довела до кожни реакции, или спрете да използвате уреда, ако вече сте му задали най-ниската настройка (①).
- Винаги проверявайте уреда, преди да го използвате. Уверете се, че прозорецът на сензора SmartSkin е чист, когато използвате уреда, за да избегнете неправилна употреба (вж. „D Почистване и съхранение след процедура“).

- Прозорецът за светлинния лъч и вътрешните части на приставката могат силно да се нагорещят (>210 °C) по време на употреба. Винаги оставяйте прозореца за светлинния лъч и вътрешните части на приставката да се охладят, преди да ги докосвате.
- Този уред има разглобяемо захранващо устройство. Използвайте само предоставения адаптер с този уред. Не използвайте удължителен кабел. Можете да намерите референтния номер (AD2069**x**20020HF) върху уреда. „x" в този номер обозначава типа щепсел във вашата страна.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, докато е включен в контакта.
- Винаги изключвайте продукта от контакта, когато е напълно зареден.
- Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или на високи температури (до горещи печки, в микровълнови фурни или върху индукционни котлони). Батериите може да избухнат при силно нагряване.
- Ако батерията е повредена или тече, избягвайте контакт с кожата или очите. В случай на такъв контакт незабавно изплакнете обилно с вода и потърсете медицинска помощ.
- Ако уредът работи по необичаен начин по време на вашата нормална процедура (напр. необичайна миризма или вибрации, по-продължително време на зареждане), спрете да го използвате и зареждате и потърсете отдела по поддръжка за съдействие.
- Следвайте препоръчителния график на процедурите. Увеличаването на честотата, особено в началната фаза, може да увеличи риска от реакции на кожата.

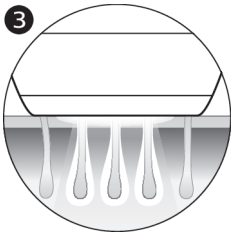
Как функционира IPL



С технологията за интензивна импулсна светлина към кожата се прилагат леки светлинни импулси, които се поглъщат от корена на косъма. Колкото е по-светла кожата и по-тъмен косъмът, толкова по-добре се поглъщат светлинните импулси.



Светлинните импулси стимулират фоликулите на космите да преминат във фаза на покой. Вследствие на това космите окапват естествено и се предотвратява израстването им.



Цикълът на растеж на космите се състои от различни фази. IPL технологията е ефективна само когато косъмът е във фаза на растеж. Не всички косми са във фаза на растеж по едно и също време. По тази причина ви препоръчваме да следвате първоначалната фаза на третиране (4 процедури, всяка от които се прави на всеки 2 седмици), а след това може да направите-последващата фаза на третиране (корекционни-процедури на всеки 4 седмици), за да е сигурно, че всички косми са третирани ефективно във фазата на растеж.

Съвет: За да се гарантира трайно обезкосмяване, ви препоръчваме да извършвате корекционни процедури на всеки 4 седмици.

Подходящ цвят на телесно окосмяване

Третирането с Lumea не е ефективно, ако цветът на окосмяването ви е светлорус, сив, червен или бял, тъй като космите с тези цветове не поглъщат достатъчно светлина.

Забележка: За да проверите дали цветът на телесното ви окосмяване позволява използването на уреда, вж. таблицата за цвета на окосмяването на разгъващата се страница.

Препоръчителен график на процедурите

Първоначална фаза

За постигане на ефективно намаляване на окосмяването следвайте първоначалния график на процедурите.

Първоначален график на процедурите

За първите 4 процедури използвайте Lumea веднъж на всеки 2 седмици, за да сте сигурни, че всички косми са третирани.

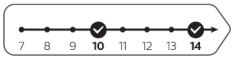
- Третирайте в рамките на 3 дни преди или след планираната дата на третиране.
- Ако не сте третирали космите си в рамките на 3 дни преди или след планираната дата на третиране, започнете първоначалната фаза отново. Планирайте 4 процедури, по 1 процедура на всеки 2 седмици.

Забележка: Ако не започнете отново първоначалната фаза, може да не забележите ефикасно намаляване на окосмяването.

Забележка: Замяната на някоя от IPL процедурите с друг метод за обезкосмяване (кола маска, епилация и др.) няма да помогне да се постигне желаното намаляване на космите.

Ако искате да премахнете космите между процедурите с Lumea, можете да използвате обичайния си метод за обезкосмяване (с изключение на депилиращи кремове).

Поддържащи процедури



След първоначалната фаза (4 процедури) препоръчваме корекционни процедури на всеки 4 седмици.

График на корекционни процедури

Третирайте на всеки 4 седмици. Повторете това 8 пъти, за да постигнете ефикасно намаляване на окосмяването. Това е необходимо за поддържане на резултатите и запазване на гладка кожа месеци наред.

- Съветваме ви да третирате в рамките на 4 дни преди или след планираната дата на третиране.
- Резултатите може да са различни в зависимост от индивидуалното израстване на космите, а така също и от различните зони на тялото.
- Ако сте приключили фазата с корекционни процедури и виждате необходимост от продължаване на третирането (космите поникват отново), ви съветваме да започнете първоначалната фаза отново.

Забележка: По-честото използване на уреда не повишава ефикасността.

Съвет: Запишете графика на процедурите в календара си, за да се подсещате за планираните процедури.

Какво да очаквате

По време на първоначалната фаза

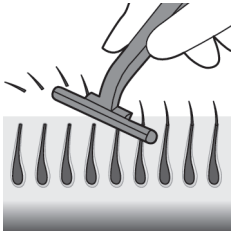
- След първата процедура може да минат 1 до 2 седмици, докато космите опадат. През първите седмици след първоначалните процедури все още ще виждате растящи косми. Най-вероятно това ще са косми, които не са били във фазата си на растеж по време на първите процедури.
- След 2 – 3 процедури трябва да забележите видимо намаляване на растежа на космите. За ефективно третирате на всички косми обаче е важно да продължите процедурите в съответствие с препоръчителния график.
- След 4 процедури трябва да забележите значително намаляване на растежа на космите в третираните с Lumea зони. Трябва да се забелязва и намаляване на гъстотата на космите.

По време на корекционната фаза

- Продължете третирането с чести корекционни процедури (на всеки 4 седмици), за да поддържате резултата.

Как да използвате вашия Lumea

A Премахване на окосмяване и почистване на кожата

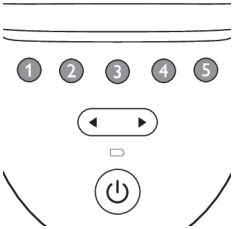


1 Премахнете окосмяването преди всяка процедура, когато има видими дълги косми. Можете да ги избръснете, епилирате или премахнете с кола маска. Уверете се, че сте започнали процедурата, преди да се появи ново окосмяване по кожата. Ако изберете премахване с кола маска, изчакайте поне 24 часа, преди да използвате Lumea.

Забележка: Ако бръсненето, епилирането или кола маската предизвикват дразнене на кожата, ви препоръчваме да не използвате уреда, докато дразненето не изчезне.

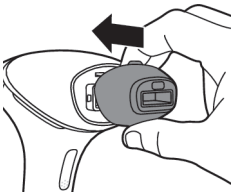
2 Измийте и подсушете кожата си. Уверете се, че по него няма лосион или гел.

B Тестване на кожата 24 часа преди процедура

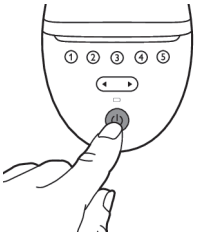


1 Тествайте кожата си, за да намерите правилната настройка за светлина:

- За всяка нова зона на тялото и/или нова приставка.
- След излагане на слънце или придобиване на тен (вж. „Използване на Lumea преди или след излагане на слънце или придобиване на тен").

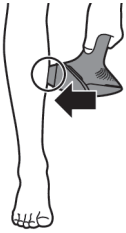


2 Изберете правилната приставка, за да тествате кожата си (вж. „Приставки").



3 Натиснете бутона за вкл./изкл. ⏻, за да включите уреда.

4 Изберете зона за тест на кожата си.

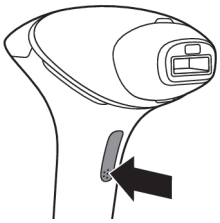


5 Притиснете уреда добре към кожата си и го дръжте, без да мърдате.

Интегрираната система за безопасност предотвратява неволно генериране на импулс без пълен контакт с кожата.

6 Проверете дали индикаторът "ГОТОВНОСТ за импулс" свети в бяло, за да се уверите, че има пълен контакт с кожата ви.

- Ако индикаторът "ГОТОВНОСТ за импулс" е оранжев, кожата ви е твърде тъмна за третиране. Изпробвайте Lumea върху по-светла зона на тялото.



7 Изпробвайте всяка настройка върху кожата си и намерете най-комфортната за вас.

Ако почувствате дискомфорт и болка от генерирания импулс, намалете настройката.

Ако продължавате да чувствате дискомфорт, докато използвате най-ниската настройка (①), спрете да използвате уреда.

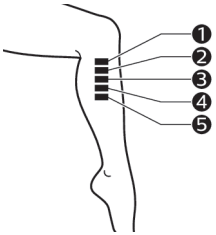
- Когато индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ свети в бяло, натиснете веднъж бутона за импулс върху дръжката, за да третирате едно място с настройка ①.

Уредът издава приглушен пукащ звук. Импулсът създава усещане за топлина.

• Ще видите светлинен импулс.

Забележка: Можете да превключвате през настройките за интензивност на светлината, като натискате бутона за превключване (вж. „Избор на интензивността на светлината“).

- Преминете към следващата зона. Третирайте едно място с настройка ②



- Преминете към следващата зона. Третирайте едно място с настройка ③
- Преминете към следващата зона. Третирайте едно място с настройка ④
- Преминете към следващата зона. Третирайте едно място с настройка ⑤

8 Изчакайте 24 часа

Забележка: Дори ако сте намерили комфортната за вас настройка по време на теста върху кожата, може да възникнат кожни реакции в рамките на 24 часа след употреба.

9 Проверете кожата си за реакции (напр. зачервяване, дразнене, обрив).

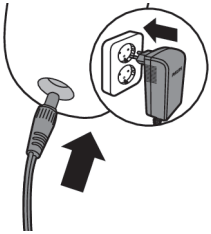
Ако няма кожни реакции след 24 часа, започнете третирането с най-високата комфортна за вас настройка.

Ако най-високата комфортна за вас настройка доведе до кожна реакция, изберете по-ниска настройка, която не е довела до реакции на кожата.

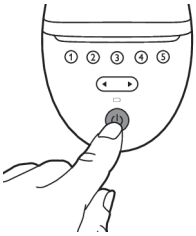
Ако не сте тествали по-ниска настройка, повторете теста върху кожата.

C Третиране

ВАЖНО: Първо завършете раздели A (Премахване на окосмяване и почистване на кожата) и B (Тестване на кожата 24 часа преди процедура), преди да започнете третирането.

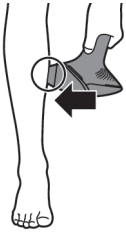


1 Свържете захранващия адаптер с уреда и го пъхнете в контакт или заредете уреда и го използвайте без кабел.

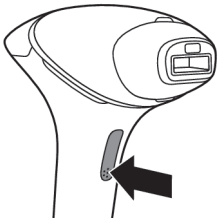


2 Натиснете бутона за вкл./изкл. ⏻, за да включите уреда.

3 Изберете настройката, която сте избрали след теста на кожата (раздел B, стъпка 9).



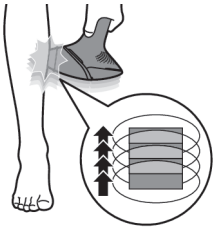
4 Притиснете уреда добре към кожата си и го дръжте, без да мърдате. Индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ трябва да светне в бяло.



5 Натиснете бутона за импулс, за да генерирате импулс върху кожата си. Импулсът третира кожата на това място.

Уредът издава приглушен пукащ звук. Импулсът създава усещане за топлина.

След всеки импулс трябва да минат до 3,5 секунди, преди уредът да бъде готов да генерира нов импулс. Можете да генерирате импулс, когато индикаторът "ГОТОВНОСТ за импулс" светне в бяло.



6 Преместете го до близко място и натиснете отново бутона за импулс. Повърхността на приставката, която е в контакт с кожата ви, е малко по-голяма от прозореца за светлинния лъч на уреда.

Не генерирайте импулс на едно и също място няколко пъти по време на третиране. Повърхността на приставката трябва да припокрива предишното място, за да сте сигурни, че генерирате импулс на цялата кожна област, но многократното третиране на една и съща зона не повишава ефикасността.

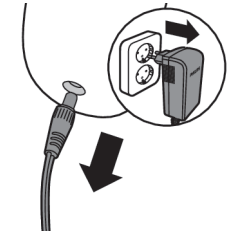
7 Продължете, докато третирате цялата зона. Има два режима на третиране (вж. „Два режима на третиране: Stamp & Flash и Slide & Flash”).

8 Когато приключите с процедурата, изключете уреда.

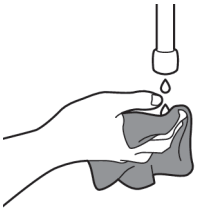
9 Премахвайте окосмяването преди всяка следваща процедура, когато има видими дълги косми.

Забележка: Не изпробвайте уреда върху трудни или чувствителни зони (глезен или области с кост).

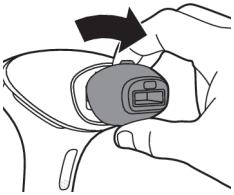
D Почистване и съхранение след процедура



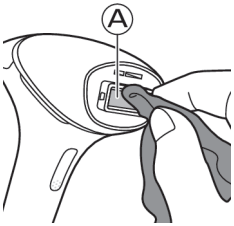
1 Изключете уреда от контакта, ако сте го използвали със захранващ адаптер.
2 Оставете уреда да се охлади.



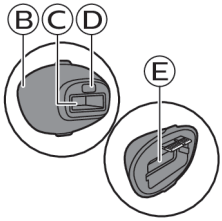
3 Навлажнете предоставената мека кърпа с няколко капки вода.



4 Свалете приставката от уреда.



5 Почистете прозореца за светлинния лъч на уреда (A).



6 Почистете всички повърхности на приставката, включително и металния рефлектор, а също и прозореца на приставката (части B, C, D, E).
7 Оставете всички части да изсъхнат напълно.
8 Съхранявайте на сухо място без наличие на прах.

Научете повече за своя Lumea

Зареждане

Заредете напълно батерията, преди да използвате уреда за първи път и когато батерията е изтощена. Зареждането на батерията отнема около 1 час и 40 минути. Заредете уреда, когато индикаторът за зареждане започне да свети в оранжево по време на използване, което показва, че батерията е изтощена и скоро зарядът й ще свърши.

Напълно заредената батерия осигурява най-малко 130 импулса при настройка на интензивността на светлината от 5.

Зареждане на уреда

1 Изключете уреда.
2 Пъхнете малкия жак в уреда, а адаптера включете в контакта.
   - По време на зареждане индикаторът за зареждане мига в бяло.
   - Когато батерията е напълно заредена, индикаторът за зареждане свети непрекъснато в бяло.
   - Никога не покривайте адаптера и уреда по време на зареждане.

Забележка: Адаптерът и уредът може да се нагреят по време на зареждане. Това е нормално.

Забележка: Този уред е оборудван със защита срещу прегряване на батериите и не се зарежда, ако температурата в помещението е над 40° ° C.

3 След зареждане изключете адаптера от контакта и извадете малкия жак от уреда.

Съвет: Зареждайте уреда след всяка употреба, за да пестите от живота на батерията.

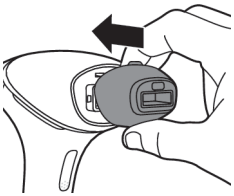
Забележка: Зарядът на батерията не е достатъчен за третиране на цялото тяло. Съветваме ви да използвате уреда с кабел, докато третирате големи зони на тялото, като например крака.

Приставки

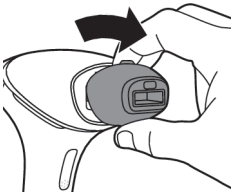
За постигането на оптимални резултати е важно да използвате правилната приставка, предвидена за конкретната зона на тялото, която искате да третирате. Lumea предлага третиране-на цялото тяло с няколко приставки, предназначени за използване върху специфични зони на тялото. Технологията ***SenseIQ*** адаптира програмата за третиране, когато свържете различна приставка.

Забележка: Уредът може да спре да работи и да покаже грешка, ако по конектора на приставката има замърсяване. Почистете контактните изводи, ако това се случи.

За да поставите приставката, просто я щракнете към прозореца за светлинния лъч.



Издърпайте приставката от прозореца за светлинния лъч, за да я свалите.



Приставка за тяло

Приставката за тяло има възможно най-големия прозорец за третиране, както и извит дизайн, за ефективно покриване и третиране на зоните под линията на врата, както и особено големи зони като краката, ръцете и корема.

Приставка за лице

Приставката за лице има правилен плосък дизайн с допълнителен интегриран филтър от червено стъкло за безопасно и прецизно третиране на чувствителната кожа над горната устна, по брадичката и бакенбардите. Уредът е предназначен за премахване на нежелано телесно окосмяване само от зони от скулите надолу. Когато използвате уреда върху зони с остри контури, като например челюст и брадичка, може да е трудно да създадете пълен контакт с кожата и да произведете импулс.

Съвет: Поставете езика си между горната устна и зъбите си или издуйте бузи, за да улесните третирането.

Приставка за подмишници (BRI956, BRI959)

Приставката за подмишници е със специално извит дизайн, за да премахне космите в зоната на подмишниците, които може да са труднодостъпни.

Приставка за бикини зона (BRI956, BRI959)

Приставката за бикини зона има специален дизайн за ефективно третиране на тази зона. Има извит дизайн, както и по-висок светлинен интензитет в сравнение с приставката за тяло. Окосмяването в тази зона обикновено е по-гъсто и по-силно от окосмяването по краката.

Приставка за прецизно третиране (BRI953, BRI954)

Приставката за прецизно третиране има извит дизайн за използване в бикини зоната и зоната на подмишниците. Тя има среден по големина прозорец със стъклен прозорец. Приставката е предназначена за прецизно и ефективно покриване на бикини зоната и зоната на подмишниците.

Сензор SmartSkin

Lumea предлага технологията ***SenseIQ*** за персонализирана процедура за обезкосмяване. Интегрираният сензор SmartSkin определя цвета на кожата в началото и по време на всяка сесия. Това осигурява две функции:

1. Сензорът SmartSkin предотвратява третирането на зони на кожата ви, които са твърде тъмни: ако открие цвят на кожата, който е твърде тъмен за третиране с Lumea, индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ започва да мига в оранжево. Не генерира импулс, когато натиснете бутона за импулс. Уредът се дезактивира автоматично. Това предотвратява предизвикването на реакция на кожата.
2. Сензорът SmartSkin ще ви помогне да изберете настройка за интензивността на светлината, която е приятна за вашата кожа. За целта можете да използвате бутона SmartSkin.

Избор на интензивността на светлината

Lumed предоставя 5 различни степени на интензивност на светлината и винаги можете да смените настройката на интензивността на светлината с по-приятна за вас.

1 Натиснете бутона за вкл./изкл. ⏻, за да включите уреда. Уредът започва да работи при настройка на интензивността на светлината 1.

Забележка: За да регулирате настройката на интензитет на светлината ръчно, без да използвате бутона SmartSkin, използвайте бутона за превключване, докато достигнете желаната настройка. Съответният индикатор за степента на интензивност на светлината светва в бяло.

2 Натиснете бутона SmartSkin и поставете уреда върху кожата си.

3 След като уредът е сканирал кожата ви, индикаторите за интензитет на светлината ще мигат в бяло, за да покажат кои степени на интензитет са най-подходящи за вашия тип кожа.

4 Натиснете бутона за потвърждение ✓, за да потвърдите, че искате да използвате посочената настройка.

Lumea автоматично използва най-високата посочена степен на интензивност, която е означена с мигащ индикатор на интензивността.

Lumea ви предоставя свободата да избирате степен на интензивност на светлината, която е най-приятна за вас. Чувствителността на кожата може да се различава при различни хора. Затова тестът на кожата е най-важната насока за избор на настройка на интензитет на светлината (вж. „В Тестване на кожата 24 часа преди процедура").

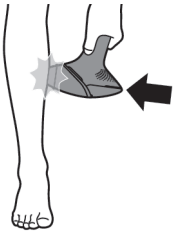
5 С Lumea повече няма да чувствате неприятна болка. Ако почувствате дискомфорт, намалете настройката на интензивността на светлината. Можете да направите това с помощта на бутоните за превключване.

Забележка: Уредът автоматично се дезактивира, когато цветът на кожата ви е твърде тъмен (тъмен, обозначен с ⊗ в таблицата „Подходящи тонове на кожата" в началото на ръководството за потребителя), за да се предотврати развитието на кожни реакции. Индикаторът "ГОТОВНОСТ за импулс" ще мига в оранжево, за да покаже, че цветът на кожата е твърде тъмен.

6 След като преминете към друга зона на тялото или след излагане на слънце или придобиване на тен (вж. „Използване на Lumea преди или след излагане на слънце или придобиване на тен"), тествайте върху кожата, за да определите комфортна настройка на интензитет на светлината. За да активирате отново функцията за индикация на настройка, натиснете бутона SmartSkin.

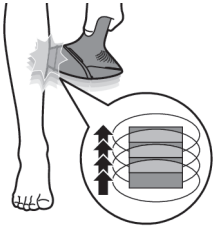
Забележка: Направете тест на кожата, преди да започнете да третирате друга зона на тялото или след като цветът на кожата се промени. Определете настройка на интензитет на светлината за всяка зона от тялото поотделно.

Два режима на третиране: Stamp & Flash и Slide & Flash



Вашият уред Philips Lumea има два режима на третиране за по-удобно използване върху различни зони на тялото:

- Режимът Stamp & Flash (поставяне и генериране на импулс) е идеален за третиране на малки или извити зони, като например колена и подмишници. Просто натиснете и отпуснете бутона за импулс, за да генерирате единичен импулс.



- Режимът Slide & Flash (плъзгане и генериране на импулс) предлага удобна употреба върху по-големи области, като например краката. Задръжте натиснат бутона за импулс, докато плъзгате уреда по кожата за генериране на няколко последователни импулса.

Използване на Lumea преди или след излагане на слънце или придобиване на тен

Придобиване на тен с естествена или изкуствена слънчева светлина

Излагането на кожата на естествена или изкуствена слънчева светлина може да доведе до придобиване на тен, което оказва влияние върху чувствителността и цвета на кожата ви. Затова е важно следното:

- Не излагайте кожата си без защита на слънчева светлина, когато използвате Lumea. По време на целия период на IPL третиране и особено през първите 48 часа след това защитете кожата си от слънчева светлина с дреха или нанесете слънцезащитни продукти с не по-малък фактор от SPF50 върху откритите третирани места.
- Не започвайте и не продължавайте да използвате Lumea в рамките на 4 седмици след излагане на кожата си без защита на слънчева светлина (естествена слънчева светлина или солариум).
- Не използвайте Lumea върху изгорели от слънцето зони от тялото.

Придобиване на тен с кремове, спрейове или таблетки

Ако сте използвали продукт за изкуствен тен (кремове, спрейове или таблетки), изчакайте поне 2 седмици, преди да използвате уреда. Извършете тест на кожата, преди да стартирате или продължите третирането с Lumea (вж. „В Тестване на кожата 24 часа преди процедура”).

Пътуване с уреда

Когато пътувате с уреда, се свържете с авиокомпанията, за да потвърдите, че уредът може да се пренася и/или използва в самолета.

След употреба

Последваща грижа

След употреба можете да нанасяте лосион, крем, дезодорант, овлажняващ крем или козметика върху третираните зони.

Предупреждение: Ако усетите дразнене или забележите зачервяване на кожата след процедурата, изчакайте докато изчезне, преди да нанасяте какъвто и да е продукт върху нея. Ако усетите дразнене на кожата, след като нанесете някакъв продукт върху нея, го отмийте с вода. Ако все още получавате кожни реакции, преустановете използването на уреда и се свържете с вашия лекар.

Често срещани кожни реакции

Кожата ви може леко да се зачерви и/или да почувствате бодеж, сърбеж или топлина. Тази реакция изчезва бързо.

Може да усетите сухота и сърбеж по кожата поради бръснене или комбинация от бръснене и третиране със светлина. Можете да охладите зоната с леден пакет или мокра кърпа за лице. Ако сухотата продължава, можете да намажете третираната зона с неароматизиран овлажняващ продукт.

Рядко срещани странични ефекти

- Изгаряния, силно зачервяване (напр. около фоликулите на космите) и подуване: такива реакции възникват рядко. Те се дължат на използването на светлина с интензивност, която е твърде висока за цвета на вашата кожа. Ако тези реакции не изчезнат до 3 дни, ви съветваме да се консултирате с лекар. Изчакайте със следващата процедура, докато кожата не се възстанови напълно, и задължително използвайте по-ниска интензивност на светлината.
- Промяна на цвета на кожата: това се случва много рядко. Промяната на цвета на кожата се проявява като по-тъмно (хиперпигментация) или по-светло петно (хипопигментация) спрямо околната област. Това се дължи на използването на светлина с интензивност, която е твърде висока за цвета на вашата кожа. Ако промяната на цвета не изчезне до 2 седмици, ви съветваме да се консултирате с лекар. Не третирайте областите с променен цвят, докато проблемът не изчезне и кожата не възстанови нормалния си цвят.
- Инфекции на кожата възникват много рядко, но има такава опасност вследствие на (микро)рана, изгаряне, дразнене на кожата и др.

- Повърхностно нагряване на кожата (ясно очертана кафеникава зона, което често се случва при по-тъмен цвят на кожата и не е придружено от изсушаване): такава реакция възниква много рядко. Ако не изчезне до 1 седмица, ви съветваме да се консултирате с лекар. Изчакайте със следващата процедура, докато кожата не се възстанови напълно, и задължително използвайте по-ниска интензивност на светлината.
- Образуване на мехурчета (малки образувания по повърхността на кожата): това се случва много рядко. Ако тази реакция не изчезне до 1 седмица или кожата се инфектира, ви съветваме да се консултирате с лекар. Изчакайте със следващата процедура, докато кожата не се възстанови напълно, и задължително използвайте по-ниска интензивност на светлината.
- Поява на белези: често те са вторичен ефект от изгаряне и може да мине повече от месец, преди да заздравеят.
- Фоликулит (подуване около фоликулите на космите, съчетано с образуване на гнойни мехурчета): такава реакция възниква много рядко и е резултат от проникването на бактерии в увредената кожа. Ако възникне такава реакция, ви съветваме да се консултирате с лекар, тъй като може да се наложи третиране на фоликулита с антибиотици.
- Болка: може да се появи по време на или след третиране, ако използвате уреда върху кожа с косми, ако сте го използвали с интензивност на светлината, която е твърде висока за цвета на вашата кожа, ако сте генерирали импулс върху една и съща област повече от веднъж и ако сте използвали уреда върху отворени рани, възпаления, инфекции, татуировки, изгаряния и др.

Отстраняване на неизправности

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът/адаптерът загрява по време на употреба.	По време на употреба е нормално уредът и адаптерът да загреят (но не прекалено, така че да не могат да се докосват).	Използвайте уреда в леко по-хладна среда и/или го оставете да изстине, преди да продължите с употребата.
	Вентилаторът не работи.	Проверете дали приставката е свързана добре. Почистете конекторите на приставката, ако е необходимо. В случай че приставката е свързана добре и може да се генерират импулси с уреда, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава, търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
	Потокът на въздух за охлаждане на вентилатора е закрит с ръка или кърпа.	Уверете се, че потокът на въздух за охлаждане на вентилатора не е закрит.

Проблем	Възможна причина	Решение
Когато поставя уреда върху кожата, той не генерира импулс. Индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ мига в оранжево.	Цветът на кожата в зоната, която ще се третира, е твърде тъмен.	Третирайте с Lumea други зони с по-светъл цвят на кожата.
Индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ мига в оранжево и всичките 5 индикатора за интензивност също мигат.	Уредът трябва да бъде нулиран.	За да нулирате уреда, извадете жака от гнездото и изчакайте около 30 минути, за да може уредът да изстине. Уредът би трябвало отново да може да функционира нормално. Ако отново не работи, се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата държава.
Индикаторът „ГОТОВНОСТ за импулс“ не светва в бяло.	Уредът не е в плътен контакт с кожата.	Поставете уреда под ъгъл от 90° към кожата, така че интегрираната система за безопасност да е в контакт с кожата.
От уреда се разнася странна миризма.	Прозорецът за светлинния лъч или сензорът SmartSkin е замърсен.	Почистете внимателно прозореца за светлинния лъч и сензора SmartSkin.
	Не сте премахнали добре космите в зоната, която ще бъде третирана. Тези косми може да изгорят и да изпуснат миризма.	Третирайте предварително кожата, преди да използвате Lumea.
Уредът не генерира импулси, вентилаторът не е включен и всички 5 индикатора за интензивност мигат.	Приставката не е поставена правилно.	Уверете се, че закрепвате правилно приставката. Ако е необходимо, почистете електронните контакти на приставката.

Проблем	Възможна причина	Решение
Кожата е по-чувствителна от обикновено по време на третирането. Изпитвам дискомфорт, когато използвам устройството.	Използвате твърде висока настройка на интензивността на светлината.	Проверете дали сте избрали комфортна настройка на интензивността на светлината. Ако е необходимо, изберете по-ниска настройка.
	Не сте премахнали космите в зоните, които ще бъдат третирани.	Третирайте предварително кожата, преди да използвате Lumea.
	Ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч е счупен.	Не използвайте уреда, ако ултравиолетовият филтър е счупен. Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
	Третирали сте зона, за която уредът не е предназначен.	Никога не използвайте уреда върху раздразнена (зачервена или наранена) кожа, изгоряла от слънцето кожа, кожа с придобит естествен или изкуствен тен. Никога не използвайте уреда, ако имате инфекции, екземи, изгаряния, възпаление на фоликулите на космите, открити рани, охлузвания, обикновен херпес (херпес на устата), рани или лезии и хематоми (насинявания) в зоните, които ще бъдат третирани. Никога не използвайте уреда върху следните зони: бенки, лунички, изпъкнали вени, области с по-тъмна пигментация, белези и кожни аномалии, преди да се консултирате с лекар. Никога не използвайте уреда върху брадавици, татуировки или перманентен грим, около очите или в близост до веждите, върху устните, перинеума, скалпа, зърната на гърдите, ареолите, малките срамни устни, влагалището, ануса, във вътрешността на ноздрите и ушите. Мъжете не трябва да използват уреда върху лицето и врата, включително във всички зони, където расте брада, както и в цялата генитална зона. Това може да доведе до изгаряне и промяна на цвета на кожата, което потенциално затруднява установяването на кожни заболявания.
	Третирането продължава да е болезнено на най-ниската настройка (①).	Уредът Lumea може да не е подходящ за кожата ви. Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.

Проблем	Възможна причина	Решение
В приставката ми няма стъклен прозорец.	Това е нормално.	Не се изисква никакво действие: в приставките за тяло и подмишници няма стъклен прозорец. Само приставката за лице има филтър от червено стъкло. Приставките за прецизност и бикини зона имат прозрачен стъклен прозорец.
Реакцията на кожата след процедурата продължава по-дълго от обикновено.	Използвали сте настройка на интензивността на светлината, която е твърде висока за вас.	Следващия път изберете по-ниска интензивност (вж. „Избор на интензивността на светлината").
Генерираният импулс е много ярък за очите ми. Трябва ли да нося защитни очила?	Не, Philips Lumea не уврежда очите.	Разпръснатата светлина, излъчвана от уреда, е безвредна за очите. Не гледайте към светлинния импулс, докато използвате уреда. Не е необходимо да носите предпазни очила по време на употреба. Използвайте уреда в добре осветена стая, за да намалите заслепяването от светлината. Уверете се, че уредът прави добър контакт с кожата, за да се избегне разсейване на светлината.
Резултатите от третирането не са задоволителни.	Използвали сте настройка на интензивността на светлината, която е твърде ниска за вас.	Изберете по-висока настройка следващия път.
	Не сте покрили всички зони, които ще третирате.	Повърхността на приставката трябва да припокрива предишното място, за да сте сигурни, че генерирате импулс на цялата кожна област, но многократното третиране на една и съща зона не повишава ефикасността.
	Уредът не е ефективен за вашия цвят на телесно окосмяване.	Ако цветът на окосмяването ви е светлорус, сив, червен или бял, третирането е неефективно.
	Не използвате уреда толкова често, колкото е препоръчително.	За успешно отстраняване на всички косми ви съветваме да следвате препоръчителния график на процедурите. Можете да намалите времето между процедурите, но не ги правете по-често от веднъж на всеки две седмици.
	Реагирате по-бавно на IPL третиране.	Продължете да използвате уреда най-малко 6 месеца, тъй като израстването на космите все още може да се намали в течение на този период.

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете **www.philips.com/support** или прочетете листовката за международна гаранция.

Рециклиране

- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС).

- Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, която не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2006/66/ЕО). Занесете продукта си в официален пункт за събиране на отпадъци или сервизен център на Philips, където акумулаторната батерия да бъде извадена от професионалист.
- Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически и електронни продукти и акумулаторни батерии. Правилното изхвърляне помага за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве.

Занесете продукта си в официален пункт за събиране на отпадъци или сервизен център на Philips, където акумулаторната батерия да бъде извадена от професионалист. Продуктите Philips Lumea съдържат рециклируеми материали и не трябва да попадат в потока от битови отпадъци. Разгледайте уеб сайта за поддръжка на Philips Lumea за варианти на рециклиране. Не изхвърляйте в огъня.

Технически спецификации

Условия за транспорт и съхранение	Lumea остава функциониращ при НОРМАЛНА УПОТРЕБА в рамките на спецификацията след транспортиране или съхранение при следните условия на околната среда: от -25 °C до 70 °C и до 90 % относителна влажност, без кондензация от 700 hPa до 1060 hPa
Условия на експлоатация	Lumea отговаря на спецификациите си, когато се използва при НОРМАЛНА УПОТРЕБА при следните работни условия на околната среда: от 5 °C до 35 °C и до 90% относителна влажност, без кондензация от 700 hPa до 1060 hPa
Дължина на излъчваните вълни	565 до 1400 nm
Продължителност на импулса	Между 1–2,5 милисекунди, за всички настройки
Интервал на генериране на импулс	Между 2 и 3,5 секунди в зависимост от това дали се използва на батерии, или е включен към електрическата мрежа

Оптична експозиция	Приставка за тяло: 2,5 – 5,6 J/cm^2 Приставка за подмишници: 2,5 – 6,5 J/cm^2 Приставка за прецизно третиране: 2,5 – 6,5 J/cm^2 Приставка за бикини зона: 2,5 – 6,5 J/cm^2 Приставка за лице: 2,4 – 5,9 J/cm^2
Входна мощност на адаптера	100 – 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Изходна мощност на адаптера	19,5 V ⎓ 3,33 A 65,0 W
Средна активна ефикасност	≥88,0 %
Ефикасност при ниско натоварване (10 %)	≥79,0 %
Консумирана мощ без натоварване	<0,21 W
Номер на типа на адаптера	Можете да намерите референтния номер (AD2069**x**20020HF) върху вашия уред. Буквата „x“ означава вида щепсел, като може да бъде: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 или H.

Електромагнитна съвместимост – информация за съответствие

Този уред е в съответствие с всички приложими стандарти и разпоредби, свързани с излагането на електромагнитни полета.

Обяснение на символите

Предупредителните знаци и символи са съществено важни, за да се гарантира, че използвате този продукт безопасно и правилно, както и за да бъдете защитени вие и други хора от нараняване. По-долу ще намерите значението на предупредителните знаци и символи върху етикета и в ръководството за потребителя.

Този символ идентифицира производителя на продукта: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Нидерландия.

Този символ означава, че преди да използвате уреда, трябва да прочетете внимателно ръководството за потребителя. Запазете ръководството за потребителя за справка в бъдеще.

Този символ означава, че потребителят трябва да направи справка с инструкциите за употреба за важна информация относно безопасността, като например предупреждения, които по различни причини не може да бъдат поставени върху самия уред.

	Този символ означава, че потребителят трябва да направи справка с инструкциите за употреба за важна информация относно безопасността, като например противопоказания и предупреждения, които по различни причини не може да бъдат поставени върху самия уред.
	Този символ показва серийния номер на уреда.
	Този символ показва каталожния номер на уреда.
	Този символ показва, че оборудването отговаря на изискванията за безопасност, определени за оборудване от Клас II.
	Този символ означава, че оборудването е подходящо само за прав ток.
	Този символ означава, че оборудването е подходящо само за променлив ток.
	Този символ показва, че уредът не трябва да се използва около очите и върху или в близост до веждите.
	Този символ означава: „Не използвайте този уред във вана, под душ или в други водосъдържащи съдове.“
	Този символ означава, че трансформаторът е проектиран като устойчив на късо съединение.
	Този символ означава, че трансформаторът се смята за импулсен източник на захранване (ИИЗ).
	Този символ означава, че уредът проектиран за употреба на закрито.
	Този символ показва максималната номинална температура на околната среда, при която преобразователят може да работи продължително време при нормални условия на употреба.
	Този символ означава, че уредът е предназначен да се използва до максимална надморска височина 3000 м.
	Този символ за рециклиране показва материала, от който е направен уредът, за да улесни рециклирането или друг вид повторна обработка. Символът може да включва цифра и/или съкращение.
	Този символ посочва, че за свързването на електрическото оборудване към захранващата мрежа е необходимо определено отделно захранващо устройство.
	Този символ идентифицира превключвателя или положението на превключвателя, посредством което част от оборудването е включено, за да го приведе в състояние на готовност, и за идентифициране на контрола за превключване към или за индикация на състоянието на ниска консумация на енергия.

IP22	Този символ показва защитата срещу проникване на твърди чужди тела ≥12,5 mm и срещу вредни ефекти поради проникването на вертикално капеща вода при накланяне на 15 градуса.
IP30	Този символ показва защитата от проникване на твърди външни предмети ≥2,5 mm и че няма защита от вредни ефекти поради проникване на вода.
	Този символ показва нивото на енергийна ефективност.
	Този символ показва, че захранващият адаптер не трябва да се използва, ако щифтовете на щепсела са повредени.
	Символът посочва, че обектът може да бъде рециклиран – не че обектът е рециклиран или ще бъде приет във всички системи за събиране на отпадъци за рециклиране.
	Символът обозначава OEEO, отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Електрическите отпадни продукти не бива да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци. Рециклирайте, в случай че има налични центрове за рециклиране. Свържете се с местните власти или продавача за съвет относно рециклирането и вижте глава "Рециклиране".
	Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, които не могат да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци (2006/66/ЕО).
	Символът за Зеления знак ("Der Grüne Punkt" на немски език). Зеленият знак е лицензионният символ на европейска мрежа от финансирани от промишлеността системи за рециклиране на опаковъчните материали за потребителски стоки.
	Символ, прилаган към продукти, за да обозначи, че отговарят на приложимите директиви на ЕС относно здравето и безопасността или защитата на околната среда.
	Този символ показва, че опаковката трябва да се изхвърли в предназначените за целта контейнери за отпадъци по екологично безопасен начин.
	Логото на Съвета за стопанисване на горите (Forest Stewardship Council; FSC) обозначава, че продуктът произхожда от отговорни източници – екологосъобразни, обществено полезни и икономически целесъобразни.

Зміст

Вітаємо 571
Огляд пристрою 572
Протипоказання 572
Важлива інформація з техніки безпеки 574
Як працює IPL 577
Колір волосся на тілі 577
Рекомендований графік застосування 578
Очікувані результати 579
Застосування фотоепілятора Lumea 579
Докладніше про фотоепілятор Lumea 584
Заряджання 584
Насадки 585
Сенсор SmartSkin 587
Вибір інтенсивності світла 587
Режими подачі імпульсу світла: з відривом пристрою (Stamp & Flash) та без відриву (Slide & Flash) 588
Використання епілятора Lumea перед прийманням сонячних ванн і засмаги та після них 589
У дорогу з фотоепілятором 589
Після використання 589
Усунення несправностей 591
Гарантія та підтримка 594
Утилізація 595
Технічні характеристики 595
Електромагнітна сумісність — інформація про відповідність 596
Пояснення символів 596

Вітаємо

Вітаємо у світі краси Philips Lumea! Ви лише за кілька тижнів від гладенької шовковистої шкіри.

Фотоепілятор Lumea використовує технологію інтенсивного імпульсного світла (IPL) – один із найефективніших методів, що надовго запобігає росту волосся. Раніше ця технологія використовувалася лише в професійних салонах краси. Разом із провідними вченими й дерматологами ми пристосували її для простого й ефективного використання в комфортних домашніх умовах. Лагідний епілятор Lumea зручний і ефективний, а також гарантує комфорт завдяки широкому вибору інтенсивності світла. Залиште небажане волосся в минулому.

Пристрій Lumea можна використовувати для видалення волосся на тілі та обличчі (ділянки нижче вилиць).

Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті **www.philips.com/support**. Щоб отримати додаткову інформацію, відвідайте сайт **www.philips.com/Lumea**. Тут ви знайдете поради наших експертів, навчальне відео, а також відповіді на часті запитання. Отримайте максимальне задоволення від епілятора Lumea.

Примітка. Завжди тримайте ці інструкції поблизу пристрою.

Огляд пристрою

1 Віконце для випромінювання світла (із вбудованим УФ-фільтром)
2 Насадки
   a Насадка для тіла
   b Насадка для обличчя
   c Насадка для зони бікіні (BRI956, BRI959)
   d Насадка для пахв (BRI956, BRI959)
   e Насадка для точної обробки (BRI953, BRI954)
3 Датчик SmartSkin
4 Вбудована система безпеки
5 Рефлектор всередині насадки
6 Електронні контакти
7 Отвір для електронних контактів
8 Кнопка випромінювання
9 Кнопка "Увімк./Вимк."
10 Кнопка підтвердження
11 Кнопки перемикання
12 Індикатори інтенсивності
13 Кнопка SmartSkin
14 Індикатор заряджання
15 Індикатор «ГОТОВИЙ до випромінювання»
16 Вентиляційні отвори
17 Роз'єм пристрою
18 Адаптер
19 Мала вилка
20 Ганчірка для чищення (не показано)
21 Футляр (не показано)

Протипоказання

Умови використання

Не використовуйте пристрій:

- Якщо вам менше 18 або більше 65 років.
- Якщо ваш колір шкіри позначено символом у таблиці "Відповідні кольори шкіри" на початку посібника користувача.
- Якщо ви вагітні або годуєте груддю (пристрій не було перевірено на жінках у період вагітності й годування груддю).
- Якщо маєте активний імплантат, наприклад кардіостимулятор, нейростимулятор, дозатор інсуліну тощо.

Лікарські препарати та медичні втручання

У жодному разі не використовуйте пристрій у наведених нижче випадках, пов'язаних із застосуванням лікарських препаратів.

- Якщо вашу шкіру протягом останніх 7 днів було оброблено препаратами, що містять альфа-гідрокислоти (AHA), бета-гідрокислоти (BHA), третиноїн для місцевого застосування та азелаїнову кислоту.
- Якщо ви приймали будь-яку форму ізотретиноїну Аккутан або Роаккутан протягом останніх шести місяців. Ці препарати можуть спричиняти вразливість шкіри до надривів, ран чи подразнення.

- Якщо ви приймаєте фотосенсибілізуючі препарати, ознайомтеся з інструкцією до них. Не використовуйте пристрій, якщо в інструкції до препарату рекомендовано уникати сонця чи попереджається про можливі фотоалергічні або фототоксичні реакції під час прийому.
- Якщо ви приймаєте антикоагулянти, зокрема великі дози аспірину, і лікування не передбачає можливості зробити однотижневу перерву перед кожним використанням пристрою, щоб вивести препарат з організму.

Не використовуйте пристрій:
- Якщо ви проходили променеве лікування або хіміотерапію протягом останніх 3 місяців.
- Якщо ви вживаєте знеболюючі засоби, які зменшують чутливість шкіри до високих температур.
- Якщо ви приймаєте препарати, які пригнічують імунну систему.

Патології та розлади

Не використовуйте пристрій:
- Якщо ви страждаєте на діабет або інше системне захворювання чи порушення обміну речовин.
- Якщо ви страждаєте на серцеву недостатність.
- Якщо у вас хвороба, яка спричиняє чутливість до світла, наприклад поліморфний фотодерматоз, сонячна кропив'янка, порфірія тощо.
- Якщо у вас був колагеноз, зокрема утворювалися келоїдні рубці чи спостерігалося погане загоювання ран.
- Якщо ви страждаєте на епілепсію з чутливістю до миготіння світла.
- Якщо шкіра чутлива до світла, і на ній швидко виникають алергічні реакції.
- Якщо у вас захворювання шкіри, наприклад рак шкіри в активній стадії; якщо у вас був рак шкіри чи інші ракові захворювання на ділянках, які потрібно обробити.
- Якщо у вас були судинні захворювання, наприклад варикозне розширення вен або ектазія судин, на ділянках, які потрібно обробити.
- Якщо у вас порушення згортання крові.
- Якщо у вас хвороби, які пригнічують імунну систему (включаючи ВІЛ-інфекцію або СНІД).
- Якщо у вас є порушення пігментації, як-от вітиліго.

Захворювання шкіри

Не використовуйте пристрій:
- Якщо ви страждаєте на інфекційні захворювання, екзему, маєте опіки, запалені фолікули, відкриті рани, подряпини, простий (шкірний) герпес, поранення, ураження шкіри або гематоми (синці) на ділянках, які потрібно обробити.
- Якщо шкіра подразнена (має почервоніння або подряпини), ви обгоріли на сонці, засмагали або застосовували засоби для-автозасмаги.

- На таких ділянках: на родимих плямах, веснянках, збільшених венах, потемнілих пігментованих ділянках шкіри, шрамах, аномаліях на шкірі без консультації лікаря. Це може призвести до опіку чи зміни кольору шкіри й ускладнити виявлення хвороб, пов'язаних зі шкірою.
- На таких ділянках: бородавки, татуювання або ділянки з перманентним макіяжем.

Ділянки

У жодному разі не використовуйте пристрій на поданих нижче ділянках.

- Навколо очей, на бровах і біля них. Пристрій Lumea можна використовувати лише для видалення волосся на тілі та обличчі (ділянки нижче вилиць).
- На губах, ділянці волосся на голові, промежині, сосках, ареолах, малих статевих губах, піхві, анусі та всередині ніздрів і вух.
- На ділянках, для яких використовуються дезодоранти тривалої дії. Це може спричинити шкірні реакції.
- Поверх або біля таких чужорідних тіл, як силіконові імплантати, місця для підшкірних ін'єкцій (введення інсуліну) чи пірсинг.
- **Чоловікам** заборонено використовувати цей пристрій на обличчі та шиї (зокрема в зоні росту бороди й бакенбардів), а також в усій зоні геніталій, оскільки волосся в цих ділянках має іншу структуру. Це може призвести до опіку, що супроводжуватиметься болем, тривалим почервонінням і зміною пігментації.

Примітка. Це неповний список. Якщо ви не впевнені, чи можете користуватися пристроєм, радимо звернутися до лікаря.

Важлива інформація з техніки безпеки

Попередження

Ознайомтеся з цими інструкціями й дотримуйтесь їх, щоб оптимізувати використання пристрою та запобігти ризику травмування, шкірних реакцій і побічних ефектів чи принаймні мінімізувати його.

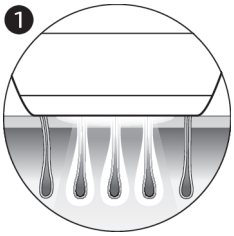
- Перед використанням Lumea очистьте шкіру й переконайтеся, що вона повністю суха, на ній немає волосся й лосьйонів чи гелів.
- Зберігайте пристрій і адаптер сухими.
- Пристрій не можна мити. Ніколи не занурюйте зарядний пристрій у воду та не мийте його під краном.
- Поєднання води та електрики становить загрозу. Не використовуйте епілятор у вологому середовищі (наприклад, у ванній кімнаті, біля душу чи басейну). Потрапляння вологи може призвести до пошкодження пристрою та становить потенційну небезпеку.
- Завжди перевіряйте пристрій перед використанням. Не використовуйте пошкоджені пристрій чи адаптер. Завжди заміняйте пошкоджену частину пристрою оригінальним відповідником.
- Для запобігання ураженню електричним струмом не торкайтеся внутрішніх частин зламаного чи пошкодженого пристрою або адаптера.

- Не використовуйте пристрій, якщо УФ-фільтр віконця для випромінювання світла та/або насадка зламані, оскільки за цих обставин не можна гарантувати безпечної експлуатації пристрою.
- Не намагайтеся відкривати чи ремонтувати цей пристрій або замінювати звичайні батареї. Відкриття фотоепілятора Lumea від Philips може спричинити небезпечний контакт з електричними компонентами та імпульсною світловою енергією, що, у свою чергу, може призвести до тілесних пошкоджень та/або травмування очей.
- Перевірку та ремонт пристрою слід проводити виключно в сервісному центрі, уповноваженому Philips. Ремонт, виконаний неспеціалістами, може викликати дуже небезпечну ситуацію для користувача.
- Не намагайтеся змінювати це обладнання. Не змінюйте, не коригуйте та не обрізайте жодних частин пристрою (наприклад, батарею, адаптер чи його шнур), оскільки це може спричинити небезпечну ситуацію.
- Використовуючи пристрій, не дивіться на спалахи. Використовуйте пристрій у добре освітленій кімнаті, щоб спалах був менш яскравим для очей. Хоча це не належить до обов'язкових заходів безпеки, ви можете для зручності вдягати сонцезахисні або захисні окуляри, якщо світло завдає вам дискомфорт або здається занадто яскравим.
- Не застосовуйте більше одного імпульсу на одній ділянці шкіри. Поверхня насадки має накладатися на частину попередньо обробленої ділянки, щоб забезпечити охоплення всієї оброблюваної поверхні шкіри. Однак багаторазова обробка однієї ділянки не підвищує ефективність.
- З міркувань гігієни пристроєм має користуватися лише одна особа.
- Не використовуйте креми для видалення волосся на ділянках, де планується застосування пристрою, оскільки хімічні речовини можуть викликати шкірні реакції.
- Не помічайте ділянки шкіри олівцем або ручкою. Це може призвести до опіків шкіри.
- Пристрій можна зберігати при температурі від –25 °C до 70 °C. Заряджайте та використовуйте пристрій за температури від 5 °C до 35 °C. Пристрій не працюватиме належним чином за межами цього температурного діапазону. Це може призвести до опіків шкіри.
- Використовуйте цей виріб тільки за його прямим призначенням і дотримуйтесь загальних інструкцій та інструкцій з техніки безпеки в цьому посібнику користувача. Неправильне використання може призвести до ураження електричним струмом, опіків, пожежі та інших ризиків і травм.
- У деяких людей видалення волосся за допомогою інтенсивного імпульсного світла може прискорити ріст волосся. За останніми даними, найвищий ризик цього мають жінки Середземномор'я, Близького Сходу та Південної Азії в разі обробки обличчя та шиї.
- Якщо після видалення волосся на шкірі з'явилося подразнення або почервоніння, зачекайте доки воно зникне, і лише потім наносьте будь-які засоби. Якщо подразнення з'явилося після того, як Ви нанесли ці засоби, змийте їх водою. Якщо шкірні реакції залишаються, припиніть користування пристроєм і порадьтеся з лікарем.
- Якщо гоління, епіляція воском чи іншими засобами призводять до подразнення шкіри, рекомендуємо не використовувати пристрій, доки ці симптоми не зникнуть.

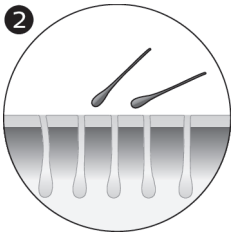
- Особи з послабленими відчуттями, фізичними чи розумовими вадами або без належного досвіду та знань можуть використовувати цей пристрій лише під наглядом чи за вказівками особи, що відповідає за безпеку їхнього життя.
- Тримайте епілятор Lumea подалі від дітей.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм. Щоб уникнути можливих ризиків, таких як опромінення світлом, ураження електричним струмом, задушення кабелями або проковтування насадок, слід користуватися пристроєм лише під наглядом.
- Не засмагайте під сонцем або в солярії принаймні 4 тижні перед і 48 годин після використання епілятора Lumea. Для чутливої або засмаглої шкіри збільшується ризик опіків або зміни пігментації. Для захисту шкіри від сонця носіть закритий одяг і наносьте сонцезахисний крем із SPF не менше 50 на відкриті ділянки. Щоб дізнатися, як безпечно використовувати пристрій Lumea, ознайомтеся із вказівками в розділі "Використання Lumea до та після прийому сонячних ванн і засмаги".
- Не використовуйте пристрій Lumea принаймні 2 тижні після використання засобів для автозасмаги (кремів, спреїв або капсул). Для шкіри, обробленої такими засобами, збільшується ризик опіків або зміни пігментації. Щоб дізнатися, як безпечно використовувати пристрій Lumea, ознайомтеся із вказівками в розділі "Використання Lumea до та після прийому сонячних ванн і засмаги".
- Якщо з часу останньої обробки колір шкіри змінився, рекомендуємо спочатку перевірити реакцію шкіри та зачекати 24 години до наступного сеансу. Якщо після цього періоду шкірна реакція все ще виникає, виберіть нижчу інтенсивність або припиніть користуватися пристроєм, якщо вже використовуєте його на найнижчій інтенсивності (①).
- Завжди перевіряйте пристрій перед використанням. Щоб уникнути неправильної експлуатації (див. «D Очищення та зберігання пристрою після процедури»), забезпечте чистоту віконця сенсора SmartSkin під час застосування пристрою.
- Під час використання віконце для випромінювання світла та внутрішні частини насадки можуть сильно нагріватися (> 210 °C). Не торкайтеся віконця для випромінювання та внутрішніх частин насадки, доки вони не охолонуть.
- Цей пристрій оснащено знімним блоком живлення. Використовуйте лише оригінальний адаптер, що постачається з цим пристроєм. Не використовуйте подовжувальний кабель. Довідковий номер (AD2069**x**20020HF) вказано на пристрої. У цьому номері «x» позначає тип штекера для вашої країни.
- Ніколи не залишайте пристрій без нагляду, коли його підключено до мережі.
- Після повної зарядки виробу завжди виймайте штекер із розетки.
- Не піддавайте пристрій впливу прямих сонячних променів або високої температури (біля гарячої кухонної плити, у мікрохвильовій печі або на індукційній кухонній плиті). У разі перегрівання батареї можуть вибухнути.
- Якщо на батареї помічено ознаки пошкодження або витоку, уникайте контакту зі шкірою та очима. Якщо це сталося, необхідно негайно промити очі великою кількістю води та звернутися по медичну допомогу.

- Якщо пристрій поводиться незвичайно під час звичайного використання (наприклад, видає незвичайний запах або вібрацію, потребує більше часу для заряджання), припиніть використання й заряджання пристрою та зверніться по допомогу до служби підтримки.
- Дотримуйтесь рекомендованого графіку застосування. Збільшення частоти виконання процедури, особливо в початковій фазі, може підвищити ризик виникнення шкірних реакцій.

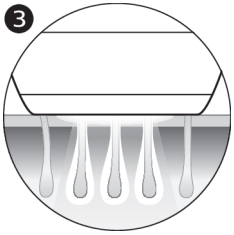
Як працює IPL



За технологією інтенсивного імпульсного світла (Intense Pulsed Light) шкіра обробляється делікатними імпульсами світла, які поглинаються коренями волосся. Що світліша шкіра та що темніше волосся, то краще поглинаються імпульси світла.



Імпульси світла стимулюють перехід волосяних фолікул у фазу спокою. Внаслідок цього волосся випадає, а його ріст сповільнюється.



Цикл росту волосся складається з кількох фаз. Технологія IPL ефективна лише у фазі росту волосся. Однак не все волосся перебуває у фазі росту одночасно. Ми рекомендуємо після початкової фази (4 застосування з інтервалом у 2 тижні) дотримуватися-розкладу фази догляду (повторювати процедуру-кожні 4 тижні), щоб обробляти все волосся у фазі росту.

Порада. Щоб ефективно видаляти волосся на тривалий час, рекомендуємо повторювати процедуру кожні 4 тижні.

Колір волосся на тілі

Фотоепілятор Lumea неефективний на світлому, рудому, сивому та позбавленому пігменту волоссі, адже ці кольори поглинають недостатньо світла.

Примітка. Щоб перевірити, чи можна використовувати пристрій із вашим типом волосся на тілі, див. таблицю кольорів волосся на розвороті.

Рекомендований графік застосування

Початкова фаза

Щоб досягти ефективного видалення волосся, дотримуйтеся початкового графіку процедур.

Початковий графік застосування

Щоб забезпечити видалення всього волосся, перші 4 рази використовуйте фотоепілятор Lumea раз на 2 тижні.

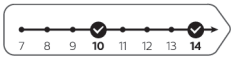
- Виконуйте обробку в інтервалі від 3 днів до запланованої дати процедури до 3 днів після неї.
- Якщо обробку не виконано в інтервалі від 3 днів до запланованої дати процедури до 3 днів після неї, розпочніть початкову фазу обробки знову. Заплануйте 4 процедури, 1 процедура кожні 2 тижні.

Примітка. Якщо не розпочати початкову фазу обробки повторно, ефективність видалення волосся може знизитись.

Примітка. Заміна одного сеансу видалення волосся за допомогою інтенсивного імпульсного світла іншим методом (наприклад, восковою чи механічною епіляцією) не допоможе зменшити інтенсивність зростання волосся.

Між застосуваннями Lumea волосся можна видаляти у ваш звичайний спосіб (за винятком використання кремів для видалення волосся).

Фаза догляду



Після початкової фази (4 застосування) рекомендуємо повторювати процедуру один раз на 4 тижні.

Графік застосування у фазі догляду

Виконуйте процедуру кожні 4 тижні. Щоб досягти ефективного видалення волосся, виконайте 8 процедур. Це забезпечить найкращі результати та гладку шкіру протягом місяців.

- Рекомендовано виконувати обробку в інтервалі від 4 днів до запланованої дати процедури до 4 днів після неї.
- Результат може відрізнятися залежно від індивідуальних особливостей росту волосся й ділянки тіла.
- Якщо після фази догляду залишається необхідність продовжувати обробку (волосся починає відростати), рекомендуємо повторити початкову фазу.

Примітка. Частіше використання фотоепілятора не підвищує ефективність.

Порада. Складіть графік обробки у своєму щоденнику, щоб нагадувати собі про заплановані процедури.

Очікувані результати

Протягом початкової фази

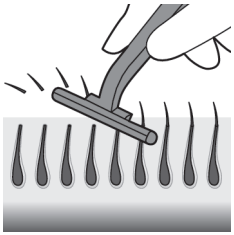
- Після першого використання волосся випаде протягом 1–2 тижнів. Протягом перших тижнів після початкових процедур волосся може продовжувати рости. Це відбувається тому, що під час використання не все волосся перебувало у фазі росту.
- Після 2–3 використань ріст волосся має помітно зменшитися. Однак, щоб ефективно видалити все волосся, потрібно продовжувати обробку згідно з рекомендованим графіком.
- Після 4 застосувань зростання волосся на ділянках, які ви обробляєте фотоепілятором Lumea, має суттєво зменшитися. Густота волосся також має зменшитися.

Під час фази догляду

- Повторюйте процедуру кожні 4 тижні,щоб забезпечити найкращий результат.

Застосування фотоепілятора Lumea

A Видалення волосся та очищення шкіри

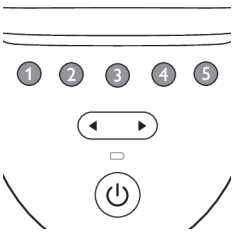


1 Доки волосся все ще видно, видаляйте його перед кожною процедурою. Волосся можна поголити або видалити за допомогою епілятора чи воску. Обов'язково починайте процедуру перш, ніж на шкірі стане видно нове волосся. Після епіляції воском користуватися Lumea можна через 24 години.

Примітка. Якщо гоління, епіляція воском чи іншими засобами призводять до подразнення шкіри, рекомендуємо не використовувати пристрій, доки ці симптоми не зникнуть.

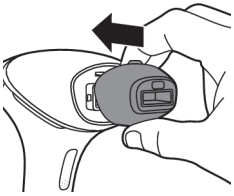
2 Очистьте шкіру й повністю її висушіть. Перевірте, чи немає на пристрої залишків лосьйонів чи гелів.

B Випробування пристрою за 24 години до видалення волосся

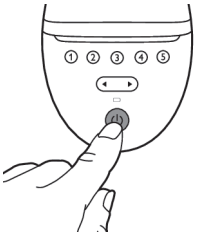


1 Випробуйте пристрій на шкірі, щоб вибрати правильне налаштування світла, у таких випадках:

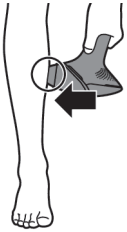
- На кожній новій ділянці тіла та/або з новою насадкою.
- Після прийому сонячних ванн або засмаги (див. «Використання епілятора Lumea перед прийманням сонячних ванн і засмаги та після них»).



2 Для випробування пристрою на шкірі (див. «Насадки») виберіть належну насадку.



3 Щоб увімкнути фотоепілятор, натисніть кнопку ⏻ «Увімк./Вимк.».
4 Виберіть ділянку шкіри для випробування.

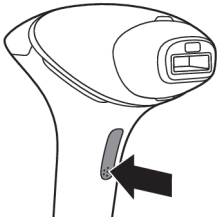


5 Сильно притисніть пристрій до шкіри та утримуйте його.

Вбудована система безпеки запобігає випадковій подачі імпульсів світла без повного контакту зі шкірою.

6 Про повний контакт зі шкірою свідчить те, що індикатор «ГОТОВИЙ до випромінювання» світиться білим.

- Якщо індикатор «ГОТОВИЙ до випромінювання» світиться оранжевим, ваша шкіра затемна для обробки. Випробуйте фотоепілятор Lumea на світліших ділянках тіла.



7 Випробуйте кожне налаштування інтенсивності на шкірі й виберіть найкомфортніше з них.

Якщо спалах спричиняє дискомфорт або біль, зменште інтенсивність.

Якщо дискомфорт не зникає навіть при найнижчій інтенсивності (①), припиніть використовувати пристрій.

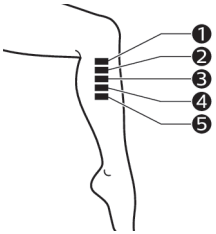
- Якщо індикатор «ГОТОВИЙ до випромінювання» світиться білим, натисніть кнопку спалаху на ручці, щоб почати обробку ділянки з налаштуванням ①.

Пристрій видасть м'який звук потріскування. За подачі імпульсу світла ви маєте відчути тепло.

• Ви побачите спалах світла.

Примітка. Налаштування інтенсивності світла можна переключати натисканням кнопки перемикання (див. «Вибір інтенсивності світла»).

- Перейдіть до наступної ділянки. Обробіть одну ділянку з налаштуванням ②



- Перейдіть до наступної ділянки. Обробіть одну ділянку з налаштуванням ③
- Перейдіть до наступної ділянки. Обробіть одну ділянку з налаштуванням ④
- Перейдіть до наступної ділянки. Обробіть одну ділянку з налаштуванням ⑤

8 Почекайте 24 години.

Примітка. Навіть якщо під час випробовування пристрою ви вибрали комфортні налаштування, протягом наступних 24 годин після використання на шкірі можуть з'явитися ознаки реакції.

9 Перевірте шкіру на наявність реакцій, як-от почервоніння, подразнення чи висипання.

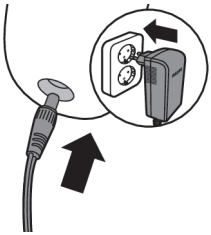
Якщо протягом 24 годин не було виявлено жодних шкірних реакцій, починайте процедуру з найвищими налаштуваннями інтенсивності, за яких вам комфортно.

Якщо за найвищих комфортних налаштувань інтенсивності виникають шкірні реакції, зменште інтенсивність до рівня, який не спричиняє їх.

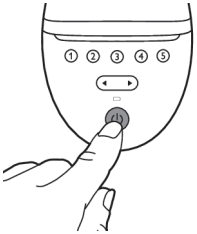
Якщо ви не випробовували нижчі налаштування інтенсивності, випробуйте пристрій на шкірі ще раз.

C Процедура обробки

ВАЖЛИВО! Перш ніж почати процедуру, виконайте дії, описані в розділах A («Видалення волосся та очищення шкіри») і B («Випробування пристрою за 24 години до видалення волосся»).

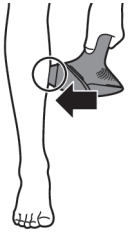


1 Під'єднайте адаптер живлення до пристрою та підключіть до мережі або зарядіть пристрій і користуйтеся ним автономно.

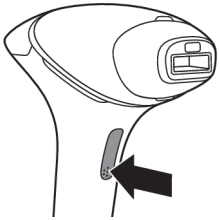


2 Щоб увімкнути фотоепілятор, натисніть кнопку ⏻ «Увімк./Вимк.».

3 Установіть налаштування, вибране після випробування пристрою на шкірі (розділ B, етап 9).



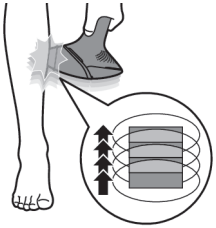
4 Сильно притисніть пристрій до шкіри та утримуйте його. Індикатор «ГОТОВИЙ до випромінювання» має світитися білим.



5 Натисніть кнопку спалаху для подачі імпульсу світла (спалаху) на шкіру. Спалах обробляє шкіру в заданій ділянці.

Пристрій видасть м'який звук потріскування. За подачі імпульсу світла ви маєте відчути тепло.

Інтервал між подачами імпульсів світла становить до 3,5 секунд. Імпульс світла можна подавати, коли індикатор «ГОТОВИЙ до випромінювання» знову засвітиться білим.



6 Перемістіть пристрій на суміжну ділянку шкіри й натисніть кнопку випромінювання ще раз. Поверхня насадки, яка контактує зі шкірою, трохи більша, ніж віконце для випромінювання світла.

Не застосовуйте більше одного імпульсу на одній ділянці шкіри. Поверхня насадки має накладатися на частину попередньо обробленої ділянки, щоб забезпечити охоплення всієї оброблюваної поверхні шкіри. Однак багаторазова обробка однієї ділянки не підвищує ефективність.

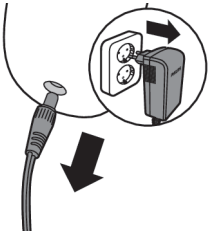
7 Продовжуйте, доки ділянку не буде оброблено повністю. Існує два режими обробки (див. «Режими подачі імпульсу світла: з відривом пристрою (Stamp & Flash) та без відриву (Slide & Flash)»).

8 Після закінчення процедури обробки вимкніть пристрій.

9 Видаляйте волосся перед кожною наступною процедурою, доки його видно.

Примітка. Не використовуйте пристрій на складних або чутливих ділянках шкіри (щиколотки та кістисті ділянки).

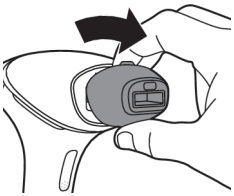
D Очищення та зберігання пристрою після процедури



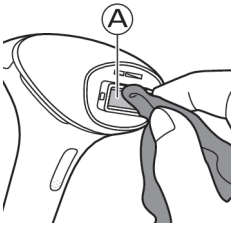
1 Від'єднайте пристрій від мережі, якщо ви використовували його з адаптером живлення.

2 Дайте пристрою охолонути.

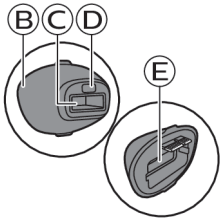
3 Змочіть м'яку ганчірку, що входить до комплекту, кількома краплями води.



4 Зніміть насадку з пристрою.



5 Очистьте віконце для випромінювання світла на пристрої (A).



6 Очистьте всі поверхні насадки, зокрема металевий рефлектор і віконце насадки (деталі B, C, D, E).
7 Дайте всім частинам висохнути.
8 Зберігайте пристрій у сухому та незапиленому місці.

Докладніше про фотоепілятор Lumea

Заряджання

Повністю заряджайте батарею перед першим використанням і щоразу, коли вона повністю розряджається. Щоб повністю зарядити батарею, необхідно близько 1 години 40 хвилин. Зарядіть пристрій, якщо під час використання індикатор заряджання світиться оранжевим, позначаючи низький рівень заряду.

Повністю зарядженої батареї вистачає щонайменше на 130 спалахів з інтенсивністю світла 5.

Щоб зарядити пристрій, виконайте наведені нижче дії

1 Вимкніть пристрій.
2 Вставте малу вилку в роз'єм на пристрої, а штепсель адаптера – у розетку електромережі.
- Під час заряджання індикатори заряджання спалахують білим світлом.

- Коли батарея повністю зарядиться, індикатор заряджання світитиметься білим світлом безперервно.
- Ніколи не накривайте адаптер і пристрій під час заряджання.

Примітка. Під час заряджання адаптер і пристрій нагріваються. Це нормально.

Примітка. Цей пристрій обладнано системою захисту батарей від перегрівання. Він не заряджається, якщо температура в кімнаті вища за 40 °C.

3 Після заряджання вийміть адаптер із розетки електромережі, а малу вилку — з роз'єму на пристрої.

Порада. Для збільшення терміну експлуатації батареї заряджайте пристрій після кожного використання.

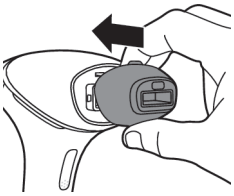
Примітка. Повного заряду батареї не вистачає на обробку всього тіла. Під час обробки великих ділянок тіла, як-от ноги, ми рекомендуємо користуватися пристроєм, підключеним до електромережі.

Насадки

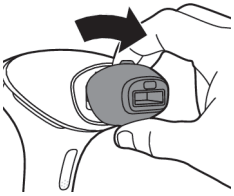
Задля отримання оптимальних результатів важливо використовувати належну насадку, призначену для конкретної оброблюваної ділянки тіла. Фотоепілятор Lumea призначено для обробки всього тіла й оснащено кількома насадками, розробленими для застосування на конкретних ділянках тіла. Технологія ***SenseIQ*** дає змогу адаптувати програму обробки в разі під'єднання іншої насадки.

Примітка. Якщо з'єднувач насадки забруднений, пристрій може не працювати або видавати помилку. Якщо це сталося, почистьте контакти насадки.

Щоб встановити насадку, просто притисніть її до віконця для випромінювання світла.



Щоб зняти насадку, потягніть її від віконця для випромінювання світла.



Насадка для тіла

Насадка для тіла має найбільше віконце для випромінювання світла та вигнуту форму, щоб ефективно охоплювати та обробляти всі ділянки, розташовані нижче шиї, особливо великі ділянки, такі як ноги, руки й живіт.

Насадка для обличчя

Насадка для обличчя має пласку форму та вбудоване додаткове червоне фільтрувальне скло, що забезпечує точне й безпечне видалення волосся з підборіддя, бакенбардів і чутливої ділянки над верхньою губою. Цей пристрій призначено виключно для видалення небажаного волосся на ділянках тіла нижче вилиць. Під час застосування пристрою на ділянках, контур яких має гострі кути, таких як щелепна дуга й підборіддя, можуть виникнути труднощі зі встановленням повного контакту зі шкірою та подачею імпульсу світла.

Порада. Заведіть язик між верхньою губою й зубами або надуйте щоки, щоб полегшити обробку.

Насадка для пахв (BRI956, BRI959)

Насадка для пахв має особливу вигнуту форму, щоб видаляти труднодоступне волосся під пахвами.

Насадка для зони бікіні (BRI956, BRI959)

Щоб ефективно обробляти зону бікіні, насадка для зони бікіні має особливу форму. Вона вигнута та випромінює світло вищої інтенсивності порівняно з насадкою для тіла. Волосся в цій зоні міцніше й густіше за волосся на ногах.

Насадка для точної обробки (BRI953, BRI954)

Насадка для чутливих зон має вигнуту поверхню для обробки зони бікіні та пахв. Її оснащено віконцем середнього розміру з фільтрувальним склом. Ця насадка спроектована спеціально для точної й ефективної обробки зон бікіні та пахв.

Сенсор SmartSkin

Фотоепілятор Lumea оснащено технологією ***SenseIQ***, яка надає можливість персоналізованого підходу до видалення волосся. Вбудований сенсор SmartSkin визначає колір шкіри перед кожною процедурою й час від часу протягом обробки. Він має дві функції:

1. Сенсор SmartSkin запобігає обробці ділянок шкіри затемного кольору. Якщо пристрій виявить шкіру, затемну для обробки за допомогою Lumea, індикатор «ГОТОВИЙ до випромінювання» почне блимати оранжевим. У такому разі пристрій не подаватиме імпульсів світла, навіть якщо натискати кнопку випромінювання. Пристрій автоматично вимкнеться. Це допомагає уникнути розвитку шкірних реакцій.
2. Сенсор SmartSkin допоможе підібрати комфортний для вашої шкіри рівень інтенсивності світла. Для цього можна скористатися кнопкою SmartSkin.

Вибір інтенсивності світла

Фотоепілятор Lumea пропонує 5 різних рівнів інтенсивності світла, з яких ви завжди можете самостійно вибрати найкомфортніший.

1. Щоб увімкнути фотоепілятор, натисніть кнопку «Увімк./Вимк.». Пристрій увімкнеться з рівнем інтенсивності світла 1.

   Примітка. Щоб змінити налаштування інтенсивності світла вручну, без використання кнопки SmartSkin, використовуйте кнопки перемикання доки не буде вибрано потрібне налаштування. Відповідний індикатор рівня інтенсивності засвітиться білим.

2. Натисніть кнопку SmartSkin і піднесіть пристрій до шкіри.
3. Після сканування шкіри індикатори інтенсивності світла почнуть блимати білим, демонструючи, які рівні інтенсивності світла будуть найкомфортнішими відповідно до кольору вашої шкіри.
4. Натисніть кнопку підтвердження, щоб підтвердити зазначений параметр.

   Фотоепілятор Lumea автоматично вибирає найвищий із зазначених рівень інтенсивності, після чого почне блимати відповідний індикатор.

   Проте ви завжди можете самостійно вибрати найкомфортніший для вас рівень інтенсивності світла. Чутливість шкіри є індивідуальною характеристикою. Тому випробування пристрою на шкірі є

найважливішим фактором для вибору налаштувань інтенсивності світла (див. «В Випробування пристрою за 24 години до видалення волосся»).

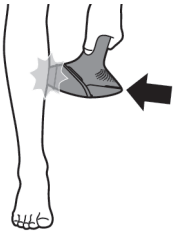
5 Процедура фотоепіляції з Lumea завжди має бути комфортною та безболісною. Якщо Ви відчуваєте дискомфорт, інтенсивність світла слід знизити. Ви можете зробити це за допомогою кнопок перемикання.

Примітка. Якщо ваша шкіра затемна (її колір позначено символом ⊗ у таблиці "Відповідні кольори шкіри" на початку посібника користувача), пристрій автоматично вимикається, щоб запобігти появі шкірних реакцій. У такому разі індикатор «ГОТОВИЙ до випромінювання» швидко блимає оранжевим.

6 Якщо ви перейшли на нову ділянку шкіри, приймали сонячні ванни або засмагали (див. «Використання епілятора Lumea перед прийманням сонячних ванн і засмаги та після них»), випробуйте пристрій на шкірі, щоб визначити комфортний рівень інтенсивності світла. Щоб знову скористатися функцією індикації налаштування, натисніть кнопку SmartSkin.

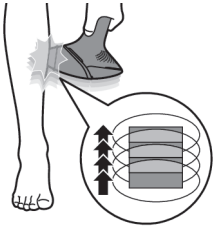
Примітка. Випробуйте пристрій на шкірі, перш ніж видаляти волосся на іншій ділянці тіла, або якщо відтінок вашої шкіри змінився. Визначайте потрібну інтенсивність світла для кожної ділянки тіла окремо.

Режими подачі імпульсу світла: з відривом пристрою (Stamp & Flash) та без відриву (Slide & Flash)



Фотоепілятор Lumea від Philips має два режими подачі імпульсу світла, щоб зручно видаляти волосся з різних ділянок тіла.

- Режим подачі імпульсу світла з відривом пристрою від шкіри (Stamp & Flash) ідеально підходить для малих ділянок і вигинів, наприклад колін або пахв. Просто натисніть і відпустіть кнопку випромінювання, щоб подати одиночний імпульс світла.



- Режим подачі імпульсу світла без відриву пристрою (Slide & Flash) зручний для обробки більших ділянок тіла, наприклад ніг. Утримуйте натисненою кнопку випромінювання, коли пересуваєте пристрій по шкірі, щоб подавати кілька імпульсів поспіль.

Використання епілятора Lumea перед прийманням сонячних ванн і засмаги та після них

Засмага на сонці або в солярії

Засмага під сонцем або в солярії впливає на чутливість і колір вашої шкіри. Тому дуже важливо дотримуватися наведених нижче порад.

- Під час використання епілятора Lumea необхідно захищати шкіру від сонячного світла. Під час періоду застосування інтенсивного імпульсного світла (особливо в перші 48 годин після процедури) носіть закритий одяг і наносьте сонцезахисний крем із SPF не менше 50 на відкриті ділянки шкіри.
- Не починайте або не продовжуйте використання пристрою Lumea принаймні 4 тижні після засмаги під сонцем або в солярії.
- Не використовуйте фотоепілятор Lumea на ділянках тіла, що обгоріли на сонці.

Використання кремів, спреїв або капсул для засмаги

Якщо ви користувалися засобами для автозасмаги (кремами, спреями або капсулами), почекайте щонайменше 2 тижні, перш ніж використовувати пристрій. Якщо ви використовуєте епілятор Lumea вперше або після паузи, випробуйте його на шкірі (див. «В Випробування пристрою за 24 години до видалення волосся»).

У дорогу з фотоепілятором

Якщо ви плануєте взяти пристрій у подорож, дізнайтеся в авіаперевізника, чи можна перевозити пристрій у літаку та/або користуватися ним на борту літака.

Після використання

Подальший догляд

Після закінчення процедури ділянки можна обробляти лосьйоном, кремом, дезодорантом та іншими зволожуючими засобами або косметикою.

Обережно! Якщо після видалення волосся на шкірі з'явилося подразнення або почервоніння, зачекайте доки воно зникне, і лише потім наносьте будь-які засоби. Якщо подразнення з'явилося після того, як ви нанесли ці засоби, змийте їх водою. Якщо шкірні реакції залишаються, припиніть користування пристроєм і порадьтеся з лікарем.

Звичайні шкірні реакції

Шкіра може трохи почервоніти та/або може виникнути відчуття поколювання чи тепла. Ця реакція швидко минає.

Гоління або поєднання гоління з обробкою світлом одразу після нього можуть спричинити сухість шкіри та свербіння. Оброблену ділянку можна охолодити, приклавши до неї пакет із льодом або вологу махрову серветку. Якщо сухість не минає, можна скористатися неароматизованим зволожуючим засобом.

Нечасті побічні ефекти

- Опіки, надмірне почервоніння (наприклад, навколо фолікулів) або пухлини трапляються рідко. Вони з'являються, якщо рівень інтенсивності світла не підходить для кольору вашої шкіри. Якщо ці симптоми не зникають протягом трьох діб, радимо звернутися до лікаря. Почекайте з наступною процедурою, доки подразнення на шкірі повністю не зникне, і наступного разу встановіть нижчу інтенсивність світла.
- Зміна кольору шкіри трапляється дуже рідко. Оброблена ділянка шкіри може потемніти (гіперпігментація) або посвітліти (гіпопігментація). Це відбувається, якщо рівень інтенсивності світла зависокий для кольору вашої шкіри. Якщо ці симптоми не зникають протягом двох тижнів, радимо звернутися до лікаря. Не обробляйте уражені ділянки, доки симптоми не зникнуть і шкіра не набуде звичного кольору.
- Інфікування шкіри трапляється дуже нечасто. Зазвичай воно спричинене (мікро-) ранами, опіками, подразненнями тощо.
- Перегрів шкіри (чітка коричнева пігментація, яка зазвичай з'являється на темній шкірі й не супроводжується сухістю) трапляється дуже нечасто. Якщо ці симптоми не зникають протягом 1 тижня, радимо звернутися до лікаря. Почекайте з наступною процедурою, доки подразнення на шкірі повністю не зникне, і наступного разу встановіть нижчу інтенсивність світла.
- Пухирі у вигляді маленьких пузирів на поверхні шкіри. трапляється дуже рідко. Якщо ці симптоми не зникають протягом місяця або шкіра інфікована, радимо звернутися до лікаря. Почекайте з наступною процедурою, доки подразнення на шкірі повністю не зникне, і наступного разу встановіть нижчу інтенсивність світла.
- Рубці часто є побічним ефектом від опіків. Можуть залишатися до місяця.
- Фолікуліт (набряк навколо волосяного фолікула з утворенням пустули) трапляється дуже рідко. Це відбувається внаслідок потрапляння бактерій в уражену шкіру. Якщо виникли такі симптоми, радимо звернутися до лікаря. Зазвичай фолікуліт лікується маззю з антибіотиком.
- Біль може виникати під час або після видалення волосся, якщо ви: використовуєте пристрій на непоголеній шкірі, встановили надто високий для свого кольору шкіри рівень інтенсивності світла, кілька разів обробили одну ділянку, використовували пристрій на відкритих ранах, запалених та інфікованих ділянках, татуюваннях, опіках тощо.

Усунення несправностей

Проблема	Можлива причина	Рішення
Пристрій або адаптер нагрівається під час використання.	Під час використання пристрій і адаптер нагріваються (але не стають загарячими на дотик). Це нормально.	Використовуйте пристрій у прохолоднішому приміщенні або дайте йому охолонути, перш ніж продовжити обробку.
	Вентилятор не працює.	Перевірте, чи правильно під'єднана насадка. Якщо потрібно, почистьте з'єднувачі на насадці. Якщо насадка правильно під'єднана, і пристрій може видавати імпульси світла, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні, дилера або сервісного центру Philips.
	Вентиляційні отвори заблоковані руками або рушником.	Переконайтеся, що вентиляційні отвори не заблоковані.
Після прикладання пристрою до шкіри, імпульс світла не подається. Індикатор «ГОТОВИЙ до випромінювання» блимає оранжевим.	Ви маєте занадто темний колір шкіри на ділянці, що обробляється.	Використовуйте Lumea на ділянках зі світлішою шкірою.
Індикатор «ГОТОВИЙ до випромінювання» блимає оранжевим, 5 індикаторів інтенсивності також блимають.	Пристрій необхідно перезапустити.	Від'єднайте пристрій від електромережі та дайте йому охолонути протягом приблизно 30 хвилин. Після цього пристрій має нормально працювати. Якщо проблема не зникла, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.
Індикатор «ГОТОВИЙ до випромінювання» не світиться білим.	Пристрій неповністю торкається шкіри.	Прикладіть пристрій до шкіри під кутом 90° так, щоб вбудована система безпеки торкалася шкіри.
Пристрій видає дивний запах.	Віконце для випромінювання світла або датчик SmartSkin брудні.	Обережно очистьте віконце для випромінювання світла й датчик SmartSkin.
	Ви недостатньо ретельно видалили волосся з ділянки, що обробляється. Цей запах може спричиняти волосся, що спалахує.	Підготуйте шкіру перед використанням фотоепілятора Lumea.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Пристрій не видає імпульси світла, вентилятор не включається та всі 5 індикаторів рівня інтенсивності світла блимають.	Неправильно під'єднано насадку.	Приєднайте насадку до кінця. Якщо потрібно, почистьте електронні контакти насадки.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Під час видалення волосся шкіра чутливіша, ніж зазвичай. Я відчуваю дискомфорт під час користування пристроєм.	Вибрано надто високий рівень інтенсивності світла.	Перевірте, чи вибрано комфортну інтенсивність світла. Якщо потрібно, встановіть нижчу інтенсивність.
	Ви не видалили волосся з ділянок, що обробляються.	Підготуйте шкіру перед використанням фотоепілятора Lumea.
	Пошкоджено УФ-фільтр віконця для випромінювання світла.	Якщо УФ-фільтр віконця для випромінювання світла пошкоджено, не використовуйте пристрій. Зверніться до місцевого центру обслуговування клієнтів, дилера або сервісного центру Philips.
	Ви видаляли волосся на ділянках, для яких цей пристрій не призначений.	У жодному разі не використовуйте пристрій, якщо шкіра подразнена (має почервоніння або подряпини), ви обгоріли на сонці, засмагали або застосовували засоби для автозасмаги. У жодному разі не використовуйте пристрій, якщо ви страждаєте на інфекційні захворювання, екзему, маєте опіки, запалені фолікули, відкриті рани, подряпини, простий (шкірний) герпес, поранення, ураження шкіри або гематоми (синці) на ділянках, які потрібно обробити. У жодному разі не використовуйте пристрій на поданих нижче ділянках. на родимих плямах, веснянках, збільшених венах, потемнілих пігментованих ділянках шкіри, шрамах, аномаліях на шкірі без консультації лікаря. Ніколи не використовуйте пристрій на бородавках, татуюваннях або ділянках із перманентним макіяжем, навколо очей, на бровах і біля брів, на губах, промежині, ділянці волосся на голові, сосках, ареолах, малих статевих губах, піхві, анусі а також всередині ніздрів і вух. Чоловікам заборонено використовувати цей пристрій на обличчі та шиї (зокрема в зоні росту бороди й бакенбардів), а також в усій зоні геніталій. Це може призвести до опіку чи зміни кольору шкіри й ускладнити виявлення хвороб, пов'язаних зі шкірою.
	Дискомфорт під час обробки не зникає навіть при найнижчому рівні інтенсивності (①).	Пристрій Lumea не підходить для вашої шкіри. Зверніться до місцевого центру обслуговування клієнтів, дилера або сервісного центру Philips.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Насадка не має скляного віконця.	Це нормально.	Жодних заходів вживати не потрібно. Насадки для тіла й пахв не оснащуються скляними віконцями. Червоним фільтрувальним склом оснащено тільки насадку для обличчя. Насадки для точної обробки та зони бікіні мають прозоре скляне віконце.
Реакція на шкірі після процедури не зникає довше, ніж зазвичай.	Вибрано надто високий рівень інтенсивності світла.	Наступного разу виберіть нижчий рівень інтенсивності світла (див. «Вибір інтенсивності світла»).
Спалах заяскравий для моїх очей. Чи потрібно одягати захисні окуляри?	Ні. Світло фотоепілятора Philips Lumea безпечне для очей.	Розсіяне світло, яке випромінює пристрій, безпечне для очей. Використовуючи пристрій, не дивіться на спалахи. Під час використання не потрібно одягати захисні окуляри. Використовуйте пристрій у добре освітленій кімнаті, щоб спалах був менш яскравим для очей. Підтримуйте щільний контакт зі шкірою, щоб уникнути розсіяного світла.
Результати видалення волосся незадовільні.	Вибрано надто низький рівень інтенсивності світла.	Наступного разу виберіть вищій рівень інтенсивності світла.
	Ви не пройшлися по всій площі, на якій видаляєте волосся.	Поверхня насадки має накладатися на частину попередньо обробленої ділянки, щоб забезпечити охоплення всієї оброблюваної поверхні шкіри. Однак багаторазова обробка однієї ділянки не підвищує ефективність.
	Використання пристрою неефективне для вашого кольору волосся на тілі.	Якщо волосся дуже світле, сиве або руде, фотоепілятор не забезпечить бажаного ефекту.
	Ви не використовуєте пристрій із рекомендованою частотою.	Щоб успішно видалити волосся, рекомендуємо дотримуватися графіка застосування пристрою. Можна скоротити інтервал між процедурами, але не обробляйте ділянки більше одного разу на 2 тижні.
	Ваше волосся може реагувати на застосування інтенсивного імпульсного світла повільніше.	Продовжуйте користуватися пристроєм протягом щонайменше 6 місяців, оскільки протягом цього часу ріст волосся може поступово уповільнюватися.

Гарантія та підтримка

Якщо вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support** або прочитайте гарантійний талон.

Утилізація

- Цей символ означає, що поточний виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (згідно з директивою ЄС 2012/19/EU).

- Цей символ означає, що виріб містить вбудовану акумуляторну батарею, яку не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами (Директива 2006/66/EC). Віднесіть виріб в офіційний пункт прийому чи до сервісного центру Philips, щоб спеціалісти вийняли з нього акумуляторну батарею.
- Дотримуйтеся правил роздільного збору електричних і електронних пристроїв, а також звичайних і акумуляторних батарей у Вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Віднесіть виріб в офіційний пункт прийому чи до сервісного центру Philips, щоб спеціалісти вийняли з нього акумуляторну батарею. Вироби Philips Lumea можуть містити матеріали, придатні для переробки. Їх не можна викидати разом із побутовими відходами. Варіанти утилізації див. на веб-сайті Philips Lumea. Не спалюйте.

Технічні характеристики

Умови транспортування та зберігання	Фотоепілятор Lumea залишається придатним до експлуатації ШЛЯХОМ ЗВИЧАЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ в діапазоні зазначених технічних характеристик після транспортування або зберігання за таких умов навколишнього середовища: при температурі від -25 °C до 70 °C за відносної вологості до 90 % (без утворення конденсату) і в діапазоні атмосферного тиску від 700 гПа до 1060 гПа
Умови експлуатації	Фотоепілятор Lumea відповідає зазначеним технічним характеристикам за експлуатації ШЛЯХОМ ЗВИЧАЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ й таких умов навколишнього середовища: при температурі від 5 °C до 35 °C за відносної вологості до 90 % (без утворення конденсату) і в діапазоні атмосферного тиску від 700 гПа до 1060 гПа
Довжина хвиль	Від 565 до 1400 нм
Тривалість імпульсу	1–2,5 мілісекунди, для всіх налаштувань
Інтервал між імпульсами	2–3,5 секунди залежно від способу живлення пристрою

Інтенсивність світла	Насадка для тіла: 2,5–5,6 Дж/см^2 Насадка для пахв: 2,5–6,5 Дж/см^2 Насадка для точної обробки: 2,5–6,5 Дж/см^2 Насадка для зони бікіні: 2,5–6,5 Дж/см^2 Насадка для обличчя: 2,4–5,9 Дж/см^2
Вхідна потужність адаптера	100–240 В ~ 50/60 Гц, 1,5 А
Вихідна потужність адаптера	19,5 В ⎓ 3,33 А, 65,0 Вт
Ефективність за середньої активності	≥ 88,0 %
Ефективність за невисокого навантаження (10 %)	≥ 79,0 %
Споживання пристроєм енергії в холостому режимі	<0,21 Вт
Номер артикула адаптера	Довідковий номер (AD2069**x**20020HF) вказано на пристрої. Літера «x» позначає тип штекера. Доступні типи: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 або H.

Електромагнітна сумісність — інформація про відповідність

Цей пристрій відповідає всім чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Пояснення символів

Попереджувальні знаки й символи необхідні для забезпечення безпечного та правильного використання виробу, а також для захисту вас і оточуючих від травм. Нижче наведено значення попереджувальних знаків і символів на етикетці й у посібнику користувача.

Цей символ позначає виробника пристрою: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands (Нідерланди).

Цей символ означає, що перш ніж використовувати пристрій, слід прочитати цей посібник користувача. Зберігайте цей посібник користувача для майбутньої довідки.

Цей символ означає, що користувач має переглянути у вказівках із використання важливу інформацію з безпеки, як-от застереження, які з різних причин можуть не міститися безпосередньо на пристрої.

Цей символ означає, що користувач має переглянути у вказівках із використання важливу інформацію з безпеки, як-от протипоказання та попередження, які з різних причин можуть не міститися безпосередньо на пристрої.

SN	Цей символ позначає серійний номер пристрою.
REF	Цей символ позначає номер пристрою за каталогом.
	Цей символ позначає, що обладнання відповідає вимогам безпеки для класу II.
	Цей символ позначає, що обладнання працює тільки від джерела постійного струму.
	Цей символ позначає, що обладнання працює тільки від джерела змінного струму.
	Цей символ позначає, що пристрій не можна використовувати навколо очей і на бровах або біля них.
	Цей символ означає: Не використовуйте пристрій у ванні, душі чи іншому заповненому водою резервуарі.
	Цей символ позначає, що конструкція трансформатора передбачає стійкість до короткого замикання.
	Цей символ позначає, що трансформатор є імпульсним стабілізатором напруги.
	Пристрої, позначені цим символом, призначено для використання у приміщенні.
t_a	Цей символ позначає максимальну температуру навколишнього середовища, за якої трансформатор може працювати безперервно за звичайних умов використання.
≤ 3000m	Цей символ указує, що пристрій призначений для використання на висоті не більше 3000 м над рівнем моря.
	Цей символ переробки відходів використовується для ідентифікації матеріалу, з якого виготовлено виріб, що полегшує сортування для переробки відходів чи іншої повторної переробки. Символ може містити цифри та/або скорочення.
	Цей символ позначає, що для підключення електричного обладнання до мережі потрібен спеціальний окремий блок живлення.
	Цей символ позначає перемикач або положення перемикача, за допомогою якого вмикається частина обладнання для приведення пристрою в режим очікування, а також для позначення елементу керування, який дає змогу перевести пристрій у режим низького енергоспоживання або вказує на роботу в такому режимі.
IP22	Цей символ позначає, що пристрій захищено від потрапляння під оболонку твердих сторонніх часток розміром ≥ 12,5 мм, а також від негативного впливу вертикально падаючих крапель води при нахилі на 15°.

IP30	Цей символ указує, що пристрій захищено від потрапляння твердих сторонніх часток розміром ≥ 2,5 мм, але не захищено від потрапляння води.
	Цей символ позначає рівень енергоефективності.
	Цей символ позначає, що адаптер живлення не можна використовувати, якщо контакти штекера пошкоджені.
	Цей символ позначає, що виріб підлягає вторинній переробці, проте не означає, що виріб було виготовлено з вторинної сировини або що він буде прийнятий на переробку всіма системами збору вторинної сировини.
	Цей символ позначає необхідність утилізації виробу відповідно до Директиви щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання (Директива WEEE). Електричні пристрої не підлягають утилізації зі звичайними побутовими відходами. Підлягає вторинній переробці за наявності центра переробки відходів у вашій місцевості. Проконсультуйтеся щодо переробки з місцевим підприємством із переробки відходів або із продавцем виробу (див. розділ «Переробка відходів»).
	Цей символ означає, що даний виріб містить батареї, які не підлягають утилізації зі звичайними побутовими відходами (2006/66/ЕС).
	Символ «Зелена крапка» (німецькою мовою «Der Grüne Punkt»). Зелена крапка є ліцензійним символом європейської мережі фінансованих промисловістю систем переробки пакувальних матеріалів споживчих товарів.
	Вироби, позначені цим символом, відповідають застосовним директивам ЄС щодо охорони здоров'я, безпеки, а також охорони навколишнього середовища.
	Логотипом FSC (Лісова опікунська рада) позначаються пристрої, виробники яких відповідально ставляться до захисту навколишнього середовища, а також зважають на соціальну користь і економічну доцільність.
	Вироби, позначені цим символом, відповідають застосовним вимогам із безпеки та електромагнітної сумісності (EMC).

Компанія Philips встановлює строк служби на даний виріб – не менше 3 років.

目錄

歡迎 599
裝置概要 600
禁忌 600
重要安全使用說明 602
IPL 的原理 604
適合的體毛顏色 604
建議的療程時間表 604
預期效果 605
如何使用 Lumea 606
進一步了解 Lumea 611
充電 611
配件 612
SmartSkin 感測器 613
選擇燈光強度 613
兩種療程模式：「按壓與閃光」跟「滑動與閃光」 614
日曬或曬膚前後使用 Lumea 615
攜帶裝置旅行 615
使用完畢 615
疑難排解 616
保固與支援 618
回收 618
技術規格 619
電磁相容性 - 法規資訊 619
符號說明 619

歡迎

歡迎來到 Philips Lumea 世界！ 再過幾週，您就能享有柔細光滑的肌膚。

Lumea 採用的脈衝光 (IPL) 技術，在阻止毛髮生長方面具有長效而卓越的效果。我們與專業科學家及皮膚科醫生通力合作，引進了原先在專業美容院使用的光學脫毛技術，讓您在家中也能舒適地運用簡單又有效的方法除脫毛。 溫和實用的 Lumea 能以您覺得舒適的燈光強度，方便而有效地進行脫毛療程。 您終於可以擺脫惱人的多餘毛髮。

Lumea 可以用於身體與女性臉部 (顴骨以下)。

為充分享受飛利浦為您提供的好處，請至 **www.philips.com/support** 註冊本產品。 如需了解進一步資訊，請到訪 **www.philips.com/Lumea**，參閱專家建議、教學影片和常見問題，發揮 Lumea 的最大功效。

注意： 請與您的產品一起妥善保存這些指示。

裝置概要

1 出光口 (內建紫外線濾光片)
2 配件
  a 身體配件
  b 臉部配件
  c 比基尼線配件 (BRI956, BRI959)
  d 腋下配件 (BRI956, BRI959)
  e 精準配件 (BRI953, BRI954)
3 SmartSkin 感應器
4 內建安全系統
5 配件內的反射器
6 電子接點
7 電子接點開口
8 閃光按鈕
9 開關按鈕
10 確認按鈕
11 切換按鈕
12 強度指示燈
13 SmartSkin 按鈕
14 充電指示燈
15 「閃光準備就緒」指示燈
16 通風口
17 裝置插孔
18 電源轉換器
19 小插頭
20 清潔布 (未顯示)
21 收納袋 (未顯示)

禁忌

條件

禁止使用本裝置的情況：
- 年齡未滿 18 歲或超過 65 歲者。
- 屬於使用者手冊開頭「適合的皮膚色調」表中標有 ⊗ 的皮膚類型。
- 懷孕或哺乳者，因為裝置尚未針對懷孕或哺乳婦女進行測試。
- 目前裝有心律調整器、神經電極刺激器、胰島素泵等主動式植入物者。

藥物/醫療紀錄

如果服用下列任何藥物，請勿使用本裝置：
- 目前或過去 7 天內曾使用 α-氫氧基酸 (AHA)、β-氫氧基酸 (BHA)、局部使用維他命 A 酸和壬二酸治療皮膚者。
- 過去 6 個月內曾服用任何形式的 Accutane A 酸或 Roaccutane A 酸者。 此療程會使皮膚對裂傷、創傷及刺激性物質更加敏感。
- 服用光敏劑或藥物者，請參見藥盒內說明，若其中表示可能產生光過敏反應、光毒性反應或服藥後應避免照射日光等說明，請勿使用本裝置。
- 服用抗凝血藥物者，包括大量服用阿斯匹靈，其用藥程度無法在療程前至少 1 星期停用以利藥物成分排出體外者。

禁止使用本裝置的情況：
- 過去 3 個月曾接受放射治療或化學治療者。
- 服用止痛藥者，因為止痛藥會降低皮膚對熱度的感知。
- 接受免疫抑制藥物治療者。

疾病/失調

禁止使用本裝置的情況：

- 糖尿病或其他全身性或新陳代謝疾病患者。
- 充血性心臟病患者。
- 患有與光線過敏相關疾病者，例如多形性日光疹 (PMLE)、日光蕁麻疹、紫質症等。
- 具蟹足腫體質或傷口癒合能力不良等膠原蛋白異常病史者。
- 易對閃光敏感而誘發癲癇者。
- 皮膚對光敏感而易引發紅疹或過敏反應者。
- 患有皮膚病者，例如目前為皮膚癌患者、療程部位曾有皮膚癌或局部癌症病史者。
- 療程部位有靜脈曲張或血管擴張症等血管疾病病史者。
- 患有出血病症者。
- 曾有免疫抑制病史 (包含感染 HIV 或愛滋病) 者。
- 患有皮膚色素沈澱病症者，例如白斑症。

皮膚狀況

禁止使用本裝置的情況：

- 療程部位有感染、濕疹、灼傷、毛囊發炎、開放性撕裂傷、擦傷、單純皰疹 (唇皰疹)、創傷或病變和血腫 (瘀青) 者。
- 在刺痛 (紅腫或割傷)、曬傷、做過日曬或人工日曬的皮膚上。
- 在下列部位： 痣、雀斑、大血管、膚色較深區域、疤痕、皮膚異常部位，未經醫生同意請勿使用。 在這些部位使用可能導致灼傷與膚色異變，使潛在的皮膚相關疾病更難察覺。
- 在下列部位： 疣、刺青或永久化妝部位。

位置/部位

請勿在下列部位使用本裝置：

- 眼睛周圍、眉毛及附近位置。 Lumea 只能用於身體與女性臉部 (顴骨以下)。
- 嘴唇、頭皮、會陰、乳頭、乳暈、小陰唇、陰道、肛門，以及鼻孔和耳朵內側。
- 使用長效型體香劑的部位。 否則可能導致皮膚不良反應。
- 矽膠植入物、皮下注射端口 (胰島素注射器) 或身體穿環等所有人工物質之表面及周圍。
- **男性**使用者請勿將產品用於臉部或頸部，包括所有會長出鬍鬚的部位，亦不得用於整個生殖器部位。 這些部位的毛髮特性不一， 皮膚可能會被灼傷 (感覺疼痛，持續紅腫或色素沉澱變化)。

注意：本清單並未徹底列出所有情況。 如果不確定自己是否適合使用本裝置，建議您向醫生諮詢。

重要安全使用說明

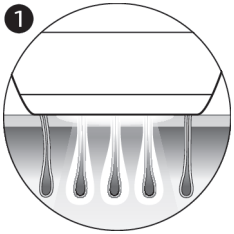
警示

請閱讀並遵照以下說明，以達到最佳的裝置使用效果，並防止/儘量降低受傷風險、皮膚不良反應和副作用。

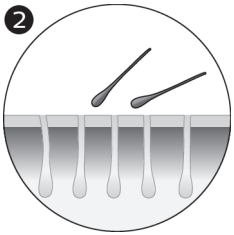
- 使用 Lumea 前應先清潔肌膚，並確認肌膚表面沒有任何毛髮、已完全乾燥，而且沒有任何乳液或凝膠。
- 本裝置及電源轉換器請保持乾燥。
- 本裝置不可水洗。 請勿將本裝置浸入水中或置於水龍頭下沖洗。
- 水碰到電會產生危險。 請勿在潮濕的環境下使用本裝置 (例如裝滿水的浴缸、淋浴間或游泳池)。 潮濕可能造成裝置損壞，導致潛在的安全危險。
- 每次使用裝置前請務必先檢查，裝置或電源轉換器如有損壞，請勿使用。 零件如有受損，請務必以原型號更換之。
- 如果裝置或電源轉換器破損或損壞，請勿觸碰任何內部零件，以免發生電擊風險。
- 如果出光口和/或配件的紫外線濾光片破損，請勿使用本裝置，因為在這些情況下不能保證安全操作。
- 請勿嘗試打開或維修本裝置或是更換無法更換的電池。 打開飛利浦 Lumea 可能會使您接觸危險的電子元件並暴露於脈衝光能下，這兩種情況都可能造成人身傷害和/或眼睛受傷。
- 如需檢查或修理，請務必將本裝置送回飛利浦授權的服務中心進行。 由不合格的人員進行維修可能會導致使用上的危險。
- 不得對此設備進行任何改裝。 請勿自行改造、覆蓋或切斷裝置的任何部分 (例如電池、電源轉接器或電線)，以免造成危險。
- 使用裝置時請勿注視閃光。 請在照明充足的房間中使用裝置，降低閃光對眼睛造成的眩光感。 如果您覺得光線不舒服或太亮，可以戴上墨鏡或護目鏡，以方便使用本裝置，但這不是必要的安全措施。
- 療程當中，同一部位請勿重複閃光照射多次。 配件表面應與前一個區塊重疊，以確保閃光照射整個皮膚部位，但是在同一部位多次處理並不會提高療效。
- 基於衛生理由，請勿與其他人共用本裝置。
- 切勿在使用本裝置治療的部位處使用脫毛膏，否則可能因化學物質而引發皮膚不良反應。
- 請勿用鉛筆或筆劃出要治療的部位， 否則可能造成皮膚灼傷。
- 本裝置的存放溫度在 -25° C 到 70° C 之間。 請於室溫 5° C 到 35° C 之間充電及使用本裝置。 超過這個溫度範圍時，本裝置將無法正常運作。 否則可能造成皮膚灼傷。
- 請僅按照預定用途使用本產品，並遵循本使用手冊中所述的一般說明和電池安全說明。 凡不當使用均可能導致觸電、燒傷、火災，以及其他危險或傷害。
- 某些人利用脈衝光脫毛，可能會加快毛髮生長速度。 就現有的資料來看，會產生此反應風險最高的族群為地中海、中東與南亞地區於臉部及頸部脫毛的女性。
- 如果療程結束後皮膚有刺痛感或紅腫現象，請等這些狀況消失後，再在皮膚上塗抹任何產品。 如果塗抹產品後皮膚有刺痛感，請用清水沖洗掉。 如果仍然出現皮膚反應，請停止使用本裝置並諮詢醫師。
- 如果刮毛、拔毛或蜜臘除毛造成皮膚刺痛感，建議您不要使用本裝置，直到皮膚刺痛感消失為止。

- 基於安全考量，在缺乏監督及適當裝置使用指示之下，本裝置不適用於任何身體、知覺或心理功能障礙者，或缺乏使用經驗及知識者。
- 請將 Lumea 置放於兒童無法取得的地方。
- 請看管孩童，避免他們將本裝置當成玩具。 兒童必須在監督下使用，以免發生潛在危險，例如暴露於輸出光源下、觸電、纜線纏繞或誤食配件而窒息。
- 在接受 Lumea 療程之前 4 週與接受療程 48 小時之後，絕對不可以曬到日曬或人造光源。 敏感或曬膚的皮膚更容易造成灼傷或色素沉澱變化。 利用衣物或者 SPF50 以上的防曬產品遮蓋或塗抹在療程區域，避免皮膚受到日曬。 請詳讀「日曬或曬膚前後使用 Lumea」使用說明，了解如何安全使用您的 Lumea。
- 絕對不可在使用人工曬膚產品 (例如乳霜、噴霧或劑丸) 後 2 星期內使用 Lumea。 人工曬膚過的皮膚更容易造成灼傷或色素沉澱變化。 請詳讀「日曬或曬膚前後使用 Lumea」使用說明，了解如何安全使用您的 Lumea。
- 如果發現膚色在上次療程後改變，建議進行皮膚測試並等待 24 小時後再進行下一次的療程。 經過這段時間之後，如果皮膚不良反應持續發生或未見改善，請使用較低且過去未引發不良反應的裝置設定，或在已無法再調低設定 (①) 時停止使用裝置。
- 每次使用裝置前請務必先檢查，使用本裝置時，請確保 SmartSkin 感應器出光口的清潔，以免運作不良 (見「D 療程後的清潔與存放」)。
- 出光口和配件內部零件在使用時可能變得極燙 (>210° C)。 請務必等到出光口以及配件內部零件冷卻後，才可用手觸碰。
- 本裝置隨附可拆式電源供應裝置。 僅限使用本裝置隨附的電源轉換器。 請勿使用延長線。 在您的裝置上可找到參考編號 (AD2069**x**20020HF)。 此號碼中的「x」意指您所在國家的插頭類型。
- 在無人看管的情況下，請將本裝置的插頭拔掉。
- 產品充滿電後，請務必拔下產品的電源插頭。
- 請勿將本裝置直接暴露在陽光或高溫下 (靠近高溫爐、放進微波爐或放到電磁爐上)。 如果電池過熱，可能會爆炸。
- 如果電池損壞或漏液，請避免電池接觸到皮膚或眼睛。 如果不慎接觸到皮膚或眼睛，請立即用水沖洗乾淨並就醫。
- 如果裝置在您的日常操作中出現異樣行為 (例如，散發異味或有異常的震動、需要更長的充電時間)，請停止使用裝置和充電，並聯絡客戶支援以尋求協助。
- 請遵循建議的療程時間表。 增加療程頻率 (尤其是在初期) 可能會增加皮膚反應的風險。

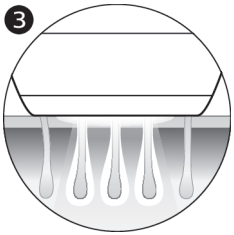
IPL 的原理



利用脈衝光技術，裝置會將溫和的脈衝光照射到皮膚上，其能量會由髮根吸收。膚色越淺且毛髮顏色越深，對脈衝光的吸收效果就越好。



脈衝光會刺激毛囊進入休止期， 使毛髮自然脫落並抑制毛髮生長。



毛髮的生長週期是由不同階段所構成， 而 IPL 技術只對處於生長期的毛髮有效果。 並不是所有的毛髮都會同時處於生長期， 所以我們會建議您遵循初期療程 (首 4 次療程，每次療程間隔 2 週)，然後進行-追蹤療程 (每 4 週-進行一次修護)，以確保所有處於生長期的毛髮都能有效獲得處理。

提示： 為確保除毛效果持久，建議每 4 週進行一次修護。

適合的體毛顏色

毛髮顏色為淡金色、灰色、紅色或白色的人士，使用 Lumea 除毛不會有效果，因為這些顏色的毛髮無法吸收足夠的脈衝光。

注意： 若要確認您的體毛顏色能否使用本裝置，請參閱折頁的毛髮顏色表。

建議的療程時間表

初期

為能有效去除毛髮，請遵循初期療程時間表。

初期療程時間表

在前 4 次療程中，請每隔 2 週使用一次 Lumea，確保處理到所有毛髮。

- 在規劃的療程日期前後 3 天內進行療程。
- 如果您未在規劃的療程日期前後 3 天內進行療程，請重新開始初期療程。 規劃 4 次療程，每 2 週 1 次。

注意： 如果未重新開始初期療程，可能看不到有效的毛髮減少。

注意： 若使用其他脫毛法 (蜜臘、拔毛等) 來取代其中一次 IPL 療程，將無法達到想要的毛髮減少程度。

若您想要在 Lumea 療程之間脫毛，可以使用您平常的脫毛方法 (不包含脫毛霜)。

修護期

初期療程 (4 次療程) 結束後，建議您每 4 週進行一次修護。

修護療程時間表

每 4 週進行一次療程。 為能有效去除毛髮，請重複此程序 8 次。 這樣可以有效維持除毛效果，享有數個月的光滑肌膚。

- 建議您在規劃的療程日期前後 4 天內進行療程。
- 療程的效果要視您個人毛髮生長速度而定，身體各部位的情況也會有所不同。
- 如果您已完成修護療程，且還需要繼續療程 (毛髮開始再生)，建議您重新開始初期療程。

注意： 過度頻繁使用本裝置並不會加強功效。

提示： 在您的行事曆上標示療程時間表，提醒自己計劃的療程。

預期效果

初期療程期間

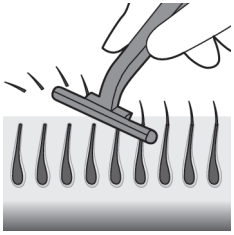
- 完成 第一次療程後，毛髮可能要 1 到 2 週的時間才會開始脫落。初次療程結束後的頭幾週，仍舊會有些毛髮長出來， 這很可能是因為這些毛髮在初次療程期間並不是處於生長期。
- 做過 2-3 次療程後，您應該會發現毛髮生長量開始減少。不過，為了有效處理所有毛髮，請務必根據建議的除毛療程繼續進行。
- 做過 4 次療程後，您應該會發現 Lumea 處理過部位的毛髮生長量會大幅減少， 同時亦可看到毛髮密度顯著降低。

修護療程期間

- 請持續定期進行修護療程 (每 4 週)，以保持除毛效果。

如何使用 Lumea

A　去除毛髮，清潔皮膚

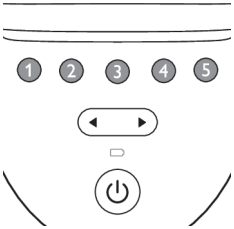


1　每次療程前，先去除可見的毛髮。 您可以刮除、拔除或蜜蠟方式除毛。 務必在您的皮膚上可以看見新毛髮之前就開始治療。 如果選擇以蜜蠟除毛，請等 24 小時後再使用 Lumea。

注意： 如果刮毛、拔毛或蜜臘除毛造成皮膚刺痛感，建議您不要使用本裝置，直到皮膚刺痛感消失為止。

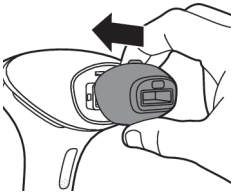
2　清潔並擦乾皮膚。 確保其表面沒有任何乳液或凝膠。

B　療程前 24 小時先進行皮膚測試

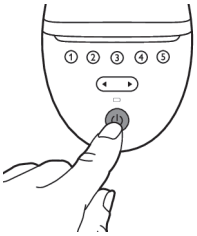


1　測試您的皮膚以找出正確的燈光設定：

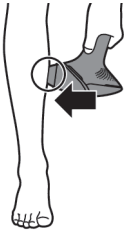
- 針對每個尚未接受過療程的身體部位和/或使用新配件時。
- 日曬或曬膚後 (見 「日曬或曬膚前後使用 Lumea」)。



2　選擇正確的配件來測試您的皮膚 (見 「配件」)。



3 按下開關按鈕 ⏻ 以開啟裝置。
4 選擇要進行皮膚測試的部位。

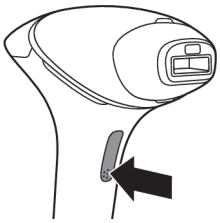


5 將裝置緊壓著皮膚，並保持不動。

內建安全系統可避免在未完整接觸皮膚時意外發出閃光 。

6 確認「閃光準備就緒」指示燈亮起白光，以確保與皮膚完整接觸。

- 如果「閃光準備就緒」指示燈亮起橘光，表示您的膚色太深無法治療。 嘗試在膚色較淺的身體部位使用 Lumea。



7 請在皮膚上嘗試每一種設定，找出讓您感覺舒適的設定。
如果閃光照射讓您感覺不適，而且疼痛，請降低設定。
如果您在使用最低設定 (①) 時仍然感覺不適，請停止使用裝置。

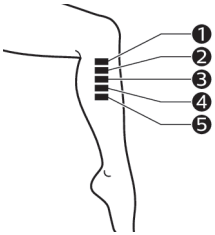
- 當「閃光準備就緒」指示燈亮起白光時，按一下握柄上的閃光按鈕，使用設定 ① 處理一個區塊。

裝置會發出輕柔的劈啪聲。 閃光會讓您有溫熱感。

• 您會看到閃光。

注意： 您可以按下切換按鈕來切換光線強度設定 (見「選擇燈光強度」)。

- 移往下一區。 使用設定 ② 處理一個區塊



- 移往下一區。 使用設定 ③ 處理一個區塊
- 移往下一區。 使用設定 ④ 處理一個區塊
- 移往下一區。 使用設定 ⑤ 處理一個區塊

8 等待 24 小時。

注意： 即使在皮膚測試期間發現令您感覺舒適的設定，這種設定在使用之後 24 小時內仍可能發生不良反應。

9 查看皮膚是否有不良反應 (例如發紅、刺痛、紅疹)。

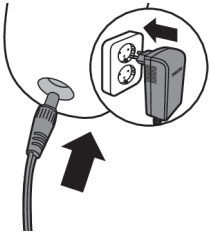
如果在 24 小時之後未發生任何皮膚不良反應，則可開始進行最高舒適設定的療程。

如果最高舒適設定會引起皮膚不良反應，請選擇未曾引起任何不良反應的較低設定。

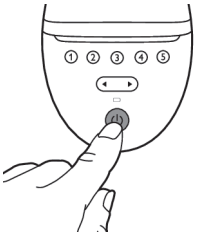
如果先前未測試過較低的設定，請使用該設定重複進行皮膚測試。

C 療程

重要事項： 療程開始之前，請先完成 A 部分 (去除毛髮和清潔皮膚) 和 B 部分 (療程前 24 小時先進行皮膚測試)。

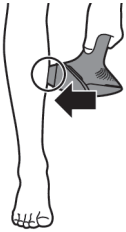


1 將電源轉換器連接到裝置，然後插入電源插座；或在裝置進行充電後，直接無線使用。

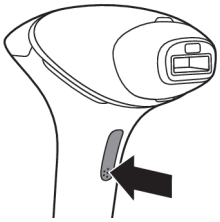


2 按下開關按鈕 ⏻ 以開啟裝置。

3 選擇您做完皮膚測試後所選的設定 (B 部分，步驟 9)。

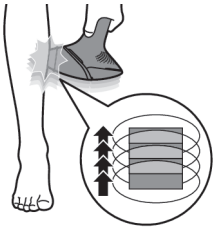


4 將裝置緊壓著皮膚，並保持不動。「閃光準備就緒」指示燈應會亮起白光。



5 按下閃光按鈕，在皮膚上發出一次閃光。 閃光會治療該區塊的皮膚。
裝置會發出輕柔的劈啪聲。 閃光會讓您有溫熱感。

每次閃光後，裝置大約要過 3.5 秒後才能再發出閃光。 只要「閃光準備就緒」指示燈亮起白光，就可以發出閃光。



6 移動到相鄰區塊並再次按下閃光按鈕。 與皮膚接觸的配件表面比出光口稍大。
療程當中，同一部位請勿重複閃光照射多次。 配件表面應與前一個區塊重疊，以確保閃光照射整個皮膚部位，但是在同一部位多次處理並不會提高療效。

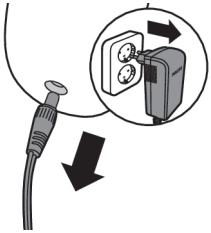
7 繼續移動，直到治療完整個部位。 療程模式共有兩種 (見「兩種療程模式：「按壓與閃光」跟「滑動與閃光」」)。

8 完成療程後，請關閉裝置電源。

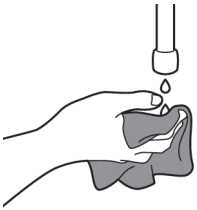
9 下次療程前，先去除可見的毛髮。

注意： 請勿嘗試在難以操作或敏感部位 (足踝和骨骼周圍處) 使用本裝置。

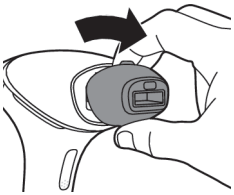
D 療程後的清潔與存放



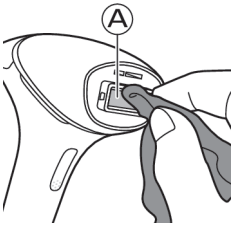
1 如果已將裝置與電源轉換器一起使用，請將裝置插頭從電源插座拔下。
2 先讓裝置冷卻。



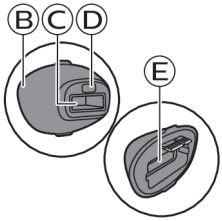
3 將隨附的清潔布以少許清水沾濕。



4 從裝置上取下配件。



5 清潔裝置的出光口 (A)。



6 清潔配件的所有表面，包括金屬反射鏡和配件的窗口 (B、C、D、E 部分)。
7 請讓所有零件徹底乾燥。
8 請務必收納在無灰塵、乾燥的地方。

進一步了解 Lumea

充電

第一次使用本裝置之前，以及電池電量耗盡時，請將電池充滿電。 電池充電的時間最長 1 小時 40 分鐘。 使用時，裝置的充電指示燈如果亮橘燈，代表電力即將用盡，請為裝置充電。

充飽電的電池在燈光強度 5 的情況下可以提供至少 130 次閃光。

為裝置充電

1 關閉裝置電源。

2 將小插頭連接到裝置，再將電源轉換器連接到電源插座。

- 在充電過程中，充電指示燈會閃白光。
- 當電池充飽電後，充電指示燈會持續亮白光。
- 充電時請勿覆蓋電源轉換器和裝置。

注意： 電源轉換器和裝置在充電時有溫熱感。 這是正常現象。

注意： 本裝置具備電池過熱保護功能，若室溫高於 40° C，就會停止充電。

3 充電完畢時，請將電源轉換器從電源插座拔下，並將小插頭從裝置上拔除。

提示： 每次使用後即為裝置充電，以延長電池壽命。

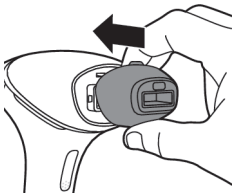
注意： 電池電量不足以進行全身療程。 我們建議您在治療範圍較大的身體部位 (例如腿部) 時，插電使用本裝置。

配件

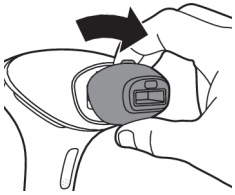
為獲得最佳效果，請務必使用正確的身體部位專用配件。 Lumea 提供幾種專為特定身體部位所設計的配件，可進行全身療程。 在連接不同配件時，**SenseIQ** 技術會調整療程。

注意： 如果配件接頭上有任何灰塵，裝置可能會無法運作並顯示錯誤。 此時，請清潔接點引線。

若要安裝配件，只要將它卡進出光口即可。



若要拆下配件，只要將它從出光口拔出即可。



身體配件

身體配件具有最大的治療出光口及內彎設計，可有效覆蓋及去除頸部以下部位的毛髮，尤其是較大的部位，例如腿部、手臂和腰腹。

臉部配件

臉部配件具有精準的平面設計，並附額外的內建紅色濾光片，可以安全且精確地去除上唇上方、下巴和鬢角等敏感肌膚部位的毛髮。 本裝置專為清除顴骨以下部位的多餘體毛之用， 當您在下顎和下巴等輪廓圓滑的部位使用本裝置時，可能很難完整接觸皮膚並發出閃光。

提示： 請試著將舌頭放在上唇和牙齒之間，或鼓起雙頰，這樣比較容易除毛。

腋下配件 (BRI956, BRI959)

腋下配件採用特殊的外彎設計，可處理難刮的腋毛。

比基尼線配件 (BRI956, BRI959)

比基尼線配件採用專業設計，可有效處理比基尼線的毛髮。 它採用外彎設計，而且相較於身體配件，擁有更高的燈光強度。 這個部位的毛髮通常比腿毛粗硬。

精準配件 (BRI953, BRI954)

此精準配件採用外彎設計，適用於比基尼線和腋下部位。 採用中型出光口，含透明濾光片口。 這個配件專們設計用於精準且有效覆蓋比基尼線和腋下部位。

SmartSkin 感測器

Lumea 提供適用於個人化除毛療程的 **SenseIQ** 技術。 內建的 SmartSkin 感應器會在每次療程開始時以及療程進行期間測量膚色。 這提供了兩項功能：

1. SmartSkin 感測器可防止您治療膚色過深的部位： 如果偵測到膚色太黝黑而無法使用 Lumea 治療，「閃光準備就緒」指示燈就會開始閃爍橘光。 按下閃光按鈕時，不會閃爍。 裝置會自動停用。 如此可防止您發生皮膚反應。
2. SmartSkin 感測器將幫助您選擇能讓皮膚感到舒適的燈光強度設定。 您可以使用 SmartSkin 按鈕 來調整這項設定。

選擇燈光強度

Lumea 提供 5 種不同的燈光強度，您一定能夠找到感覺舒適的燈光強度設定。

1. 按下開關按鈕 以開啟裝置。 裝置會從燈光強度設定 1 開始運作。

注意： 如要手動調整燈光強度設定，而不使用 SmartSkin 按鈕，請使用切換按鈕，直到找到所需的設定為止。 對應的強度指示燈會亮起白光。

2 按壓 SmartSkin 按鈕，然後將裝置放在皮膚上。

3 裝置掃描過您的皮膚之後，燈光強度指示燈會閃爍白光，以便根據您的膚色指出對您最舒服的強度。

4 按下確認按鈕 確認您要使用指示的設定。

Lumea 會自動使用最高指示強度，並透過閃爍的強度指示燈來代表強度。

Lumea 讓您自由選擇您認為最舒適的燈光強度。 皮膚敏感性可能因人而異。因此，皮膚測試是選擇燈光強度設定 (見「B 療程前 24 小時先進行皮膚測試」)時最重要的指引。

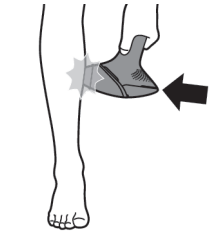
5 使用 Lumea 的過程不應令人感到不適或痛苦。 如果感到不適，請降低燈光強度設定。 您可以使用切換按鈕來執行此操作。

注意： 當膚色太深時 (皮膚類型標示為使用者手冊開頭「適合的皮膚色調」表的深色)，裝置會自動停用，以防止發生皮膚反應。 「閃光準備就緒」指示燈會閃爍橘光，指出膚色是否太黝黑。

6 移到其他身體部位、日曬或曬膚 (見「日曬或曬膚前後使用 Lumea」)後，請進行皮膚測試，以確定最舒適的燈光強度設定。 若要重新啟動設定指示功能，請按壓 SmartSkin 按鈕。

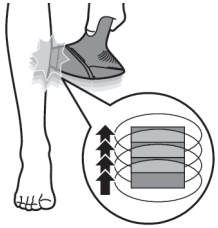
注意： 在開始治療其他身體部位之前或是在膚色改變後，執行皮膚測試。 個別確定每個身體部位的燈光強度設定。

兩種療程模式： 「按壓與閃光」跟「滑動與閃光」



飛利浦 Lumea 有兩種療程模式，方便您在不同的身體部位上使用：

- 「按壓與閃光」模式適合使用於小範圍或 彎曲的部位，例如膝蓋和腋下。 只要按下並放開 閃光按鈕，即可發出一次閃光。



- 「滑動與閃光」模式則方便使用於例如腿部等大範圍區域。 一邊按住閃光按鈕一邊將裝置沿著皮膚滑動， 即可連續發出多次閃光。

日曬或曬膚前後使用 Lumea

自然日曬或人造光源曬膚

皮膚曬到自然日光或人造日光時，可能會造成引發皮膚過敏和顏色變化的曬膚。請注意以下重要事項：

- 使用 Lumea 時，請不要讓皮膚在未防護情況下進行日曬。 在整個 IPL 療程階段，特別是在療程結束後前 48 小時，請利用衣物或者 SPF50 含以上的防曬產品遮蓋或塗抹在療程區域，避免皮膚受到日曬。
- 請不要在皮膚經過未防護日曬 (自然日光或者助曬床) 後 4 週內開始或恢復使用 Lumea。
- 請勿在曬傷的部位使用 Lumea。

使用乳霜、噴霧或劑丸助曬

如果您曾接受人工曬膚 (乳霜、噴霧或劑丸)，請等待至少 2 週後再使用本裝置。先執行皮膚測試，再開始或恢復進行 Lumea 療程 (見 「B 療程前 24 小時先進行皮膚測試」)。

攜帶裝置旅行

當您攜帶裝置旅行時，請詢問航空公司，確認能否在飛機上攜帶和/或使用本裝置。

使用完畢

使用後保養

使用後，您可以在療程部位塗抹乳液、乳霜、體香劑、保溼產品或化妝品。

警告： 如果療程結束後皮膚有刺痛感或紅腫現象，請等這些狀況消失後，再塗抹任何產品在皮膚上。 如果塗抹產品後皮膚有刺痛感，請用清水沖洗掉。 如果仍然出現皮膚反應，請停止使用本裝置並諮詢醫師。

常見的皮膚反應

皮膚可能會有輕微紅腫和/或刺痛感或溫熱感。 此反應很快就會消失。

刮除毛髮再加上脈衝光療程，可能會讓皮膚變得乾燥發癢。 您可以冰敷止癢，或加強保溼。 如果皮膚依然乾澀，可以在療程部位塗抹無香料的保溼產品。

罕見副作用

- 燙傷、過度發紅 (像是毛囊週圍) 與腫脹： 這些反應非常罕見， 這是因為使用的燈光強度太高，不適合您的膚色。 如果這些不良反應未在 3 天之內消失，建議您諮詢醫師。 請在皮膚完全痊癒後才進行下一次的療程，而且務必使用較低的燈光強度。
- 皮膚變色： 非常罕見。 皮膚變色可能會有一塊區域，膚色比周圍深或淺， 這是因為使用的燈光強度太高，不適合您的膚色。 如果變色情況未在 2 週之內消失，建議您諮詢醫師。 請在變色區域消失且恢復正常膚色後，再進行療程。
- 皮膚感染非常罕見，但可能在出現小傷口、皮膚灼傷和皮膚刺激後發生。
- 表面灼熱 (區域顏色明顯變深，較常發生於較深的膚色，且不會伴隨皮膚乾燥發生)： 這種反應非常罕見。 如果此反應未在 1 週之內消失，建議您諮詢醫師。 請在皮膚完全痊癒後才進行下一次的療程，而且務必使用較低的燈光強度。
- 水泡 (就像皮膚表面的小氣泡)： 非常罕見。 如果此反應未在 1 個月之內消失或皮膚遭到感染，建議您諮詢醫師。 請在皮膚完全痊癒後才進行下一次的療程，而且務必使用較低的燈光強度。
- 結疤： 灼傷後常出現的第二種反應，癒合需要一個月以上的時間。
- 毛囊炎 (毛囊週圍腫脹並形成膿包)： 此反應非常罕見，是細菌穿過受傷皮膚所導致。 如果發生此反應，建議您諮詢醫師，因為毛囊炎需用抗生素藥膏治療。
- 疼痛： 療程中或療程後感到疼痛的可能原因如下：在未刮除毛髮的皮膚上使用裝置；使用的裝置燈光強度太高，不適合您的膚色；在同一個地方閃光超過一次；在未癒合傷口、發炎、感染部位、刺青或曬傷部位上使用裝置。

疑難排解

問題	可能原因	解決方法
裝置/電源轉換器在使用時變得溫熱。	使用時，裝置和電源轉換器微微發熱 (但不是燙得無法碰觸) 是正常現象。	請在微涼的環境中使用裝置，且/或在繼續使用之前先讓它冷卻。
	風扇沒有運作。	請檢查配件是否已妥善連接。 如有需要，請清潔配件上的接頭。 若配件已妥善連接，並可使用裝置發出閃光，請與您所在國家/地區的客戶服務中心、Philips 經銷商或 Philips 客戶服務中心聯絡。
	風扇的冷風被手或毛巾擋住。	請確定未擋住風扇的冷風。
我將裝置放在皮膚上時，沒有發出閃光。「閃光準備就緒」指示燈閃爍橘光。	該部位的膚色太過黝黑。	使用 Lumea 處理身體膚色較淺的其他部位。

問題	可能原因	解決方法
「閃光準備就緒」指示燈閃爍橘光，5 個強度指示燈也全都在閃爍。	裝置需要重新設定。	若要重新設定裝置，請將插頭從插座上拔除，並等待 30 分鐘讓裝置冷卻。 裝置應可再次正常運作。 若再次故障，請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。
「閃光準備就緒」指示燈未亮起白光。	裝置並未完全接觸到皮膚。	將裝置以 90 度放置於皮膚上，使內置安全系統觸碰到皮膚。
使用裝置時發出異味。	出光口或 SmartSkin 感測器太髒。	請仔細清潔出光口和 SmartSkin 感測器。
	您尚未完全去除療程部位的毛髮。 這些毛髮可能會燃燒，並產生異味。	使用 Lumea 之前，請先除去皮膚表面的毛髮。
裝置未發出閃光，風扇未開啟電源，且 5 個強度指示燈都在閃爍。	配件未正確連接。	請確定已妥善連接配件。 如有需要，請清潔配件上的電子接點。
進行療程時，皮膚感覺比平常敏感。 使用裝置時感到不適。	您使用的燈光強度設定太高。	請檢查一下，確認是否選擇了舒適的燈光強度設定。 必要時，請把設定調低。
	您尚未去除療程部位的毛髮。	使用 Lumea 之前，請先除去皮膚表面的毛髮。
	出光口的紫外線濾光片損壞。	一旦紫外線濾光片破損，請勿繼續使用本裝置。 請與您所在國家/地區的客戶服務中心、Philips 經銷商或 Philips 客戶服務中心聯絡。
	您在不適用的部位使用本裝置。	切勿在刺痛 (紅腫或割傷)、曬傷、日曬或人工日曬過的皮膚上使用本裝置。 如果療程部位有感染、濕疹、灼傷、毛囊發炎、開放性撕裂傷、擦傷、單純皰疹 (唇皰疹)、創傷或病變和血腫 (瘀青) 者，切勿使用本裝置。 請勿在下列部位使用本裝置： 痣、雀斑、大血管、膚色較深區域、疤痕、皮膚異常部位，未經醫生同意請勿使用。 切勿在下列部位使用本裝置：疣、刺青或永久化妝部位、眼睛周圍、眉毛及附近位置、嘴唇、會陰、頭皮、乳頭、乳暈、小陰唇、陰道、肛門，以及鼻孔和耳朵內側。 男性使用者請勿用於臉部或頸部，包括所有會長出鬍子的部位，以及整個生殖器部位。 在這些部位使用可能導致灼傷與膚色異變，使潛在的皮膚相關疾病更難察覺。
	使用最低設定療程仍會感覺疼痛 (①)。	您的肌膚可能不適用 Lumea。 請與您所在國家/地區的客戶服務中心、Philips 經銷商或 Philips 客戶服務中心聯絡。
配件中沒有濾光片口。	這是正常現象。	無須採取任何動作： 身體配件和腋下配件沒有濾光片口。 只有臉部配件有紅色濾光片。 精準配件和比基尼線配件有透明濾光片口。
療程結束後的皮膚反應比平常維持較久。	您使用的燈光強度設定太高。	下次請選擇較低的燈光強度 (見 「選擇燈光強度」)。

問題	可能原因	解決方法
我的眼睛覺得閃光太亮。我需要戴護目鏡嗎？	不需要，Philips Lumea 不會傷眼。	裝置產生的散射光線對眼睛無害， 使用裝置時請勿注視閃光。 因此使用時不需要戴護目鏡。 請在照明充足的房間中使用裝置，降低閃光對眼睛造成的眩光感。 請確保與皮膚妥善接觸，以避免散射光線。
對於療程結果不滿意。	您使用的燈光強度設定太低。	下次請選用較高設定。
	您沒有覆蓋要接受療程的所有部位。	配件表面應與前一個區塊重疊，以確保閃光照射整個皮膚部位，但是在同一部位多次處理並不會提高療效。
	此裝置對您的體毛顏色沒有效果。	若您的毛髮顏色為淡金色、灰色、紅色或白色，此療程不會有明顯效果。
	使用裝置的頻率不足。	要成功移除所有毛髮，建議您遵循建議的治療時間。 您可縮短治療間隔時間，但不應超過每2星期治療一次。
	您對 IPL 治療的反應可能較慢。	持續使用裝置至少 6 個月，因為這段期間內毛髮仍會減少生長。

保固與支援

如需資訊或支援，請造訪：**www.philips.com/support**，或參閱全球保固說明書。

回收

- 此符號表示本產品不得與一般家用廢棄物一併丟棄 (2012/19/EU)。

- 此符號表示本產品含有內建充電式電池，不得與一般家用廢棄物一併丟棄 (2006/66/EC)。 請將產品攜至政府指定的回收站或飛利浦服務中心，由專業人員取出充電式電池。
- 請按照您所在國家/地區的規定，分類與回收電子電器產品及充電式電池。正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。

請將產品攜至政府指定的回收站或飛利浦服務中心，由專業人員取出充電式電池。飛利浦 Lumea 產品含回收材質，且不得放置於都市廢棄物流中。 如需回收選項，請參閱飛利浦 Lumea 支援網站。 請勿棄置在火中。

技術規格

攜帶與存放條件	在以下環境範圍中攜帶或存放 Lumea，仍可在其規格範圍內正常使用： -25 °C 到 70 °C，最高 90 % RH，無凝結，700 hPa 到 1060 hPa
操作環境	在下列環境運作條件下，Lumea 在正常使用時符合其規格： 5 °C 到 35 °C，最高 90 % RH，無凝結，700 hPa 到 1060 hPa
發射波長	565 至 1400 nm
脈衝期	介於 1–2.5 毫秒之間，適用於所有設定
閃光間隔	介於 2–3.5 秒之間，視所使用的電池/連接的電源而定
光學曝光	身體配件 2.5–5.6 J/cm^2 腋下配件： 2.5–6.5 J/cm^2 精準配件： 2.5–6.5 J/cm^2 比基尼線配件： 2.5–6.5 J/cm^2 臉部配件： 2.4–5.9 J/cm^2
電源轉換器輸入	100–240 V ~ 50/60 Hz 1.5 A
電源轉換器輸出	19.5 V ⎓ 3.33 A 65.0 W
平均活動功率	≥88.0 %
低負載功率 (10 %)	≥79.0 %
無負載功率的耗電量	<0.21 W
轉換器型號	參考編號 (AD2069**x**20020HF) 可在您的裝置上找到。「x」字母表示插頭類型，可能是： 0、1、2、3、5、7、9 或 H。

電磁相容性 - 法規資訊

本裝置符合所有電磁波曝露的相關適用標準和法規。

符號說明

警示訊號和符號非常重要，可確保您安全正確地使用本產品，並保護您和他人不受傷害。 下列是標籤上和使用手冊中的警示訊號和符號的意義。

此符號可識別產品的製造商： Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands.

此符號表示使用裝置前需詳閱使用手冊。 請保留使用手冊以供日後參考。

此符號表示使用者需要查閱重要安全資訊的說明，例如因種種原因而無法顯示在裝置上的注意事項。

此符號表示使用者需要查閱重要安全資訊的說明，例如因種種原因而無法顯示在裝置上的禁忌和警示。

SN	這個符號表示裝置的序號。
REF	這個符號表示裝置的目錄號碼。
	此符號表示設備符合 II 類設備安全要求。
	此符號表示設備僅適用於直流電。
	這個符號表示設備僅適用於交流電。
	此符號表示本裝置不應在眼睛周圍、眉毛及附近位置使用。
	此符號表示： 請勿在浴缸、淋浴間或裝滿水的水槽中使用此裝置。
	此符號表示變壓器專門設計用於防護短路。
	此符號表示變壓器可視為開關模式電源供應器 (SMPS)。
	此符號表示裝置專門設計用於室內。
	此符號表示在正常使用條件下，變壓器可持續運作的額定最高環境溫度。
	這個符號表示裝置適用的最大高度 3000 m。
	這個回收符號表示物品的製造材料，以便進行回收或其他再處理程序。 此符號可包含數字和/或縮寫。
	此符號表示將電氣設備連接到電源時，需要特定的個別電源供應裝置。
	此符號可識別開關或開關位置，透過開關或開關位置可開啟設備部件使其進入待機狀態，並識別要切換的控件或顯示低功耗狀態。
IP22	此符號表示可防止 ≥12.5 mm 的固體異物進入，並可防止傾斜 15 度時垂直進水所產生的有害影響。
IP30	此符號表示可防止 ≥ 2.5 公釐固體異物進入，但無法防止進水所產生的有害影響。

這個符號表示能源效率等級。

標示 FSC (森林管理委員會，Forest Stewardship Council) 標誌的產品表示其所用的原物料來自可靠的來源 — 符合環境需求、社會利益，同時具備經濟效益。

يحدد هذا الرمز موضع المفتاح أو المفتاح من خلال أي جزء من الجهاز يتم تشغيله لإدخاله في حالة الاستعداد، ولتحديد عنصر التحكم للانتقال إليه أو للإشارة إلى حالة انخفاض استهلاك الطاقة.

IP22

يشير هذا الرمز إلى الحماية من دخول أجسام غريبة صلبة ≤12.5 مم وضد التأثيرات الضارة بسبب دخول الماء المتقطر العمودي عند إمالة 15 درجة.

IP30

يشير هذا الرمز إلى الحماية من دخول أجسام غريبة صلبة ≤2.5 مم وأنه لا توجد حماية من التأثيرات الضارة بسبب دخول الماء.

يشير هذا الرمز إلى مستوى كفاءة الطاقة.

يشير هذا الرمز إلى أنه لا ينبغي استخدام المحول في حالة تلف سنون القابس.

هذا الرمز يعني أنه شيء يمكن إعادة تدويره - وليس أنه قد تمت إعادة تدويره أو سيتم قبوله في جميع أنظمة جمع إعادة التدوير.

يشير هذا الرمز إلى نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. لا ينبغي التخلص من النفايات الكهربائية في النفايات المنزلية. يُرجى إعادة التدوير في الأماكن التي توجد بها التسهيلات. تحققي مع السلطة المحلية أو تاجر التجزئة للحصول على المشورة بشأن إعادة التدوير وانظر الفصل "إعادة التدوير".

يعني هذا الرمز أن هذا المنتج يحتوي على بطاريات لا يجوز التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية (EC / 2006/66).

رمز "النقطة الخضراء" (بالألمانية 'Der Grüne Punkt'). النقطة الخضراء هي رمز ترخيص من الشبكة الأوروبية للأنظمة التي تمولها الصناعة لإعادة تدوير مواد التعبئة والتغليف للسلع الاستهلاكية.

تم تطبيق الرمز على المنتجات للإشارة إلى توافقها مع توجيهات الاتحاد الأوروبي ذات الصلة فيما يتعلق بالصحة والسلامة أو حماية البيئة.

يشير شعار FSC (مجلس الإشراف على الغابات) إلى أن المنتج يأتي من مصادر مسؤولة؛ أي مناسبة بيئيًا ومفيدة اجتماعيًا وقابلة للتطبيق اقتصاديًا.

تم تطبيق الرمز على المنتجات للإشارة إلى أنها تتوافق مع المتطلبات المغربية ذات الصلة بسلامة المنتج.

	هذا الرمز يعني أنه يجب عليك قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام الجهاز. احفظي دليل المستخدم للرجوع إليه في المستقبل.
	يعني هذا الرمز أنه يجب على المستخدم الرجوع إلى إرشادات الاستخدام للحصول على معلومات أمان مهمة مثل التنبيهات التي لا يمكن، لعدة أسباب، تقديمها على الجهاز نفسه.
	يعني هذا الرمز أنه يجب على المستخدم الرجوع إلى تعليمات الاستخدام للحصول على معلومات أمان مهمة مثل موانع الاستعمال والتحذيرات التي لا يمكن، لعدة أسباب، تقديمها على الجهاز نفسه.
	يشير هذا الرمز إلى الرقم التسلسلي للجهاز.
	يحدد هذا الرمز رقم الكتالوج الخاص بالجهاز.
	يحدد هذا الرمز أن الجهاز يفي بمتطلبات السلامة المحددة لمعدات الفئة II.
	يشير هذا الرمز إلى أن الجهاز مناسب للتيار المباشر فقط.
	يشير هذا الرمز إلى أن الجهاز مناسب للتيار المتردد فقط.
	يشير هذا الرمز إلى أنه لا ينبغي استخدام الجهاز حول العينين أو بالقرب من الحاجبين.
	يعني هذا الرمز: 'لا تستخدمي هذا الجهاز في حوض الاستحمام أو تحت الدش أو بالخزان المملوء بالماء.'
	هذا الرمز يعني أن المحول مصمم ليكون مضاد لحدوث قصر الدائرة.
	يعني هذا الرمز أن المحول يعتبر وحدة تبديل وضع امدادات الطاقة (SMPS).
	يعني هذا الرمز أن الجهاز مصمم للاستخدام الداخلي.
	يشير هذا الرمز إلى أقصى درجة حرارة محيطة مقدرة يمكن عندها تشغيل المهايئ بشكل مستمر في ظل ظروف الاستخدام العادية.
	يشير هذا الرمز إلى أن الجهاز مخصص للاستخدام حتى أقصى ارتفاع يبلغ 3000 متر.
	رمز إعادة التدوير يحدد المادة التي صنع منها الجهاز، لتسهيل إعادة التدوير أو إعادة المعالجة الأخرى. قد يشتمل الرمز على رقم و/أو اختصار.
	يشير هذا الرمز إلى أن وحدة إمداد منفصلة محددة مطلوبة لتوصيل المعدات الكهربائية بالتيار الكهربائي.

المواصفات الفنية

شروط النقل والتخزين	تظل Lumea قيد التشغيل وفقًا لمواصفاتها في الاستخدام العادي بعد النقل أو التخزين في الظروف البيئية التالية: -25 درجة مئوية إلى 70 درجة مئوية حتي 90 % RH، بدون-تكثيف، 700 هكتوباسكال إلى 1060 هكتوباسكال
ظروف التشغيل	يتوافق جهاز Lumea مع المواصفات الخاصة به عند تشغيله في الاستخدام العادي في ظل ظروف التشغيل البيئية التالية: 5 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية حتي 90 % RH، بدون تكثيف، 700 هكتوباسكال إلى 1060 هكتوباسكال
الأطوال الموجية المنبعثة	565 إلى 1400 نانو متر
مدة النبض	ما بين 1–2.5 مللي ثانية، لجميع الإعدادات
فترة الوميض	ما بين 2–3.5 ثانية حسب استخدام البطارية / التيار الكهربائي المتصل
التعرض البصري	ملحق الجسم: 2.5–5.6 جول / سم² مرفق الإبط: 2.5–6.5 جول / سم² ملحق الدقة: 2.5–6.5 جول / سم² ملحق منطقة البيكيني: 2.5–6.5 جول / سم² ملحق الوجه: 2.4–5.9 جول / سم²
مدخلات المهايئ	100-240 فولت ~ 50/60 هرتز 1.5 أمبير
مخرجات المهايئ	19.5 فولت ⎓ 3.33 أمبير 65.0 واط
متوسط الكفاءة النشطة	≥88.0 %
الكفاءة عند التحميل المنخفض (10 %)	≥79.0 %
استهلاك الطاقة بدون حمل	<0.21 واط
رقم نوع المهايئ	الرقم المرجعي (AD2069x20020HF) يمكن العثور عليه على جهازك. يشير الحرف "x" إلى نوع القابس، ويمكن أن يكون: 0 ، 1، 2 ، 3 ، 5 ، 7 ، 9 ، أو H.

التوافق الكهرومغناطيسي - معلومات الامتثال

يتوافق هذا الجهاز مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للحقول الكهرومغناطيسية.

تفسير الرموز

العلامات والإشارات التحذيرية هما من الأمور الضرورية لضمان استخدامك لهذا المنتج بصورة آمنة وصحيحة ولحمايتك أنت والآخرين من الإصابة. ستجد بالأسفل معاني العلامات والإشارات التحذيرية على الملصق وفي دليل المستخدم.

يحدد هذا الرمز الشركة المصنعة للمنتج: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, هولندا.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
نتائج المعالجة غير مرضية.	لقد استخدمتِ إعداد كثافة ضوء منخفض جداً بالنسبة لكِ.	حددي إعداد أعلى في المرة القادمة.
	لم تقومي بتغطية جميع المناطق المراد علاجها.	يجب أن يتداخل سطح الملحق مع البقعة السابقة للتأكد من وميض منطقة الجلد بالكامل، لكن علاج نفس المنطقة عدة مرات لا يزيد من الفعالية.
	الجهاز غير فعال على لون شعر الجسم الخاص بك.	إذا كان شعركِ أشقر فاتحًا، أو رماديًا، أو أحمر، أو أبيض، فلن تكون المعالجة فعـّالة.
	لم تستخدمي الجهاز بالقدر الموصى به.	لإزالة جميع الشعر بنجاح، ننصحكِ باتباع الجدول الزمني الموصى به للمعالجة. يمكنكِ تقليل الوقت بين المعالجات، ولكن لا تقومي بالمعالجة أكثر من مرة واحدة كل أسبوعين.
	أنتِ تستجيبين ببطء لمعالجة تقنية نبضات الضوء المكثف (IPL).	استمري في استخدام الجهاز على الأقل لمدة 6 أشهر، حيث لا يزال من الممكن أن ينخفض نمو الشعر خلال هذه الفترة.

الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يُرجى زيارة **www.philips.com/support** أو قراءة كتيب الضمان العالمي.

إعادة التدوير

- يعني هذا الرمز ضرورة عدم التخلص من هذا المنتج مع المخلفات المنزلية العادية (EU/2012/19).

- يعني هذا الرمز أن هذا المنتج يحتوي على بطارية قابلة لإعادة الشحن مدمجة ويجب عدم التخلص منها مع المخلفات المنزلية العادية (2006/66/EC). يرجى أخذ المنتج إلى نقطة تجميع رسمية أو مركز خدمة فيليبس لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن بطريقة احترافية.
- اتبع القواعد المحلية المعمول بها في بلدك والمعنية بتجميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والمستعملة بصورة منفصلة. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة في منع حدوث عواقب سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

يرجى أخذ المنتج إلى نقطة تجميع رسمية أو مركز خدمة فيليبس لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن بطريقة احترافية. منتجات فيليبس لوميا تحتوي علي مواد قابلة لإعادة التدوير و يجب عدم وضعها في سير مخلفات البلدية. يرجي مراجعة موقع دعم فيليبس لوميا لخيارات إعادة التدوير. لا تعرضيه للنار.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
تكون البشرة حساسة أكثر من المعتاد أثناء العلاج. أشعر بعدم ارتياح عند استخدام الجهاز.	إعداد كثافة الضوء المستخدم عالٍ جداً.	تحققي مما إذا كنتِ قد اخترتي إعداداً مناسبًا لشدة الضوء. إذا لزم الأمر، حدد الإعداد الأقل.
	لم تقومي بإزالة الشعر الموجود بالمنطقة التي يتم معالجتها.	قومي بإجراء معالجة مسبقة للشعر قبل استخدام جهاز Lumea.
	مرشح الأشعة فوق البنفسجية الخاص بنافذة خروج الضوء معطلاً.	إذا كان مرشح الأشعة فوق البنفسجية مكسوراً، فلا تستخدمي الجهاز بعد الآن. اتصلي بمركز رعاية المستهلك في بلدك أو بوكيل فيليبس لديك أو بمركز خدمة فيليبس.
	لقد قمتي بمعالجة منطقة لم يختص الجهاز بمعالجتها.	لا تستخدمي الجهاز أبداً على البشرة المتهيجة (الحمراء أو المجروحة) أو المحروقة من الشمس أو التي تعرضت للاسمرار الصناعي. لا تستخدمي الجهاز أبداً إذا كنت تعاني من التهابات، أو إكزيما، أو حروق، أو التهاب بصيلات الشعر، أو تمزقات مفتوحة، أو سحجات، أو الهربس البسيط (قروح البرد)، أو جروح أو آفات، وأورام دموية (كدمات) في المناطق المراد علاجها. لا تستخدمي الجهاز مطلقًا على المناطق التالية: على الثامات، النمش، الأوردة الكبيرة، المناطق المصطبغة الداكنة، الندبات، عيوب البشرة وذلك دون استشارة الطبيب. لا تستخدمي الجهاز أبداً على الثآليل، أو الوشم أو المكياج الدائم، وحول العينين وحول الحاجبين أو بالقرب منهما، على الشفاه، والعجان، وفروة الرأس، والحلمات، والهالات، والشفرين الصغيرين، والمهبل، والشرج وداخل فتحة الأنف والأذنين. يجب ألا يستخدم الرجال الجهاز على الوجه والرقبة بما في ذلك مناطق نمو اللحية ومنطقة الأعضاء التناسلية بأكملها. قد ينتج عن ذلك حدوث حروق أو تغير في لون البشرة، الأمر الذي يجعل تشخيص الأمراض المرتبطة بالبشرة أكثر صعوبة.
	العلاج لا يزال مؤلمًا عند أدنى درجة (①).	قد لا يكون جهاز Lumea مناسبًا لبشرتك. اتصلي بمركز رعاية المستهلك في بلدك أو بوكيل فيليبس لديك أو بمركز خدمة فيليبس.
لا توجد نافذة زجاجية في الملحق الخاص بي.	هذا أمر طبيعي.	لا يلزم اتخاذ أي إجراء: لا توجد نافذة زجاجية في الجسم ومرفقات الإبط. يحتوي ملحق الوجه فقط على مرشح زجاجي أحمر. تمتاز الدقة وملحقات البكيني بنافذة زجاجية شفافة.
التفاعلات الجلدية تدوم فترة أطول من الطبيعي بعد المعالجة.	لقد استخدمتِ إعداد كثافة ضوء عالٍ جداً بالنسبة لك.	حددي درجة أقل من الشدة المرة المقبلة (انظر 'اختيار كثافة الضوء').
الوميض براق جداً على عيني. هل أحتاج إلى ارتداء نظرات وقائية؟	لا، Philips Lumea لا تؤذي عينيكِ.	إن الضوء المتناثر الصادر عن الجهاز لا يضر بالعينين. لا تنظري إلى الوميض أثناء استخدام الجهاز. لا يجب ارتداء النظارات الوقائية خلال الاستخدام. استخدمي الجهاز في غرفة مضاءة جيداً لكي يصبح الضوء الصادر أقل سطوعًا بالنسبة للعينين. احرصي على ملامسة الجهاز للبشرة بشكل جيد لتجنب تناثر الضوء.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
يصبح الجهاز/المهايئ دافئًا أثناء الاستخدام.	إنه أمر طبيعي أن يدفأ الجهاز والمهايئ أثناء الاستخدام (لكن لا ترتفع درجة الحرارة جداً بحيث لا يمكن لمسهما).	استخدمي الجهاز في بيئة باردة قليلاً و/أو دعيه يبرد قبل مواصلة الاستخدام.
	المروحة لا تعمل.	تحققي مما إذا كان الملحق مُوصلاً بشكل جيد أم لا. ونظفي الموصلات على الملحق إذا لزم الأمر. إذا كان الملحق مُوصلاً جيداً ويمكن إخراج الوميض بالجهاز، فاتصلي بمركز رعاية المستهلك في بلدكِ ، أو بوكيل فيليبس لديكِ أو بمركز خدمة فيليبس.
	تدفق هواء التبريد بالمروحة مسدود باليد أو بمنشفة.	تأكدي من عدم انسداد تدفق هواء التبريد بالمروحة.
عندما أضع الجهاز على البشرة، لا يصدر أي وميض. يومض مصباح "الاستعداد للوميض" باللون البرتقالي.	درجة لون البشرة في المنطقة المراد معالجتها داكنة للغاية.	قومي بمعالجة مناطق أخرى من الجسم ذات درجة لون أفتح باستخدام جهاز Lumea.
يومض مصباح "الاستعداد للوميض" باللون البرتقالي وتومض جميع مصابيح الكثافة الخمسة أيضًا.	يحتاج الجهاز لإعادة التعيين.	لإعادة ضبط الجهاز، أخرجي القابس من المقبس، وانتظري لمدة 30 دقيقة حتى يبرد الجهاز. يجب أن يعمل الجهاز بطريقة طبيعية مجدداً. في حالة عدم عمل الآلة مرة أخرى، اتصلي بمركز رعاية المستهلك في دولتك.
مصباح "الاستعداد للوميض" لا يضيء باللون الأبيض.	الجهاز لا يلامس بشرتك بشكل كامل.	ضعي الجهاز بزاوية 90 درجة على البشرة بحيث يكون نظام السلامة المدمج ملامسًا لبشرتك.
يصدر عن الجهاز رائحة غريبة.	نافذة خروج الضوء أو مستشعر SmartSkin متسخان.	قومي بتنظيف نافذة خروج الضوء ومستشعر SmartSkin بعناية.
	لم تقومي بإزالة الشعر الموجود بالمنطقة التي يتم معالجتها بشكل صحيح. قد يحترق الشعر وقد يسبب هذه الرائحة.	قومي بإجراء معالجة مسبقة للشعر قبل استخدام جهاز Lumea.
الجهاز لا يومض ولم يتم تشغيل المروحة وتومض جميع مصابيح الكثافة الخمسة.	لم يتم تركيب الملحق بشكل صحيح.	تأكدي من تركيب الملحق بشكل كامل. إذا لزم الأمر، قومي بتنظيف مناطق التلامس الإلكترونية على الملحق.

بعد الاستخدام

الرعاية بعد المعالجة

بعد الاستخدام، يمكنكِ وضع المستحضرات أو الكريمات أو مزيل العرق أو المرطب أو مستحضرات التجميل على المناطق المعالجة.

تحذير: إذا تعرضت لتهيج البشرة أو احمرارها بعد المعالجة، فانتظر حتى يختفي قبل أن تستخدم أي منتج على البشرة. إذا تعرضت لتهيج البشرة بعد استخدام منتج على البشرة، فاشطفيه بالماء. إذا استمر ظهور التفاعلات الجلدية، فتوقف عن استخدام الجهاز واستشر طبيبك.

تفاعلات البشرة الشائعة

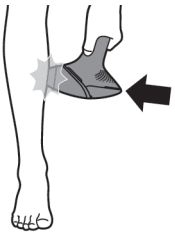
قد تظهر بشرتك احمراراً بسيطًا و/أو تخدراً، إحساسًا بالوخز أو السخونة. هذا التفاعل يختفي بسرعة.

قد تتعرضي لجفاف البشرة أو الحكة بسبب الحلاقة أو الجمع ما بين الحلاقة والمعالجة بالضوء. يمكنك تبريد المنطقة باستخدام كيس ثلج أو قطعة قماش ناعمة رطبة. إذا استمر الجفاف، يمكنك استخدام مرطب للبشرة خالٍ من العطر على المنطقة التي تمت معالجتها.

الآثار الجانبية النادرة

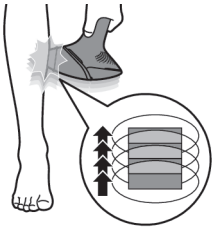
- الحروق أو فرط الاحمرار (حول بصيلات الشعر مثلاً) أو التورم: هذه التفاعلات نادرة الحدوث. وهي نتيجة لاستخدام كثافة ضوء عالية للغاية بالنسبة للون بشرتك. إذا لم تختفِ هذه التفاعلات في غضون ثلاثة أيام، فننصحكِ باستشارة طبيب. انتظري قبل المعالجة التالية حتى تـشفى البشرة تمامًا وتأكدي من استخدام كثافة أقل للضوء.
- تغير لون البشرة: هذا التفاعل نادر جداً. يظهر تغير لون البشرة في حد ذاته إما على شكل بقعة داكنة (فرط التصبغ) أو بقعة فاتحة (نقص التصبغ) عن المنطقة المحيطة بها. وهذا يكون نتيجة لاستخدام كثافة ضوء عالية للغاية بالنسبة للون بشرتك. إذا لم يختفِ هذا التغير اللوني في غضون أسبوعين، فننصحكِ باستشارة طبيب. لا تقومي بالمعالجة على المناطق التي حدث بها تغير لوني حتى يختفي هذا التغيير وتستعيد بشرتك لونها الطبيعي.
- عدوى الجلد نادرة جداً ولكنها خطر محتمل بعد جرح (صغير)، وحرق جلدي، وتهيج في الجلد، وما إلى ذلك.
- تسخين البشرة (منطقة بنية شديدة التحديد تحدث غالبًا بألوان البشرة الداكنة ولا تترافق مع جفاف الجلد): نادراً ما يحدث هذا التفاعل. في حالة عدم اختفاء رد الفعل هذا خلال أسبوع واحد، ننصحك باستشارة الطبيب. انتظري على المعالجة التالية حتى يلتئم الجلد تمامًا وتأكدي من استخدام شدة ضوء أقل.
- البثور (وهي تشبه الفقاعات الصغيرة على سطح البشرة): هذا التفاعل نادر جداً. إذا لم يختفِ هذا التفاعل في غضون شهر، أو عندما تصاب البشرة بعدوى، فننصحكِ باستشارة طبيب. انتظري قبل المعالجة التالية حتى تـشفى البشرة تمامًا وتأكدي من استخدام كثافة أقل للضوء.
- التندب: غالبًا ما يكون الأثر الثانوي للحروق، وقد يستغرق شفاؤه مدة تزيد عن شهر.
- التهاب الجريبات (تورم حول بصيلات الشعر مصحوب بتكوّن بثور): هذا التفاعل نادراً ما يحدث وينجم عن بكتيريا تنفذ إلى البشرة التالفة. إذا حدث هذا التفاعل، ننصحكِ باستشارة طبيب لأن التهاب الجريبات قد يحتاج إلى مرهم مضاد حيوي.
- الم: يمكن أن يحدث هذا أثناء العلاج أو بعده إذا كنتي تستخدمي الجهاز على بشرة غير خالية من الشعر، أو إذا كنتي تستخدمي الجهاز بكثافة إضاءة عالية جداً علي لون بشرتك، أو إذا قمتي بالوميض في نفس المنطقة أكثر من مرة وإذا قمتي باستخدام الجهاز على الجروح المفتوحة، والالتهابات، و المناطق الملوثة، والوشم، والحروق، إلخ.

نمطين للمعالجة: الضغط والوميض والتمرير والوميض



يحتوي جهاز فيليبس لوميا Philips Lumea على نمطين للمعالجة للحصول على استخدام أكثر ملاءمة لمختلف مناطق الجسم:

- نمط الضغط والوميض، وهو مثالي لمعالجة المناطق الصغيرة أو المنحنية مثل الركبتين والإبطين. فقط اضغطي على زر الوميض ثم قومي بتحريره لإصدار ومضة واحدة.



- يوفر نمط التمرير والوميض الاستخدام الملائم على المساحات الكبرى مثل الأرجل. واصلي الضغط على زر الوميض أثناء تمرير الجهاز على البشرة لإصدار العديد من الومضات المتتالية.

استخدام جهاز Lumea قبل وبعد التعرض للشمس أو التسمير

الاسمرار بضوء الشمس الطبيعي أو الصناعي

قد يؤدي تعريض بشرتك لأشعة الشمس الطبيعية أو الاصطناعية إلى تسمير البشرة مما يؤثر على حساسية بشرتك ولونها. لذا يجب القيام بما يلي:

- لا تعرضي بشرتك لأشعة الشمس بدون حماية عند استخدام Lumea. خلال فترة العلاج بالضوء النبضي المكثف بالكامل، وخاصة في أول 48 ساعة بعد العلاج، قومي بحماية بشرتك من أشعة الشمس بالملابس أو ضعي منتجات واقية من الشمس لا تقل عن SPF50 على العلاج غير المغطى المناطق.
- لا تبدأي أو تستأنفي استخدام Lumea في غضون 4 أسابيع بعد تعريض بشرتك لأشعة الشمس دون وقاية (ضوء الشمس الطبيعي أو سرير التسمير).
- لا تستخدم لوميا على مناطق الجسم التي تعرضت لحروق الشمس.

التسمير بالكريمات أو البخاخات أو الحبوب

إذا كنتِ قد استخدمتي الاسمرار الاصطناعي (كريمات أو بخاخات أو حبوب)، انتظري على الأقل أسبوعين قبل استخدام الجهاز. قومي بإجراء اختبار الجلد قبل بدء العلاج أو استئنافه باستخدام Lumea (انظر '(ب) اختبار الجلد قبل المعالجة بيوم').

السفر بالجهاز

عند السفر بالجهاز، تحققي من حاملة الطائرات للتأكد من أنه يمكن حمل الجهاز و/أو استخدامه على متن الطائرة.

مستشعر SmartSkin

تقدم Lumea تقنية **SenseIQ** لعلاج شخصي لإزالة الشعر. يقيس مستشعر SmartSkin المدمج لون البشرة في بداية كل جلسة وأثناء الجلسة. يوفر هذا ميزتين:

1 يمنعك مستشعر SmartSkin من معالجة مناطق بشرتك شديدة السواد: إذا اكتشف الجهاز لون بشرة داكن جداً للعلاج باستخدام Lumea، يبدأ ضوء "جاهز للوميض" بالوميض باللون البرتقالي. لا تومض عند الضغط على زر الوميض. يتم تعطيل الجهاز تلقائيًا. هذا يمنعك من تطوير التفاعلات الجلدية لديك.

2 سيساعدك مستشعر SmartSkin على تحديد إعداد شدة الضوء الذي يناسب بشرتك. لهذا يمكنك استخدام زر SmartSkin.

اختيار كثافة الضوء

توفر آلة Lumea خمسة مستويات مختلفة لكثافة الضوء، وبذلك ستكوني قادرة دائمًا على التغيير إلى إعداد كثافة الضوء الذي تجديه مريحًا.

1 اضغطي على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز. يبدأ تشغيل الجهاز بإعداد كثافة الضوء 1.

ملاحظة: لضبط إعداد شدة الضوء يدويًا دون استخدام الزر SmartSkin، استخدمي زر التبديل حتى تصلي إلى الإعداد المطلوب. يضيء المصباح المقابل لمستوى كثافة الضوء باللون الأبيض.

2 اضغطي على الزر SmartSkin وضعي الجهاز على بشرتكِ.

3 بعد أن يقوم الجهاز بفحص بشرتك، تومض مؤشرات شدة الضوء باللون الأبيض للإشارة إلى الشدة الأكثر راحة لكِ بناءً على لون بشرتكِ.

4 اضغطي على زر التاكيد لتأكيد رغبتكِ في استخدام الإعداد المشار إليه.

يستخدم Lumea تلقائيًا أعلى شدة محددة، والتي يظهرها مؤشر شدة وامض.

يمنحك Lumea حرية اختيار شدة الإضاءة التي تجدها أكثر راحة. حساسية الجلد يمكن أن تختلف للشخص الواحد. لذلك، فإن اختبار البشرة هو أهم دليل لاختبار إعداد شدة الضوء (انظر '(ب) اختبار الجلد قبل المعالجة بيوم').

5 يجب ألا يكون استخدام Lumea مؤلمًا بشكل مزعج أبداً. إذا شعرت بعدم الراحة، فقومي بخفض إعداد كثافة الضوء. يمكنكِ القيام بذلك باستخدام أزرار التبديل.

ملاحظة: يتم تعطيل الجهاز تلقائيًا عندما يكون لون بشرتك داكنًا جداً (داكن، مميز بـ في جدول "ألوان البشرة المناسبة" في بداية دليل المستخدم)، لمنع حدوث تفاعلات جلدية. يومض مصباح "الاستعداد للوميض" باللون البرتقالي للإشارة إلى ما إذا كانت لون البشرة داكنًا للغاية.

6 بعد الانتقال إلى منطقة أخرى من الجسم أو التعرض للشمس أو التسمير (انظر 'استخدام جهاز Lumea قبل وبعد التعرض للشمس أو التسمير')، قومي بإجراء اختبار البشرة لتحديد إعداد شدة الضوء المناسب. لإعادة تنشيط ميزة مؤشر الإعداد، اضغطي على الزر SmartSkin.

ملاحظة: قومي بإجراء اختبار للبشرة قبل البدء في علاج منطقة أخرى من الجسم أو بعد تغيير لون البشرة. حددي إعداد شدة الضوء لكل منطقة من مناطق الجسم على حدة.

ملحق الوجه

يتميز ملحق الوجه بتصميم مسطح دقيق مع فلتر زجاجي أحمر مدمج إضافي لعلاج آمن ودقيق للبشرة الحساسة فوق الشفة العليا، والذقن والسوالف. الجهاز مخصص فقط لإزالة شعر الجسم غير المرغوب فيه من المناطق أسفل عظام الخد. عند استخدام الجهاز في مناطق ذات منحنيات حادة مثل الفك والذقن، قد يكون من الصعب تحقيق الملامسة الكاملة للجلد وإطلاق وميض.

نصيحة: ضعي لسانك بين شفتك العليا وأسنانك أو انفخي الخدين لتسهيل المعالجة.

مرفق الإبط (BRI956, BRI959)

يتميز الملحق الخاص بمنطقة تحت الإبط بتصميم منحني إلى الخارج خصيصًا لمعالجة شعر الإبط الذي يصعب الوصول إليه.

ملحق البيكيني (BRI956, BRI959)

يتميز ملحق منطقة البكيني بتصميم متخصص لعلاج فعال لمنطقة البكيني. يتميز بتصميم منحنٍ وله شدة ضوء أعلى مقارنةً بملحق الجسم. يميل الشعر في هذه المنطقة إلى أن يكون أكثر سمكًا وأقوى من شعر الساق.

ملحق الدقة (BRI953, BRI954)

يحتوي الملحق الدقيق على تصميم منحني للخارج للاستخدام على مناطق البكيني وتحت الإبط. يتضمن نافذة متوسطة الحجم بنافذة زجاجية. إنه مصمم لتغطية دقيقة وفعالة لمنطقة البكيني وتحت الإبط.

ملاحظة: هذا الجهاز مزود بحماية من ارتفاع درجة حرارة البطارية ولا يتم شحنه إذا تجاوزت درجة حرارة الغرفة 40 درجة مئوية.

3 بعد الشحن، قومي بإزالة المهايئ من منفذ الطاقة واسحبي القابس الصغير من الجهاز.

نصيحة: اشحني الجهاز بعد كل استخدام للحفاظ على عمر البطارية.

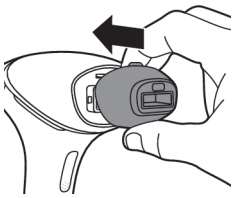
ملاحظة: سعة البطارية غير كافية لمعالجة الجسم بالكامل. نوصيكِ باستخدام الجهاز سلكيًا أثناء علاج مناطق الجسم الكبيرة مثل الساقين.

الملحقات

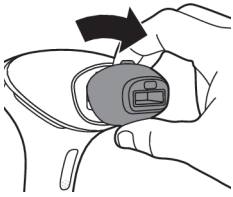
للحصول على أفضل النتائج، من المهم استخدام الملحق الصحيح المخصص لمنطقة الجسم المحددة التي تريد علاجها. يقدم جهاز Lumea-علاجًا كاملاً للجسم مع العديد من الملحقات المصممة للاستخدام في مناطق معينة من الجسم. تعمل تقنية **SenseIQ** على تكييف برنامج العلاج عند توصيل مرفق مختلف.

ملاحظة: قد لا يعمل الجهاز بعد الآن ويظهر خطأ عند وجود أوساخ على موصل الملحق. احرصي على تنظيف أسلاك التلامس عند حدوث هذا.

لتركيب ملحق، فقط قومي بتثبيته على نافذة خروج الضوء.



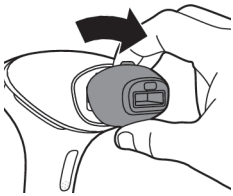
لفك ملحق، فقط قومي بسحبه بعيداً عن نافذة خروج الضوء.



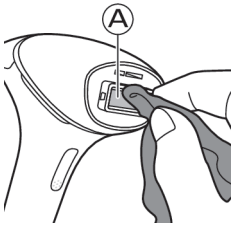
ملحق الجسم

يحتوي ملحق الجسم على أكبر نافذة معالجة وتصميم منحني إلى الداخل لتغطية المناطق الواقعة أسفل خط العنق وعلاجها بشكل فعال، وخاصة المناطق الكبيرة مثل الساقين والذراعين والمعدة.

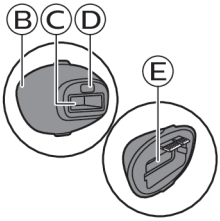
4 انزعي الملحق من الجهاز.



5 قومي بتنظيف نافذة خروج الضوء الخاصة بالجهاز (أ).



6 نظفي جميع أسطح الملحق، بما في ذلك العاكس المعدني ونافذة الملحق (الأجزاء ب، ج، د، هـ).
7 دعي جميع الأجزاء تجف تمامًا.
8 يُحفظ في مكان جاف وخالٍ من الغبار.



تعلمي المزيد عن آلة Lumea الخاصة بك

الشحن

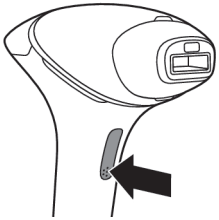
اشحني البطارية بالكامل قبل استخدام الجهاز لأول مرة وعندما تكون فارغة. يستغرق شحن البطارية ما يصل إلى ساعة و 40 دقيقة. احرصي على شحن الجهاز عندما يومض مصباح الشحن باللون البرتقالي أثناء الاستخدام، حيث يشير إلى أن البطارية منخفضة وسينفذ شحنها قريبًا.

توفر البطاريات المشحونة بالكامل على الأقل 130 ومضة عند إعداد شدة الضوء 5.

شحن الجهاز

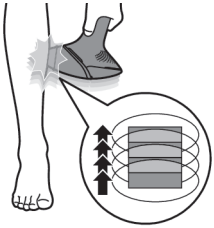
1 قومي بإيقاف تشغيل الجهاز.
2 أدخلي القابس الصغير في الجهاز والمهايئ في منفذ الطاقة.
- أثناء الشحن، يومض مصباح الشحن باللون الأبيض.
- عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل، سيومض ضوء الشحن باللون الأبيض باستمرار.
- لا تقومي أبداً بتغطية المهايئ والجهاز أثناء الشحن.

ملاحظة: يمكن أن يسخن المهايئ والجهاز أثناء الشحن. هذا أمر طبيعي.



5 اضغطي على زر الوميض لإطلاق وميض على جلدك. يعالج الوميض الجلد في تلك المنطقة.
يُصدر الجهاز صوت فرقعة ضعيف. يمنحك الوميض احساسًا بالدفء.

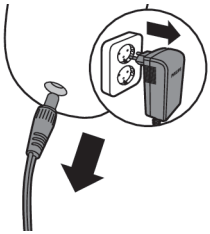
بعد كل وميض، يستغرق الجهاز 3.5 ثوانٍ قبلأن يصبح مستعداً للوميض مرة أخرى. يمكنك إطلاق وميض عندما يضيء مصباح "الاستعداد للوميض" باللون الأبيض.



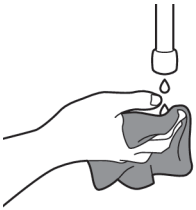
6 قومي بالانتقال إلى النقطة المجاورة واضغط على زر الفلاش مرة أخرى. سطح المرفق الملامس لجلدكِ أكبر قليلاً من نافذة خروج الضوء.
لا تقومي بالوميض علي نفس البقعة عدة مرات أثناء العلاج. يجب أن يتداخل سطح المرفق مع البقعة السابقة للتأكد من وميض منطقة الجلد بالكامل، لكن علاج نفس المنطقة عدة مرات لا يزيد من الفعالية.
7 استمري حتى تنتهي من معالجة المنطقة بالكامل. يوجد نمطان للعلاج (انظر 'نمطين للمعالجة: الضغط والوميض والتمرير والوميض').
8 أغلقي الجهاز عند الانتهاء من العلاج.
9 قومي بإزالة الشعر قبل كل معالجة تالية، طالما أن الشعر لا يزال ظاهراً.

ملاحظة: لا تجربي الجهاز على المناطق الصعبة أو الحساسة (منطقة الكاحل والعظام).

(د) التنظيف والتخزين بعد المعالجة



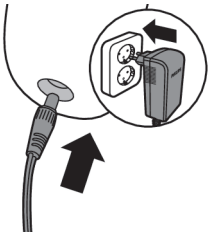
1 افصلي الجهاز من منفذ الطاقة إذا كنتِ قد استخدمتيه بمهايئ الطاقة.
2 دعي الجهاز يبرد.



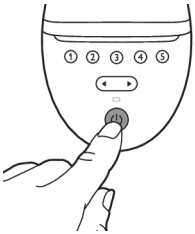
3 بللي قطعة القماش الناعمة المزودة ببضع قطرات من الماء.

(ج) المعالجة

تعليمات هامة: قومي بالانتهاء من الأقسام (أ) (إزالة الشعر وتنظيف بشرتك) و(ب) (اختبار الجلد قبل 24 ساعة من العلاج) قبل بدء العلاج.

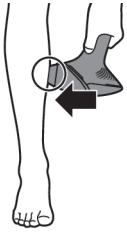


1 قومي بتوصيل مهايئ الطاقة بالجهاز وتوصيله بمنفذ الطاقة أو اشحني الجهاز واستخدميه لاسلكيًا.

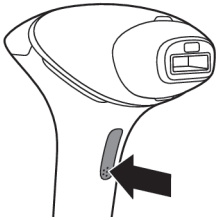


2 اضغطي على زر التشغيل/الإيقاف ⏻ لتشغيل الجهاز.

3 اختاري الإعداد الذي حددته بعد اختبار الجلد (القسم (ب)، الخطوة 9).



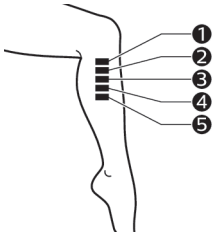
4 اضغطي على الجهاز بإحكام على جلدك واحتفظي به في مكانه. يجب أن يضيء المصباح "جاهز للوميض" باللون الأبيض.



7 جربي كل إعداد على بشرتك وابحثي عن الإعداد المريح لك.
إذا شعرتي أن الفلاش غير مريح وشعرتي بالألم، فقومي بخفض الإعداد.
إذا كنتِ لا تزال تشعرين بعدم الارتياح أثناء استخدام الإعداد الأقل (①)، فيرجى التوقف عن استخدام الجهاز.
- عندما يكون ضوء "جاهز للفلاش" أبيض، اضغط على زر الفلاش على المقبض مرة واحدة، لمعالجة بقعة واحدة مع الإعداد ①.

يُصدر الجهاز صوت فرقعة ضعيف. يمنحك الوميض احساسًا بالدفء.
• سترى وميض من الضوء.

ملاحظة: يمكنكِ التبديل بين إعدادات شدة الضوء بالضغط على زر التبديل (انظر 'اختيار كثافة الضوء').
- انتقلي إلى المنطقة التالية. قومي بمعالجة منطقة واحدة باستخدام الإعداد ②



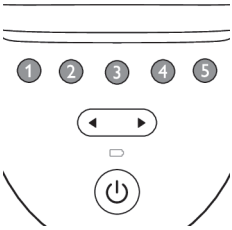
- انتقلي إلى المنطقة التالية. قومي بمعالجة منطقة واحدة باستخدام الإعداد ③
- انتقلي إلى المنطقة التالية. قومي بمعالجة منطقة واحدة باستخدام الإعداد ④
- انتقلي إلى المنطقة التالية. عالجي منطقة واحدة بالإعداد ⑤

8 انتظري 24 ساعة.

ملاحظة: على الرغم من أنك وجدتي إعدادك المريح أثناء اختبار الجلد، فقد يحدث أن تظهر تفاعلات الجلد في غضون 24 ساعة بعد الاستخدام.

9 افحصي بشرتك بحثًا عن أي ردود فعل (مثل الاحمرار والتهيج والطفح الجلدي).
إذا لم تكن هناك تفاعلات جلدية بعد 24 ساعة، ابدأ العلاج بأعلى وضع مريح.
إذا أدى الإعداد الأكثر راحة لك إلى حدوث تفاعل في الجلد، فاختاري إعداداً أقل لم ينتج عنه أي تفاعلات جلدية.
إذا لم تختبري إعداداً أقل، فكرري اختبار الجلد.

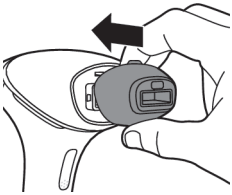
(ب) اختبار الجلد قبل المعالجة بيوم

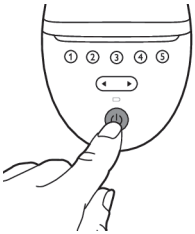


1 اختبري بشرتك لمعرفة الإعداد الصحيح للضوء:

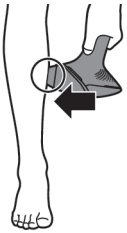
- لكل منطقة جديدة من الجسم و / أو ملحق جديد.
- بعد التعرض للشمس أو التسمير (انظر 'استخدام جهاز Lumea قبل وبعد التعرض للشمس أو التسمير').

2 اختاري الملحق الصحيح لاختبار بشرتكِ (انظر 'الملحقات').





3 اضغطي على زر التشغيل/الإيقاف ⏻ لتشغيل الجهاز.
4 اختر منطقة لاختبار بشرتك.



5 اضغطي على الجهاز بإحكام على جلدك واحتفظي به في مكانه.

يمنع نظام السلامة المتكامل الوميض غير المقصود دون ملامسة الجلد بالكامل.

6 تأكد من أن مصباح "الاستعداد للوميض" يضيء باللون الأبيض للتأكد من ملامسة جلدك تمامًا.

- إذا كان مصباح "الاستعداد للوميض" يضيء باللون البرتقالي، فإن بشرتك داكنة جداً بحيث لا يمكن معالجتها. جربي آلة Lumea على مساحة صغيرة من الجسم.

ماذا تتوقع

خلال المرحلة الأولية

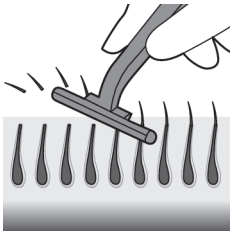
- بعد المعالجة الأولى، قد تستغرق من أسبوع إلى أسبوعين لكي يسقط الشعر. في الأسابيع الأولى بعد المعالجة المبدئية، لا تزال ترى بعض الشعيرات تنمو. هذه الشعيرات هي على الأرجح تلك التي لم تكن في مرحلة النمو خلال المعالجة الأولى.
- بعد المعالجة الثانية إلى الثالثة، يجب أن تشاهدي انخفاضًا ملحوظًا في نمو الشعر. ولكن، لمعالجة جميع الشعيرات بفاعلية، يجب متابعة المعالجة وفقًا لجدول المعالجة الموصى به.
- بعد 4 معالجات، يجب أن تلاحظي انخفاضًا ملحوظًا في نمو الشعر في المناطق التي عالجتيها باستخدام جهاز Lumea. يجب أن تشاهدي كذلك انخفاضًا في كثافة الشعر.

أثناء مرحلة عمل اللمسات الأخيرة

- تابعي المعالجة بعمل لمسات أخيرة على نحو متكرر (كل 4 أسابيع)للحفاظ على النتائج.

كيفية استخدام آلة Lumea

(أ) إزالة الشعر وتنظيف بشرتك



1 قومي بإزالة الشعر قبل كل معالجة طالما الشعر لا يزال ظاهراً. يمكنك إما الحلاقة أو نزع الشعر أو استخدام الشمع. تأكدي من بدء العلاج قبل ظهور الشعر الجديد على بشرتك. إذا اخترتِ إزالة الشعر بالشمع، فانتظري 24 ساعة قبل استخدام Lumea.

ملاحظة: إذا تسببت الحلاقة أو إزالة الشعر أو الشمع في تهيج الجلد، فننصحك بعدم استخدام الجهاز إلا بعد زوال تهيج الجلد.

2 تنظيف بشرتك وتجفيفها. تأكدي من خلوها من أي غسول أو جل.

ألوان شعر الجسم المناسبة

لا تكون المعالجة باستخدام Lumea فعالة إذا كان لديك شعر أشقر فاتح أو رمادي أو أحمر أو أبيض لأن الشعر بهذه الألوان لا يمتص ضوءاً كافيًا.

ملاحظة: للتحقق مما إذا كان لون شعر جسمك يتناسب مع استخدام الجهاز، راجعي جدول لون الشعر في الصفحة المطوية.

جدول المعالجة الموصى بها

المرحلة المبدئية

لتحقيق التقليل الفعال لنمو الشعر، اتبعي جدول المعالجة المبدئية.

جدول المعالجة المبدئية

لأول 4 علاجات استخدمي Lumea مرة كل أسبوعين لضمان معالجة جميع الشعر.

- قومي بإجراء العلاج في غضون 3 أيام قبل أو بعد تاريخ العلاج المخطط له.
- إذا لم تعالجي نفسك في غضون 3 أيام قبل أو بعد تاريخ العلاج المخطط له، قومي بإعادة تشغيل المرحلة الأولية. خطة من 4 علاجات، 1 علاج كل أسبوعين.

ملاحظة: إذا لم تقومي بإعادة تشغيل المرحلة المبدئية، فقد لا تلاحظي انخفاضًا فعالاً في نمو الشعر.

ملاحظة: لن يساعد استبدال أحد علاجات نبضات الضوء المكثف بطريقة أخرى لإزالة الشعر (الشمع، إزالة الشعر، إلخ) في الوصول إلى الحد المطلوب من الشعر.

إذا كنتِ ترغبي في إزالة الشعر بين علاجات Lumea، يمكنكِ استخدام طريقة إزالة الشعر العادية (باستثناء كريمات إزالة الشعر).

مرحلة اللمسات الأخيرة

بعد المرحلة المبدئية (أربع معالجات)، نوصي بعمل لمسات أخيرة كل أربعة أسابيع.

جدول المعالجات لعمل اللمسات الأخيرة

قومي بإجراء العلاج كل 4 أسابيع. كرري هذا 8 مرات لتحقيق التقليل الفعال لنمو الشعر. يكون ذلك للمحافظة على النتائج والاستمتاع ببشرة ناعمة لعدة أشهر.

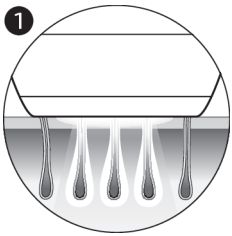
- ننصحك بإجراء العلاج في غضون 4 أيام قبل أو بعد تاريخ العلاج المخطط له.
- قد تختلف النتائج بناءً على نمو شعرك الفردي وأيضًا عبر مناطق الجسم المختلفة.
- إذا كنت قد أكملت مرحلة عمل اللمسات الأخيرة ورأيت الحاجة إلى مواصلة المعالجة (يبدأ الشعر في العودة مرة أخرى)، فإننا نوصيك بإعادة تشغيل المرحلة المبدئية.

ملاحظة: استخدام الجهاز في كثير من الأحيان لا يزيد من الفعالية.

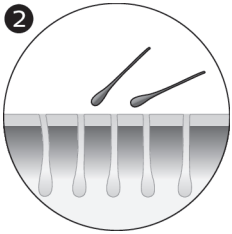
نصيحة: حدد جدول المعالجات في التقويم الخاص بك لتذكري نفسك بالمعالجات المخطط لها.

- مكن أن تصبح نافذة خروج الضوء والأجزاء الداخلية للملحق شديدة السخونة (<210 درجة مئوية) أثناء الاستخدام. اتركي دائمًا نافذة خروج الضوء، وكذلك الأجزاء الداخلية من الملحق، تبرد قبل لمسها.
- يشتمل الجهاز على وحدة تزويد طاقة قابلة للفصل. استخدمي المحول المرفق مع هذا الجهاز فقط. لا تستخدمي سلك التمديد. يمكن العثور على الرقم المرجعي (AD2069x20020HF) علي جهازك. يشير الرمز "x" في هذا الرقم إلى نوع القابس الخاص بدولتك.
- لا تتركي الجهاز أبداً دون مراقبة عندما يكون متصلاً بالكهرباء.
- قم دائمًا بفصل المنتج عندما يتم شحنه بالكامل.
- لا تعرضي الجهاز لأشعة الشمس المباشرة أو لدرجات حرارة عالية (بالقرب من المواقد الساخنة أو في أفران الميكروويف أو في المواقد الحثية). فقد تنفجر البطاريات في حالة ارتفاع درجة الحرارة.
- في حالة تلف البطارية أو تسريبها، تجنبي ملامستها للجلد أو العينين. في حالة حدوث ذلك، اشطفيه جيداً بالماء على الفور واطلبي العناية الطبية.
- إذا كان الجهاز يتصرف بطريقة مختلفة أثناء روتينكِ المعتاد (مثل الرائحة أو الاهتزازات غير الطبيعية، ووقت الشحن الأطول)، فتوقفي عن استخدام جهازكِ وشحنه واتصلي بدعم العملاء للحصول على المساعدة.
- اتبعي جدول المعالجات الموصى به. زيادة التردد، وخاصة في المرحلة المبدئية، يمكن أن تزيد من خطر حدوث التفاعلات الجلدية.

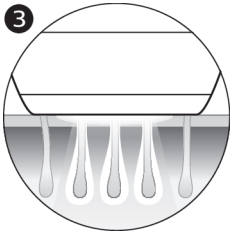
كيفية عمل الضوء النبضي المكثف



باستخدام تقنية نبضات الضوء المكثف، يتم تطبيق نبضات لطيفة من الضوء على الجلد وتمتصها جذور الشعر. كلما كان الشعر أغمق لونًا والبشرة خفيفةً، كان امتصاص نبضات الضوء أفضل.



تحفز نبضات الضوء مسام الشعر على الدخول في حالة ركود. نتيجة لذلك، يتساقط الشعر بشكل طبيعي ويمنع نمو الشعر.



تتكون دورة نمو الشعر من مراحل مختلفة. تكون تقنية الضوء النبضي المكثف (IPL) مؤثرة فقط عندما يكون الشعر في مرحلة نموه. لا تكون جميع الشعيرات في مرحلة النمو في الوقت نفسه. لهذا السبب نوصيكِ باتباع مرحلة العلاج الأولية (4 علاجات، كل علاج بفارق أسبوعين) ثم متابعة-مرحلة العلاج (اللمسات-كل 4 أسابيع) للتأكد من معالجة جميع الشعر بشكل فعال في مرحلة النمو.

نصيحة: لضمان الإزالة طويلة الأمد للشعر، يُوصى بعمل لمسات أخيرة كل 4 أسابيع.

- لا تنظري إلى الوميض أثناء استخدام الجهاز. استخدمي الجهاز في غرفة مضاءة جيداً لكي يصبح الضوء الصادر أقل سطوعًا بالنسبة للعينين. بينما ليس ضروريًا للسلامة، يمكنكِ ارتداء النظارات الشمسية أو النظارات الواقية لراحتك إذا وجدت الضوء غير مريح أو ساطع للغاية.
- لا تقومي بالوميض علي نفس البقعة عدة مرات أثناء العلاج. يجب أن يتداخل سطح المرفق مع البقعة السابقة للتأكد من وميض منطقة الجلد بالكامل، لكن علاج نفس المنطقة عدة مرات لا يزيد من الفعالية.
- يجب أن يُستخدم هذا الجهاز من جانب شخص واحد فقط، وذلك لأسباب صحية.
- لا تستخدمي كريمات إزالة الشعر في المنطقة (المراد) معالجتها بالجهاز، لأن المواد الكيميائية قد تسبب تفاعلات جلدية.
- لا تستخدمي أي أقلام رصاص أو حبر لوضع علامات على المناطق المراد معالجتها. فقد يسبب هذا حروقًا بالبشرة.
- يمكنكِ تخزين الجهاز في درجة حرارة بين -25 درجة مئوية و70 درجة مئوية. اشحني الجهاز واستخدميه عند درجة حرارة بين 5 درجة مئوية 35 درجة مئوية. لن يعمل الجهاز بشكل صحيح خارج نطاق درجة الحرارة هذا. فقد يسبب هذا حروقًا بالبشرة.
- استخدمي هذا المنتج فقط للغرض المقصود منه واتبعي إرشادات السلامة العامة وسلامة البطارية كما هو موضح في دليل المستخدم هذا. أي سوء استخدام يمكن أن يسبب صدمة كهربائية وحروق وحرائق وغيرها من المخاطر أو الإصابات.
- يمكن لإزالة الشعر بمصادر إرسال الضوء النبضي المكثف أن تسبب زيادة في نمو الشعر لدى بعض الأفراد. بناءً على البيانات المتاحة حاليًا، فإن الفئات الأكثر عرضة لخطر التعرض لهذه الاستجابة هن الإناث من أصل متوسطي أو شرق أوسطي، أو جنوب آسيوي اللاتي خضعن لمعالجة على الوجه والرقبة.
- إذا تعرضت لتهيج البشرة أو احمرارها بعد المعالجة، فانتظر حتى يختفي قبل أن تستخدم أي منتج على البشرة. إذا تعرضت لتهيج البشرة بعد استخدام منتج على البشرة، فاشطفيه بالماء. إذا استمر ظهور التفاعلات الجلدية، فتوقف عن استخدام الجهاز واستشر طبيبك.
- إذا تسببت الحلاقة أو إزالة الشعر أو الشمع في تهيج الجلد، فننصحك بعدم استخدام الجهاز إلا بعد زوال تهيج الجلد.
- هذا الجهاز غير مُعد للاستخدام بواسطة الأشخاص الذين يعانون من انخفاض بالقدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو لديهم نقص في الخبرة والمعرفة، إلا إذا توفر لهم الإشراف أو تقديم تعليمات بشأن استخدام الجهاز بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم.
- وينبغي الاحتفاظ بجهاز Lumea بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز. يجب الإشراف لتجنب المخاطر المحتملة مثل التعرض للمصدر الضوئي أو الصعق بالكهرباء أو الخنق من الكابلات أو الاختناق من الملحقات.
- تجنبي دائمًا التعرض لأشعة الشمس الطبيعية وأشعة الشمس الاصطناعية حتى 4 أسابيع قبل العلاج بـ Lumea و 48 ساعة بعد ذلك. من المرجح أن تتسبب البشرة الحساسة أو المدبوغة في حدوث حروق أو تغيرات في لون البشرة. قومي بحماية بشرتك من أشعة الشمس بالملابس أو قومي بوضع منتجات واقية من الشمس لا تقل عن SPF50 على المناطق المعالجة غير المغطاة. اقرأي التعليمات الواردة في فصل "استخدام جهاز Lumea قبل وبعد التعرض للشمس أو التسمير" للتعرف على كيفية استخدام جهاز Lumea بأمان.
- لا تستخدمي جهاز Lumea في غضون أسبوعين بعد استخدام منتجات التسمير الاصطناعية (مثل الكريمات أو البخاخات أو الحبوب). من المرجح أن تؤدي البشرة المدبوغة صناعياً إلى حروق أو تغيرات في التصبغ. اقرأي التعليمات الواردة في فصل "استخدام جهاز Lumea قبل وبعد التعرض للشمس أو التسمير" للتعرف على كيفية استخدام جهاز Lumea بأمان.
- إذا لاحظتي تغيراً في لون البشرة منذ آخر علاج، فننصحكِ بإجراء اختبار للجلد والانتظار لمدة 24 ساعة قبل العلاج التالي. في حالة حدوث أو استمرار تفاعلات الجلد بعد هذه الفترة، استخدمي إعداد أقل للجهاز لا يؤدي إلى تفاعلات الجلد أو توقفي عن استخدام الجهاز عندما يكون بالفعل في أدنى إعداد (①).
- افحصي دائمًا الجهاز قبل استخدامه. تأكدي من نظافة مستشعر SmartSkin عند استخدام الجهاز لتجنب التشغيل غير السليم (انظر '(د) التنظيف والتخزين بعد المعالجة').

الأماكن/المناطق

لا تستخدمي الجهاز مطلقًا على المناطق التالية:

- حول العينين وبجوار الحاجبين أو فوقهما. يمكن استخدام جهاز Lumea فقط على الجسم و علي وجه الأنثى (أسفل عظم الوجنة).
- على الشفتين، فروة الرأس، العجان، الحلمات، الهالة، الشفرين الصغيرين، المهبل، فتحة الشرج وداخل فتحة الأنف والأذنين.
- في المناطق التي تضع عليها مزيلات الروائح التي تستمر لفترة طويلة. قد ينتج عن ذلك حدوث تفاعلات بالبشرة.
- فوق أو بالقرب من أي شيء صناعي مثل حشوات السليكون المزروعة، أو منافذ الحقن تحت الجلد (موزع الأنسولين) أو الثقوب.
- **يجب** ألا يستخدم الرجال الجهاز على الوجه والرقبة بما في ذلك كل مناطق نمو اللحية، أو منطقة الأعضاء التناسلية بأكملها. الشعر في هذه المناطق له خصائص مختلفة. قد يصاب الجلد بحروق (مع ألم واحمرار طويل في الجلد وتغيرات تصبغية).

ملاحظة: هذه القائمة ليست شاملة. إذا لم تكونين متأكدة من إمكانية استخدامكِ للجهاز، ننصحكِ باستشارة طبيب.

تعليمات مهمة بشأن السلامة

تحذيرات

يرجى قراءة هذه التعليمات واتباعها لتحسين استخدام الجهاز ومنع/تقليل خطر الإصابة والتفاعلات الجلدية والآثار الجانبية.

- قبل استخدام Lumea، يجب عليكي تنظيف بشرتك والتأكد من أنها خالية من الشعر-وجافة تمامًا وخالية من أي غسول أو جل.
- احتفظي بالجهاز والمهايئ جافين.
- هذا الجهاز غير قابل للغسل. لا تغمري الجهاز أبداً في الماء ولا تشطفيه أسفل الصنبور.
- إن الماء والكهرباء يشكلان خطراً معًا. لذا، تجنبي استخدام هذا الجهاز في بيئات رطبة (على سبيل المثال، بالقرب من حوض استحمام ممتلئ أو دُش جار أو حمام سباحة ممتلئ). الرطوبة يمكن أن تلحق الضرر بالجهاز وتؤدي إلى ظهور خطر محتمل على السلامة.
- افحصي دائمًا الجهاز قبل استخدامه. لا تستخدم الجهاز أو المهايئ في حالة تلفه. استبدلي دائمًا الجزء التالف بنوع أصلي.
- إذا كان الجهاز أو المهايئ مكسوراً أو تالفًا، فلا تلمسي أي جزء داخلي لتجنب الإصابة بصدمة كهربائية.
- لا تستخدمي الجهاز إذا كان مرشح الأشعة فوق البنفسجية لنافذة خروج الضوء و/أو الملحق مكسوراً، حيث لا يمكن ضمان التشغيل الآمن في ظل هذه الظروف.
- لا تحاولي فتح جهازكِ أو إصلاحه أو تغيير البطاريات غير القابلة للاستبدال. قد يؤدي فتح آلة Philips Lumea إلى تعرضك لمكونات كهربائية خطيرة وإلى طاقة ضوئية نابضة، مما قد يتسبب في إصابة جسمانية و/أو إصابة في العين.
- واحرصي دائمًا على إعادة الجهاز إلى مركز خدمة معتمد من Philips لفحصه أو إصلاحه. فالإصلاح من جانب أشخاص غير مؤهلين قد ينجم عنه تعريض المستخدم إلى مواقف شديدة الخطورة.
- لا يسمح بتعديل هذا الجهاز. لا تقومي بتعديل أو تجاوز أو قطع أي جزء من الجهاز (مثل البطارية أو المهايئ أو السلك)، لأن ذلك يتسبب في حدوث خطر.

- إذا كنت تتناولي مسكنات الآلام التي تقلل من حساسية البشرة للحرارة.
- إذا كنت تتناولي أدوية كابتة للمناعة.

الأمراض/الاضطرابات

لا تستخدمي الجهاز مطلقًا:

- إذا كنتِ مصابة بداء السكري أو أي من الأمراض الجهازية أو الأيضية الأخرى.
- إذا كنتِ مصابة بمرض احتقان القلب.
- إذا كان لديك مرض متعلق بالحساسية الضوئية، مثل الطفح الضوئي متعدد الأشكال (PMLE)، الشرى الشمسي، البورفيريا، إلخ.
- إذا كان لديك تاريخ للإصابة باضطراب كولاجيني، بما في ذلك تاريخ بتكون ندبة الجُدَرَةُ أو تاريخ بضعف التئام الجروح.
- إذا كنت مصابة بالصرع مع حساسية للضوء الوامض.
- إذا كان جسمك حساسًا للضوء أو يظهر به الطفح الجلدي بسهولة أو يعاني من التفاعل التحسسي.
- إذا كنتِ تعاني من مرض جلدي مثل سرطان الجلد النشط، أو لديك تاريخ مرضي للإصابة بسرطان الجلد أو أي سرطان موضعي آخر في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كان لديك تاريخ للإصابة باضطراب وعائي، مثل الإصابة بالدوالي أو توسع وعائي في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كنتِ مصابة بأي من اضطرابات النزف.
- إذا كان لديكِ تاريخ للإصابة بمرض كابت المناعة (بما في ذلك الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية أو الإيدز).
- إذا كنتي تعاني من اضطراب تصبغ الجلد مثل البهاق.

حالات الجلد

لا تستخدمي الجهاز مطلقًا:

- إذا كنتِ تعاني من التهابات أو أكزيما أو حروق أو التهاب بصيلات الشعر أو تمزقات مفتوحة أو خدوش الاحتكاك أو هربس بسيط (قروح الزكام) أو جروح أو آفات وأورام دموية (كدمات) في المناطق المراد علاجها.
- لا تستخدمي الجهاز أبداً على البشرة المتهيجة (الحمراء أو المجروحة) أو المحروقة من الشمس أو التي تعرضت للاسمرار-الصناعي.
- لا تستخدمي الجهاز مطلقًا على المناطق التالية: على الثامات، النمش، الأوردة الكبيرة، المناطق المصطبغة الداكنة، الندبات، عيوب البشرة وذلك دون استشارة الطبيب. قد ينتج عن ذلك حدوث حروق أو تغير في درجة لون البشرة، الأمر الذي يجعل تشخيص الأمراض المرتبطة بالبشرة أكثر صعوبة.
- لا تستخدمي الجهاز مطلقًا على المناطق التالية: البثور أو الوشم أو الماكياج الدائم.

نظرة عامة على الجهاز

1 نافذة خروج الضوء مع (مرشح الأشعة فوق البنفسجية المدمج)
2 الملحقات
a ملحق الجسم
b ملحق الوجه
c ملحق البيكيني (BRI956, BRI959)
d مرفق الإبط (BRI956, BRI959)
e ملحق الدقة (BRI953, BRI954)
3 مستشعر SmartSkin
4 نظام السلامة المدمج
5 العاكس بداخل الملحق
6 تلامس إلكتروني
7 فتحات للتلامس الإلكتروني
8 زر الوميض
9 زر التشغيل/الإيقاف
10 زر التأكيد
11 أزرار التبديل
12 أضواء الشدة
13 زر SmartSkin
14 مصباح الشحن
15 مصباح "الاستعداد للوميض"
16 فتحات الهواء
17 مأخذ توصيل الجهاز
18 المهايئ
19 مأخذ صغير
20 قماش التنظيف (غير معروض)
21 الحقيبة (غير معروض)

موانع الاستعمال

الحالات

لا تستخدمي الجهاز مطلقًا:
- إذا كان عمرك أقل من 18 عامًا أو أكثر من 65 عامًا.
- إذا كانت درجة لون بشرتك مميزة بـ ⊗ في جدول "ألوان البشرة المناسبة" في بداية دليل المستخدم.
- إذا كنتِ حاملاً أو مرضعة لأن الجهاز لم يتم اختباره على النساء الحوامل أو المرضعات.
- إذا كان لديك أي غرسات نشطة مثل منظم ضربات القلب، محفز عصبي، ومضخة الأنسولين، وما إلى ذلك.

الأدوية/التاريخ الطبي

لا تستخدمي الجهاز مطلقًا إذا كنت تتناولي أيًا من الأدوية الواردة أدناه:
- إذا كانت بشرتك تُعالج حاليًا أو تم علاجها في الأسبوع الماضي بأحماض ألفا هيدروكسي (AHAs) وأحماض بيتا هيدروكسي (BHAs) والتريتينوين الموضعي وحمض الأزيليك.
- إذا كنت قد تناولت أيًا من أشكال الأكتين أيزوتريتنون أو الرواكتين أيزوتريتنون خلال الأشهر الست الأخيرة. إن هذا المعالجة تجعل بشرتك أكثر عرضة للإصابة بالتمزق، الجروح والحساسية.
- إذا كنتِ تتناولين مواد أو أدوية لحساسية الضوء، فقومي بفحص النشرة المرفقة مع الدواء ولا تستخدمي الجهاز مطلقًا إذا كانت النشرة تنص على أن الدواء يمكن أن يسبب تفاعلات تحسس ضوئي أو تفاعلات تسمم ضوئي أو إذا كان يجب عليكِ تجنب التعرض للشمس خلال تناولكِ لهذا الدواء.
- إذا كنت تتناولي أدوية لمنع تخثّر الدّم، بما في ذلك استخدام الأسبرين بكثرة، على نحو لا يتيح بفترة توقف تناول الدواء بأسبوع على الأقل قبل كل معالجة.

لا تستخدمي الجهاز مطلقًا:
- إذا خضعتِ لعلاج إشعاعي أو كيميائي خلال الأشهر الثلاثة الماضية.

المحتويات

مرحبًا 622
نظرة عامة على الجهاز 623
موانع الاستعمال 623
تعليمات مهمة بشأن السلامة 625
كيفية عمل الضوء النبضي المكثف 627
ألوان شعر الجسم المناسبة 628
جدول المعالجة الموصى بها 628
ماذا تتوقع 629
كيفية استخدام آلة Lumea 629
تعلمي المزيد عن آلة Lumea الخاصة بك 634
الشحن 634
الملحقات 635
مستشعر SmartSkin 637
اختيار كثافة الضوء 637
نمطين للمعالجة: الضغط والوميض والتمرير والوميض 638
استخدام جهاز Lumea قبل وبعد التعرض للشمس أو التسمير 638
السفر بالجهاز 638
بعد الاستخدام 639
استكشاف الأخطاء وإصلاحها 640
الضمان والدعم 642
إعادة التدوير 642
المواصفات الفنية 643
التوافق الكهرومغناطيسي - معلومات الامتثال 643
تفسير الرموز 643

مرحبًا

مرحبًا بك في عالم Philips Lumea! تمتعي ببشرة ناعمة كالحرير لعدة أسابيع.

يستخدم جهاز Lumea تقنية الضوء النبضي المكثف (IPL) وهي التقنية المعروفة بأنها إحدى الطرق الأكثر تأثيراً لمنع تكرار نمو الشعر. من خلال التعاون الوثيق مع علماء متخصصين و أخصائيي الأمراض الجلدية، اتخذنا هذه التقنية التي تعتمد على الضوء، والتي كان يتم استخدامها في الأساس في صالونات التجميل المحترفة، وذلك من أجل الاستخدام السهل والفعال بأريحية في منزلك. يتميز جهاز Lumea بأنه رقيق على البشرة ويقدم المعالجة المناسبة والفعالة مع كثافة الضوء المريحة. وداعًا للشعر غير المرغوب به.

يمكن استخدام جهاز Lumea على الجسم و علي وجه الأنثى (أسفل عظم الوجنة).

لكي تستفيدي بشكل كامل من الدعم الذي تقدمه Philips، سجّلي منتجك على موقع الويب **www.philips.com/support**. ولمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى **www.philips.com/Lumea** لحصول على نصيحة الخبراء، مقاطع الفيديو التعليمية والأسئلة المتداولة والتمتع بأكبر استفادة من جهاز Lumea الخاص بك.

ملاحظة: احتفظي بهذه الإرشادات مع المنتج طوال الوقت.

© 2024 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

www.philips.com
D001589655
(2024-02)